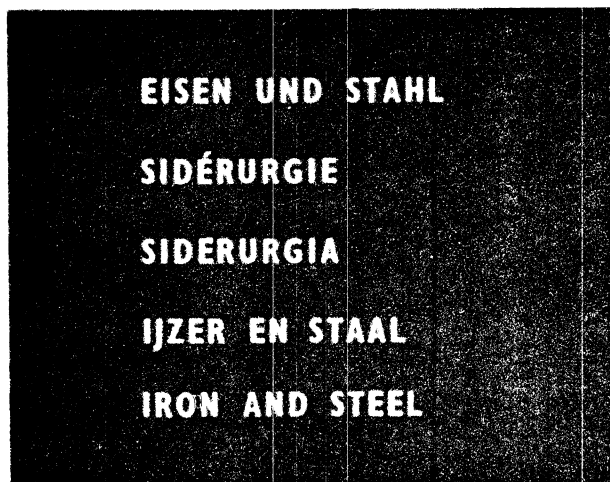


STAT0326



LIBRARY



1966 - No. 6

**STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

Anschriften

Brüssel, Avenue de la Joyeuse Entrée, 23-25 — Tel. 35 80 40
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

**OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

Adresses

Bruxelles, 23-25, avenue de la Joyeuse Entrée — Tél. 35 80 40
Luxembourg, Hôtel Staar — Tél. 4 08 41

**ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

Indirizzi

Bruxelles, 23-25, avenue de la Joyeuse Entrée — tel. 35 80 40
Lussemburgo, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Adressen

Brussel, Blijde Inkomstlaan 23-25 — tel. 35 80 40
Luxemburg, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Addresses

Brussels, 23-25, avenue de la Joyeuse Entrée. Tel. 35 80 40
Luxembourg, Hotel Staar. Tel. 4 08 41

EISEN UND STAHL

SIDERURGIE

SIDERURGIA

IJZER EN STAAL

IRON AND STEEL

1966 — No. 6

Zweimonatliche Veröffentlichung

Publication bimestrielle

Pubblicazione bimestrale

Tweemaandelijkse uitgave

Bimonthly

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis
gestattet

La reproduction des données est subordonnée
à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata
alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan
mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication
is subject to acknowledgement of the source

Vorbemerkung

Avertissement

Avvertenza

Voorwoord

VORBEMERKUNG

Das Statistische Bulletin „Eisen und Stahl“ soll gemäß Artikel 47 Abs. 2 des Vertrags über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl den Regierungen und allen anderen Beteiligten die Angaben auf dem Gebiet der Eisen- und Stahlindustrie und des Eisenerzbergbaus liefern, die für sie von Nutzen sein können

Es enthält einen veränderlichen Teil, den „Statistischen Sonderbericht“, in dem hauptsächlich Jahresangaben, insbesondere über folgende Themen, veröffentlicht werden: Listenpreise — Rohstahl-Weltproduktion — Fehlschichten im Eisenerzbergbau — die wichtigsten Ergebnisse der jährlichen Erhebungen über „Investitionen“ und über „Löhne“ usw.

Der Hauptteil des Bulletins wird jedoch, wie schon in seiner seit 1953 veröffentlichten und stetig verbesserten Form, den regelmäßigen statistischen Reihen gewidmet sein. Diese Statistiken umfassen nicht nur Angaben über die eigentliche Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrags sowie über den Eisenerzbergbau, sondern auch Zahlen über den Handel mit Schrott und Stahlerzeugnissen, die anerkannter Weise von den Regierungen und den zuständigen Organisationen zur Verfügung gestellt werden, wofür ihnen das Statistische Amt an dieser Stelle seinen besten Dank aussprechen möchte; außerdem enthalten die Statistiken zahlreiche Angaben über den Außenhandel, die von den mit der Erstellung der amtlichen Außenhandelsstatistiken betrauten Dienststellen der Mitgliedstaaten zur Verfügung gestellt werden.

Die neue verbesserte und erweiterte Ausgabe in vier Sprachen, die ab Februar 1962 herauskommt, ist in ihrer Darstellung den übrigen Veröffentlichungen des Statistischen Amtes angepaßt worden. So wurden die Tabellenspalten im allgemeinen nach Ländern gegliedert. Durch diese Neugliederung — sie weist übrigens gewisse Vorteile auf, die, wie die Redaktion hofft, von den Benutzern des Bulletins geschätzt werden dürfte — mußte in Kauf genommen werden, daß die logischen Zusammenhänge technologischer Art zwischen den verschiedenen erfaßten Erzeugnissen oder Angaben für das jeweilige Land weniger in Erscheinung treten. Es ist jedoch mit verschiedenen Mitteln versucht worden, diesem Mangel der Neugliederung abzuweichen; insbesondere wurden die miteinander zusammenhängenden statistischen Angaben möglichst in ein und derselben Tabelle aufgeführt, was dank des größeren Formates der neuen Ausgabe möglich ist, und es wurden Strukturtabellen in das Bulletin aufgenommen, aus denen die entsprechenden Zusammenhänge und Beziehungen sowie ihre Entwicklung ersichtlich sind.

Besondere Hinweise

1. Für verschiedene Staaten werden die derzeitigen Grenzen zugrunde gelegt.

In den Angaben über die Bundesrepublik (BR) ist das Saarland enthalten. Sämtliche Statistiken über

AVERTISSEMENT

Le Bulletin « Sidérurgie » a pour but — en application de l'article 47, alinéa 2 du Traité instituant la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier — de fournir aux gouvernements et à tous les autres intéressés les données qui sont susceptibles de leur être utiles dans le domaine de la Sidérurgie et des Mines de fer.

Il comporte une partie variable: La « Note statistique » dans laquelle seront diffusées des données surtout annuelles concernant notamment: Les prix de barèmes — La production mondiale d'acier brut — L'absentéisme dans les mines de fer — Les résultats principaux des enquêtes annuelles sur les « investissements » et sur les « salaires » etc.

L'essentiel du Bulletin restera cependant consacré comme cela a été le cas depuis sa publication en 1953 sous des formes diverses améliorées peu à peu — aux séries statistiques régulières. Celles-ci comprennent non seulement des données relatives à la « Sidérurgie proprement dite », au sens du Traité, et aux « Mines de fer », mais aussi — grâce à l'obligeance des gouvernements et des organisations compétentes que l'Office Statistique tient à remercier très chaleureusement — des statistiques concernant le négoce de la ferraille et le négoce des produits sidérurgiques, ainsi que de nombreuses données sur les échanges extérieurs fournies par les services officiels compétents des pays membres.

La nouvelle édition quadrilingue, revue et augmentée, paraissant à partir de février 1962, a été harmonisée, quant à sa présentation, avec les autres publications de l'Office. C'est ainsi qu'on a consacré en général les colonnes des tableaux aux pays. Cette disposition nouvelle — qui comporte par ailleurs certains avantages auxquels la Rédaction espère que les usagers du Bulletin seront sensibles — risquait de négliger les liens logiques, de nature technologique existant entre divers produits ou éléments recensés relatifs à un même pays. On s'est efforcé cependant de pallier cet inconvénient de la nouvelle présentation par différents moyens, notamment en regroupant le plus possible dans les mêmes tableaux, grâce au format plus grand du Bulletin, les éléments statistiques liés entre eux, ainsi qu'en introduisant dans le Bulletin des tableaux de structure qui montrent les liens et rapports en cause et leur évolution.

Observations particulières

1. Les différents pays sont considérés dans les limites de leur territoire actuel.

Les données se rapportant à l'Allemagne occidentale (RF) comprennent la Sarre.

AVVERTENZA

Il Bollettino « Siderurgia » si prefigge — in applicazione dell'art. 47, comma 2 del Trattato Istitutivo della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio — di fornire ai governi e a tutti gli altri interessati i dati che possono rivestire una certa utilità nel settore dell'industria siderurgica e delle miniere di ferro.

Esso comprende una parte variabile: la « Nota statistica » nella quale saranno pubblicati i dati soprattutto annuali concernenti in particolare i prezzi di listino, la produzione mondiale di acciaio greggio, l'assenteismo nelle miniere di ferro, i risultati principali delle indagini annuali sugli « investimenti » e sui « salari », ecc.

Tuttavia la parte essenziale del Bollettino continuerà ad essere dedicata — come avviene fin dalla prima pubblicazione nel 1953, sotto varie forme migliorate a poco a poco — alle serie statistiche regolari. Queste ultime comprendono non solo dati relativi alla « siderurgia propriamente detta » a sensi del Trattato e alle « miniere di ferro », ma — grazie alla collaborazione dei governi e delle organizzazioni competenti che l'Istituto statistico desidera ringraziare vivamente — anche statistiche concernenti il commercio del rottame e dei prodotti siderurgici, nonché numerosi dati sugli scambi esterni, forniti dai servizi ufficiali competenti dei paesi membri.

La nuova edizione quadrilingue, riveduta e arricchita, che vede la luce dal febbraio 1962, è stata armonizzata, per quanto concerne la sua presentazione, con le altre pubblicazioni dell'Istituto. Ad esempio le colonne delle tabelle sono state dedicate in generale ai paesi. Questa nuova disposizione — oltretutto non priva di certi vantaggi che la Redazione spera riescano graditi ai lettori del Bollettino — rischia di trascurare le connessioni logiche, di natura tecnologica, esistenti tra diversi prodotti o elementi censiti relativi a un medesimo paese. A questo inconveniente della nuova presentazione si è cercato di ovviare ricorrendo a vari accorgimenti, soprattutto raggruppando quanto più possibile nelle medesime tabelle, grazie al formato più grande del Bollettino, gli elementi statistici collegati tra loro, nonché introducendo tabelle di struttura che indicano i legami ed i rapporti in causa e la loro evoluzione.

Osservazioni particolari

1° I vari paesi sono considerati nei limiti del loro territorio attuale.

I dati riferiti alla Germania occidentale (RF) comprendono la Sarre. Tutte le statistiche relative alla

VOORWOORD

Het Bulletin „Ijzer en Staal” heeft ten doel — in toepassing van artikel 47, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal — aan de regeringen en alle overige belangstellenden de gegevens te verstrekken welke voor hen van nut zouden kunnen zijn op het gebied van de ijzer- en staalindustrie en de ijzerertsminen.

In dit Bulletin is opgenomen een veranderlijk gedeelte: de „Speciale statistische bijlage” waarin voornamelijk jaargegevens worden gepubliceerd betreffende met name: de in de prijsschalen opgenomen prijzen — de wereldproductie van ruwstaal — het absentisme in de ijzerertsminen — de voornaamste resultaten van de jaarlijkse enquêtes betreffende de „investeringen”, de „lonen” enz.

Evenals zulks sedert de aanvang van de publikatie van het Bulletin in 1953 in diverse, geleidelijk verbeterde vormen het geval was, zal deze uitgave regelmatige reeksen statistieken blijven omvatten. Daarin zijn niet alleen gegevens betreffende de „eigenlijke ijzer- en staalindustrie” in de zin van het Verdrag en de „Ijzerertsminen”, doch ook — dank zij de welwillendheid van de regeringen en de bevoegde organisaties — voor wier medewerking het Bureau voor de Statistiek zeer erkentelijk is — statistieken betreffende de schroothandel en de handel in ijzer- en staalprodukten alsmede talrijke gegevens betreffende het buitenlandse handelsverkeer, welke door de bevoegde officiële diensten der onderscheidene deelnemende landen worden verstrekt, vervat.

De nieuwe herziene en uitgebreide viertalige editie welke met ingang van februari 1962 zal verschijnen, werd, wat de vorm betreft, in overeenstemming gebracht met de overige publikaties van het Bureau. Aldus heeft men de kolommen van de tabellen over het algemeen aan de landen gewijd. Ten gevolge van deze nieuwe indeling — waaraan overigens bepaalde voordelen zijn verbonden welke, naar de redactie hoopt, door de lezers van het Bulletin op prijs zullen worden gesteld — dreigde de logische band van technologische aard tussen diverse opgenomen produkten of gegevens betreffende eenzelfde land te worden verwaarloosd. Men heeft evenwel getracht dit nadeel van de nieuwe indeling met verschillende middelen te verhelpen en met name door de met elkaar verband houdende statistische gegevens zoveel mogelijk in dezelfde tabellen te hergroeperen, zulks dank zij het grotere formaat van het Bulletin, alsmede door in het Bulletin structuurtabellen op te nemen welke de betrokken banden en verhoudingen alsmede hun ontwikkeling aantonen.

Bijzondere opmerkingen

1° De diverse landen worden beschouwd binnen de grenzen van hun huidige grondgebied.

De gegevens betreffende West-Duitsland (BR) hebben eveneens betrekking op Saarland. Alle statistieken

Frankreich beziehen sich lediglich auf das Mutterland. In den deutschen Außenhandelsangaben ist der Austausch mit dem Gebiet der DM-Ost nicht enthalten.

2. Bei den Statistiken über den Güteraustausch — gleichgültig, ob sie auf der Grundlage der Werkslieferungen oder an Hand der beim Grenzübertritt festgestellten Mengen erstellt sind — treten seit Eröffnung des Gemeinsamen Marktes für Kohle und Stahl an die Stelle der Begriffe:

- Einfuhr aus den Ländern der Gemeinschaft und
- Ausfuhr nach Ländern der Gemeinschaft

die Begriffe:

- Bezüge aus den Ländern der Gemeinschaft und
- Lieferungen nach den Ländern der Gemeinschaft.

3. Zu den „dritten Ländern“ zählen alle Gebiete, die nicht unter den Vertrag über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl fallen.

4. Die Angaben über die Erzeugung von Roheisen und Rohstahl beziehen sich — falls nichts anderes vermerkt — auf die **Nettoerzeugung**, d.h. auf Roheisen ohne umgeschmolzenes Roheisen und auf Rohstahl ohne Vorschmelzstahl.

5. Rundung der Angaben

Die monatlichen Angaben in den Tabellen ergeben nicht immer die genaue Jahressumme. Dies beruht zum Teil auf Rundungen, zum Teil auf nachträglichen Korrekturen der jährlichen Statistiken. Überall dort, wo korrigierte Jahreszahlen zur Verfügung standen, wurden diese herangezogen. Da die Gesamtergebnisse gerundet sind, können auch die Summen der Einzelangaben nicht immer mit diesen übereinstimmen.

In Fällen, in denen die Erzeugung einmal nach Ländern und einmal nach Verfahren angegeben wurde, weichen die Gesamtsummen ebenfalls voneinander ab. Dies beruht auf den Ab- und Aufrundungen, die sich bei einer Gruppierung nach Ländern anders auswirken können als bei einer Gruppierung nach Sorten.

6. Die Monate sind in römischen Ziffern ausgedrückt, während die Vierteljahre — soweit es sich nicht um Vierteljahresdurchschnitte handelt — mit arabischen Ziffern versehen wurden.

7. Weitere Statistiken in Verbindung mit textlichen Darlegungen werden in den „Statistischen Informationen“ veröffentlicht.

Toutes les statistiques concernant la France s'appliquent à la France seule.

Pour les statistiques douanières allemandes les échanges avec la zone du DM-est ne sont pas compris dans les chiffres publiés.

- 2° Pour les statistiques relatives aux échanges, qu'elles aient pour base, les livraisons recensées auprès des usines, ou bien les passages aux frontières relevés par les douanes les expressions:

- importations en provenance des pays de la Communauté
- exportations à destination des pays de la Communauté

sont remplacées respectivement depuis l'établissement du Marché commun du charbon et de l'acier par les expressions suivantes:

- réceptions en provenance des pays de la Communauté
- livraisons aux pays de la Communauté.

- 3° Les « pays tiers » comprennent tous les territoires auxquels ne s'appliquent pas le Traité instituant la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier.

- 4° Les données concernant la production de fonte et d'acier brut se réfèrent, sauf cas contraire précisé en note, à la **production nette**, c'est-à-dire, pour la fonte déduction faite de la fonte repassée, et pour l'acier déduction faite de l'acier liquide pour Duplex repassé.

5° Arrondissement des données

Les indications mensuelles des tableaux ne donnent pas toujours le total annuel exact. Cela provient partiellement de ce que les chiffres sont arrondis et partiellement de ce que des corrections ont été apportées ultérieurement aux statistiques annuelles. Dans tous les cas où l'on dispose des chiffres annuels rectifiés, ces chiffres ont été utilisés. Les chiffres étant arrondis, les totaux ne peuvent pas coïncider avec la somme des chiffres partiels.

Dans le cas où la production a été indiquée tantôt par pays tantôt par catégories, les totaux ne correspondent pas non plus toujours entre eux. Les chiffres ont en effet été arrondis par excès ou par défaut et cette simplification se manifeste d'une manière différente dans le cas d'un groupement par pays ou dans celui d'un groupement par catégorie de produits.

- 6° Les mois sont exprimés en chiffres romains tandis que les trimestres le sont en chiffres arabes, pour autant qu'il ne s'agisse pas de moyennes trimestrielles.

- 7° D'autres statistiques accompagnées de commentaires explicatifs sont publiées dans les « Informations Statistiques ».

Francia si applicano soltanto al territorio metropolitano.

Per tutte le statistiche doganali tedesche gli scambi con la zona del DM-est non sono compresi nelle cifre pubblicate.

- 2° Per le statistiche relative agli scambi, abbiano esse come base le consegne censite presso gli stabilimenti oppure i passaggi alle frontiere rilevati dai servizi ufficiali competenti le espressioni:

- importazioni dai paesi della Comunità,
- esportazioni verso i paesi della Comunità,

sono state sostituite rispettivamente, dopo l'istituzione del Mercato Comune per il carbone e per l'acciaio, dalle espressioni:

- arrivi dai paesi della Comunità,
- forniture ai paesi della Comunità.

- 3° Per « paesi terzi » s'intendono tutte le zone che non rientrano in quelle contemplate dal Trattato Istitutivo della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio.

- 4° I dati concernenti la produzione di ghisa e acciaio grezzo si riferiscono, salvo caso contrario precisato in nota, alla **produzione netta**, cioè, per la ghisa fatta deduzione della ghisa di rifusione e per l'acciaio fatta deduzione dell'acciaio liquido Duplex.

5° Arrotondamento dei dati

La somma delle cifre mensili indicate nelle tabelle non sempre coincide esattamente con il totale dell'anno. Ciò è dovuto in parte ad arrotondamenti e in parte a successive correzioni delle statistiche annuali. Ove fossero disponibili, si sono sempre utilizzate le cifre annuali corrette. Poichè i risultati definitivi sono stati arrotondati, anche i totali delle singole cifre possono non sempre corrispondere.

I totali differiscono anche nei casi in cui la produzione è stata indicata una volta per paese e una volta per categorie. Infatti le cifre sono state arrotondate per eccesso o per difetto e questa semplificazione si manifesta in maniera diversa a seconda che si tratti di raggruppamenti per paese o per categoria di prodotti.

- 6° I mesi sono indicati in cifre romane, i trimestri in cifre arabe, a meno che non si tratti di medie trimestrali.

- 7° Altre statistiche, seguite da note esplicative, sono pubblicate nelle « Informazioni Statistiche ».

betreffende Frankrijk hebben betrekking op Frankrijk alleen.

In de statistieken van de Duitse buitenlandse handel is het handelsverkeer met het gebied van de Oost-DM niet opgenomen.

2. Wat de statistieken aangaande het handelsverkeer betreft, of zij gebaseerd zijn op de bij de bedrijven vastgestelde leveringen dan wel op de door de bevoegde officiële diensten geregistreeerde grensovergangen, zijn de aanduidingen:

- invoer uit de landen van de Gemeenschap en
- uitvoer naar de landen van de Gemeenschap

sedert de instelling van de Gemeenschappelijke Markt voor Kolen en Staal vervangen door de navolgende aanduidingen:

- aanvoer uit de landen van de Gemeenschap en
- leveringen aan de landen van de Gemeenschap.

3. Tot „derde landen” worden gerekend alle gebieden welke niet onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen.

4. De gegevens inzake de produktie van ruwijzer en ruwstaal geven — indien niet anders aangeduid — de **nettoproduktie** aan, dat wil zeggen voor ruwijzer zonder het omgesmolten ruwijzer en voor ruwstaal zonder het duplexstaal.

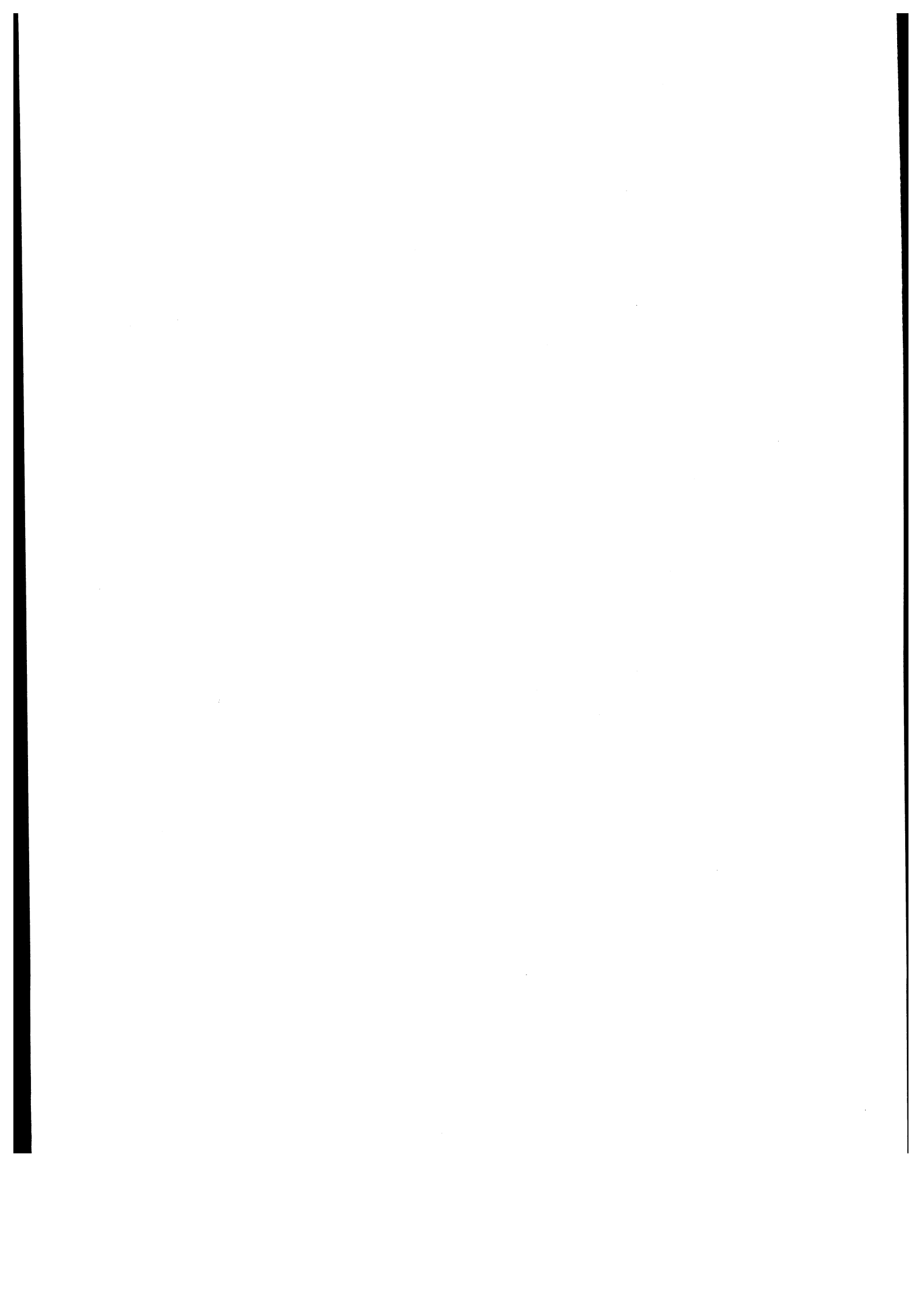
5. Afronding van de gegevens

De som van de maandelijks opgaven in de tabellen komt niet altijd nauwkeurig met het jaartotaal overeen. Ten dele vindt dit zijn verklaring in afrondingen, ten dele in achteraf in de jaarstatistieken aangebrachte verbeteringen. Overal, waar men de beschikking had over verbeterde jaarcijfers, werden deze vermeld. Daar de totale uitkomsten zijn afgerond, komen de totalen van de afzonderlijke opgaven niet steeds daarmee overeen.

Ook in de gevallen, waarin de produktie enerzijds per land en anderzijds per procédé werd aangeduid, wijken de totale bedragen van elkander af. Dit vindt zijn verklaring in afrondingen naar beneden en naar boven welke bij een groepering per land tot andere uitkomsten kunnen leiden dan bij een groepering per procédé.

6. De maanden worden door Romeinse cijfers aangeduid; terwijl de kwartalen, voor zover het niet om kwartaalgemiddelden gaat, van Arabische cijfers zijn voorzien.

7. Andere statistieken met toelichtende tekst worden regelmatig gepubliceerd in „Statistische Mededelingen”.



Regelmässig veröffentlichte
STATISTISCHE SONDERBERICHTE

NOTES STATISTIQUES
publiées régulièrement

NOTE STATISTICHE
pubblicate regolarmente

Regelmatig gepubliceerde
SPECIALE STATISTISCHE BIJLAGEN

	Seite Page Pagina Bladz.	
Bulletin/Bulletin		Bollettino/Bulletin
N° 1 :		N° 1 :
Die Rohstahlerzeugung in der Gemeinschaft und in der Welt La production d'acier brut dans la Communauté et dans le monde	XXVII- XXX	La produzione di acciaio greggio nella Comunità e nel mondo De produktie van ruwstaal in de Gemeenschap en in de wereld
N° 2 :		N° 2 :
Der Eisen- und Stahlaussenhandel der EGKS Le commerce extérieur des produits sidérurgiques de la CECA	XXVII- XXXII	Il commercio estero siderurgico della CECA De buitenlandse handel van de EGKS in ijzer- en staalprodukten
N° 3 :		N° 3 :
1. Die ausländischen Arbeiter in der Eisen- und Stahlindustrie Les travailleurs étrangers dans la sidérurgie	XXVII- XXXI-	1. I lavoratori stranieri nell'industria siderurgica De buitenlandse arbeiders in de ijzer- en staalindustrie
2. Abwesenheiten in % der möglichen Anwesenheiten in den Eisenerzgruben an den Arbeitstagen Absences dans les mines de fer en % des présences possibles pendant les jours ouvrables	XXXII XXXV	2. Assenze nelle miniere di ferro in % delle presenze possibili durante i giorni lavorativi Verzuimen in % van de mogelijke diensten bij de ijzerertsmijnen op werkdagen
N° 4 :		N° 4 :
Entwicklung der Roheisen-, Stahl- und Schrottpreise in den Ländern der Gemeinschaft Evolution des prix de la fonte, de l'acier et de la ferraille dans les pays de la Communauté	XXVII- LV	Evoluzione dei prezzi della ghisa, dell'acciaio e del rottame nei paesi della Comunità Ontwikkeling van de prijzen van ruwijzer, staal en schroot in de landen van de Gemeenschap
N° 5 :		N° 5 :
Die Investitionsaufwendungen in der Eisen- und Stahlindustrie und dem Eisenerzbergbau Les dépenses d'investissements dans l'industrie sidérurgique et les mines de fer	XXVII- XXXV	Le spese di investimenti nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro De investeringsuitgaven in de ijzer- en staalindustrie en in de ijzerertsmijnen
N° 6 :		N° 6 :
Lohnkosten in der Eisen- und Stahlindustrie und im Eisenerzbergbau Le coût de la main-d'œuvre dans l'industrie sidérurgique et les mines de fer	XXVII- XXXI	Il costo della manodopera nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro De kosten van arbeidskrachten in de ijzer- en staalindustrie en in de ijzerertsmijnen

INHALTSVERZEICHNIS	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES
Vorbemerkung	IV—VII	Avertissement
Inhaltsverzeichnis	X-XXIII	Table des matières
Zeichen und Abkürzungen	XXIV-XXV	Abréviations et signes employés
STATISTISCHE SONDERBERICHTE*		NOTES STATISTIQUES*
„Lohnkosten in der Eisen- und Stahlindustrie und im Eisenerzbergbau“	XXVII	« Le coût de la main-d'œuvre dans l'industrie sidérurgique et les mines de fer »
REGELMÄSSIGE STATISTISCHE ANGABEN		SÉRIES STATISTIQUES RÉGULIÈRES
Zusammenfassende Übersichten		Données récapitulatives principales
1. Bruttoeisenerzgewinnung in den Ländern der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern	3	1. Extraction brute de minerai de fer par pays, dans la Communauté et les principaux pays tiers
2. Roheisenerzeugung der Gemeinschaft und der wichtigsten dritten Länder in absoluten Mengen und in % der Rohstahlerzeugung	4—5	2. Production de fonte brute par pays dans la Communauté et les principaux pays tiers en quantité absolue, et en % de la production d'acier brut
3. Rohstahlerzeugung (Blöcke und Flüssigstahl) nach Ländern der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern sowie Anteil in % an der Weltrohstahlerzeugung	6—7	3. Production d'acier brut (lingots et moulages) par pays dans la Communauté et les principaux pays tiers et part en % de la production mondiale
4. Marktversorgung mit Rohstahl nach Ländern der Gemeinschaft, insgesamt und in kg pro Kopf der Bevölkerung (Jahresniveau)	8—9	4. Consommation apparente d'acier brut, par pays, et en kg par habitant (taux annuel), dans la Communauté
5. Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der Indizes der Marktversorgung mit Rohstahl, der industriellen Produktion sowie der metallverarbeitenden Industrie nach Ländern	10	5. Évolution comparée, par pays, des indices: — de la consommation d'acier brut — de l'ensemble de la production industrielle — et de la production des industries transformatrices des métaux
6. Wertmäßige Bedeutung der Investitionsprojekte nach Anlagengruppen für die Gemeinschaft insgesamt, welche im voraus, entsprechend den Entscheidungen 27—55 und 26—56, an die Hohe Behörde gemeldet worden sind	11	6. Importance, en valeur, des projets d'investissement déclarés à l'avance à la Haute Autorité au titre des décisions 27—55 et 26—56 par catégories de projets, pour l'ensemble de la Communauté
7. Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der höchstmöglichen Jahreserzeugung an Roheisen und Rohstahl und der tatsächlichen Erzeugung nach Ländern sowie nach Erzeugungsverfahren für die Gemeinschaft insgesamt	12—13	7. Évolution comparée, par pays, de la production maximum possible de fonte brute et d'acier brut en cours d'année, et de la production effectivement réalisée, et données par procédés de fabrication pour l'ensemble de la Communauté
8. Relative Bedeutung der EGKS-Erzeugnisse, in Werten, am gesamten Außenhandel der Länder der Gemeinschaft, in Mio. EWA-Rechnungseinheiten und in % des Gesamt-Außenhandels	14—15	8. Importance relative, en valeur, des produits CECA, dans l'ensemble des échanges commerciaux des pays de la Communauté, en millions d'unités de compte AME et en % des échanges globaux
Teil I: Eisenschaffende Industrie		I* Partie: Sidérurgie proprement dite
I — Erzeugung — „Roheisen, Rohstahl, Nebenprodukte, Erzeugungsanlagen“		I — Production — « Fonte, acier brut et sous-produits, appareils de production »
9. Nettoerzeugung an Roheisen nach Sorten in der Gemeinschaft	18	9. Production nette de fonte brute par qualités dans la Communauté
10. Nettoerzeugung von Stahlroheisen nach Ländern (Thomasroheisen — SM-Stahlroheisen)	19	10. Production nette de fonte d'affinage par pays (Fonte Thomas — Fonte Martin)
11. Netto-Gußroheisenerzeugung nach Ländern (Phosphorhaltiges Roheisen — Phosphorarmes Roheisen)	20	11. Production nette de fonte de moulage par pays (Fonte phosphoreuse — Fonte non phosphoreuse)
12. Erzeugung von Spiegeleisen und kohlenstoffreichem Ferromangan nach Ländern	21	12. Production de fonte spiegel et de ferro-manganèse carburé par pays
13. Erzeugung von sonstigem Roheisen nach Ländern	21	13. Production de fontes spéciales par pays
14. Entwicklung der Roheisenerzeugung nach Sorten in % der Erzeugung insgesamt in den Ländern der Gemeinschaft	22	14. Évolution de la structure de la production de fonte brute par qualités dans les différents pays de la Communauté en % de la production totale
15. Erzeugung von Rohstahl nach Verfahren in der Gemeinschaft insgesamt (Blöcke und Stahlguß — darunter Rohblöcke)	23	15. Production d'acier brut par mode de fabrication dans l'ensemble de la Communauté (lingots et moulages — dont lingots)
*) Siehe Seite IX		*) Voir page IX

INDICE	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE
Avvertenza	IV—VII	Voorwoord
Indice	X-XXIII	Inhoudsopgave
Abbreviazioni e segni convenzionali	XXIV- XXV	Tekens en afkortingen
NOTE STATISTICHE*		SPECIALE STATISTISCHE BIJLAGEN*
« Il costo della manodopera nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro »	XXVII	„De kosten van arbeidskrachten in de ijzer- en staalindustrie en in de ijzerertsminen”
SERIE STATISTICHE REGOLARI		REGELMATIG VERSCHIJNENDE STATISTIEKEN
Principali dati riassuntivi		Samenvattende overzichten
1. Estrazione grezza di minerale di ferro per paese, nella Comunità e nei principali paesi terzi	3	1. Bruto-ijzerertswinning per land in de Gemeenschap en in de voornaamste derde landen
2. Produzione di ghisa grezza, per paese, nella Comunità e nei principali paesi terzi, in quantità assolute e in % della produzione di acciaio grezzo	4—5	2. Produktie van ruwijzer in de Gemeenschap en in de voornaamste derde landen in werkelijke hoeveelheden en in % van de ruwstaalproduktie
3. Produzione di acciaio grezzo (lingotti e acciaio spillato per getti), per paese, nella Comunità e nei principali paesi terzi, e parte in % della produzione mondiale.	6—7	3. Produktie van ruwstaal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk) per land van de Gemeenschap en in de voornaamste derde landen en aandeel in % van de wereldproduktie
4. Consumo apparente di acciaio grezzo, per paese, e in kg per abitante (tasso annuo), nella Comunità	8—9	4. Berekend verbruik van ruwstaal per land van de Gemeenschap — Totaal en in kg per hoofd van de bevolking (op jaarbasis)
5. Evoluzione comparata, per paese, degli Indici: del consumo di acciaio grezzo — della produzione industriale complessiva — e della produzione delle industrie di trasformazione dei metalli	10	5. Vergelijking van het verloop van het ruwstaalverbruik en van de produktie-indices algemeen zowel als van de metaalverwerkende industrie per land
6. Ammontare dei progetti di investimento dichiarati preventivamente all'Alta Autorità a mente delle decisioni n. 27—55 e 26—56 per categoria di progetti, e per l'insieme della Comunità	11	6. Investeringsprojekten van tevoren aan de Hoge Autoriteit gemeld volgens de besluiten 27—55 en 26—56 verdeeld naar soort projekt (in geldwaarde)
7. Raffronto dell'evoluzione, per paese, della produzione massima possibile di ghisa grezza e di acciaio grezzo durante l'anno e della produzione effettivamente realizzata, nonché dati per processi di fabbricazione per l'insieme della Comunità	12—13	7. Vergelijking van het verloop van de hoogst mogelijke jaarproduktie van ruwijzer en ruwstaal met de werkelijke produktie per land, en voor de Gemeenschap per produktie-procédé
8. Importanza relativa del valore dei prodotti CECA nell'insieme degli scambi commerciali dei paesi della Comunità, in milioni di unità di conto AME ed in % degli scambi globali	14—15	8. Relatieve betekenis van de EGKS-produkten in verhouding tot het totale ruilverkeer van de landen der Gemeenschap (in miljoenen rekeneenheden EMO en in % van het totale ruilverkeer)
I* Parte: Siderurgia propriamente detta		I* Deel: IJzer- en staalproducerende industrie
I — Produzione — « Ghisa — acciaio grezzo — sotto-prodotti — installazioni produttrici »		I — Produktie — “Ruwijzer, Ruwstaal, Bijprodukten, Produktie-installaties”
9. Produzione netta di ghisa grezza per qualità nella Comunità	18	9. Netto-produktie van ruwijzer per soort in de Gemeenschap
10. Produzione netta di ghisa da affinazione per paese (Ghisa Thomas — Ghisa Martin)	19	10. Netto-produktie van ruwijzer voor de staalproduktie per land (Thomas ruwijzer — Martinruwijzer)
11. Produzione netta di ghisa da fonderia per paese (Ghisa fosforosa — Ghisa non fosforosa)	20	11. Netto-produktie van gieterij-ijzer per land (fosforhoudend en niet fosforhoudend gieterij-ijzer)
12. Produzione di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato per paesi	21	12. Produktie van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan per land
13. Produzione di ghise speciali per paesi	21	13. Produktie van overige ruwijzersoorten per land
14. Evoluzione della struttura della produzione di ghisa grezza per qualità nei singoli paesi della Comunità, espressa in % della produzione totale	22	14. Verloop van de ruwijzerproduktie naar soorten in de landen van de Gemeenschap in % van de totale produktie
15. Produzione di acciaio grezzo secondo il processo di fabbricazione nell'insieme della Comunità (lingotti e getti, di cui: lingotti)	23	15. Produktie van ruwstaal per procédé in de Gemeenschap (blokken en gietwerk — waarvan blokken)
*) Vedere pagina IX		*) Zie bladz. IX

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)
Rohstahlerzeugung nach Verfahren und Ländern:		Production d'acier brut par mode de fabrication et par pays:
16. Thomasstahl — Bessemerstahl	24	16. Thomas — Bessemer
17. SM-Stahl — Elektrostahl	25	17. Martin — Électrique
18. Sonstiger Stahl	26	18. Autres
19. Produktionstägliche Rohstahlerzeugung nach Ländern	26	19. Production d'acier brut par jour ouvré par pays
20. Entwicklung der Rohstahlerzeugung nach Verfahren in % der Erzeugung insgesamt in den Ländern der Ge- meinschaft	27	20. Évolution de la structure de la production d'acier brut, par procédés de fabrication dans les différents pays de la Communauté, exprimée en % de la production totale
21. Erzeugung an Rohblöcken und Flüssigstahl für Stahlguß nach Ländern	28	21. Production de lingots, et production d'acier liquide pour moulage, par pays
22. Erzeugung an Roheisen und Rohstahl der Küstenwerke der Gemeinschaft sowie für Deutschland und Frankreich nach Gebieten	29	22. Production nette de fonte et d'acier brut pour la Sidérurgie «côtière» de la Communauté et pour l'Alle- magne et la France par régions
23. Edeltahlerzeugung der Gemeinschaft nach Ländern (Blöcke und Flüssigstahl für Stahlguß)	30	23. Production d'aciers fins et spéciaux par pays (lingots et moulages) dans la Communauté
24. Erzeugung an legierten Edeltählen (Blöcken und Flüssig- stahl) in der Gemeinschaft und in den wichtigsten drit- ten Ländern	31	24. Production d'aciers spéciaux alliés dans la Communauté et les principaux pays tiers (lingots et moulages)
25. Erzeugung an Nebenprodukten der Hochofen- und Stahlwerke der Gemeinschaft	32	25. Production des sous-produits des hauts fourneaux et des aciéries de la Communauté
26. Zahl der vorhandenen und in Betrieb befindlichen Hochofen, Elektro-Roheisenöfen und Thomaskonverter nach Ländern	33	26. Nombre de hauts fourneaux, de fours électriques à fonte et de convertisseurs Thomas, existants et en activité, par pays
27. Zahl der in den Stahlwerken vorhandenen und in Be- trieb befindlichen SM- und Elektroöfen nach Ländern . .	34	27. Nombre de fours Martin et de fours électriques existants et en activité dans les aciéries, par pays
II — Erzeugung an gutem Stahlguß, Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Erzeugnissen		II — Production des moulages d'acier, des produits finis et des produits finals
28. Erzeugung an gutem Stahlguß nach Ländern	37	28. Production de moulages d'acier parachevés par pays
29. Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen der Gemein- schaft insgesamt nach Erzeugnissen, in absoluten Men- gen und in % der Gesamterzeugung	38—39	29. Production de produits finis laminés de l'ensemble de la Communauté, par produits en quantité absolue et en % de la production totale
30. Warmbreitband (coils) — Ergänzende Angaben für die Gemeinschaft insgesamt	40—41	30. Larges bandes à chaud (coils) — Détails complémentaires sur l'ensemble de la Communauté
31. Erzeugung von einzelnen weiterverarbeiteten Walz- stahlfertigerzeugnissen der Gemeinschaft	42	31. Production de certains produits finis de l'ensemble de la Communauté
Erzeugung der verschiedenen Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeiteten Erzeugnisse nach Ländern:		Production des divers produits finis et finals par pays:
32. Oberbaumaterial — Schwere Profile	43	32. Matériel de voie — profilés lourds
33. Breitflachstahl — Bandstahl	44	33. Larges plats — feuillards
34. Bleche warmgewalzt: $\geq 4,76$ mm und von 3 bis 4,75 mm	45	34. Tôles à chaud: $\geq 4,76$ mm et de 3 à 4,75 mm
35. Bleche warmgewalzt: < 3 mm	46	35. Tôles à chaud: < 3 mm
36. Flach- } Bleche kaltgewalzt: ≥ 3 mm	46	36. Produits } Tôles à froid: ≥ 3 mm plats } Tôles à froid: < 3 mm — Coils produits finis: ≥ 3 mm
36. erzeug- } Bleche kaltgewalzt: < 3 mm	47	
36. nisse } Warmbreitband (Fertigerzeugn.): ≥ 3 mm	47	
37. Warmbreitband (Fertigerzeugn.): < 3 mm — Flacherzeugnisse insgesamt	48	37. Coils produits finis: < 3 mm — Total des produits plats
38. Sonst. } Walzdraht — Röhrenrund- und Vierkant- 39. Erzeug- } stahl	49	38. Autres } Fil machine — Ronds et carrés pour tubes 39. produits } Aciers marchands (total) — dont: ronds à béton
39. nisse } Stabstahl (Total) — darunter Betonstahl . .	50	
40. Sonstige Erzeugnisse insgesamt — Walzstahlfertig- erzeugnisse insgesamt	51	40. Total des « Autres prod. finis » — Total général des produits finis

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
Produzione di acciaio grezzo secondo il processo di fabbricazione e per paese:		Produktie van ruwstaal per procédé en per land:
16. Thomas — Bessemer	24	16. Thomasstaal — Bessemerstaal
17. Martin — Elettrico	25	17. Martinstaal — Elektrostaal
18. Altri	26	18. Andere staalsoorten
19. Produzione di acciaio grezzo per giorno lavorato per paesi	26	19. Ruwstaalproduktie per effectieve werkdag per land
20. Evoluzione della struttura della produzione di acciaio grezzo, per processi di fabbricazione, nei singoli paesi della Comunità, in % della produzione totale	27	20. Verloop van de ruwstaalproduktie per procédé in % van de totale produktie per land van de Gemeenschap
21. Produzione di lingotti e acciaio spillato da getto per paese	28	21. Produktie van blokken en vloeibaar staal voor gietwerk per land
22. Produzione netta di ghisa e di acciaio grezzo per la Siderurgia costiera della Comunità e per la Germania e Francia per regione	29	22. Produktie van ruwijzer en ruwstaal voor de Staalindustrie gelegen aan de kust, voor Duitsland en Frankrijk naar gebieden
23. Produzione di acciai fini e speciali per paesi (lingotti e getti) nella Comunità	30	23. Produktie van speciaal staal van de Gemeenschap per land (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk)
24. Produzione di acciai speciali legati nella Comunità e nei principali paesi terzi (lingotti e getti)	31	24. Produktie van gelegeerd speciaalstaal (blokken en vloeibaar staal) van de Gemeenschap en de voornaamste derde landen
25. Produzione dei sotto-prodotti degli alti forni e delle acciaierie della Comunità	32	25. Produktie van nevenprodukten bij de hoogovens en staalbedrijven in de Gemeenschap
26. Numero di alti forni, di forni elettrici per ghisa e di convertitori Thomas esistenti e in attività per paese	33	26. Aantal der aanwezige en in werking zijnde hoogovens, elektrische ruwijzerovens en thomas-konverters per land
27. Numero di forni Martin e di forni elettrici esistenti e in servizio nelle acciaierie per paese	34	27. Aantal in de staalfabrieken aanwezige en in werking zijnde martin- en elektro-ovens per land
II — Produzione di getti di acciaio, e di prodotti finiti e terminali		II — Produktie van goed staalgietwerk, eindprodukten en verder bewerkte produkten
28. Produzione di getti grezzi (finiti) di acciaio per paesi	37	28. Produktie van goed staalgietwerk per land
29. Produzione di laminati finiti dell'insieme della Comunità, per prodotti o quantità assolute e in % della produzione totale	38-39	29. Produktie van walserijprodukten van de Gemeenschap per produkt in absolute hoeveelheden en in % van de totale produktie
30. Nastri larghi a caldo (coils) — particolari complementari per l'insieme della Comunità	40-41	30. Warmgewalst breedband (coils) — Aanvullende gegevens voor de Gemeenschap
31. Produzione di alcuni prodotti terminali della Comunità	42	31. Produktie van enige verder bewerkte walserijprodukten van de Gemeenschap
Produzione di diversi prodotti finiti e terminali per paese:		Produktie van de afzonderlijke walserijprodukten en verder bewerkte produkten per land:
32. Materiale per binari — Profilati pesanti	43	32. Materiaal voor de bovenbouw van spoorwegen — Zware profielen
33. { Larghi piatti — Nastri	44	33. { Universaalstaal — Bandstaal
34. { Lamiere a caldo: $\geq 4,76$ mm e di 3 a 4,75 mm	45	34. { Warmgewalste plaat: $\geq 4,76$ mm en van 3 tot 4,75 mm
35. { Lamiere a caldo: < 3 mm	46	35. { Warmgewalste plaat: < 3 mm
36. { Lamiere a freddo: ≥ 3 mm	46	36. { Koudgewalste plaat: ≥ 3 mm
36. { Lamiere a freddo: < 3 mm	47	36. { Koudgewalste plaat: < 3 mm — Warmgewalst breedband (eindpr.): ≥ 3 mm
36. { Coils prodotti finiti: ≥ 3 mm	47	
37. { Coils prodotti finiti: < 3 mm — Totale di prodotti piatti	48	37. { Warmgewalst breedband (eindpr.): < 3 mm
38. { Altri { Vergella — Tondi e quadri per tubi	49	38. { Totaal platte produkten
39. { Laminati mercantili (totale) — di cui: tondi per cemento armato	50	38. { Walsdraad — Rond- en vierkant staal voor buizen
40. Totale « altri prodotti » — Totale generale di prodotti finiti	51	39. { Staafstaal (totale) — waarvan: betonstaal
		40. „Overige produkten”, totale — Walserij-produkten, totaal-generaal

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)	
41. Einzelne weiterv. Weißblech, sonstige verzinnte Bleche . . .	52	41. Certains produits finaux { Fer-blanc et tôles étamées Fer noir utilisé comme tel	
42. Erzeugnisse { Feinstblech und Feinband Überzog. Bleche — Transformatoren- und Dynamobleche	53	42. produits finaux { Tôles revêtues — Tôles magnétiques	
43. Strukturelle Entwicklung der Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen nach Erzeugnissen in den verschiedenen Ländern der Gemeinschaft, in % der Erzeugung insgesamt	54—55	43. Évolution de la structure de la production des produits finis, par produits dans les différents pays de la Communauté exprimée en % de la production totale	
44. Anteil der einzelnen Mitgliedstaaten an der Gesamterzeugung der Gemeinschaft an wichtigen Roheisensorten und Rohstahlqualitäten sowie an ausgewählten Walzstahlfertigerzeugnissen	56—57	44. Part de chaque pays membre dans la production communautaire des principales qualités de fonte et d'acier bruts et des grandes catégories de produits finis	
III — Beschäftigung und Löhne in der Eisen- und Stahlindustrie		III — Emploi et salaires dans la sidérurgie	
45. Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten in der Eisen- und Stahlindustrie nach Ländern	60—61	45. Évolution de la main-d'œuvre inscrite, par pays, dans l'industrie sidérurgique	
46. Zahl der anwesenden Arbeiter nach Produktionsstätten in der Gemeinschaft insgesamt	62	46. Nombre d'ouvriers présents, par service, dans l'ensemble de la Communauté	
47. Geleistete Arbeitsstunden der Arbeiter nach Ländern	63	47. Heures de travail effectuées par les ouvriers par pays	
48. Bruttostundenlöhne nach Ländern in der Eisen- und Stahlindustrie in der Abgrenzung des Vertrages	64	48. Salaires horaires dans l'industrie sidérurgique au sens du Traité, par pays	
IV — Aufträge und Lieferungen — Bezüge — Weiterauswalzer		IV — Commandes et livraisons — Réceptions — Relamineurs	
49. Auftragsingänge, Lieferungen und Auftragsbestände (Mengen und Indizes) der Werke der Gemeinschaft	66—67	49. Commandes nouvelles, livraisons et carnets de commandes (quantités et indices) pour l'ensemble des usines de la Communauté	
Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft:		Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance:	
50. EGKS	68	50. CECA	
51. Deutschland (BR)	69	51. Allemagne (RF)	
52. Frankreich	70	52. France	
53. Italien	71	53. Italie	
54. Niederlande	72	54. Pays-Bas	
55. BLWU	73	55. UEBl	
56. Gesamtlieferungen von Werken der Gemeinschaft nach Herkunfts- und Bestimmungsländern (Zugänge) an Blöcken und Halbzeug (Massenstahl, ohne Coils) zum unmittelbaren Verbrauch außerhalb der Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrages	74—75	56. Livraisons totales des usines de la Communauté, par pays de provenance et par pays de destination (réceptions), de lingots et de demi-produits, en acier ordinaire (coils exclus), pour utilisation directe en dehors de la sidérurgie du Traité	
57. Lieferungen der Werke insgesamt an Roheisen nach Sorten in die Gemeinschaft und in dritte Länder	76	57. Évolution des livraisons de fonte de l'ensemble des usines par qualités dans la Communauté et les pays tiers	
58. Lieferungen der Werke an Walzstahlfertigerzeugnissen, weiterverarbeiteten Erzeugnissen und Roh Eisen in die Gemeinschaft (Bezüge) nach Bestimmungsländern	77	58. Livraisons des usines dans la Communauté par pays destinataires (réceptions) de produits finis et finals en acier ordinaire et de fonte	
Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen:		Livraisons des usines, dans la Communauté et les pays tiers, par groupes de produits (fonte et acier ordinaire) et par pays ou zones géographiques destinataires:	
59. EGKS	78	59. CECA	
60. Deutschland (BR) — Frankreich	79	60. Allemagne (RF) — France	
61. Italien — Niederlande	80	61. Italie — Pays-Bas	
62. Belgien — Luxemburg	81	62. Belgique — Luxembourg	
63. Bezüge der Länder an Walzstahlerzeugnissen und weiterverarbeiteten Erzeugnissen von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate in % (ohne Edelmärkte)	82	63. Réceptions, par pays, des produits finis et finals livrés par les usines de la Communauté et taux d'interpénétration des marchés (aciers spéciaux exclus)	

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)	
41. Alcuni prodotti terminati { Banda e altre lamiere stagnate Banda nera utilizzata come tale	52	41. Enige verder bewerkte producten { Blik en andere vertinde plaat Onvertind blik en band	
42. Lamiere rivestite — Lamierini magnetici	53	42. pro-dukten { Bekl. plaat — Transformator- en dynamo- plaat	
43. Evoluzione della struttura della produzione dei prodotti finiti, per prodotti nei differenti paesi della Comunità data in percento della produzione totale	54—55	43. Strukturele ontwikkeling van de produktie van walsierij- produkten per produkt in de verschillende landen van de Gemeenschap, in % van de totale produktie	
44. Parte di ciascun paese membro nella produzione comunitaria delle principali qualità di ghisa ed acciaio grezzi e delle grandi categorie di prodotti finiti	56—57	44. Aandeel van elk land van de Gemeenschap in de totale produktie van de belangrijkste soorten ruwijzer en ruwstaal, evenals van de voornaamste groepen walsierij produkten	
III — Impiego e salari nella siderurgia		III — Bezetting en lonen in de ijzer- en staalindustrie	
45. Sviluppo della mano d'opera nell'industria siderurgica per paesi	60—61	45. Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de ijzer- en staalindustrie per land	
46. Numero di operai presenti ripartiti per categorie nello insieme della Comunità	62	46. Aantal aanwezige arbeiders per produkten afdeling voor de Gemeenschap als geheel	
47. Ore di lavoro effettuate dagli operai per paesi	63	47. Gewerkte arbeidsuren van de arbeiders per land	
48. Salario orario medio per paese nell'industria siderurgica ai sensi del Trattato	64	48. Bruto- uurlonen per land in de ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag	
IV — Ordinazioni e consegne — Arrivi — Rilaminatori		IV — Orders en leveringen — Aanvoer — Herwalsierijen	
49. Nuove ordinazioni, consegne e carico di ordinazione (quantità e indici) per gli stabilimenti della Comunità.	66—67	49. Nieuwe orders, leveringen en stand der bestellingen (hoeveelheid en index) van de bedrijven in de Gemeenschap	
Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza:		Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing naar land van herkomst:	
50. CECA	68	50. EGKS	
51. Germania (RF)	69	51. Duitsland (BR)	
52. Francia	70	52. Frankrijk	
53. Italia	71	53. Italië	
54. Paesi Bassi	72	54. Nederland	
55. UEBL	73	55. BLEU	
56. Consegne totali degli stabilimenti della Comunità, per paesi di provenienza e per paese di destinazione (arrivi), di lingotti e semilavorati in acciaio comune (coils escl.) per utilizzazione diretta fuori dell'industria siderurgica del Trattato	74—75	56. Leveringen van de bedrijven binnen de Gemeenschap aan blokken en halfabrikaten (gewoon staal - uitgezonderd warmgewalst breedband) bestemd voor verbruik buiten de ijzer- en staalindustrie, in de zin van het Verdrag (verdeeld naar land van herkomst of bestemming)	
57. Evoluzione delle consegne di ghisa, suddivisa per qualità, dell'insieme degli stabilimenti nella Comunità e verso i paesi terzi	76	57. Leveringen van ruwijzer door de EGKS-bedrijven binnen de Gemeenschap en aan derde landen per soort	
58. Consegne degli stabilimenti nella Comunità, per paesi destinatari, di prodotti finiti e terminali di acciaio comune e di ghisa	77	58. Leveringen der bedrijven aan walsierijprodukten, verder bewerkte walsierijprodukten en ruwijzer binnen de Gemeenschap naar landen van bestemming	
Consegne degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti (ghisa e acciaio comune) e per paesi o zone geografiche di destinazione:		Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming:	
59. CECA	78	59. EGKS	
60. Germania (RF) — Francia	79	60. Duitsland (BR) — Frankrijk	
61. Italia — Paesi Bassi	80	61. Italië — Nederland	
62. Belgio — Lussemburgo	81	62. België — Luxemburg	
63. Arrivi per paesi dei prodotti finiti e terminali consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpenezione dei mercati (acciai speciali esclusi)	82	63. Aanvoer per land van walsierijprodukten en verder bewerkte walsierijprodukten afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktvervloechting in % (speciale staalsoorten niet inbegrepen)	

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)
64. Bezüge der Länder an Edelstählen von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate	83	64. Réceptions, par pays, des produits sidérurgiques en aciers fins et spéciaux livrés par les usines de la Communauté, et taux d'interpénétration des marchés
V — Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft mit Erzeugnissen der Eisen- und Stahlindustrie (Außenhandelsstatistik)		V — Commerce extérieur et échanges de produits sidérurgiques à l'intérieur de la Communauté (Statistiques douanières)
Einfuhr aus dritten Ländern nach Erzeugnissen und Bezüge der Länder der Gemeinschaft aus anderen Ländern der Gemeinschaft:		Importations par produits en provenance des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté en provenance d'autres pays de la Communauté:
A Eisen und Stahl B Darunter Edelstähle		A Sidérurgie B Dont, aciers spéciaux
65. EGKS 88—89 66. Deutschland (BR) 90—91 67. Frankreich 92—93 68. Italien 94—95 69. Niederlande. 96—97 70. BLWU 98—99		65. CECA 66. Allemagne (RF) 67. France 68. Italie 69. Pays-Bas 70. UEBL
Ausfuhr in dritte Länder nach Erzeugnissen und Lieferungen der Länder der Gemeinschaft in andere Länder der Gemeinschaft:		Exportations par produits vers les pays tiers et livraisons des pays de la Communauté aux autres pays de la Communauté:
A Eisen und Stahl B Darunter Edelstähle		A Sidérurgie B Dont, aciers spéciaux
71. EGKS 100—101 72. Deutschland (BR) 102—103 73. Frankreich 104—105 74. Italien 106—107 75. Niederlande. 108—109 76. BLWU 110—111		71. CECA 72. Allemagne (RF) 73. France 74. Italie 75. Pays-Bas 76. UEBL
Einfuhr und Ausfuhr nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen:		Importations et exportations par groupes de produits et par pays ou zones géographiques:
77. EGKS 112—113 78. Deutschland (BR) 114—115 79. Frankreich 116—117 80. Italien 118—119 81. Niederlande. 120—121 82. BLWU 122—123		77. CECA 78. Allemagne (RF) 79. France 80. Italie 81. Pays-Bas 82. UEBL
Strukturdaten des Außenhandels mit Eisen- und Stahlerzeugnissen		Données structurelles sur le commerce extérieur des produits sidérurgiques
Rohelsen:		Fonte:
83. Entwicklung der relativen Bedeutung des Roheisen-außenhandels der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Erzeugung = 100 124		83. Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de fonte, exprimés en % de la production
84. Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am gesamten Roheisen-Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in % 125		84. Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition, par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de fonte avec les pays tiers
Blöcke und Halbzeug :		Lingots et demi-produits:
85. Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels von Blöcken und Halbzeug (ausschl. Coils) der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Rohblockerzeugung = 100. 126		85. Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de lingots et de demi-produits (coils exclus), exprimés en % de la production d'acier lingots
86. Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in % 127		86. Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs avec les pays tiers :
I Blöcke und Halbzeug II Warmbreitband in Rollen (Coils)		I de lingots et de demi-produits II de coils

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
64. Arrivi, per paese, di prodotti siderurgici in acciai fini e speciali consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpenetrazione dei mercati	83	64. Aanvoer van de afzonderlijke landen van speciale staal-soorten afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktvervloechting
V — Commercio estero e scambi dei prodotti siderurgici all'interno della Comunità (Statistiche doganali)		V — Buitenlandse handel en ruilverkeer van de Gemeenschap in produkten der ijzer- en staal-industrie (Douanestatistieken)
Importazioni per prodotti in provenienza dai paesi terzi e arrivi ai paesi della Comunità in provenienza da altri paesi della Comunità:		Invoer uit derde landen en aanvoer van de landen der Gemeenschap uit andere landen van de Gemeenschap per produkt:
A Siderurgia B Di cui acciai speciali		A Ijzer en staal B Waarvan, speciaal staal
65. CECA 88—89 66. Germania (RF). 90—91 67. Francia 92—93 68. Italia 94—95 69. Paesi Bassi 96—97 70. UEBl 98—99		65. EGKS 66. Duitsland (BR) 67. Frankrijk 68. Italië 69. Nederland 70. BLEU
Esportazioni per prodotti verso i paesi terzi e consegne dei paesi della Comunità agli altri paesi della Comunità:		Uitvoer naar derde landen en leveringen van de landen der Gemeenschap aan andere landen der Gemeenschap per produkt:
A Siderurgia B Di cui acciai speciali		A Ijzer en staal B Waarvan, speciaal staal
71. CECA 100—101 72. Germania (RF). 102—103 73. Francia 104—105 74. Italia 106—107 75. Paesi Bassi 108—109 76. UEBl 110—111		71. EGKS 72. Duitsland (BR) 73. Frankrijk 74. Italië 75. Nederland 76. BLEU
Importazioni ed esportazioni per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche:		Invoer en uitvoer per produktengroep en per land resp. landengroep:
77. CECA 112—113 78. Germania (RF). 114—115 79. Francia 116—117 80. Italia 118—119 81. Paesi Bassi 120—121 82. UEBl 122—123		77. EGKS 78. Duitsland (BR) 79. Frankrijk 80. Italië 81. Nederland 82. BLEU
Dati di struttura del commercio estero dei prodotti siderurgici		Cijfers aangaande de structuur van de buitenlandse handel in ijzer- en staalprodukten
Ghisa:		Ruwijzer:
83. Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di ghisa, espressi in % della produzione	124	83. Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in ruwijzer uitgedrukt in % van de produktie (per land)
84. Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di ghisa con i paesi terzi.	125	84. Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de Gemeenschap met derde landen in ruwijzer, in % van het totale ruilverkeer
Lingotti e semi-prodotti:		Blokken en Halffabrikaten:
85. Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di lingotti e semilavorati (esclusi i coils) espressi in % della produzione di acciaio lingotti	126	85. Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in blocchen en halffabrikaat (uitgezonderd coils) uitgedrukt in % van de produktie van stalen blocchen (per land)
86. Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) con i paesi terzi in %	127	86. Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in %
I Scambi di lingotti e semilavorati II Coils prodotti finiti		I blocchen en halffabrikaat II warmgewalst breedband (Coils)

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)
Fertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Fertigerzeugnisse:		Produits finis et finals:
87. Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels der Mitgliedstaaten mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (einschl. Coils), bezogen auf die Produktion von Walzstahlfertigerzeugnissen = 100	128	87. Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils inclus) exprimés en % de la production des produits finis
88. Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (ausschl. Coils) (in % des Außenhandels mit dritten Ländern)	129	88. Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils exclus), avec les pays tiers
88 bis Einfuhr und Ausfuhr von Qualitätskohlenstoffstahl und legiertem Stahl (Vertragserzeugnisse) nach Ländern oder Ländergruppen	130	88 bis Importations et exportations d'aciers fins au carbone et d'aciers alliés du traité par pays ou zones géographiques
VI — Versorgung und Verbrauch an Rohstoffen und Energie		VI — Approvisionnement et consommation de matières premières et d'énergie
89. Erzeugung von Eisenerzsinter und Briketts in der Eisen- und Stahlindustrie nach Ländern der Gemeinschaft.	132	89. Production d'agglomérés de minerai de fer et de briquettes d'agglomérés des usines sidérurgiques par pays dans la Communauté
90. Verbrauch an Eisenerzsinter in Hochöfen nach Ländern der Gemeinschaft (Verbrauch insgesamt sowie Einsatz in kg pro Tonne erzeugten Roh Eisens)	133	90. Consommation d'agglomérés de minerai de fer dans les hauts fourneaux, par pays, dans la Communauté (consommation totale et enfournement en kg par tonne de fonte produite)
91. Verbrauch an Eisenerz nach Anlagen sowie nach Ländern der Gemeinschaft	134—135	91. Consommation de minerai de fer par pays et par service, dans la Communauté
92. Verbrauch an Manganez nach Anlagen sowie nach Ländern der Gemeinschaft	136—137	92. Consommation de minerai de manganèse, par pays et par service, dans la Communauté
93. Verbrauch von Abbränden nach Ländern der Gemeinschaft (Sinteranlagen und Hochöfen)	138	93. Consommation de cendres de pyrites, par pays, dans la Communauté (installations d'agglomération et hauts fourneaux)
94. Verbrauch an Schrott, Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan in der Gemeinschaft	139	94. Consommation de ferraille, de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé dans la Communauté
95. Schrott- und Roheisenverbrauch je Tonne Rohstahl nach Ländern und für die Gemeinschaft insgesamt nach Erzeugungsverfahren	140—141	95. Consommation, par pays, de ferraille et de fonte, par tonne d'acier produite et pour l'ensemble de la Communauté, par procédé de production
96. Verbrauch an Schrott nach Anlagen sowie nach Ländern der Gemeinschaft	142—143	96. Consommation de ferraille, par pays et par service, dans la Communauté
97. Verbrauch an Schrott in den Roheisenerzeugungsanlagen pro Tonne erzeugten Roheisens nach Ländern der Gemeinschaft	144	97. Consommation de ferraille par tonne de fonte produite dans les installations productrices de fonte, par pays, dans la Communauté
Verbrauch an Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan für die Stahlerzeugung nach Ländern der Gemeinschaft:		Consommation de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé, pour la production d'acier, par pays, dans la Communauté:
98. Deutschland (BR) — Frankreich — Italien	145	98. Allemagne (RF) — France — Italie
99. Niederlande — Belgien — Luxemburg	146	99. Pays-Bas — Belgique — Luxembourg
100. Erzeugung der Hüttenkokereien in der Gemeinschaft an Hochofenkoks sowie Anteil an der Hochofen-Koks-erzeugung insgesamt	147	100. Production de coke de four des cokeries sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté, et importance relative de leur production dans la production totale de coke de four
101. Verbrauch an Koks nach Ländern und Anlagen sowie Verbrauch an anderen festen Brennstoffen (EGKS insgesamt) in den Werken der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokereien)	148—149	101. Consommation de coke, par pays et par services, et d'autres combustibles solides (ensemble CEEA) dans les usines sidérurgiques de la Communauté (cokeries sidérurgiques exclues)
102. Verbrauch an Koks pro Tonne erzeugten Sinters bzw. Roh Eisens in den Hüttenanlagen sowie in den Roheisen-Erzeugungsanlagen nach Ländern der Gemeinschaft	150	102. Consommation de coke, par tonne de produit obtenu, dans les installations d'agglomération et dans les installations productrices de fonte, par pays, dans la Communauté
103. Zugänge an festen Brennstoffen bei den Hüttenwerken der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokereien)	151	103. Réceptions de combustibles solides des usines sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté (cokeries sidérurgiques exclues)
104. Verbrauch von Brennstoffen und Energie in der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokereien und unabhängige Stahlgießereien)	152—153	104. Bilan de la consommation de combustibles et d'énergie dans la sidérurgie de la Communauté (sans les cokeries sidérurgiques, ni les fonderies d'acier indépendantes)

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
Prodotti finiti e terminali:		Eindprodukten en verder bewerkte produkten:
87. Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di prodotti finiti e finali (incl. i coils) espressi in % della produzione di prodotti finiti . . .	128	87. Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in eindprodukten en verder bewerkte produkten (met inbegrip van coils), uitgedrukt in % van de totale produktie van eindprodukten (per land)
88. Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di prodotti finiti e finali (esclusi i coils), con i paesi terzi	129	88. Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in eindprodukten en verder bewerkte produkten (uitgezonderd van coils), in % van het totale ruilverkeer
88 bis Importazioni ed esportazioni di acciai fini al carbonio e acciai legati del trattato per paesi o zone geografiche	130	88 bis Invoer en uitvoer van koolstofstaal en gelegeerd staal van Verdrag per land of landengroep
VI — Approvvigionamento e consumo di materie prime e di energia		VI — Voorziening met — en verbruik van — grondstoffen en energie
89. Produzione di agglomerati di minerale di ferro e di mattonelle di agglomerati degli stabilimenti siderurgici per paese nella Comunità	132	89. Produktie van gesinterde erts en ertsbriketten in de ijzer- en staalindustrie per land van de Gemeenschap
90. Consumo di agglomerati di minerale di ferro negli alti forni per paese nella Comunità (consumo totale e inforamento in kg per tonnellata di ghisa prodotta) . .	133	90. Verbruik van gesinterde erts in de hoogovens per land van de Gemeenschap (verbruik in totaal en in kg per ton geproduceerd ruwruw)
91. Consumo di minerale di ferro, per paese e per reparto, nella Comunità	134—135	91. Verbruik van ijzererts per installatie en per land van de Gemeenschap
92. Consumo di minerale di manganese, per paese e per reparto, nella Comunità	136—137	92. Verbruik van mangaanerts per installatie en per land van de Gemeenschap
93. Consumo di ceneri di piriti nei paesi della Comunità (impianti di agglomerazione e alti forni)	138	93. Verbruik van pyriet-residu per land van de Gemeenschap (sinterinstallaties en hoogovens)
94. Consumo di rottame, di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganese affinato e carburato nella Comunità. .	139	94. Verbruik van schroot, ruwruw, spiegelruw en hoogoven-ferromangaan in de Gemeenschap
95. Consumo per paese di rottami di ferro e di ghisa per tonnellata d'acciaio prodotta e secondo il processo di fabbricazione per l'insieme della Comunità	140—141	95. Verbruik van schroot en ruwruw per ton ruwstaal verdeeld naar produktie-procédés, per land en voor de Gemeenschap in totaal
96. Consumo di rottame, per paese e per reparto, nella Comunità	142—143	96. Verbruik van schroot per installaties en per land van de Gemeenschap
97. Consumo di rottame per tonnellata di ghisa prodotta nelle installazioni produttrici di ghisa, per paese, nella Comunità	144	97. Verbruik van schroot in de produktieinstallaties voor ruwruw per ton geproduceerd ruwruw per land van de Gemeenschap
Consumo di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato per la produzione di acciaio, per paese, nella Comunità:		Verbruik van ruwruw, spiegelruw en hoogoven-ferromangaan voor de staalproduktie per land van de Gemeenschap:
98. Germania (RF) — Francia — Italia	145	98. Duitsland (BR) — Frankrijk — Italië
99. Paesi Bassi — Belgio — Lussemburgo	146	99. Nederland — België — Luxemburg
100. Produzione di coke da forno delle cokerie siderurgiche dell'insieme della Comunità e aliquota nella produzione totale di coke da forno	147	100. Produktie van hoogovencoques in de hoogovencoquesfabrieken verbonden aan de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap en aandeel aan de totale hoogovencoquesproduktie
101. Consumo di coke, per paese e per installazioni, e consumo di altri combustibili solidi (insieme della CECA) negli stabilimenti siderurgici della Comunità (cokerie siderurgiche escluse)	148—149	101. Verbruik van coques per land en per installatie en verbruik van andere vaste brandstoffen (totaal van de EGKS) in de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovencoquesfabrieken niet inbegrepen)
102. Consumo di coke, per tonnellata di prodotto ottenuto, negli impianti di agglomerazione e nelle installazioni produttrici di ghisa, per paese, nella Comunità	150	102. Verbruik van coques per ton geproduceerd sinter in de sinterinstallaties en per ton geproduceerd ruwruw in de installaties voor de produktie van ruwruw per land van de Gemeenschap
103. Arrivi di combustibili solidi negli stabilimenti siderurgici dell'insieme della Comunità (cokerie siderurgiche escluse)	151	103. Aanvoer van vaste brandstoffen bij de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovencoquesfabrieken niet inbegrepen)
104. Consumo di combustibili e di energia nella siderurgia della Comunità (non comprese le cokerie siderurgiche nè le fonderie di acciaio indipendenti)	152—153	104. Verbruik van brandstoffen en energie bij de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovencoquesfabrieken en onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen)

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)	
VII — Unabhängige Stahlgießereien		VII — Fonderies d'acier indépendantes	
105. Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß nach Verfahren in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft (Mengen und Anteil an der Gesamterzeugung)	156	105. Production d'acier liquide pour moulage, par procédés, dans l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté (Quantités et importance relative)	
106. Rohstoffverbrauch in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft	157	106. Consommation de matières premières de l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté	
VIII — Stahlhandel		VIII — Négoce des produits sidérurgiques	
Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen		Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants par produits	
107. EGKS	160—161	107. CECA	
108. Deutschland (BR)	162—163	108. Allemagne (RF)	
109. Frankreich	164—165	109. France	
110. Italien	166—167	110. Italie	
111. Niederlande	168—169	111. Pays-Bas	
112. Belgien	170—171	112. Belgique	
Teil II — Schrott		II• Partie — Ferrailles	
113. Gesamtlieferungen der Schrotthändler der Gemeinschaft (Gußbruch und Stahlschrott)	174	113. Livraisons totales des négociants en ferraille de l'ensemble de la Communauté (ferraille de fonte et d'acier)	
114. Netto-Lieferungen der Schrotthändler an Stahlschrott nach Ländern der Gemeinschaft	175	114. Livraisons nettes de ferrailles d'acier des négociants en ferraille de chaque pays de la Communauté	
115. Außenhandel und Binnenaustausch an Schrott nach Sorten für die Gemeinschaft insgesamt	176	115. Commerce extérieur, et échanges intérieurs de ferraille pour l'ensemble de la Communauté, par catégories	
Ein- und Ausfuhr von Schrott nach Ländern oder Ländergruppen:		Importations et exportations de ferraille par pays ou zones géographiques:	
116. EGKS — Deutschland (BR)	177	116. CECA — Allemagne (RF)	
117. Frankreich — Italien	178	117. France — Italie	
118. Niederlande — BLWU	179	118. Pays-Bas — UEBL	
Teil III — Eisen- und Manganerzgruben		III• Partie — Mines de fer et de manganèse	
I — Erzeugung — Lieferungen — Beschäftigte Löhne — Leistungen:		I — Production — Livraisons — Emploi — Salaires — Rendement:	
119. Förderung und Bestände an Eisenerz der Eisenerzgruben der Gemeinschaft nach Qualitäten	182	119. Production et stocks de minéral de fer par qualités dans les mines de la Communauté	
120. Versand der Eisenerzgruben der Gemeinschaft nach Qualitäten	183	120. Livraisons des mines de fer de la Communauté par qualité de minéral	
Eisenerzförderung, Versand und Bestände:		Production, livraisons et stocks:	
121. Deutschland (BR) — Frankreich	184	121. Allemagne (RF) — France	
122. Italien — Luxemburg	185	122. Italie — Luxembourg	
123. Förderung von Roherz und handelsfähigem Erz in der Gemeinschaft nach Bezirken	186—187	123. Extraction brute et production marchande de minéral de fer dans la Communauté par régions	
124. Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten im Eisenerzbergbau nach Ländern	188—189	124. Évolution de la main-d'œuvre inscrite par pays dans les mines de fer	
125. Leistung je Mann und Schicht in den Eisenerzgruben nach Ländern	190	125. Rendement par poste et par pays dans les mines de fer	
126. Bruttostundenlöhne nach Ländern im Eisenerzbergbau (direkter Durchschnittslohn in nationaler Währung)	191	126. Salaire horaire par pays dans les mines de fer (salaire direct moyen en monnaie nationale)	
127. Erzeugung, Bestände und Beschäftigte in den Manganerzgruben	192	127. Production, stocks et main-d'œuvre des mines de manganèse	

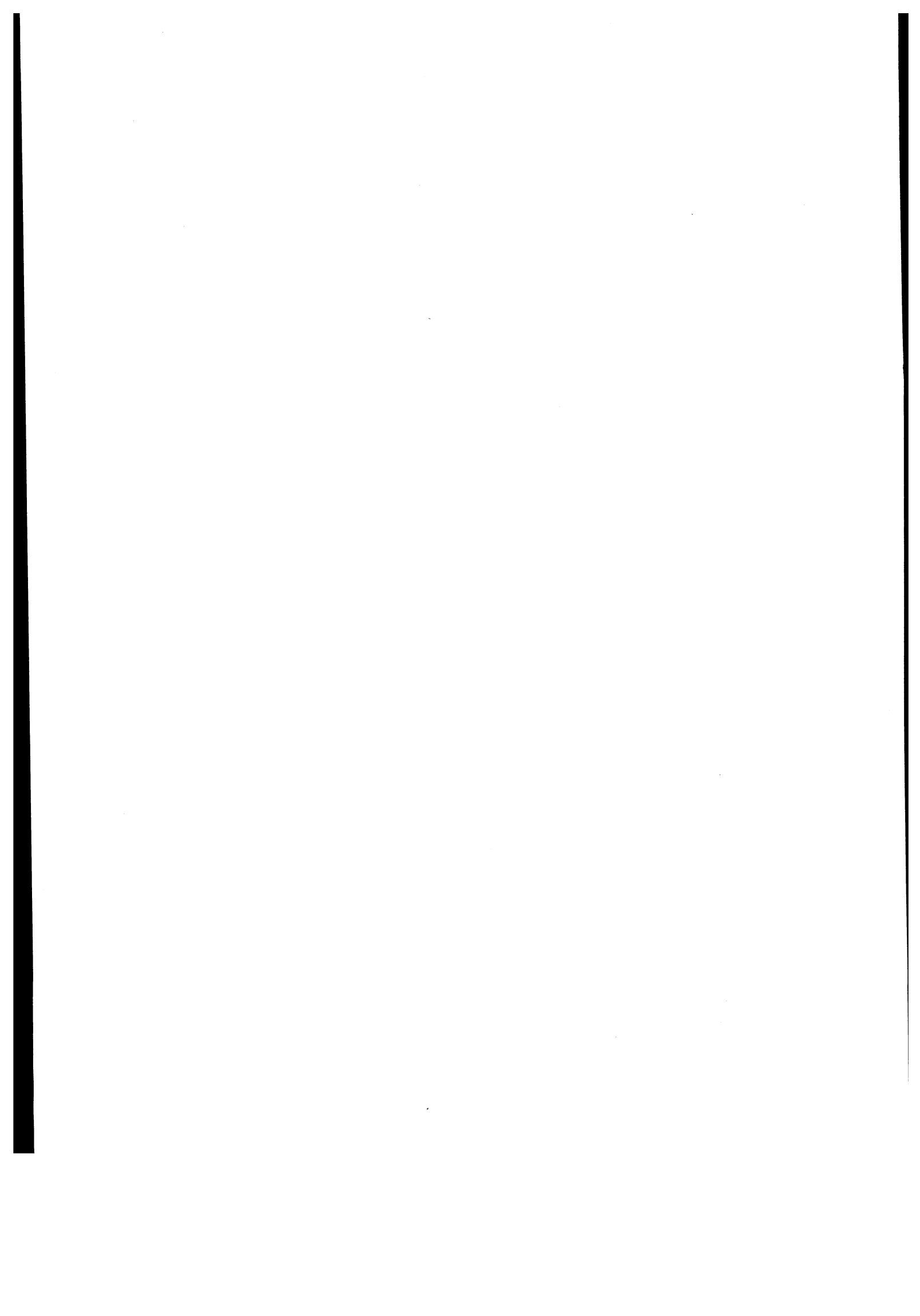
INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)	
VII — Fonderie di acciaio indipendenti		VII — Onafhankelijke staalgietereien	
105. Produzione di acciaio spillato per getti secondo il processo di fabbricazione delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità (Quantità e importanza relativa)	156	105. Produktie van vloeibaar staal voor gietwerk per procédé in de onafhankelijke staalgietereien van de Gemeenschap (Hoeveelheden en aandeel in de totale produktie)	
106. Consumo di materie prime dell'insieme delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità	157	106. Grondstoffenverbruik van de onafhankelijke staalgietereien van de Gemeenschap	
VIII — Commercio dei prodotti siderurgici		VIII — Staalhandel	
Arrivi netti e consegne nette di prodotti siderurgici dei commercianti, per prodotti		Netto-ontvangsten en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren per produkt	
107. CECA	160—161	107. EGKS	
108. Germania (RF)	162—163	108. Duitsland (BR)	
109. Francia	164—165	109. Frankrijk	
110. Italia	166—167	110. Italië	
111. Paesi Bassi	168—169	111. Nederland	
112. Belgio	170—171	112. België	
II^a Parte — Rottame		II^a Deel — Schroot	
113. Consegne totali dei commercianti in rottame dell'insieme della Comunità (rottame di ghisa e d'acciaio)	174	113. Totale leveringen door de schroothandelaren van de Gemeenschap (gegoten schroot en staalschroot)	
114. Consegne nette di rottame di acciaio dei commercianti in rottame, per paese della Comunità	175	114. Netto-leveringen van staalschroot door de schroothandelaren per land van de Gemeenschap	
115. Commercio estero e scambio all'interno di rottame, per l'insieme della Comunità e per categorie	176	115. Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in schroot per land	
Importazioni e esportazioni di rottame per paesi o zone geografiche:		In- en uitvoer van schroot per land resp. landengroep:	
116. CECA — Germania (RF)	177	116. EGKS — Duitsland (BR)	
117. Francia — Italia	178	117. Frankrijk — Italië	
118. Paesi Bassi — UEBL	179	118. Nederland — BLEU	
III^a Parte — Miniere di ferro e di manganese		III^a Deel — Ijzererts- en mangaanertsmijnen	
I — Produzione — Consegne — Impiego — Salari — Rendimento:		I — Produktie — Leveringen — Werknemers — Lonen — Prestaties:	
119. Produzione e giacenze di minerale di ferro per qualità nelle miniere della Comunità	182	119. Winning en voorraden van ijzererts der ijzerertsmijnen in de Gemeenschap per soort	
120. Consegne delle miniere di ferro della Comunità per qualità di minerale	183	120. Leveringen der ijzerertsmijnen in de Gemeenschap per soort	
Produzione, consegne e scorte di minerale di ferro:		Ijzerertswinning, leveringen en voorraden bij de mijnen:	
121. Germania (RF) — Francia	184	121. Duitsland (BR) — Frankrijk	
122. Italia — Lussemburgo	185	122. Italië — Luxemburg	
123. Estrazione grezza e produzione commerciabile di minerale di ferro nella Comunità per regioni	186—187	123. Winning van ruwerts en in de handel gangbaar erts in de Gemeenschap per bekken	
124. Sviluppo della mano d'opera nelle miniere di ferro per paese	188—189	124. Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de ijzerertsmijnen per land	
125. Rendimento per turno e per paese nelle miniere di ferro	190	125. Prestatie per man en per dienst in de ijzerertsmijnen per land	
126. Salario orario per paese nelle miniere di ferro (salario diretto medio in moneta nazionale)	191	126. Brutto-uurlonen per land in de ijzerertsmijnen (directe gemiddelde lonen in nationale munt)	
127. Produzione, giacenze e mano d'opera delle miniere di manganese	192	127. Produktie, voorraden en aantal werknemers in de mangaanertsmijnen	

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)
<p align="center">II — Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden (Außenhandelsstatistik):</p>		<p align="center">II — Commerce extérieur du minéral de fer, du minéral de manganèse et des cendres de pyrites, et échanges à l'intérieur de la Communauté (Statistiques douanières):</p>
<p>128. Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden . .</p>	194	<p>128. Commerce extérieur et échanges intérieurs de minéral de fer, de minéral de manganèse et de cendres de pyrites pour l'ensemble de la Communauté</p>
<p align="center">Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden nach Ländern oder Ländergruppen:</p>		<p align="center">Importations et exportations de minéral de fer, de minéral de manganèse et des cendres de pyrites par pays ou zones géographiques:</p>
<p>129. EGKS</p>	195	<p>129. CECA</p>
<p>130. Deutschland (BR)</p>	196	<p>130. Allemagne (RF)</p>
<p>131. Frankreich</p>	197	<p>131. France</p>
<p>132. Italien</p>	198	<p>132. Italie</p>
<p>133. Niederlande</p>	199	<p>133. Pays-Bas</p>
<p>134. BLWU</p>	200	<p>134. UEBl</p>
<p align="center">Teil IV — Verschiedenes</p>		<p align="center">IV• Partie — Statistiques diverses</p>
<p align="center">I — Umlage</p>		<p align="center">I — Prélèvement</p>
<p>135. Entwicklung des Umlagesatzes auf den Wert der unter den Vertrag über die EGKS fallenden Erzeugnisse in % und EWA-Rechnungseinheiten je Tonne Erzeugnisse.</p>	202	<p>135. Évolution du taux du prélèvement sur la valeur des productions CECA en % et en unités de compte AME, par t.m. de produits</p>
<p>136. Entwicklung der Umlagesätze je Tonne auf die Erzeugung der Eisen- und Stahlerzeugnisse nach Ländern in Landeswährung</p>	203	<p>136. Évolutions par pays en monnaie nationale des taux du prélèvement à la tonne sur la production des produits sidérurgiques</p>
<p align="center">Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten nach Ländern und Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %:</p>		<p align="center">Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur par pays et par produits et contribution relative en % de chaque produit:</p>
<p>137. Deutschland (BR) — Frankreich</p>	204	<p>137. Allemagne (RF) — France</p>
<p>138. Italien — Niederlande</p>	205	<p>138. Italie — Pays-Bas</p>
<p>139. Belgien — Luxemburg</p>	206	<p>139. Belgique — Luxembourg</p>
<p>140. EGKS</p>	207	<p>140. CECA</p>
<p>141. Anteil des Betrags der einzelnen Länder an der EGKS-Umlage, in %</p>	207	<p>141. Part en % de la contribution de chaque pays au prélèvement CECA</p>
<p align="center">II — Industrien der ersten Verarbeitungsstufe von Eisen und Stahl</p>		<p align="center">II — Industries de la première transformation de la fonte et de l'acier</p>
<p>142. Erzeugung der verschiedenen Industrien der ersten Verarbeitungsstufe von Eisen und Stahl nach Ländern</p>	210—211	<p>142. Production, par pays, des diverses industries de la première transformation de la fonte et de l'acier</p>
<p>Viersprachiges Verzeichnis der in dem Bulletin aufgeführten Ländernamen</p>	212	<p>Index en quatre langues des noms des pays cités dans le Bulletin</p>
<p>Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften</p>	214—217	<p>Publications de l'Office Statistique des Communautés Européennes</p>

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
II — Commercio estero di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti e scambi all'interno della Comunità (Statistiche doganali):		II — Buitenlandse handel en ruilverkeer van de Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu (Douanestatistieken):
128. Commercio estero e scambio all'interno della Comunità di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti.	194	128. Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu
Importazioni e esportazioni di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti per paesi o zone geografiche		Invoer en uitvoer van ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu per land resp. landengroep:
129. CECA	195	129. EGKS
130. Germania (RF)	196	130. Duitsland (BR)
131. Francia	197	131. Frankrijk
132. Italia	198	132. Italië
133. Paesi Bassi	199	133. Nederland
134. UEBl	200	134. BLEU
IV* Parte — Statistiche varie		IV* Deel — Diverse statistieken
I — Prelievo		I — Heffing
135. Evoluzione del tasso di prelievo sul valore delle produzioni CECA in % e in unità di conto AME per tonnellata di prodotti	202	135. Verloop van de heffing op de waarde van de onder het EGKS-Verdrag vallende produkten, in % en in EMO-rekeneenheden per ton
136. Evoluzione per paese in valuta nazionale dei tassi di prelievo per tonnellata sulla produzione dei prodotti siderurgici	203	136. Verloop van de heffing per ton op de produktie van ijzer- en staalprodukten, per land in nationale valuta
Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore per paese e per prodotti e in % per prodotto:		Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per land en per produkt, in waarde en aandeel in % van elk produkt:
137. Germania (RF) — Francia	204	137. Duitsland (BR) — Frankrijk
138. Italia — Paesi Bassi	205	139. Italië — Nederland
139. Belgio — Lussemburgo	206	139. België — Luxemburg
140. CECA	207	140. EGKS
141. Quota percentuale di ogni paese sul prelievo CECA	207	141. Het aandeel in % van de bijdrage van elk land in de EGKS-heffing
II — Industria della prima trasformazione della ghisa e dell'acciaio		II — Primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën
142. Produzione, per paese, delle diverse industrie della prima trasformazione di ghisa e di acciaio	210—211	142. Produktie van de verschillende primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën per land
Indice in quattro lingue dei nomi dei paesi mentovati nel Bollettino	212	Viertalige lijst van de in het handboek vermelde landen
Pubblicazioni dell'Istituto Statistico delle Comunità Europee	214—217	Publicaties van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen

ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN		ABRÉVIATIONS ET SIGNES EMPLOYÉS
Null (nichts)	—	Néant
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalzahlen)	0	Donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
Kein Nachweis vorhanden	.	Donnée non disponible
Unsichere oder geschätzte Angabe	()	Donnée incertaine ou estimée
Dasselbe, falls die Schätzung vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften vorgenommen wurde	[]	Dito, dans le cas où l'estimation est faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
Vorläufige Angabe	p/prov.	Donnée provisoire
Million	Mio	Million
Milliarde	Mrd	Milliard
Nicht getrennt ausgewiesen	N.D.	Non distinguée
A.n.g. (anderweitig nicht genannt)	N.D.A.	Non dénommés ailleurs
Berichtigte Angabe(n)	r	Donnée rectifiée
Geheim	s	Secret
Prozent	%	Pourcentage
Durchschnitt	Ø	Moyenne
Weniger als	<	Moins de
Mehr als	>	Plus de
Zeitraum mehrerer voller Kalenderjahre (z. B. 1.1.58 bis 31.12.60)	1958—60	Période de plusieurs années civiles (p. ex.: du 1.1.58 au 31.12.60)
12 Monate zweier Kalenderjahre (z.B. Rechnungsjahr gleich Juli/Juni)	1958/59	Période de douze mois consécutifs (p. ex.: année fiscale de Juillet à Juin)
Metrische Tonne	t	Tonne métrique
Kilogramm	kg	Kilogramme
Stunde	h	Heure
Kubikmeter	m ³	Mètre cube
Megawatt	M.W.	Mégawatt
Kilowatt	kW	Kilowatt
Megawattstunde	MWh	Mégawatt-heure
Kilowattstunde	kWh	Kilowatt-heure
Kilovolt-Ampère	kVA	Kilo-volt-ampère
Deutsche Mark	DM	Deutschmark
Französischer Franken	Ffr	Franc français
Lire	Lit	Lire
Gulden	Fl	Florin
Belgischer Franken	Fb	Franc belge
Luxemburger Franken	Flbg	Franc luxembourgeois
Dollar	\$	Dollar
Pfund Sterling	£	Livre sterling
Rechnungseinheit EWA (Europäisches Währungsabkommen)	RE/U.C.	Unité de compte AME (Accord monétaire européen)
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE	Office Statistique des Communautés Européennes
Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl	EGKS/CECA	Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG/CEE	Communauté Économique Européenne
Belgische-Luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL/BLEU	Union Économique Belgo-Luxembourgeoise
Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete	PTOM	Pays et territoires d'Outre Mer, associés à la CEE
Europäische Freihandelsassoziation (EFTA)	AELE	Association Européenne de libre échange
Verbrauch	C	Consommation
Erzeugung	P	Production
Lieferungen	L	Livraisons
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel	CST	Classification statistique et tarifaire

ABBREVIAZIONI E SEGNI CONVENZIONALI		TEKENS EN AFKORTINGEN
Il fenomeno non esiste	—	Nul
Cifra bassissima (generalmente inferiore alla metà dell'ultima unità o dell'ultimo decimale dei numeri indicati sotto la rispettiva rubrica)	0	Zeer kleine hoeveelheid (in het algemeen minder dan de helft van de kleinste, in de betreffende reeks, gebruikte eenheid of decimaal)
Dato non disponibile	.	Geen gegevens beschikbaar
Dato incerto o stima	()	Onzekere of geschatte gegevens
Stima effettuata dall'Istituto Statistico delle Comunità Europee	[]	Schatting van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Dato provvisorio	p/prov.	Voorlopig gegeven
Millione	Mio	Miljoen
Miliardo	Mrd	Miljard
Non distinti	N.D.	Niet afzonderlijk opgegeven
Non denominati altrove	N.D.A.	Niet elders vermeld
Riveduto	r	Herzien
Segreto	s	Geheim
Percentuale	%	Percentage
Media	Ø	Gemiddelde
Meno di	<	Minder dan
Più di	>	Meer dan
Periodo di più anni civili (ad es.: dal 1.1.58 al 31.12.60)	1958—60	Tijdsduur van meerdere volle kalenderjaren (bijv.: 1.1.58 tot 31.12.60)
12 mesi consecutivi (ad es.: esercizi finanziari = luglio/luglio)	1958/59	12 maanden van 2 kalenderjaren (bijv. fiscaal boekjaar = Juli/Juni)
Tonnellata metrica	t	Metrische tonnen
Chilogrammo	kg	Kilogram
Ora	h	Uur
Metro cubo	m ³	Kubieke meter
Megawatt	M.W.	Megawatt
Kilowatt	kW	Kilowatt
Megawatt-ora	MWh	Megawattuur
Kilowatt-ora	kWh	Kilowattuur
Kilo-volt-ampère	kVA	Kilovolt-ampère
Marco tedesco	DM	Duitse mark
Franco francese	Ffr.	Franse frank
Lira	Lit	Lire
Fiorino	Fl	Gulden
Franco belga	Fb	Belgische frank
Franco lussemburghese	Flbg	Luxemburgse frank
Dollaro	\$	Dollar
Lira sterlina	£	Pond Sterling
Unità di conto AME (Accordo Monetario Europeo)	RE/UC	Rekenenheid EMO (Europese Monetaire Overeenkomst)
Istituto statistico delle Comunità Europee	SAEG/OSCE	Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio	EGKS/CECA	Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Comunità Economica Europea	EWG/CEE	Europese Economische Gemeenschap
Unione Economica Belgo-Lussemburghese	UEBL/BLEU	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie
Paesi e Territori d'Oltremare associati	PTOM	De geassocieerde landen en gebieden overzee
Associazione Europea di Libero Scambio	AELE	Europese Vrijhandelsassociatie
Consumo	C	Verbruik
Produzione	P	Productie
Consegne	L	Leveringen
Classificazione Statistica e Tariffaria	CST	Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale handel



STATISTISCHER SONDERBERICHT

Lohnkosten in der Eisen- und Stahlindustrie und im Eisenerzbergbau

NOTE STATISTIQUE

Le coût de la main-d'œuvre dans l'industrie sidérurgique et les mines de fer

NOTA STATISTICA

Il costo della manodopera nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro

SPECIALE STATISTISCHE BIJLAGE

De kosten van arbeidskrachten in de ijzer- en staalindustrie en in de ijzerertsminen

Lohnkosten in der Eisen- und Stahlindustrie und im Eisenerzbergbau

Die Arbeitsentgelte der Arbeitnehmer in den Industrien der Montanunion sind alljährlich Gegenstand besonderer Erhebungen, die vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften nach einheitlichen Methoden durchgeführt werden. Die Ergebnisse dieser Untersuchungen erscheinen jeweils in besonderen Veröffentlichungen der Reihe *Sozialstatistik*, in denen die Arbeitsentgelte unter Berücksichtigung zweier Gesichtspunkte — der Lohnkosten der Arbeitgeber und des Einkommens der Arbeitnehmer — eingehend untersucht werden. Die letzte Veröffentlichung dieser Art, auf die für alle methodologischen Auskünfte verwiesen wird, enthält die Angaben für das Jahr 1964 (1).

Der vorliegende Sonderbericht hat den Zweck, vor Erscheinen des Bandes mit den vollständigen Ergebnissen über einige wichtige Elemente der Untersuchung für das Jahr 1965, soweit sie die Lohnkosten der Arbeitgeber betreffen, Aufschluß zu geben.

Für die Eisen- und Stahlindustrie betragen die Lohn- und Lohnnebenkosten je Stunde bei Umrechnung in belgische Franken auf Basis des amtlichen Wechselkurses im Jahre 1965 in den Niederlanden und in Luxemburg, wo die höchsten Stundenkosten der Gemeinschaft erreicht wurden, 97,81 bzw. 97,34 Fb. Dann folgen nacheinander Belgien (91,28 Fb) und Deutschland (90,44 Fb) mit ungefähr 7 % Abstand und Italien (80,44 Fb) und Frankreich (73,86 Fb) mit 17 bzw. 24 % Abstand.

Beim Eisenerzbergbau spiegeln die Lohnkosten je Stunde — wie schon mehrfach dargelegt — die erheblichen Verschiedenheiten in Betrieb und Arbeitsumgebung wider, die zwischen den Abbaubetrieben in Luxemburg und Frankreich einerseits und denen der Bundesrepublik und Italiens andererseits bestehen. Die beträchtlichen Abweichungen der Lohnkosten je Stunde in diesen beiden Ländergruppen sind zum großen Teil auf diese Verschiedenheiten zurückzuführen.

Für 1965 lagen die Kosten je Stunde in Frankreich am höchsten (123,30 Fb), es folgt Luxemburg (118,45 Fb) in einem Abstand von ungefähr 5 %, Italien (86,07 Fb) mit etwa 37 % Abstand und schließlich Deutschland (81,71 Fb) mit einem Abstand von rund 42 %.

(1) Vergl. „Löhne EGKS 1964“. — Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften. — Sozialstatistik Nr. 2/1966.

Le coût de la main-d'œuvre dans l'industrie sidérurgique et les mines de fer

Les rémunérations des ouvriers des industries de la CEE font chaque année l'objet d'enquêtes particulières effectuées selon des méthodes uniformes par l'Office statistique des Communautés européennes. Les résultats de ces enquêtes sont publiés chaque fois dans des numéros spéciaux de la série *Statistiques sociales*, dans lesquels les rémunérations sont amplement examinées sous le double aspect du coût pour l'employeur et du revenu du travailleur. La dernière de ces publications — à laquelle nous renvoyons le lecteur pour tout renseignement d'ordre méthodologique — contient les données concernant l'année 1964 (1).

La présente note a pour objet de présenter quelques-uns des principaux résultats de l'enquête portant sur l'année 1965 et concernant la rémunération considérée du point de vue coût pour l'employeur, en attendant que soit édité le volume concernant les résultats complets.

En ce qui concerne l'industrie sidérurgique, le montant horaire des dépenses en salaires et en charges patronales afférentes — converti en francs belges sur la base des taux de change officiels — s'élève en 1965 à 97,81 Fb pour les Pays-Bas et à 97,34 Fb pour le Luxembourg, qui atteignent les coûts horaires les plus élevés de la Communauté. Suivent dans l'ordre : la Belgique (91,28 Fb) et l'Allemagne (90,44 Fb) avec un écart d'environ 7 % et l'Italie (80,44 Fb) et la France (73,86 Fb) avec un écart respectivement de 17 et 24 %.

En ce qui concerne les mines de fer, il faut rappeler que les coûts horaires de la main-d'œuvre reflètent les différences importantes des caractéristiques techniques et ambiantes qui distinguent les exploitations du Luxembourg et de la France de celles de l'Allemagne et de l'Italie. C'est à ces diversités qu'il faut en grande partie imputer l'écart considérable existant entre les coûts horaires rencontrés dans ces deux groupes de pays.

En 1965 les coûts horaires les plus élevés sont les coûts français (123,30 Fb) suivis dans l'ordre par ceux du Luxembourg (118,45 Fb) avec un écart de 5 %; par ceux de l'Italie (86,07 Fb) avec un écart d'environ 37 % et enfin par ceux de l'Allemagne (81,71 Fb) avec un écart d'environ 42 %.

(1) Cf. « Salaires C.E.C.A. — 1964 ». Office statistique des Communautés européennes. — Statistiques sociales n° 2/1966.

Il costo della manodopera nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro

Le retribuzioni degli operai delle industrie della C.E.C.A. sono oggetto, ogni anno, di inchieste specifiche effettuate con uniformità di metodi dall'Istituto statistico delle Comunità europee. I risultati di tali inchieste vengono di volta in volta presentati in apposite pubblicazioni della serie *Statistiche sociali*, in cui le retribuzioni sono ampiamente esaminate sotto il duplice aspetto del costo per il datore di lavoro e del reddito del lavoratore. L'ultima di tali pubblicazioni, alla quale si rimanda per ogni ragguaglio di carattere metodologico, reca i dati relativi all'anno 1964 (1).

La presente nota ha lo scopo di presentare alcuni dei principali risultati dell'inchiesta relativa all'anno 1965, concernenti la retribuzione sotto l'aspetto del costo per il datore di lavoro, in attesa che sia édito il volume recante i risultati completi.

Per quanto riguarda l'industria siderurgica, l'ammontare orario delle spese per salari ed oneri sociali inerenti — convertito in franchi belgi in base ai tassi di cambio ufficiali — risulta pari, nel 1965, a 97,81 Fb per i Paesi Bassi ed a 97,34 Fb per il Lussemburgo, che presentano i costi orari più elevati della Comunità. Seguono nell'ordine: il Belgio (91,28 Fb) e la Germania (90,44 Fb) con uno scarto di circa 7% e l'Italia (80,44 Fb) e la Francia (73,86 Fb) con uno scarto rispettivamente del 17 e 24%.

Per quanto riguarda le miniere di ferro, bisogna ricordare che i costi orari della manodopera rispecchiano le rilevanti differenze delle caratteristiche tecniche ed ambientali che contraddistinguono le coltivazioni del Lussemburgo e della Francia da quelle della Germania e dell'Italia. A tali diversità devesi imputare in gran parte il rilevante scarto dei costi orari riscontrati per questi due gruppi di paesi.

Nel 1965, i costi orari più elevati risultano quelli francesi (123,30 Fb) seguiti nell'ordine da quelli del Lussemburgo (118,45 Fb) con uno scarto di circa 5%, da quelli dell'Italia (86,07 Fb) con uno scarto di circa 37% ed infine da quelli della Germania (81,71 Fb) con uno scarto di circa 42%.

(1) Cfr. « Salari C.E.C.A. 1964 ». — Istituto Statistico delle Comunità europee. — *Statistiche sociali*. — no. 2/1966.

De kosten van arbeidskrachten in de ijzer- en staalindustrie en in de ijzerertsminen

De lonen van de arbeiders in de industrieën van de E.G.K.S. vormen elk jaar het onderwerp van bijzondere enquêtes welke het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen met uniforme methoden verricht. De resultaten van deze enquêtes worden telkenmale bekend gemaakt in een extra uitgave van de serie *Sociale Statistiek* waarin de lonen diepgaand worden onderzocht, zowel vanuit het standpunt van de kosten voor de werkgever als het inkomen van de werknemer. De laatste van deze publikaties, waarnaar wordt verwezen voor alle methodologische vraagstukken, bevat de gegevens welke betrekking hebben op het jaar 1964 (1).

De onderhavige nota heeft ten doel enige der voornaamste resultaten van de enquête betreffende het jaar 1965 voor te leggen welke betrekking hebben op het loon als kostenfactor voor de werkgever, in afwachting van het ogenblik dat de publikatie die de volledige resultaten omvat, wordt uitgegeven.

Wat betreft de ijzer- en staalindustrie is het bedrag per uur voor uitgaven m.b.t. de lonen en daarmee verband houdende werkgeverslasten — omgerekend in Belgische franken op basis van de officiële wisselkoersen — bedraagt 97,81 Bf voor Nederland en 97,34 Bf voor Luxemburg in 1965. Dit zijn de hoogste kosten per uur in de Gemeenschap. Dan komen in volgorde: België (Bf 91,28) en Duitsland (Bf 90,44) met een verschil van ongeveer 7% en Italië (Bf 80,44) en Frankrijk (Bf 73,86) met een verschil van 17, respectievelijk 24%.

Wat betreft de ijzerertsminen dient eraan te worden herinnerd dat de kosten per uur der arbeidskrachten de naar voren tredende verschillen der kenmerken van techniek en omgeving weerspiegelen, waardoor de winningen in Luxemburg en Frankrijk zich onderscheiden van die in Duitsland en Italië. Het optredende verschil in de kosten per uur welke voor deze twee groepen landen wordt gevonden, moet voor een groot gedeelte aan een dergelijke verscheidenheid worden toegeschreven.

In 1965 werden de hoogste loonkosten gevonden in Frankrijk (Bf 123,30) en daarna in volgorde die in Luxemburg (Bf 118,45) met een verschil van ongeveer 5%, daarna gevolgd door die van Italië (Bf 86,07) met een verschil van ongeveer 37% en ten slotte door die van Duitsland (Bf 81,71) met een verschil van ongeveer 42%.

(1) Zie „Lonen E.G.K.S. 1964”. — Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen. — *Sociale Statistiek* Nr. 2/1966.

Montant horaire des dépenses en salaires et en charges patronales afférentes dans la sidérurgie et les mines de fer : Année 1965 — moyennes en monnaies nationales (M.N.) et en francs belges (Fb) (a)

Ammontare orario delle spese per salari e oneri sociali inerenti nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro : Anno 1965 — medie in monete nazionali (M.N.) ed in franchi belgi (Fb) (a)

Eléments constitutifs du coût Elementi costitutivi del costo	Unité Unità	Sidérurgie · Eisen- und Stahlindustrie Siderurgia · Ijzer- en staalindustrie					
		Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	Belgique België	Luxem- bourg
		DM	Ffr	Lit	Fl	Fb	Fibg
		Fb	Fb	Fb	Fb	Fb	Fb
Salaire direct (b)	M.N.	4,89	3,95	560,04	4,20	60,24	69,33
Salario diretto (b)	Fb	60,81	40,03	44,47	57,94	60,24	69,33
Gratifications et primes de résultat	M.N.	0,29	0,28	58,81	0,34	2,66	3,57
Gratifiche e premi di risultato	Fb	3,60	2,79	4,67	4,72	2,66	3,57
Rémunérations payées pour journées non ouvrées	M.N.	0,62	0,52	65,26	0,57	8,79	6,86
Retribuzioni corrisposte per giorni non lavorati	Fb	7,68	5,22	5,18	7,89	8,79	6,86
Contributions de sécurité sociale	M.N.	1,07	1,66	256,92	0,98	18,03	14,35
Contributi di sicurezza sociale	Fb	13,34	16,76	20,40	13,43	18,03	14,35
Impôts à caractère social	M.N.	—	0,23	4,62	—	—	—
Imposte a carattere sociale	Fb	—	2,38	0,36	—	—	—
Frais de recrutement de la main-d'œuvre et formation professionnelle	M.N.	0,13	0,16	9,57	0,35	0,23	0,57
Spese di reclutamento della manodopera e di formazione professionale	Fb	1,57	1,64	0,76	4,86	0,23	0,57
Avantages en nature	M.N.	0,12	0,35	6,29	0,41	0,29	0,91
Vantaggi in natura	Fb	1,53	3,57	0,50	5,67	0,29	0,91
Autres contributions sociales	M.N.	0,16	0,14	51,65	0,24	1,04	1,75
Altri contributi sociali	Fb	1,91	1,47	4,10	3,30	1,04	1,75
Total	M.N.	7,28	7,29	1 013,16	7,09	91,28	97,34
Totale	Fb	90,44	73,86	80,44	97,81	91,28	97,34

(a) Valeurs converties en francs belges d'après les taux de change officiels moyens en 1965

(b) Salaires versés pour les heures effectivement ouvrées, y compris les paiements relatifs à la réduction de la durée du travail, mais non compris le salaire des apprentis; pour les mines de fer par contre, le salaire des apprentis à la production est compris

(a) Valori convertiti in franchi belgi in base ai tassi di cambio ufficiali medi nel 1965

(b) Salari corrisposti per le ore effettivamente lavorate, ivi compresi i versamenti relativi alla riduzione della durata del lavoro. La retribuzione degli apprendisti non è compresa salvo — per le miniere di ferro — la retribuzione degli apprendisti alla produzione

Aufwendungen der Arbeitgeber für Löhne und Lohnnebenkosten je Stunde in der Eisen- und Stahlindustrie und im Eisenerzbergbau: Jahr 1965 — Durchschnittswerte in Landeswährungen (N.W.) und in belgischen Franken (Fb) (a)

Bedrag per uur voor uitgaven met betrekking tot de lonen en daarmee verband houdende werkgeverslasten in de ijzer- en staalindustrie en ijzerertsminen: Jaar 1965 — Gemiddelden in nationale valuta (N.W.) en in Belgische franken (Fb) (a)

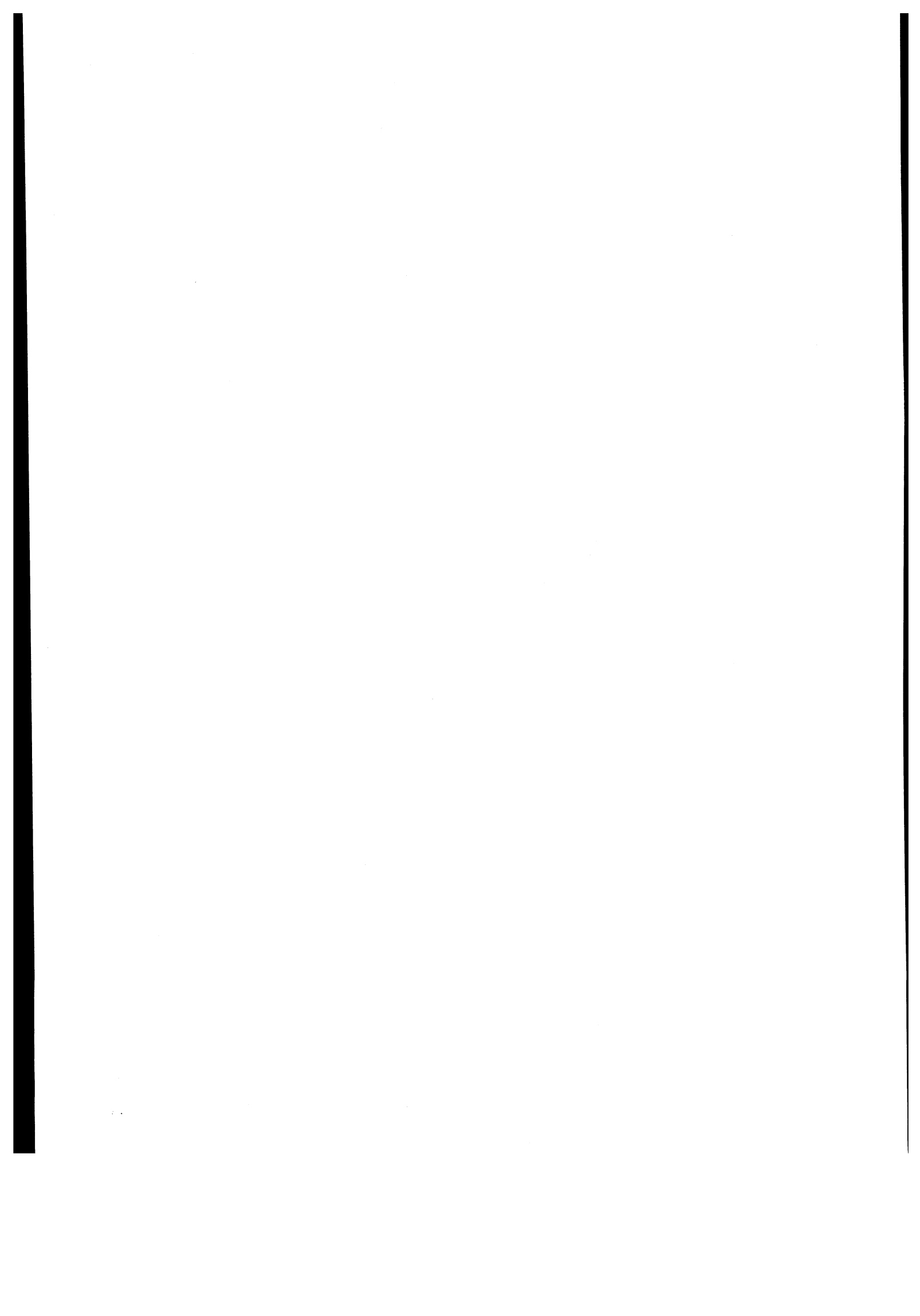
Mines de fer · Eisenerzbergbau Minières di ferro · Ijzerertsminindustrie				Einheit Eenheid	Zusammensetzung der Lohnkosten Samenstelling der loonkosten
Deutschland (BR)	France (Est)	Italia	Luxembourg		
DM	Ffr	Lit	Fbfg		
Fb	Fb	Fb	Fb		
4,23	5,67	402,16	75,58	N.W.	Direktlohn (b)
52,63	57,45	31,93	75,58	Fb	Direct loon (b)
0,26	0,25	165,74	4,05	N.W.	Gratifikationen und Ergebnisprämien
3,21	2,51	13,16	4,05	Fb	Gratificaties en produktiviteitspremies
0,54	0,88	73,04	8,55	N.W.	Entlohnung für nicht gearbeitete Tage
6,75	8,93	5,80	8,55	Fb	Uitkeringen voor niet gewerkte dagen
1,23	2,66	295,78	25,91	N.W.	Beiträge zur Sozialen Sicherheit
15,28	26,89	23,48	25,91	Fb	Bijdragen uit hoofde van sociale zekerheid
0,02	0,34	4,37	—	N.W.	Steuern sozialer Art
0,20	3,45	0,35	—	Fb	Belastingen met sociaal karakter
0,03	0,19	0,61	—	N.W.	Aufwendungen für die Neueinstellung und Berufsausbildung
0,42	1,97	0,05	—	Fb	Kosten in verband met de aanwerving van arbeidskrachten en de vakopleiding
0,12	1,92	69,10	1,68	N.W.	Naturalleistungen
1,45	19,47	5,49	1,68	Fb	Emolumenten in natura
0,14	0,26	73,18	2,68	N.W.	Sonstige Sozialbeiträge
1,77	2,63	5,81	2,68	Fb	Andere sociale bijdragen
6,57	12,17	1 083,98	118,45	N.W.	Gesamtsumme
81,71	123,30	86,07	118,45	Fb	Totaal

(a) Umrechnung in belgische Franken mit dem durchschnittlichen offiziellen Wechselkurs für 1965

(b) Löhne für tatsächlich gearbeitete Tage, einschl. Zahlungen für Ruhetage infolge Verkürzung der Arbeitszeit. Die Löhne der Lehrlinge sind — außer für die in der Produktion beschäftigten Lehrlinge des Eisenerzbergbaus — nicht enthalten

(a) Omgerekend in Belgische franken met behulp van de gemiddelde officiële wisselkoers van 1965

(b) Lonen uitgekeerd voor daadwerkelijk gewerkte uren met inbegrip van de betalingen in verband met de verkorting van de arbeidstijd. De lonen voor de leerlingen zijn niet inbegrepen (behalve voor de ijzerminen de lonen van de leerlingen welke in het productieproces zijn opgenomen)

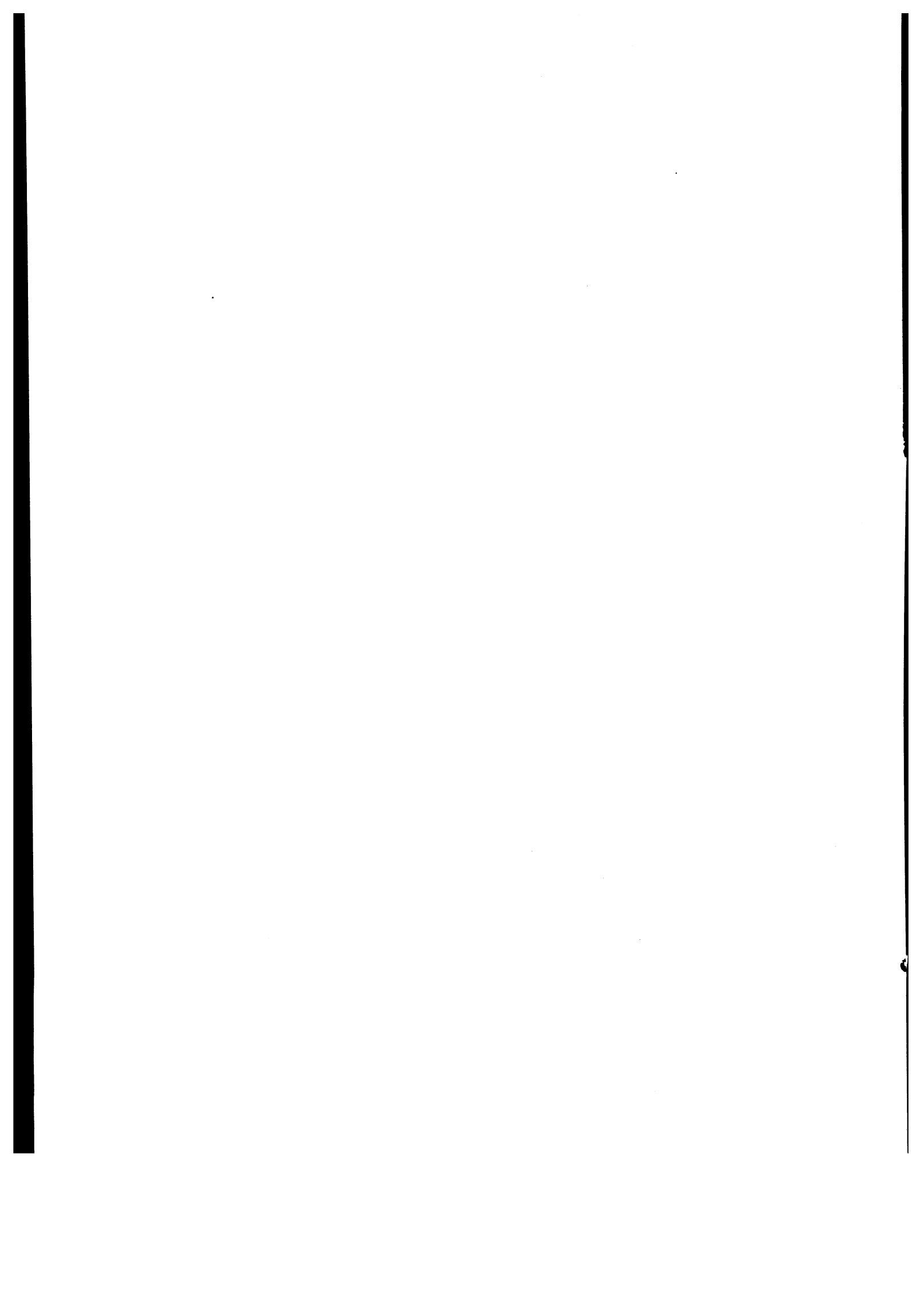


ZUSAMMENFASSENDE ÜBERSICHTEN

DONNÉES RÉCAPITULATIVES PRINCIPALES

PRINCIPALI DATI RIASSUNTIVI

SAMENVATTENDE OVERZICHTEN



Extraction brute de minerai de fer
Estrazione grezza di minerale di ferro

Eisenerzförderung (Roherz)
Bruto-ijzerertswinning

1

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	UEBL - BLEU		EGKS CECA
				Belgique België	Luxembourg	
1963	12 898	58 476	1 709	96	6 990	80 169
1964	11 613	61 472	1 572	62	6 680	81 399
1965	10 847	60 126	1 368	91	6 315	78 747
1965 IV	848	5 437	113	5	517	6 920
V	850	5 008	98	7	486	6 448
VI	876	5 241	116	6	504	6 742
VII	908	4 064	141	6	592	5 711
VIII	893	3 403	142	10	538	4 986
IX	929	5 230	133	11	565	6 868
X	907	5 250	128	13	555	6 853
XI	915	5 057	107	11	519	6 609
XII	849	5 267	100	8	469	6 693
1966 I	857	4 946	95	10	499	6 407
II	817	4 901	101	10	517	6 345
III	872	5 447	110	9	589	7 027
IV	785	4 449	96	10	578	5 918
V	785	4 612	116	12	535	6 059
VI	806	5 120	112	12	612	6 662
VII	764	3 755	118	12	579	5 229
VIII	807	3 095	121	11	551	4 585
IX	801	4 955	116	11	544	6 427
X	779	4 857	105	8	508	6 257

	Großbritannien Royaume-Uni (a)	Schweden Suède (a)	UdSSR URSS (c)	Vereinigte Staaten USA (b)	Kanada Canada (d)	Venezuela Venezuela (d)	Welt Monde (c)
1963	15 155	23 093	137 475	74 776	27 250	11 592	516 300
1964	16 588	26 603	145 584	86 197	35 357	15 556	569 900
1965	15 653	29 484	153 000	88 833	34 795	17 496	605 500
1965 IV	1 197	2 348	} 38 100	5 557	2 388	1 278	.
V	1 266	2 500		9 291	3 924	1 356	.
VI	1 474 (e)	2 353		10 264	4 049	1 650	.
VII	1 065	1 170	} 39 530	10 677	4 510	1 675	.
VIII	1 056	2 300		11 025	3 853	1 799	.
IX	1 414 (e)	2 757		10 447	3 453	1 329	.
X	1 249	2 860	} 39 000	9 035	3 622	1 306	.
XI	1 274	2 882		4 616	3 151	1 414	.
XII	1 322 (e)	2 443		4 231	2 200	1 492	.
1966 I	1 198	2 393	} 38 500	4 788	1 164	1 316	.
II	1 166	2 436		4 569	847	1 204	.
III	1 419 (e)	2 784		5 119	1 344	1 530	.
IV	963	2 273	} 40 200	7 002	2 575	1 273	.
V	964	2 436		10 152	4 006	1 644	.
VI	1 305 (e)	2 784		10 957	4 112	1 562	.
VII	1 079	2 273			3 187		.
VIII	1 280 (e)	2 420					.
IX	1 163						.

Quelle } (a) Monthly Statistics of the British Iron and Steel Board - BISF
Source } (b) Mineral Trade Notes — Bureau of Mines — US Department of the Interior
Fonte } (c) Eisen- und Stahlstatistik — Statistisches Bundesamt — Außenstelle Düsseldorf
Bron } (d) Monthly Bulletin of Statistics — United Nations

(e) Mois de 5 semaines, tous les autres mois 4 semaines
Mese di 5 settimane, tutti gli altri mesi di 4 settimane

(e) Monate zu 5 Wochen, alle anderen Monate zu 4 Wochen
Maanden van 5 weken, alle andere maanden 4 weken

Production de fonte brute (a) en quantité absolue, et en % de la production d'acier brut
Produzione di ghisa grezza (a) in quantità assoluta, e in % della produzione l'acciaio grezzo

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
Roheisenerzeugung · 1000 t · Production de fonte brute							
1963	22 909	14 297	3 770	1 708	6 958	3 563	53 206
1964	27 182	15 840	3 513	1 948	8 122	4 178	60 783
1965	26 990	15 766	5 501	2 364	8 436	4 145	63 202
1965 IV	2 211	1 334	411	203	696	350	5 205
V	2 316	1 386	441	198	708	357	5 406
VI	2 234	1 364	457	199	687	338	5 280
VII	2 353	1 208	470	196	627	360	5 213
VIII	2 299	1 016	477	209	698	322	5 021
IX	2 197	1 343	500	203	735	345	5 324
X	2 231	1 373	552	188	757	349	5 450
XI	2 142	1 311	510	187	709	334	5 193
XII	2 037	1 365	520	200	744	341	5 207
1966 I	2 133	1 336	544	196	706	341	5 256
II	2 065	1 282	460	148	682	312	4 948
III	2 297	1 417	518	166	734	349	5 480
IV	2 118	1 309	514	160	699	334	5 135
V	2 199	1 326	533	166	698	334	5 256
VI	2 212	1 325	505	174	714	336	5 266
VII	2 276	1 199	530	165	603	329	5 100
VIII	2 198	905	559	204	620	310	4 797
IX	2 034	1 348	537	207	719	326	5 171
X p	2 026	1 431	527	217	703	340	5 244
Roheisenerzeugung in % der Rohstahlerzeugung							
Rapport $\frac{\text{fonte}}{\text{acier}}$ en %							
1963	72,5	81,5	37,0	72,9	92,4	88,4	72,6
1964	72,8	80,1	35,9	73,6	93,1	91,6	73,4
1965	73,3	80,4	43,4	75,8	92,1	90,4	73,5
1964 1	70,8	80,4	34,1	76,4	92,5	88,2	72,0
2	72,4	79,1	34,2	70,7	93,2	92,3	73,0
3	73,1	80,9	37,6	73,4	93,9	93,3	74,2
4	74,8	80,2	37,7	74,0	92,5	92,6	74,3
1965 1	72,8	80,0	39,7	75,2	92,1	91,1	73,1
2	73,7	80,7	41,5	76,6	91,5	90,1	73,5
3	73,3	80,6	47,2	80,3	93,3	90,5	74,3
4	73,5	80,4	44,8	72,1	91,5	89,8	73,2
1966 1	70,9	79,4	47,4	61,2	93,6	90,8	72,4
2	71,4	78,3	46,2	61,8	93,0	92,2	72,0
3	72,2	79,8	47,6	71,5	93,2	88,5	72,7

(a) Production nette (sans fonte repassée), y compris fonte Spiegel et ferromanganèse carburé au haut fourneau et au four électrique à fonte et, pour l'Allemagne (R.F.), ferro-silicium au haut fourneau

(b) Sans ferro-alliages

(c) Estimation — Chine (RP) non comprise

(d) Mois de cinq semaines, tous les autres mois quatre semaines

(a) Produzione netta (escluse la ghisa di rifusione), ivi compresi ghisa speculari ferro manganese carburato all'alto forno ed al forno elettrico per ghisa e, per la Germania (R.F.), ferro silicio all'alto forno

(b) Senza ferro-leghe

(c) Valutazione — Senza la Cina (RP)

(d) Mese di cinque settimane, tutti gli altri mesi di quattro settimane

Roheisenerzeugung (a) in absoluten Mengen und in % der Rohstahlerzeugung

Productie van ruwijzer (a) in werkelijke hoeveelheden en in % van de ruwstaalproductie

2

Großbritannien Royaume-Uni	Österreich Autriche	UdSSR URSS	USA	Japan (b) Japon	Welt (c) Monde	Zeit Période Periodo Tijdvak
8	9	10	11	12	13	
<i>Produzione di ghisa grezza · 1000 t · Productie van ruwijzer</i>						
14 824	2 106	58 691	65 658	19 936	259 600	1963
17 555	2 205	62 377	78 210	23 779	293 500	1964
17 739	2 220	66 200	80 601	27 502	310 700	1965
1 387	183	} 16 500	7 255	2 267	.	IV 1965
1 362	193		7 478	2 412	.	V
1 707 (d)	182		7 168	2 370	.	VI
1 246	192	} 16 700	7 114	2 396	.	VII
1 271	188		6 998	2 305	.	VIII
1 718 (d)	173		6 116	2 249	.	IX
1 388	181	} 16 736	5 787	2 381	.	X
1 396	177		5 396	2 294	.	XI
1 622 (d)	169		5 799	2 443	.	XII
1 285	190	} 17 300	6 316	2 513	.	I 1966
1 275	186		6 242	2 254	.	II
1 623 (d)	212		7 246	2 518	.	III
1 301	197	} 17 400	7 169	2 454	.	IV
1 309	185		7 522	2 637	.	V
1 562 (d)	163		7 161	2 550	.	VI
1 151	167	}	7 002	2 712	.	VII
1 452 (d)	169		6 990	2 706	.	VIII
1 241			7 052		.	IX
1 251					.	X
<i>Rapporto $\frac{ghisa}{acciaio}$ in %</i>						
<i>Productie van ruwijzer in % van de ruwstaalproductie</i>						
64,8	71,5	73,2	65,5	63,3	69,3	1963
65,9	69,0	73,4	66,3	59,8	69,7	1964
64,7	68,9	72,7	66,1	67,0	69,7	1965
63,6	66,3	73,2	65,0	60,3	.	1 1964
65,1	69,7	72,9	66,7	59,0	.	2
70,1	66,4	73,9	67,1	58,5	.	3
65,4	73,6	74,0	66,8	61,1	.	4
64,2	69,2	73,1	65,9	61,7	.	1 1965
62,9	70,4	72,6	66,2	64,8	.	2
65,6	66,8	73,6	66,3	71,4	.	3
66,1	66,7	71,6	66,4	70,7	.	4
63,7	71,3	73,6	64,7	69,8	.	1 1966
64,6	70,7	72,2	66,8	68,4	.	2
65,3			68,2		.	3

(a) Einschl. Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan auch aus Elektro-Roheisenöfen, und für Deutschland (BR) einschl. Hochofen-Ferrosilizium— ohne umgeschmolzenes Roheisen

(b) Ohne Ferrolegierungen

(c) Geschätzt — Ohne China (VR)

(d) Monate zu 5 Wochen, alle anderen Monate zu 4 Wochen

(a) Inclusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan, ook uit elektrische ruw-ijzerovens, en voor Duitsland (BR) inclusief hoogoven-ferrosilicium — excl. omgeschmolten ruwijzer

(b) Zonder ferrolegeringen

(c) Raming — Zonder Chin. Volksrepubliek

(d) Maanden van 5 weken, alle andere maanden 4 weken

Production d'acier brut (lin ots et moulaes) (a) et part en % de la production mondiale

Produzione di acciaio grezzo (lingotti e acciaio spillato per getti), (a) e parte in % della produzione mondiale

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
Rohstahlerzeugung · 1000 t · Production d'acier brut							
1963	31 597	17 554	10 157	2 354	7 525	4 032	73 218
1964	37 339	19 781	9 793	2 659	8 725	4 559	82 856
1965	36 821	19 599	12 680	3 145	9 162	4 585	85 991
1965 I	3 150	1 694	947	264	735	383	7 172
II	3 033	1 605	934	232	726	379	6 909
III	3 395	1 782	1 045	278	793	388	7 682
IV	3 036	1 671	1 053	267	766	392	7 185
V	3 159	1 681	1 047	260	759	391	7 297
VI	2 977	1 706	1 054	256	760	377	7 130
VII	3 178	1 466	1 077	238	650	397	7 006
VIII	3 147	1 236	859	249	744	353	6 589
IX	3 021	1 722	1 127	270	813	385	7 338
X	3 095	1 745	1 189	275	832	392	7 526
XI	2 930	1 604	1 157	267	775	377	7 110
XII	2 700	1 685	1 170	284	808	372	7 019
1966 I	2 960	1 639	1 108	288	741	369	7 105
II	2 905	1 635	970	246	733	354	6 843
III	3 291	1 810	1 134	300	794	380	7 708
IV	2 940	1 670	1 099	269	761	367	7 106
V	3 074	1 633	1 184	270	724	353	7 237
VI	3 136	1 754	1 079	271	787	369	7 396
VII	3 147	1 495	1 135	226	611	368	6 982
VIII	3 039	1 098	1 079	286	668	346	6 515
IX p	2 826	1 736	1 200	300	804	377	7 243
X p	2 808	1 772	1 220	298	765	383	7 246
Anteil an der Welterzeugung (%) · Part en % de la production mondiale							
1963	8,4	4,7	2,7	0,6	2,0	1,1	19,5
1964	8,9	4,7	2,3	0,6	2,1	1,1	19,7
1965	8,3	4,4	2,8	0,7	2,1	1,0	19,3

(a) Y compris la production d'acier liquide pour moulage des fonderies d'acier indépendantes

(b) Y compris la production des fonderies d'acier indépendantes non recensées par l'American Iron and Steel Institute

(c) Estimation — Chine (RP) non comprise

(d) Mois de cinq semaines, tous les autres mois quatre semaines

(a) Ivi compresa la produzione di acciaio liquido per getti delle fonderie d'acciaio indipendenti

(b) Ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti non censite dall'American Iron and Steel Institute

(c) Valutazione — Senza la Cina (RP)

(d) Mese di cinque settimane, tutti gli altri mesi di quattro settimane

Rohstahlerzeugung (Blöcke und Flüssigstahl) (a) sowie Anteil in % an der Weltrohstahlerzeugung
Produktie van ruwstaal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk) (a) en aandeel in % van de wereldproduktie

3

Großbritannien Royaume-Uni	Österreich Autriche	UdSSR URSS	USA (b)	Japan Japon	Welt (c) Monde	Zeit Période Periodo Tijdvak
8	9	10	11	12	13	
<i>Produzione di acciaio grezzo · 1000 t · Ruwstaalproduktie</i>						
22 880	2 947	80 226	101 477	31 501	378 000	1963
26 650	3 194	85 034	117 993	39 799	426 700	1964
27 438	3 220	91 000	122 200	41 161	446 000	1965
2 201	261	} 22 305	11 004	3 399	.	I 1965
2 279	254		10 153	3 282	.	II
2 752 (d)	296		11 528	3 632	.	III
2 218	264	} 22 590	11 168	3 512	.	IV
2 180	271		11 196	3 688	.	V
2 684 (d)	258		10 828	3 685	.	VI
1 764	277	} 22 720	10 741 p	3 369	.	VII
1 911	270		10 530 p	3 217	.	VIII
2 785 (d)	281		9 253 p	3 214	.	IX
2 118	284	} 23 385	8 644 p	3 376	.	X
2 196	261		8 203 p	3 339	.	XI
2 350 (d)	245		8 952 p	3 447	.	XII
1 982	266	} 23 500	9 835 p	3 505	.	I 1966
1 996	254		9 531 p	3 281	.	II
2 592 (d)	305		11 235 p	3 662	.	III
1 974	269	} 24 100	10 758 p	3 623	.	IV
2 035	259		11 336 p	3 813	.	V
2 450 (d)	243		10 603 p	3 689	.	VI
1 595	271	} 24 400	10 034 p	3 975	.	VII
2 247 (d)	268		10 349 p	4 098	.	VIII
2 046			10 489 p	4 225	.	IX
2 015					.	X
<i>Parte in % della produzione mondiale - Aandeel in % van de wereldproduktie</i>						
6,1	0,8	21,2	26,8	8,3	100	1963
6,2	0,7	19,9	27,7	9,3	100	1964
6,2	0,7	20,4	27,4	9,2	100	1965

- (a) Einschließlich der Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß der unabhängigen Stahlgießereien
 (b) Einschließlich der Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien, die nicht vom American Iron and Steel Institute erfaßt werden
 (c) Geschätzt - Ohne China (V.R.)
 (d) Monate zu 5 Wochen, alle anderen Monate zu 4 Wochen

- (a) Met inbegrip van de produktie van vloeibaar staal voor gietwerk der zelfstandige staalgietereien
 (b) Inclusief de produktie der onafhankelijke staalgietereien, welke niet door het American Iron and Steel Institute worden geënqueteerd
 (c) Raming - Zonder chin. Volksrepubliek
 (d) Maanden van 5 weken, alle andere maanden 4 weken

Consommation apparente d'acier brut, par pays, et en kg par habitant (taux annuel), dans la Communauté (a)

Consumo apparente di acciaio grezzo, per paesi, e in kg per abitante (tasso annuo), nella Comunità (a)

A) En considérant seulement dans le Commerce Extérieur les produits du Traité

Considerati nel commercio estero solamente i prodotti del Trattato

A) Berechnet unter Beschränkung auf die unter den Vertrag fallenden Erzeugnisse

Alleen rekening houdend met de produkten die onder het Verdrag vallen

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL BLEU		EGKS CECA		
	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1963	28 633	497	15 749	329	14 072	279	2 862	239	3 402	354	64 718	365	
1964	34 240	587	17 345	358	12 089	237	3 406	281	3 842	397	70 922	395	
1965	33 680	571	16 849	344	12 479	243	3 273	266	3 402	347	69 683	384	
1960	1	7 326	529	3 506	308	2 154	175	678	237	650	275	14 314	334
	2	7 297	525	3 710	325	2 389	193	769	268	744	314	14 909	347
	3	8 341	598	3 099	271	2 446	198	739	256	720	304	15 345	357
	4	7 146	511	3 850	335	2 623	211	745	258	527	222	14 891	345
1961	1	7 774	554	4 017	349	2 723	219	722	249	845	356	16 081	372
	2	7 647	542	3 808	330	2 804	226	749	257	934	393	15 942	368
	3	7 433	525	3 264	282	2 697	216	777	266	842	354	15 013	345
	4	6 619	468	3 767	325	3 144	252	626	214	895	376	15 051	345
1962	1	7 255	511	3 996	343	3 108	249	738	251	795	334	15 897	364
	2	7 221	507	3 787	322	3 088	247	734	249	762	319	15 592	356
	3	7 913	554	3 369	284	3 112	248	719	243	752	315	15 865	360
	4	7 296	510	3 978	334	3 445	274	673	226	948	396	16 340	370
1963	1	6 970	486	3 825	321	3 436	273	620	208	766	319	15 617	353
	2	7 082	492	4 294	359	3 607	286	751	251	891	371	16 625	375
	3	7 485	518	3 394	283	3 340	264	716	239	733	305	15 668	353
	4	7 096	490	4 236	352	3 689	290	775	257	1 012	420	16 808	377
1964	1	7 863	542	4 522	374	3 504	275	817	271	814	338	17 520	392
	2	8 522	585	4 614	381	3 077	241	873	288	918	380	18 004	401
	3	9 091	622	3 713	306	2 545	199	826	272	887	366	17 062	379
	4	8 764	598	4 496	369	2 963	231	890	291	1 223	501	18 336	408
1965	1	8 735	594	4 487	368	2 747	214	882	288	822	336	17 673	391
	2	8 584	581	4 400	360	3 138	244	869	283	939	383	17 930	395
	3	8 647	584	3 531	288	3 063	238	710	230	666	271	16 617	365
	4	7 714	521	4 431	360	3 531	273	812	262	975	396	17 463	383
1966	1	8 292	557	4 484	364	3 434	265	873	281	907	367	17 990	393
	2	8 456	566	4 577	370	3 638	281	902	290	1 027	415	18 600	406

(a) Production + consommation de ferraille dans les laminoirs + importations — exportations ± variations des stocks (stocks en usine et chez les négociants). On a converti en équivalent d'acier brut les tonnages importés et exportés et les variations des stocks en utilisant les coefficients suivants :

Produits du Traité:
Lingots: 1,00; Demi-produits et coils: 1,18; Produits plats: 1,43; Matériel de voie: 1,30; Autres produits du Traité: 1,27

Produits hors Traité:
Tubes, tréfilés, etc.: 1,35

(b) Tubes, fil tréfilé, feuillards laminés à froid, profilés à froid, produits étirés, produits sidérurgiques forgés

(a) Produzione + consumo di rottame nei laminatoi + importazioni — esportazioni ± variazioni delle scorte (scorte presso gli stabilimenti e presso i negozianti). Sono stati convertiti in equivalente di acciaio grezzo i quantitativi importati e esportati e le variazioni delle scorte utilizzando i coefficienti seguenti:

Prodotti del Trattato:
Lingotti: 1,00; Semi-prodotti e coils: 1,18; Prodotti piatti: 1,43; Materiale ferroviario: 1,30; Altri prodotti del Trattato: 1,27

Prodotti non considerati nel Trattato:
Tubi, trafilati, etc.: 1,35

(b) Tubi, fili trafilati, nastri laminati a freddo, profilati a freddo, prodotti stirati, prodotti siderurgici forgiati

Marktversorgung mit Rohstahl nach Ländern der Gemeinschaft, insgesamt und in kg pro Kopf der Bevölkerung (Jahresniveau) (a)

4

Berekend verbruik van ruwstaal per land van de Gemeenschap — Totaal en in kg per hoofd van de bevolking (op jaarbasis) (a)

B) En incluant dans le Commerce Extérieur les produits hors Traité (b)

B) Berechnet unter Einbeziehung der nicht unter den Vertrag fallenden Erzeugn. in den Außenhandel (b)

Conglobando nel commercio estero i prodotti non contemplati dal Trattato (b)

Met inbegrip van de niet onder het Verdrag vallende produkten in de buitenlandse handel (b)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL BLEU		EGKS CECA	
	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1963	27 144	471	15 203	318	13 772	273	3 104	259	2 678	279	61 901	349
1964	32 697	561	16 783	346	11 658	229	3 980	328	3 037	315	68 155	380
1965	32 063	543	16 200	331	11 764	229	3 792	308	2 521	257	66 340	365
1960 1	6 759	488	3 193	280	2 078	169	749	262	470	200	13 249	310
2	6 860	494	3 485	305	2 331	189	837	292	567	240	14 080	328
3	8 055	577	2 953	258	2 400	194	808	280	557	235	14 773	343
4	6 460	462	3 657	319	2 581	208	804	279	348	147	13 850	321
1961 1	7 252	516	3 762	327	2 677	215	792	274	686	289	15 169	351
2	7 263	515	3 594	311	2 755	222	816	280	744	313	15 172	350
3	6 971	491	3 123	270	2 651	213	833	286	678	285	14 256	328
4	6 089	430	3 597	310	3 063	245	689	235	733	308	14 171	325
1962 1	6 792	479	3 885	334	3 049	244	801	273	603	253	15 130	347
2	6 811	478	3 667	312	3 006	240	782	265	575	241	14 841	339
3	7 509	526	3 258	275	2 996	239	759	257	589	246	15 111	343
4	6 589	460	3 836	323	3 355	267	717	241	776	324	15 273	345
1963 1	6 666	465	3 715	312	3 349	266	676	227	596	249	15 002	339
2	6 720	467	4 127	345	3 527	280	813	272	702	292	15 889	358
3	7 081	490	3 282	274	3 271	258	763	255	556	231	14 953	337
4	6 677	461	4 079	339	3 625	285	852	283	824	342	16 057	361
1964 1	7 447	513	4 403	364	3 428	269	954	316	606	252	16 838	377
2	8 106	556	4 472	376	2 962	232	1 066	352	712	294	17 318	386
3	8 740	598	3 614	298	2 424	190	938	308	706	291	16 422	365
4	8 404	574	4 294	353	2 844	222	1 022	334	1 013	415	17 577	398
1965 1	8 277	563	4 295	352	2 600	203	1 022	333	601	246	16 795	372
2	8 212	556	4 239	346	2 951	230	982	366	725	296	17 109	377
3	8 257	558	3 399	277	2 883	224	830	269	453	184	15 822	348
4	7 317	494	4 267	347	3 330	257	958	310	742	301	16 614	364
1966 1	7 878	530	4 379	355	3 296	255	1 044	336	688	278	17 285	378
2	8 038	539	4 451	360	3 492	269	1 047	336	789	319	17 817	389

(a) Erzeugung + Schrottverbrauch in den Walzwerken + Einfuhr — Ausfuhr ± Lagerbewegung bei den Werken und Händlern). Die ein- und ausgeführten Mengen und die Lagerbewegung werden mit folgenden Einsatzzahlen auf Rohstahlgewicht umgerechnet:

Erzeugnisse des Vertrages:
Rohblöcke: 1,00; Halbzeug und Warmbreitband: 1,18; Flacherzeugnisse: 1,43; Oberbaumaterial: 1,30; sonstige dem Vertrag unterworfenen Erzeugnisse: 1,27

Erzeugnisse außerhalb des Vertrages:
Röhren, geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse: 1,35

(b) Röhren, gezogener Draht, Kaltband und Kaltbandprofile, blankgezogenes Material, Schmiedeerzeugnisse

(a) Produktie + verbruik van schroot in de walsen + Invoer — Uitvoer ± Voorraadschommelingen (in de bedrijven, en bij de handelaren). De in- en uitgevoerde tonnages en de voorraadschommelingen zijn omgerekend in ruwstaal equivalent met toepassing van de volgende coëfficiënten:

Produkten die onder het Verdrag vallen:
Blokken: 1,00; Halffabrikaat en warmgewalst breedband: 1,18; Platte produkten: 1,43; Spoorwegmateriaal: 1,30; overige onder het Verdrag vallende produkten: 1,27

Produkten, die niet onder het Verdrag vallen:
Buizen, gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten: 1,35

(b) Buizen, getrokken draad, koudgewalst bandstaal, koudgewalste profielen, getrokken materiaal en smederij-produkten

Évolution comparée, par pays, des indices: — de la consommation d'acier brut — de l'ensemble de la production industrielle — et de la production des industries transformatrices des métaux
 Evoluzione comparata, per paese, degli indici: del consumo di acciaio grezzo — della produzione industriale complessiva — e della produzione delle industrie di trasformazione dei metalli

Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der Indizes der Marktversorgung mit Rohstahl, der industriellen Produktion sowie der metallverarbeitenden Industrie nach Ländern
 Vergelijking van het verloop van het staalverbruik en van de produktie-indices algemeen zowel als van de metaalverwerkende industrie per land

Ø 1955—1959 = 100

Zeit Période Periodo Tijdvak	Industrielle Produktion · Production industrielle Produzione industriale · Industriële produktie						Marktversorgung mit Rohstahl Consommation apparente d'acier brut Consumo apparente di acciaio grezzo Berekend staalverbruik						
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
	A) Gesamtindex (a) · Indice général (a) A) Indice generale (a) · Algemene index (a)						C) Variante I (b) · Variante (b) C) Variante I (b) · Variant I (b)						
1963	142	139	176	141	131	146	121	132	210	119	126	137	
1964	154	148	177	156	141	155	145	146	180	141	142	150	
1965	163	149	186	166	143	161	143	142	186	136	126	147	
1964	1	147	154	182	146	136	154	133	152	209	135	120	148
	2	157	157	177	151	141	159	145	158	184	145	136	152
	3	148	126	166	147	135	143	154	125	152	137	131	144
	4	166	157	181	169	148	165	149	151	177	147	182	155
1965	1	159	152	179	161	141	159	148	151	164	146	120	149
	2	168	156	186	167	143	166	146	148	187	144	139	152
	3	155	130	180	154	134	150	147	119	183	118	98	140
	4	171	166	199	180	151	173	131	149	211	135	144	148
1966	1	168	164	198	172	142	170	141	151	205	145	134	152
	2	173	170	207		147		143	154	217	150	152	157
	B) Metallverarbeit. Ind. · Ind. transform. d. métaux B) Ind. trasformatrici dei metalli Metaalverwerkende Industrie						D) Variante II (c) · Variante II (c) D) Variante II (c) · Variant II (c)						
1963	149	140	172	146	149	150	123	134	213	117	119	138	
1964	160	148	150	158	156	155	149	148	151	150	135	152	
1965	171	150	145	164	159	160	146	143	182	143	112	148	
1964	1	154	153	170	146	155	156	135	155	212	143	108	150
	2	165	158	160	157	154	161	147	160	183	161	126	155
	3	148	122	125	151	151	138	159	127	125	141	125	147
	4	175	161	148	174	165	167	153	151	147	153	182	157
1965	1	168	148	141	158	162	158	150	151	134	154	105	150
	2	181	157	151	166	156	168	149	149	183	148	129	153
	3	156	125	131	155	148	143	150	120	178	125	80	141
	4	181	170	155	177	174	174	133	150	206	144	132	148
1966	1	176	162	153	162	164	167	143	154	204	157	122	154
	2	182	172	161		170		146	157	216	158	140	159

(a) Non compris le bâtiment.
Esclusi l'edilizia.

(b) Calculée en considérant seulement dans le commerce extérieur les produits du marché commun (voir tableau 4 A)
La variante è calcolata considerando nel commercio estero soltanto i prodotti del mercato comune (cfr. tabella 4 A)

(c) Calculée en incluant dans le commerce extérieur les produits sidérurgiques hors Traité (voir tableau 4 B)
La variante è calcolata comprendendo nel commercio estero i prodotti siderurgici non contemplati dal Trattato (cfr. tabella 4 B)

(a) Ohne Baugewerbe.
Uitgezonderd bouwnijverheid.

(b) Berechnet unter Beschränkung auf die dem gemeinsamen Markt zugehörigen Erzeugnisse (siehe Tabelle 4 A)
Berekening beperkt tot die artikelen, welke onder het Verdrag van de Gemeenschappelijke markt vallen (zie tabel 4 A)

(c) Berechnet unter Einbeziehung des Außenhandels mit Eisen- und Stahlerzeugnissen, die nicht unter den Vertrag fallen (siehe Tabelle 4 B)
Bij de berekening zijn de niet onder het Verdrag vallende producten in de buitenlandse handel meegeteld (zie tabel 4 B)

Importance en valeur, des projets d'investissement déclarés à l'avance à la Haute Autorité au titre des décisions 27-55 (a) et 26-56 (b) par catégories de projets, pour l'ensemble de la Communauté

Wertmäßige Bedeutung der Investitionsprojekte nach Anlagegruppen für die Gemeinschaft insgesamt, welche im voraus, entsprechend der Entscheidung 27-55 (a) und 26-56 (b) an die Hohe Behörde gemeldet worden sind

6

Ammontare dei progetti di investimento dichiarati preventivamente all'Alta Autorità a mente delle decisioni n. 27-55 (a) e 26-56 (b) per categoria di progetti, e per insieme de la Comunità

Investeringsprojekten van tevoren aan de Hoge Autoriteit gemeld volgens de besluiten 27-55 (a) en 26-56 (b), verdeeld naar soort projekt (in geldwaarde)

Mio \$

Zeit Période Periodo Tijdvak (c)	Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie					Eisenerzbergbau insgesamt Mines de fer total Minière di ferro totale Ijzerertsminen totaal	Insgesamt Total Totale Totaal (5 + 6)
	Hochöfen Hauts fourn. Alti forn Hoogovens (d)	Stahlwerke Acieries Acciairie Staalfab.	Walzwerke Laminoirs Laminatoi Walsenrijen	Sonstige Autres Altri Andere	Zusammen Total Totale Totaal		
	1	2	3	4	5	6	7
1963	24	27	87	— 6	131	0	131
1964	43	120	256	82	501	—	501
1965	116	86	293	94	589	—	589
1962 I—VI	129	26	153	79	387	0	387
VII—XII	11	32	115	8	166	0	166
1963 I—VI	7	—14	44	— 7	30	—	30
VII—XII	17	40	43	1	101	—	101
1964 I—VI	31	81	219	102	433	—	433
VII—XII	12	39	37	—20	68	—	68
1965 I—VI	64	29	109	22	224	—	224
VII—XII	52	57	184	72	365	—	365
1966 I—VI	50	13	103	2	168	1	169

(a) N.B.: Ne pas confondre avec les investissements réalisés. Il s'agit seulement de la valeur des grands projets (qui doivent être annoncés à la Haute Autorité au moins trois mois avant leur début d'exécution). — d'installations nouvelles dont la dépense prévisible dépasse 500 000 unités de compte A.M.E.
— de remplacement ou de transformation dont la dépense prévisible dépasse 1 000 000 d'unités de compte A.M.E.
Ces projets, annoncés pour le proche avenir, ne correspondent donc pas aux dépenses totales d'investissement prévues par les usines dans l'avenir, qui sont recensées (de même que les dépenses d'investissement effectivement réalisées dans le passé) au moyen d'une enquête annuelle, particulière, et dont les résultats font l'objet d'une diffusion séparée. Les projets déclarés à la Haute Autorité peuvent être modifiés, abandonnés ou retardés dans leur exécution au cours des mois ou des années qui suivront leur dépôt à la Haute Autorité.
Le tableau ci-dessus fournit donc seulement des indications sur les « décisions d'investir », intervenues au cours du temps dans les sociétés sidérurgiques.

(a) N.B.: Non confondere con gli investimenti realizzati. Si tratta unicamente del valore dei grandi progetti (che devono essere dichiarati all'Alta Autorità tre mesi prima dell'inizio di esecuzione). — di nuovi impianti la cui spesa prevedibile superi 500 000 unità di conto A.M.E.
— di sostituzione o di trasformazione la cui spesa prevedibile superi 1 000 000 unità di conto A.M.E.
Questi progetti, annunciati per il prossimo avvenire, non corrispondono pertanto alle spese totali di investimento previste dagli stabilimenti; *alle spese sono state rilevate (alla stessa stregua delle spese di investimento effettivamente sostenute nel passato) mediante un'inchiesta annuale, particolare, i cui risultati sono oggetto di una pubblicazione separata.*
I progetti dichiarati all'Alta Autorità possono essere modificati, abbandonati o ritardati nella loro esecuzione nel corso dei mesi o anni successivi alla loro presentazione all'Alta Autorità.
La tabella di cui sopra fornisce pertanto esclusivamente indicazioni sulle « decisioni d'investimento » intervenute all'andar del tempo nelle società siderurgiche.

(b) La décision 26—56 étend à tous les projets concernant les aciéries, quelles que soient les valeurs en cause, l'obligation de déclaration à la Haute Autorité.
La décision 26—56 estende a tutti i progetti concernenti le acciaierie, a prescindere dall'ammontare della spesa prevedibile, l'obbligo di dichiarazione all'Alta Autorità

(c) Périodes au cours desquelles les projets ont été déclarés à la Haute Autorité
Periodi durante i quali i progetti sono stati dichiarati all'Alta Autorità

(d) Hauts fourneaux et autres installations productrices de fonte y compris les cokeries sidérurgiques et les agglomérations.
Alti forn e altri impianti per la produzione di ghisa, ivi comprese le cokerie siderurgiche e le fabbriche di agglomerati.

(a) N.B.: Nicht zu verwechseln mit den bereits vorgenommenen Investitionen. Es handelt sich hier lediglich um den Geldwert der Großprojekte (deren Inangriffnahme 3 Monate vorher der Hohen Behörde mitgeteilt werden muß).
— Neuintallationen, deren voraussichtliche Aufwendungen 500 000\$ überschreiten.
— Ersatz- oder Umbauten, deren voraussichtliche Aufwendungen 1 000 000 \$ überschreiten.
Diese Projekte, die für die nahe Zukunft angekündigt sind, stimmen deshalb nicht mit den gesamten Investitionsaufwendungen überein, die von den Hütten für die Zukunft vorgesehen sind. Letztere werden (ebenso wie die in der Vergangenheit getätigten Aufwendungen) mit Hilfe der besonderen Jahresumfrage über die Investitionen erfragt; die Resultate dieser Erhebung sind Gegenstand einer besonderen Veröffentlichung. Die der Hohen Behörde gemeldeten Projekte können im Laufe der Jahre, die der Hinterlegung bei der Hohen Behörde folgen, hinsichtlich ihrer Ausführung modifiziert, aufgegeben oder zurückgestellt werden.
Die vorstehende Tabelle vermittelt somit lediglich Angaben über die gefaßten Investitionsbeschlüsse der Hüttenwerke im Laufe des betreffenden Zeitraums.

(a) N.B.: Te onderscheiden van de reeds uitgevoerde investeringen. Het gaat hierbij slechts om de geldwaarde van de grote projecten (welke 3 maanden voor de aanvang der werkzaamheden aan de Hoge Autoriteit moeten worden medegedeeld).
Nieuwe installaties, waarvoor de voorzienbare uitgaven de 500 000 reken-eenheden E.M.O. (= \$ 1) zullen oerschrijden, vervangingen of verbouwingen waarvoor de voorzienbare uitgaven \$ 1 000 000 overschrijden.
Deze projecten, welke voor de naaste toekomst aangekondigd zijn, komen daarom niet overeen met de totale investeringsuitgaven, welke door de bedrijven voor de toekomst zijn gepland.
De laatste worden (evenals de in het verleden gedane uitgaven) door middel van de speciale jaarlijkse enquête aangaande de investeringen geëncueteerd; de resultaten van deze enquête zijn het onderwerp van een speciale publicatie. De aan de Hoge Autoriteit gemelde projecten kunnen in de loop van de jaren volgende op de melding worden gewijzigd, uitgesteld of opgegeven.
De bovenstaande tabel verschaft dus slechts gegevens omtrent investeringen waartoe de ijzer- en staalbedrijven in de loop van de betreffende periode hebben besloten.

(b) Die Entscheidung 26—56 bezieht sich auf alle Stahlwerksprojekte und schreibt unabhängig von den vorgesehenen Aufwendungen in jedem Fall die Abgabe einer Meldung an die Hohe Behörde vor.
Besluit 26—56 heeft betrekking op alle staalprojecten en stelt, onafhankelijk van de verwachte uitgaven, een melding per geval aan de Hoge Autoriteit verplicht.

(c) Zeiträume, während denen die Projekte bei der Hohen Behörde gemeldet worden sind
Periodes, gedurende welke de projecten aan de Hoge Autoriteit zijn gemeld

(d) Hochöfen und sonstige Roheisenerzeugungsanlagen, Hüttenkokereien und Sinteranlagen.
Hoogovens en overige ruwijzerproductie-installaties, hoogovencokes-fabrieken en sinterinstallaties

Évolution comparée, par pays, de la production maximum possible de fonte brute et d'acier brut en cours d'année, et de la production effectivement réalisée, et données par procédés de fabrication pour l'ensemble de la Communauté

Raffronto dell'evoluzione, per paese, della produzione massima possibile di ghisa grezza e di acciaio grezzo durante l'anno e della produzione effettivamente realizzata, nonché dati per processi di fabbricazione per l'insieme della Comunità

Zeit Période Periodo Tijdvak	I. Roheisen (a) · I. Fonte brute (a) · I. Ghisa grezza (a) · I. Ruwijzer (a)							II. Rohstahl (b)			
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	
					Belgique België	Luxem- bourg					
					1	2					3	4	5	6	7	8	9	10
A) Höchstmögliche Erzeugung im Laufe des Jahres (c) · A) Production maximum possible en cours d'année (c)											
1963	30 540	17 285	4 190	1 825	8 030	4 090	65 960	39 735	20 900	10 980	
1964	30 620	18 075	4 380	2 200	8 850	4 460	68 585	40 950	21 600	11 700	
1965	33 500	18 770	6 360	2 400	9 450	4 600	75 080	45 530	22 650	14 985	
1966 (d)	34 840	19 080	7 800	2 350	10 100	4 775	78 945	48 010	23 460	17 400	
B) Tatsächliche Jahrerzeugung sowie auf, Jahresniveau hochgerechnete Vierteljahresangaben B) Production annuelle effectivement réalisée, et données trimestrielles extrapolées à l'année											
1963	22 909	14 297	3 770	1 708	6 958	3 563	53 206	31 597	17 554	10 157	
1964	27 182	15 840	3 513	1 948	8 122	4 178	60 783	37 339	19 781	9 793	
1965	26 990	15 766	5 501	2 364	8 436	4 145	63 202	36 821	19 599	12 680	
1966 (e)	1	26 340	16 364	6 173	2 068	8 606	4 064	63 615	36 515	20 402	12 975
	2	26 181	15 880	6 224	2 005	8 465	4 022	62 777	38 500	20 570	13 959
	3	25 817	13 694	6 450	2 284	7 700	3 828	59 773	34 570	17 143	13 087
C) Verhältnis zwischen der tatsächlichen Erzeugung und der höchstmöglichen Erzeugung $\frac{(B)}{(A)}$ (f) Jährlicher Ausnutzungsgrad der höchstmöglichen Erzeugung											
C) Rapporto in % tra la produzione effettiva e la produzione massima possibile $\frac{(B)}{(A)}$ (f) Tasso annuo di utilizzazione della produzione massima possibile											
1963	75,0	82,7	90,0	93,6	86,7	87,1	80,7	79,5	84,0	92,5	
1964	88,8	87,6	80,2	88,5	91,8	93,7	88,6	91,2	91,6	83,7	
1965	80,6	84,0	86,5	98,5	89,2	90,1	84,2	80,9	86,5	84,6	
1966	1	75,6	85,8	79,1	88,0	85,2	85,1	85,1	76,1	87,0	74,6
	2	75,1	83,2	79,8	85,3	83,8	84,2	79,5	80,2	87,7	80,2
	3	74,1	71,8	82,7	97,2	76,2	80,2	75,7	72,0	73,1	75,2

- (a) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé
 (b) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes
 (c) Les différences peu importantes entre ces données sur la production maximum possible et celles publiées dans un rapport séparé concernant les investissements, proviennent de corrections effectuées après l'établissement du rapport sur les investissements
 (d) Données prévisionnelles établies en début d'année. Pour les autres années chiffres rectifiés d'après l'enquête annuelle sur les investissements pour tenir compte des dates réelles d'entrée en fonctionnement des nouveaux appareils de production ou d'arrêt des anciennes installations définitivement arrêtées
 (e) Le rythme annuel de production de chaque trimestre est établi d'après le nombre total de jours calendaires du trimestre, rapporté au nombre total de jours de l'année pour la fonte et sur la base des jours ouvrables pour l'acier
 (f) Les données annuelles seules donnent le taux d'utilisation de la production maximum possible; les données trimestrielles constituent des indices de production rapportées à la production maximum possible de l'année en cours prise comme base 100

- (a) Ivi compresi la ghisa speculare e il ferro-manganese carburato
 (b) Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti
 (c) Le piccole differenze tra le cifre della produzione massima possibile e le cifre pubblicate in un rapporto concernante gli investimenti, sono dovute a delle rettificazioni apportate in un secondo tempo
 (d) Si tratta distime effettuate all'inizio dell'anno. Per gli altri anni si tratta di cifre rettificata sulla base dell'inchiesta annuale sugli investimenti al fine di tener conto delle date effettive dell'entrate in esercizio dei nuovi impianti di produzione o di messa fuori servizio dei vecchi impianti
 (e) Il ritmo annuo di produzione per ciascun trimestre è determinato sulla base del numero complessivo di giorni di calendario del trimestre riferito al numero totale dei giorni dell'anno per la ghisa e sulla base dei giorni lavorativi per l'acciaio
 (f) Soltanto i dati annuali danno il coefficiente di utilizzazione della produzione massima possibile; i dati trimestrali costituiscono degli indici di produzione riferiti alla produzione massima possibile dell'anno in corso considerata come base 100

Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der höchstmöglichen Jahreserzeugung an Roheisen und Rohstahl und der tatsächlichen Erzeugung nach Ländern sowie nach Erzeugungsverfahren für die Gemeinschaft insgesamt

7

Vergelijking van het verloop van de hoogst mogelijke jaarproductie van ruwijzer en ruwstaal met de werkelijke productie per land, en voor de Gemeenschap per productie-procédé

1000 t — %

a. Acier brut (b) · II. Acciaio grezzo (b) · II. Ruwstaal (b)

Neder-land	UEBL · BLEU		EGKS · CECA							Zeit Periode Periodo Tijdvak
	Belgique België	Luxem- bourg	EGKS CECA	Thomas	S.M. Martin	Elektro Electrique Electro	Bessemer	L.D. L.D.A.C. O.L.P. Kaldo, Rotor	Anderer Autres Altri Andere	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

A) Produzione massima possibili nel corso dell'anno (c) · A) Hoogst mogelijke productie in de loop van het jaar (c)

2 940	8 840	4 465	87 860	38 430	31 041	10 566	203	7 590	30	1963
3 150	9 845	4 840	92 085	37 102	31 265	11 378	190	12 130	20	1964
3 540	10 470	4 905	102 080	36 905	33 160	12 545	175	19 270	25	1965
3 480	11 100	5 160	108 610	36 815	33 345	13 335	176	24 915	24	1966 (d)

B) Produzione annua effettivamente realizzata e dati trimestrali proiettati a valori annui per estrapolazione
B) Werkelijke jaarlijkse productie en kwartaalcijfers op jaarbasis

2 354	7 525	4 032	73 218	33 348	25 249	8 974	147	5 484	17	1963
2 659	8 725	4 559	82 856	34 717	27 939	9 610	149	10 427	15	1964
3 145	9 162	4 585	85 991	32 141	26 874	10 334	122	16 501	20	1965
3 401	9 100	4 423	86 815	31 246	25 488	10 778	100	19 190	12	1 1966 (e)
3 345	9 229	4 368	89 970	31 757	26 345	11 164	102	20 589	12	2
3 146	8 255	4 265	80 464	27 972	23 007	9 673	76	19 720	16	3

C) Rapport en % entre la production réelle et la production maximum possible $\frac{(B)}{(A)}$ (f)
Taux annuel d'utilisation de la production maximum possible

C) Verhouding van de werkelijke productie tot hoogst mogelijke productie $\frac{(B)}{(A)}$ (f)
Bezettingsgraad ten opzichte van de hoogst mogelijke productie (op jaarbasis)

80,1	85,1	90,3	83,3	86,8	81,3	84,9	72,4	72,3	56,7	1963
84,4	88,6	94,2	90,0	93,6	89,4	84,5	78,4	86,0	75,0	1964
88,8	87,5	93,5	84,2	87,1	81,0	82,4	69,7	85,6	80,0	1965
97,7	82,0	85,7	79,9	84,9	76,4	80,8	56,8	77,0	50,0	1 1966
96,1	83,1	84,7	82,8	86,3	79,0	83,7	58,0	82,6	50,0	2
90,4	74,4	82,7	74,1	76,0	69,0	72,5	43,2	79,1	66,7	3

(a) Einschließlich Spiegeleisen und Hochofenferromangan

(b) Blöcke und Flüssigstahl für Stahlguß, einschließlich der Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien

(c) Die geringfügigen Abweichungen zwischen diesen Angaben über die höchstmögliche Erzeugung und den in einem besonderen Bericht veröffentlichten Ergebnissen der Investitionserhebung sind auf Berichtigungen zurückzuführen, die nach Abschluß dieser Erhebung vorgenommen worden sind

(d) Zu Beginn des Jahres ermittelte Vorausschätzungen. Für die übrigen Jahre berichtete Zahlen auf Grund der jährlichen Investitionsumfrage, um den tatsächlichen Zeitpunkt der Inbetriebnahme neuer Erzeugungsanlagen oder der endgültigen Stilllegung alter Anlagen zu berücksichtigen

(e) Das vierteljährliche Jahresniveau für Roheisen ergibt sich aus der Division der tatsächlichen Erzeugung des Vierteljahres durch die Anzahl der Kalendertage im jeweiligen Vierteljahr und anschließende Multiplikation mit der Anzahl der Kalendertage des betreffenden Jahres und für Rohstahl auf der Grundlage der Arbeitstage

(f) Nur die Jahresangaben geben den Ausnutzungsgrad wieder. Die vierteljährlichen Angaben stellen lediglich Verhältniszahlen dar, wobei die tatsächliche Erzeugung zur höchstmöglichen Erzeugung im Laufe des ganzen Jahres (= 100) in Beziehung gesetzt wurde

(a) Met inbegrip van spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan

(b) Blokken en vloeibaar staal voor staalgietwerk, met inbegrip van de productie van de onafhankelijke staalgietereien

(c) De kleine verschillen tussen deze cijfers, betreffende de maximum productie, en de in een speciale uitgave gepubliceerde resultaten der investerings-enquête, vloeien voort uit verbeteringen welke na het afsluiten van deze enquête zijn aangebracht

(d) Ramingen, aangegeven in het begin van het jaar. Voor de overige jaren werden de cijfers herzien op basis van de jaarlijkse investerings-enquête, teneinde met het juiste tijdstip van inbedrijfstelling van nieuwe installaties of het stilleggen van oude installaties rekening te houden

(e) Met betrekking tot de ruwijzerproductie wordt het kwartaalcijfer herleid op jaarbasis, door de werkelijke productie te delen door het aantal kalenderdagen van het waargenomen kwartaal; en dit te vermenigvuldigen met het aantal kalenderdagen van het jaar

(f) De kwartaalcijfers zijn berekend door middel van de productie per kwartaal, in verhouding tot de hoogst mogelijke productie per jaar

Importance relative, en valeur, des produits CECA, dans l'ensemble des échanges commerciaux des pays de la Communauté, en millions d'unités de compte AME et en % des échanges globaux

Importanza relativa del valore dei prodotti CECA nell'insieme degli scambi commerciali dei paesi della Comunità, in milioni di unità di conto AME ed in % degli scambi globali

Zeit Période Periodo Tijdvak	Binnenaustausch der Gemeinschaft (f) Echanges intra-communautaires (f) Scambio all'interno della Comunità (f) Ruilverkeer binnen de Gemeenschap (f)							Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers d'autres pays Esportazioni verso altri paesi Uitvoer naar andere landen					
	Kohle Charbon Carbone Kolen	Übrige EGKS-Erzeugnisse Autres produits CECA Altri prodotti CECA Overige EGKS-produkten					Insgesamt Total Totale Totaal	Gesamt- waren- austausch Echanges globaux Scambi globali Totaal handels- verkeer	Kohle Charbon Carbone Kolen	Übrige EGKS-Erzeugnisse Autres produits CECA Altri prodotti CECA Overige EGKS-produkten			
		Erze Minerais Minerali Ertsen	Schrott Ferrailles Rottami Schroot	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer	Stahl Acier Acciaio Staal	Insgesamt Total Totale Totaal				Erze Minerais Minerali Ertsen	Schrott Ferrailles Rottami Schroot	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer	
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(h)	(1 + 6)	(a)	(b)	(c)	(d)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
A) Wert · Valeur · Valore · Waarde													
1963	647,0	80,9	109,8	63,8	1 281,9	1 536,3	2 183,3	15 737,1	138,8	4,8	4,3	25,3	
1964	621,4	80,9	132,7	58,7	1 462,8	1 735,1	2 356,6	18 053,9	129,4	5,0	7,6	23,6	
1965	573,8	77,4	195,2	52,9	1 413,3	1 738,8	2 312,6	20 417,1	123,2	3,9	1,2	27,4	
1963	1	146,3	19,1	22,8	15,3	304,0	361,2	507,5	3 519,9	32,2	1,2	0,2	4,0
	2	172,0	22,2	28,5	15,1	339,0	404,8	576,8	3 963,9	30,3	1,1	0,8	7,6
	3	158,4	19,6	26,0	16,2	319,3	381,1	539,5	3 964,8	38,3	1,4	1,6	7,2
	4	170,3	20,0	32,5	17,1	319,6	389,2	559,5	4 253,5	38,0	1,2	1,7	6,5
1964	1	173,8	20,6	31,7	15,9	361,1	429,4	603,2	4 387,7	33,0	1,2	1,7	6,4
	2	151,7	19,8	32,7	14,2	377,3	444,0	595,7	4 570,5	28,3	1,2	3,5	6,8
	3	140,6	19,8	31,6	13,7	356,0	421,1	561,7	4 291,5	31,8	1,3	1,9	5,9
	4	155,3	20,7	36,7	15,0	368,3	440,8	596,0	4 804,2	36,3	1,2	0,5	4,5
1965	1	132,5	20,3	50,9	14,8	371,3	457,3	589,8	4 822,9	31,1	1,0	0,4	5,6
	2	135,9	19,7	47,3	12,4	351,7	431,1	567,0	5 049,1	25,5	0,8	0,4	5,2
	3	147,9	18,4	46,9	11,8	334,1	411,3	559,3	4 818,5	32,6	1,0	0,3	8,4
	4	157,4	19,0	50,1	13,8	356,2	439,1	596,4	5 638,6	34,0	1,1	0,2	8,2
1966	1	140,0	17,3	46,2	13,3	386,8	463,5	603,5	5 543,2	22,7	0,9	0,4	4,8
	2	128,0	16,3	42,8	13,1	401,8	473,9	601,9	5 739,2	21,8	1,0	0,5	6,9
	3												
	4												
B) %													
1963	4,1	0,5	0,7	0,4	8,1	9,8	13,9	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1	
1964	3,4	0,4	0,7	0,3	8,1	9,6	13,1	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1	
1965	2,8	0,4	1,0	0,3	6,9	8,5	11,3	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1	
1963	1	4,2	0,5	0,6	0,4	8,6	10,3	14,4	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1
	2	4,3	0,6	0,7	0,4	8,6	10,2	14,6	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1
	3	4,1	0,5	0,7	0,4	8,3	9,6	14,0	100,0	0,7	0,0	0,0	0,1
	4	4,0	0,5	0,8	0,4	7,5	9,2	13,2	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1
1964	1	4,0	0,5	0,7	0,4	8,2	9,8	13,8	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1
	2	3,3	0,4	0,7	0,3	8,3	9,7	13,0	100,0	0,5	0,0	0,1	0,1
	3	3,3	0,5	0,7	0,3	8,3	9,8	13,1	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1
	4	3,2	0,4	0,7	0,3	7,7	9,2	12,4	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1
1965	1	2,7	0,4	1,1	0,3	7,7	9,5	12,2	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1
	2	2,7	0,4	0,9	0,2	7,0	8,5	11,2	100,0	0,4	0,0	0,0	0,1
	3	3,0	0,4	1,0	0,2	6,8	8,4	11,4	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1
	4	2,8	0,3	0,9	0,2	6,3	7,8	10,6	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1
1966	1	2,5	0,3	0,8	0,2	7,0	8,4	10,9	100,0	0,3	0,0	0,0	0,1
	2	2,2	0,3	0,7	0,2	7,0	8,3	10,5	100,0	0,3	0,0	0,0	0,1
	3												
	4												

(a) Steinkohle, Braunkohle und Braunkohlenbriketts — Koks und Schmelzkoks aus Steinkohle (ausschließlich zur Herstellung von Elektroden) und aus Braunkohle

(b) Eisen- und Manganerz—einschließlich Gichtstaub

(c) Eisen- und Stahlschrott, ohne die alten Schienen

(d) Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan

(e) Einschließlich alte Schienen

(f) Basis: Außenhandelsstatistik, auf Grund der Bezüge

(h) Einschließlich Eisen- und Stahlschwamm

(a) Houille, lignite et agglomérés — coke et semi-coke de houille (excepté pour électrodes) et de lignite

(b) Minerais de fer et de manganèse — y compris poussières de haut fourneau

(c) Ferrailles de fonte et d'acier, non compris les vieux rails

(d) Fonte, spiegel et ferro-Mn-carburé

(e) Y compris les vieux rails

(f) Source: Statistiques douanières de réception

(h) Y compris fer et acier spongieux

Relative Bedeutung der EGKS-Erzeugnisse, in Werten, am gesamten Außenhandel der Länder der Gemeinschaft, in Mio EWA-Rechnungseinheiten und in % des Gesamt-Außenhandels

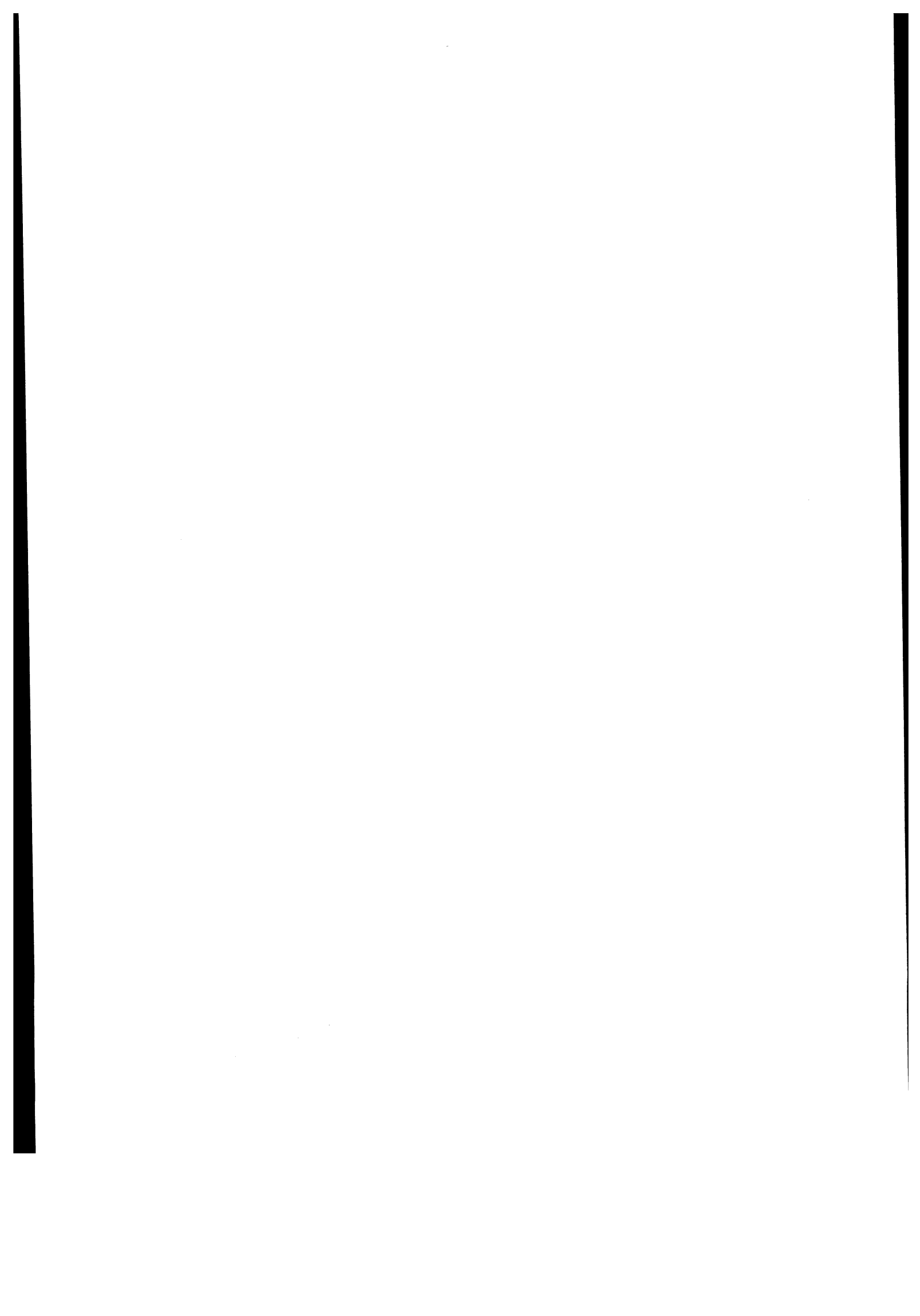
8

Relatieve betekenis van de EGKS-producten in verhouding tot het totale ruilverkeer van de landen der Gemeenschap (in miljoenen rekeneenheden EMO en in % van het totale ruilverkeer)

Erzeugnisse CA Produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Gesamt- waren- austausch Echanges globaux Scambi globali Totaal handels- verkeer	Einfuhr aus dritten Ländern Importations provenant des pays tiers Importazioni provenienti dei paesi terzi Invoer uit derde landen					Insgesamt Total Totale Totaal	Gesamt- waren- austausch Echanges globaux Scambi globali Totaal handels- verkeer	Zeit Période Periodo Tijdvak	
Stahl Acier Acciaio Staal	Insgesamt Total Totale Totaal			Kohle Charbon Carbone Kolen	Übrige EGKS-Erzeugnisse Autres produits CECA Altri prodotti CECA Overige EGKS-producten							
(e)	(h)	(9 + 14)	(a)	Erze Minerais Minerali Ertzen	Schrott Ferrailles Rottami Schroot	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer	Stahl Acier Acciaio Staal	(h)	(17 + 22)	(24)		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
A) Wert · Valeur · Valore · Waarde												
1 028,3	1 062,6	1 201,5	21 628,8	521,3	448,4	71,2	61,5	396,7	978,2	1 499,4	24 676,7	1963
1 238,1	1 274,3	1 403,7	24 178,8	485,5	564,0	89,7	41,9	340,1	1 036,0	1 521,5	26 856,1	1964
1 623,3	1 656,1	1 779,4	27 079,1	427,9	626,4	62,8	46,2	265,4	1 001,2	1 429,0	28 562,1	1965
231,9	237,3	269,5	4 978,5	97,3	87,0	20,4	16,8	91,5	215,9	313,2	5 807,2	1 1963
260,1	269,6	300,0	5 463,3	136,2	112,3	14,5	15,5	110,1	252,6	388,7	6 274,6	2
257,9	268,1	306,4	5 296,2	143,2	126,2	18,8	15,6	100,8	261,4	404,6	6 008,8	3
278,4	287,8	325,8	5 882,9	144,6	122,9	17,5	13,6	94,3	248,4	393,0	6 536,8	4
290,1	299,4	332,4	5 731,2	135,4	116,5	14,8	13,7	85,0	230,1	365,5	6 715,1	1 1964
299,8	311,3	339,6	5 949,0	120,9	145,4	26,0	10,0	91,1	272,7	393,4	6 900,1	2
300,7	309,8	341,5	5 820,2	110,9	150,8	29,3	8,7	84,4	273,2	384,2	6 235,1	3
347,5	353,8	390,1	6 678,4	118,3	151,3	19,6	9,5	79,7	260,2	378,4	7 005,9	4
389,6	396,6	427,7	6 428,8	99,7	138,2	13,1	12,6	68,0	231,9	331,6	6 759,2	1 1965
414,7	421,1	446,7	6 616,7	106,9	154,9	18,3	11,2	69,3	253,8	360,8	7 107,7	2
415,7	425,4	458,0	6 639,6	109,2	176,1	16,9	10,2	63,4	266,7	375,9	6 950,1	3
403,6	413,1	447,0	7 403,0	112,0	157,2	14,5	12,2	64,7	248,7	360,8	7 751,7	4
342,3	348,4	371,1	6 902,2	105,3	149,3	9,3	12,3	72,7	243,7	349,1	7 674,1	1 1966
334,2	342,7	364,5	7 324,0	88,8	146,0	7,8	15,1	73,6	242,6	331,4	7 725,6	2
												3
												4
B) %												
4,8	4,9	5,6	100,0	2,1	1,8	0,3	0,2	1,6	4,0	6,1	100,0	1963
5,1	5,3	5,8	100,0	1,8	2,1	0,3	0,2	1,3	3,9	5,7	100,0	1964
6,0	6,1	6,6	100,0	1,5	2,2	0,2	0,2	0,9	3,5	5,0	100,0	1965
4,7	4,8	5,4	100,0	1,7	1,5	0,4	0,3	1,6	3,7	5,4	100,0	1963 1
4,8	4,9	5,5	100,0	2,2	1,8	0,2	0,2	1,8	4,0	6,2	100,0	2
4,9	5,1	5,8	100,0	2,4	2,1	0,3	0,3	1,7	4,4	6,7	100,0	3
4,7	4,9	5,5	100,0	2,2	1,9	0,3	0,2	1,4	3,8	6,0	100,0	4
5,1	5,2	5,8	100,0	2,0	1,7	0,2	0,2	1,3	3,4	5,4	100,0	1964 1
5,0	5,2	5,7	100,0	1,8	2,1	0,4	0,1	1,3	3,9	5,7	100,0	2
5,2	5,3	5,9	100,0	1,8	2,4	0,5	0,1	1,4	4,4	6,2	100,0	3
5,2	5,3	5,8	100,0	1,7	2,2	0,3	0,1	1,1	3,7	5,4	100,0	4
6,1	6,2	6,7	100,0	1,5	2,0	0,2	0,2	1,0	3,4	4,9	100,0	1965 1
6,3	6,4	6,8	100,0	1,5	2,2	0,3	0,2	1,0	3,6	5,1	100,0	2
6,3	6,4	6,9	100,0	1,6	2,5	0,2	0,1	0,9	3,8	5,4	100,0	3
5,5	5,6	6,0	100,0	1,4	2,0	0,2	0,2	0,8	3,2	4,7	100,0	4
5,0	5,0	5,4	100,0	1,4	1,9	0,1	0,2	0,9	3,2	4,5	100,0	1966 1
4,6	4,7	5,0	100,0	1,1	1,9	0,1	0,2	1,0	3,1	4,3	100,0	2
												3
												4

(a) Carbon fossile, lignite e agglomerati — coke e semi coke di carbon fossile (esclusi alla fabbricazione di elettrodi) e di carbon fossile
 (b) Minerali di ferro e di manganese — ivi compresi polveri d'altoforno
 (c) Rottami di ghisa e di acciaio, non compressi e rotaie usate
 (d) Ghisa, ghisa speculare e ferro-Mn carburato
 (e) Compresse le rotaie usate
 (f) Fonte: Statistiche doganali di arrivi
 (h) Compresse ferro e acciaio spugnoso

(a) Steenkool, bruinkool en bruinkoolbriketten — cokes en half-cokes van steenkool (uitgezonderd voor de vervaardiging van elektroden) en van bruinkool
 (b) IJzer- en mangaanerts — inclusief hoogovenstof
 (c) Staalschroot en gegoten schroot; gebruikte rails niet inbegrepen
 (d) Ruwijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan
 (e) Inclusief gebruikte rails
 (f) Op basis van de douanestatistieken met betrekking tot de invoer
 (h) Inclusief sponsijzer en sponsstaal



Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^o Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

I

**Erzeugung — „Roheisen, Rohstahl,
Nebenprodukte, Erzeugungsanlagen“**

**Produzione — « Ghisa, acciaio grezzo,
sotto-prodotti, installazioni produttrici »**

**Production — « Fonte, acier brut et
sous-produits, appareils de production »**

**Produktie — „Ruwijzer, Ruwstaal,
Bijprodukten, Produktie-installaties“**

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Übliche unlegierte Sorten · Non alliées courantes Non legate correnti · Ongeleerd gewoon ruwijzer				Spiegel- eisen Spiegel Ghisa speculare Spiegelijzer	Kohlenstoff- reiches Ferromangan Ferro- manganèse carburé Ferro- manganese carburato Koolstofrijk ferro- mangaan	Sonstiges Roheisen (b) Autres fontes (b) Altre ghisa (b) Overige soorten ruwijzer (b)	Gemeinschaft zusammen Production totale Communauté Produzione totale Comunità Totaal Gemeenschap	
	Für die Stahlerzeugung D'affinage Da affinazione Voor de staalproductie		Gußroheisen De moulage Da fonderia Gieterij-ijzer					Zusammen Total Totale Totaal	darunter in Elektro- Roheisenöfen dont au four électrique à fonte di cui al forno elettrico per ghisa waarvan in elektrische ruwijzerovens
	Thomas P > 0,5% Si ≤ 1,0%	Martin P ≤ 0,5% Mn > 1,5%	Phosphor- haltig Phosphoreuse Fosforosa Fosfor- houdend	Phosphorarm Non phosphoreuse Non fosforosa Niet fosfor- houdend P ≤ 0,5% Mn ≤ 1,5%					
1963	37 229	11 786	1 268	1 702	212	548	462	53 206	339
1964	41 186	15 123	1 103	2 107	166	643	454	60 783	367
1965	39 590	19 012	1 054	2 272	165	643	466	63 202	341
1964 VII	3 499	1 224	68	202	8	46	44	5 091	39
VIII	3 195	1 276	74	161	13	56	36	4 811	33
IX	3 518	1 372	80	153	16	50	36	5 225	32
X	3 721	1 397	85	196	16	60	47	5 523	33
XI	3 520	1 427	98	187	18	54	35	5 340	28
XII	3 393	1 381	105	241	13	63	44	5 239	25
1965 I	3 452	1 495	89	197	13	49	54	5 349	25
II	3 209	1 443	106	176	10	40	36	5 022	24
III	3 586	1 560	89	201	13	56	27	5 531	27
IV	3 293	1 515	94	185	11	65	44	5 205	26
V	3 421	1 579	85	194	15	65	47	5 406	31
VI	3 310	1 539	78	234	23	56	42	5 280	34
VII	3 239	1 560	93	223	15	49	34	5 213	34
VIII	3 044	1 638	74	176	14	50	25	5 021	32
IX	3 300	1 665	77	164	10	54	54	5 324	26
X	3 381	1 705	101	165	9	55	44	5 450	27
XI	3 172	1 661	72	196	14	43	34	5 193	27
XII	3 183	1 653	90	166	19	61	36	5 208	28
1966 I	3 159	1 709	53	221	9	63	41	5 256	23
II	3 042	1 559	65	183	5	54	40	4 948	19
III	3 384	1 737	71	181	12	66	28	5 480	21
IV	3 177	1 635	64	170	9	46	34	5 135	19
V	3 204	1 707	53	200	15	42	35	5 256	27
VI	3 268	1 678	51	174	5	42	48	5 266	27
VII	3 085	1 679	58	184	14	54	25	5 100	28
VIII	2 733	1 747	84	155	3	53	23	4 797	29
IX	3 073	1 740	45	201	13	64	34	5 171	32

(a) Production nette, sans fonte repassée, fonte Spiegel et ferro-manganèse carburé au haut fourneau et au four électrique à fonte et, pour l'Allemagne (R.F.), ferro-silicium au haut fourneau

Produzione netta, escluse la ghisa di rifusione, ghisa speculare, ferro-manganese carburato all'alto forno ed al forno elettrico per ghisa e, per la Germania (R.F.), ferro-silicio all'alto forno

(b) Fontes alliées, fontes spéciales, fontes à caractéristiques particulières (sphéroïdale pour malléable) ainsi que la ferro-Si au haut fourneau

Ghisa legate, ghise speciali, ghise a caratteristiche particolari (sferoidale per malleabile) come anche ferro-Si all'alto forno

(a) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan, auch aus Elektro-roheisenöfen, und für Deutschland (BR) einschl. Hochofenferrosilicium—ohne umgeschmolzenes Roheisen

Excl. omgesmolten ruwijzer; inclusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan, ook uit elektrische ruwijzerovens, en voor Duitsland (BR) inclusief hoogovenferrosilicium

(b) Umfaßt sonstige Hochofen-Ferrolegerungen sowie legiertes Roheisen, nicht in Kokshochöfen erzeugte Sorten und sonstige Spezialqualitäten

Omvat overige hoogoven-ferrolegeringen, gelegeerd ruwijzer, speciaal ruwijzer en ruwijzer met bijzondere eigenschappen (nodulairijzer)

Production nette de fonte d'affinage a)
(Fonte Thomas — Fonte Martin)

Produzione netta di ghisa da affinazione (a)
(Ghisa Thomas — Ghisa Martin)

Netto-Erzeugung von Stahlroheisen (a)
(Thomasroheisen — SM-Stahlroheisen)

Netto-productie van ruwijzer voor de staalproductie (a) — (Thomasruwijzer — Martinruwijzer)

10

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
I. Thomasroheisen · Fonte Thomas · Ghisa Thomas · Thomasruwijzer (P > 0,5 ÷ Si ≤ 1 %)							
1963	14 080	12 060	723	—	6 803	3 563	37 229
1964	15 527	13 019	531	—	7 930	4 178	41 186
1965	14 916	12 555	—	—	7 974	4 145	39 590
1965 IV	1 212	1 049	—	—	681	350	3 293
V	1 279	1 094	—	—	691	357	3 421
VI	1 225	1 085	—	—	662	338	3 310
VII	1 289	984	—	—	606	360	3 239
VIII	1 254	822	—	—	646	322	3 044
IX	1 216	1 074	—	—	665	345	3 300
X	1 235	1 112	—	—	684	349	3 381
XI	1 164	1 034	—	—	640	334	3 173
XII	1 094	1 080	—	—	669	341	3 183
1966 I	1 151	1 037	—	—	630	341	3 159
II	1 124	1 000	—	—	606	312	3 042
III	1 269	1 117	—	—	650	349	3 384
IV	1 177	1 045	—	—	621	334	3 177
V	1 221	1 031	—	—	618	334	3 204
VI	1 226	1 073	—	—	633	336	3 268
VII	1 239	970	—	—	548	329	3 085
VIII	1 175	711	—	—	535	310	2 730
IX	1 086	1 047	—	—	614	326	3 073
II. SM Stahlroheisen · Fonte Martin · Ghisa Martin · Martinruwijzer (P ≤ 0,5 % ÷ Mn > 1,5 %)							
1963	6 705	782	2 797	1 501	0	—	11 786
1964	9 372	1 300	2 708	1 743	1	—	15 123
1965	9 768	1 680	5 178	2 118	269	—	19 012
1965 IV	807	137	390	182	—	—	1 515
V	848	140	412	179	—	—	1 579
VI	789	142	422	176	9	—	1 539
VII	847	105	435	168	5	—	1 560
VIII	855	120	439	188	37	—	1 638
IX	804	148	470	188	54	—	1 665
X	814	142	524	169	56	—	1 705
XI	807	147	487	169	51	—	1 661
XII	757	161	498	180	57	—	1 653
1966 I	807	166	506	173	57	—	1 709
II	771	166	433	131	60	—	1 559
III	854	160	491	166	67	—	1 737
IV	771	156	484	160	64	—	1 635
V	807	170	505	161	63	—	1 707
VI	822	157	479	156	65	—	1 678
VII	866	147	501	127	38	—	1 679
VIII	854	125	525	178	64	—	1 747
IX	786	186	500	183	86	—	1 740

(a) Fonte non alliéée courante, sans la fonte repassée
Ghisa non legate comune, escluse la ghisa di rifusione

(a) Unlegierte Roheisensorten, ohne umgeschmolzenes Roheisen
Ongelegeerd gewoon ruwijzer, excl. omgesmolten ruwijzer

Production nette de fonte de moulage (a)
(Fonte phosphoreuse — Fonte non phosphoreuse)

Netto-Gußroheisenerzeugung (a)
(Phosphorhaltiges Roheisen — Phosphorarmes
Roheisen)

Produzione netta di ghisa da fonderia (a)
(Ghisa fosforosa — Ghisa non fosforosa)

Netto-productie van gieterij-ijzer (a)
(Fosforhoudend en niet-fosforhoudend gieterij-ijzer)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
I. Phosphorhaltig · Phosphoreuse · Fosforosa · Fosforhoudend (P > 0,5 % ÷ Si > 1 %)							
1963	603	447	75	82	60	—	1 268
1964	501	452	19	63	69	—	1 103
1965	453	416	50	76	59	—	1 054
1965 IV	33	43	1	11	6	—	94
V	26	48	1	8	3	—	85
VI	38	33	1	3	3	—	78
VII	34	30	13	8	8	—	93
VIII	31	22	15	—	6	—	74
IX	29	32	7	6	3	—	77
X	49	33	1	10	8	—	101
XI	38	26	1	4	4	—	72
XII	51	23	1	9	7	—	90
1966 I	16	32	0	—	5	—	53
II	24	28	0	5	7	—	65
III	32	35	1	—	4	—	71
IV	38	20	—	—	6	—	64
V	26	23	0	—	4	—	53
VI	28	17	1	1	4	—	51
VII	20	12	15	8	4	—	58
VIII	30	22	15	9	9	—	84
IX	13	18	3	6	5	—	45
II. Phosphorarm · Non phosphoreuse · Non fosforosa · Niet-fosforhoudend (P ≤ 0,5 % ÷ Mn ≤ 1,5 %)							
1963	974	444	144	125	15	—	1 702
1964	1 254	450	238	142	22	—	2 107
1965	1 291	509	261	170	41	—	2 272
1965 IV	110	43	19	11	2	—	185
V	107	47	28	11	1	—	194
VI	132	43	33	20	5	—	234
VII	137	45	21	20	1	—	223
VIII	118	14	20	21	3	—	176
IX	85	43	21	8	6	—	164
X	79	48	27	8	3	—	165
XI	99	57	21	14	6	—	196
XII	86	44	20	12	3	—	166
1966 I	110	49	37	23	3	—	221
II	101	42	27	12	1	—	183
III	95	56	26	—	4	—	181
IV	98	43	30	—	0	—	170
V	103	61	27	4	5	—	200
VI	88	41	24	18	3	—	174
VII	103	35	14	30	2	—	184
VIII	97	20	17	17	4	—	155
IX	94	53	31	19	6	—	201

(a) Fonte non alliéée courante, sans la fonte repassée
Ghisa non legata comune, esclusa la ghisa di rifusione

(a) Unlegierte Roheisensorten, ohne umgeschmolzenes Roheisen
Ongelegeerd gewoon ruwijzer, excl. omgesmolten ruwijzer

Production de fonte Spiegel et de ferro-manganèse carburé

Erzeugung von Spiegeleisen und kohlenstoffreichem Ferro-Mangan

12

Produzione di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato

Productie van spiegelijzer en koolstofrijk ferro-mangaan

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1963	290	368	29	—	72	—	760
1964	287	412	16	—	94	—	809
1965	280	432	8	—	85	—	808
1965 IV	25	44	1	—	6	—	75
V	32	37	1	—	10	—	80
VI	24	45	2	—	8	—	78
VII	25	30	1	—	7	—	64
VIII	22	33	3	—	6	—	64
IX	25	32	2	—	5	—	63
X	30	28	1	—	6	—	65
XI	17	32	0	—	7	—	56
XII	27	45	0	—	8	—	80
1966 I	25	37	1	—	10	—	72
II	21	31	0	—	8	—	59
III	34	36	0	—	8	—	78
IV	19	27	0	—	8	—	54
V	19	30	1	—	8	—	57
VI	21	19	0	—	7	—	48
VII	32	26	0	—	10	—	69
VIII	23	22	3	—	8	—	56
IX	36	31	3	—	7	—	77

Production de fontes spéciales par pays (a)

Erzeugung von sonstigem Roheisen nach Ländern (a)

13

Produzione di ghise speciali per paesi (a)

Productie van overige ruwijzersoorten per land (a)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1963	257	196	1	—	8	—	462
1964	241	206	1	—	5	—	454
1965	281	174	2	—	8	—	466
1965 IV	24	18	0	—	1	—	44
V	24	21	0	—	2	—	47
VI	26	15	0	—	1	—	41
VII	21	13	0	—	0	—	34
VIII	19	6	0	—	0	—	25
IX	39	14	0	—	1	—	54
X	24	10	0	—	0	—	44
XI	17	15	0	—	1	—	34
XII	23	13	0	—	0	—	36
1966 I	25	15	0	—	1	—	41
II	24	15	0	—	—	—	40
III	13	14	0	—	1	—	28
IV	15	19	0	—	—	—	34
V	22	11	0	—	1	—	35
VI	28	18	0	—	1	—	48
VII	15	9	0	—	1	—	25
VIII	18	4	0	—	—	—	23
IX	20	12	0	—	1	—	34

(a) Fontes alliées, fontes spéciales et à caractéristiques particulières
Ghise legate, ghise speciali e con caratteristiche particolari

(a) Legiertes Roheisen, sowie die verschiedenen Sonderroheisen
Gelegeerd ruwijzer, evenals de verschillende soorten speciaal ruwijzer

Évolution de la structure de la production de fonte brute par qualités en % de la production totale

Evoluzione della struttura della produzione di ghisa grezza per qualità, espressa in % della produzione totale

Entwicklung der Roheisenerzeugung nach Sorten in % der Erzeugung insgesamt

Verloop van de ruwijzerproductie naar soorten in % van de totale produktie

Zeit Période Periodo Tijdvak	Übliche unlegierte Sorten · Non alliées courantes Non legate correnti · Ongelegeerd gewoon ruwijzer				Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan	Sonstige Autres Altre Overige	Insgesamt Total Totale Totaal
	Für die Stahlerzeugung · D'affinage Da affinazione · Voor de staalproductie		Gußroheisen · De Moulage Da fonderia · Gieterij-ijzer				
	Thomas P > 0,5% Si ≤ 1,0%	Martin P ≤ 0,5% Mn > 1,5%	Phosphorhaltig Phosphoreuse Fosforosa Fosforhoudend P > 0,5% Si > 1%	Phosphorarm Non phosphoreuse Non fosforosa Niet fosforhoudend P ≤ 0,5% Mn ≤ 1,5%	Spiegel et ferro Mn carburé	Ghisa speculare e ferro Mn carburato	Spiegelijzer en hoogovenferro Mn
	1	2	3	4	5	6	7
DEUTSCHLAND (BR)							
1963	61,5	29,3	2,6	4,2	1,3	1,1	100,0
1964	57,1	34,5	1,8	4,6	1,1	0,9	100,0
1965	55,3	36,2	1,7	4,8	1,0	1,0	100,0
FRANCE							
1963	84,4	5,5	3,1	3,1	2,6	1,3	100,0
1964	82,2	8,2	2,9	2,8	2,6	1,3	100,0
1965	79,7	10,7	2,6	3,2	2,7	1,1	100,0
ITALIA							
1963	19,2	74,2	2,0	3,8	0,8	0,0	100,0
1964	15,1	77,1	0,6	6,8	0,4	0,0	100,0
1965	—	94,2	0,7	4,9	0,2	0,0	100,0
NEDERLAND							
1963	—	87,9	4,8	7,3	—	—	100,0
1964	—	89,5	3,2	7,3	—	—	100,0
1965	—	89,6	3,2	7,2	—	—	100,0
BELGIQUE · BELGIË							
1963	97,8	0,0	0,9	0,2	1,0	0,1	100,0
1964	97,6	0,0	0,8	0,3	1,2	0,1	100,0
1965	94,5	—	0,7	0,5	1,0	3,3	100,0
LUXEMBOURG							
1963	100,0	—	—	—	—	—	100,0
1964	100,0	—	—	—	—	—	100,0
1965	100,0	—	—	—	—	—	100,0
EGKS · CECA							
1963	70,0	22,1	2,4	3,2	1,4	0,9	100,0
1964	67,8	24,9	1,8	3,5	1,3	0,7	100,0
1965	62,6	29,6	1,7	3,6	1,3	1,2	100,0

Production d'acier brut par mode de fabrication dans l'ensemble de la Communauté (a)

Erzeugung von Rohstahl nach Verfahren in der Gemeinschaft insgesamt (a)

15

Produzione di acciaio grezzo secondo il processo di fabbricazione nell'insieme della Comunità (a)

Productie van ruwstaal per procédé in de Gemeenschap (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Zusammen Total Totale Totaal	Nach Verfahren · Par mode de fabrication Secondo il processo di fabbricazione · Per procédé					
		Thomas	Bessemer	S.M. Martin	Elektro Electrique Elettrico Elektro	L.D. L.D.A.C. O.L.P. Kaldo. Rotor	Sonstiger Autres Altri Andere
	1	2	3	4	5	6	7
Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß · Lingots et acier liquide pour moulage <i>Lingotti e acciaio spillato per getti grezzi · Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk</i>							
1963	73 218	33 348	147	25 249	8 974	5 484	17
1964	82 856	34 717	149	27 939	9 610	10 427	15
1965	85 991	32 141	122	26 874	10 334	16 501	20
1965 VII	7 006	2 625	8	2 155	868	1 349	1
VIII	6 589	2 397	8	2 089	686	1 409	1
IX	7 338	2 692	9	2 221	908	1 506	1
X	7 527	2 752	8	2 278	918	1 569	2
XI	7 109	2 603	8	2 146	881	1 471	2
XII	7 019	2 626	9	2 023	872	1 488	1
1966 I	7 105	2 556	8	2 098	877	1 563	1
II	6 844	2 498	8	1 994	841	1 503	2
III	7 708	2 748	10	2 270	962	1 715	2
IV	7 105	2 561	8	2 037	868	1 630	2
V	7 237	2 501	8	2 174	913	1 640	2
VI	7 396	2 672	9	2 110	912	1 692	2
VII	6 982	2 439	5	2 048	854	1 635	1
VIII	6 515	2 177	5	1 894	728	1 710	1
IX		2 535		2 021		1 753	1
X							
darunter Rohblöcke · Dont lingots · Di cui lingotti · waarvan blokken							
1962	71 980	33 343	—	25 149	8 009	5 474	4
1964	81 566	34 712	—	27 822	8 611	10 414	3
1965	84 696	32 136	—	26 771	9 295	16 490	4
1965 VII	6 909	2 625	—	2 147	788	1 349	0
VIII	6 503	2 396	—	2 082	616	1 408	0
IX	7 225	2 691	—	2 213	815	1 505	0
X	7 417	2 751	—	2 270	827	1 568	0
XI	7 005	2 602	—	2 138	794	1 470	0
XII	6 912	2 625	—	2 016	784	1 488	0
1966 I	7 001	2 556	—	2 091	793	1 562	0
II	6 740	2 497	—	1 986	755	1 501	0
III	7 592	2 747	—	2 262	868	1 714	0
IV	7 005	2 560	—	2 030	785	1 629	1
V	7 137	2 501	—	2 168	828	1 639	0
VI	7 293	2 671	—	2 104	827	1 691	0
VII	6 895	2 438	—	2 041	779	1 635	0
VIII	6 433	2 177	—	1 888	658	1 709	0
IX	7 144	2 535	—	2 015	842	1 752	0
X							

(a) Y compris la production d'acier liquide pour moulage des fonderies d'acier indépendantes
Ivi compresa la produzione di acciaio liquido per getti delle fonderie d'acciaio indipendenti

(a) Einschließlich der Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß der unabhängigen Stahlgießereien
Met inbegrip van de productie van vloeibaar staal voor gietwerk van de zelfstandige staalgietereien

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
A) Thomas							
1963	12 440	9 833	655	—	6 574	3 845	33 348
1964	12 239	10 603	449	—	7 206	4 219	34 717
1965	10 811	10 396	—	—	6 894	4 040	32 141
1965 IV	895	874	—	—	593	349	2 710
V	931	890	—	—	590	348	2 759
VI	891	892	—	—	581	339	2 703
VII	936	828	—	—	512	349	2 625
VIII	908	640	—	—	543	305	2 397
IX	879	905	—	—	573	335	2 692
X	896	921	—	—	591	343	2 751
XI	854	871	—	—	556	322	2 603
XII	791	932	—	—	578	325	2 626
1966 I	843	864	—	—	531	318	2 556
II	819	851	—	—	524	303	2 497
III	917	955	—	—	558	319	2 748
IV	837	881	—	—	527	315	2 560
V	849	839	—	—	504	309	2 501
VI	882	927	—	—	549	314	2 672
VII	883	799	—	—	439	317	2 438
VIII	821	587	—	—	473	297	2 177
IX	762	898	—	—	553	323	2 535
X							
B) Bessemer							
1963	41	78	0	—	26	—	147
1964	40	85	—	—	21	—	149
1965	33	68	—	—	21	—	122
1965 IV	4	6	—	—	2	—	12
V	4	6	—	—	2	—	11
VI	3	6	—	—	2	—	11
VII	3	4	—	—	1	—	8
VIII	2	4	—	—	2	—	8
IX	2	6	—	—	2	—	9
X	2	5	—	—	2	—	8
XI	2	5	—	—	2	—	8
XII	2	5	—	—	2	—	9
1966 I	1	5	—	—	2	—	8
II	1	5	—	—	2	—	8
III	2	6	—	—	2	—	10
IV	1	5	—	—	2	—	8
V	1	5	—	—	1	—	8
VI	1	7	—	—	2	—	9
VII	1	3	—	—	1	—	5
VIII	1	3	—	—	2	—	5
IX	1		—	—	2	—	
X							

(a) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes
 Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie d'acciaio indipendenti

(a) Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß einschließlich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien
 Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien

Production d'acier brut (a) par mode de fabrication

Rohstahlerzeugung (a) nach Verfahren

Produzione di acciaio grezzo (a) secondo il processo di fabbricazione

Productie van ruwstaal (a) per procédé

17

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
C) SM-Martin							
1963	14 017	4 773	5 266	697	497	—	25 249
1964	16 838	5 183	4 886	587	446	—	27 939
1965	15 805	4 774	5 145	764	385	—	26 874
1965 IV	1 324	425	450	58	40	—	2 297
V	1 405	416	448	65	37	—	2 371
VI	1 268	431	405	67	37	—	2 207
VII	1 316	338	408	73	21	—	2 155
VIII	1 344	313	345	61	26	—	2 089
IX	1 272	420	431	69	30	—	2 221
X	1 301	420	456	69	31	—	2 277
XI	1 243	372	442	63	26	—	2 146
XII	1 122	367	433	77	25	—	2 023
1966 I	1 207	384	404	79	24	—	2 098
II	1 163	386	355	68	21	—	1 994
III	1 314	427	423	79	27	—	2 270
IV	1 163	390	392	69	23	—	2 037
V	1 245	397	442	68	23	—	2 175
VI	1 235	407	372	76	20	—	2 110
VII	1 230	332	404	71	10	—	2 048
VIII	1 165	240	390	80	19	—	1 894
IX	1 080	409	430	80	22	—	2 021
X							
D) Elektro · Electrique · Elettrico · Elektro							
1963	2 647	1 515	4 235	221	291	66	8 974
1964	2 998	1 673	4 227	229	414	69	9 610
1965	3 137	1 776	4 753	207	413	57	10 334
1965 IV	252	162	392	17	36	5	864
V	279	150	398	13	36	5	880
VI	255	155	405	15	35	4	870
VII	274	131	423	14	21	4	868
VIII	262	79	296	9	36	5	686
IX	266	166	416	19	37	4	908
X	267	163	430	20	34	4	918
XI	244	147	432	19	32	6	881
XII	231	158	426	19	34	4	872
1966 I	269	158	390	23	31	5	877
II	249	158	375	25	28	6	841
III	295	173	423	29	36	6	962
IV	254	158	394	23	33	5	868
V	260	155	440	24	31	4	913
VI	272	171	402	31	32	3	912
VII	278	130	414	13	16	3	854
VIII	243	83	337	27	34	4	728
IX	237		444	32	39	4	

a) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes
Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti

(a) Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß einschließlich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien
Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien

18

Production d'acier brut (a) par mode de fabrication

Produzione di acciaio grezzo (a) secondo il processo di fabbricazione

Rohstahlerzeugung (a) nach Verfahren

Produkcie van ruwstaal (a) per procédé

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
E) Sonstiger Stahl · Autres aciers · Altri acciai · Andere staalsoorten							
1963	2 453	1 355	1	1 434	138	120	5 501
1964	5 224	2 237	232	1 841	637	271	10 442
1965	7 035	2 585	2 791	2 174	1 449	488	16 521
1965 IV	562	204	211	191	94	39	1 301
V	541	220	202	182	93	38	1 276
VI	561	222	244	174	105	34	1 339
VII	649	166	246	151	96	44	1 350
VIII	632	200	219	179	138	43	1 410
IX	601	226	280	182	171	46	1 508
X	629	236	302	186	173	45	1 570
XI	588	209	282	184	159	49	1 472
XII	555	223	313	188	163	42	1 489
1966 I	639	228	314	186	153	45	1 564
II	674	234	240	152	159	45	1 503
III	763	248	287	191	171	55	1 716
IV	684	236	314	176	175	46	1 632
V	719	237	302	177	165	41	1 640
VI	746	244	304	164	183	52	1 694
VII	754	231	317	142	145	47	1 636
VIII	809	185	352	179	141	45	1 711
IX	747	255	326	188	188	50	1 754
X							

(a) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes
Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti

(a) Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß einschließlich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien
Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien

19

Production d'acier brut par jour ouvré (a)

Produzione di acciaio grezzo per giorno lavorato (a)

Produktionstägliche Rohstahlerzeugung (a)

Ruwstaalproductie per effectieve werkdag (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1965 IV	112,4	61,4	37,6	9,1	30,4	16,1	267,0
V	114,9	62,3	37,4	8,6	31,0	16,4	270,6
VI	110,3	62,5	37,6	8,6	30,2	16,1	265,3
VII	109,6	55,6	37,1	7,8	28,7	15,4	254,2
VIII	110,4	51,9	37,4	8,4	29,3	15,5	252,9
IX	107,9	61,6	40,3	9,0	30,9	15,4	265,1
X	108,7	60,9	41,0	9,1	31,6	15,7	267,0
XI	106,5	60,0	41,3	9,1	31,3	15,6	263,8
XII	99,9	59,8	44,8	9,3	30,4	15,5	259,7
1966 I	107,6	58,0	41,0	9,5	29,2	15,4	260,7
II	111,7	62,6	37,3	8,9	30,2	15,7	266,4
III	113,4	62,7	40,5	9,8	29,6	15,3	271,3
IV	108,9	62,7	40,7	9,2	31,1	15,5	268,1
V	113,9	62,3	42,3	9,0	30,5	15,5	273,5
VI	112,0	63,5	40,1	9,1	30,0	15,4	270,1
VII	110,6	58,7	40,6	7,9	29,4	15,2	262,4
VIII	108,5	53,8	40,1	9,5	28,2	15,4	255,5
IX	100,9	62,1	44,5	10,0	30,5	15,5	263,5
X	98,5				29,1		

(a) Y compris la production des fonderies d'acier indépendantes.
(a) Ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti.

(a) Einschliesslich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien.
(a) Met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien

Évolution de la structure de la production d'acier brut, par procédés de fabrication, exprimée en % de la production totale

Entwicklung der Rohstahlerzeugung nach Verfahren in % der Erzeugung insgesamt

20

Evoluzione della struttura della produzione di acciaio grezzo, per processi di fabbricazione, in % della produzione totale

Verloop van de ruwstaalproductie per procédé in % van de totale produktie

Zeit Période Periodo Tijdvak	Thomas	Bessemer	S.M. Martin	Elektro Electrique Elettrico Elektro	Sonstiger Autres Altri Andere	Total Totale Totaal
DEUTSCHLAND (BR)						
1963	39,4	0,1	44,3	8,4	7,8	100,0
1964	32,8	0,1	45,1	8,0	14,0	100,0
1965	29,4	0,1	42,9	8,5	19,1	100,0
FRANCE						
1963	56,0	0,5	27,2	8,6	7,7	100,0
1964	53,6	0,4	26,2	8,5	11,3	100,0
1965	53,0	0,4	24,4	9,0	13,2	100,0
ITALIA						
1963	6,5	0,0	52,0	41,5	—	100,0
1964	4,6	—	49,9	43,1	2,4	100,0
1965	—	—	40,5	37,5	22,0	100,0
NEDERLAND						
1963	—	—	29,6	9,4	61,0	100,0
1964	—	—	22,1	8,6	69,3	100,0
1965	—	—	24,2	6,6	69,2	100,0
BELGIQUE · BELGIË						
1963	87,4	0,3	6,6	3,9	1,8	100,0
1964	82,6	0,2	5,2	4,7	7,3	100,0
1965	75,3	0,2	4,2	4,5	15,8	100,0
LUXEMBOURG						
1963	95,4	—	—	1,6	3,0	100,0
1964	92,5	—	—	1,5	6,0	100,0
1965	88,2	—	—	1,2	10,6	100,0
EGKS · CECA						
1963	45,6	0,2	34,4	12,3	7,5	100,0
1964	41,9	0,2	33,7	11,6	12,6	100,0
1965	37,4	0,2	31,2	12,0	19,2	100,0

000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Rohblöcke · Lingots · Lingotti · Ruwe blokken							
1963	31 022	17 211	9 960	2 336	7 423	4 028	71 980
1964	36 702	19 414	9 626	2 643	8 627	4 553	81 566
1965	36 171	19 237	12 521	3 130	9 059	4 579	84 696
1965 IV	2 981	1 638	1 039	265	756	392	7 071
V	3 105	1 650	1 034	258	750	390	7 188
VI	2 924	1 675	1 041	254	751	376	7 021
VII	3 123	1 444	1 063	237	645	396	6 909
VIII	3 097	1 218	851	248	736	353	6 503
IX	2 965	1 690	1 113	269	803	384	7 225
X	3 042	1 713	1 174	273	823	391	7 417
XI	2 879	1 575	1 142	266	767	376	7 005
XII	2 649	1 653	1 157	283	799	371	6 912
1966 I	2 909	1 609	1 096	287	732	368	7 001
II	2 854	1 604	958	244	725	354	6 740
III	3 233	1 777	1 120	299	784	379	7 592
IV	2 892	1 640	1 086	268	752	366	7 005
V	3 026	1 604	1 169	269	716	353	7 137
VI	3 088	1 723	1 066	270	778	368	7 293
VII	3 099	1 477	1 120	225	607	367	6 895
VIII	2 992	1 081	1 069	285	660	345	6 433
IX	2 780	1 709	1 184	299	796	377	7 144
X							
Flüssigstahl (a) · Acier liquide pour moulage (a) · Acciaio spillato per getti (a) · Vloeibaar staal voor gietwerk (a)							
1963	576	344	196	18	102	4	1 239
1964	638	368	167	15	98	6	1 291
1965	650	362	159	15	103	6	1 295
1965 IV	55	35	14	1	9	1	114
V	55	31	13	1	9	1	109
VI	53	32	13	1	9	0	108
VII	55	22	14	1	5	1	98
VIII	50	18	8	2	8	1	87
IX	55	32	14	1	10	1	113
X	53	31	14	1	9	0	110
XI	51	30	7	1	8	0	97
XII	51	30	14	1	9	0	105
1966 I	51	23	12	1	8	0	103
II	51	21	12	1	8	0	104
III	58	32	15	1	10	0	116
IV	48	30	13	1	9	0	101
V	48	28	15	1	7	0	100
VI	48	31	13	1	9	0	103
VII	49	18	14	1	4	0	87
VIII	46	17	10	1	7	0	82
IX	48		17	1	8	0	
X							

(a) Y compris la production d'acier liquide pour moulage des fonderies d'acier indépendantes
Ivi compresa la produzione di acciaio liquido per getti delle fonderie di acciaio indipendenti

(a) Einschließlich der Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß der unabhängigen Stahlgießereien
Met inbegrip van de produktie van vloeibaar staal voor gietwerk der zelfstandige staalgietereien

Production nette de fonte et d'acier brut pour la Sidérurgie « côtière » de la Communauté et pour l'Allemagne et la France par régions

Erzeugung an Roheisen und Rohstahl der Küstenwerke der Gemeinschaft sowie für Deutschland und Frankreich nach Gebieten

22

Produzione netta di ghisa e di acciaio grezzo per la Siderurgia costiera della Comunità e per Germania e Francia per regioni

Productie van ruwijzer en ruwstaal voor de Staalindustrie gelegen aan de kust, voor Duitsland en Frankrijk naar gebieden

Zeit Période Periodo Tijdvak	Küstenwerke (b) Sidérurgie « côtière » (b) Siderurgia costiera (b) Kustindustrie (b)		Deutschland (BR) · Allemagne (R.F.) Germania (R.F.) · Duitsland (BR)					Frankreich · France Francia · Frankrijk						
	1 000 t	% (c)	Nord- rhein West- falen	Saar- land	Hessen- Rheinl. Pfalz Baden-W. Bayern	Übrige Länder (d)	Ins- gesamt Total Totale Totaal	Est	Nord	Ouest	Centre	Autres régions Aitre regioni	Ins- gesamt Total Totale Totaal	
Roheisen (a) · Fonte (a) · Ghisa (a) · Ruwijzer (a)														
1963	6 468	12,2	15 627	3 276	1 037	2 970	22 909	10 539	2 709	680	—	370	14 297	
1964	7 029	11,6	18 772	3 642	1 191	3 577	27 182	11 326	3 388	755	—	371	15 840	
1965	9 493	15,0	18 530	3 669	1 186	3 605	26 990	11 206	3 491	768	—	301	15 766	
1966	I	886	16,8	1 415	324	92	303	2 133	937	312	63	—	24	1 336
	II	747	15,1	1 399	296	92	278	2 065	916	284	61	—	20	1 282
	III	832	15,2	1 556	324	107	310	2 297	1 009	316	70	—	22	1 417
	IV	807	15,7	1 450	290	91	288	2 118	936	288	65	—	19	1 309
	V	840	16,0	1 504	297	92	307	2 199	922	314	67	—	24	1 326
	VI	820	15,6	1 509	306	92	304	2 212	951	291	60	—	23	1 325
	VII	843	16,5	1 551	326	100	321	2 299	862	270	50	—	17	1 199
	VIII	891	18,5	1 463	318	92	324	2 198	668	174	60	—	4	905
	IX	905	17,5	1 333	315	89	296	2 034	965	314	58	—	11	1 348
	X													
Rohstahl · Acier brut · Acciaio grezzo · Ruwstaal														
1963	7 728	10,6	22 554	3 795	1 219	4 030	31 597	11 302	4 385	688	782	396	17 554	
1964	8 887	10,7	26 901	4 217	1 377	4 844	37 339	12 497	5 262	788	834	424	19 781	
1965	12 078	14,0	26 925	4 215	1 412	4 899	36 821	12 307	5 243	761	850	438	19 599	
1966	I	1 099	15,5	2 092	359	107	402	2 960	1 003	455	63	79	38	1 639
	II	939	13,7	2 055	332	111	407	2 905	1 016	437	65	78	39	1 635
	III	1 112	14,4	2 321	387	131	451	3 291	1 133	482	72	82	40	1 810
	IV	1 073	15,1	2 081	341	107	410	2 940	1 045	443	66	79	37	1 670
	V	1 096	15,1	2 187	356	109	423	3 074	1 001	448	75	69	40	1 633
	VI	1 034	14,0	2 220	370	112	434	3 136	1 104	457	69	81	44	1 754
	VII	1 035	14,8	2 208	390	115	434	3 147	974	382	72	38	29	1 495
	VIII	1 119	17,2	2 108	370	116	445	3 039	730	258	55	26	30	1 098
	IX	1 126	15,5	1 932	371	118	407	2 828						
	X													

- (a) Fonte, Spiegel et ferro-manganèse carburé au haut fourneau et au four électrique à fonte et, pour l'Allemagne (R.F.), ferro-silicium au haut fourneau Ghisa, ghisa specular, ferro-manganese carburato all'alto forno ed al forno elettrico per ghisa e per la Germania (R.F.) ferro-silicio all'alto forno
(b) Production des usines complètement intégrées seulement
Solo la produzione degli stabilimenti completamente integrati
(c) Par rapport à la production totale de la Communauté
In rapporto a la produzione totale della Comunità
(d) Y compris Berlin (Ouest) depuis 1966
Berlino ovest compresa da 1966

- (a) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan, auch aus Elektro-roheisenöfen, u. für Deutschland (BR) einschl. Hochofen-Ferrosilizium
Inclusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan, ook uit elektrische ruwijzerovens, en voor Duitsland (BR) inclusief hoogoven-ferrosilicium
(b) Erzeugung der Vollständig integrierten Werke
Productie van de volledige geïntegreerde werken
(c) Bezogen auf die Gesamterzeugung der Gemeinschaft
Met betrekking tot de totale productie van de Gemeenschap
(d) Einschl. Berlin (West) ab 1966
West Berlin inbegrepen vanaf 1966

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Benelux	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Benelux	EGKS CECA
	A) Unlegierte Rohblöcke A) Lingots d'aciers fins au carbone A) Lingotti di acciaio fino al carbonio A) Blokken uit speciaal koolstofstaal					C) Flüssigstahl für Stahlguß, legiert (a) C) Aciers alliés liquides pour moulage (a) C) Acciai legati spillati per getto (a) C) Vloeibaar staal voor gietwerk, gelegeerd (a)				
1963	608,9	543,1	539,4	98,9	1 790,3	104,6	26,6	17,0	3,9	152,1
1964	697,2	595,4	459,3	121,7	1 873,6	124,0	27,8	16,1	3,4	171,3
1965	744,7	649,9	571,7	100,5	2 066,7	128,9	31,0	18,8	3,5	182,2
1965 VII	59,6	45,9	53,6	5,7	164,8	11,2	2,2	1,6	0,2	15,2
VIII	62,1	27,8	30,3	3,5	123,7	9,5	1,1	1,0	0,2	11,8
IX	56,0	65,6	49,7	10,3	181,6	11,3	2,6	1,8	0,3	16,0
X	65,8	59,4	53,4	9,4	188,0	10,7	2,8	1,7	0,3	15,5
XI	52,2	60,3	53,2	9,0	174,7	10,3	2,9	1,9	0,2	15,3
XII	57,4	58,6	55,0	6,4	177,4	10,5	3,7	1,7	0,3	16,2
1966 I	62,8	60,3	48,2	9,8	181,1	10,5	2,9	1,1	0,2	14,7
II	57,0	59,1	54,8	7,6	178,5	11,0	2,8	1,2	0,3	15,3
III	69,1	61,9	55,2	8,3	194,5	11,8	2,9	1,7	0,2	16,5
IV	63,7	62,0	47,3	10,6	183,6	9,7	2,5	1,4	0,3	13,8
V	62,6	54,9	59,5	11,0	188,0	9,7	2,5	1,7	0,2	14,1
VI	62,0	58,1	54,2	11,2	185,5	9,6	2,5	1,5	0,3	13,9
VII	63,7	34,9	48,3	4,0	150,9	9,4	1,0	1,4	0,2	12,0
VIII	61,8	41,6	36,9	9,6	149,9	8,4	2,4	1,2	0,2	12,2
IX	61,9	58,9	61,4	11,1	193,3	8,9	3,0	1,6	0,3	13,8
	B) Legierte Rohblöcke B) Lingots d'aciers spéciaux alliés B) Lingotti di acciaio speciale legato B) Gelegeerde blokken					D) Edelstähle insgesamt (A+B+C) D) Aciers fins et spéciaux (A+B+C) D) Acciai fini e speciali (A+B+C) D) Totaal speciaalstaal (A+B+C)				
1963	1 767,6	913,4	635,5	91,5	3 408,0	2 481,1	1 483,1	1 191,9	194,3	5 350,4
1964	2 225,8	977,6	600,4	126,8	3 930,6	3 047,0	1 600,8	1 075,9	251,8	5 975,5
1965	2 234,6	1 083,9	730,1	111,8	4 160,4	3 108,1	1 764,7	1 320,6	215,9	6 409,3
1965 VII	196,7	80,2	68,3	6,1	351,3	267,4	128,4	123,5	12,1	531,4
VIII	188,6	51,5	40,8	5,0	285,9	260,1	80,3	72,2	8,7	421,3
IX	167,8	100,2	65,6	8,8	342,4	235,1	168,4	117,0	19,4	539,9
X	171,6	93,1	64,2	9,6	338,5	248,1	155,3	119,3	19,4	542,1
XI	172,9	86,8	64,3	6,4	330,4	235,4	149,9	119,4	15,7	520,4
XII	163,1	96,5	64,3	9,0	332,9	231,0	158,8	121,1	15,7	526,6
1966 I	195,1	99,9	57,9	10,0	362,9	268,4	163,0	107,3	20,1	558,8
II	174,2	97,4	65,5	9,8	346,9	242,2	159,3	121,5	17,9	540,9
III	198,8	102,9	77,3	10,4	389,4	279,7	167,6	134,3	19,0	600,6
IV	181,9	97,0	73,6	11,6	364,2	255,3	161,5	122,3	22,5	561,6
V	179,8	94,5	85,0	10,1	369,4	252,1	151,9	146,2	21,3	571,5
VI	192,5	105,2	80,5	9,8	388,0	264,3	165,8	136,2	21,2	587,5
VII	195,4	62,8	87,6	7,0	352,8	268,5	98,7	137,2	11,3	515,7
VIII	187,4	72,1	50,3	8,0	317,8	257,6	116,1	88,4	17,8	479,9
IX	172,0	116,4	93,5	11,5	393,4	243,0	178,4	156,4	22,7	600,5

(a) Sans la production des fonderies d'acier indépendantes
Non compresa la produzione delle fonderie d'acciaio indipendenti(a) Ohne die Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien
Onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen

Production d'aciers spéciaux alliés dans la Communauté (a) et les principaux pays tiers (lingots et moulages)

Produzione di acciai speciali legati nella Comunità (a) e nei principali paesi terzi (lingotti e getti)

Erzeugung an legierten Edlstählen (Blöcken und Flüssigstahl) (a) in der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern

Productie van gelegeerd speciaalstaal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk) (a) van de Gemeenschap en de voornaamste derde landen

24

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	EGKS CECA	Großbritannien Royaume-Uni	Schweden Suede	Österreich Autriche	USA	Japan (b) Japon (b)
1963	3 560,1	1 593,9	708,4	382,5	9 576,0	3 696,0
1964	4 101,9	1 948,8	939,4	472,4	11 416,5	4 051,2
1965	4 342,5	1 975,9	1 029,2	484,8	13 400,8	3 857,6
1964 IV	364,7	186,6*)	232,7	123,0	994,9	337,6
V	318,6	140,9			1 012,0	353,6
VI	348,4	159,4			924,0	347,2
VII	341,4	144,8*)	216,1	129,8	861,7	334,4
VIII	273,5	132,1			943,8	320,0
IX	363,3	206,7*)			972,0	337,6
X	361,8	167,3	259,2	112,6	1 005,4	340,8
XI	348,3	153,4			1 007,2	344,0
XII	343,6	168,7*)			1 057,6	342,4
1965 I	368,6	159,8	291,1	120,9	1 129,8	321,6
II	372,1	166,4			1 188,0	332,8
III	407,3	209,3*)			1 351,3	339,2
IV	376,9	155,7	258,9	123,7	1 228,2	321,6
V	377,3	167,2			1 137,5	324,8
VI	368,3	185,6*)			1 141,5	332,8
VII	366,6	105,1	214,0	122,3	1 203,0	315,2
VIII	297,7	131,4			1 115,9	292,8
IX	358,4	200,1*)			1 005,3	308,8
X	354,0	160,0	265,2	117,9	938,5	331,2
XI	345,7	162,2			958,9	321,6
XII	349,1	173,0*)			997,2	316,8
1966 I	377,6	156,7	301,4		1 111,4	320,0
II	362,2	165,4			1 074,9	326,4
III	405,9	200,0*)			1 301,7	363,2
IV	378,0	135,7	280,0		1 222,1	392,0
V	383,5	149,8			1 261,8	400,0
VI	401,9	167,8*)			1 200,0	428,8
VII	364,8	89,9	209,9		1 065,4	444,8
VIII	330,0	158,2*)			1 137,3	
IX	407,2	144,7			1 131,7	

(a) Les définitions ne sont pas exactement comparables entre pays (ex.: pour les pays anglo-saxons il s'agit de tous les aciers alliés); d'autre part pour l'Autriche et le Japon les aciers fins au carbone sont inclus alors qu'ils ne le sont pas pour les autres pays

Le definizioni non sono esattamente paragonabili fra paesi (es.: per i paesi anglosassoni trattasi di tutti gli acciai legati); d'altronde per l'Austria e il Giappone gli acciai fini al carbonio sono inclusi allorchè non lo sono per gli altri paesi

(b) La production d'aciers spéciaux en équivalent d'acier brut a été estimée en multipliant par le coefficient 1,6 la production de produits laminés en aciers spéciaux

La produzione di acciai speciali in equivalente di acciaio grezzo è stata stimata moltiplicando per il coefficiente 1,6 la produzione di prodotti laminati in acciaio speciale

*) Mois de cinq semaines · Mese di cinque settimane

(a) Die Begriffsbestimmungen sind für die einzelnen Länder nicht voll vergleichbar, z.B.: Für die USA und Großbritannien handelt es sich um die Summe aller legierten Stähle; andererseits sind bei Österreich und Japan, abweichend von den übrigen Ländern, auch noch die unlegierten Edlstähle mit eingeschlossen

De definities zijn voor de verschillende landen niet helemaal vergelijkbaar, bijv. voor de Verenigde Staten en het Verenigd Koninkrijk wordt het totaal van alle gelegeerde staalsoorten aangegeven; terwijl bij Oostenrijk en Japan in tegenstelling met de andere landen ook het speciaal koolstofstaal in deze cijfers begrepen is

(b) Die Erzeugung in Rohstahlgewicht ist geschätzt, indem die Walzstahlerzeugung an Edlstahl mit dem Koeffizienten 1,6 multipliziert wurde.

De productie in ruwstaalgewicht is geschat door de productie van walserijproducten met de coëfficiënt 1,6 te vermenigvuldigen

*) Monate zu 5 Wochen · Maanden van 5 weken

Production de sous-produits des hauts fourneaux et des aciéries
(Total et kg par t de fonte ou d'acier obtenue)
Produzione dei sotto-prodotti degli alti forni e delle acciaierie
(Totale e kg per t di ghisa o di acciaio ottenuta)

Erzeugung an Nebenprodukten der Hochofen- und Stahlwerke
(Insgesamt und kg je t Roheisen oder Thomasstahl)
Produktie van nevenprodukten bij de hoogovens en staalbedrijven
(In totaal en in kg per ton ruwijzer resp. Thomasstaal)

1000 t — kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	EGKS · CECA			Thomasschlacke · Scories Thomas · Scorie grezze Thomas · Thomasslakken						
	Gichtstaub Poussières de gueulard Polveri d'alto forno Hoogovenstof		Hochfenschlacke Laitiers de hauts fourneaux Loppe d'alto forno Hoogovenslak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
	Menge Tonnes réels Quantità Hoeveelheid	Fe-Inhalt Fer contenu in ferro Fe-gehalte						Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

A) Mengen insgesamt · Quantités totales · Quantità totale · Hoeveelheden

1963	4 402	1 599	36 418	3 054	2 351	118	—	1 337	790	7 652	
1964	4 496	1 706	38 243	3 237	2 574	81	—	1 622	831	8 345	
1965	4 034	1 559	37 474	2 981	2 546	—	—	1 673	841	8 041	
1964	1	1 131	426	9 359	786	616	28	—	382	203	2 016
	2	1 093	408	9 561	802	651	28	—	403	213	2 095
	3	1 096	425	9 356	852	607	20	—	400	210	2 088
	4	1 177	448	9 958	797	701	4	—	438	204	2 143
1965	1	1 135	432	9 512	784	645	—	—	418	204	2 050
	2	1 035	404	9 429	747	642	—	—	418	210	2 016
	3	940	361	8 925	759	592	—	—	400	213	1 964
	4	924	362	9 608	691	667	—	—	437	214	2 010
1966	1	942	367	8 991	737	677	—	—	411	197	2 022
	2	57	22	567	733	651	—	—	398	195	1 977
	3				714	567	—	—	357	194	1 832

B) Je t Roheisen (a) (b) oder Thomasstahl (b) · Par t de fonte (a) (b) ou d'acier Thomas (b)
B) Per t di ghisa (a) (b) o di acciaio (b) · Per ton ruwijzer (a) (b) resp. thomasstaal (b)

1963	83	30	659	245	239	180	—	203	205	229	
1964	74	28	629	264	243	180	—	225	197	240	
1965	64	25	593	276	245	—	—	243	208	250	
1964	1	78	29	646	261	236	176	—	217	199	235
	2	73	27	635	261	241	179	—	224	195	237
	3	72	28	618	266	249	183	—	226	198	244
	4	37	28	618	270	245	160	—	233	195	245
1965	1	71	27	598	277	244	—	—	235	199	248
	2	65	25	593	275	242	—	—	237	203	247
	3	60	23	574	279	249	—	—	246	215	255
	4	58	23	606	272	245	—	—	253	216	252
1966	1	60	23	573	286	254	—	—	255	210	259
	2	57	22	567	285	246	—	—	252	208	256
	3				290	248	—	—	244	207	256

(a) Pour la poussière de gueulard: par: de fonte produite au haut fourneau (four électrique à fonte exclu)

Pour le laitier de haut fourneau: par t de fonte, tous procédés de production confondus

Per le polveri di alto forno: per t di ghisa ottenuta in alto forno (esclusi i forni elettrici)

Per la loppe di alto forno: per t di ghisa, ivi compresi tutti i procedimenti di produzione

(b) Par t de production nette
Per t di produzione netta

(a) Für Gichtstaub: je t Roheisen aus Hochofen (ohne Erzeugung aus Elektro-Roheisenöfen)

Für Hochofenschlacke: je t insgesamt erzeugtes Roheisen (alle Erzeugungsverfahren)

Voor hoogovenstof: per ton ruwijzer uit hoogovens (produktie van elektrische ruwijzer-ovens niet inbegrepen)

Voor hoogovenslak: per ton ruwijzer (alle produktie-procédés)

(b) Je t Nettoerzeugung
Per ton netto-produktie

Nombre de hauts fourneaux, de fours électriques à fonte et de convertisseurs Thomas, existants et en activité

Numero di alti forni, di forni elettrici per ghisa e di convertitori Thomas esistenti e in esercizio

Zahl der vorhandenen und in Betrieb befindlichen Hochöfen, Elektro-Roheisenöfen und Thomas-konverter

Aantal der aanwezige en in werking zijnde hoogovens, elektrische ruwijzerovens en Thomas-konverters

26

Zeit Période Periodo Tijdvak (a)	A) Hochöfen · Hauts fourneaux · Alti forni · Hoogovens							B) Elektro- Roheisenöfen Fours électr. à fonte Forni elettr. per ghisa Elektrische ruwijzerovens EGKS · CECA
	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA	
					Belgique België	Luxem- bourg		
	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig								
1963 4	147	143	13	5	53	33	394	54
1964 4	147	138	14	5	53	33	390	59
1965 4	145	133	16	5	52	31	382	50
1965 1	146	138	15	5	52	33	389	54
2	147	136	15	5	52	31	385	52
3	145	134	16	5	52	31	383	51
4	145	133	16	5	52	31	382	50
1966 1	145	131	16	5	52	31	380	43
2	142	130	16	5	53	31	377	44
3	142	130	16	5	52	31	376	44
2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking								
1963 4	106	97	11	4	43	26	287	16
1964 4	113	98	13	5	44	28	301	20
1965 4	104	94	15	5	43	25	286	16
1965 1	116	99	13	5	43	27	303	18
2	113	100	14	5	43	26	301	23
3	106	92	15	5	43	26	287	21
4	104	94	15	5	43	25	286	16
1966 1	101	94	15	4	39	25	278	13
2	96	86	13	5	42	23	265	16
3	90	88	15	5	39	24	261	18
C) Thomas-Konverter · Convertisseurs Thomas · Convertitori Thomas · Thomas-konverters								
1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig								
1963 4	78	104	5	—	55	25	267	
1964 4	65	101	—	—	56	25	247	
1965 4	58	100	—	—	51	24	233	
1965 1	65	100	—	—	56	25	246	
2	65	100	—	—	56	24	245	
3	58	100	—	—	56	24	238	
4	58	100	—	—	51	24	233	
1966 1	58	100	—	—	51	24	233	
2	58	99	—	—	46	24	227	
3	58	99	—	—	51	24	232	
2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking								
1963 4	67	99	3	—	51	24	244	
1964 4	51	95	—	—	52	24	222	
1965 4	50	94	—	—	47	24	215	
1965 1	51	93	—	—	53	24	221	
2	52	93	—	—	53	24	222	
3	48	93	—	—	49	24	214	
4	50	94	—	—	47	24	215	
1966 1	50	94	—	—	50	24	218	
2	48	93	—	—	43	24	208	
3	46	91	—	—	49	24	210	

(a) Fin de trimestre
Fine trimestre

(a) Ende des Vierteljahres
Einde van het kwartaal

Nombre de fours Martin et de fours électriques existants et en activité, dans les aciéries

Numero di forni Martin e di forni elettrici esistenti e in esercizio nelle acciaierie

Zahl der in den Stahlwerken vorhandenen und in Betrieb befindlichen SM- und Elektroöfen

Aantal in de staalfabrieken aanwezige en in werking zijnde Martinovens en elektro-ovens

Zeit Période Periodo Tijdvak (a)	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA	
					Belgique België	Luxem- bourg	Insgesamt Total Totale Totaal	darunter dont di cui waarvan
	1	2	3	4	5	6	7	8
A) SM-Öfen · Fours Martin · Forni Martin · Martin ovens								
1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig								
1963 4	190	94	57	10	21	—	372	
1964 4	189	92	53	10	21	—	365	
1965 4	182	88	51	9	17	—	347	
1965 1	184	89	52	10	20	—	355	
2	184	87	53	10	20	—	354	
3	183	88	51	10	17	—	349	
4	182	88	51	9	17	—	347	
1966 1	178	85	49	8	11	—	331	
2	177	80	48	8	11	—	324	
3	178	80	46	8	11	—	323	
2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking								
1963 4	134	60	47	6	13	—	260	
1964 4	131	62	39	5	12	—	249	
1965 4	119	54	36	7	6	—	222	
1965 1	141	61	38	6	13	—	259	
2	132	62	35	6	10	—	245	
3	120	61	37	6	8	—	232	
4	119	54	36	7	6	—	222	
1966 1	121	58	35	6	6	—	226	
2	117	58	35	6	5	—	221	
3	104	54	37	6	5	—	206	

B) Elektroöfen · Fours électriques · Forni elettrici · Elektro-ovens

1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig

1963 4	182	127	194	10	32	5	550	151
1964 4	185	131	193	10	29	5	553	152
1965 4	185	131	183	9	29	5	542	.
1965 1	184	130	187	10	29	5	545	150
2	182	127	186	10	29	5	539	150
3	184	131	182	11	29	5	542	150
4	185	131	183	9	29	5	542	.
1966 1	189	127	176	9	22	5	528	.
2	192	127	180	9	20	5	533	.
3	194	128	177	9	21	5	534	.

2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking

1963 4	150	107	149	10	17	5	438	115
1964 4	163	108	142	10	17	5	445	123
1965 4	164	108	142	9	16	5	444	.
1965 1	169	107	149	10	16	5	456	130
2	163	105	143	10	16	5	442	130
3	165	108	142	11	15	5	446	130
4	164	108	142	9	16	5	444	.
1966 1	176	106	144	9	14	5	454	.
2	176	108	138	9	13	5	449	.
3	168	108	144	9	15	5	449	.

(a) Fin de trimestre · Fine trimestre

(b) A induction · A induzione

(a) Ende des Vierteljahres · Einde van het kwartaal

(b) Induktionsöfen · Inductie-ovens

Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^e Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

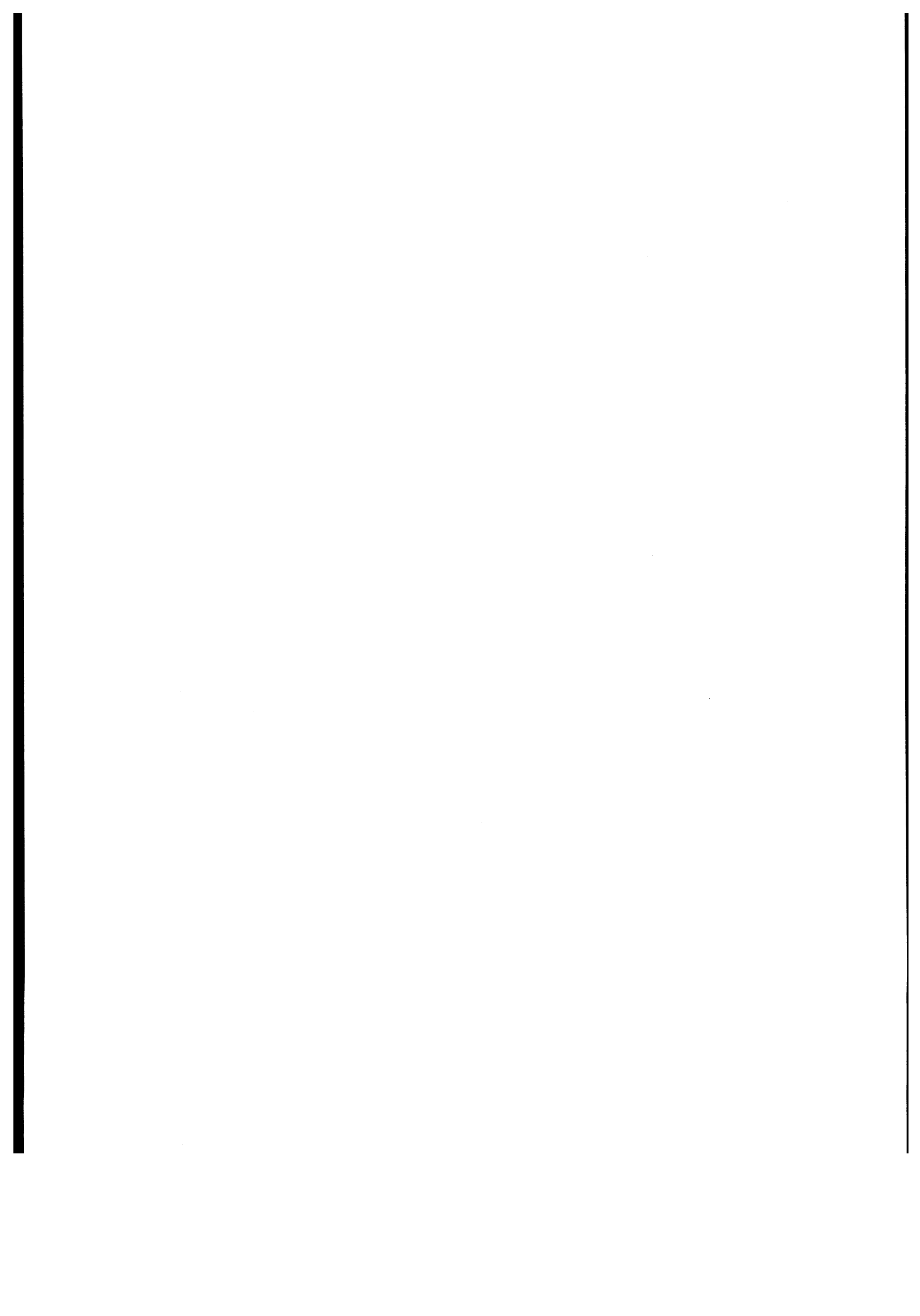
II

Erzeugung an Stahlguß,
Walzstahlfertigerzeugnissen und
weiterverarbeiteten Erzeugnissen

Produzione di getti di acciaio,
• di prodotti finiti e terminali

Production des moulages d'acier,
des produits finis et des produits finals

Produktie van goed gietstaal,
eindprodukten en verder bewerkte produkten



Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
1963	301	220	114	9	63	3	709
1964	334	229	95	8	60	4	727
1965	340	224	87	6	58	4	719
1963 I	26	20	10	1	6	0	63
II	24	19	9	1	5	0	58
III	27	19	10	1	6	0	63
IV	25	18	10	1	6	—	60
V	25	20	10	1	6	0	62
VI	21	17	10	1	5	0	54
VII	25	12	10	1	4	0	52
VIII	24	13	6	1	5	0	49
IX	24	17	10	1	5	0	57
X	29	20	11	1	6	0	67
XI	26	19	9	1	5	0	60
XII	23	19	9	1	5	0	57
1964 I	29	21	9	1	5	0	65
II	27	20	2	1	5	0	55
III	27	19	8	1	5	0	60
IV	30	22	9	0	5	0	66
V	24	20	7	1	5	0	57
VI	27	20	7	1	5	0	59
VII	29	14	8	1	4	0	56
VIII	26	14	4	1	5	0	50
IX	29	20	7	1	5	0	62
X	29	19	6	1	5	0	60
XI	29	18	6	1	5	0	60
XII	29	19	6	1	5	—	59
1965 I	29	20	7	1	5	0	62
II	29	21	7	1	5	0	63
III	32	22	7	1	6	0	69
IV	29	21	8	0	6	0	64
V	29	20	7	1	5	0	62
VI	28	20	7	1	6	0	61
VII	29	13	8	1	3	0	53
VIII	26	13	4	1	5	0	50
IX	29	18	8	0	6	0	62
X	28	19	8	1	5	0	61
XI	26	18	8	0	6	0	58
XII	26	19	8	—	6	0	59
1966 I	27	18	6	1	5	0	58
II	26	20	7	1	5	0	59
III	30	21	8	1	6	0	66
IV	25	19	7	1	5	0	57
V	25	18	8	1	4	0	56
VI	25	19	7	1	5	0	57
VII	25		8	1	3	0	
VIII	24		5	0	5	0	
IX	24		9	1	5	0	

(a) Fonderies d'acier intégrées et indépendantes
 Fonderie di acciaio integrate e indipendenti

(a) Verbundene und unabhängige Stahlgießereien
 Verbonden en onafhankelijke staalgietereien

Production de produits finis laminés de l'ensemble de la Communauté, en quantité absolue et en % de la production totale
Produzione di laminati finiti dell'insieme della Comunità, in quantità assolute e in % della produzione totale

Zeit Période Periodo Tijdvak	Oberbaumaterial Matériel de voie Materiale ferroviario CECA Materiaal voor spoorwegen			Stahlspundwände Palplanches Damwandstaal	Breitflanschträger Poutrelles à larges ailes Travi ad ali larghe Breedflensbalken	Sonstige Profile von 80 mm und mehr u. Zoresisen Autres profilés de + de 80 mm et zorès Altri profilati da 80 mm ed oltre e zores Andere balken v. 80 mm en meer, en Zorèsstaal	Röhrenrund- und -vierkantstahl Ronds et carrés pour tubes Tondi e quadri per tubi Rond- en vierkant staal voor buizen	Walzdraht in Ringen Fil machine en couronne Vergella in matasse Walsdraad gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal		Breitflachstahl Larges plats Larghi piatti Universaalstaal
	Schienen Rails Rotaie Rails	Schwellen Traverses Traverse Dwarsliggers	Unterlagsplatten Selles Eclisses Plastre e Stecche Onderlegplaten						Insgesamt Total Totale Totaal	darunter Betonstahl dont Ronds à béton di cui tondi per cemento armato waarvan betonstaal	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A) Absolute Mengen · Quantité absolue — 1000 t											
1963	1 021	55	100	378	1 022	2 942	1 772	5 480	14 409	5 776	446
1964	955	59	112	437	1 289	3 287	1 994	6 379	15 393	6 016	507
1965	951	50	122	455	1 371	3 437	2 003	6 787	15 646	6 296	553
1965 I	71	5	12	33	108	299	164	571	1 351	415	51
II	73	3	9	33	99	276	169	565	1 338	473	44
III	90	4	11	34	124	301	181	636	1 504	575	52
IV	85	6	12	36	107	278	177	557	1 347	548	45
V	84	7	10	39	113	300	175	563	1 324	540	46
VI	92	3	10	40	114	270	178	544	1 309	566	44
VII	91	5	9	40	118	289	161	557	1 279	550	48
VIII	68	2	9	41	111	277	146	445	1 038	482	44
IX	80	3	10	43	114	286	164	608	1 371	563	49
X	77	4	9	37	120	299	167	603	1 321	555	44
XI	65	6	13	41	130	280	172	570	1 244	514	44
XII	73	2	10	39	113	281	149	571	1 230	517	41
1966 I	81	4	9	35	121	267	169	543	1 256	436	36
II	75	3	6	34	110	276	149	540	1 227	461	47
III	80	4	8	43	130	307	171	606	1 389	549	49
IV	69	2	11	27	108	293	167	562	1 225	522	36
V	77	2	8	42	116	257	171	564	1 282	539	44
VI	77	2	7	43	128	256	180	561	1 305	543	46
VII	63	1	12	42	111	269	153	554	1 191	516	47
VIII	64	3	8	49	107	219	159	414	1 139	472	38
IX	62	2	7	47	115	247	151	595	1 392	514	45
B) In % der Spalte 23 · En % de la colonne 23											
1963	2,0	0,1	0,2	0,7	2,0	5,7	3,4	10,5	27,7	11,1	0,9
1964	1,6	0,1	0,2	0,7	2,2	5,6	3,4	10,9	26,4	10,3	0,9
1965	1,6	0,1	0,2	0,7	2,2	5,7	3,3	11,2	25,9	10,4	0,9

(a) Non relaminés dans la Communauté

(a) Non rilaminati nella Comunità

Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen für die Gemeinschaft insgesamt, in absoluten Mengen und in % der Gesamterzeugung

29

Produktie van walselijprodukten van de Gemeenschap, in absolute hoeveelheden en in % van de totale produktie

Bandstahl u. Röhrenstreifen Feuillards et bandes à tubes à chaud Nastri stretti a caldo compresse bande per tubi Bandstaal en buizenstrippen	Bleche (warmgewalzt), auf Breitbandstraßen hergestellt Tôles laminées à chaud, obtenus sur trains à larges bandes Lamiere e banda nera laminata a caldo sui treni laminatoi per nostri larghi Plaat, warmgewalst in breedbandwalselijen			Bleche (warmgewalzt), auf sonstigen Straßen Tôles laminées à chaud, obtenus sur d'autres trains Lamiere e banda nera laminata a caldo su altri treni Plaat, warmgewalst in andere walselijen			Warmbreitband (Fertigerzeugnisse) Coils produits finis Coils prodotti finiti Warmgewalst breedband (als eindprodukt) (a)		Bleche (kaltgewalzt) Tôles laminées à froid Lamiere laminata a freddo Koudgewalste plaat		Insgesamt Total Totale Totaal	Zeit Période Periodo Tijdvak
	≥ 4,76 mm	3-4,75 mm	< 3 mm	≥ 4,76 mm	3-4,75 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm		
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			22	23
<i>Quantità assoluta - Absolute hoeveelheden — 1000 t</i>												
4 557	394	784	271	5 151	495	1 557	511	443	61	10 125	51 973	1963
5 245	645	918	402	6 070	493	1 430	673	536	55	11 675	58 553	1964
5 156	939	1 001	351	6 129	349	1 052	932	907	40	12 136	60 367	1965
436	71	81	31	529	30	106	51	50	3	1 013	5 066	I 1965
434	76	77	31	500	30	107	57	51	3	1 009	4 984	II
457	77	82	39	574	35	108	74	72	3	1 117	5 573	III
435	77	79	33	522	31	92	75	63	3	1 047	5 109	IV
445	71	76	29	508	31	87	76	95	3	1 035	5 115	V
431	75	73	32	496	29	89	71	69	4	1 024	4 998	VI
404	70	89	26	487	26	76	79	92	4	1 016	4 967	VII
343	82	86	23	453	25	67	93	80	2	784	4 214	VIII
433	86	98	27	518	27	86	111	91	4	1 019	5 227	IX
446	93	90	26	528	28	85	83	78	3	1 064	5 205	X
457	72	84	28	505	28	76	78	81	5	1 002	4 977	XI
435	82	84	29	508	28	76	90	91	5	1 002	4 940	XII
454	79	87	30	500	26	75	70	109	4	1 040	4 976	I 1966
433	76	91	25	501	27	72	53	89	5	997	4 836	II
483	104	106	24	590	31	83	95	84	4	1 161	5 553	III
449	92	96	28	504	27	70	77	112	4	1 074	5 033	IV
461	89	89	26	533	27	68	95	92	5	1 123	5 170	V
465	97	83	30	540	29	71	94	116	6	1 116	5 253	VI
428	87	79	24	489	23	60	82	107	5	1 101	4 931	VII
363	96	72	22	471	20	43	98	123	3	948	4 461	VIII
474	102	80	30	532	25	63	110	100	6	1 144	5 330	IX
<i>In % della colonna 23 - In % van kolom 23</i>												
8,8	0,8	1,5	0,5	9,9	0,9	3,0	1,0	0,8	0,1	19,5	100,0	1963
9,0	1,1	1,6	0,7	10,4	0,8	2,4	1,1	0,9	0,1	19,9	100,0	1964
8,5	1,6	1,7	0,6	10,2	0,6	1,7	1,6	1,5	0,1	20,1	100,0	1965

(a) Nicht zum Weiterauswalzen

(a) Warmgewalst breedband dat niet verder uitgewalst wordt binnen de Gemeenschap

Larges bandes à chaud (coils) — détails complémentaires sur l'ensemble de la Communauté (a)
Nastri larghi a caldo (coils) — particolari complementari per l'insieme della Comunità (a)

A) Production et transformation des coils dans les usines sidérurgiques
Produzione e trasformazione di coils negli stabilimenti siderurgici

A) Erzeugung und Verarbeitung der Coils in der Stahlindustrie
Produktie en verwerking van warmgewalst breedband (Coils) in de ijzer- en staalindustrie

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Erzeugung der Warmbreitbandstraßen Production des trains à larges bandes Produzione dei treni a nastri larghi Produktie van de breedbandwalserijen		Verarbeitung der Coils durch: · Coils transformées par: Coils trasformati par · Verwerking van coils door:					Insgesamt Total Totale Totaal
	Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan	Schneiden zu Warmband Refente en feuillards à chaud Taglio in nastri a caldo Knippen tot warmgewalst bandstaal	Zerschneiden zu Warmblechen Découpage en tôles à chaud Taglio in lamiere a caldo Knippen tot warmgewalste plaat	Warm Weiterauswalzen Relaminage à chaud Rilaminazione a caldo Warmherwalzen	Kalt Weiterauswalzen Relaminage à froid Rilaminazione a freddo Koudherwalzen	Insgesamt Total Totale Totaal	
1963	12 923	12 719	267	1 355	47	11 001	12 670	
1964	15 648	15 384	367	1 833	44	12 702	14 945	
1965	17 882	17 618	626	2 179	69	13 169	16 044	
1964 I	1 325	1 276	28	133	3	1 043	1 207	
II	1 234	1 186	26	131	4	1 027	1 188	
III	1 277	1 227	26	138	4	1 071	1 238	
IV	1 364	1 312	30	142	1	1 150	1 323	
V	1 308	1 263	28	142	6	1 065	1 241	
VI	1 375	1 321	33	158	3	1 105	1 300	
VII	1 276	1 191	31	161	4	1 043	1 239	
VIII	1 264	1 217	20	139	3	886	1 048	
IX	1 451	1 397	28	175	4	1 098	1 304	
X	1 474	1 417	41	192	2	1 091	1 325	
XI	1 322	1 274	44	164	2	1 057	1 267	
XII	1 374	1 324	33	156	4	1 067	1 261	
1965 I	1 434	1 337	39	175	2	1 096	1 312	
II	1 365	1 257	35	177	5	1 100	1 317	
III	1 590	1 400	44	185	7	1 204	1 439	
IV	1 531	1 510	50	181	6	1 141	1 378	
V	1 558	1 535	60	167	8	1 141	1 377	
VI	1 467	1 446	51	169	5	1 100	1 325	
VII	1 422	1 400	50	180	6	1 054	1 290	
VIII	1 422	1 402	49	180	5	875	1 109	
IX	1 542	1 519	55	198	6	1 129	1 388	
X	1 577	1 556	57	200	7	1 141	1 404	
XI	1 469	1 450	70	178	7	1 092	1 347	
XII	1 498	1 476	66	188	6	1 102	1 361	
1966 I	1 554	1 532	63	186	5	1 136	1 390	
II	1 511	1 492	68	184	5	1 090	1 347	
III	1 741	1 715	71	221	7	1 276	1 574	
IV	1 624	1 600	56	210	4	1 167	1 437	
V	1 685	1 663	61	197	5	1 226	1 490	
VI	1 718	1 693	62	201	5	1 245	1 513	
VII	1 610	1 584	59	182	3	1 140	1 384	
VIII	1 542	1 516	55	177	2	1 051	1 284	
IX	1 753	1 728	80	192	3	1 263	1 538	

(a) Définition des coils, ou ébauches en rouleaux pour tôles (bobines à chaud):
 Les larges bandes laminées à chaud, de section rectangulaire, d'une épaisseur minimum de 1,5 mm et d'une largeur supérieure à 500 mm, présentées en rouleaux continus (bobines), d'un poids minimum de 500 kg

(a) Definizione dei coils o sbizzi in rotoli per lamiere:
 I nastri larghi laminati a caldo di sezione rettangolare, con uno spessore minimo di 1,5 mm e con una larghezza superiore a 500 mm, presentati in rotoli continui (bobine) con un peso minimo di 500 kg

Warmbreitband (Coils) — Ergänzende Angaben für die Gemeinschaft insgesamt (a)
Warmgewalst breedband (Coils) — Aanvullende gegevens voor de Gemeenschap (a)
30

B) Produits obtenus par la transformation des Coils

B) Durch Verarbeitung der Coils gewonnene Erzeugnisse

Prodotti ottenuti attraverso la trasformazione di coils

Produkten verkregen door verwerking van warmgewalst breedband (Coils)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Warmband Feuillards à chaud Nastri a caldo Warmgew. bandstaal	Bleche (warmgewalzt) · Tôles à chaud Lamiere a caldo · Plaat (warmgewalzt)				Kaltgewalzte Bleche Tôles laminées à froid Lamiere laminata a freddo Koudgewalste plaat		Insgesamt Total Totale Totaal
		durch Zerschneiden erzeugt Obtenues par découpage Ottenuti per taglio Verkregen door knippen		durch Weiterwalzen erzeugt Obtenues par relaminage Ottenuti per rilaminazione Verkregen door herwalsen		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan < 3 mm	
		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan < 3 mm	Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan < 3 mm			
						1	2		3	4	5	6	7	8
1963	248	1 269	263	41	35	10 125	10 075	11 682
1964	340	1 734	389	37	32	11 669	11 621	13 779
1965	586	2 051	340	49	48	12 127	12 093	14 812
1964 I	26	126	35	3	3	946	941	1 101
II	25	124	34	3	3	944	939	1 096
III	24	130	34	3	3	980	975	1 137
IV	28	135	32	1	1	1 051	1 048	1 215
V	26	134	35	5	3	984	979	1 148
VI	30	150	34	3	2	1 026	1 021	1 209
VII	28	152	31	4	3	963	958	1 147
VIII	19	130	26	2	2	822	819	972
IX	26	166	28	3	3	1 007	1 003	1 201
X	38	181	37	2	1	1 020	1 018	1 241
XI	41	155	36	2	1	962	959	1 161
XII	31	147	27	3	3	966	964	1 147
1965 I	37	166	30	2	1	1 011	1 009	1 215
II	33	164	30	4	4	1 008	1 005	1 208
III	42	178	38	5	5	1 115	1 113	1 339
IV	47	170	32	4	4	1 047	1 044	1 268
V	56	156	28	6	6	1 032	1 029	1 250
VI	48	160	30	4	4	1 024	1 021	1 235
VII	47	167	25	4	4	1 017	1 013	1 235
VIII	46	171	21	3	3	783	781	1 003
IX	51	189	26	4	4	1 017	1 014	1 262
X	54	188	25	5	5	1 062	1 060	1 309
XI	66	167	27	5	4	1 000	997	1 237
XII	61	176	28	4	4	1 009	1 006	1 251
1966 I	59	176	29	3	3	1 042	1 037	1 281
II	63	174	24	4	4	999	995	1 240
III	61	212	24	4	4	1 162	1 159	1 440
IV	52	197	27	3	3	1 075	1 072	1 328
V	56	184	26	3	3	1 125	1 121	1 368
VI	58	190	29	3	3	1 120	1 114	1 371
VII	55	172	24	2	2	1 101	1 096	1 330
VIII	51	165	22	1	1	949	945	1 167
IX	74	188	29	2	2	1 147	1 140	1 410

(4) Begriffsbestimmung für Warmbreitband (coils) oder Sturze für Bleche in Rollen: Erzeugnisse mit rechteckigem Querschnitt mit einer Mindeststärke von 1,5 mm und einer Breite von mehr als 500 mm, in Rollen (Bobinen) mit einem Gewicht von 500 kg oder mehr

(a) Definitie voor warmgewalst breedband (op rollen), bestemd voor de fabricage van platen: Warmgewalst breedband met rechthoekige doorsnede, met een minimum dikte van 1,5 mm en met een breedte van meer dan 500 mm, op rollen met een minimumgewicht van 500 kg

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Weißblech und sonstige verzinnete Bleche, Weißband Fer-blanc et autres tôles étamées Banda e altre lamiera stagnate Blik, andere vertinde plaat en vertinde band		Feinstblech und Feinstband Fer noir utilisé comme tel Banda nera utilizzata come tale Onvertind blik en band	Verzinkte, verbleite sonstige überzogene Bleche Tôles galvanisées, plombées et autrement revêtues Lamiera zincate piombate e altrimenti rivestite Verzinkte, verblode, andere beklede platen	Transformatoren- und Dynamobleche (a) · Tôles magnétiques (a) Lamierini magnetici (a) · Dynamo- en transformatorplaat (a)				Zusammen Total Totale Totaal
	galvanisch verzinkt Par étamage électrolytique Stagnatura elettrolitica elektrol.vertind	feuerverzinkt Par étamage à chaud Per immersione a caldo vertind volgens de dompel-methode			Dynamobleche Verl. 1,3 W/kg und mehr Dinamo perditte: 1,3 w/kg e più Dynamoplaat Verl. 1,3 W/kg en meer	Transformatorenbleche · Transformateurs Trasformatori · Transformatorplaat			
						Verlust 1,1 bis unter 1,3 W/kg Perdite 1,1 à 1,3 (exclu) w/kg Perdita da 1,1 a 1,3 (escl.) w/kg Verlies 1,1 tot < 1,3 W/kg	Verlust 0,9 bis unter 1,1 W/kg Perdite 0,9 à 1,1 (exclu) w/kg Perdita da 0,9 a 1,1 (escl.) w/kg Verlies 0,9 tot < 1,1 W/kg	Verlust weniger als 0,9 W/kg Perte de moins de 0,9 w/kg Perdita infer. a 0,9 w/kg Verlies minder dan 0,9 W/kg	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1963	1 208	534	66	1 126	446	12	17	84	559
1964	1 368	469	77	1 448	473	11	14	97	595
1965	1 380	373	63	1 534	445	11	21	106	583
1964 I	108	42	6	115	40	1	0	6	47
II	103	39	5	113	40	1	1	8	50
III	113	39	7	120	41	1	1	8	51
IV	124	45	5	124	44	1	2	8	55
V	122	44	7	120	37	1	1	8	47
VI	124	44	6	126	38	1	1	11	51
VII	117	43	6	121	39	1	2	7	49
VIII	98	33	5	82	26	1	1	6	34
IX	111	36	5	124	40	1	1	9	51
X	112	35	5	126	44	1	2	10	57
XI	107	32	7	118	40	1	1	8	50
XII	105	30	5	111	43	1	1	8	53
1965 I	114	31	5	118	32	1	0	5	38
II	105	35	4	116	30	1	0	5	36
III	123	34	4	137	36	1	1	5	43
IV	117	34	5	124	33	1	0	6	40
V	127	31	10	133	32	1	0	5	38
VI	130	31	5	127	31	1	0	5	37
VII	126	35	6	129	36	1	1	8	46
VIII	100	25	5	105	25	1	1	6	33
IX	97	31	4	140	38	1	2	8	49
X	111	29	6	141	41	1	3	8	53
XI	112	29	5	138	48	1	3	8	50
XII	115	30	4	130	39	1	3	8	51
1966 I	118	31	4	132	38	1	2	9	50
II	127	29	5	127	38	1	2	9	50
III	142	32	6	149	35	1	2	5	43
IV	139	29	7	140	38	1	3	9	51
V	140	28	6	155	37	1	3	7	48
VI	144	28	8	149	37	1	3	7	48
VII	153	25	7	145	37	3	1	9	50
VIII	139	24	5	124					
IX	148	27	5	167					

(a) Les chiffres représentent les livraisons des usines. Les pertes se rapportent à une tôle de 0,5 mm d'épaisseur (méthode Epstein, courant à 50 périodes et sous une induction de 10 000 Gauss)

(a) Le cifre rappresentano la consegna delle imprese. Le perdite sono rapportate a una lamiera de 0,5 mm di spessore (metodo di Epstein, corrente a 50 periodi con una induzione di 10 000 Gauss)

(a) Die Zahlen stellen die Werkslieferungen dar. Der Ummagnetisierungsverlust bezieht sich auf ein Blech von 0,5 mm Stärke. (Ermittelt nach dem Epstein-Verfahren, bei einem Strom von 50 Perioden und einer Induktion von 10 000 Gauss)

(a) Deze cijfers hebben betrekking op de leveringen door de bedrijven. Wattverlies voor een plaat van 0,5 mm dikte (Methode van Epstein, stroom van 50 perioden en een inductie van 10 000 Gauss)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	

A) Oberbaumaterial · Matériel de voie
A) Materiale ferroviario CECA · Materiaal voor spoorwegen

1963	567	337	151	—	64	57	1 175
1964	516	353	169	—	43	46	1 127
1965	443	364	177	—	73	65	1 122
1965 IV	38	35	17	—	6	7	104
V	37	35	15	—	7	7	101
VI	39	37	14	—	8	7	106
VII	43	33	13	—	9	7	105
VIII	34	19	14	—	8	5	79
IX	35	30	13	—	7	7	93
X	32	27	19	—	9	4	91
XI	33	27	13	—	7	3	84
XII	31	26	17	—	6	5	85
1966 I	42	24	15	—	9	3	94
II	34	23	13	—	8	6	84
III	43	23	14	—	7	6	92
IV	33	24	13	—	4	6	81
V	38	20	18	—	6	5	87
VI	35	27	12	—	6	5	85
VII	37	18	13	—	2	5	76
VIII	35	20	14	—	2	4	76
IX	30	21	12	—	4	4	71

B) Schwere Profile · Profils lourds
B) Profilati pesanti · Zware profielen

1963	1 918	848	634	—	317	626	4 343
1964	2 187	1 030	644	—	431	719	5 012
1965	2 288	1 122	725	—	402	726	5 264
1965 IV	173	89	66	—	32	61	421
V	205	96	66	—	31	54	452
VI	175	95	60	—	36	59	424
VII	199	86	68	—	30	64	447
VIII	229	77	43	—	28	52	429
IX	186	99	60	—	34	64	442
X	197	101	61	—	35	62	455
XI	197	93	63	—	35	63	451
XII	177	97	62	—	36	61	454
1966 I	182	90	53	—	37	59	423
II	194	89	43	—	35	59	420
III	227	98	53	—	39	64	480
IV	186	96	46	—	42	58	428
V	189	83	54	—	35	55	415
VI	174	97	47	—	41	69	427
VII	217	80	24	—	35	68	424
VIII	173	77	26	—	33	68	375
IX	173	98	31	—	40	68	409

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
C) Breitflachstahl · Larges plats <i>Larghi piatti · Universaalstaal</i>							
1963	315	81	13	—	34	3	446
1964	381	79	11	—	32	3	507
1965	407	94	10	—	38	3	553
1965 IV	33	8	1	—	3	0	45
V	34	8	1	—	3	0	46
VI	32	8	0	—	4	0	44
VII	37	8	2	—	1	0	48
VIII	37	4	0	—	3	0	44
IX	34	10	0	—	4	0	49
X	29	10	1	—	4	0	44
XI	31	8	1	—	3	1	44
XII	30	8	0	—	3	0	41
1966 I	24	7	1	—	3	0	36
II	36	8	0	—	2	0	47
III	36	9	1	—	2	0	49
IV	24	9	2	—	2	0	36
V	35	7	0	—	2	0	44
VI	36	8	0	—	2	0	46
VII	33	11	1	—	1	0	47
VIII	31	5	0	—	2	0	38
IX	32	9	1	—	3	0	45
D) Bandstahl und Röhrenstreifen · Feuillards et bandes à tubes à chaud <i>Nastri stretti a caldo comprese bande per tubi · Bandstaal en buizenstrip</i>							
1963	1 980	1 061	498	76	347	593	4 557
1964	2 406	1 092	537	84	376	749	5 245
1965	2 249	1 043	732	82	382	668	5 156
1965 IV	180	101	57	7	32	58	435
V	193	81	73	8	34	57	445
VI	178	101	57	9	28	58	431
VII	195	67	63	6	23	50	404
VIII	167	43	48	5	33	47	343
IX	181	97	61	7	35	52	433
X	183	96	68	7	33	59	446
XI	192	91	77	5	34	58	457
XII	184	94	65	5	31	55	434
1966 I	200	97	65	7	31	55	454
II	196	89	59	8	29	54	433
III	223	100	56	8	40	56	483
IV	199	88	58	7	35	61	449
V	208	96	63	6	33	55	461
VI	205	100	57	9	36	58	465
VII	197	87	61	4	22	56	428
VIII	178	33	51	10	33	58	363
IX	209	97	70	5	36	58	474

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
E) Bleche warmgewalzt · Tôles à chaud } $\geq 4,76$ mm E) Lamiere a caldo · Warmgewalste plaat }							
1963	3 035	915	743	357	430	65	5 545
1964	3 720	1 180	769	381	576	89	6 715
1965	3 688	1 134	977	383	781	105	7 068
1965 IV	306	103	82	36	65	8	600
V	300	98	79	31	61	8	579
VI	285	100	79	34	65	9	571
VII	309	96	78	22	44	8	557
VIII	312	57	55	33	70	9	535
IX	308	97	86	30	73	10	604
X	315	100	89	38	78	9	621
XI	291	81	100	32	64	9	577
XII	293	97	88	34	74	8	594
1966 I	289	98	85	33	65	9	580
II	295	95	77	36	66	8	577
III	351	112	104	38	80	9	694
IV	302	95	85	34	72	8	596
V	316	100	98	34	66	8	622
VI	328	111	86	35	70	8	637
VII	311	92	86	26	43	9	576
VIII	310	58	91	29	70	10	567
IX	314	99	97	38	77	10	634

F) Bleche warmgewalzt · Tôles à chaud } 3—4,75 mm (a) F) Lamiere a caldo · Warmgewalste plaat }							
1963	461	464	116	48	103	86	1 279
1964	546	439	112	49	174	90	1 410
1965	517	400	115	49	193	76	1 350
1965 IV	37	38	10	4	15	7	111
V	44	34	6	4	12	6	107
VI	36	32	8	4	15	7	102
VII	42	26	13	4	23	7	115
VIII	50	25	12	3	14	7	111
IX	50	36	12	3	18	6	125
X	43	35	9	4	19	7	118
XI	41	33	10	5	17	6	112
XII	42	31	10	4	19	6	112
1966 I	44	33	10	3	17	6	113
II	49	34	10	3	16	6	118
III	54	36	13	3	24	7	137
IV	50	34	13	2	18	6	123
V	47	31	11	2	18	6	115
VI	46	31	11	2	16	6	113
VII	45	25	11	2	12	6	110
VIII	54	28	7	2	16	7	92
IX	36	31	11	3	17	7	105

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
G) Bleche warmgewalzt · Tôles à chaud } < 3 mm G) Lamiera a caldo · Warmgewalste plaat }							
1963	883	550	146	16	231	0	1 827
1964	868	609	130	16	208	0	1 832
1965	637	480	95	20	170	0	1 403
1965 IV	56	40	9	1	19	0	125
V	56	39	7	2	12	0	115
VI	53	44	8	2	14	—	121
VII	47	36	9	2	8	—	102
VIII	47	23	5	2	13	—	90
IX	51	36	8	2	16	—	113
X	48	41	6	2	13	—	111
XI	45	38	7	2	11	—	104
XII	41	41	8	2	14	0	106
1966 I	43	40	8	2	12	—	105
II	41	37	7	2	11	—	98
III	49	37	8	2	12	—	108
IV	38	39	6	2	12	—	98
V	40	37	6	2	9	—	95
VI	41	43	5	2	11	—	100
VII	40	43	5	1	5	0	84
VIII	30	20	4	2	10	—	67
IX	35	36	7	3	12	—	93
H) Bleche kaltgewalzt · Tôles à froid } ≥ 3 mm H) Lamiera a freddo · Koudgewalste plaat }							
1963	14	—	39	—	7	—	60
1964	16	—	31	—	8	—	55
1965	14	—	20	—	5	—	39
1965 IV	1	—	1	—	1	—	3
V	1	—	2	—	0	—	3
VI	1	—	3	—	0	—	4
VII	1	—	3	—	0	—	4
VIII	1	—	1	—	1	—	2
IX	1	—	2	—	1	—	4
X	1	—	2	—	0	—	3
XI	2	—	2	—	0	—	5
XII	3	—	2	—	0	—	5
1966 I	1	—	3	—	1	—	4
II	1	—	3	—	0	—	5
III	1	—	3	—	1	—	4
IV	1	—	3	—	1	—	4
V	1	—	3	—	1	—	5
VI	2	—	4	—	0	—	6
VII	1	—	4	—	0	—	5
VIII	1	—	1	—	0	—	3
IX	1	—	4	—	1	—	6

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen
(Fortsetzung) · Flacherzeugnisse (Fortsetzung)

36

Productie van walsrijproducten en van bewerkte walsrijproducten (vervolg) · Platte producten (vervolg)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
i) Bleche kaltgewalzt · Tôles à froid } < 3 mm							
i) Lamiere a freddo · Koudgewalste plaat }							
1963	2 689	3 282	1 625	966	1 275	288	10 125
1964	3 447	3 647	1 827	1 010	1 464	281	11 675
1965	3 697	3 579	2 196	997	1 387	280	12 136
1965 IV	296	316	203	85	122	24	1 047
V	307	304	193	90	117	24	1 035
VI	301	320	182	83	115	23	1 024
VII	303	304	198	84	100	26	1 016
VIII	316	160	123	65	99	21	784
IX	300	289	189	94	121	25	1 019
X	336	326	182	82	116	23	1 064
XI	326	283	188	76	108	20	1 002
XII	289	304	193	73	120	23	1 002
1966 I	303	314	195	85	120	23	1 040
II	293	304	179	84	116	21	997
III	352	338	211	99	139	23	1 161
IV	321	327	193	84	126	23	1 074
V	353	315	219	93	118	24	1 123
VI	360	298	190	108	136	25	1 116
VII	333	353	220	57	118	22	1 101
VIII	338	210	159	110	107	24	948
IX	327	331	222	95	145	24	1 144
j) Warmbreitband (Fertiger.) · Coils produits finis } ≥ 3 mm (a)							
j) Coils prodotti finitti · Warmgewalst breedband (eindr.) }							
1963	307	90	25	17	53	19	511
1964	442	94	36	26	58	17	673
1965	542	95	132	51	87	25	932
1965 IV	35	8	11	11	8	1	75
V	46	6	16	2	4	2	76
VI	43	5	10	2	10	1	71
VII	47	6	11	7	3	4	79
VIII	69	3	10	3	4	2	91
IX	78	10	12	3	6	3	111
X	50	9	6	4	10	3	83
XI	37	8	15	6	9	3	78
XII	34	19	17	10	7	3	90
1966 I	32	13	14	4	5	3	70
II	22	10	12	2	4	2	53
III	51	14	19	2	8	1	95
IV	35	9	17	4	11	1	77
V	59	7	19	2	7	1	95
VI	47	14	19	1	11	2	94
VII	53	6	15	0	7	1	82
VIII	57	11	21	1	7	1	89
IX	59	10	29	0	9	1	110

(a) Non relaminés dans la Communauté
(a) Nicht zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft

(a) Non rilaminati nella Comunità
(a) Warmgewalst breedband dat niet verder wordt uitgewalst binnen de Gemeenschap

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
K) Warmbreitband (Fertigerz.) · Coils produits finis } < 3 mm (a)							
K) Coils prodotti finiti · Warmgewalst breedband (eindpr.) }							
1963	150	69	26	94	66	38	443
1964	210	66	37	123	68	32	536
1965	232	223	116	219	90	26	907
1965 IV	14	8	5	22	14	1	63
V	14	47	6	14	11	3	95
VI	13	11	6	15	22	3	69
VII	19	32	8	20	4	3	92
VIII	26	15	10	18	3	3	75
IX	26	17	20	21	5	2	91
X	32	11	7	20	6	2	78
XI	18	14	20	23	3	2	81
XII	23	20	22	20	3	3	91
1966 I	23	31	14	31	7	2	109
II	23	30	10	20	6	1	89
III	24	26	13	13	6	2	84
IV	39	15	26	21	9	1	112
V	23	24	13	22	7	2	92
VI	36	27	26	9	17	1	116
VII	38	25	19	16	9	1	107
VIII	54	20	15	28	4	0	123
IX	47	20	18	9	6	0	100
L) Flacherzeugnisse insgesamt · Total des produits plats							
L) Totale di prodotti piatti · Platte produkten totaal							
1963	9 835	6 514	3 232	1 574	2 547	1 092	24 794
1964	12 037	7 204	3 490	1 689	2 965	1 262	28 648
1965	11 984	7 049	4 393	1 803	3 133	1 184	29 545
1965 IV	824	622	378	167	279	100	2 503
V	994	618	382	151	255	101	2 500
VI	942	622	351	149	272	101	2 437
VII	1 001	576	385	150	208	98	2 418
VIII	1 024	329	264	130	240	90	2 076
IX	1 030	593	391	160	278	99	2 549
X	1 038	628	371	147	281	103	2 568
XI	982	557	421	148	251	98	2 457
XII	939	613	406	147	268	97	2 470
1966 I	958	634	395	164	261	98	2 511
II	955	606	358	153	251	92	2 416
III	1 141	672	427	165	312	98	2 815
IV	1 008	617	404	155	285	100	2 569
V	1 082	617	434	161	260	98	2 652
VI	1 100	631	398	166	299	100	2 694
VII	1 060	632	422	105	218	95	2 532
VIII	1 040	378	349	183	247	100	2 297
IX	1 060	632	457	154	307	100	2 711

(a) Non relaminés dans la Communauté
(a) Nicht zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft(a) Non rilaminati nella Comunità
(a) Warmgewalst breedband dat niet verder wordt uitgewalst binnen de Gemeenschap

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen
(Fortsetzung) · Flacherzeugnisse (Ende) — Sonstige Erzeugnisse (teilweise)

Produkte van walsrijproducten en van bewerkte walsrijproducten (vervolg) · Platte producten (totaal) —
Overige producten (gedeeltelijk)

38

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
M) Walzdraht · Fil machine							
M) Vergella · Walsdraad							
1963	2 216	1 622	563	132	722	225	5 480
1964	2 767	1 818	553	152	866	223	6 379
1965	2 868	1 911	674	158	918	257	6 787
1965 IV	234	160	56	9	77	20	557
V	240	155	52	14	74	27	563
VI	212	169	52	19	77	16	544
VII	250	163	61	10	51	22	557
VIII	239	70	38	7	73	18	445
IX	249	174	68	13	84	20	608
X	234	173	70	15	86	25	603
XI	223	164	64	16	78	24	570
XII	224	174	52	19	79	24	572
1966 I	215	164	54	12	76	23	543
II	214	164	54	19	69	21	540
III	259	186	50	16	75	19	606
IV	229	172	51	13	76	20	562
V	230	167	54	17	75	20	564
VI	225	169	51	11	84	21	561
VII	244	179	53	6	57	15	554
VIII	217	63	36	8	67	23	414
IX	228	178	61	18	88	23	595
N) Röhrenrund- und -vierkantstahl · Ronds et carrés pour tubes							
N) Tondi e quadri per tubi · Rond- en vierkant staal voor buizen							
1963	1 101	394	276	—	—	—	1 772
1964	1 302	447	232	—	14	—	1 994
1965	1 327	447	197	12	21	—	2 003
1965 IV	114	44	18	—	1	—	177
V	115	37	21	—	2	—	175
VI	118	39	20	—	1	—	178
VII	119	25	16	—	1	—	161
VIII	111	29	2	2	3	—	146
IX	105	37	18	2	2	—	164
X	105	39	17	4	2	—	167
XI	112	41	18	—	1	—	172
XII	91	38	15	4	1	—	149
1966 I	109	42	12	3	5	—	169
II	94	36	12	3	4	—	149
III	105	41	15	4	5	—	171
IV	102	40	18	3	5	—	167
V	101	43	18	3	5	—	171
VI	110	44	16	4	6	—	180
VII	101	25	21	3	3	—	153
VIII	103	35	13	3	4	—	159
IX	88	37	21	2	4	—	151

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
O) Stabstahl · Aciers marchands (a)							
<i>O) Laminati mercantili · Staafstaal</i>							
1963	5 122	3 315	2 848	46	2 048	1 031	14 409
1964	5 937	3 519	2 659	68	2 089	1 121	15 393
1965	5 658	3 654	2 919	128	2 147	1 141	15 646
1965 IV	476	314	257	15	191	95	1 347
V	487	297	253	13	182	91	1 324
VI	449	314	255	7	187	97	1 309
VII	478	280	264	12	148	98	1 279
VIII	439	190	190	9	125	86	1 038
IX	483	328	261	9	190	99	1 371
X	437	345	246	12	182	99	1 321
XI	431	299	248	10	168	88	1 244
XII	380	304	250	16	190	91	1 231
1966 I	417	312	213	19	181	90	1 236
II	418	297	225	15	181	94	1 227
III	502	329	249	21	197	91	1 389
IV	436	288	231	19	171	81	1 225
V	455	284	286	13	163	80	1 282
VI	470	312	250	22	173	78	1 305
VII	445	251	285	7	117	87	1 191
VIII	483	160	245	23	140	87	1 139
IX	478	309	32	15	188	87	1 392
P) Darunter: Betonstahl · Dont ronds à béton							
<i>P) Di cui : tondi per cemento armato · Waarvan : betonstaal</i>							
1963	1 461	1 215	1 527	12	931	630	5 776
1964	1 636	1 239	1 568	16	931	626	6 016
1965	1 573	1 337	1 614	80	1 004	688	6 296
1965 IV	138	114	143	8	88	57	548
V	126	117	163	9	80	45	540
VI	129	104	165	7	96	65	566
VII	145	125	147	2	74	57	550
VIII	144	76	133	10	62	57	482
IX	135	118	145	6	91	68	563
X	143	124	141	3	81	63	555
XI	112	126	126	10	82	58	514
XII	97	112	127	8	102	69	517
1966 I	86	113	92	11	78	56	436
II	106	110	96	13	87	49	461
III	120	108	145	17	97	62	549
IV	127	118	132	12	81	52	522
V	141	109	150	14	78	46	539
VI	134	108	147	16	90	48	543
VII	144	115	148	11	54	44	516
VIII	137	66	138	15	68	48	472
IX	120	89	161	14	80	50	514

(a) Y compris ronds à béton
(a) Einschließlich Betonstahl(a) Compresi tondi per cemento armato
(a) Inclusief betonstaal

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen
(Fortsetzung) · Sonstige Erzeugnisse (Fortsetzung)

40

Productie van walsrijproducten en van bewerkte walsrijproducten (vervolg) · Overige producten (vervolg)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
Q) Sonstige Erzeugnisse insgesamt · Total des autres produits finis (M+N+O)							
Q) Totale altri prodotti · Overige producten totaal							
1963	8 439	5 331	3 687	178	2 771	1 256	21 662
1964	10 005	5 783	3 444	220	2 969	1 345	23 767
1965	9 853	6 012	3 790	298	3 086	1 398	24 436
1965 IV	959	518	331	24	268	115	2 081
V	842	490	326	27	258	118	2 062
VI	779	521	327	26	265	113	2 031
VII	847	468	340	22	200	120	1 997
VIII	788	289	230	17	201	103	1 629
IX	838	539	347	24	276	119	2 142
X	776	557	333	31	270	124	2 090
XI	766	504	331	26	247	112	1 986
XII	695	516	316	40	270	114	1 951
1966 I	741	518	278	33	262	117	1 949
II	726	498	290	36	255	111	1 916
III	866	557	315	41	277	110	2 165
IV	767	500	300	35	253	101	1 954
V	787	495	358	33	243	100	2 016
VI	806	525	317	36	262	99	2 046
VII	790	456	359	16	176	102	1 899
VIII	804	259	294	35	212	110	1 713
IX	794	523	397	34	280	110	2 139
R) Walzstahlfertigerzeugnisse insgesamt · Total général des produits finis							
R) Totale generale di prodotti finiti · Walsrijproducten totaal-generaal							
1963	20 759	13 030	7 704	1 752	5 699	3 031	51 973
1964	24 745	14 371	7 748	1 909	6 409	3 371	58 553
1965	24 568	14 547	9 085	2 101	6 694	3 373	60 367
1965 IV	1 994	1 265	791	191	586	283	5 109
V	2 079	1 239	789	178	551	280	5 115
VI	1 935	1 275	753	175	581	279	4 998
VII	2 091	1 163	805	172	447	289	4 978
VIII	2 076	714	552	147	477	250	4 221
IX	2 088	1 261	811	183	595	288	5 227
X	2 042	1 313	784	178	595	293	5 205
XI	1 978	1 181	828	174	540	276	4 977
XII	1 843	1 252	800	187	581	228	4 891
1966 I	1 924	1 266	742	197	569	278	4 976
II	1 909	1 216	705	190	548	268	4 836
III	2 277	1 350	808	206	634	278	5 553
IV	1 995	1 236	763	189	584	266	5 033
V	2 096	1 215	864	194	544	258	5 170
VI	2 115	1 280	774	203	608	274	5 253
VII	2 104	1 186	818	122	431	270	4 931
VIII	2 051	732	682	218	494	282	4 461
IX	2 058	1 275	896	189	630	282	5 330

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
S) Weißblech, sonstige verzinnte Bleche, Weißband · Fer-blanc et tôles étamées							
S) Banda e altre lamiere stagnate · Blik en andere vertinde plaat							
1963	483	592	214	248	226	—	1 764
1964	529	625	188	270	225	—	1 837
1965	527	543	252	245	186	—	1 753
1965 IV	47	49	21	18	16	—	151
V	45	56	22	19	16	—	159
VI	43	57	21	24	16	—	161
VII	49	52	21	22	17	—	161
VIII	46	30	21	14	15	—	125
IX	40	38	19	23	7	—	128
X	40	44	21	20	15	—	140
XI	42	40	23	22	13	—	140
XII	43	39	23	21	19	—	145
1966 I	48	44	16	20	21	—	148
II	44	52	19	22	21	—	155
III	51	53	24	26	20	—	174
IV	45	55	22	27	19	—	168
V	46	55	25	26	17	—	169
VI	47	58	20	29	18	—	172
VII	50	61	23	28	16	—	178
VIII	49	49	24	27	14	—	163
IX	44	56	25	30	19	—	175
T) Feinstblech und Feinstband · Fer noir utilisé comme tel							
T) Banda nera utilizzata come tale · Onvertind blik en band							
1963	36	19	6	2	3	—	66
1964	50	18	5	2	2	—	77
1965	31	14	9	1	7	—	63
1965 IV	2	1	0	0	1	—	5
V	2	1	6	0	0	—	10
VI	2	1	0	0	1	—	5
VII	3	1	0	0	1	—	6
VIII	3	1	0	0	0	—	5
IX	2	1	0	0	1	—	4
X	3	1	0	0	1	—	4
XI	2	1	1	0	0	—	5
XII	2	1	0	0	1	—	6
1966 I	2	1	0	0	0	—	4
II	3	1	0	0	1	—	5
III	3	2	0	0	1	—	6
IV	4	2	0	0	1	—	7
V	3	2	0	0	1	—	6
VI	5	2	0	0	1	—	8
VII	4	2	0	0	0	—	7
VIII	3	1	0	0	1	—	5
IX	3	2	0	0	0	—	5

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen
Einzelne weiterverarbeitete Erzeugnisse

42

Produktie van walsenijprodukten en van bewerkte walsenijprodukten · Enige verder bewerkte produkten

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
U) Verzinkte, verbleite, sonstige überzogene Bleche · Tôles galvanisées, plombées et autrement revêtues							
U) Lamiere zincate, piombate e altrimenti rivestite · Verzinkte, verblode andere beklede plaat							
1963	258	407	112	—	—	374	1 151
1964	345	505	209	—	—	387	1 447
1965	447	447	277	—	—	364	1 534
1965 IV	31	39	22	—	—	32	124
V	33	40	26	—	—	33	133
VI	32	42	23	—	—	30	127
VII	36	42	23	—	—	27	129
VIII	37	16	22	—	—	29	105
IX	39	43	24	—	—	34	140
X	49	40	23	—	—	29	141
XI	49	38	25	—	—	26	138
XII	41	36	25	—	—	28	130
1966 I	45	39	20	—	—	28	132
II	38	38	20	—	—	30	126
III	52	42	22	—	—	32	149
IV	45	44	20	—	—	32	140
V	52	44	26	—	—	33	155
VI	54	44	23	—	—	28	149
VII	58	45	22	—	—	19	145
VIII	54	19	21	—	—	30	123
IX	54	50	27	—	—	36	167
V) Transformatoren- und Dynamobleche · Tôles magnétiques							
V) Lamierini magnetici · Transformator- en dynamo plaat							
1963	254	178	77	—	—	42	551
1964	266	207	81	—	—	41	595
1965	252	187	82	—	—	41	562
1965 IV	21	16	11	—	—	4	53
V	22	15	7	—	—	4	48
VI	20	21	6	—	—	4	50
VII	19	15	6	—	—	3	43
VIII	17	8	6	—	—	3	34
IX	19	16	6	—	—	3	44
X	21	17	8	—	—	4	51
XI	18	15	9	—	—	4	47
XII	20	17	8	—	—	2	47
1966 I	19	16	8	—	—	3	47
II	19	15	8	—	—	5	48
III	24	17	12	—	—	5	58
IV	19	16	8	—	—	5	48
V	22	15	10	—	—	—	47
VI	21	18	9	—	—	2	50
VII	20	16	11	—	—	3	50
VIII	13	7	8	—	—	5	33
IX	16	16	10	—	—	5	48

Évolution de la structure de la production des produits finis, exprimée en % de la production totale
 Evoluzione della struttura della produzione dei prodotti finiti espressa in % della produzione totale

Zeit Période Periodo Tijdvak	Oberbau- material Matériel de voie Materiale ferroviario CECA Spoorweg- materiaal	Schwere Profile Profils lourds Profilati pesanti Zware profielen	Flachstahl · Produits plats · Prodotti piatti · Platte produkten								
			Breit- flachstahl Larges plats Larghi piatti Universaal staal	Bandstahl u. Röhren- streifen Feuillards et bandes à tubes à chaud Nastri stretti a caldo comprese bande per tubi Bandstaal en buizenstrip	Bleche (warmgewalzt) Tôles laminées à chaud Lamiere laminata a caldo Warmgewalste plaat			Bleche (kaltgewalzt) Tôles laminées à froid Lamiere laminata a freddo Koudgewalste plaat		Warmbreitband (Fertigerzeugnisse) Coils produits finis Coils prodotti finiti Warmgewalst breedband (eindpr.)	
					≥ 4,76 mm	3-4,75 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm
					5	6	7	8	9	10	11
DEUTSCHLAND (BR)											
1963	2,7	9,2	1,5	9,5	14,6	2,2	4,3	0,0	12,9	1,6	0,7
1964	2,1	8,9	1,5	9,7	15,1	2,2	3,5	0,1	13,9	1,8	0,8
1965	1,8	9,3	1,7	9,2	15,0	2,1	2,6	0,1	15,0	2,2	0,9
FRANCE											
1963	2,6	6,5	0,6	8,1	7,0	3,6	4,2	—	25,2	0,7	0,5
1964	2,6	7,2	0,5	7,6	8,2	3,1	4,1	—	25,4	0,7	0,5
1965	2,5	7,7	0,6	7,2	7,8	2,8	3,3	—	24,7	0,6	1,5
ITALIA											
1963	2,0	8,2	0,2	6,5	9,7	1,5	1,9	0,5	21,3	0,3	0,3
1964	2,2	8,3	0,1	6,9	9,9	1,4	1,7	0,4	23,7	0,5	0,5
1965	1,9	8,0	0,1	8,1	10,8	1,3	1,0	0,2	24,2	1,4	1,3
NEDERLAND											
1963	—	—	—	4,3	20,3	2,7	0,9	—	54,9	1,0	5,7
1964	—	—	—	4,4	20,0	2,6	0,8	—	52,9	1,4	6,4
1965	—	—	—	3,9	18,2	2,3	1,0	—	47,4	2,4	10,5
BELGIQUE											
1963	1,1	5,6	0,6	6,1	7,5	1,8	4,1	0,1	22,4	0,9	1,2
1964	0,7	6,7	0,5	5,9	9,0	2,7	3,2	0,1	22,8	0,9	1,2
1965	1,1	6,0	0,6	5,7	11,7	2,9	2,5	0,1	20,7	1,3	1,3
LUXEMBOURG											
1963	1,9	20,7	0,1	19,6	2,1	2,8	0,0	—	9,5	0,6	1,3
1964	1,4	21,3	0,1	22,2	2,6	2,7	0,0	—	8,4	0,5	0,9
1965	1,9	21,5	0,1	19,8	3,1	2,3	0,0	—	8,3	0,7	0,8
EGKS · CECA											
1963	2,3	8,3	0,9	8,8	10,7	2,5	3,5	0,1	19,5	1,0	0,9
1964	1,9	8,6	0,9	9,0	11,5	2,4	3,1	0,1	19,9	1,1	0,9
1965	1,9	8,7	0,9	8,5	11,7	2,2	2,3	0,1	20,1	1,6	1,5

Strukturelle Entwicklung der Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen in % der Erzeugung insgesamt
Strukturele ontwikkeling van de productie van walserijproducten in % van de totale productie

43

Zusammen Total Totale Totaal (3—11)	Sonst. Erzeugn. · Autres produits · Altri prodotti · Overige prod.				Zusammen Total Totale Totaal (13+14+15)	Walzstahlfertigerzeugnisse Insgesamt Produits finis Total général Prodotti finiti Totale generale Walserij- produkten Totaal generaal (1+2+ 12+17)	Einzelne verarbeitete Erzeugnisse Certains produits finals Alcuni prodotti terminali Enige verder bewerkte produkten				Zeit Période Periodo Tijdvak	
	Walzdraht Fil machine Vergella Walsdraad	Röhren- rund- und -vierkant- stahl Ronds et carrés pour tubes Tondi e quadri per tubi Rond- en vierkantstaal voor buizen	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantile Staaftaal				Total Totale Totaal	Weißblech, sonst. verz. Bleche Weißband Fer-blanc et tôles étamées Banda e altre lamiere stagnate Blik en and. vertinde plaat	Feinstblech u. Feinstband Fer noir utilisé comme tel Banda nera utilizzata come tale Onvertind blik en band	Verzinkte, verbleite, sonstige überzogene Bleche Tôles revêtues Lamiere rivestite Verzinkte, verloede and. bekl. plaat		Transform- u. Dynamo- bleche Tôles magnétiques Lamierini magnetici Transformator- en dynamoplaat
			Insgesamt Total Totale Totaal	darunter: Betonstahl dont: Ronds à béton di cui: Tondi per cemento armato waarvan: betonstaal								
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
DEUTSCHLAND (BR)												
47,4	10,7	5,3	24,7	7,0	40,7	100,0	2,2	0,2	1,1	1,2	1963	
48,6	11,2	5,3	24,0	6,5	40,4	100,0	2,1	0,2	1,4	1,1	1964	
48,8	11,7	5,4	23,0	6,4	40,1	100,0	2,1	0,1	1,8	1,0	1965	
FRANCE												
50,0	12,4	3,0	25,4	9,3	40,9	100,0	4,5	0,1	3,1	1,4	1963	
50,1	12,6	3,1	24,5	8,6	40,2	100,0	4,3	0,1	3,5	1,4	1964	
48,5	13,1	3,1	25,1	9,2	41,3	100,0	3,7	0,1	3,1	1,3	1965	
ITALIA												
42,3	7,3	3,6	36,6	19,3	47,5	100,0	2,8	0,1	1,5	1,0	1963	
45,1	7,1	3,0	34,3	20,2	44,4	100,0	2,4	0,1	2,7	1,0	1964	
48,4	7,4	2,2	32,1	17,8	41,7	100,0	2,8	0,1	3,0	0,9	1965	
NEDERLAND												
89,9	7,3	—	3,0	0,6	10,1	100,0	14,1	0,0	—	—	1963	
88,5	8,0	—	3,5	0,8	11,5	100,0	14,1	0,1	—	—	1964	
85,6	7,7	0,6	6,1	3,8	14,4	100,0	11,6	1,5	—	—	1965	
BELGIE												
44,7	12,7	0,0	35,9	16,3	48,6	100,0	4,0	0,0	6,6	0,7	1963	
46,3	13,5	0,2	32,6	14,5	46,3	100,0	3,5	0,0	6,0	0,6	1964	
46,8	13,7	0,3	32,1	10,3	46,1	100,0	2,8	0,1	5,4	0,6	1965	
LUXEMBOURG												
36,0	7,4	—	34,0	20,9	41,4	100,0	—	—	(a)	—	1963	
37,4	6,6	—	33,3	18,6	39,9	100,0	—	—	(a)	—	1964	
35,1	7,6	—	33,8	20,4	41,4	100,0	—	—	(a)	—	1965	
EGKS · CECA												
47,8	10,5	3,4	27,7	11,0	41,6	100,0	3,4	0,1	2,2	1,1	1963	
48,9	10,9	3,4	26,3	10,3	40,6	100,0	3,1	0,1	2,5	1,0	1964	
48,9	11,2	3,3	25,9	10,4	40,5	100,0	2,9	0,2	2,5	0,9	1965	

(a) Comprises dans les données pour la Belgique
(a) In den Angaben für Belgien einbezogen

(a) Compresi nei dati per il Belgio
(a) Begrepen onder de cijfers voor België

Part de chaque pays membre dans la production communautaire des principales qualités de fonte et d'acier bruts et des grandes catégories de produits finis
Parte di ciascun paese membro nella produzione comunitaria delle principali qualità di ghisa ed acciaio grezzi e delle grandi categorie di prodotti finiti

%

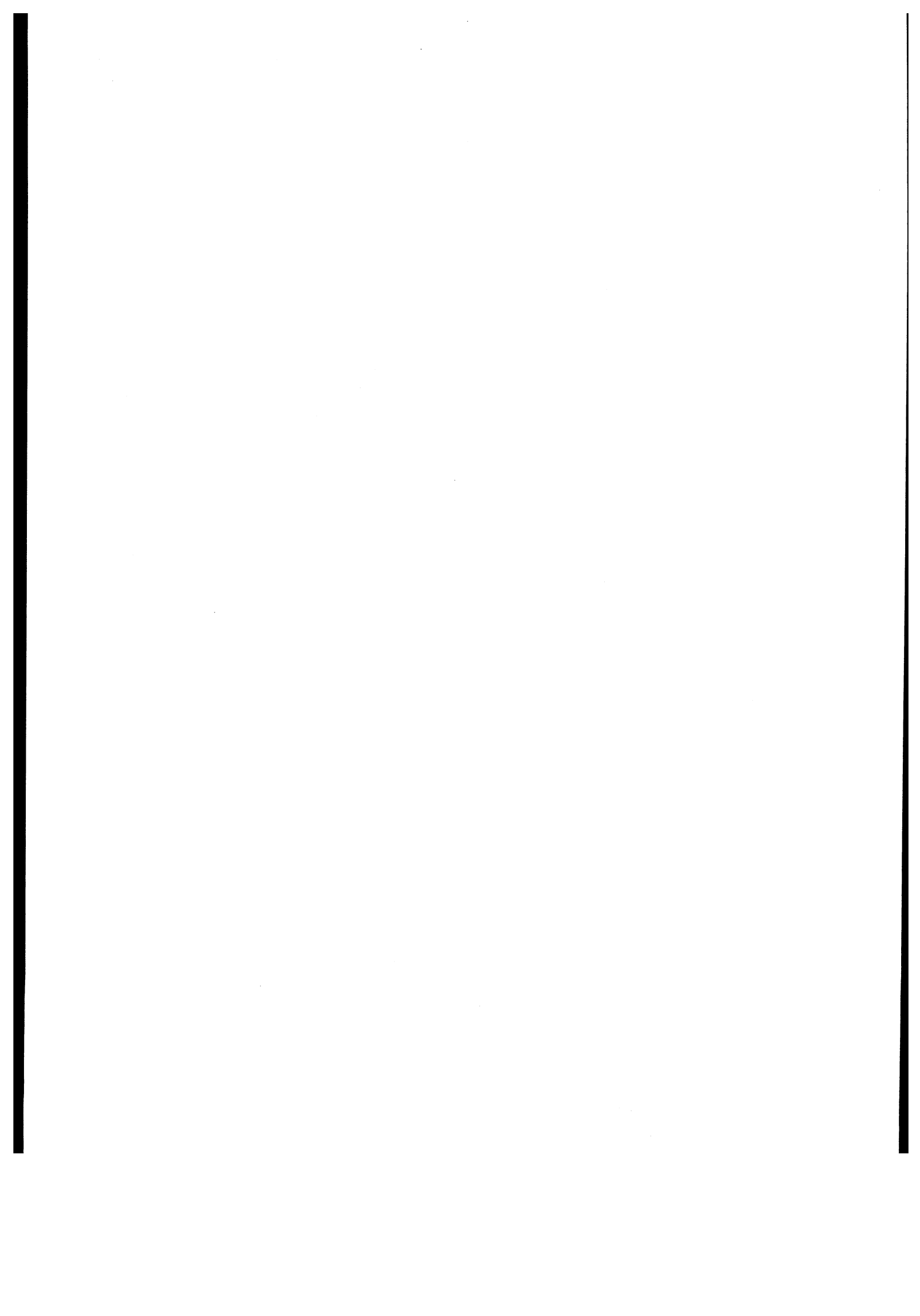
Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
Roheisen · Fonte brute · Ghisa grezza · Ruwijzer							
1963	43,0	26,9	7,1	3,2	13,1	6,7	100,0
1964	44,7	26,1	5,8	3,2	13,4	6,8	100,0
1965	42,7	25,0	8,7	3,7	13,3	6,6	100,0
darunter/dont 1. Stahlroheisen · 1. Fonte d'affinage							
di cui/waarvan 1. Ghisa da affinazione · 1. Ruwijzer voor de staalproductie							
1963	42,4	26,2	7,2	3,1	13,9	7,2	100,0
1964	44,2	25,4	5,8	3,1	14,1	7,4	100,0
1965	42,3	24,4	8,9	3,6	13,7	7,1	100,0
2. GuBroheisen · 2. Fontes de moulage · 2. Ghisa da fonderia · 2. Gieterij-ijzer							
1963	53,1	30,0	7,4	7,0	2,5	—	100,0
1964	54,7	28,1	8,0	6,4	2,8	—	100,0
1965	52,5	27,8	9,2	7,5	3,0	—	100,0
3. Spiegeleisen u. kohlenstoffreiches Ferro-Mangan · 3. Spiegel et ferro-manganèse carburé							
3. Ghisa specular e ferro-manganese carburato · 3. Spiegelijzer en koolstofrijk ferro-mangaan							
1963	38,2	48,5	3,8	—	9,5	—	100,0
1964	35,5	50,9	2,0	—	11,6	—	100,0
1965	34,6	53,4	1,5	—	10,5	—	100,0
Rohstahl · Acier brut · Acciaio grezzo · Ruwstaal							
1963	43,2	24,0	13,9	3,2	10,3	5,4	100,0
1964	45,1	23,9	11,8	3,2	10,5	5,5	100,0
1965	42,8	22,8	14,7	3,7	10,7	5,3	100,0
darunter/dont 1. Thomas · 1. Thomas							
di cui/waarvan 1. Thomas · 1. Thomas							
1963	37,3	29,5	2,0	—	19,7	11,5	100,0
1964	35,3	30,5	1,3	—	20,8	12,1	100,0
1965	33,6	32,3	—	—	21,5	12,6	100,0
2. SM-Martin · 2. SM-Martin · 2. SM-Martin · 2. SM-Martin							
1963	55,5	18,9	20,9	2,8	1,9	—	100,0
1964	60,3	18,5	17,5	2,1	1,6	—	100,0
1965	58,8	17,8	19,2	2,8	1,4	—	100,0
3. Elektro · 3. Electrique · 3. Elettrico · 3. Elektro							
1963	29,5	16,9	47,2	2,5	3,2	0,7	100,0
1964	31,2	17,4	44,0	2,4	4,3	0,7	100,0
1965	30,3	17,1	46,0	2,0	4,0	0,6	100,0
4. Sauerstoffstahl · 4. A l'oxygène pur · 4. All'ossigeno puro · 4. Oxystaal							
1963	44,7	24,5	—	26,1	2,5	2,2	100,0
1964	50,1	21,3	2,2	17,7	6,1	2,6	100,0
1965	42,6	15,6	16,9	13,1	8,8	3,0	100,0

Anteil der einzelnen Mitgliedstaaten an der Gesamterzeugung der Gemeinschaft an wichtigen Roheisen-sorten und Rohstahlqualitäten sowie an ausgewählten Walzstahlfertigerzeugnissen

44

Aandeel van elk land van de Gemeenschap in de totale produktie van de belangrijkste soorten ruwijzer en ruwstaal, evenals van de voornaamste groepen walserij produkten

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL/BLEU		EGKS CECA
					Belgique/België	Luxembourg	
Walzstahlfertigerzeugnisse · Produits finis · Prodotti finiti · Walserijprodukten							
1963	39,9	25,1	14,8	3,4	11,0	5,8	100,0
1964	42,2	24,6	13,2	3,3	10,9	5,8	100,0
1965	40,7	24,1	15,0	3,5	11,1	5,6	100,0
darunter/dont di cui/waarvan							
1. Oberbaumaterial · 1. Matériel de voie							
1. Materiale ferroviario · 1. Materiaal voor spoorwegen							
1963	48,2	28,7	12,9	—	5,4	4,8	100,0
1964	45,8	31,3	15,0	—	3,8	4,1	100,0
1965	39,5	32,4	15,8	—	6,5	5,8	100,0
2. Schwere Profile · 2. Profilés lourds · 2. Profilati pesanti · 2. Zware profielen							
1963	44,2	19,5	14,6	—	7,3	14,4	100,0
1964	43,6	20,6	12,8	—	8,6	14,4	100,0
1965	43,5	21,3	13,8	—	7,6	13,8	100,0
3. Flacherzeugnisse · 3. Produits plats · 3. Prodotti piatti · 3. Platte produkten							
1963	39,7	26,3	13,0	6,3	10,3	4,4	100,0
1964	42,0	25,1	12,2	5,9	10,4	4,4	100,0
1965	40,6	23,8	14,9	6,1	10,6	4,0	100,0
4. Walzdraht · 4. Fil machine · 4. Vergella · 4. Walsdraad							
1963	40,4	29,6	10,3	2,4	13,2	4,1	100,0
1964	43,4	28,5	8,6	2,4	13,6	3,5	100,0
1965	42,3	28,2	9,8	2,4	13,5	3,8	100,0
5. Stabstahl · 5. Aciers marchands · 5. Laminati mercantili · 5. Staafstaal							
1963	35,5	23,0	19,8	0,3	14,2	7,2	100,0
1964	38,6	22,8	17,3	0,4	13,6	7,3	100,0
1965	36,2	23,4	18,6	0,8	13,7	7,3	100,0



Teil I : Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^o Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

III

Beschäftigte und Löhne
in der Eisen- und Stahlindustrie
Impiego e salari nella siderurgia

Emploi et salaires dans la sidérurgie

Bezetting en lonen in de ijzer- en staalindustrie

Évolution de la main-d'œuvre inscrite dans l'industrie sidérurgique
Evoluzione della mano d'opera iscritta nell'industria siderurgica

Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand	Arbeiter · Ouvriers · Operai · Arbeiders (a)						
	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique · België	Luxembourg	EGKS · CECA
	1	2	3	4	5	6	7 (1+2+3+ 4+5+6)
1963 I	207 976	129 598	59 975	9 967	52 700	19 193	479 409
II	207 499	129 814	59 987	10 015	52 584	19 169	479 068
III	206 047	130 037	60 137	10 065	52 286	19 135	477 707
IV	205 521	130 078	60 238	10 057	52 265	19 089	477 248
V	204 175	130 428	59 981	10 054	52 332	19 033	476 003
VI	202 881	130 325	59 864	10 033	52 359	19 012	474 474
VII	202 535	130 604	59 699	10 127	52 355	19 010	474 330
VIII	201 805	130 355	59 553	10 089	52 350	18 960	473 112
IX	200 533	130 602	59 378	10 111	52 295	19 093	472 012
X	200 305	130 332	58 921	10 082	52 173	19 082	470 895
XI	200 730	130 433	58 735	10 121	51 965	19 066	471 050
XII	200 306	129 413	58 561	10 149	51 832	19 065	469 326
1964 I	202 431	129 716	58 324	10 360	52 019	19 069	471 919
II	202 921	129 609	58 328	10 440	52 061	19 157	472 516
III	203 692	129 855	58 135	10 508	52 195	19 228	473 613
IV	204 336	129 725	58 027	10 578	52 357	19 492	474 515
V	203 732	129 674	57 936	10 614	52 444	19 566	473 966
VI	204 186	129 961	57 736	10 640	52 840	19 581	474 944
VII	204 981	130 129	57 475	10 809	52 863	19 681	475 938
VIII	205 680	130 273	57 053	10 925	53 023	19 676	476 630
IX	205 944	130 904	56 742	11 046	53 427	19 761	477 824
X	206 578	131 067	56 517	11 161	53 726	19 780	478 829
XI	207 007	131 029	56 355	11 403	53 643	19 810	479 247
XII	206 174	130 080	56 271	11 511	53 657	19 820	477 513
1965 I	206 652	129 592	58 965	11 568	53 576	19 742	480 095
II	207 342	128 928	58 990	11 602	53 458	19 663	479 983
III	207 044	128 883	58 866	11 753	53 258	19 581	479 385
IV	206 792	128 140	58 888	11 800	53 027	19 642	478 289
V	206 723	127 520	58 786	11 819	52 816	19 642	477 306
VI	206 140	127 067	58 955	11 841	52 572	19 641	476 216
VII	205 529	126 431	57 844	11 820	52 373	19 730	473 727
VIII	205 041	125 997	58 016	11 898	52 115	19 738	472 805
IX	203 471	126 283	58 052	12 044	51 393	19 796	471 039
X	202 687	125 693	58 181	12 130	50 979	19 827	469 497
XI	201 683	125 582	58 309	12 093	50 625	19 822	468 114
XII	200 017	124 433	58 167	12 050	50 199	19 841	464 707
1966 I	199 360	123 844	58 357	12 116	49 796	19 789	463 262
II	198 025	123 184	58 561	12 125	49 394	19 763	461 052
III	197 793	122 754	58 625	12 048	49 050	19 720	459 990
IV	197 081	121 901	58 686	12 014	48 916	19 644	458 242
V	196 042	120 863	58 270	11 995	48 825	19 642	455 637
VI	195 364	119 974	57 798	11 965	48 716	19 620	453 437
VII	194 770	119 351	57 862	11 925	48 468	19 624	452 000
VIII	193 972	119 433	57 823	12 072	48 345	19 574	451 219
IX	191 972			12 121	48 181	19 679	

(a) Les ouvriers inscrits dans l'industrie sidérurgique (au sens du Traité) sont les ouvriers liés aux entreprises par un contrat de travail prévoyant une rémunération horaire ou journalière (poste)

(b) Y compris les mouvements de main-d'œuvre entre usines de la même société

(c) Depuis décembre 1956 — ouvriers inscrits, avant ouvriers figurant sur les bordereaux de salaires

(a) Operai iscritti nell'industria siderurgica (ai sensi del Trattato) sono gli operai legati alle imprese da un contratto di lavoro, la cui retribuzione è determinata su base oraria o giornaliera (per turno)

(b) Ivi compresi i movimenti della mano d'opera fra stabilimenti della stessa società

(c) Da dicembre 1956, operai iscritti; prima di tale data operai figuranti sulle liste di paga

Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten in der Eisen- und Stahlindustrie

Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de ijzer- en staalindustrie

45

Lehrlinge Apprentis Apprendisti Leerlingen	Angestellte Employés Impiegati Beambten		Beschäftigte insgesamt Main-d'œuvre totale Mano d'opera totale Totaal werknemers	Arbeitskräftebewegung (Arbeiter) (b) Mouvement de la main-d'œuvre (ouvriers) (b) Movimento della mano d'opera (operai) (b) Arbeidsverloop (Arbeiders) (b)			Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand
	Insgesamt Total Totale Totaal	darunter Frauen dont femmes di cui donne waarvan vrouwen		Zugänge Arrivées Arrivi Aangenomen arbeiders	Abgänge · Départs Partenze · Afgevoeid personeel		
			Insgesamt Total Totale Totaal		davon Entlassungen dont licenciements di cui licenziamenti waarvan ontslagen		
	EGKS · CECA			EGKS · CECA			
8	9	10	11 (7+8+9)	12	13	14	
12 172	89 917	12 326	581 498	7 160	7 217	718	I 1963
12 054	90 151	12 250	581 273	4 761	5 102	724	II
12 058	90 304	12 323	580 069	5 165	6 526	856	III
13 624	90 790	12 506	581 662	6 478	6 937	832	IV
13 434	90 937	12 520	580 374	5 109	6 354	651	V
13 316	90 937	12 470	578 727	4 668	6 197	572	VI
12 789	91 324	12 484	578 443	7 091	7 235	790	VII
12 676	91 504	12 499	577 292	5 809	7 027	732	VIII
13 335	91 428	12 548	576 775	6 543	7 643	853	IX
13 054	91 547	12 539	575 496	6 303	7 420	708	X
13 091	91 612	12 552	575 753	4 815	4 660	622	XI
13 056	91 705	12 525	574 087	3 742	5 466	499	XII
13 098	97 418	13 768	582 435	8 997	6 404	718	I 1964
12 939	97 617	13 829	583 072	6 002	5 405	627	II
13 116	97 709	13 878	584 438	7 466	6 369	714	III
14 439	98 146	14 203	587 100	8 416	7 514	968	IV
14 026	98 261	14 213	586 253	6 615	7 164	506	V
13 917	98 448	14 327	587 309	7 378	6 400	614	VI
13 606	98 813	14 372	588 357	7 673	6 679	614	VII
13 340	98 576	14 200	588 546	7 136	6 444	763	VIII
13 871	99 301	14 548	590 996	8 454	7 260	852	IX
12 993	99 895	14 619	606 336	7 501	6 496	691	X
13 087	99 997	14 751	592 331	4 822	4 404	527	XI
12 693	99 381	14 530	589 587	3 684	5 418	583	XII
12 988	101 084	14 852	594 167	9 402	6 820	848	I 1965
12 940	101 549	14 856	594 472	5 466	5 578	711	II
13 172	101 550	14 943	594 107	5 878	6 476	872	III
14 593	102 156	14 998	595 038	6 150	7 246	707	IV
14 277	102 319	15 103	593 902	4 982	5 965	726	V
14 035	102 271	15 174	592 522	4 917	6 007	710	VI
13 909	102 580	15 175	590 216	5 550	8 039	1 712	VII
13 682	102 578	15 145	589 065	5 452	6 374	590	VIII
14 237	102 081	15 160	587 357	5 493	7 259	1 275	IX
13 408	102 725	15 177	585 630	4 928	6 470	789	X
13 220	102 708	15 124	584 042	3 012	4 395	719	XI
13 195	102 432	15 015	580 334	2 194	5 601	903	XII
13 183	103 211	15 054	579 656	5 437	6 882	1 091	I 1966
13 234	102 669	15 249	576 955	3 192	5 402	811	II
13 208	103 670	15 277	576 868	5 657	6 719	864	III
14 538	103 819	15 569	576 599	4 772	6 520	690	IV
14 387	103 414	15 480	573 438	4 366	6 971	1 219	V
14 185	103 188	15 424	570 810	4 117	6 317	901	VI
13 764	102 916	15 299	568 680	5 269	6 706	849	VII
13 343	103 189	15 282	567 751	5 259	6 040	738	VIII

(a) Eingeschriebene Arbeiter in der Eisen- und Stahlindustrie (im Sinne des Vertrages) sind Arbeiter, die hauptberuflich in einem arbeitsvertraglichen Verhältnis zum Unternehmen stehen und deren Bezahlung auf stündlicher oder täglicher Basis (Schicht) erfolgt

(b) Einschließlich der Arbeitskräftebewegung zwischen Werken derselben Gesellschaft

(c) Ab Dezember 1956 — Eingeschriebene Arbeiter, vorher Arbeiter, die auf den Lohnlisten stehen

(a) Ingeschreven arbeiders in de ijzer- en staalindustrie zijn arbeiders, die op arbeidscontract in dienst van de onderneming staan en op uur- of dag (ploeg) loon werken

(b) Met inbegrip van de mutaties tussen fabrieken van eenzelfde maatschappij

(c) Vanaf december 1956 — ingeschreven arbeiders — voorheen arbeiders voorkomend op de loonlijsten

Eisen- und Stahlindustrie in der Abgrenzung des Vertrages Industrie sidérurgique au sens du Traité Industria siderurgica ai sensi del Trattato Ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag	1964 31.12	1965 31.12	1966 30.6
Hüttenkokereien · Cokeries sidérurgiques Cokerie siderurgiche · Cokesfabrieken hoogovens	6 509	6 641	7 075
Hochofenwerke · Hauts fourneaux Alti forni · Hoogovenbedrijven (a)	30 210	30 331	31 431
Stahlwerke { Thomas Aciéries { SM · Martin · Martin · S.M. Acciaierie { Elektro · Electriques · Elettriche · Elektro Staalabrieken { Sonstige · Autres · Altre · Andere Zusammen · Total · Totale · Totaal	16 661 23 653 15 474 2 671 58 459	17 086 22 347 15 364 3 116 57 913	17 655 22 231 15 093 3 114 58 093
Warmwalzwerke · Laminaires à chaud Laminato a caldo · Warmwalserijen	123 622	121 586	121 931
Kaltwalzwerke · Laminaires à froid Laminatoi a freddo · Koudwalserijen	18 117	18 027	18 287
Walzwerke zusammen · Ensemble des laminaires Totale laminatoi · Walserijen te zamen	141 739	139 613	140 218
Verzinnerei, Verzinkerei, Verbleierei Etamage, galvanisation, plombage Stagnatura, zincatura, piombatura Installaties voor vertinnen, verzinken, verloden	5 118	4 911	5 121
Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe Services auxiliaires et annexes autonomes Servizi ausiliari e annessi autonomi Zelfstandige hulp- en nevenbedrijven	187 646	180 849	163 802
Arbeiter in der Verwaltung · Ouvriers de l'administration Operai dell'amministrazione · Arbeiders bij de administratie	7 205	7 435	6 839
Arbeiter insgesamt · Total général ouvriers Totale generale operai · Arbeiders totaal	436 823	427 693	412 579
darunter Frauen · dont femmes di cui donne · waarvan vrouwen	6 723	6 870	6 733

(a) Y compris fours électriques à fonte et la préparation du minerai
Ivi compresi forni elettrici per ghisa e la preparazione del minerale

(a) Einschließlich Elektro-Rohisenwerke und Erzvorbereitung
Met inbegrip van de bedrijven voor de produktie van elektro-ruwrijzer en ertsbereiding

Heures de travail effectuées par les ouvriers

Geleistete Arbeiterstunden der Arbeiter

47

Ore di lavoro effettuate dagli operai

Gewerkte arbeidsuren van de arbeiders

millions d'heures
milioni di ore

in Mio Stunden
in miljoenen uren

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
1963	381,6	284,3	125,3	19,1	110,2	39,1	959,6
1964	402,2	286,4	114,8	20,6	111,5	39,8	975,4
1965	392,1	272,2	118,3	22,3	107,3	39,4	951,5
1963 I	33,7	25,2	10,8	1,5	9,6	3,4	84,2
II	28,5	23,1	10,1	1,4	8,7	3,1	74,9
III	32,8	24,0	10,8	1,6	9,4	3,3	81,9
IV	32,2	24,1	10,6	1,5	9,2	3,2	80,8
V	32,6	24,8	12,0	1,8	9,4	3,3	83,9
VI	28,9	23,5	10,3	1,5	9,0	3,2	76,4
VII	32,1	23,7	10,5	1,7	8,5	3,3	79,8
VIII	31,7	19,0	9,4	1,3	8,9	3,1	73,4
IX	30,5	23,3	10,1	1,6	9,2	3,2	77,9
X	34,5	25,8	10,8	1,9	9,8	3,4	86,2
XI	32,4	23,9	10,2	1,6	9,0	3,3	80,4
XII	31,6	23,9	9,7	1,7	9,3	3,3	79,6
1964 I	34,2	25,2	10,2	1,7	9,6	3,3	84,2
II	32,4	24,1	9,9	1,7	9,2	3,2	80,4
III	32,9	24,5	9,7	1,8	9,5	3,3	81,7
IV	34,7	25,0	10,1	1,6	9,6	3,4	84,5
V	32,2	23,1	9,6	1,6	8,8	3,4	78,6
VI	32,8	24,3	9,1	1,7	9,5	3,3	80,7
VII	34,2	23,0	9,6	1,6	8,3	3,4	80,1
VIII	32,3	18,5	8,1	1,7	8,7	3,3	72,6
IX	33,7	24,1	9,5	1,8	9,5	3,3	81,9
X	35,5	26,0	10,1	1,8	10,0	3,5	86,9
XI	33,9	24,3	9,4	1,9	9,3	3,2	82,0
XII	33,3	24,2	9,4	1,8	9,6	3,4	81,7
1965 I	33,9	24,1	9,9	1,8	9,6	3,4	82,7
II	32,3	22,8	9,5	1,8	9,0	3,2	78,6
III	35,5	25,0	10,4	2,0	9,8	3,4	86,1
IV	32,5	23,5	10,1	1,8	9,2	3,3	80,4
V	32,9	22,8	10,2	1,8	9,0	3,3	80,0
VI	31,1	22,9	9,8	1,8	9,0	3,2	77,8
VII	33,1	21,3	10,1	1,8	7,8	3,3	77,4
VIII	31,6	17,7	8,4	1,7	8,4	3,1	70,9
IX	32,4	22,7	9,9	1,9	9,0	3,3	79,2
X	33,0	23,7	10,1	2,0	9,2	3,3	81,3
XI	32,2	22,5	9,9	1,9	8,6	3,2	78,4
XII	31,6	23,0	9,9	1,9	8,9	3,3	78,6
1966 I	31,7	22,7	9,5	1,9	8,9	3,4	78,1
II	29,9	21,5	8,8	1,8	8,3	3,1	73,3
III	33,3	23,5	9,8	2,0	9,1	3,4	81,1
IV	30,0	21,5	9,0	1,8	8,4	3,2	74,0
V	30,4	21,0	10,0	1,9	7,9	3,1	74,4
VI	29,8	21,9	8,9	1,8	8,4	3,2	74,0
VII	30,1	19,4	9,3	1,6	6,9	3,1	70,4
VIII	29,4	16,0	8,6	1,8	7,5	2,9	66,2

(a) Partiellement estimé
In parte stimate

(a) Teilweise geschätzt
Gedeeltelijk geschat

Salaire horaire moyen dans l'industrie sidérurgique au sens du Traité (salaire direct) (a)

Durchschnittliche Bruttostundenlöhne in der Eisen- und Stahlindustrie in der Abgrenzung des Vertrages (Direktlohn) (a)

Salario orario medio nell'industria siderurgica ai sensi del Trattato (salario diretto) (a)

Gemiddelde bruto-uurlonen in de ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag (directe lonen) (a)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR) (b)	France	Italia	Nederland	Belgique · België	Luxembourg
	DM	Ffr.	Lit.	Fl.	Fb.	Fbgl
1963 III	4,14	3,48	441,26	3,16	48,10	55,98
VI	4,38	3,58	475,19	3,18	50,68	58,84
IX	4,29	3,62	468,85	3,20	50,59	59,37
XII	4,45	3,67	490,06	3,24	51,36	59,61
1964 IV	4,36	3,67	483,94	3,55	53,18	61,79
X	4,64	3,80	508,15	3,82	55,95	63,20
1965 I	4,77	3,91	544,86	4,01	58,31	67,60
IV	5,04	3,88	543,34	4,16	58,39	68,14
X	4,97	4,02	559,17	4,10	59,93	70,02
1966 I	4,96	4,07	575,11	4,32	61,98	71,06
IV	5,13	4,07	578,71	4,36	62,32	71,05

(a) Salaire brut directement lié au travail effectif des ouvriers
Salario lordo direttamente dipendente dal lavoro effettuato dagli operai

(b) Jusqu'à 1959 non compris la Sarre, à partir de 1960 y compris la Sarre
Fino al 1959 la Sarre è esclusa, mentre è compresa a partire dal 1960

(c) L'incidence de la réduction de la durée du travail, avec paiements compensatoires, intervenue en Belgique le 1.2.1956 et au Luxembourg le 1.4.1956 ne se reflète pas dans le salaire belge, les entreprises belges n'ayant pas, contrairement au Luxembourg, compris, en 1956, ces paiements dans le salaire direct
L'incidenza della riduzione della durata del lavoro, con pagamenti compensativi, adottata nel Belgio a partire dal 1.2.1956 e nel Lussemburgo dal 1.4.1956 non si riflette nei salari belgi, in quanto le imprese belghe, contrariamente a quelle lussemburghesi, non hanno incorporato, nel 1956, tali pagamenti nel salario diretto

(d) Mois d'avril 1957
Mese di Aprile 1957

(a) Direkter Lohn, der in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Arbeitseinsatz steht
Directe lonen, die onmiddellijk in verband staan met de effectieve werkprestatie der arbeiders

(b) Bis 1959 ohne Saarland, ab 1960 einschließlich Saarland
Tot 1959 zonder Saarland, met ingang van 1960 met inbegrip van Saarland

(c) Die in Belgien ab 1.2.56 und in Luxemburg ab 1.4.56 eingeführte Verkürzung der Arbeitszeit mit Ausgleichszahlungen wirkt sich in dem belgischen Lohn nicht aus, da — im Gegensatz zu Luxemburg — die belgischen Unternehmen diese Zahlungen im Jahre 1956 nicht in die direkten Löhne einbezogen haben
Het invoeren van de verkorte arbeidsduur met compensatievergoeding, voor België vanaf 1.2.1956 en voor Luxemburg vanaf 1.4.1956, wordt niet weergegeven in de Belgische lonen, daar in tegenstelling met Luxemburg, de Belgische ondernemingen deze betalingen in het jaar 1956 niet opgenomen in het directe loon

d) Monat April 1957
Maand april 1957

Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^e Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

IV

**Aufträge und Lieferungen,
Bezüge, Weiterauswalzer**

**Ordinazioni e consegne,
Arrivi, Rilaminatori**

**Commandes et livraisons
Réceptions, Relamineurs**

**Orders en leveringen,
Aanvoer, Herwalserijen**

Commandes nouvelles, livraisons et carnets de commandes (quantités et indices) pour l'ensemble des usines de la Communauté
Nuove ordinazioni, consegne e carico di ordinazione (quantità e indici) per gli stabilimenti della Comunità

Zeit Période Periodo Tijdvak	EGKS · CECA				Dritte Länder		Insgesamt	
	Inlands- Markt Marché intérieur Mercato interno Binnen- landse markt	Übrige Staaten der EGKS Autres pays CECA Altri paesi CECA And. landen der EGKS	Insgesamt		Pays tiers	Paesi terzi	Total	Totale
			Total					
			Totale					
1000 t		∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100		
1	2	3	4	5	6	7	8	

I. Auftragsingänge (a) · Commandes nouvelles (a) · Nuove ordinazioni (a) · Nieuwe orders (a)
A) Stahl (b) · Acier (b) · Acciaio (b) · Staal (b)

1963	34 058	8 529	42 587	135	9 718	113	52 305	130
1964	38 898	9 271	48 169	152	11 164	130	59 333	147
1965	36 157	9 444	45 601	144	13 626	158	59 227	147
1965 VII	3 094	812	3 906	148	1 261	176	5 167	154
VIII	2 495	678	3 173	120	979	137	4 152	124
IX	2 849	705	3 554	135	998	139	4 552	136
X	2 954	794	3 748	142	1 031	144	4 779	142
XI	2 943	822	3 765	143	1 195	167	4 960	148
XII	3 265	978	4 243	161	1 162	162	5 405	161
1966 I	3 424	1 011	4 435	168	1 174	164	5 609	167
II	3 282	881	4 163	158	1 005	140	5 168	154
III	3 659	970	4 629	175	1 040	145	5 669	169
IV	3 226	800	4 020	153	891	124	4 917	147
V	3 266	751	4 017	152	913	127	4 930	147
VI	3 435	915	4 350	165	1 148	160	5 498	164
VII	3 103	748	3 851	146	1 132	158	4 983	149
VIII	2 677	688	3 365	128	991	138	4 356	130
IX	2 949	711	3 660	139	937	131	4 597	137

B) Roheisen · Fonte · Ghisa · Ruwijzer

1963	3 432	449	3 881	73	322	63	4 203	72
1964	3 482	721	4 203	79	292	56	4 495	77
1965	2 939	728	3 667	69	336	65	4 003	69
1965 VII	230	69	299	68	26	60	325	67
VIII	188	37	225	51	8	19	233	48
IX	239	57	296	67	44	102	340	70
X	214	62	276	63	38	85	314	65
XI	189	40	229	52	23	53	252	52
XII	228	78	306	69	46	106	352	73
1966 I	250	54	304	69	23	53	327	68
II	260	32	292	66	28	65	320	66
III	250	58	308	70	75	174	383	79
IV	223	63	286	65	16	37	302	62
V	208	42	250	57	24	56	274	57
VI	244	59	303	69	22	51	325	67
VII	225	50	275	62	26	60	301	62
VIII	164	35	199	45	8	19	207	43
IX	179	124	303	69	33	77	336	69

(a) Commandes nettes comprenant toutes les commandes laminables enregistrées, déduction faite des annulations
Ordinazioni nette comprendenti tutte le ordinazioni di laminazioni registrate, deduzione fatta degli annullamenti

(b) Produits finis et finals, lingots, demi-produits et coils en acier ordinaire (excepté pour relaminage dans la Communauté)

Prodotti finiti e terminali, lingotti, semi-lavorati e coils in acciaio comune, ad eccezione del materiale destinato alla rilaminazione nella Comunità

(a) Verbuchte Aufträge nach Absetzung der Streichungen

Genoteerde bestellingen na aftrek der geannuleerde bestellingen (netto-bestellingen)

(b) Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Fertigerzeugnisse Blöcke, Halbzeug und Warmbreitband aus Massenstein (ohne zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft bestimmte Mengen)

Walsierijproducten en verder bewerkte walsierijproducten, blokken, half-fabriekaat en warmgew. breedband uit gewoon staal (materiaal bestemd voor uitwalsing in de Gemeenschap niet inbegrepen)

EGKS · CECA				Dritte Länder		Insgesamt		III		Zeit Période Periodo Tijdvak
Inlands- Markt Marché intérieur Mercato interno Binnen- landse markt	Übrige Staaten der EGKS Autres pays CECA Altri paesi CECA And. landen der EGKS	Insgesamt		Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt		Auftragsbestände insgesamt			
		Total	Total		Total	Carnets de commande total				
		Totale	Totale		Totale	Carico di ordinazione totale				
Totaal	Totaal	Totaal	Stand der bestellingen totaal							
1000 t		∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100		
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

II. Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

A) Stahl (a) · Acier (a) · Acciaio (a) · Staal (a)

34 374	8 333	42 707	137	9 170	117	51 877	133	9 732	68	1963
39 250	9 417	48 667	157	10 499	134	59 166	152	10 630	74	1964
38 035	9 624	47 659	153	13 940	178	61 599	158	9 425	66	1965
3 083	726	3 809	147	1 266	194	5 075	157	10 679	75	VII 1965
2 606	693	3 299	127	1 131	173	4 430	137	10 425	73	VIII
3 361	859	4 220	163	1 229	188	5 449	168	9 550	67	IX
3 282	873	4 155	160	1 200	184	5 355	165	9 068	64	X
3 135	816	3 951	153	1 046	160	4 997	154	9 191	64	XI
3 057	921	3 978	154	1 168	179	5 146	159	9 425	66	XII
3 052	725	3 777	146	948	145	4 725	146	10 302	72	I 1966
3 073	874	3 947	152	948	145	4 895	151	10 588	74	II
3 486	1 006	4 492	174	1 106	170	5 598	173	10 675	75	III
3 305	883	4 188	162	972	149	5 160	159	10 314	72	IV
3 300	859	4 159	161	942	144	5 101	157	10 053	70	V
3 378	905	4 283	165	976	150	5 259	162	10 346	72	VI
3 213	743	3 956	153	968	148	4 924	152	10 392	73	VII
2 766	704	3 470	135	1 049	161	4 519	139	10 302	72	VIII
3 306	814	4 120	159	1 077	165	5 197	160	9 745	68	IX

B) Roheisen · Fonte · Ghisa · Ruwijzer

2 723	955	3 678	74	445	95	4 123	76	760	99	1963
3 423	850	4 273	85	301	64	4 574	83	572	74	1964
2 976	710	3 686	73	335	72	4 021	73	570	74	1965
226	46	272	65	43	110	315	69	717	93	VII 1965
182	54	236	56	27	69	263	57	682	89	VIII
257	58	315	75	43	110	358	78	667	87	IX
259	60	319	76	25	64	344	75	639	83	X
255	61	316	75	28	72	344	75	545	71	XI
245	58	303	72	32	82	335	73	570	74	XII
234	41	275	66	27	69	302	66	609	79	I 1966
234	58	292	70	15	38	307	67	623	81	II
238	58	296	71	40	103	336	73	671	87	III
235	64	299	71	37	95	336	73	647	84	IV
234	46	280	67	25	64	305	67	609	79	V
250	56	306	73	15	38	321	70	634	83	VI
204	39	243	58	39	100	282	62	640	83	VII
165	57	222	53	37	95	259	57	576	75	VIII
228	42	270	64	55	141	325	71	610	79	IX

(a) Produits finis et finals, lingots, demi-produits et coils en acier ordinaire (excepté pour relaminage dans la Communauté)

Prodotti finiti e terminali, lingotti, semi-lavorati e coils in acciaio comune, ad eccezione del materiale destinato alla rilaminazione nella Comunità

(a) Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Fertigerzeugnisse Blöcke, Halbzeug und Warmbreitband aus Massenstahl (ohne zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft bestimmte Mengen)

Walserijproducten en verder bewerkte walserijproducten, blokken, half-fabrikaat en warmgew. breedband uit gewoon staal (materiaal bestemd voor uitwalsing in de Gemeenschap niet inbegrepen)

1000 t

EGKS · CECA

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst									Insgesamt Total Totale Totaal	
	And. Werke d. Gesellsch. Aut. Usines d.l. société Alt. stabil. d. società And. bedrij- ven v.d. maatsch.	And. Ge- sellsch. d. Landes Aut. sociétés du pays Alt. società d. paese And. maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft (a) Autres pays de la Communauté (a) Altri paesi della Comunità (a) Andere landen van de Gemeenschap (a)						Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal			
											3	4	5	6	7	8
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken											
1963	2 065	1 069	28	13	—	—	54	95	87	3 316	
1964	2 445	1 568	20	124	—	69	77	293	58	4 363	
1965	2 324	1 722	10	68	1	56	49	184	25	4 255	
1965	1	562	418	4	21	—	12	16	53	15	1 048
	2	555	477	1	21	1	15	9	47	0	1 079
	3	579	450	3	9	—	15	9	36	—	1 065
	4	629	376	2	18	—	13	16	49	10	1 064
1966	1	555	391	1	26	—	22	19	68	6	1 020
	2	517	478	1	24	—	24	17	66	28	1 089
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat											
1963	4 964	3 923	452	65	—	1	311	829	282	9 998	
1964	5 478	4 855	395	216	13	1	503	1 128	211	11 672	
1965	5 386	4 869	358	86	2	2	463	911	88	11 254	
1965	1	1 429	1 254	107	23	0	1	120	251	44	2 978
	2	1 344	1 256	86	25	—	0	127	238	20	2 858
	3	1 271	1 188	77	24	2	0	114	217	10	2 686
	4	1 342	1 172	88	14	—	—	102	204	12	2 730
1966	1	1 326	1 313	88	26	1	24	81	220	19	2 878
	2	1 251	1 446	92	28	—	37	88	245	22	2 964
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband											
1963	2 128	2 422	175	7	9	209	104	504	1 127	6 181	
1964	2 659	3 091	193	60	2	276	253	785	1 054	7 589	
1965	3 662	3 710	156	64	9	125	185	539	697	8 608	
1965	1	831	926	42	31	0	55	54	182	198	2 137
	2	925	933	39	13	1	24	50	127	156	2 141
	3	905	895	38	10	2	18	40	108	173	2 081
	4	1 001	948	38	11	6	25	42	122	172	2 243
1966	1	1 004	1 001	50	17	1	58	51	177	155	2 337
	2	942	1 123	87	11	1	52	83	234	154	2 453
Insgesamt · Total · Totale · Totaal											
1963	9 157	7 414	655	85	9	210	469	1 428	1 496	19 495	
1964	10 582	9 514	608	400	15	346	833	2 206	1 323	23 624	
1965	11 372	10 301	524	218	12	183	697	1 634	810	24 117	
1965	1	2 822	2 598	153	75	0	68	190	486	257	6 163
	2	2 824	2 666	126	59	2	39	186	412	176	6 078
	3	2 755	2 533	118	43	4	33	163	361	183	5 832
	4	2 972	2 496	128	43	6	38	160	375	194	6 037
1966	1	2 885	2 705	139	69	2	104	151	465	180	6 235
	2	2 710	3 047	180	63	1	113	188	545	204	6 506

(a) Ces données représentent les livraisons de chaque pays de la CECA aux autres pays de la CECA
Questi dati rappresentano le consegne di ogni singolo paese della Comunità agli altri paesi della Comunità

(a) Diese Angaben stellen die Lieferungen eines jeden Landes der Gemeinschaft in die übrigen Länder der Gemeinschaft dar
Deze cijfers geven de leveringen weer van elk land van de Gemeenschap naar de andere landen van de EGKS

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

51

DEUTSCHLAND (BR)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst							Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap						
			France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken									
1963	438	213	0	—	—	—	—	3	654
1964	664	653	2	—	—	0	2	43	1 362
1965	710	596	—	1	0	—	1	1	1 308
1965 1	207	174	—	—	0	—	0	1	382
2	197	169	—	1	—	—	1	—	367
3	168	164	—	—	—	—	—	—	332
4	139	89	—	—	—	—	—	—	228
1966 1	130	148	—	—	—	—	—	—	278
2	91	187	—	—	1	—	1	—	279
3	103	162	—	2	—	—	2	—	267
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat									
1963	2 545	2 520	21	—	0	148	169	8	5 242
1964	3 033	3 361	99	6	0	290	395	18	6 807
1965	2 982	3 266	54	0	0	264	318	4	6 570
1965 1	793	874	17	0	—	68	85	2	1 754
2	738	859	17	—	—	72	89	1	1 687
3	726	799	17	—	0	72	89	0	1 614
4	725	733	3	—	—	51	54	1	1 513
1966 1	752	846	7	—	21	42	70	2	1 670
2	720	965	14	—	36	53	103	7	1 795
3	645	825	23	—	17	53	93	3	1 566
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband									
1963	188	1 037	1	—	23	1	25	364	1 614
1964	51	1 579	5	—	—	23	28	435	2 092
1965	61	1 828	17	—	0	—	17	369	2 275
1965 1	11	448	4	—	0	—	4	86	549
2	12	427	5	—	—	—	5	79	523
3	19	486	4	—	—	—	4	100	609
4	19	467	4	—	—	—	4	104	594
1966 1	18	543	5	—	—	—	5	118	684
2	17	516	6	—	—	1	7	102	642
3	21	533	4	—	—	—	4	98	656
Insgesamt · Total · Totale · Totaal									
1963	3 171	3 770	22	—	23	149	194	375	7 510
1964	3 748	5 592	106	6	0	313	425	496	10 261
1965	3 753	5 690	71	1	0	264	336	374	10 153
1965 1	1 011	1 496	21	0	0	68	89	89	2 685
2	947	1 455	22	1	—	72	95	80	2 577
3	913	1 449	21	—	0	72	93	100	2 555
4	883	1 289	7	—	—	51	58	105	2 235
1966 1	900	1 537	12	—	21	42	75	120	2 632
2	828	1 668	20	—	37	54	111	109	2 716
3	769	1 520	27	2	17	53	99	101	2 489

1000 t

FRANCE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers	
			Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Deutsch- land (BR)	Italia	Nederland			UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal
	1	2						3	
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken									
1963	265	533	28	—	—	54	82	0	880
1964	246	567	4	—	—	69	74	3	890
1965	201	473	5	—	—	48	53	0	727
1965 1	49	127	0	—	—	16	16	—	192
2	53	133	0	—	—	9	9	0	195
3	53	104	3	—	—	9	12	—	169
4	45	109	2	—	—	15	17	—	171
1966 1	59	123	1	—	—	17	18	—	200
2	54	142	1	—	—	17	18	—	214
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat									
1963	1 355	685	362	—	—	131	493	2	2 535
1964	1 305	891	348	7	—	195	550	16	2 762
1965	1 246	808	329	—	—	167	496	5	2 555
1965 1	345	205	90	—	—	47	137	3	690
2	297	225	85	—	—	48	133	1	656
3	270	157	76	—	—	33	109	1	537
4	334	220	79	—	—	39	118	0	672
1966 1	321	237	85	—	—	30	115	0	673
2	308	225	88	—	—	32	120	0	653
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband									
1963	888	750	94	9	29	92	224	127	1 989
1964	1 085	879	106	2	49	173	330	43	2 337
1965	1 081	960	75	5	18	135	233	9	2 283
1965 1	289	260	25	0	8	42	75	4	628
2	274	279	24	1	5	39	69	3	625
3	225	195	10	2	3	23	38	1	459
4	293	226	17	2	1	31	51	1	571
1966 1	292	238	12	1	4	39	56	2	588
2	258	332	12	1	7	59	79	—	669
Insgesamt · Total · Totale · Totaal									
1963	2 508	1 968	484	9	29	277	799	129	5 404
1964	2 636	2 337	458	9	49	437	953	62	5 988
1965	2 528	2 241	409	5	18	350	782	14	5 565
1965 1	683	592	115	0	8	105	228	7	1 510
2	624	637	109	1	5	96	211	4	1 476
3	548	456	89	2	3	65	159	2	1 165
4	672	555	98	2	1	85	186	1	1 414
1966 1	672	598	98	1	4	86	189	2	1 461
2	620	699	101	1	7	108	217	0	1 536

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

53

ITALIA

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst							Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap						
			Deutsch- land (BR)	France	Nederland	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal		
	1	2	3	4	5	6	7			8	9
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken									
1963	509	301	—	—	—	—	—	84	894
1964	660	314	1	27	—	0	28	12	1 014
1965	454	643	—	1	—	1	2	14	1 113
1965 1	116	112	—	2	—	—	2	14	244
2	108	174	—	—	—	—	—	—	282
3	111	178	—	—	—	—	—	—	289
4	120	178	—	—	—	1	1	—	299
1966 1	68	120	—	—	—	2	2	6	196
2	75	149	—	—	—	—	—	28	252
Halbzeug · Demi-products · Semilavorati · Halffabrikaat									
1963	620	189	34	32	1	32	99	176	1 084
1964	645	164	22	34	1	17	74	60	943
1965	690	404	22	16	2	32	72	11	1 177
1965 1	137	72	15	2	1	5	23	9	241
2	172	97	0	4	0	7	11	1	281
3	183	113	0	3	0	9	12	1	309
4	198	122	7	7	0	12	26	—	346
1966 1	169	121	1	13	2	9	25	4	319
2	132	137	2	7	1	3	13	—	282
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband									
1963	459	514	79	6	35	11	131	389	1 493
1964	575	503	75	39	126	6	246	486	1 810
1965	1 383	812	78	21	43	3	145	234	2 574
1965 1	241	179	16	19	24	—	59	93	572
2	358	199	15	2	0	—	17	52	626
3	391	191	28	1	0	3	32	42	656
4	393	235	19	—	17	—	36	48	712
1966 1	355	198	26	7	23	—	56	15	624
2	340	235	30	—	15	—	45	22	642
Insgesamt · Total · Totale · Totaal									
1963	1 588	1 004	113	38	36	43	230	649	3 471
1964	1 880	981	98	100	127	23	348	558	3 767
1965	2 527	1 859	100	38	45	36	219	259	4 864
1965 1	494	363	31	23	25	5	84	116	1 057
2	638	470	15	6	0	7	28	53	1 189
3	685	482	28	4	0	12	44	43	1 254
4	711	535	26	7	17	13	63	48	1 357
1966 1	592	439	27	20	25	11	83	25	1 139
2	547	521	32	7	16	3	58	50	1 176

1000 t

NEDERLAND

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaal	
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers		
			Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Deutsch- land (BR)	France	Italia			UEBL BLEU	Insge- samt Total Totale Totaal
	1	2						3		
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken										
1963	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964	—	0	7	—	—	—	8	15	—	15
1965	—	—	5	—	—	—	—	5	10	15
1965	1	—	4	—	—	—	—	4	—	4
	2	—	1	—	—	—	—	1	—	1
	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	4	—	—	—	—	—	—	—	10	10
1966	1	—	0	—	—	—	—	—	—	0
	2	—	0	—	—	—	—	—	—	0
	3	—	0	—	—	—	—	—	—	0
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat										
1963	—	—	12	9	—	—	—	21	57	78
1964	—	0	1	16	—	—	1	18	77	95
1965	—	—	0	—	—	—	0	0	47	47
1965	1	—	—	—	—	—	0	0	16	16
	2	—	—	0	—	—	0	0	11	11
	3	—	—	—	—	—	—	—	8	8
	4	—	—	—	—	—	—	—	11	11
1966	1	—	—	—	—	—	—	—	13	13
	2	—	—	—	—	—	—	—	15	15
	3	—	24	1	—	—	—	1	16	41
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband										
1963	—	—	—	—	—	—	—	—	150	150
1964	—	—	—	—	—	—	51	51	21	72
1965	—	—	—	—	—	—	47	47	—	47
1965	1	—	—	—	—	—	12	12	—	12
	2	—	—	—	—	—	11	11	—	11
	3	—	—	—	—	—	14	14	—	14
	4	—	—	—	—	—	11	11	—	11
1966	1	—	9	—	—	—	12	21	—	21
	2	—	—	44	—	—	23	67	—	67
	3	—	—	17	—	—	13	30	—	30
Insgesamt · Total · Totale · Totaal										
1963	—	—	12	9	—	—	—	21	207	228
1964	—	0	7	16	—	—	61	85	98	183
1965	—	—	5	—	—	—	47	52	57	109
1965	1	—	4	—	—	—	12	16	16	32
	2	—	—	1	—	—	11	12	11	23
	3	—	—	—	—	—	14	14	8	22
	4	—	—	—	—	—	11	11	21	32
1966	1	—	0	9	—	—	12	21	13	34
	2	—	0	44	—	—	23	67	15	82
	3	—	24	18	—	—	13	31	16	71

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

55

UEBL · BLEU

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaa
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Insgesamt Total Totale Totaal		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken									
1963	853	22	—	13	—	—	13	—	888
1964	875	34	8	95	—	69	174	—	1 082
1965	959	10	—	67	—	56	123	—	1 092
1965	1	5	—	19	—	12	31	—	226
2	197	1	—	21	—	15	36	—	234
3	247	4	—	9	—	15	24	—	275
4	325	0	—	18	—	13	31	—	356
1966	1	—	—	26	—	22	48	—	346
2	297	0	—	24	—	23	47	—	344
3	274	0	—	17	—	15	32	—	306
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat									
1963	444	529	44	3	—	—	47	39	1 059
1964	495	439	24	67	—	—	91	40	1 065
1965	468	391	7	16	2	0	25	21	905
1965	1	100	2	4	—	—	6	16	276
2	137	75	1	4	—	0	5	6	223
3	92	119	1	4	2	—	7	—	218
4	85	97	2	4	—	—	6	—	188
1966	1	109	2	6	1	1	10	—	203
2	91	119	2	7	—	0	9	—	219
3	97	104	2	5	—	1	8	—	209
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband									
1963	593	121	2	—	—	122	124	97	935
1964	948	131	12	16	—	101	129	69	1 277
1965	1 137	110	3	26	4	64	97	85	1 429
1965	1	39	1	8	—	23	32	15	376
2	281	28	—	6	—	19	25	22	356
3	270	23	—	5	—	15	20	30	343
4	296	20	2	7	4	7	20	19	355
1966	1	22	3	5	—	31	39	20	420
2	327	40	1	5	—	30	36	30	433
3	268	40	7	15	—	37	59	24	391
Insgesamt · Total · Totale · Totaal									
1963	1 890	672	46	16	—	122	184	136	2 882
1964	2 318	604	44	178	—	170	392	109	3 423
1965	2 564	511	10	109	6	120	245	106	3 426
1965	1	144	3	31	—	35	69	31	878
2	615	104	1	31	—	34	66	28	813
3	609	146	1	18	2	30	51	30	836
4	706	117	4	29	4	20	57	19	899
1966	1	131	5	37	1	54	97	20	969
2	715	159	3	36	—	53	92	30	996
3	639	144	9	37	—	53	99	24	906

Livraisons totales des usines de la Communauté, par pays de provenance et par pays de destination (réceptions), de lingots et de demi-produits en acier ordinaire (coils exclus) pour utilisation directe (a) en dehors de la sidérurgie du Traité

Consegna totale degli stabilimenti della Comunità, per paese di provenienza e per paese di destinazione (arrivi), di lingotti e semilavorati in acciaio comune (coils escl.) per utilizzazione diretta fuori dell'industria del Trattato (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunftsland · Pays de provenance · Paese di provenienza · Land van herkomst					
	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6
A. Rohblöcke · Lingots · Lingotti · Blokken (b)						
1963	647	219	820	20	69	1 775
1964	886	283	784	18	67	2 038
1965	871	291	827	14	69	2 072
1963	1	60	193	3	22	429
	2	58	202	4	18	456
	3	52	194	6	14	426
	4	49	231	7	15	464
1964	1	67	194	6	16	464
	2	74	198	5	17	500
	3	63	176	4	15	535
	4	79	216	3	19	539
1965	1	77	202	2	18	500
	2	77	207	2	17	537
	3	61	204	6	15	511
	4	76	214	4	19	524
1966	1	59	203	3	5	463
	2	61	180	2	6	458
	3	50	185	1	4	415
B. Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat (c)						
1963	952	159	38	20	79	1 248
1964	1 067	322	55	4	185	1 633
1965	1 306	290	131	116	333	2 176
1963	1	34	12	2	13	318
	2	246	29	4	16	305
	3	251	29	5	31	323
	4	198	67	9	19	302
1964	1	259	91	8	28	390
	2	258	74	9	29	370
	3	259	68	11	57	395
	4	291	89	27	71	478
1965	1	298	78	34	62	472
	2	276	62	28	57	437
	3	420	64	30	104	674
	4	312	86	39	110	593
1966	1	297	110	30	29	554
	2	217	90	33	48	420
	3	219	56	30	78	385

(a) Y compris les livraisons dans le pays où se trouvent les usines et les livraisons vers les pays tiers

(b) Lingots pour tubes et pour forge

(c) Demi-produits pour forge et autre utilisation directe

(a) Ivi comprese le consegne nel paese dove sono situati gli stabilimenti e le consegne nei paesi terzi

(b) Lingotti per tubi e per fucinatura

(c) Semi-prodotti per fucinatura e per utilizzazione diretta

Gesamtlieferungen von Werken der Gemeinschaft nach Herkunfts- und Bestimmungsländern (Zugänge) an Blöcken und Halbzeug (Massenstahl — ohne Coils) zum unmittelbaren Verbrauch außerhalb der Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrages (a)

56

Totale leveringen van de bedrijven van de Gemeenschap aan blokken en halffabrikaat (gewoon staal — uitgesonderd warmgewalst breedband) bestemd voor verbruik buiten de ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag (verdeeld naar land van herkomst of bestemming) (a)

1000 t

Bestimmungsland · Pays de destination · Paesi di destinazione · Land van bestemming								Zeit Période Periodo Tijdvak
Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	EGKS CECA	Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal	
7	8	9	10	11	12	13	14	
C. Rohblöcke · Lingots · Lingotti · Blokken (b)								
640	216	787	11	85	1 739	36	1 775	1963
892	272	720	7	89	1 980	58	2 038	1964
856	279	796	2	89	2 022	50	2 072	1965
147	60	185	3	23	418	11	429	1 1963
172	58	192	2	22	446	10	456	2
159	51	188	3	19	420	6	426	3
162	47	222	3	21	455	9	464	4
181	65	186	3	21	456	8	464	1 1964
206	70	182	3	23	484	16	500	2
279	61	159	—	20	519	16	535	3
226	76	193	1	25	521	18	539	4
200	75	189	1	22	487	13	500	1 1965
232	77	191	0	22	522	15	537	2
219	61	203	0	22	505	6	511	3
205	66	213	1	23	508	16	524	4
188	59	195	1	8	451	12	463	1 1966
205	61	175	0	8	449	9	458	2
173	50	182	—	6	410	5	415	3
D. Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat (c)								
563	89	40	1	18	711	537	1 248	1963
709	111	48	—	23	891	742	1 633	1964
724	105	110	0	23	962	1 214	2 176	1965
149	23	13	0	3	188	130	318	1 1963
137	23	10	1	5	176	129	305	2
149	19	7	0	5	180	143	323	3
128	24	10	0	5	167	135	302	4
172	27	10	—	6	215	175	390	1 1964
183	27	8	—	5	223	147	370	2
174	27	8	—	6	215	179	395	3
180	30	22	—	6	238	241	478	4
193	28	21	0	8	250	222	472	1 1965
185	27	23	0	5	240	197	437	2
190	23	28	—	6	247	427	674	3
156	27	38	—	4	225	368	593	4
163	30	30	0	6	229	325	554	1 1966
170	29	35	0	6	240	180	420	2
170	20	33	0	4	227	158	385	3

(a) Einschl. Lieferungen an inländische Werke sowie Lieferungen in dritte Länder

(b) Blöcke für Röhren und zum Schmieden

(c) Halbzeug zum Schmieden und unmittelbaren Verbrauch

(a) Met inbegrip van leveringen aan binnenlandse bedrijven, alsmede leveringen aan derde landen

(b) Blokken voor buizen en voor smederij

(c) Halffabrikaat voor smederij en voor direct gebruik

Évolution des livraisons de fonte de l'ensemble des usines par qualités dans la Communauté et les pays tiers (a)

Lieferungen der Werke insgesamt an Roheisen nach Sorten in die Gemeinschaft und in dritte Länder (a)

Evoluzione delle consegne di ghisa, suddivisa per qualità dell'insieme degli stabilimenti nella Comunità e verso i paesi terzi (a)

Leveringen van ruwijzer door de EGKS-bedrijven binnen de Gemeenschap en aan derde landen (a) per soort

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roheisen für die Stahlerzeugung Fonte d'affinage Ghisa da affinazione Ruwijzer van de staalproductie		Gußroheisen Fonte de moulage Ghisa da fonderia Gieterij-ijzer		Spiegeleisen	Hochgekohtes Ferromangan	Sonstiges Roheisen	Insgesamt
	Thomas	S.M. Martin	Phosphorhaltig Phosphoreuse Fosforosa Fosforhoudend	Phosphorarm non phosphor. non fosforosa niet fosforh.	Spiegel	Ferro-Mn carburé	Autres fontes Altre ghise Overige soorten	Total
					Ghisa speculare	Ferro-Mn carburato		Totale
					Spiegelijzer	Hoogoven- ferro-Mn		Totaal
1	2	3	4	5	6	7		

In die Gemeinschaft · Dans la Communauté · Nei paesi della Comunità · Binnen de Gemeenschap

1963	404	742	665	1 158	156	335	218	3 678
1964	339	1 232	658	1 302	129	377	236	4 273
1965	214	789	636	1 320	115	351	261	3 686
1965 VII	20	57	44	94	8	28	20	271
VIII	19	55	36	77	7	24	18	236
IX	14	67	55	117	10	31	21	315
X	13	68	58	118	9	29	24	319
XI	18	61	59	117	9	29	23	316
XII	15	58	56	115	7	31	21	303
1966 I	25	43	45	104	9	28	21	275
II	24	43	51	110	9	32	23	292
III	23	47	52	115	9	29	22	297
IV	27	65	45	105	7	28	23	300
V	22	55	45	104	7	27	20	280
VI	42	49	42	114	7	28	24	306
VII	22	40	35	95	9	22	20	244
VIII	10	41	35	85	6	30	15	222
IX	24	40	44	105	7	27	23	270

Nach dritten Ländern · Vers les Pays tiers · Verso paesi terzi · Aan derde landen

1963	1	119	46	166	2	100	11	445
1964	0	15	40	128	6	93	19	301
1965	1	17	26	156	4	111	20	335
1965 VII	—	0	2	27	0	13	2	44
VIII	0	1	3	7	0	15	1	27
IX	0	1	2	22	0	17	1	43
X	0	1	5	10	0	8	1	25
XI	0	1	2	9	0	14	2	28
XII	—	2	2	17	0	8	3	32
1966 I	0	0	2	12	0	11	2	27
II	0	0	2	4	0	7	2	15
III	0	0	2	23	0	15	1	40
IV	—	2	2	23	0	8	2	37
V	0	1	3	6	0	14	1	25
VI	—	1	2	7	0	2	3	15
VII	0	1	1	21	0	15	0	38
VIII	0	3	1	18	0	13	2	37
IX	0	1	3	24	0	24	2	54

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines
Secondo le statistiche delle consegne effettuate degli stabilimenti

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke
Op basis der leveringsstatistieken van de bedrijven

Livraisons des usines dans la Communauté par pays destinataires (réceptions) de produits finis et finals en acier ordinaire et de fonte (a) (b)

Lieferungen der Werke an Walzstahlfertigerzeugnissen, weiterverarbeiteten Erzeugnissen und Roheisen in die Gemeinschaft (Bezüge) nach Bestimmungsländern (a) (b)

58

Consegna degli stabilimenti nella Comunità, per paesi destinatari, di prodotti finiti e terminali di acciaio comune e di ghisa (a) (b)

Leveringen der bedrijven van walsrijproducten, verder bewerkte walsrijproducten en ruwijzer binnen de Gemeenschap naar landen van bestemming (= Aanvoer in EGKS-landen afk. van EGKS-bedrijven) (a) (b)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse (c) · Produits finis et finals (c)							
<i>Prodotti finiti e terminali (c) · Walsrijproducten en verder bewerkte walsrijproducten (c)</i>							
1963	17 033	10 358	8 092	2 085	2 469	219	40 256
1964	21 168	11 733	7 344	2 470	2 857	223	45 795
1965	20 224	11 169	7 934	2 351	2 761	234	44 673
1965 VII	1 635	870	701	167	154	22	3 549
VIII	1 574	581	489	184	228	18	3 074
IX	1 711	1 021	748	197	254	22	3 953
X	1 666	1 017	746	186	256	19	3 890
XI	1 547	942	761	195	248	16	3 709
XII	1 499	967	782	227	259	15	3 749
1966 I	1 515	953	644	190	227	17	3 546
II	1 630	988	630	211	245	19	3 723
III	1 907	1 054	748	249	285	24	4 267
IV	1 720	1 014	715	224	265	22	3 960
V	1 717	991	735	215	241	22	3 921
VI	1 744	1 051	738	228	280	19	4 060
VII	1 683	954	751	172	166	20	3 746
VIII	1 602	595	616	195	236	16	3 260
IX	1 618	1 009	778	213	265	19	3 902
Roheisen · Fonte · Ghisa · Ruwijzer							
1963	1 143	1 258	804	121	191	161	3 678
1964	1 881	1 299	598	185	232	78	4 273
1965	1 608	1 129	567	147	184	51	3 686
1965 VII	125	79	43	11	9	4	271
VIII	113	55	41	8	15	4	236
IX	128	98	52	12	22	3	315
X	131	98	57	12	18	3	319
XI	136	95	55	11	15	4	316
XII	113	94	61	13	19	3	303
1966 I	115	103	27	8	18	4	275
II	113	100	47	12	16	4	292
III	124	96	39	16	16	6	297
IV	115	103	41	28	10	3	300
V	114	105	29	16	11	5	280
VI	122	119	35	11	14	5	306
VII	105	81	37	8	7	6	244
VIII	104	52	39	12	11	4	222
IX	107	105	31	13	11	3	270

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (aciers spéciaux non compris) Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi gli acciai speciali)

(b) On donne pour chaque pays destinataire de la Communauté les livraisons provenant des usines du pays et des usines des autres pays de la Communauté Consegna degli stabilimenti del proprio paese più le consegne degli stabilimenti degli altri paesi della Comunità in detto paese

(c) Y compris coils pour utilisation directe Ivi compresi coils per utilizzazione diretta

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl) Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (speciaalstaal niet inbegrepen)

(b) Lieferungen der Werke in das eigene Inland zuzüglich der Lieferungen der Werke der anderen Länder der Gemeinschaft in dieses Land Leveringen van de bedrijven in het eigen land, vermeerderd met de leveringen van de bedrijven van de andere landen van de Gemeenschap in dit land

(c) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik

Livraisons des usines dans la Communauté et les pays tiers par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Consegna degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

1000 t

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (b)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e similavorati Blokken en halffabrikaat (c)			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e terminali Walsierijproducten en verder bewerkte producten (d)				
	1965	1965 I-IX	1966 I-IX	1965	1965 I-IX	1966 I-IX	1965	1965 I-IX	1966 I-IX		
	EGKS · CECA										
Deutschland (BR)	1 609	1 229	1 019	8 073	6 181	6 265	20 224	15 512	15 136		
France	1 129	842	864	2 298	1 725	1 718	11 169	8 243	8 610		
Italia	567	394	325	2 720	1 909	2 219	7 934	5 645	6 355		
Niederland	147	111	123	30	27	108	2 351	1 743	1 896		
Belgique · Belgie	184	132	115	796	610	680	2 761	1 998	2 210		
Luxembourg	50	40	39	1	1	1	234	183	179		
EGKS · CECA	3 686	2 748	2 485	13 918	10 453	10 991	44 673	33 324	34 386		
Europa	Insgesamt · Total	153	106	105	954	677	514	5 120	3 789	3 561	
	West-Europa	133	91	92	932	655	514	4 698	3 461	3 272	
Europe	l'Ouest	Großbritannien · Roy.-Uni	1	1	8	5	0	7	281	193	253
		Schweden · Suède	32	22	23	5	5	0	736	549	469
		Finl. · Norw. · Dän.	17	12	15	34	21	9	1 272	970	811
		Finl. · Norw. · Dan.	45	31	30	170	136	104	827	627	580
Europe	l'Ouest	Schweiz · Suisse	10	5	1	574	390	249	687	464	492
		Spanien · Espagne	11	10	4	93	63	102	277	194	229
		Griechenland · Grèce	20	15	12	22	22	—	394	308	268
Europe	Orient. (e)	Osteuropa	—	—	—	0	0	—	19	18	17
		Europe	—	—	—	0	0	—	—	—	—
Amerika	Amérique	Insgesamt · Total	168	134	181	146	109	66	4 897	3 965	3 135
		Nordamerika · Amérique du Nord	145	116	148	12	12	0	3 310	3 385	2 206
Amérique	Amérique	darunter	145	116	148	11	11	0	3 310	2 758	2 206
		dont	—	—	—	12	1	2	779	627	390
		Kanada (f) · Canada (f)	7	6	6	42	32	37	209	155	157
Amérique	Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	17	12	27	82	65	27	598	424	382
		Südamerika · Amérique du Sud	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Afrika	Insgesamt · Total	7	4	2	13	8	13	1 153	852	634	
Afrique	darunter	Ass. Afr. Länder	0	0	0	0	0	0	188	127	160
		dont	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Afrika	Etats Ass. d'Afr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Asien · Asie	7	5	3	150	86	96	1 432	980	950		
Ozeanien, andere · Océanie, autres	0	0	0	—	—	—	74	59	17		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	335	249	291	1 263	880	689	12 676	9 645	8 297		
Insgesamt · Total général	4 021	2 997	2 776	15 181	11 333	11 680	57 349	42 969	42 683		

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (non compris aciers spéciaux)
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé
Compresi ghisa speculare e ferro-manganese carburato

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté
Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers
Compresi coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Bulgarie, Pologne, Hongrie, Roumanie, Tchécoslovaquie, URSS, Allemagne Orientale, Albanie
Bulgaria, Polonia, Ungheria, Romania, Cecoslovacchia, URSS, Germania Orientale, Albania

(f) Et Terre-Neuve · E Terra Nuova

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl)
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (specialstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan
Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch und Export in dritte Länder
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik en uitvoer naar derde landen

(e) Bulgarien, Ungarn, Polen, Rumänien, Tschechoslowakei, UdSSR, Sowj. bes. Zone Deutschlands, Albanien
Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, UdSSR, Russische zone van Duitsland, Albanië

(f) Und Neufundland · En New-Foundland

Livraisons des usines dans la Communauté et les pays tiers par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

60

Consegne degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE

1000 t

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (b)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e similavorati Blokken en halffabrikaat (c)			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e terminali Walsenrijproducten en verder bewerkte producten (d)		
	1965	1965 I-IX	1966 I-IX	1965	1965 I-IX	1966 I-IX	1965	1965 I-IX	1966 I-IX
	Deutsche Werke · Usines allemandes · Stabilimenti tedeschi · Duitse bedrijven								
Deutschland (BR)	1 439	1 100	924	7 716	5 895	5 895	16 730	12 849	12 476
France	32	24	29	432	331	328	1 173	870	892
Italia	180	130	119	112	74	117	319	188	307
Niederland	18	18	31	27	25	78	716	530	530
Belgique · België	76	59	45	27	20	23	290	205	261
Luxembourg	19	14	15	—	—	—	6	4	5
EGKS · CECA	1 764	1 345	1 163	8 314	6 345	6 441	19 234	14 646	14 471
Europa · Europe : Ingesamt · Total	135	96	84	477	344	225	1 934	1 435	1 222
Westeuropa · Europe de l'Ouest	116	82	72	455	322	225	1 749	1 284	1 097
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni	1	1	0	0	0	0	51	32	38
Skandinavien · Scandinavie	45	32	33	35	26	7	832	630	502
Osteuropa · Europe Orientale	19	14	12	22	22	—	19	151	124
Amerika · Amérique	111	88	132	64	53	12	1 453	1 192	1 140
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	89	70	106	10	10	0	974	846	790
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total	3	2	1	4	2	0	187	133	117
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.	—	—	—	—	—	0	10	6	21
Asien · Asie	6	5	3	58	39	15	466	323	305
Sonstige Länder · Autres pays tiers	—	—	—	—	—	—	8	7	1
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	255	191	220	603	438	252	4 048	3 090	2 785
Insgesamt · Total général	2 019	1 536	1 383	8 917	6 783	6 693	23 282	17 736	17 256
Französische Werke · Usines françaises · Stabilimenti francesi · Franse bedrijven									
Deutschland (BR)	111	88	63	61	54	72	1 323	1 013	967
France	1 052	786	802	1 563	1 163	1 145	8 676	6 448	6 581
Italia	52	39	18	76	50	60	310	198	244
Niederland	5	4	4	—	—	—	117	88	92
Belgique · België	40	28	23	27	22	32	237	174	176
Luxembourg	25	20	17	—	—	—	2	1	1
EGKS · CECA	1 285	965	927	1 727	1 289	1 309	10 665	7 922	8 061
Europa · Europe : Ingesamt · Total	7	5	3	168	107	124	1 070	801	830
Westeuropa · Europe de l'Ouest	6	3	3	168	107	124	1 014	758	778
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni	—	—	—	4	—	7	15	12	27
Skandinavien · Scandinavie	1	1	1	1	—	—	406	304	256
Osteuropa · Europe Orientale	1	1	0	—	—	—	28	23	31
Amerika · Amérique	57	45	48	16	13	21	1 058	860	614
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	55	45	41	1	1	—	733	607	434
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total	4	2	1	1	1	0	432	302	281
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.	0	0	0	0	0	0	129	88	86
Asien · Asie	0	0	0	19	13	37	293	172	197
Sonstige Länder · Autres pays tiers	0	0	1	—	—	—	33	28	9
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	68	52	53	204	134	182	2 886	2 163	1 931
Insgesamt · Total général	1 353	1 017	980	1 931	1 423	1 491	13 551	10 085	9 992

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (non compris aciers spéciaux) Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé Compresi ghisa speculare e ferro-manganese carburato

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers Compresi i coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl) Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (speciaalstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch und Export in dritte Länder Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik en uitvoer naar derde landen

Livraisons des usines, dans la Communauté et les pays tiers, par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Consegne degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

1000 t

ITALIA NEDERLAND

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (b)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e similavorati Blokken en halffabricaat (c)			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e terminali Walsierijproducten en verder bewerkte producten (d)		
	1965	1965 I-IX	1966 I-IX	1965	1965 I-IX	1966 I-IX	1965	1965 I-IX	1966 I-IX
	Italienische Werke · Usines italiennes · Stabilimenti italiani · Italiaanse bedrijven								
Deutschland (BR)	—	—	—	2	1	6	170	142	175
France	—	—	—	7	4	11	173	129	143
Italia	324	217	181	2 439	1 734	1 963	7 038	5 075	5 563
Niederland	—	—	—	—	—	—	21	19	8
Belgique · België	—	—	—	1	0	0	5	4	1
Luxembourg	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EGKS · CECA	324	217	181	2 449	1 739	1 980	7 407	5 369	5 890
Europa · Europe : Ingesamt · Total	0	0	0	39	38	11	363	270	236
Westeuropa · Europe de l'Ouest	0	0	0	38	37	11	215	159	168
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni Skandinavien · Scandinavie	—	—	—	—	—	—	2	1	2
Osteuropa · Europe Orientale	—	—	—	1	1	—	148	111	68
Amerika · Amérique	—	—	—	—	—	—	245	204	123
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	—	—	—	—	—	—	212	187	93
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total	—	—	—	2	1	5	227	202	46
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.	—	—	—	—	—	—	1	0	1
Asien · Asie	—	—	—	10	10	—	198	139	151
Sonstige Länder · Autres pays tiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	0	0	0	51	49	16	1 033	815	556
Insgesamt · Total général	324	217	181	2 500	1 788	1 996	8 440	6 184	6 446
Niederl. Werke · Usines néerl. · Stabilimenti olandesi · Nederlandse bedrijven									
	(e)	(e)							
Deutschland (BR)	58	41	32	15	9	106	256	190	186
France	46	32	33	18	17	16	50	36	66
Italia	11	8	7	48	26	45	59	42	61
Niederland	123	89	87	3	2	30	768	579	713
Belgique · België	68	45	48	137	105	168	34	19	41
Luxembourg	7	6	6	—	—	—	—	—	—
EGKS · CECA	313	221	213	221	159	365	1 167	866	1 067
Europa · Europe : Ingesamt · Total	11	6	18	105	70	61	603	428	464
Westeuropa · Europe de l'Ouest	11	6	18	105	70	61	601	427	459
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni Skandinavien · Scandinavie	0	0	8	—	—	—	144	108	118
Osteuropa · Europe Orientale	2	1	3	—	—	—	201	64	158
Amerika · Amérique	—	—	—	—	—	—	2	1	5
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	0	0	0	11	—	2	175	149	41
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total	—	—	—	—	—	—	82	81	17
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.	0	0	0	—	—	—	41	33	18
Asien · Asie	0	0	0	0	—	—	0	—	—
Sonstige Länder · Autres pays tiers	1	0	0	0	0	—	64	47	33
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	0	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt · Total général	12	7	18	116	70	63	883	657	556
Insgesamt · Total général	325	228	231	337	229	428	2 050	1 523	1 623

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (non compris aciers spéciaux)
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé
Compresi ghisa speculare e ferro-manganèse carburato

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté
Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers
Compresi coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Y compris livraisons des usines belges et luxembourgeoises (Bénélux)
Compresi consegne degli stabilimenti belgi e lussemburghesi (Benelux)

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelmetalle)
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (specialstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan
Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch oder Export
in dritte Länder
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik of uitvoer naar derde landen

(e) Einschließlich der Lieferungen der Werke Belgiens und Luxemburgs (Benelux)
Met inbegrip van de leveringen van de belgische en luxemburgse bedrijven (Benelux)

Livraisons des usines dans la Communauté et les pays tiers par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

62

Consegne degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

BELGIQUE (BELGIE) · LUXEMBOURG

1000 t

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (b)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e similavorati Blokken en halffabricaat (c)			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e terminali Walserijprodukten en verder bewerkte produkten (d)		
	1965	1965 I-IX	1966 I-IX	1965	1965 I-IX	1966 I-IX	1965	1965 I-IX	1966 I-IX
	Belgische Werke · Usines belges · Stabilimenti belgi · Belgische bedrijven								
Deutschland (BR)	(e)	(e)	109	91	61	989	741	774	
France			273	207	214	859	597	730	
Italia			12	6	22	117	82	112	
Niederland			—	—	6	514	369	382	
Belgique · België			599	459	455	1 664	1 223	1 348	
Luxembourg			—	—	—	8	6	6	
EGKS · CECA			993	763	752	4 151	3 018	3 352	
Europa · Europe : Ingesamt · Total			144	99	95	650	489	456	
Westeuropa · Europe de l'Ouest			144	99	95	620	467	423	
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni			0	0	—	45	33	51	
Skandinavien · Scandinavie			3	—	1	300	230	188	
Osteuropa · Europe Orientale			—	—	—	30	22	33	
Amerika · Amérique			54	43	29	1 398	1 093	858	
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.			—	—	0	967	753	622	
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total			5	4	7	178	124	126	
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.			—	—	0	35	24	38	
Asien · Asie			63	24	43	274	202	181	
Sonstige Länder · Autres pays tiers			—	—	1	19	14	5	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers			266	170	175	2 520	1 922	1 626	
Ingesamt · Total général			1 259	933	927	6 671	4 940	4 978	
Luxemburgische Werke · Usines luxembourgeoises Stabilimenti lussemburghesi · Luxemburge bedrijven									
Deutschland (BR)	(e)	(e)	170	130	126	755	577	558	
France			5	3	2	238	163	197	
Italia			33	20	14	90	61	68	
Niederland			—	—	—	215	158	171	
Belgique · België			4	4	1	532	373	383	
Luxembourg			1	1	1	218	171	167	
EGKS · CECA			213	158	144	2 048	1 503	1 544	
Europa · Europe : Ingesamt · Total			21	19	—	500	365	353	
Westeuropa · Europe de l'Ouest			21	19	—	499	365	347	
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni			—	—	—	25	7	18	
Skandinavien · Scandinavie			—	—	—	268	209	172	
Osteuropa · Europe Orientale			—	—	—	1	—	6	
Amerika · Amérique			1	0	1	567	468	359	
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.			—	—	—	342	283	251	
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total			0	0	0	89	57	47	
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.			0	—	—	12	8	13	
Asien · Asie			—	—	0	137	98	82	
Sonstige Länder · Autres pays tiers			—	—	—	14	10	2	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers			23	19	1	1 307	998	843	
Ingesamt · Total général			236	177	145	3 355	2 501	2 387	

(a) Suivant les statistiques de livraison des usines (non compris aciers spéciaux)
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé
Compresi ghisa speculare e ferro-manganese

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté
Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers
Compresi coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Voir tableau 61, note (e) · Cfr. tabella 61, note (e)

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl)
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (specialstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferrormangan
Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch oder Export
in dritte Länder
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik of uitvoer
naar derde landen

(e) Vgl. Tabelle 61, Anm. (e) · Vgl. tabel 61, noot (e)

Réceptions, par pays, des produits finis et finals (a) livrés par les usines de la Communauté et taux d'interpénétration des marchés (b) (aciers spéciaux exclus) (c)

Arrivi per paesi dei prodotti finiti e terminali (a) consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpénétrazione dei mercati (b) (acciai speciali esclusi) (c)

Bezüge der Länder an Walzstahlerzeugnissen und weiterverarbeiteten Erzeugnissen (a) von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate in % (b) (ohne Edelmehle) (c)

Aanvoer per land van walsstahlerzeugnissen en verder bewerkte walsstahlerzeugnissen (a) afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktverflechting in % (b) (speciaal staal niet inbegrepen) (c)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Bezüge insgesamt · Réceptions totales · Arrivi totali · Totale aanvoer (1000 t)							
1963	18 237	10 664	8 919	2 096	2 571	220	42 707
1964	22 769	12 116	8 112	2 477	2 969	224	48 667
1965	21 804	11 554	8 841	2 353	2 872	235	47 659
1965 VII	1 778	894	786	167	161	23	3 809
VIII	1 700	607	554	184	236	18	3 299
IX	1 851	1 055	830	197	265	22	4 220
X	1 797	1 054	834	186	265	19	4 155
XI	1 667	970	845	195	258	16	3 951
XII	1 609	998	862	227	267	15	3 978
1966 I	1 638	982	717	190	232	18	3 777
II	1 746	1 017	706	211	248	19	3 947
III	2 019	1 086	824	249	290	24	4 492
IV	1 848	1 046	779	224	269	22	4 188
V	1 841	1 019	816	215	246	22	4 159
VI	1 867	1 081	803	228	285	19	4 283
VII	1 807	968	820	172	168	21	3 556
VIII	1 717	620	683	195	239	16	3 470
IX	1 723	1 040	856	213	269	19	4 120
Anteil der Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft in % (b) Part des réceptions en provenance d'autres pays de la Communauté en % (b) Aliquota degli arrivi in provenienza da altri paesi della Comunità in % (b) Aandeel van de aanvoer uit andere landen der Gemeenschap in % (b)							
1963	13,7	19,5	17,1	65,3	32,8	5,0	19,5
1964	14,0	21,4	10,8	67,3	36,9	4,6	19,3
1965	16,1	21,7	10,1	67,3	39,0	6,7	20,2
1965 VII	15,9	19,9	9,2	69,4	47,3	6,3	19,1
VIII	15,0	28,0	9,2	68,6	38,3	4,1	21,0
IX	16,2	22,9	9,7	66,9	38,9	8,9	20,4
X	16,5	22,2	12,5	68,8	41,7	6,2	21,0
XI	15,4	22,6	11,9	67,1	41,8	7,4	20,7
XII	17,5	22,1	14,0	70,6	40,6	10,1	23,2
1966 I	16,3	21,7	14,1	59,9	38,8	7,8	20,8
II	17,3	22,6	13,3	66,6	42,6	7,3	22,1
III	18,8	23,7	11,8	62,6	39,4	9,9	22,4
IV	17,9	22,2	10,3	62,9	36,8	5,8	21,1
V	17,3	22,5	9,6	62,4	39,8	6,7	20,7
VI	16,5	23,6	12,2	61,1	36,4	6,0	21,1
VII	14,9	22,1	10,0	63,7	39,9	6,2	18,8
VIII	13,8	28,1	11,8	60,5	39,1	6,2	20,3
IX	15,3	22,5	10,2	61,6	36,3	7,1	19,8

(a) Y compris lingots, demi-produits et coils pour utilisation directe (autre que le relaminage)
Compresi i lingotti, semilavorati e coils per utilizzazione diretta (diversi dalla rilaminazione)

(b) Part en % des autres pays de la Communauté dans l'approvisionnement total par la Communauté de chaque pays membre
Parte in % degli altri paesi della Comunità nell'approvvigionamento totale per la Comunità di ogni paese membro

(c) Suivant les statistiques de livraisons des usines
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti

(a) Einschließlich Blöcke, Halbzeug und Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch (nicht zum Weiterauswalzen)
Met inbegrip van blokken, halffabrikaat en warmgewalst breedband voor direct verbruik (niet voor uitwalsing)

(b) Anteil (%) der anderen Länder der Gemeinschaft an den Gesamtbezügen jedes Landes der Gemeinschaft
Aandeel (%) van de andere landen der Gemeenschap in de totale aanvoer van elk land der Gemeenschap

(c) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven

Réceptions, par pays, des produits sidérurgiques en aciers fins et spéciaux (a) livrés par les usines de la Communauté, et taux d'interpénétration des marchés

Bezüge der Länder an Edlstählen (a) von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate

64

Arrivi, per paese, di prodotti siderurgici in acciai fini e speciali (a) consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpenetrazione dei mercati

Aanvoer in de afzonderlijke landen van speciale staalsoorten (a) afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktverflechting

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Benelux			EGKS CECA
				Nederland	Belgique België	Luxembourg	
Bezüge insgesamt · Réceptions totales · Arrivi totali · Totale aanvoer 1000 t							
1963	1 484,0	1 060,1	900,1	33,1	71,9	9,5	3 558,7
1964	1 914,8	1 151,8	803,3	41,6	86,3	8,8	4 006,6
1965	2 047,6	1 182,7	953,6	43,9	92,1	10,7	4 330,6
1965 VII	173,5	79,5	92,2	3,4	5,9	1,3	355,9
VIII	155,1	44,3	46,5	2,8	6,6	0,8	256,1
IX	164,4	107,3	88,5	3,3	7,7	0,9	372,1
X	164,5	99,2	88,8	3,1	8,6	0,5	364,7
XI	155,4	103,3	85,9	3,5	6,1	0,6	354,8
XII	152,6	112,4	85,0	3,2	9,2	0,7	363,1
1966 I	166,0	105,3	80,0	4,2	9,3	0,6	365,4
II	163,5	110,5	88,3	4,5	9,0	0,9	376,7
III	173,8	114,6	105,6	4,0	9,0	1,2	408,2
IV	154,5	115,6	93,6	3,2	11,7	0,9	379,5
V	158,0	111,5	110,0	3,7	11,4	0,7	395,3
VI	163,2	117,3	98,9	5,0	9,6	0,6	394,6
VII	156,7	92,1	109,3	3,3	5,9	0,7	368,0
VIII	152,4	55,4	66,1	3,9	10,2	0,5	288,5
IX	153,7	122,0	110,5	5,1	10,7	0,6	402,6

Anteil der Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft in % (b)
Part des réceptions en provenance d'autres pays de la Communauté en % (b)
Aliquota degli arrivi in provenienza da altri paesi della Comunità in % (b)
Aandeel van de aanvoer uit andere landen der Gemeenschap in % (b)

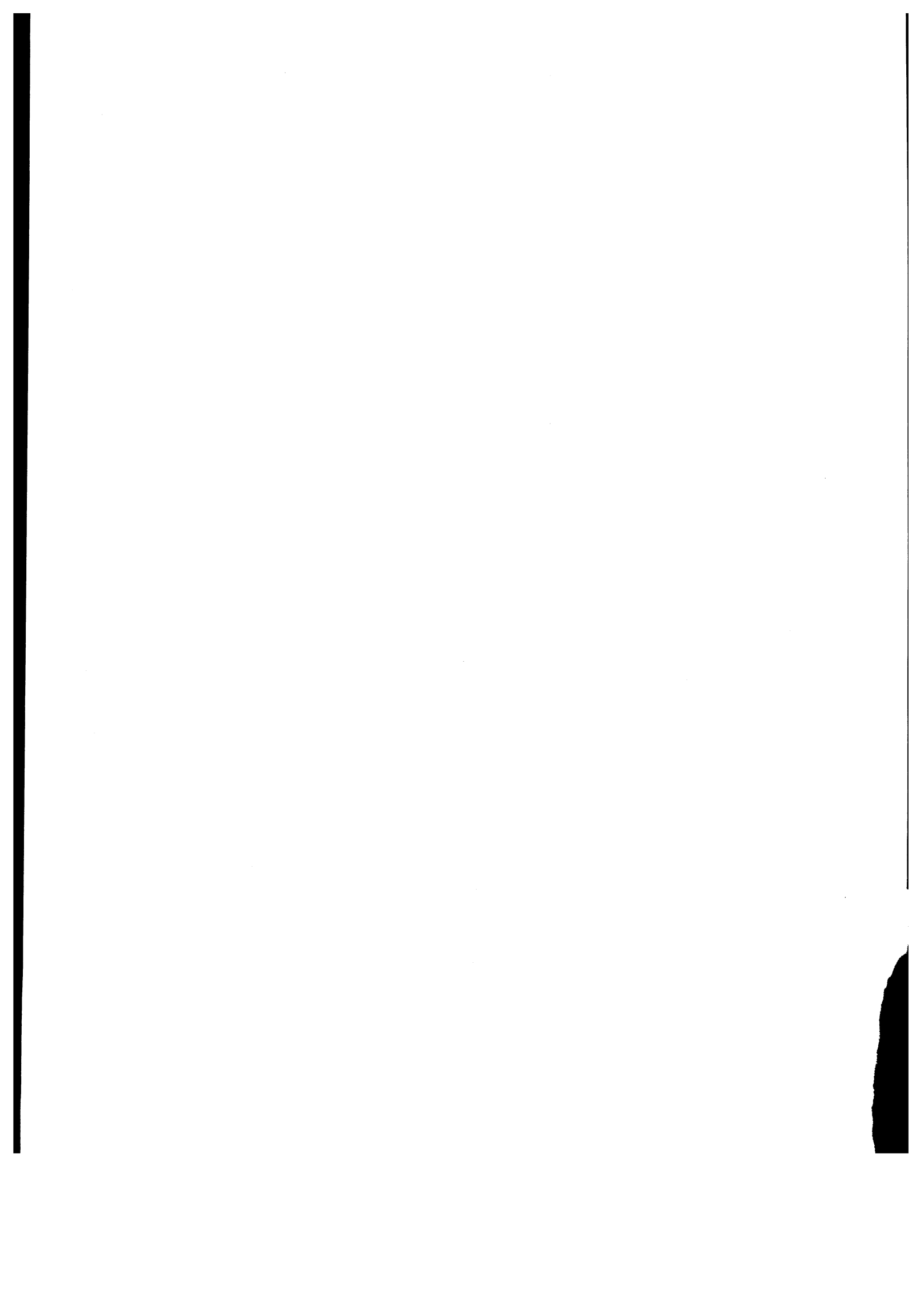
1963	2,4	9,9	5,1	40,0	31,1	2,4	6,2
1964	4,5	10,2	5,1	46,3	27,5	2,3	7,2
1965	5,1	9,2	4,8	46,4	34,1	2,9	7,2
1965 VII	5,4	9,4	4,3	48,6	47,0	4,1	7,1
VIII	3,9	10,1	4,0	63,8	42,6	—	6,6
IX	4,5	9,6	4,3	48,1	34,3	6,5	6,9
X	4,8	8,2	5,4	60,2	25,5	5,3	6,8
XI	4,9	8,6	5,2	45,3	37,2	11,0	7,0
XII	4,4	9,5	5,7	52,5	38,2	0,9	7,5
1966 I	3,6	9,6	5,0	42,8	35,0	7,6	6,9
II	4,1	10,9	4,8	43,3	38,8	0,5	7,5
III	3,6	12,0	5,1	54,1	36,1	0,2	7,6
IV	4,8	10,8	5,4	58,7	20,3	3,1	7,7
V	4,2	10,8	4,6	42,8	32,3	3,1	7,4
VI	5,1	11,1	6,0	44,8	35,6	4,2	8,4
VII	3,7	12,4	4,8	58,5	50,3	3,2	7,5
VIII	3,3	14,4	6,8	45,3	28,0	0,9	7,7
IX	5,0	11,7	6,4	47,5	27,2	4,3	8,6

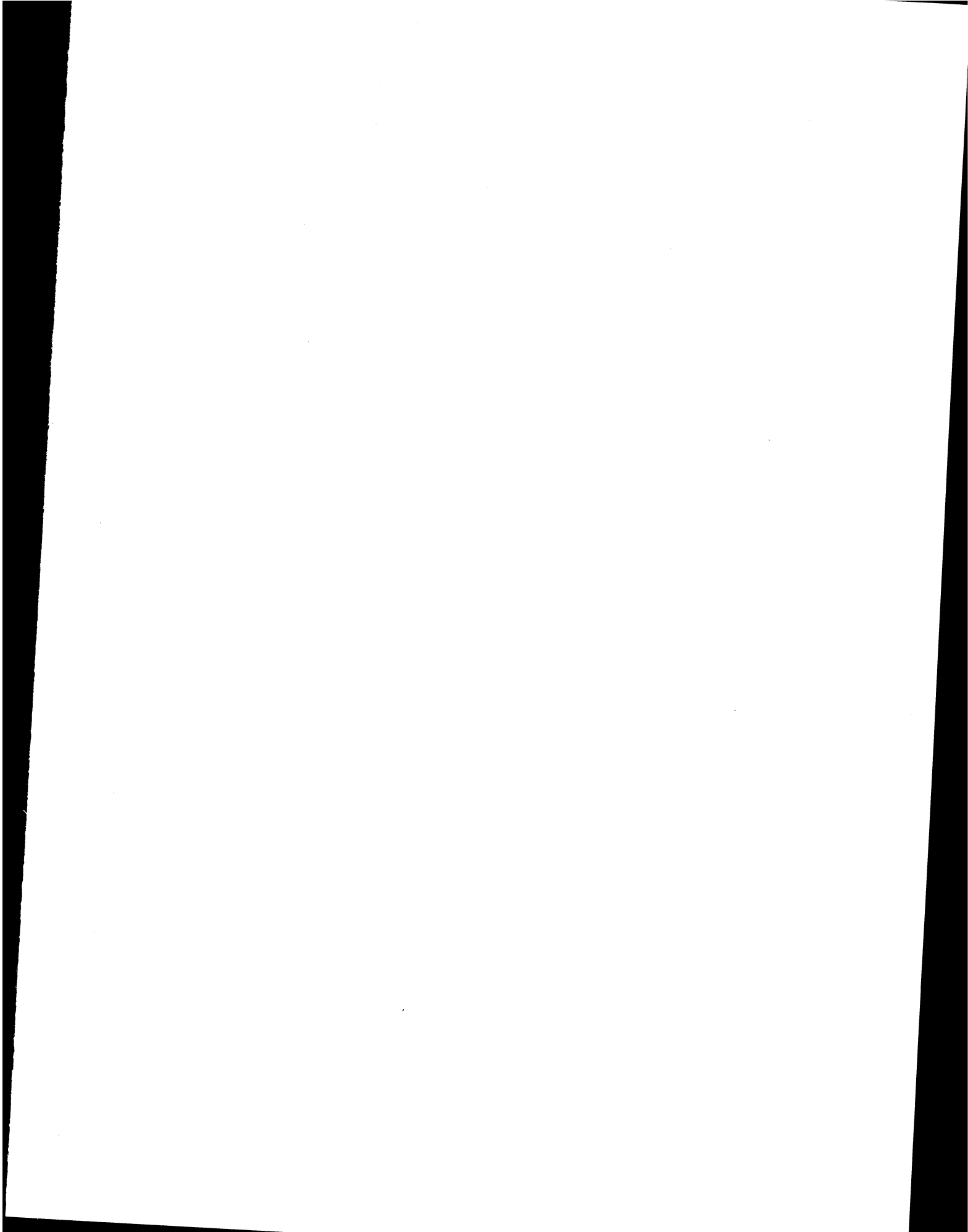
(a) Tous produits (lingots et demi-produits, même pour relaminage inclus)
Tutti i prodotti (lingotti e semilavorati, inclusa anche la rilaminazione)

(b) Part en % des autres pays de la Communauté dans l'approvisionnement total par la Communauté de chaque pays membre. Pour le Bénélux il s'agit de la part représentée par les livraisons des pays autres que ceux du Bénélux
Parte en % degli altri paesi della Comunità nell'approvvigionamento totale per la Comunità di ogni paese membro. Per il Benelux trattasi della parte rappresentata dalle consegne dei paesi oltre che quelli del Benelux

(a) Alle Erzeugnisse (einschl. Blöcke und Halbzeug, auch zum Weiterwalzen)
Alle producten (met inbegrip van blokken en halffabrikaat, ook voor uitwalsing)

(b) Anteil (%) der anderen Länder der Gemeinschaft an den Gesamtbezügen jedes Landes der Gemeinschaft. Für Benelux bezieht sich der Anteil auf die Lieferungen der Nicht-Benelux-Länder
Aandeel (%) van de andere landen der Gemeenschap in de totale aanvoer van elk land der Gemeenschap. Voor Benelux wordt deze verhouding weergegeven door de leveringen der niet-Beneluxlanden





En-tête quadrilingue des colonnes des tableaux 65 à 76 - Viersprachige Überschrift für die Spalten der Tabellen Nr. 65 bis 76
 Intestazione quadrilingue delle colonne delle tabelle dal n 65 al n 76 - Vierstalige tekst voor de kolommen van de tabellen 65 tot 76

Tijd- vak	Ruwijzer en ferroleggeringen van het Verdrag										Staal (produkten welke onder het Verdrag vallen)										Produkten, die niet onder het Verdrag vallen												
	0	1	2	3	4	5	6	7 (b)	8	9	10	11	12 (c)	13	14 (b)	15 (b)	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26 (a)	27	28	29	30	31	32
Pe- riode	Ghisa e ferro-leghe del Trattato				Acciaio (prodotti compresi nel Trattato)										Prodotti siderurgici fuori della Comunità				Ferro-alliages (HC)														
	0	1	2	3	4	5	6	7 (b)	8	9	10	11	12 (c)	13	14 (b)	15 (b)	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26 (a)	27	28	29	30	31	32
Zeit	Roheisen und Ferrolegierungen des Vertrages				Stahl (Erzeugnisse des Vertrages)										Erzeugnisse außerhalb des Vertrages				Ferro-alliages (HC)														
	0	1	2	3	4	5	6	7 (b)	8	9	10	11	12 (c)	13	14 (b)	15 (b)	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26 (a)	27	28	29	30	31	32
	Ruwijzer voor de staalproductie	Gietstijzer (speciaal ruwijzer)	Spiegelstijzer	Koolestijzer	Totaal	Blokken en ruwe buslopen	Stangen en knuppels	Plakken en plastrispijpen	Breedband op rollen	Nieuwe rails	Dwarsliggers, onder- legplaten, lasplaten	Walstraad	Staalsaal	Damwandstaal	Profielen van 80 mm en meer	Andere profielen	Bandstaal	Universaalstaal	Transformator- en dynamoplaat	3 mm en minder dan 3 mm	Platen (niet bekleed)	Blik en andere vernde plaat	And. beklede plaat en gepatenteerde plaat	Totaal	Special- koolstofstaal	Gelegeerd staal	Gesmede of koudbe- werkte produkten afgaande vormen	Getrokken draad	Buizen en verbindingstukken van staal	Staal totaal-generaal 23 + 26, 27, 28	Gebruikte rails	Buizen, verbindingstukken enz. van gietijzer (NEG)	Ferroleggeringen (NEG)
						Lingotti e masselli	Biumi e billette	Bramme e bidoni	Sbozzi in rotoli per lamiere (coils)	Rotaie nuove	Traverse, piastre, secche	Vergella in massa	Barre	Palancole	Profilati da 80 mm e oltre	Altri profilati	Nastri stretti a caldo	Larghi piatti	Lamierini magnetici	3 mm e oltre inferiori a 3 mm	Lamiere non rivestite	Banda e altre lamiere stagnate	Altre lamiere rivesti- te e lamiere placcate	Totale	Acciaio finito al carbonio	Acciaio legati	Forgiati, strati, ecc... secondo le forme precedenti	Fili trafilati	Tubi e raccordi di acciaio	Totale generale Acciaio 23 + 26, 27, 28	Rotaie usate	Tubi, raccordi, ecc. di ghisa (NC)	Ferro-leghe (NC)
						Lingots et massiaux	Blooms et billettes	Brames et largets	Ebauches rouleaux pour tôles (coils)	Rails neufs	Traverses, selles, échisses	Fill machine	Barres	Palanches	Profilés de 80 mm et plus	Autres profilés	Feuillets à chaud	Largees plats	Tôles magnétiques	3 mm et plus moins de 3 mm	Tôles non revêtues	Fer-blanc et tôles étamées	Aurécôles revêues et tôles placquées	Total	Acier fin au carbone	Aciers allés	Forgés, étrés ecc... sous les formes précédentes	Fils tréfilés	Tubes et raccords d'acier	Total général acier 23 + 26, 27, 28	Rails usagés	Tubes, raccords etc. de fonte (HC)	Ferro-alliages (HC)
						Robblöcke und Rohluppen	Vorgew. Blöcke und Knüppel	Vorrammen, Plattinen	Warmbreitband in Rollen	Neue Schienen	Schwellen, Unter- lagsplaten, Laschen	Walzdraht	Stabstahl	Stahlpundwände	Profilé von 80 mm und mehr	Sonstige Profile	Bandstahl	Breitflachstahl	Transformator- und Dynamobleche	3 mm und weniger als 3 mm	Bleche (nicht überzogen)	Weißblech u. sonst. verz. Bleche	Sonst. überz. Bleche sowie plat. Bleche	Insgesamt	Kohlenstoff- stahl	Legierter Stahl	Geschmied., gezog- l. d. Formen d. vorg. Erzeugnisse	Kaltgezogene Draht	Verbindungstücke aus Stahl	Stahl insgesamt 23 + 26, 27, 28	Gebrauchte Schienen	Röhren, Verbindungstücke usw. aus Gubseisen (NEG)	Ferrolegierungen (NEG)

(a) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgezogene Banden) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse
 (b) Nur Massenstahl
 (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl für 1963

(a) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface
 (b) Acier ordinaire seulement
 (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux pour 1963

(a) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie
 (b) Solo acciaio comune
 (c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali per 1963

(a) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en produkten met bewerkt oppervlak
 (b) Alleen gewone staalsoorten
 (c) Met inbegrip van walsdraad van edelstaal voor 1963

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A																																	
Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																	
1963	261	910	15	72	1 259	93	292	88	1328	5	1	76	204	6	115	55	55	14	18	487	357	91	31	3 316	52	113	77	39	127	3 560	46	22	187
1964	182	477	16	84	758	64	125	136	1267	4	0	117	178	2	55	63	55	16	12	287	222	49	24	2 676	56	145	89	36	163	2 963	27	21	245
1965	283	385	6	110	783	33	55	50	821	4	0	110	146	1	62	64	23	17	13	255	193	43	15	1 905	58	153	94	36	147	2 183	24	15	268
1965																																	
VIII	20	31	0	8	59	0	2	3	70	1	—	7	8	0	5	2	1	1	2	19	21	4	1	145	3	11	7	2	9	163	1	1	20
IX	6	16	1	12	35	0	2	3	49	0	0	8	16	0	4	5	2	1	1	25	18	2	1	138	4	12	7	3	13	161	2	1	21
X	23	18	1	7	49	3	3	3	72	0	0	9	12	—	6	10	1	2	1	26	16	1	1	165	4	11	8	3	12	187	1	1	26
XI	29	37	—	7	73	2	1	6	83	0	0	8	9	1	6	3	1	1	2	27	16	3	1	171	4	11	7	3	12	193	2	1	15
XII	46	42	0	10	98	6	3	0	49	0	0	10	10	—	10	6	3	0	1	24	14	2	1	140	6	11	9	3	14	166	4	2	24
1966																																	
I	33	26	1	7	68	1	5	7	62	0	0	11	17	0	10r	5	2	1	1	25	17	4	2	171	6	12	9	3	12	194	1	1	19
II	44	35	0	6	85	0	7	3	72	0	0	10	10	—	9	4	2	0	1	23	21	3	2	168	5	10	7	2	13	190	1	1	16
III	48	32	0	8	88	6	9	4	67	0	—	11	13	0	7r	11r	4	1	1	27	26	7	5	200	6	15	11	3	16	230	1	1	25
IV	38	20	0	15	73	5	2	6	50	0	0	8	17	—	8	4	2	2	1	23	28	8	8	172	4	9	8	3	14	197	1	1	17
V	39	46	1	10	96	16	9	5	45	1	0	9	18	—	5	5	3	1	1	24	22	5	2	172	5	15	9	3	15	199	2	2	20
VI	70	38	1	10	119	0	4	5	85	0	0	12	15	—	10	7	3	2	1	36	24	6	3	215	5	11	5	3	16	239	5	1	24
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	
B																																	
Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																	
1963	.	.	.	.	.	2	10	15	.	.	.	78	.	.	.	9	0	7	7	38	.	1	165	52	113	28	13	.	206	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	1	13	30	.	.	.	51	45	.	.	10	0	6	8	35	.	1	201	56	145	31	19	.	251	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	1	13	28	.	.	.	57	51	.	.	8	0	6	16	29	.	1	210	58	153	34	19	.	264	.	.	.
1965																																	
VIII	.	.	.	.	.	0,1	1,6	1,3	.	.	.	3,2	2,9	.	.	0,3	0	0,7	0,8	2,9	.	0,1	13,9	2,8	11,1	2,4	0,8	.	17,1	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,1	0,4	1,5	.	.	.	3,4	4,5	.	.	0,8	0	0,3	1,5	2,8	.	0,1	15,4	3,7	11,7	3,1	1,6	.	20,1	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,1	0,4	1,4	.	.	.	4,6	4,0	.	.	0,4	0	0,5	1,5	2,5	.	0,1	15,5	4,3	11,2	2,9	1,6	.	20,0	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,1	0,3	1,4	.	.	.	3,5	3,5	.	.	0,4	0	1,2	1,6	2,3	.	0,1	14,5	3,6	10,9	2,7	1,4	.	18,7	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	0,1	0,2	2,3	.	.	.	5,8	3,9	.	.	0,5	0,1	0,5	1,5	2,2	.	0,1	17,0	5,8	11,2	2,9	1,9	.	21,8	.	.	.
1966																																	
I	.	.	.	.	.	0,0	1,9	1,3	.	.	.	5,9	3,3	.	.	0,9	0,0	0,5	1,7	2,4	.	0,1	18,0	5,8	12,3	2,6	1,6	.	22,2	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,1	2,1	0,4	.	.	.	4,8	3,1	.	.	0,6	0,0	0,5	1,7	1,8	.	0,0	15,1	4,9	10,2	2,9	1,4	.	19,4	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,1	2,3	1,0	.	.	.	6,6	3,9	.	.	1,2	0,0	0,7	2,2	2,5	.	0,1	20,6	5,9	14,7	3,2	1,9	.	25,7	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,1	0,2	0,6	.	.	.	3,6	3,1	.	.	0,8	0,0	0,3	1,6	2,2	.	0,1	12,5	3,7	8,8	2,5	1,5	.	16,6	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,0	4,6	1,1	.	.	.	4,6	3,4	.	.	0,8	0,1	0,5	1,7	2,1	.	0,1	19,1	4,5	14,6	5,1	1,4	.	43,9	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,1	1,0	1,4	.	.	.	5,1	3,7	.	.	0,8	0,0	0,3	1,7	2,4	.	0,0	16,5	5,3	11,2	5,1	1,7	.	43,9	.	.	.
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	

Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^e Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

V

Außenhandel und Binnenaustausch der
Gemeinschaft mit Erzeugnissen der Eisen- und
Stahlindustrie (Außenhandelsstatistik)

Commercio estero e scambi dei prodotti
siderurgici all'interno della Comunità
(Statistiche doganali)

Commerce extérieur et échanges de produits
sidérurgiques à l'intérieur de la Communauté
(Statistiques douanières)

Buitenlandse handel en ruilverkeer van de
Gemeenschap in produkten der ijzer- en
staalindustrie (Douanestatistieken)

N. B. : Pour consulter les tableaux 65 à 76 déplier la
page 87

N.B. : Per consultare le tabelle da 65 a 76 aprire la pagina 87

N. B. : Zum lesen der Tabellen 65 bis 76 bitte Seite 87
entfalten

N.B. : Voor raadpleging van de tabellen 65 tot 76 gebruik
men het vouwblad op blz. 87

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																
1 963	416	487	41	129	1 073	202	659	429	913	50	14	829	1 673	54	790	554	740	62	104	1 345	1 809	318	207	10 753	88	279	189	137	398	11 477	63	51	46
1964	228	470	29	153	880	423	862	457	1182	49	8	977	1 924	52	881	504	804	79	94	1 549	1 984	309	257	12 393	93	332	236	156	615	13 401	27	48	53
1965	148	404	25	142	719	287	710	367	1016	49	12	931	1 818	54	925	491	741	83	91	1 627	2 071	278	213	11 765	81	348	273	172	619	12 830	35	49	58
1965																																	
VIII	10	22	2	13	47	17	60	23	58	4	1	60	135	5	67	34	41	6	5	119	150	19	12	815	4	20	19	9	44	886	2	4	5
IX	12	27	1	10	49	28	51	32	68	3	1	72	169	5	77	38	68	6	7	146	180	24	18	993	6	28	24	15	45	1 078	3	4	5
X	9	37	1	13	60	26	59	26	77	4	1	85	155	4	76	42	64	7	8	151	177	21	19	1 000	7	27	25	15	52	1 093	4	5	4
XI	4	36	3	13	56	29	53	21	83	1	1	81	158	10	83	39	67	8	8	142	164	19	17	982	6	26	23	15	49	1 069	3	4	5
XII	11	44	1	11	66	22	66	28	112	1	1	79	153	6	93	38	66	9	8	154	170	23	17	1 047	7	35	27	15	55	1 143	4	4	4
1966																																	
I	5	29	1	14	49	25	53	27	109	1	0	92	140	6	92r	40r	57	8	6	149	172	21	16	1 016	7	27	23	14	58	1 111	2	3	6
II	8	31	3	13	54	24	56	28	88	2	1	95	160	3	93r	51r	63	6	9	141	179	22	19	1 040	7	31	26	16	52	1 133	2	4	5
III	10	40	4	16	71	42	61	55	111	5	1	103	200	6	114r	64r	75	9	7	175	197	26	19	1 269	7	36	28	18	75	1 390	4	5	6
IV	9	39	1	11	59	39	51	45	125	2	1	94	179	5	104	53	62	7	7	162	177	30	20	1 164	7	30	29	18	57	1 267	5	5	7
V	7	51	3	11	71	30	60	48	108	8	1	99	180	5	86	47	65	8	5	159	166	32	18	1 124	7	30	28	16	62	1 230	3	5	8
VI	11	29	3	12	55	30	67	48	124	5	1	95	184	6	92	55	66	8	7	162	173	30	19	1 172	7	34	32	17	66	1 288	3	6	8
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	
B	Darunter Edelstähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																
1963	.	.	.	.	.	11	31	21	.	.	.	218	.	.	.	10	1	35	9	30	.	1	367	88	279	36	25	.	427	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	14	38	36	.	.	98	148	.	.	.	10	1	30	15	33	.	1	425	93	332	41	31	.	497	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	16	35	47	.	.	93	138	.	.	.	11	1	30	20	37	.	2	429	81	348	47	42	.	518	.	.	.
1965																																	
VIII	.	.	.	.	.	1,6	1,5	3,0	.	.	4,7	6,8	.	.	.	0,4	0,0	2,1	1,5	2,5	.	0,1	24,2	3,9	20,3	2,9	2,2	.	29,3	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	1,4	2,8	3,3	.	.	7,8	10,8	.	.	.	1,3	0,1	2,1	1,4	2,9	.	0,2	34,0	6,2	27,8	4,1	3,9	.	41,9	.	.	.
X	.	.	.	.	.	1,1	2,6	2,6	.	.	7,9	11,2	.	.	.	0,7	0,1	2,4	1,7	3,0	.	0,2	33,5	6,9	26,6	4,0	4,0	.	41,5	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	1,0	2,5	2,1	.	.	7,3	10,9	.	.	.	0,9	0,0	2,5	1,8	2,8	.	0,1	31,8	5,9	25,9	3,7	3,8	.	39,3	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	1,9	3,6	4,9	.	.	8,4	12,5	.	.	.	0,7	0,1	2,8	2,6	4,0	.	0,3	41,7	6,8	34,9	4,4	4,1	.	50,2	.	.	.
1966																																	
I	.	.	.	.	.	1,5	3,7	1,6	.	.	8,3	10,4	.	.	.	0,5	0,1	2,2	1,6	3,5	.	0,1	33,4	6,6	26,8	3,9	8,9	.	41,2	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,8	3,0	3,8	.	.	8,6	12,2	.	.	.	1,2	0,2	2,9	1,4	3,5	.	0,2	37,7	6,9	30,8	4,7	4,4	.	46,8	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,8	4,2	4,4	.	.	8,5	14,7	.	.	.	1,0	0,1	2,4	2,7	3,4	.	0,3	42,7	6,9	35,8	5,0	4,9	.	52,5	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,7	4,0	2,2	.	.	8,6	12,4	.	.	.	0,7	0,1	2,1	1,9	3,8	.	0,4	36,8	6,6	30,2	4,4	4,0	.	45,3	.	.	.
V	.	.	.	.	.	1,0	4,1	2,9	.	.	8,5	12,1	.	.	.	1,0	0,1	1,6	1,9	3,6	.	0,6	37,4	7,4	30,0	4,5	4,0	.	46,0	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,7	4,8	3,9	.	.	8,7	13,4	.	.	.	1,0	0,1	1,9	2,7	3,8	.	0,4	41,6	7,2	34,4	5,0	4,8	.	51,5	.	.	.
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 87 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 87 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 87 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 87 (vouwblad)

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A																																	
	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																
1963	5	65	14	40	124	1	181	15	51	1	3	425	511	0	217	113	229	9	18	257	895	98	53	3 078	20	33	21	39	93	3 230	2	1	26
1964	5	85	12	61	163	3	390	45	71	2	1	468	621	1	321	133	297	15	29	387	1 048	110	71	4 012	29	69	30	41	117	4 200	4	1	29
1965	8	101	10	53	172	2	312	40	78	0	3	490	616	1	321	163	286	19	34	559	1169	98	73	4 262	18	90	48	58	129	4 497	14	2	27
1965																																	
VIII	1	9	1	4	15	0	34	2	4	—	0	34	49	0	20	12	17	1	3	48	86	8	5	323	1	6	4	3	10	341	1	0	3
IX	0	10	0	3	14	—	21	3	5	0	1	36	60	0	23	12	23	1	3	55	98	8	6	357	1	6	4	5	9	375	1	0	2
X	1	9	0	4	14	—	19	2	5	0	1	42	51	0	23	13	19	2	3	48	93	7	7	334	1	6	4	5	11	354	1	0	2
XI	1	10	1	3	14	0	18	2	4	0	0	40	52	0	25	12	23	2	3	47	92	7	6	334	2	6	4	5	8	350	1	0	3
XII	1	5	1	3	10	0	24	1	7	0	0	36	36	—	26	8	24	2	3	41	82	9	6	304	1	7	5	4	7	319	1	0	1
1966																																	
I	0	4	0	5	10	—	20	2	6	—	0	49	36	—	34	11	17	2	2	39	89	6	7	321	1	4	4	4	6	335	1	0	3
II	1	6	1	4	12	—	20	3	6	0	0	50	55	0	35	16	22	2	3	42	90	6	8	358	2	5	5	4	9	376	1	0	2
III	1	6	2	4	12	0	21	23	8	0	0	55	76	0	45	24	29	3	3	48	105	10	8	459	1	7	5	5	11	480	1	0	2
IV	0	4	0	4	9	1	18	19	6	0	0	54	72	—	40	16	24	2	3	48	97	12	9	419	1	5	6	7	10	441	1	0	3
V	0	5	1	3	10	0	26	16	9	0	0	51	73	0	30	18	25	2	2	46	87	10	7	402	1	6	6	6	11	425	0	0	3
VI	0	5	1	3	9	0	34	17	9	0	0	52	78	—	34	18	23	2	3	46	87	10	6	418	1	6	7	6	13	444	1	0	3
VII	0	5	1	3	10	1	32	12	8	1	0	54	72	—	34	13	25	2	3	42	87	12	4	402	1	6	6	5	8	420	0	0	2
VIII	1	7	2	4	13	1	27	8	10	0	0	40	56	—	17	9	25	1	1	32	75	9	4	314	1	6	5	3	10	333	0	0	2
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	
B																																	
	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																
1963	.	.	.	.	.	0	4	6	.	.	.	24	.	.	.	0	0	9	1	7	.	0	53	20	33	2	3	.	58	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	0	8	15	.	.	.	29	19	.	.	1	0	13	4	10	.	0	98	29	69	4	6	.	108	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	0	10	17	.	.	.	29	21	.	.	1	0	14	5	11	.	0	109	18	90	8	11	.	128	.	.	.
1965																																	
VIII	.	.	.	.	.	0,0	0,6	0,7	.	.	.	1,3	1,1	.	.	0,1	—	1,4	0,3	0,8	.	0	6,3	0,7	5,6	0,6	0,8	.	7,7	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	—	0,6	1,5	.	.	.	1,4	0,8	.	.	0,1	—	0,9	0,3	0,8	.	0	6,4	0,8	5,6	0,9	0,8	.	8,2	.	.	.
X	.	.	.	.	.	—	0,6	1,0	.	.	.	1,5	1,0	.	.	0,1	0	1,4	0,2	0,7	.	0	6,6	0,8	5,8	0,8	0,9	.	8,2	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	—	0,5	0,7	.	.	.	2,4	1,1	.	.	0,1	—	1,4	0,5	0,7	.	0	7,3	1,6	5,7	0,7	1,1	.	9,1	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	—	0,1	1,6	.	.	.	2,2	1,1	.	.	0,1	0	1,3	0,5	1,0	.	0	8,7	1,3	7,4	1,2	0,9	.	10,8	.	.	.
1966																																	
I	.	.	.	.	.	—	0,5	0,9	.	.	.	1,4	0,5	.	.	0,1	—	0,9	0,3	0,7	.	0,0	5,2	0,9	4,3	0,7	1,1	.	7,0	.	.	.
II	.	.	.	.	.	—	0,6	1,1	.	.	.	2,3	1,1	.	.	0,1	0,0	1,0	0,2	0,5	.	0,0	7,0	1,6	5,5	1,2	0,9	.	9,1	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,0	0,8	1,6	.	.	.	1,7	1,1	.	.	0,1	—	1,0	0,3	0,6	.	0,0	7,4	0,8	6,5	0,9	1,3	.	9,6	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,0	0,6	0,9	.	.	.	1,7	0,8	.	.	0,0	—	0,8	0,3	0,5	.	0,2	5,9	1,0	4,9	0,8	1,0	.	7,6	.	.	.
V	.	.	.	.	.	—	1,0	2,0	.	.	.	1,4	0,8	.	.	0,1	0,0	0,6	0,3	0,6	.	0,3	7,1	0,7	6,4	0,8	1,1	.	8,9	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,0	0,8	1,7	.	.	.	1,7	0,7	.	.	0,1	0,0	1,0	0,3	0,6	.	0,2	7,1	0,8	6,2	0,7	1,2	.	9,0	.	.	.
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 87 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 87 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 87 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 87(vouwblad)

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32			
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																			
1963	107	65	3	10	185	154	132	355	329	4	0	106	501	0	211	138	198	28	20	489	346	93	38	3	143	21	133	54	38	83	3	317	1	3	0	
1964	76	71	2	10	159	164	164	343	443	6	0	167	594	1	247	168	247	34	16	600	446	94	53	3	787	23	155	64	43	102	3	996	4	3	1	
1965	24	49	1	9	82	122	165	306	335	5	0	146	560	1	236	151	219	37	13	617	430	86	60	3	490	19	147	62	45	107	3	705	8	3	1	
1965																																				
VIII	1	2	—	1	4	9	6	21	16	0	—	7	36	—	16	8	13	2	0	42	27	6	3	211	1	6	2	2	8	224	0	0	0			
IX	2	3	0	1	6	14	13	28	23	0	0	15	52	0	20	13	20	3	1	54	41	7	6	310	1	13	5	5	10	330	1	0	0			
X	1	5	0	0	7	12	15	24	24	0	0	14	49	—	22	14	21	3	1	64	41	6	5	316	2	11	6	4	10	335	1	0	0			
XI	3	4	0	0	7	9	12	17	26	0	—	14	52	—	22	13	23	3	1	51	34	5	5	289	1	11	5	4	9	307	0	0	0			
XII	2	3	0	1	7	12	14	26	29	0	0	13	58	0	22	15	21	3	2	57	45	5	5	328	2	14	6	5	9	348	0	0	0			
1966																																				
I	2	5	0	1	9	13	14	23	25	0	0	13	52	0	25	12	18	3	1	54	43	7	5	308	2	12	5	4	7	325	—	0	0			
II	5	3	0	2	10	8	11	25	30	1	0	13	49	—	27	14	21	2	1	50	46	10	5	310	1	15	6	5	9	330	0	0	0			
III	2	5	0	1	8	12	16	29	38	0	—	13	54	—	27	15	21	2	1	59	50	9	6	352	3	17	8	6	11	376	—	0	0			
IV	2	3	0	1	6	13	9	25	41	1	0	9	47	—	23	16	19	3	1	56	39	10	6	318	2	13	7	5	10	339	0	0	0			
V	3	5	0	1	9	10	14	30	39	0	0	13	47	—	22	12	21	2	1	63	41	10	5	332	2	13	8	5	13	357	0	0	0			
VI	6	5	0	1	12	11	13	30	49	0	1	12	51	—	21	20	19	3	1	63	46	10	7	357	2	14	8	5	14	385	1	0	0			
VII	2	5	0	1	8	11	16	28	44	1	0	13	47	0	29	12	19	4	1	53	53	9	6	345			9	5	16	374	0	0	0			
VIII	2	3	0	2	6	11	4	27	18	0	0	7	33	0	20	13	13	3	2	43	20	4	4	223			5	3	12	243	0	0	0			
IX																																				
X																																				
XI																																				
XII																																				
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																			
1963	.	.	.	.	.	7	14	15	.	.	.	97	.	.	.	6	1	7	3	5	.	0	154	21	133	18	9	.	182	.	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	10	16	20	.	.	.	24	87	.	.	.	6	1	5	4	5	.	0	178	23	155	21	11	.	211	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	11	17	24	.	.	.	19	73	.	.	.	7	1	4	4	7	.	0	166	19	147	22	12	.	201	.	.	.	.	.
1965																																				
VIII	.	.	.	.	.	0,9	0,3	2,2	.	.	.	0,6	2,0	.	.	.	0,2	—	0,1	0,2	0,4	.	0	6,9	0,7	6,2	0,8	0,4	.	8,1	.	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,9	1,4	1,6	.	.	.	2,1	6,6	.	.	.	0,9	0,0	0,3	0,2	0,6	.	0	14,8	1,4	13,4	2,1	1,2	.	18,1	.	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,9	1,3	1,4	.	.	.	2,0	5,5	.	.	.	0,4	0,1	0,2	0,4	0,6	.	0,1	12,7	2,0	10,7	1,5	0,9	.	15,1	.	.	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,5	1,4	1,4	.	.	.	1,9	5,6	.	.	.	0,4	0,0	0,4	0,3	0,5	.	0,0	12,4	1,2	11,2	1,6	1,3	.	15,3	.	.	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	0,7	1,6	3,3	.	.	.	1,8	6,4	.	.	.	0,4	0,0	0,5	0,5	0,7	.	0,1	16,0	1,6	14,4	1,5	1,5	.	19,0	.	.	.	.	.
1966																																				
I	.	.	.	.	.	1,4	2,4	0,4	.	.	.	2,5	6,3	.	.	.	0,2	0,0	0,3	0,2	0,5	.	0,0	14,4	1,9	12,5	1,8	1,4	.	17,5	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,7	1,6	2,7	.	.	.	1,7	7,0	.	.	.	0,7	0,1	0,5	0,3	0,8	.	0,1	16,0	1,5	14,6	1,8	1,8	.	19,6	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,8	2,6	2,7	.	.	.	2,7	7,9	.	.	.	0,6	0,0	0,5	0,5	0,9	.	0,1	19,3	2,5	16,7	2,1	2,0	.	23,3	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,7	1,8	1,3	.	.	.	2,1	6,9	.	.	.	0,5	0,1	0,4	0,4	0,8	.	0,1	15,0	1,6	13,4	1,8	1,5	.	18,2	.	.	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,9	2,1	0,7	.	.	.	2,4	6,1	.	.	.	0,7	0,0	0,6	0,5	0,8	.	0,1	15,0	2,2	12,8	1,6	1,6	.	18,1	.	.	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,7	2,1	1,8	.	.	.	2,3	6,8	.	.	.	0,7	0,1	0,4	0,4	0,9	.	0,1	16,1	2,0	14,1	2,1	1,9	.	20,2	.	.	.	.	.
VII
VIII
IX
X
XI
XII

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 87 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 87 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 87 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 87 (vouwblad)

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A																																			
	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	158	271	12	42	483	6	262	28	393	10	4	111	137	1	167	83	179	10	56	334	424	91	87	2	382	13	73	25	10	38	2	455	53	28	11
1964	45	167	2	29	243	29	175	30	478	4	1	63	49	1	68	40	71	5	36	206	278	63	94	1	690	5	59	20	8	21	1	739	11	18	12
1965	70	136	1	32	239	4	141	17	448	5	0	30	44	1	104	11	69	7	32	94	269	53	41	1	372	5	54	25	6	16	1	420	5	14	15
1965																																			
VIII	4	2	—	3	10	0	13	0	29	0	—	1	5	0	10	1	3	1	2	4	21	3	2	96	0	4	2	0	1	99	0	1	1		
IX	3	7	—	1	11	0	9	0	26	0	—	3	4	0	11	2	7	0	3	8	23	5	3	106	1	4	2	0	1	109	0	1	1		
X	3	12	0	4	19	1	16	0	35	1	0	3	4	0	9	2	7	1	2	11	27	5	3	129	1	5	2	1	2	133	1	1	1		
XI	0	12	0	6	19	0	16	0	45	0	—	4	6	0	15	2	8	1	3	14	21	4	2	139	1	5	2	1	2	144	1	1	1		
XII	6	23	—	1	30	0	25	0	61	0	0	4	7	1	23	1	8	1	3	20	23	6	3	186	0	7	2	1	2	192	2	1	1		
1966																																			
I	1	7	0	4	12	2	13	1	59	0	0	4	5	0	9r	4r	6	2	2	25	25	4	1	162	0	6	3	1	2	167	1	1	1		
II	0	10	1	3	13	1	18	0	33	0	—	6	7	0	9r	7r	6	0	4	24	27	3	2	147	0	6	3	1	2	152	1	1	1		
III	6	19	0	6	31	0	14	3	42	0	0	8	6	1	11r	7r	5	1	2	27	21	5	2	155	1	6	2	1	2	160	1	2	2		
IV	3	10	0	2	16	1	14	1	32	0	0	6	6	0	13	7	7	1	2	19	23	5	2	139	1	7	3	1	2	145	3	2	2		
V	0	23	0	1	24	0	11	2	28	1	—	5	8	1	9	4	7	1	2	18	23	8	2	128	1	6	3	0	2	133	1	2	2		
VI	0	6	1	5	12	0	13	1	34	2	0	5	7	0	14	3	10	1	2	21	23	5	2	144	1	8	2	1	2	149	0	2	3		
VII	0	11	0	4	15	0	22	1	47	1	0	5	8	0	6	4	8	1	3	27	29	5	2	170	1	8	3	1	3	177	1	1	2		
VIII	2	8	0	2	13	0	9	2	24	0	0	2	5	1	7	3	5	1	1	11	19	4	1	96	2	0	2	0	1	100	1	2	1		
IX																																			
X																																			
XI																																			
XII																																			
B																																			
	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963	.	.	.	.	.	0	11	0	.	.	.	42	.	.	.	2	0	16	2	12	.	0	86	13	73	6	1	.	93	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	0	11	1	.	.	7	21	.	.	.	2	0	10	2	11	.	1	64	5	59	4	1	.	69	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	0	5	4	.	.	7	17	.	.	.	2	0	9	4	11	.	1	59	5	54	4	1	.	64	.	.	.	.
1965																																			
VIII	.	.	.	.	.	0	0,4	0,0	.	.	0,5	1,2	.	.	.	0,1	—	0,5	0,3	0,8	.	0,0	3,9	0,2	3,6	0,3	0,0	.	4,3	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0	0,4	—	.	.	1,0	0,9	.	.	.	0,2	—	0,8	0,5	0,9	.	0,2	4,9	0,6	4,3	0,2	0,0	.	5,2	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0	0,5	—	.	.	1,1	2,0	.	.	.	0,2	—	0,3	0,5	1,3	.	0,1	6,0	0,6	5,4	0,4	0,1	.	6,5	.	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	—	0,4	0,0	.	.	0,7	1,9	.	.	.	0,3	0,0	0,5	0,3	1,0	.	0,0	5,2	0,6	4,6	0,3	0,1	.	5,6	.	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	—	0,8	—	.	.	0,9	2,0	.	.	.	0,1	—	0,9	0,8	1,4	.	0,2	7,0	0,3	6,6	0,4	0,1	.	7,5	.	.	.	.
1966																																			
I	.	.	.	.	.	—	0,7	—	.	.	0,6	1,6	.	.	.	0,1	0,0	0,8	0,4	1,8	.	0,0	6,1	0,3	5,8	0,5	0,0	.	6,6	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,0	0,6	—	.	.	1,1	2,0	.	.	.	0,2	0,0	1,3	0,3	1,4	.	0,1	6,9	0,4	6,4	0,6	0,1	.	7,6	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,0	0,6	0,2	.	.	1,1	2,2	.	.	.	0,0	0,0	0,7	0,6	1,2	.	0,2	6,8	0,5	6,3	0,6	0,0	.	7,4	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	—	1,5	0,0	.	.	1,4	2,3	.	.	.	0,1	—	0,8	0,1	1,4	.	0,1	7,7	0,6	7,1	0,6	0,2	.	8,5	.	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,1	0,9	—	.	.	1,3	2,6	.	.	.	0,1	0,0	0,4	0,3	1,5	.	0,1	7,2	0,7	6,5	0,9	0,0	.	8,2	.	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,0	1,8	—	.	.	1,1	2,9	.	.	.	0,1	0,0	0,3	1,3	1,4	.	0,1	9,1	0,8	8,3	0,4	0,2	.	9,7	.	.	.	.
VII																																			
VIII																																			
IX																																			
X																																			
XI																																			
XII																																			

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 87 (altblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 87 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 87 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 87 (vouwblad)

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																
1963	1	25	1	8	35	0	0	55	161	0	0	2	37	6	10	15	6	1	2	41	31	6	3	375	1	8	16	4	52	446	0	1	6
1964	0	26	0	10	36	0	0	77	26	0	—	1	48	2	7	23	4	3	2	9	24	1	3	232	1	10	17	5	75	328	—	1	7
1965	1	10	—	12	23	9	1	47	1	0	0	1	17	1	9	15	1	3	1	18	24	2	3	152	2	10	18	5	51	225	0	1	7
1965																																	
VIII	—	—	—	—	—	—	0	3	—	—	—	0	1	—	1	1	0	—	0	1	2	0	0	9	0	1	1	0	3	13	—	0	0
IX	—	1	—	1	3	—	0	3	—	—	—	0	1	—	1	2	0	0	0	2	2	0	0	11	0	1	2	0	4	17	0	0	0
X	—	1	—	1	2	2	—	3	—	—	—	0	1	—	1	2	0	0	0	1	2	0	0	11	0	1	2	0	4	17	—	0	1
XI	—	1	—	2	2	2	—	6	—	—	—	0	2	1	1	1	0	0	0	1	2	0	0	15	0	1	1	0	4	20	—	0	0
XII	0	1	—	1	2	5	—	—	—	—	0	0	3	—	0	2	0	0	0	1	2	0	0	13	0	1	2	1	6	21	—	0	1
1966																																	
I	—	1	—	1	3	1	—	6	—	—	0	0	1	—	1	2	0	0	0	0	2	0	1	15	0	1	2	0	4	21	—	0	0
II	—	2	—	1	2	—	—	3	—	0	—	0	1	—	0	2	0	—	0	1	2	0	0	8	0	1	1	0	4	13	—	0	0
III	—	1	—	1	2	—	—	4	—	—	—	0	1	0	1	3	1	0	0	1	2	0	0	13	0	1	2	0	6	21	—	0	1
IV	0	2	—	1	3	—	—	4	—	0	—	0	3	—	1	2	0	—	0	1	4	—	0	15	0	1	1	0	4	21	—	0	0
V	—	1	—	1	2	—	—	4	—	—	—	0	1	—	2	1	0	0	0	2	2	0	0	13	0	1	2	0	5	20	0	0	0
VI	1	2	0	1	4	—	0	4	—	—	—	1	2	—	1	2	0	0	0	3	2	0	0	15	0	1	2	0	5	22	—	0	1
VII	—	1	—	0	1	0	0	8	—	0	0	0	2	—	1	2	0	1	0	1	1	0	0	15	0	1	1	0	5	22	—	0	0
VIII	2	0	—	1	4	—	—	3	—	—	—	0	1	0	1	1	0	0	0	5	2	0	0	13	0	1	1	0	5	20	—	0	0
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	
B	Darunter Edelstähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																
1963	0	0	—	2	.	.	.	0	—	1	1	3	.	0	9	1	8	5	3	.	17	.	.	.
1964	—	0	0	.	.	0	.	3	.	.	.	0	0	1	2	4	.	0	11	1	10	7	4	.	22	.	.	.
1965	—	1	—	.	.	0	.	4	.	.	.	0	0	1	2	4	.	0	12	2	10	7	4	.	23	.	.	.
1965																																	
VIII	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0	0,3	.	.	.	0	—	0,0	0,1	0,2	.	0	0,8	0,1	0,7	0,2	0,4	.	1,4	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0	0,4	.	.	.	0	—	0,0	0,1	0,3	.	0	1,0	0,1	0,8	0,5	0,3	.	1,8	.	.	.
X	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0	0,3	.	.	.	0	0,0	0,1	0,2	0,4	.	0	0,9	0,1	0,8	0,7	0,3	.	2,0	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0	0,4	.	.	.	0	0,0	0,2	0,3	0,3	.	0	1,2	0,1	1,1	0,6	0,2	.	2,0	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0	0,3	.	.	.	0	—	0,2	0,2	0,4	.	0	1,0	0,0	1,0	0,7	0,5	.	2,2	.	.	.
1966																																	
I	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,3	.	.	.	0,0	0,0	0,0	0,2	0,3	.	0,0	0,9	0,1	0,8	0,5	0,3	.	1,8	.	.	.
II	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,3	.	.	.	0,0	—	0,1	0,2	0,3	.	0,0	1,0	0,1	0,9	0,7	0,3	.	2,0	.	.	.
III	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,3	.	.	.	0,0	0,0	0,1	0,3	0,2	.	—	0,9	0,0	0,9	0,7	0,3	.	1,8	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,3	.	.	.	0,0	—	—	0,2	0,2	.	0,0	0,8	0,0	0,7	0,5	0,3	.	1,6	.	.	.
V	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,3	.	.	.	0,0	0,0	0,0	0,3	0,2	.	0,0	0,8	0,1	0,7	0,4	0,2	.	1,5	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	—	0,0	—	.	.	0,0	0,3	.	.	.	0,0	—	0,1	0,3	0,2	.	0,0	0,8	0,0	0,8	0,5	0,3	.	1,6	.	.	.
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	

**Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS**

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	1	6	0	4	10	13	11	19	2	34	7	104	426	53	164	204	119	10	7	167	95	35	25	1 495	2	15	71	45	153	1 763	7	14	1		
1964	37	22	0	6	67	25	23	20	53	37	6	131	585	49	210	142	171	13	5	225	139	37	33	1 904	2	19	98	55	336	2 393	7	19	3		
1965	16	5	0	7	29	8	22	1	49	36	8	112	519	51	215	142	149	11	7	223	129	32	31	1 746	3	22	112	54	322	2 234	7	24	5		
1965																																			
VIII	0	0	0	1	1	1	1	0	5	3	0	9	39	5	16	11	7	1	0	14	10	2	2	125	0	2	8	3	20	157	0	2	1		
IX	0	0	—	1	1	1	0	0	4	2	1	8	47	4	18	9	15	1	1	16	10	3	2	142	0	1	11	5	22	178	1	2	1		
X	—	0	0	0	0	1	1	0	3	2	0	11	44	4	17	12	14	1	1	17	10	2	3	141	0	2	11	6	25	182	1	2	0		
XI	0	1	0	—	1	1	0	0	2	0	0	10	43	9	15	10	12	1	0	19	11	2	3	140	0	1	10	4	27	180	1	2	0		
XII	0	1	0	2	3	1	0	0	5	1	1	14	43	5	18	11	12	1	0	19	12	3	3	149	0	2	11	5	32	198	1	2	0		
1966																																			
I	—	0	0	0	1	0	0	0	3	1	0	9	42	5	21	10	14	1	0	21	11	3	2	145	0	1	9	4	37	196	1	1	1		
II	—	1	0	0	1	1	0	0	2	1	1	9	42	3	18	10	13	0	1	12	10	2	3	131	0	2	9	4	28	173	1	2	1		
III	—	2	0	1	3	1	0	0	11	4	1	11	55	6	25	13	18	2	1	22	15	2	3	190	1	2	10	5	47	252	1	2	1		
IV	1	13	—	0	14	1	0	0	32	1	1	12	47	5	24	12	11	1	1	23	13	2	3	188	0	2	10	4	32	234	1	2	0		
V	0	10	—	1	11	1	0	0	14	6	1	13	45	4	21	11	10	2	0	20	10	2	3	163	1	1	9	4	33	209	1	2	1		
VI	4	6	0	0	10	1	0	0	17	2	1	10	42	6	20	12	11	1	0	20	12	3	3	162	1	2	12	5	32	211	1	2	1		
VII	0	2	0	0	2	1	0	0	15	6	1	9	35	5	21	11	11	1	0	21	12	4	2	157			10	4	30	202	1	1	0		
VIII	11	1	0	1	12	1	0	—	20	4	0	6	36	5	19	11	9	1	0	23	9	2	2	151			9	3	28	190	0	2	0		
IX																																			
X																																			
XI																																			
XII																																			
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan special staal																																		
1963	.	.	.	.	.	0	1	—	.	.	.	7	.	.	.	1	—	2	2	3	.	0	16	2	15	5	11	.	32	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	0	2	—	.	.	1	9	.	.	.	1	0	2	4	4	.	0	22	2	19	7	12	.	41	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	1	1	0	.	.	0	11	.	.	.	0	0	1	5	4	.	0	25	3	22	8	15	.	48	.	.	.	.
1965																																			
VIII	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	1,2	.	.	.	0	0,0	0,1	0,5	0,4	.	0,0	2,2	0,4	1,8	0,7	0,9	.	3,8	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,0	0,0	—	.	.	0,0	1,1	.	.	.	0	—	0,0	0,3	0,3	.	0,01	1,7	0,3	1,4	0,7	1,0	.	3,4	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,0	0,0	—	.	.	0,0	0,9	.	.	.	0	—	0,3	0,4	0,3	.	0,0	1,9	0,1	1,8	0,7	1,5	.	4,1	.	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,1	0,0	—	.	.	0,0	0,9	.	.	.	0	—	0,1	0,3	0,3	.	0,0	1,8	0,4	1,4	0,6	1,0	.	3,4	.	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	0,7	—	—	.	.	0,0	0,7	.	.	.	0	0,0	0,1	0,3	0,5	.	0,0	2,4	0,1	2,3	0,8	1,3	.	4,6	.	.	.	.
1966																																			
I	.	.	.	.	.	0,1	0,0	—	.	.	0,1	0,6	.	.	.	0,0	—	0,1	0,4	0,3	.	0,0	1,6	0,1	1,5	0,6	1,1	.	3,3	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	—	0,0	—	.	.	0,0	0,6	.	.	.	0,0	0,0	0,1	0,4	0,5	.	0,0	1,7	0,1	1,6	0,7	1,1	.	3,6	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,0	—	—	.	.	0,0	1,4	.	.	.	0,1	0,0	0,2	0,7	0,5	.	0,0	2,9	0,5	2,4	0,8	1,2	.	5,0	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,8	.	.	.	0,0	—	0,1	0,4	0,6	.	0,0	2,0	0,1	1,8	0,8	1,1	.	3,8	.	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,0	0,0	—	.	.	0,0	1,0	.	.	.	0,0	0,0	0,0	0,4	0,4	.	0,0	1,9	0,5	1,4	0,7	1,0	.	3,6	.	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,0	—	—	.	.	0,0	1,2	.	.	.	0,0	—	0,1	0,5	0,5	.	0,0	2,4	0,5	1,9	1,1	1,2	.	4,8	.	.	.	.
VII																														
VIII																														
IX																														
X																														
XI																														
XII																														

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 87 * Voir les en-têtes des colonnes page 87 * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 87 * Voor de tekst der kolommen zie men blad-
Falzblatt (dépliant) 87 (pieghevole) zijde 87 (vouwblad)

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																
1963	73	176	7	27	282	0	35	9	95	0	0	14	13	0	1	4	2	0	0	22	19	4	1	219	10	12	6	3	6	234	21	1	19
1964	32	64	6	27	129	0	36	8	77	0	0	21	5	—	2	2	0	0	0	6	11	2	1	173	14	17	7	2	7	190	2	1	25
1965	28	61	2	25	116	0	19	1	81	0	0	23	3	—	1	2	0	0	0	8	6	1	2	147	18	25	13	2	8	169	1	1	28
1965																																	
VIII	—	4	—	1	5	—	0	—	14	—	—	1	0	—	0	0	0	0	0	1	1	0	0	18	1	2	1	0	0	20	—	0	2
IX	1	4	0	7	12	0	—	0	2	—	0	2	0	—	—	0	0	0	—	1	0	0	0	5	1	2	1	0	1	7	—	0	2
X	4	5	1	1	10	0	0	—	4	—	—	2	0	—	0	0	0	0	0	1	0	0	0	7	1	2	2	0	1	9	—	0	2
XI	4	7	—	2	12	—	—	—	14	—	—	1	0	—	0	0	0	0	0	1	0	0	0	18	1	1	1	0	1	20	—	0	2
XII	5	7	—	2	15	0	—	—	3	—	—	3	0	—	0	0	0	—	0	1	1	0	0	9	2	3	1	0	1	11	—	0	2
1966																																	
I	2	6	0	2	10	—	—	—	1	—	—	1	0	—	0	0	0	—	0	2	0	0	0	5	1	1	1	0	1	7	—	0	1
II	6	4	0	4	14	—	0	—	13	—	—	3	0	—	0	1	0	0	0	1	0	0	0	19	2	0	1	0	1	20	—	0	1
III	2	4	0	0	7	—	0	—	12	—	—	2	0	—	0	0	0	0	—	1	0	0	0	16	1	2	1	0	1	18	—	0	2
IV	7	6	—	3	16	—	0	—	1	0	0	1	0	—	0	0	0	0	0	1	0	0	0	4	1	1	1	0	1	6	—	0	2
V	2	6	—	0	8	—	0	—	3	—	—	0	0	—	0	0	0	0	0	2	0	0	0	7	0	2	1	0	1	8	—	0	1
VI	4	8	0	3	15	0	0	—	18	—	—	2	0	—	0	0	0	0	—	1	1	0	0	22	1	2	1	0	1	24	0	0	2
VII																																	
VIII																																	
IV																																	
V																																	
VI																																	
VII																																	
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																
1963	.	.	.	.	.	0	0	4	.	.	11	.	.	.	1	0	—	0	6	.	0	22	10	12	3	1	.	26	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	0	0	10	.	.	14	2	.	.	.	0	0	0	1	3	.	0	31	14	17	4	1	.	35	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	0	0	18	.	.	18	2	.	.	.	0	0	0	1	3	.	0	43	18	25	4	1	.	48	.	.	.	.
1965																																	
VIII	.	.	.	.	.	—	0,0	1,3	.	.	1,3	0,1	.	.	.	0	0,0	0,0	0,0	0,5	.	0,0	3,3	1,4	1,9	0,1	0,1	.	3,5	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,0	—	1,0	.	.	1,2	0,2	.	.	.	0	—	—	0,1	0,2	.	0,0	2,7	1,1	1,6	0,4	0,1	.	3,2	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	—	—	1,0	.	.	1,2	0,1	.	.	.	0	—	0,0	0,1	0,3	.	0,0	2,8	1,2	1,6	0,4	0,1	.	3,3	.	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	—	—	1,0	.	.	1,2	0,2	.	.	.	0	—	—	0,1	0,1	.	0,1	2,6	1,2	1,4	0,4	0,1	.	3,1	.	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	—	—	1,9	.	.	2,5	0,2	.	.	.	0	—	0,0	0,1	0,5	.	0,0	5,3	2,4	2,8	0,3	0,1	.	5,6	.	.	.	.
1966																																	
I	.	.	.	.	.	—	—	0,8	.	.	0,7	0,2	.	.	.	0,0	—	—	0,1	0,2	.	0,0	2,0	0,6	1,4	0,4	0,1	.	2,5	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	—	0,0	—	.	.	1,8	0,1	.	.	.	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	.	0,0	2,0	1,8	0,3	0,5	0,1	.	2,6	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	—	0,1	1,0	.	.	1,4	0,3	.	.	.	0,0	—	—	0,2	0,1	.	0,0	3,1	1,4	1,7	0,5	0,1	.	3,8	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	—	—	0,6	.	.	0,7	0,2	.	.	.	0,0	0,0	—	0,1	0,1	.	0,0	1,7	0,7	1,1	0,3	0,1	.	2,2	.	.	.	.
V	.	.	.	.	.	—	0,0	1,1	.	.	0,4	0,2	.	.	.	0,0	—	0,1	0,0	0,1	.	0,0	1,9	0,4	1,5	0,5	0,1	.	2,5	.	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,0	0,0	1,4	.	.	1,5	0,1	.	.	.	0,0	0,0	—	0,1	0,2	.	0,0	3,3	1,5	1,8	0,3	0,1	.	3,7	.	.	.	.
VII																																	
VIII																																	
IV																																	
V																																	
VI																																	
VII																																	

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A																																	
	Eisen und Stahl																Sidérurgie				Siderurgia				Ijzer en staal								
1963	145	79	13	33	270	29	73	11	138	1	1	83	99	0	31	15	14	5	3	98	49	2	5	656	32	26	18	5	32	712	0	4	7
1964	65	124	13	47	249	202	109	18	138	1	0	147	76	0	35	20	18	12	7	132	73	5	7	1000	33	29	23	9	40	1072	1	6	9
1965	30	112	12	42	196	151	71	3	105	2	1	153	80	0	48	24	18	8	5	135	73	9	8	894	35	34	26	9	44	974	0	6	11
1965																																	
VIII	4	9	1	4	18	7	6	0	5	0	0	9	6	0	5	2	1	1	0	12	5	1	0	60	2	3	2	0	4	66	0	0	1
IX	7	7	0	4	18	13	8	0	9	0	0	11	6	0	5	2	2	1	0	13	7	1	1	78	3	3	2	1	4	85	0	0	1
X	4	12	1	3	19	13	9	0	9	0	0	15	7	—	5	2	2	1	1	10	6	1	1	81	3	3	2	1	4	89	0	1	1
XI	0	9	2	3	15	18	7	1	7	0	0	12	6	0	6	2	2	1	0	12	5	1	1	81	2	3	2	1	4	87	—	0	1
XII	2	11	0	4	17	8	4	0	11	0	0	12	9	0	5	2	2	1	0	17	7	1	1	79	4	4	2	1	4	86	0	1	1
1966																																	
I	1	12	1	4	18	10	5	0	16	0	0	17	6	0	4	3	2	1	0	10	5	0	1	81	3	3	2	1	5	88	0	0	1
II	1	11	2	4	17	14	7	0	17	0	0	17	7	0	5	4	2	1	0	12	6	0	1	94	3	3	2	1	4	101	0	0	1
III	1	8	2	4	16	29	9	0	12	0	0	16	9	0	6	4	2	1	0	19	6	1	1	115	2	4	3	1	4	122	1	0	1
IV	2	9	1	3	15	23	9	0	13	0	0	14	7	0	4	3	2	1	0	17	5	1	1	101	3	3	3	1	4	108	0	1	1
V	3	3	1	3	17	18	9	0	18	0	0	17	7	—	4	3	2	1	0	12	5	2	1	99	3	3	3	1	4	106	—	0	1
VI	1	6	1	3	11	18	7	0	13	0	0	16	6	0	3	2	3	1	0	13	5	1	1	90	3	4	3	1	6	99	0	1	1
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	
B																																	
	Darunter Edeltähle																Dont aciers spéciaux				Di cui acciai speciali				Waarvan speciaal staal								
1963	.	.	.	.	.	4	1	0	.	.	.	48	.	.	.	1	0	1	1	3	.	0	58	32	26	3	1	.	62	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	3	2	0	.	.	.	38	11	.	.	1	1	1	2	3	.	0	62	33	29	6	1	.	68	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	3	3	2	.	.	.	37	16	.	.	1	0	1	2	3	.	0	69	35	34	5	4	.	78	.	.	.
1965																																	
VIII	.	.	.	.	.	0,6	0,3	0,1	.	.	.	2,3	1,3	.	.	0,1	0,0	0,1	0,1	0,2	.	0	5,0	1,9	3,1	0,4	0,1	.	5,5	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,4	0,3	0,2	.	.	.	3,2	1,4	.	.	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2	.	0	6,1	3,1	3,0	0,5	0,4	.	7,1	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,2	0,1	0,2	.	.	.	3,3	1,7	.	.	0,1	0,0	0,3	0,2	0,2	.	0	6,3	3,4	2,9	0,5	0,5	.	7,2	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,3	0,2	0,1	.	.	.	2,3	1,4	.	.	0,1	0,0	0,1	0,4	0,3	.	0	5,2	2,2	3,0	0,4	0,4	.	6,0	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	0,5	0,4	0,0	.	.	.	3,4	2,3	.	.	0,1	0,0	0,0	0,5	0,4	.	0	7,6	3,5	4,1	0,4	0,3	.	8,3	.	.	.
1966																																	
I	.	.	.	.	.	0,1	0,2	0,3	.	.	.	3,7	1,4	.	.	0,1	0,0	0,1	0,2	0,2	.	0,0	6,2	3,5	2,7	0,3	0,2	.	6,8	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,1	0,1	0,0	.	.	.	3,5	1,5	.	.	0,1	0,1	0,2	0,3	0,3	.	0,0	6,1	3,4	2,7	0,4	0,4	.	6,9	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,0	0,2	—	.	.	.	3,0	2,0	.	.	0,1	0,1	0,1	0,6	0,2	.	0,0	6,3	2,5	3,9	0,5	0,4	.	7,2	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,0	0,1	0,0	.	.	.	3,4	1,6	.	.	0,1	0,0	0,0	0,6	0,4	.	0,0	6,3	3,2	3,1	0,5	0,3	.	7,1	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,0	0,2	0,2	.	.	.	3,3	1,5	.	.	0,1	0,1	0,0	0,3	0,3	.	0,1	6,3	3,3	3,0	0,5	0,4	.	7,2	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,0	0,1	0,4	.	.	.	3,7	1,8	.	.	0,1	—	0,1	0,3	0,4	.	0,0	6,9	3,1	3,8	0,6	0,3	.	7,8	.	.	.
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 87 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 87 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 87 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 87 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A																																	
	Eisen und Stahl																Sidérurgie				Siderurgia				Ijzer en staal								
1963	340	2	92	435	90	477	113	155	178	44	622	2 011	77	751	949	348	49	115	822	1 485	416	362	9 064	20	183	306	453	1 571	11 393	9	194	48	
1964	20	187	6	123	336	67	570	207	283	131	38	851	1 937	107	876	1 093	435	58	130	925	1 811	537	436	10 490	28	238	359	483	1 494	12 826	6	152	51
1965	23	192	4	131	349	61	1 024	151	703	247	31	1 170	2 708	130	1 109	1 324	453	112	116	1 634	2 351	473	493	14 290	60	257	434	489	1 831	17 044	4	171	57
1965																																	
VIII	1	15	—	9	25	9	100	25	87	33	2	117	232	10	105	120	33	8	7	135	187	39	40	1 292	12	16	33	34	142	1 501	0	14	4
IX	1	27	0	19	47	5	137	12	80	27	3	101	220	16	92	197	49	9	7	134	170	32	39	1 231	7	19	33	43	151	1 458	0	10	5
X	2	20	0	17	39	2	104	2	61	28	1	100	215	10	93	08	38	12	9	161	183	41	44	1 214	5	21	39	47	163	1 463	0	16	5
XI	1	15	0	12	28	10	85	18	49	26	3	89	188	8	72	84	39	8	12	134	180	40	37	1 082	3	25	34	37	143	1 297	0	12	5
XII	2	14	0	12	29	8	157	15	62	22	4	104	254	12	102	90	50	11	8	154	161	60	49	1 320	7	26	40	46	146	1 551	0	17	6
1966																																	
I	0	22	0	14	36	7	118	4	69	16	4	72	186	9	79r	62r	38	6	11	108	153	40	35	1 016	4	20	33	39	129	1 217	1	10	6
II	1	10	0	3	14	2	144	22	56	13	2	85	206	11	77r	83r	30	5	10	111	141	36	36	1 072	8	23	34	36	120	1 262	2	22	5
III	0	18	0	2	21	7	96	16	36	18	3	79	206	13	88r	86r	36	9	11	112	156	37	37	1 047	5	25	35	45	127	1 254	0	18	5
IV	2	35	0	20	57	1	70	11	57	10	6	84	195	9	87	91	42	7	13	111	188	36	47	1 067	5	24	37	44	132	1 279	0	15	7
V	1	7	0	11	20	1	54	10	64	16	3	78	196	12	79	86	26	8	12	94	149	38	45	971	4	20	36	38	135	1 180	0	13	4
VI	2	11	—	2	16	3	47	0	58	10	2	65	172	9	73	91	35	8	8	101	146	39	49	914	4	22	40	38	157	1 150	2	12	7
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	
B																																	
	Darunter Edeltähle																Dont aciers spéciaux				Di cui acciai speciali				Waarvan speciaal staal								
1963	.	.	.	.	.	1	10	0	.	.	.	84	.	.	.	3	0	71	7	22	.	3	202	20	183	35	58	.	296	.	.	.	
1964	.	.	.	.	.	2	14	0	.	.	.	28	79	.	.	.	6	0	93	11	30	.	2	266	28	238	43	67	.	376	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	13	29	0	.	.	.	35	94	.	.	.	6	0	86	14	35	.	4	316	60	257	60	79	.	455	.	.	.
1965																																	
VIII	.	.	.	.	.	8,7	1,7	—	.	.	.	2,6	8,1	.	.	.	0,4	0	4,5	0,7	1,9	.	0,2	28,6	12,5	16,1	4,0	5,9	.	38,5	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	3,2	2,1	—	.	.	.	2,9	7,7	.	.	.	0,4	0	5,2	1,1	3,5	.	0,2	26,3	7,3	19,0	4,7	5,9	.	36,9	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,0	3,8	—	.	.	.	3,0	6,5	.	.	.	0,7	0	6,6	1,3	3,5	.	0,4	25,8	5,1	20,7	4,0	6,5	.	36,2	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,0	1,7	0,0	.	.	.	2,5	6,7	.	.	.	0,3	0	8,5	1,3	5,8	.	0,6	27,5	2,7	24,7	3,9	6,5	.	37,8	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	0,8	6,2	—	.	.	.	3,1	10,1	.	.	.	0,4	0	6,0	1,7	3,7	.	0,5	32,5	6,8	25,7	7,5	8,1	.	48,2	.	.	.
1966																																	
I	.	.	.	.	.	0,0	1,6	0,0	.	.	.	2,9	7,5	.	.	.	0,4	—	8,2	1,0	2,7	.	0,2	24,5	4,2	20,3	5,2	6,6	.	36,3	.	.	.
II	.	.	.	.	.	—	5,0	0,0	.	.	.	3,1	10,5	.	.	.	0,5	0,0	7,3	1,2	3,1	.	0,3	31,0	8,2	22,8	4,8	7,3	.	43,0	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,1	3,3	0,0	.	.	.	3,9	8,0	.	.	.	0,4	0,1	8,8	1,2	3,1	.	0,7	29,7	5,0	24,7	5,7	7,2	.	42,6	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,0	2,7	0,1	.	.	.	3,2	8,8	.	.	.	0,3	0,1	10,4	1,2	2,4	.	0,5	29,5	5,1	24,4	5,0	7,1	.	41,7	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,0	1,4	—	.	.	.	2,5	6,3	.	.	.	0,3	0,0	7,7	1,1	3,0	.	1,0	23,2	3,6	19,6	5,0	6,4	.	34,6	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,1	3,7	0,0	.	.	.	3,3	7,4	.	.	.	0,3	0,1	6,5	0,8	2,8	.	0,7	25,6	3,6	22,0	4,5	6,6	.	36,7	.	.	.
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	

Lieferungen in Länder der EGKS · Livraisons aux pays de la CECA · Consegne ai paesi della CECA · Leveringen aan landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																
1963	900	30	134	1064	203	654	446	945	54	17	850	1 701	55	732	423	745	64	128	1 326	1 771	316	202	10 631	46	318	191	141	370	11 332	127	49	39	
1964	242	460	25	150	877	437	857	440	1159	52	10	985	1 889	51	833	504	811	74	95	1 525	2 026	313	259	12 319	67	386	241	160	587	13 307	63	47	49
1965	141	414	24	151	729	282	736	383	987	50	12	951	1 807	55	894	494	749	80	88	1 634	2 138	276	219	11 834	64	414	277	177	625	12 914	81	47	53
1965																																	
VIII	4	23	2	12	40	15	59	25	54	4	1	58	134	3	63	37	38	5	4	124	147	20	13	803	3	23	17	8	45	873	7	3	5
IX	14	41	1	16	73	26	56	30	80	3	1	79	168	5	72	38	67	5	7	142	179	25	18	1 001	5	32	25	15	51	1 092	4	4	3
X	7	37	1	12	56	28	54	30	77	2	1	87	159	4	68	40	59	8	8	148	191	19	18	1 001	5	34	25	16	49	1 091	9	4	4
XI	7	38	3	9	57	26	58	29	87	1	1	81	156	10	85	41	71	7	7	147	163	21	18	1 007	4	33	25	15	52	1 100	8	4	6
XII	6	34	1	16	57	25	65	27	123	2	1	87	154	8	103	37	68	7	7	161	195	25	18	1 113	6	37	27	15	66	1 221	8	4	4
1966																																	
I	10	38	2	11	61	24	56	28	110	1	0	96	147	5	85r	43r	60	6	7	147	166	18	15	1 015	5	33	24	14	46	1 100	4	2	4
II	5	28	3	12	48	21	52	31	86	3	1	91	151	6	89r	37r	60	7	8	134	174	21	18	1 000	6	36	24	14	61	1 099	7	4	5
III	9	45	3	12	68	38	58	54	110	4	1	100	199	5	110r	68r	68	8	8	175	205	31	20	1 263	5	40	29	18	51	1 362	8	5	7
IV	3	36	2	13	54	36	59	42	126	3	0	97	181	6	103	51	64	8	6	166	178	26	18	1 172	4	37	27	17	59	1 275	6	4	6
V	6	47	2	13	68	30	53	49	111	6	1	101	175	5	82	48	61	6	6	161	167	31	18	1 113	6	37	27	19	69	1 229	7	4	8
VI	11	29	2	12	55	32	65	47	119	7	1	90	178	5	81	60	66	8	6	163	178	30	19	1 154	6	42	31	19	63	1 267	5	4	7
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																
1963	.	.	.	.	14	29	20	.	.	.	191	.	.	.	7	1	62	9	29	.	1	364	46	318	39	27	.	430	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	36	47	39	.	.	73	142	.	.	.	9	1	54	16	35	.	1	453	67	386	47	32	.	531	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	36	44	52	.	.	81	145	.	.	.	9	1	53	18	37	.	2	479	64	414	51	41	.	570	.	.	.	.
1965																																	
VIII	.	.	.	.	3,2	1,7	3,9	.	.	4,4	6,6	.	.	.	0,4	0,0	2,4	1,3	2,4	.	0,2	26,5	3,4	23,1	3,0	2,0	.	31,4	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	2,5	3,8	2,6	.	.	7,0	12,1	.	.	.	0,9	0,1	3,9	1,4	2,8	.	0,1	37,2	5,5	31,7	4,3	3,7	.	45,2	.	.	.	.
X	.	.	.	.	3,1	3,3	3,5	.	.	7,1	11,9	.	.	.	0,8	0,1	4,6	1,4	3,0	.	0,1	39,1	5,4	33,7	4,5	4,2	.	47,7	.	.	.	.
XI	.	.	.	.	3,4	3,5	3,9	.	.	5,4	11,9	.	.	.	0,6	0,1	3,8	1,7	3,0	.	0,1	37,2	4,0	33,2	4,0	4,1	.	45,3	.	.	.	.
XII	.	.	.	.	2,2	4,9	4,8	.	.	7,6	13,4	.	.	.	0,5	0,1	3,7	2,1	3,8	.	0,2	43,2	6,2	37,0	4,5	3,8	.	51,5	.	.	.	.
1966																																	
I	.	.	.	.	2,1	4,5	3,2	.	.	7,1	11,1	.	.	.	0,6	0,0	4,0	1,6	3,2	.	0,2	37,8	5,1	32,6	4,5	3,6	.	45,8	.	.	.	.
II	.	.	.	.	1,5	4,6	3,5	.	.	7,3	14,0	.	.	.	0,6	0,1	4,8	1,5	4,0	.	0,3	42,2	5,8	36,4	4,4	4,0	.	50,5	.	.	.	.
III	.	.	.	.	2,9	5,2	3,7	.	.	6,8	15,0	.	.	.	0,6	0,1	4,7	1,4	3,7	.	0,5	45,5	5,3	40,2	5,0	4,5	.	55,0	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	3,9	5,5	2,5	.	.	6,0	13,1	.	.	.	0,7	0,1	3,7	1,5	3,4	.	0,6	41,0	4,1	36,9	4,2	4,0	.	49,1	.	.	.	.
V	.	.	.	.	4,2	5,4	2,6	.	.	7,6	14,0	.	.	.	0,6	0,0	2,9	2,1	3,1	.	0,7	43,3	6,5	36,9	4,3	4,4	.	52,1	.	.	.	.
VI	.	.	.	.	4,1	6,5	5,4	.	.	6,5	13,7	.	.	.	0,9	0,1	3,6	1,8	3,9	.	0,8	47,4	5,5	41,9	5,1	4,4	.	56,9	.	.	.	.
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 87 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 87 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 87 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 87 (vouwblad)

**Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
Consegne agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS**

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32			
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																			
1963	203	300	16	11	529	121	268	334	297	33	13	183	672	27	297	171	149	40	40	675	235	45	35	3	635	20	170	96	56	207	3 994	52	35	4		
1964	183	279	6	6	473	148	159	261	341	33	8	211	669	29	294	172	196	48	38	708	315	54	32	3	716	24	181	114	65	314	4 208	22	29	5		
1965	102	206	7	5	320	103	152	261	290	34	9	198	606	32	282	148	168	46	30	642	317	46	34	3	396	27	183	123	59	299	3 877	14	28	7		
1965																																				
VIII	3	7	0	0	11	8	7	18	26	2	1	15	49	1	28	10	10	3	1	47	24	4	3	256	2	11	8	3	26	292	0	2	1			
IX	14	22	—	2	37	12	12	22	19	1	0	18	54	3	24	9	12	4	2	53	23	4	3	275	2	16	11	5	24	315	0	2	1			
X	4	17	0	0	21	9	12	21	22	1	0	18	54	2	26	13	14	3	3	53	31	3	3	289	2	16	12	5	24	330	2	3	0			
XI	4	18	0	0	23	7	14	20	25	0	0	13	45	6	28	12	18	3	3	57	30	2	3	288	2	16	11	5	28	332	0	2	1			
XII	2	19	1	1	23	10	11	20	44	2	1	26	59	4	32	14	13	5	2	80	35	4	3	363	3	19	12	6	30	411	3	3	1			
1966																																				
I	7	23	0	1	31	9	9	22	26	1	0	20	50	3	26	9	15	4	2	70	29	3	3	301	3	16	10	6	25	341	0	1	1			
II	1	12	1	0	15	7	10	22	19	3	1	16	45	4	22	11	13	4	2	54	23	3	2	259	2	18	12	5	26	302	2	1	1			
III	7	29	2	1	38	10	13	23	33	4	0	18	58	3	28	15	16	4	3	77	37	6	2	351	3	21	14	6	25	396	1	2	1			
IV	2	25	0	2	28	8	15	21	47	1	0	13	58	3	42	16	13	5	2	66	30	3	3	345	2	17	12	5	30	393	1	2	1			
V	4	35	1	1	42	7	9	24	34	6	1	16	53	4	30	16	14	3	2	65	26	3	3	316	3	15	13	7	31	366	3	2	1			
VI	9	18	1	1	29	8	11	28	26	3	1	15	53	3	28	17	14	4	2	62	28	5	3	313	3	20	14	6	29	363	2	2	1			
VII	11	24	1	1	37	9	8	26	37	3	0	18	46	6	24	12	15	6	2	75	40	6	2	336			16	5	35	391	0	2	1			
VIII	3	12	1	1	17	8	7	25	35	7	1	13	48	3	34	16	13	5	2	66	28	5	2	316			15	5	33	369	0	1	1			
IX																																				
X																																				
XI																																				
XII																																				
B	Darunter Edelstähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																			
1963	.	.	.	.	.	7	16	14	.	.	.	115	.	.	.	5	1	17	4	11	.	1	190	20	170	30	15	.	235	.	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	7	16	22	.	.	32	86	.	.	.	8	1	18	6	10	.	0	205	24	181	33	18	.	256	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	5	19	30	.	.	32	83	.	.	.	7	1	16	6	11	.	0	210	27	183	33	15	.	258	.	.	.	.	.
1965																																				
VIII	.	.	.	.	.	0,9	0,7	2,4	.	.	2,3	4,4	.	.	.	0,3	0,0	0,7	0,5	0,7	.	0	12,9	2,2	10,7	1,8	0,9	.	15,6	.	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,1	1,5	1,8	.	.	3,4	8,0	.	.	.	0,8	0,1	1,3	0,5	0,8	.	0	18,1	2,0	16,2	3,0	1,0	.	22,1	.	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,3	1,3	2,0	.	.	2,7	7,1	.	.	.	0,5	0,1	1,3	0,4	0,9	.	0	16,6	2,4	14,2	2,7	1,2	.	20,6	.	.	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,7	1,4	2,7	.	.	2,0	7,3	.	.	.	0,5	0,1	1,5	0,3	1,2	.	0	17,9	1,6	16,2	2,7	1,3	.	21,9	.	.	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	0,7	2,6	3,7	.	.	3,7	7,7	.	.	.	0,4	0,0	1,0	0,7	1,3	.	0	21,9	3,3	18,6	2,9	1,4	.	26,2	.	.	.	.	.
1966																																				
I	.	.	.	.	.	0,9	1,9	1,9	.	.	3,7	6,7	.	.	.	0,3	0,0	1,2	0,4	1,0	.	0,0	18,2	2,5	15,7	2,4	1,2	.	21,8	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,7	1,9	2,3	.	.	3,2	8,7	.	.	.	0,4	0,1	1,3	0,6	1,6	.	0,0	20,7	2,4	18,3	3,1	1,4	.	25,1	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,9	3,4	2,2	.	.	3,3	10,1	.	.	.	0,5	0,0	1,6	0,6	1,5	.	0,0	24,1	2,8	21,3	3,4	1,6	.	29,1	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,5	3,0	0,8	.	.	2,4	8,5	.	.	.	0,5	0,1	1,2	0,5	1,2	.	0,0	18,6	1,9	16,8	2,6	1,3	.	22,6	.	.	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,7	2,0	0,5	.	.	3,4	8,5	.	.	.	0,4	—	0,8	0,7	1,4	.	0,0	18,5	3,3	15,2	3,0	1,3	.	22,8	.	.	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,6	3,7	3,4	.	.	2,6	8,3	.	.	.	0,7	0,1	1,4	0,8	1,4	.	—	23,0	2,7	20,2	3,9	1,7	.	28,6	.	.	.	.	.
VII																															
VIII																															
IX																															
X																															
XI																															
XII																															

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 87 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 87 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 87 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 87 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
A																																		
Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	0	2	0	32	35	0	76	53	2	47	29	277	519	24	145	156	64	17	45	105	310	254	101	2 226	5	56	44	104	380	2 754	1	111	29	
1964	0	4	1	52	58	0	230	0	3	47	23	363	428	38	176	181	90	15	65	149	442	323	148	2 724 ^r	6	86	65	104	379	3 272	1	74	29	
1965	0	2	1	69	72	10	204	1	114	80	15	490	545	36	203	187	74	24	58	190	598	253	132	3 213	6	87	75	96	423	3 807	0	84	32	
1965																																		
VIII	0	0	—	2	3	0	12	0	10	9	0	33	32	2	15	10	4	1	2	21	42	19	8	219	0	3	4	4	24	251	0	7	3	
IX	0	0	0	14	14	0	17	—	8	8	1	36	35	5	17	17	5	2	4	10	35	16	8	225	0	7	5	10	32	272	0	3	3	
X	0	0	0	3	3	0	20	—	6	8	0	37	45	3	16	15	9	3	4	18	42	24	12	262	0	7	7	10	35	314	—	8	3	
XI	0	0	0	7	7	6	16	—	1	8	3	45	56	4	15	14	5	2	6	12	50	21	9	272	1	12	7	9	34	321	0	5	3	
XII	—	0	—	5	5	5	29	1	3	4	2	41	60	4	21	11	6	3	4	20	33	28	11	285	1	7	7	7	39	338	0	9	3	
1966																																		
I	0	0	—	0	0	—	19	0	14	4	2	28	40	2	17	12	11	1	5	22	37	14	7	235	0	8	6	7	32	280	0	3	4	
II	0	0	—	0	0	0	36	0	24	3	1	35	48	3	19	11	5	2	6	19	36	17	9	275	0	8	5	7	21	308	0	15	3	
III	0	0	—	1	1	—	25	0	11	5	1	42	47	4	16	11	6	2	6	23	34	18	10	260	1	9	6	8	23	297	—	11	3	
IV	—	0	—	7	7	0	20	0	10	3	0	40	40	3	16	16	8	2	6	14	61	20	10	270	1	8	6	8	24	308	0	8	4	
V	—	0	0	5	5	—	26	1	13	5	2	40	52	4	17	12	6	2	7	13	37	21	11	270	1	8	6	8	26	311	0	7	2	
VI	—	0	—	0	1	0	17	0	13	1	1	28	42	1	18	18	6	1	5	14	29	25	10	229	0	8	6	7	40	282	0	7	4	
VII	0	0	0	16	16	—	17	0	16	1	0	36	42	1	19	11	5	1	6	12	40	21	10	237			7	8	32	285	0	8	3	
VIII	0	0	—	10	10	—	17	—	9	1	0	37	34	2	18	14	3	2	4	16	37	24	11	230			5	4	25	264	0	5	2	
IX																																		
X																																		
XI																																		
XII																																		
B																																		
Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963	.	.	.	.	.	0	1	0	.	.	.	18	.	.	.	0	0	29	2	9	.	2	61	5	56	6	7	.	74	.	.	.	.
1964	0	2	0	.	.	.	12	11	.	.	.	3	0	47	4	12	.	1	92	6	86	9	10	.	111
1965	0	4	0	.	.	.	11	13	.	.	.	1	0	43	6	12	.	1	92	6	87	14	12	.	118
1965																																		
VIII	—	0,4	—	.	.	.	0,7	0,6	.	.	.	0,0	0	1,1	0,3	0,5	.	0,0	3,8	0,5	3,3	0,9	0,6	.	5,2
IX	0,0	0,3	—	.	.	.	0,7	0,8	.	.	.	0,1	0	3,3	0,6	1,4	.	0,1	7,5	0,2	7,3	1,1	0,8	.	9,4
X	0,0	0,2	—	.	.	.	0,8	1,1	.	.	.	0,1	0	2,9	0,9	1,4	.	0,2	7,7	0,3	7,4	1,0	1,0	.	9,7
XI	0,0	0,0	0,0	.	.	.	0,9	1,2	.	.	.	0,1	—	4,8	0,7	4,2	.	0,1	12,1	0,5	1,6	1,2	0,8	.	14,1
XII	0,0	0,3	—	.	.	.	1,1	1,5	.	.	.	0,1	0	2,9	0,8	1,2	.	0,1	8,0	0,8	7,2	1,8	0,9	.	10,7
1966																																		
I	—	0,3	—	.	.	.	0,8	1,8	.	.	.	0,0	—	4,1	0,5	0,9	.	0,0	8,6	0,3	8,3	1,3	1,0	.	10,9
II	—	0,3	0,0	.	.	.	0,7	1,6	.	.	.	0,2	0,0	3,9	0,4	1,0	.	0,2	8,4	0,5	17,9	1,4	0,8	.	10,7
III	—	0,2	0,0	.	.	.	0,9	1,9	.	.	.	0,1	0,1	4,8	0,5	0,9	.	0,4	9,7	0,8	8,9	1,5	0,8	.	12,0
IV	0,0	0,0	0,1	.	.	.	1,0	1,4	.	.	.	0,1	0,1	4,4	0,3	0,6	.	0,4	8,5	0,6	7,9	1,4	0,8	.	10,7
V	—	0,3	—	.	.	.	0,9	1,1	.	.	.	0,1	0,0	4,3	0,3	0,5	.	0,9	8,4	0,8	7,6	1,1	0,9	.	10,4
VI	0,0	0,3	0,0	.	.	.	0,9	1,1	.	.	.	0,1	0,1	4,2	0,3	0,4	.	0,7	8,0	0,4	7,6	1,2	0,7	.	9,8
VII																																		
VIII																																		
IX																																		
X																																		
XI																																		
XII																																		

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
 Consegna agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl																Sidérurgie				Siderurgia		Ijzer en staal												
1963	128	14	12	102	257	19	94	25	116	13	1	355	212	5	105	65	152	13	67	159	693	84	62	2 239	2	83	30	7	42	2 318	33	11	39		
1964	50	46	15	127	239	134	280	24	167	9	1	401	190	5	130	62	98	16	39	190	763	80	84	2 673	3	97	40	9	60	2 782	14	13	39		
1965	29	69	16	120	234	71	170	5	210	9	2	388	211	6	186	72	109	20	41	205	786	67	47	2 605	3	118	48	14	82	2 748	21	13	36		
1965																																			
VIII	1	6	1	11	19	2	12	0	8	1	0	26	12	1	11	6	4	1	2	15	57	5	3	166	0	6	3	0	6	174	3	1	3		
IX	0	6	1	10	18	5	13	0	14	1	1	28	18	1	16	6	11	1	3	16	58	6	3	200	0	8	3	1	6	210	1	1	2		
X	2	5	1	9	17	7	9	0	17	1	1	36	19	1	13	6	8	2	4	15	61	5	3	208	0	11	4	1	6	220	2	1	3		
XI	3	6	2	8	19	7	11	1	20	0	0	30	18	2	17	6	9	2	3	14	55	6	4	205	0	9	4	1	6	217	3	1	3		
XII	3	3	—	14	19	5	13	0	37	0	0	31	17	1	18	6	12	2	4	9	67	8	4	234	0	10	5	1	7	247	5	1	3		
1966																																			
I	2	4	1	7	14	6	16	1	29	0	0	39	18	1	18	4	9	1	2	10	54	3	3	212	0	8	3	1	6	222	2	0	2		
II	1	5	2	11	18	5	14	0	20	0	0	43	18	1	21	8	10	3	5	14	59	4	4	229	1	11	5	1	7	242	4	2	4		
III	1	5	1	9	16	9	14	0	20	0	0	50	22	0	25	8	12	2	3	14	58	8	5	251	0	9	4	1	4	261	4	2	4		
IV	1	4	1	8	14	10	15	2	13	1	0	53	21	0	18	8	11	2	3	12	59	7	5	240	0	10	4	1	10	255	4	1	4		
V	0	4	1	9	14	9	17	1	13	0	0	51	21	1	16	6	12	2	3	11	56	7	4	231	0	11	4	2	17	253	3	1	6		
VI	1	4	1	8	14	11	16	1	19	2	0	42	27	1	11	7	14	2	4	17	52	7	5	240	0	12	4	1	7	252	1	2	5		
VII	0	3	2	4	9	7	17	2	24	0	0	48	16	1	11	3	8	2	3	13	50	8	3	215	0	12	4	1	3	223	2	1	3		
VIII	1	2	2	12	16	2	12	0	21	1	0	16	14	2	7	3	7	1	2	10	51	7	2	158			3	0	8	169	2	2	2		
IX																																			
X																																			
XI																																			
XII																																			
B	Darunter Edeltähle																Dont aciers spéciaux				Di cui acciai speciali				Waarvan speciaal staal										
1963	.	.	.	.	.	0	9	6	.	.	.	26	.	.	.	1	1	28	1	13	.	0	85	2	83	7	1	.	92	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	1	12	16	.	.	10	20	.	.	.	1	0	21	3	14	.	0	100	3	97	7	1	.	107	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	0	16	22	.	.	11	28	.	.	.	0	0	23	6	14	.	0	121	3	118	9	4	.	134	.	.	.	.
1965																																			
VIII	.	.	.	.	.	0,0	0,7	1,5	.	.	0,6	1,2	.	.	.	0,0	0,0	1,3	0,3	0,9	.	0,0	6,5	0,1	6,4	0,7	0,0	.	7,3	.	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,0	1,9	0,8	.	.	0,7	1,5	.	.	.	0,0	0,0	1,4	0,5	0,9	.	0,0	7,8	0,2	7,6	0,7	0,5	.	9,1	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,0	1,5	1,4	.	.	1,2	3,1	.	.	.	0,0	0,0	2,5	0,5	1,2	.	0,0	11,4	0,3	11,1	0,8	0,5	.	12,7	.	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	—	1,2	1,1	.	.	0,6	2,7	.	.	.	0,0	0,0	1,5	1,0	0,9	.	0,0	9,1	0,0	9,1	0,6	0,4	.	10,1	.	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	—	1,7	1,1	.	.	0,7	3,2	.	.	.	0,0	0,0	1,6	0,7	1,5	.	0,0	10,6	0,1	10,5	0,8	0,3	.	11,7	.	.	.	.
1966																																			
I	.	.	.	.	.	0,0	1,5	1,3	.	.	0,7	2,3	.	.	.	0,1	0,0	1,2	0,5	1,0	.	0,0	8,7	0,3	8,4	0,7	0,3	.	9,7	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,0	1,9	1,3	.	.	1,3	2,9	.	.	.	0,1	0,0	2,3	0,4	1,3	.	0,1	11,6	0,8	10,8	0,9	0,5	.	13,0	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,0	1,7	1,5	.	.	0,6	2,3	.	.	.	0,1	0,1	1,5	0,3	0,8	.	0,3	9,1	0,2	8,9	0,9	0,5	.	10,4	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,0	1,8	1,8	.	.	0,8	2,4	.	.	.	0,1	0,0	1,3	0,3	0,8	.	0,5	9,8	0,1	9,7	0,7	0,3	.	10,9	.	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,0	2,0	2,1	.	.	1,1	2,9	.	.	.	0,1	0,0	1,2	0,6	0,6	.	0,7	11,2	0,5	10,7	0,9	0,3	.	12,4	.	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,0	2,0	2,0	.	.	1,1	3,2	.	.	.	0,1	0,1	1,8	0,7	0,9	.	0,8	12,6	0,3	12,3	0,9	0,2	.	13,7	.	.	.	.
VII																														
VIII																														
IX																														
X																														
XI																														
XII																														

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 87 (Falçblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 87 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 87 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 87 (vouwblad)

**Lieferungen in andere Länder der EGKS • Livraisons aux autres pays de la CECA •
Consegne agli altri paesi della CECA • Leveringen aan andere landen der EGKS**

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A																																			
	Eisen und Stahl											Sidérurgie					Siderurgia					Ijzer en staal													
1963	—	0	—	—	0	0	0	0	6	0	—	1	20	—	4	5	1	0	2	21	33	7	1	101	0	7	3	0	7	111	—	1	2		
1964	—	0	0	0	0	11	15	0	3	0	—	6	153	—	14	80	4	0	3	32	49	3	2	376	11	16	5	0	57	439	0	3	4		
1965	—	0	—	0	0	2	3	0	6	0	—	12	204	—	46	53	10	0	4	44	104	6	7	501	10	26	6	1	79	587	0	4	8		
1965																																			
VIII	—	—	—	—	—	0	0	—	0	0	—	1	19	—	3	4	1	—	0	1	6	0	0	37	0	2	0	0	4	41	—	0	1		
IX	—	—	—	0	0	—	0	—	0	—	—	1	19	—	3	4	0	—	0	2	6	1	0	37	1	1	1	0	6	43	—	0	0		
X	—	0	—	—	0	1	—	—	0	—	—	1	19	—	1	4	0	0	0	2	11	0	0	40	1	2	1	0	5	46	—	0	1		
XI	—	—	—	—	—	0	0	—	2	—	—	1	17	—	2	3	0	0	0	3	5	0	0	34	1	2	0	0	4	38	—	0	1		
XII	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	10	—	8	1	1	—	0	4	12	0	0	39	1	2	0	0	16	55	—	0	0		
1966																																			
I	—	—	—	—	—	—	1	—	0	—	—	1	11	—	1r	6r	0	—	0	3	6	0	0	30	0	2	0	0	3	33	0	0	1		
II	—	—	0	—	0	0	—	—	3	—	—	1	14	—	1r	6r	0	0	1	4	14	0	0	44	0	2	0	0	13	57	—	0	0		
III	—	0	—	—	0	0	1	—	1	0	—	1	18	—	1r	15r	1	0	1	5	12	0	0	58	1	2	1	0	8	66	—	1	1		
IV	0	—	—	—	0	1	0	—	4	—	—	1	18	—	1	8	1	0	0	5	18	0	0	56	0	2	1	0	5	62	—	0	1		
V	—	—	—	—	—	0	1	—	1	—	—	1	20	—	0	7	1	0	0	6	8	0	0	46	1	3	1	0	6	52	—	0	1		
VI	—	—	—	—	—	0	0	—	3	—	—	1	20	—	0	14	2	—	0	10	13	1	0	65	0	2	1	0	8	75	—	0	1		
VII	—	—	—	—	—	1	0	—	3	—	—	1	22	—	0	9	0	0	1	5	10	0	0	53	—	—	1	0	5	59	—	1	1		
VIII	0	—	—	—	0	1	0	0	1	—	—	0	19	—	0	5	0	—	0	4	9	1	0	41	—	—	1	0	4	47	—	0	0		
IX																																			
X																																			
XI																																			
XII																																			
B																																			
	Darunter Edeltähle											Dont aciers spéciaux					Di cui acciai speciali					Waarvan speciaal staal													
1963	.	.	.	.	.	0	—	.	.	.	.	1	.	.	.	0	0	2	0	3	.	0	7	0	7	1	0	.	9	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	0	9	—	.	.	.	2	4	.	.	0	0	3	3	5	.	1	27	11	16	2	0	.	29	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	0	1	0	.	.	.	11	9	.	.	2	0	3	3	4	.	2	36	10	26	2	0	.	38	.	.	.
1965																																			
VIII	.	.	.	.	.	0	0,0	—	.	.	.	0,6	0,5	.	.	0,1	—	0,2	0,4	0,2	.	0,1	2,2	0,5	1,8	0,0	0,0	.	2,3	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	—	0,1	0,0	.	.	.	0,6	1,0	.	.	0,1	—	0,2	0,3	0,3	.	0,1	2,7	1,4	1,3	0,1	0,0	.	2,8	.	.	.
X	.	.	.	.	.	—	0,1	0,0	.	.	.	0,9	0,5	.	.	0,2	0,0	0,1	0,3	0,2	.	0,1	2,5	0,8	1,7	0,2	0,1	.	2,8	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	—	0,4	—	.	.	.	0,8	0,4	.	.	0,1	0,0	0,3	0,2	0,3	.	0,0	2,5	0,6	1,9	0,1	0,0	.	2,6	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	.	0,9	0,7	.	.	0,1	—	0,5	0,4	0,3	.	0,2	3,1	0,8	2,3	0,1	0,0	.	3,3	.	.	.
1966																																			
I	.	.	.	.	.	—	0,5	—	.	.	.	0,4	0,2	.	.	0,1	—	0,2	0,4	0,3	.	0,2	2,3	0,3	1,9	0,0	0,0	.	2,3	.	.	.
II	.	.	.	.	.	—	0,5	—	.	.	.	0,4	0,6	.	.	0,1	—	0,3	0,4	0,4	.	0,2	2,9	0,5	2,4	0,0	0,0	.	2,9	.	.	.
III	.	.	.	.	.	—	0,5	0,0	.	.	.	0,8	0,7	.	.	0,1	0,0	0,1	0,4	0,4	.	0,2	3,3	0,8	2,5	0,1	0,1	.	3,4	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	.	0,5	0,5	.	.	0,1	0,0	0,2	0,6	0,6	.	0,0	2,7	0,3	2,4	0,1	0,1	.	2,8	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,0	0,6	—	.	.	.	0,5	0,9	.	.	0,2	—	0,3	0,8	0,6	.	0,0	3,9	0,5	3,4	0,1	0,0	.	4,0	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	—	0,4	—	.	.	.	0,6	0,5	.	.	0,1	—	0,2	0,3	0,7	.	0,0	2,8	0,4	2,4	0,1	0,0	.	2,9	.	.	.
VII		
VIII	
IX	
X	
XI
XII

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 87 (Falblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 87 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 87 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 87 (vouwblad)

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
 Consegne agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32																	
A																																																		
	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																																	
1963	115	0	0	115	10	2	4	261	0	1	34	40	0	1	30	38	0	1	93	165	50	1	733	18	3	15	3	33	785	4	1	0																		
1964	2	77	—	78	75	1	2	270	1	0	65	53	1	2	2	44	0	3	86	172	42	0	819	21	6	12	5	47	884	5	1	0																		
1965	1	72	—	73	68	13	5	147	0	1	60	53	1	2	3	41	1	2	71	194	46	1	707	18	6	17	9	48	781	5	1	0																		
1965																																																		
VIII	—	4	—	4	3	0	0	3	0	0	1	6	0	0	0	2	0	0	5	16	4	0	41	0	1	1	0	3	46	—	0	—	0	—																
IX	—	5	—	5	7	1	0	16	0	0	4	6	0	0	0	3	0	0	9	20	4	0	71	1	0	1	2	4	78	0	0	0	0	—																
X	0	8	—	8	6	4	0	15	—	0	5	6	0	0	0	5	0	0	8	19	3	0	72	2	1	2	1	4	78	1	0	0	0	—																
XI	0	5	—	5	8	3	0	11	—	0	5	3	0	0	0	3	0	0	7	14	4	0	57	1	0	1	1	3	62	—	0	0	—	0	—															
XII	0	8	—	8	4	2	1	14	0	0	5	6	0	0	0	3	0	0	9	19	4	0	67	2	0	2	1	4	73	0	0	0	0	—																
1966																																																		
I	0	6	—	6	3	2	—	26	—	—	7	6	0	0	1	3	0	0	6	17	3	0	74	2	1	1	1	4	80	0	0	0	0	—																
II	0	7	—	7	8	2	1	21	0	0	6	8	0	0	0	3	0	0	6	17	3	0	76	2	0	1	1	3	81	0	0	0	0	—																
III	0	6	—	6	13	4	23	19	0	0	5	7	—	0	1	4	0	0	5	22	4	0	107	1	0	1	1	4	113	0	0	0	0	—																
IV	—	4	—	4	12	4	12	19	—	0	6	9	0	2	1	3	0	—	8	18	5	0	99	2	1	2	2	5	108	0	0	0	0	—																
V	—	4	—	4	9	3	15	26	—	0	6	13	0	0	0	1	0	0	8	20	8	0	109	2	1	2	1	6	118	0	0	0	0	—																
VI	0	3	—	3	6	3	8	18	0	0	7	10	—	0	1	2	0	0	6	25	5	0	92	2	0	2	2	7	103	0	0	0	0	—																
VII	—	6	—	6	11	3	11	16	0	0	2	10	0	0	0	4	0	0	6	21	7	0	92	—	—	1	1	5	99	2	0	0	0	—																
VIII	—	5	—	5	4	3	7	21	—	0	6	9	—	1	0	3	0	0	6	15	3	0	79	—	—	2	1	6	87	0	0	0	—	—																
IX																																																		
X																																																		
XI																																																		
XII																																																		
B																																																		
	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																																	
1963	.	.	.	.	.	1	—	—	.	.	.	19	.	.	.	0	—	1	0	1	.	0	21	18	3	0	1									
1964	.	.	.	.	.	1	—	—	.	.	24	1	.	.	.	0	—	0	0	1	.	27	21	6	1	1										
1965	.	.	.	.	.	0	0	—	.	.	21	1	.	.	.	0	—	0	0	1	.	24	18	6	1	1										
1965																																																		
VIII	.	.	.	.	.	0,0	0,0	—	.	.	0,2	0,1	.	.	.	0	—	0,0	0	0,2	.	0	0,6	0,0	0,5	0,1	0,0									
IX	.	.	.	.	.	—	0,0	—	.	.	1,6	0,0	.	.	.	0	—	0,0	0	0,1	.	0	1,8	1,4	0,3	0,0	0,1									
X	.	.	.	.	.	0,0	—	—	.	.	2,0	0,1	.	.	.	0	—	0,0	0	0,1	.	0	2,3	1,7	0,6	0,1	0,1									
XI	.	.	.	.	.	—	0,0	—	.	.	1,5	0,1	.	.	.	0	—	0,0	—	0,1	.	0	1,6	1,3	0,3	0,1	0,1									
XII	.	.	.	.	.	0,1	—	—	.	.	1,8	0,0	.	.	.	0	—	0,0	0	0,1	.	0	2,0	1,6	0,4	0,1	0,0									
1966																																																		
I	.	.	.	.	.	0,0	0,0	—	.	.	2,0	0,0	.	.	.	0,0	—	0,0	0,0	0,1	.	—	2,2	1,7	0,5	0,1	0,1									
II	.	.	.	.	.	0,0	0,0	—	.	.	2,1	0,0	.	.	.	0,0	—	—	0,0	0,0	.	0,0	2,4	2,0	0,4	0,1	0,1									
III	.	.	.	.	.	—	0,0	—	.	.	1,7	0,1	.	.	.	0,0	—	—	0,0	0,1	.	0,0	1,9	1,4	0,5	0,1	0,1									
IV	.	.	.	.	.	0,5	0,0	—	.	.	1,9	0,0	.	.	.	0,0	—	—	0,0	0,1	.	0,0	2,6	1,6	1,0	0,1	0,2									
V	.	.	.	.	.	0,3	0,0	—	.	.	2,2	0,1	.	.	.	0,0	—	0,0	0,0	0,0	.	0,0	2,7	1,9	0,8	0,1	0,3									
VI	.	.	.	.	.	0,0	0,0	—	.	.	2,0	0,1	.	.	.	0,0	—	—	0,0	0,1	.	0,0	2,3	1,8	0,4	0,1	0,2									
VII												
VIII												
IX												
X												
XI												
XII												

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 87 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 87 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 87 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 87 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A																																	
	Eisen und Stahl																Sidérurgie				Siderurgia				Ijzer en staal								
1963	—	0	—	7	7	0	35	2	4	59	5	94	1 020	26	345	561	158	6	18	86	353	20	216	3 010	1	30	87	206	110	3 412	2	3	3
1964	—	0	—	19	19	0	82	29	3	31	3	137	1 030	27	374	652	209	7	19	137	370	22	208	3 339	1	36	93	222	107	3 761	0	2	1
1965	—	5	0	17	21	0	245	10	63	59	6	245	1 236	44	461	676	214	15	18	262	462	24	206	4 247	2	34	116	223	125	4 710	1	3	2
1965																																	
VIII	—	—	—	0	0	—	24	—	15	9	1	33	125	5	43	69	17	1	0	17	33	2	17	412	0	1	8	16	10	446	—	0	0
IX	—	0	—	3	3	—	42	—	0	7	2	21	103	6	38	51	21	1	1	22	33	2	19	367	0	2	9	19	10	406	0	0	0
X	—	2	—	0	2	—	27	2	0	8	0	23	90	4	47	60	19	2	2	14	23	1	19	339	0	3	12	25	13	389	0	0	0
XI	—	—	—	1	1	—	23	2	0	7	0	13	79	1	30	42	22	0	2	17	47	2	18	304	0	2	10	16	10	340	—	0	0
XII	—	2	—	3	5	—	37	—	0	8	0	23	121	3	36	50	27	3	1	28	31	2	18	390	0	2	12	20	11	432	0	0	0
1966																																	
I	—	0	—	0	0	—	42	4	0	2	0	13	72	3	23	35	14	1	2	16	28	4	16	276	0	3	8	17	7	308	—	0	0
II	—	—	—	1	1	—	31	2	0	3	0	21	109	2	20	47	17	1	1	25	28	1	14	323	0	2	10	17	8	357	1	0	0
III	—	0	—	1	1	—	23	—	2	7	1	14	97	4	27	53	18	1	2	16	35	2	16	317	—	2	9	21	10	357	0	0	0
IV	—	0	0	0	0	—	17	2	0	3	1	14	85	2	32	49	20	1	3	19	30	2	17	297	0	4	10	23	12	344	0	0	0
V	—	—	—	0	0	—	5	—	1	3	0	8	65	3	23	44	11	0	1	12	23	1	14	212	0	2	8	17	10	247	—	0	0
VI	—	0	—	0	0	—	10	—	0	4	0	7	80	4	28	48	17	0	0	11	28	3	21	261	0	1	12	21	8	302	0	0	0
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	
B																																	
	Darunter Edeltähle																Dont aciers spéciaux				Di cui acciai speciali				Waarvan speciaal staal								
1963	.	.	.	.	.	0	0	0	.	.	.	13	.	.	.	0	0	16	1	1	.	.	31	1	30	1	17	.	49	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	0	0	—	.	.	0	13	.	.	.	0	0	19	1	4	.	0	37	1	36	2	18	.	57	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	0	0	—	.	.	0	9	.	.	.	0	0	18	1	7	.	—	36	2	34	4	22	.	62	.	.	.
1965																																	
VIII	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,2	.	.	.	—	—	0,4	0	0,4	.	—	1,1	0,1	1,0	0,2	1,7	.	3,0	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,3	.	.	.	0,0	0,0	1,2	0	0,7	.	—	2,3	0,0	2,3	0,5	1,6	.	4,3	.	.	.
X	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,3	.	.	.	0,4	0,0	1,8	0	0,6	.	—	3,0	0,0	3,0	0,1	2,5	.	5,5	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,2	.	.	.	—	—	1,5	0,1	0,7	.	—	2,5	0,1	2,4	0,1	2,0	.	4,6	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0,0	0,0	.	.	.	—	—	0,7	0,0	1,0	.	—	1,8	0,0	1,8	2,0	2,1	.	5,9	.	.	.
1966																																	
I	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,0	.	.	.	—	—	2,3	0,0	0,5	.	0,0	2,9	0,0	2,9	0,0	1,9	.	4,9	.	.	.
II	.	.	.	.	.	—	0,0	—	.	.	0,0	0,1	.	.	.	0,0	—	1,5	0,0	0,8	.	—	2,4	0,1	2,3	0,3	2,2	.	5,0	.	.	.
III	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,0	.	.	.	—	—	1,6	0,0	0,7	.	—	2,4	—	2,4	0,5	2,0	.	4,9	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,0	0,1	.	.	.	—	—	3,2	0,1	0,5	.	—	4,0	0,0	4,0	0,3	2,3	.	6,5	.	.	.
V	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,1	0,1	.	.	.	—	—	0,7	0,0	0,7	.	—	1,7	0,0	1,6	0,2	1,6	.	3,4	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	0,1	0,1	.	.	.	0,0	—	0,0	0,0	0,8	.	—	1,0	0,0	0,9	0,0	2,2	.	3,2	.	.	.
VII																																	
VIII																																	
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
 Consegna agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32			
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																			
1963	6	134	2	22	164	53	291	83	265	7	2	278	757	23	325	153	404	10	18	378	645	129	103	3 923	6	54	47	74	81	4 125	38	1	3			
1964	7	59	4	17	87	69	402	152	379	10	0	302	824	15	393	188	469	9	13	508	727	133	140	4 735	8	85	70	81	108	4 994	22	1	2			
1965	8	67	1	25	101	38	398	112	334	7	0	294	733	16	378	218	421	13	11	671	737	112	131	4 625	6	82	83	95	117	4 920	40	2	2			
1965																																				
VIII	—	5	0	1	5	2	39	6	17	1	0	15	48	1	21	17	21	0	0	55	45	7	7	303	1	4	5	4	7	320	3	0	0			
IX	1	8	0	4	12	2	29	7	31	1	0	28	72	0	29	20	41	1	1	63	72	10	12	419	1	6	9	8	12	447	2	0	0			
X	1	6	0	2	9	5	28	9	22	0	0	27	60	1	28	17	31	2	1	71	69	8	12	392	0	6	7	8	9	417	4	0	0			
XI	1	8	0	1	10	4	30	8	30	0	0	32	73	2	37	20	41	2	1	66	59	8	11	424	0	6	7	9	11	451	5	0	0			
XII	1	4	0	2	7	5	39	6	28	0	0	25	62	3	45	17	40	1	1	58	62	8	10	409	0	5	8	8	10	435	1	0	0			
1966																																				
I	1	5	0	3	9	7	28	5	29	0	0	30	62	1	39	24	33	1	2	57	60	10	9	398	0	6	9	7	9	423	2	0	0			
II	3	4	0	1	8	2	25	7	23	0	0	24	67	1	46	21	34	1	1	56	61	10	11	391	0	4	7	8	11	417	1	0	1			
III	2	5	0	1	8	6	26	8	37	0	0	26	94	2	56	30	34	1	2	74	76	13	13	496	0	7	9	9	11	526	3	0	1			
IV	1	2	0	4	8	6	25	8	44	1	0	25	75	3	41	18	35	1	1	75	53	10	11	431	0	7	8	8	10	458	1	0	1			
V	1	3	0	3	7	5	23	10	37	0	0	28	68	0	36	18	33	1	1	71	57	13	12	412	0	7	8	9	10	439	1	0	0			
VI	2	4	0	3	9	6	35	10	52	2	0	25	67	0	40	21	34	1	0	68	60	12	11	443	0	7	10	9	12	475	2	0	1			
VII																																				
VIII																																				
IX																																				
X																																				
XI																																				
XII																																				
B	Darunter Edelmehle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																			
1963					6	4	0					31				0	0	14		4	2		0	60	6	54		1	11							
1964					27	9	0					5	31			0	—	12		4	4		0	93	8	85		4	12							
1965					30	7	0					6	24			0	0	11		2	7		0	87	6	82		6	21							
1965																																				
VIII					2,2	0,2	—					0,6	0,4			0	—	0,3	0,0	0,5		0	4,3	0,6	3,7		0,4	1,0								
IX					2,4	0,3	—					0,6	1,6			0	—	0,9	0,1	0,8		0	6,7	0,5	6,2		0,6	2,0								
X					3,0	0,4	—					0,3	1,2			—	—	0,6	0,2	0,6		—	6,3	0,2	6,1		0,6	2,2								
XI					2,7	0,5	—					0,5	1,4			0,0	—	0,5	0,2	0,5		—	6,1	0,4	5,8		0,6	2,3								
XII					1,4	0,4	—					0,4	1,7			0,0	—	0,6	0,4	0,6		—	5,6	0,4	5,2		0,7	2,0								
1966																																				
I					1,1	0,6	—					0,4	1,9			0,0	—	1,5	0,1	0,7		—	6,4	0,3	6,1		1,2	2,0								
II					0,7	0,3	—					0,3	1,6			0,0	—	0,9	0,1	0,8		—	4,7	0,2	4,5		0,3	2,0								
III					2,0	0,6	—					0,3	1,9			0,0	0,0	1,5	0,0	0,8		—	7,2	0,2	7,1		0,6	2,2								
IV					2,9	0,5	—					0,4	1,6			0,0	0,0	1,0	0,1	0,7		0,0	7,2	0,3	7,0		0,6	2,1								
V					3,2	0,7	—					0,3	1,6			0,0	—	0,7	0,0	0,4		0,0	7,0	0,2	6,8		0,2	2,5								
VI					3,4	0,4	—					0,3	1,5			0,0	—	0,2	0,0	0,9		—	6,7	0,2	6,6		0,1	2,3								
VII																																				
VIII																																				
IX																																				
X																																				
XI																																				
XII																																				

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 87 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 87 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 87 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 87 (vouwblad)

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits
par pays ou zones géographique

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi
o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach
Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

EGKS/CECA

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																		
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal			
		1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan : Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten			
														1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																				
EGKS CECA	{ Deutschland (BR) France Italia Niederland UEBL · BLEU EGKS · CECA	1 2 3 4 5 6	323 230 0 68 97 719	179 117 0 35 46 377	186 92 0 33 49 361	501 236 4 85 540 1 365	267 130 2 34 285 718	261 152 4 130 243 789	286 218 8 169 334 1 016	126 115 3 106 177 526	183 104 12 132 234 665	1 516 1 159 499 472 3 737 9 384	1 216 1 148 274 227 1 825 4 689	1 441 1 186 293 286 2 127 5 333	1 203 1 288 172 369 2 072 5 104	590 689 103 171 1 007 2 560	713 597 115 209 1 126 2 760	3 303 2 614 511 726 4 611 11 765	1 608 1 393 279 366 2 287 5 933	1 884 1 442 309 549 2 604 6 787
	Insgesamt · Total	7	649	332	408	134	95	93	672	321	278	826	402	510	475	226	294	1201	818	882
Europa	{ Großbritannien Royaume-Uni West- europa Schweden · Suède Finn. - Norw. - Dän. Fin. - Norw. - Dan. Österreich · Autriche Europe de l'Ouest Jugoslawien · Yougoslavie Sonstige · Autres Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE; Osteuropa Europe Orient.	8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	35 11 235 1 0 32 314 141 (d) 336 213	14 8 123 0 20 165 64 167 112	15 4 129 0 7 161 67 247 126	8 21 49 4 2 84 49 79 51 21	6 5 35 2 1 49 45 46 21	8 14 26 1 1 50 45 44 0	76 0 4 — — 438 205 192 115 83	52 — — — — 205 192 115 73	13 0 4 — — 192 205 86 0	179 207 74 182 29 37 707 667 119 0	102 101 43 76 13 16 351 333 51 0	104 104 42 109 12 41 411 383 99 0	113 106 31 144 16 11 419 395 56 0	68 46 18 58 6 6 202 191 24 0	64 61 16 87 4 14 419 395 48 0	263 228 127 536 36 40 1 229 1 176 404 193	160 107 78 231 13 18 606 583 212 105	126 118 67 288 12 41 653 620 229 73
Amerika Amérique	{ Insgesamt · Total darunter dont	18 19 20	8 1 6	4 1 4	4 1 3	2 1 0	2 0 0	0 0 —	54 54 —	45 45 —	7 6 —	79 55 8	39 30 4	56 35 4	50 46 3	27 25 2	34 32 2	135 119 8	87 76 4	63 41 4
Afrika Afrique	{ Insgesamt · Total darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	21 22	74 73	36 35	84 39	1 1	— 1	1 —	— —	— —	— —	1 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	2 1	0 0	1 1
Asien Asie	{ Insgesamt · Total darunter Japan · dont Japon	23 24	12 —	10 —	14 —	0 0	0 0	0 0	95 95	52 52	80 80	40 40	18 18	51 50	32 32	14 14	49 49	134 134	70 70	131 131
Ozeanien · Océanie		25	4	2	3	—	—	—	—	—	16	1	0	5	1	0	5	1	0	20
Übrige · Divers		26	35	20	15	—	—	—	—	—	—	1	0	—	0	—	—	1	0	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		27	783	404	528	138	97	95	821	418	381	946	460	622	560	268	381	1 905	976	1 098
Insgesamt · Total général		28	1 502	781	889	1 503	815	884	1 837	944	1 046	10 330	5 149	5 955	5 663	2 828	3 142	13 670	6 909	7 885
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																				
EGKS CECA	{ Deutschland (BR) France Italia Niederland UEBL · BLEU EGKS · CECA	29 30 31 32 33 34	175 87 252 29 186 729	93 49 137 22 91 393	61 51 109 43 90 354	361 602 173 35 228 1 400	198 320 83 25 111 737	221 297 98 9 150 775	77 326 427 50 107 987	43 191 172 24 58 488	48 217 223 82 94 663	3 847 2 568 716 1 683 633 9 447	1 985 1 277 303 857 308 4 730	2 081 1 447 521 878 355 5 281	2 247 1 469 554 597 317 5 183	1 157 745 252 597 152 2 614	1 075 828 360 305 176 2 744	4 286 3 496 1 316 1 768 967 11 834	2 227 1 787 557 906 477 5 955	2 349 1 961 841 968 599 6 718

		1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI	
Europa	Insgesamt · Total	35	145	69	72	925	326	465	261	116	243	4 967	2 558	2 308	3 239	1 696	1 506	6 153	3 001	3 017			
	West-europa	Großbritannien	36	1	1	4	6	1	7	1	0	—	293	126	177	233	98	149	300	127	184		
		Royaume-Uni	37	29	16	19	6	5	0	1	0	1	760	415	351	487	275	208	766	420	352		
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dän.	38	17	8	9	29	6	5	61	36	31	1 222	659	523	745	394	331	1 312	700	559		
		Schweiz · Suisse	39	45	19	18	185	115	75	5	2	5	874	454	412	467	241	232	1 063	571	492		
	Europe	Spanien · Espagne	40	5	2	2	544	139	293	175	65	204	545	276	197	447	247	148	1 264	480	695		
		Griechenland · Grèce	41	11	8	3	98	36	57	7	5	0	296	139	164	144	69	86	400	180	220		
		Sonstige · Autres	42	18	8	8	55	23	26	4	2	2	609	295	293	453	725	211	(e) 668	320	321		
		Zusammen · Total	43	125	62	64	922	325	464	253	110	243	4 598	2 363	2 116	2 976	1 548	1 365	5 774	2 798	2 824		
		dar. EFTA · dont AELE	44	108	51	58	221	129	92	70	39	38	3 249	1 694	1 543	1 992	1 029	968	3 540	1 862	1 672		
Osteuropa	Insgesamt · Total	45	19	8	8	2	1	1	8	0	0	369	195	191	263	148	141	379	203	193			
	Europe Orient. } darunter UdSSR } dont URSS }	46	0	—	—	0	0	—	—	—	—	19	17	10	15	13	9	19	17	10			
Amerika	Insgesamt · Total	47	190	79	87	159	64	47	407	152	75	4 644	2 400	1 735	1 400	735	458	5 209	2 615	1 856			
	Nordamerika · Amérique du Nord	48	167	75	60	24	1	2	404	151	74	3 788	1 989	1 368	991	528	289	(f) 4 216	2 140	1 444			
Amérique	darunter USA · dont USA	49	167	75	60	12	0	1	344	135	59	3 048	1 625	1 171	862	459	262	3 404	1 760	1 232			
	Mittelamerika · Amérique Centrale	50	6	0	6	38	14	20	0	0	0	219	107	98	56	23	24	257	121	118			
Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	51	17	4	21	97	50	25	3	0	0	637	304	269	353	184	145	736	354	294			
	darunter	52	2	—	5	0	—	0	0	0	0	209	102	57	92	47	33	209	103	58			
	dont	53	—	—	—	—	—	0	—	—	—	38	18	26	33	16	24	38	18	26			
	Brasilien · Brésil	54	13	3	15	77	35	10	0	0	0	160	87	51	140	79	43	238	122	61			
Afrika	Insgesamt · Total	55	7	1	1	12	0	11	2	0	2	1 224	577	444	440	326	161	(g) 1 238	577	457			
	Nordafrika · Afr. du Nord	56	2	1	1	4	0	5	1	0	2	227	116	111	81	42	44	233	116	118			
Afrique	darunter	57	3	0	0	0	0	—	—	—	—	51	9	28	41	4	20	51	9	28			
	dont	58	0	0	0	0	0	0	0	0	0	177	84	87	67	33	28	177	84	87			
	Ass. Afr. Länder } France } Etats Ass. d'Afr. } Sonst. } Autres }	59	0	0	0	0	0	0	—	—	—	0	38	17	28	16	7	14	38	17	28		
Asien	Insgesamt · Total	60	7	3	3	141	55	91	33	14	19	1 428	633	634	542	201	232	1 602	703	745			
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	61	4	2	2	54	9	34	33	14	19	725	323	358	175	85	84	812	346	411			
Asie	darunter	62	1	1	1	0	0	—	1	0	—	222	95	111	57	27	25	223	95	111			
	Iran	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75	28	49	19	9	8	75	28	49			
Asie	darunter	64	3	1	1	48	6	29	32	14	19	109	53	61	46	22	27	189	73	109			
	Israel · Israël	65	3	2	1	87	47	57	0	0	0	703	310	276	366	116	148	790	357	334			
	Übriges Asien · Reste de l'Asie	66	0	0	—	16	4	5	0	—	—	164	88	60	131	74	36	180	92	65			
	darunter	67	1	1	0	24	2	—	0	—	0	127	84	22	5	3	4	152	105	22			
	Indien · Indes	68	—	—	—	0	0	—	0	0	0	179	12	106	172	12	84	179	12	106			
Ozeanien · Océanie	darunter	69	0	0	—	0	0	—	—	—	—	3	1	1	1	1	3	1	1	1			
	Japan · Japon	70	0	0	0	—	—	—	—	—	—	84	49	12	8	4	3	84	49	12			
Übrige · Divers	71	0	0	0	0	0	0	0	0	—	5	2	3	3	1	2	5	2	3				
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	72	349	153	163	1 236	446	614	703	282	340	12 351	6 220	5 136	5 632	2 873	2 363	14 290	6 948	6 089				
Insgesamt · Total général	73	1 077	546	518	2 636	1 183	1 389	1 689	769	1 002	21 798	10 950	10 417	10 816	5 487	5 107	26 123	12 903	12 807				

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	— 148	— 86	— 125	— 140	— 69	— 40	— 209	— 83	— 135	+ 1 331	+ 769	+ 640	+ 1 044	+ 567	+ 362	+ 983	+ 619	+ 465		
	France	75	— 143	— 67	— 41	+ 366	+ 190	+ 145	+ 108	+ 76	+ 113	+ 409	+ 129	+ 261	+ 1 181	+ 56	+ 231	+ 882	+ 394	+ 519		
	Italia	76	+ 252	+ 137	+ 109	+ 169	+ 81	+ 94	+ 419	+ 169	+ 211	+ 217	+ 29	+ 228	+ 382	+ 149	+ 245	+ 805	+ 278	+ 532		
	Nederland	77	+ 39	+ 13	+ 10	+ 50	+ 9	+ 121	+ 119	+ 82	+ 50	+ 1 211	+ 630	+ 592	+ 228	+ 136	+ 96	+ 1 042	+ 540	+ 419		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	UEBL · BLEU	78	+ 89	+ 45	+ 41	— 312	— 174	— 93	— 227	— 119	— 140	— 3 104	— 1 517	— 1 772	— 1 755	— 855	— 950	— 3 644	— 1 810	— 2 005		
		80	— 434	— 251	— 365	+ 1 098	+ 349	+ 519	— 118	— 136	— 41	+ 11 405	+ 5 760	+ 4 514	+ 5 152	+ 2 605	+ 1 982	+ 12 385	+ 5 972	+ 4 991		

- (a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan
(d) darunter: DM-OST } 105
dort: Zone est }

- (a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris spiegel et ferro-manganés carburé
(d) darunter: Portugal 230
dort: Jugoslawien · Yougoslavie 176

- (a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato
(d) darunter: Kanada } 810
dort: Canada }

- (a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijke ferromangaan
(d) darunter: Südafrika } 386
dort: Afrique du Sud }

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

DEUTSCHLAND (BR)

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																			
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt				
											Insgesamt			darunter - dont - di cui - waarvan :			Total				
											Total			Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten			Totale				
		1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI		
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																					
EGKS CECA	{ France Italia Nederland UEBL · BLEU EGKS · CECA	2 3 4 5 6	110 — 25 38 172	59 — 14 17 90	42 — 9 10 62	72 — 1 277 353	42 — 1 148 192	39 — 1 122 221	40 — 8 12 43	22 — 19 8 46	19 — 19 8 46	1 470 — 282 301 1 779 3 832	809 — 146 147 875 1 977	787 — 182 167 974 2 110	904 — 68 238 501 2 237	497 — 39 114 501 1 151	420 — 52 116 501 1 089	1 581 — 285 322 2 074 4 262	873 — 148 156 1 035 2 212	846 — 184 244 1 104 2 377	
	Insgesamt · Total	7	63	36	54	18	10	23	413	182	235	480	229	257	299	131	155	912	421	515	
	{ Großbritannien Royaume-Uni	8	2	1	0	2	1	1	19	10	7	64	35	36	53	29	29	85	46	43	
	{ Schweden · Suède Finn. - Norw. - Dän. Fin. - Norv. - Dan.	9	5	3	1	7	3	8	0	—	0	128	61	55	66	25	32	135	65	62	
Europa	{ West- europa	10	46	24	30	1	1	4	—	—	—	63	38	29	26	16	11	64	38	33	
	{ Österreich · Autriche Jugoslawien · Yougoslavie	11 12	0 —	— —	— —	3 —	2 —	1 —	332 —	147 —	169 —	126 —	52 —	65 —	108 —	43 —	57 —	462 —	202 —	234 —	
Europe	{ Europe de l'Ouest	13 14 15	6 59 48	5 33 25	4 35 20	1 14 13	1 8 8	0 14 10	0 350 350	0 157 157	0 176 176	24 424 404	10 204 196	22 211 205	3 271 256	2 121 115	1 133 129	25 788 768	12 370 360	23 401 391	
	{ Osteuropa Europe Orient.	16 17	4 4	4 4	19 19	4 —	2 —	9 —	63 57	25 24	60 60	57 0	25 0	46 0	29 0	10 0	22 0	124 57	51 24	114 60	
Amerika Amérique	{ Insgesamt · Total darunter { USA dort { Kanada · Canada	18 19 20	0 0 —	0 0 —	— — —	0 0 —	0 0 —	0 0 —	2 2 —	2 2 —	0 0 —	30 13 2	14 7 1	21 3 1	14 12 2	8 7 1	4 3 1	32 15 2	16 9 1	21 3 1	
Afrika Afrique	{ Insgesamt · Total darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	21 22	9 9	6 6	8 5	— —	— —	— —	— —	— —	— —	0 0	0 0	— —	0 0	0 0	— —	0 0	0 0	0 0	— —
Asien Asie	{ Insgesamt · Total darunter Japan · dont Japon	23 24	3 —	3 —	— —	0 0	0 0	0 0	10 10	10 10	— —	17 17	10 10	6 6	11 11	7 7	5 5	28 28	20 20	6 6	
Ozeanien · Océanie		25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	0	
Übrige · Divers		26	32	19	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		27	108	64	73	19	10	23	426	194	235	528	253	284	325	147	163	972	457	542	
Insgesamt · Total général		28	280	154	135	372	203	244	503	237	281	4 359	2 230	2 394	2 562	1 298	1 252	5 234	2 669	2 919	
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																					
EGKS CECA	{ France Italia Nederland UEBL · BLEU EGKS · CECA	30 31 32 33 34	33 177 19 92 320	20 98 18 47 183	20 82 36 45 183	374 56 33 52 515	195 30 24 26 274	195 35 8 17 255	91 189 1 9 290	53 71 0 4 128	35 92 45 14 186	1 279 236 775 301 2 591	640 81 391 140 1 250	649 232 384 181 1 445	617 158 323 185 1 283	319 60 166 83 628	302 148 158 122 729	1 743 481 809 363 3 396	887 181 415 169 1 653	878 359 437 211 1 885	

		1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966		
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		
Europa	Insgesamt · Total	35	126	63	59	459	159	221	59	27	34	1 804	851	817	1 156	538	520	2 322	1 037	1 072	
	West-europa	Großbritannien Royaume-Uni	36	1	1	0	0	0	0	1	—	—	54	13	32	49	11	27	55	13	32
		Schweden · Suède	37	28	14	16	5	5	0	1	0	1	307	160	136	199	108	84	313	165	137
		Finl. - Norw. - Dän. Finl. - Norv. - Dan.	38	15	8	8	25	4	2	0	0	0	517	253	210	293	135	130	542	257	213
	Europe de l'Ouest	Schweiz · Suisse	39	32	15	15	67	44	25	2	1	3	314	161	138	157	81	72	383	205	167
		Spanien · Espagne	40	4	2	2	305	85	162	39	15	29	202	86	72	176	80	56	546	186	264
		Griechenland · Grèce	41	11	8	3	36	12	20	6	4	0	77	35	52	41	18	28	120	50	72
	Europe Orient.	Sonstige · Autres	42	17	8	7	20	9	11	2	1	1	208	89	104	139	57	64	230	99	115
		Zusammen · Total	43	180	58	51	458	158	221	51	21	34	1 679	795	744	1 055	490	460	2 189	975	999
		dar. EFTA · dont AEELE	44	92	45	46	92	54	35	5	2	5	1 234	610	546	729	349	330	1 331	665	585
Osteuropa	Insgesamt · Total	45	18	8	8	1	0	0	8	6	0	125	56	73	100	48	60	133	62	73	
	darunter UdSSR dont URSS	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	2	5	2	5	5	5	2	
Amerika	Insgesamt · Total	47	110	31	74	76	29	10	166	27	52	1 256	597	500	613	296	212	1 498	652	562	
	Nordamerika · Amérique du Nord	darunter USA · dont USA	48	89	27	52	11	0	0	164	26	52	1 028	497	390	477	234	149	1 203	524	443
		Mittelamerika · Amérique Centrale	49	89	27	52	11	0	0	162	25	37	813	401	301	404	197	129	986	427	338
	Amériקה	Südamerika · Amérique du Sud	50	6	0	6	2	—	4	—	—	—	33	11	19	15	5	7	35	11	23
		darunter	51	15	4	16	62	28	5	2	0	0	196	89	92	122	58	56	260	117	97
Venezuela · Vénézuéla		52	—	—	—	0	—	0	—	—	—	56	23	19	18	7	9	56	23	19	
Afrika	Brasilien · Brésil	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	16	18	28	14	16	32	16	18	
	Argentinien · Argentine	54	13	3	15	61	27	5	0	0	—	56	26	16	47	23	13	116	53	21	
Afrika	Insgesamt · Total	55	2	1	1	4	—	0	1	—	1	182	77	70	81	48	24	187	77	71	
	darunter	Nordafrika · Afr. du Nord	56	1	0	0	0	—	0	1	—	1	20	8	11	7	3	5	20	8	12
		Ägypten · Egypte	57	0	0	0	—	—	—	—	—	—	12	2	3	8	2	2	12	2	3
Afrique	Ass. Afr. Länder Etats Ass. d'Afr.	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	3	6	2	0	2	7	3	6	
	France Sonst. Autres	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	6	2	0	3	4	1	6	
Asien	Insgesamt · Total	60	6	2	3	51	14	22	1	—	0	444	188	203	185	69	60	496	202	225	
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	darunter	61	4	1	2	16	1	2	1	—	—	207	85	118	49	21	23	224	85	120
		Iran	62	1	1	1	—	—	—	1	—	—	129	50	75	26	9	12	130	50	75
	Asie	Irak	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2	5	3	2	1	7	2	5
		Israel · Israël	64	3	1	1	16	1	2	0	—	—	38	15	22	11	5	7	54	16	24
Übriges Asien · Reste de l'Asie		65	2	1	1	35	14	20	0	—	0	237	103	85	136	48	37	272	117	105	
darunter	Indien · Indes	66	0	0	—	12	3	5	—	—	—	83	50	29	61	41	9	95	53	33	
	Pakistan	67	1	0	0	9	8	—	0	—	0	37	27	6	2	1	1	46	35	6	
	China · Chine	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64	0	23	60	0	21	64	0	23	
Japan · Japon	69	0	0	—	0	0	—	—	—	—	1	0	1	0	0	0	1	0	1		
Ozeanien · Océanie	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	7	1	0	0	1	10	7	1		
Übrige · Divers	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	72	244	97	136	590	202	253	226	54	88	3 696	1 720	1 592	2 035	952	817	4 512	1 976	1 932		
Insgesamt · Total général	73	564	280	319	1 105	476	507	517	182	273	6 286	2 971	3 027	3 317	1 580	1 546	7 908	3 628	3 817		

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr — Exportations nettes (exportations-importations)
(Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer))

EGKS CECA	France	75	—	77	—	39	—	22	+	302	+	153	+	156	+	51	+	31	+	16	—	191	—	169	—	138	—	287	—	178	—	118	+	162	+	14	+	32
	Italia	76	+	177	+	98	+	82	+	53	+	28	+	33	+	189	+	71	+	92	—	46	—	65	+	50	+	90	+	21	+	96	+	196	+	33	+	175
	Nederland	77	—	6	+	4	+	27	+	33	+	23	—	49	—	19	—	8	+	26	+	474	+	244	+	217	+	85	+	52	+	42	+	487	+	259	+	193
	UEBL · BLEU	78	+	54	+	30	+	35	—	225	—	122	—	105	—	9	—	8	+	6	—	1478	—	735	—	793	—	841	—	418	—	379	—	1711	—	866	—	893
EGKS · CECA	79	+	148	+	93	+	121	+	162	+	82	+	34	+	212	+	85	+	140	—	1241	—	727	—	665	—	954	—	523	—	360	—	866	—	559	—	492	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	80	+	136	+	33	+	63	+	571	+	192	+	230	—	200	—	140	—	147	+	3168	+	1467	+	1308	+	1710	+	805	+	654	+	3540	+	1519	+	1390	
Insgesamt · Total général	81	+	284	+	126	+	184	+	733	+	273	+	263	+	14	—	55	—	8	+	1927	+	741	+	643	+	755	+	282	+	294	+	2674	+	959	+	898	

a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
 (b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
 (c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
 (b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
 (c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
 (b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
 (c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
 (b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
 (c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijke ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

FRANCE

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																				
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt					
											Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan : Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten			Insgesamt Total Totale Totaal					
		1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																						
EGKS CECA	Deutschland (BR)	1	32	19	24	368	194	201	94	56	34	1 263	626	658	611	308	310	1 725	877	893		
	Italia	3	—	—	—	0	0	2	8	3	12	187	111	96	94	58	59	195	113	109		
	Niederland	4	13	8	8	3	1	1	18	13	11	49	20	48	44	17	43	70	34	59		
	UEBL · BLEU	5	37	20	24	223	123	101	215	122	166	1 063	501	647	714	342	427	1 501	746	914		
	EGKS · CECA	6	82	46	56	594	319	305	335	194	222	2 562	1 258	1 448	1 463	726	839	3 490	1 770	1 975		
	Insgesamt · Total	7	42	17	26	3	2	0	4	4	1	76	47	54	43	27	37	84	54	55		
Europa	Großbritannien	8	3	0	1	1	1	0	3	3	1	33	24	15	18	14	11	37	28	17		
	Royaume-Uni		Schweden · Suède	9	0	0	0	2	2	0	0	—	0	26	15	11	13	8	4	28	17	11
	Fin. · Norw. · Dän.		10	36	15	24	—	—	—	—	—	—	6	2	8	2	0	5	6	2	8	
	Fin. · Norw. · Dan.		11	—	—	—	0	0	0	0	0	—	3	1	1	1	1	3	1	1	—	
	Österreich · Autriche	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	0	—	—	0	—	—		
Jugoslawien · Yougoslavie	13	2	1	0	—	—	—	—	—	—	9	4	13	7	4	12	9	4	13			
Sonstige · Autres	14	42	17	26	3	2	0	3	3	1	76	47	49	42	27	33	83	52	51			
Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	15	10	4	6	3	2	0	3	3	1	68	42	36	35	23	21	74	48	38			
Osteuropa	16	—	—	0	0	—	0	1	1	—	0	0	5	0	0	4	1	1	5			
Europe Orient. dont URSS	17	—	—	0	0	—	0	—	—	—	0	—	0	—	—	0	0	—	0			
Amerika Amérique	Insgesamt · Total	18	0	0	0	0	0	0	0	—	8	3	3	2	1	1	9	4	3			
	darunter { USA	19	—	—	—	0	0	0	0	—	3	2	1	1	1	1	4	2	1			
	dont { Kanada · Canada	20	0	0	0	—	—	—	—	—	5	2	3	1	0	1	5	2	3			
Afrika Afrique	Insgesamt · Total	21	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	0	0	0	0			
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	0	—	—	0			
Asien Asie	Insgesamt · Total	23	—	—	—	0	0	0	4	2	1	3	1	2	2	1	2	7	3	3		
	darunter Japan · dont Japon	24	—	—	—	0	0	0	4	2	1	3	1	2	2	1	2	7	3	3		
Ozeanien · Océanie	25	1	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Übrige · Divers	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27	43	18	27	3	3	0	9	6	2	87	52	60	46	29	41	99	61	62			
Insgesamt · Total général	28	125	64	82	597	321	305	344	200	224	2 649	1 310	1 508	1 509	755	879	3 590	1 831	2 037			
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																						
EGKS CECA	Deutschland (BR)	29	111	61	42	76	46	41	41	23	22	1 481	812	778	904	497	412	1 598	881	841		
	Italia	31	53	26	14	72	37	41	138	64	75	277	132	154	230	116	104	487	232	270		
	Niederland	32	6	2	3	1	1	0	—	—	—	125	65	72	37	19	19	126	66	72		
	UEBL · BLEU	33	64	32	32	97	55	65	31	14	16	266	134	139	103	54	43	394	204	220		
	EGKS · CECA	34	234	121	91	246	139	147	210	101	113	2 149	1 144	1 143	1 274	685	578	2 605	1 383	1 403		

		1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI
Europa	Insgesamt · Total	35	7	2	2	171	70	102	4	2	73	1 114	610	547	677	385	327	290	682	722		
	West-europa	Großbritannien	36	—	—	0	4	0	7	0	0	—	20	11	16	7	2	6	25	11	23	
		Royaume-Uni	37	2	1	1	—	—	0	—	—	—	155	84	64	90	53	26	155	84	64	
		Schweden · Suède	38	0	—	—	1	0	0	—	—	—	258	146	120	135	77	63	259	146	120	
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dän.	39	3	1	1	68	33	37	1	0	0	338	179	167	178	95	96	406	213	204	
		Schweiz · Suisse	40	0	0	—	79	28	30	3	1	72	101	60	38	76	51	27	184	90	140	
	Europe	Spanien · Espagne	41	0	—	0	16	6	23	—	—	—	51	26	32	20	11	13	68	33	55	
		Griechenland · Grèce	42	0	0	0	2	2	6	0	0	1	152	81	83	136	73	71	155	83	90	
		Sonstige · Autres	43	6	2	2	171	70	102	4	2	73	1 076	586	520	642	362	302	1 251	658	695	
		Zusammen · Total	44	5	2	2	73	33	44	1	1	1	800	429	399	441	238	216	875	463	444	
dar. EFTA · dont AELE		45	1	—	—	0	0	0	—	—	—	38	24	27	35	23	25	38	24	27		
Osteuropa	Insgesamt · Total	46	—	—	—	0	0	—	—	—	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5		
Europe Orient.	darunter UdSSR																					
	dont URSS																					
Amerika	Insgesamt · Total	47	61	40	12	20	12	10	110	61	11	964	534	293	316	181	105	1 094	607	414		
	Nordamerika · Amérique du Nord	darunter USA · dont USA	48	59	40	7	2	0	0	109	60	11	765	431	298	194	116	62	876	492	308	
		Mittelamerika · Amérique Centrale	49	59	40	7	2	0	0	108	60	11	629	361	267	181	106	60	739	422	278	
	Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	50	—	—	—	4	1	2	—	—	—	49	25	30	14	6	7	54	26	32	
darunter		51	2	0	5	14	11	8	0	0	—	150	77	65	108	59	36	164	89	73		
dont		52	2	—	5	—	—	—	0	0	—	56	30	13	44	25	9	56	31	13		
	Venezuela · Vénézuéla	53	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	4	4	2	3	5	2	4			
	Brasilien · Brésil	54	—	—	—	7	5	1	—	—	47	27	14	44	25	13	54	32	16			
	Argentinien · Argentine																					
Afrika	Insgesamt · Total	55	4	1	1	1	0	0	1	0	0	467	216	210	187	86	88	468	216	211		
	darunter	Nordafrika · Afr. du Nord	56	1	0	0	0	0	0	1	0	164	89	88	66	35	36	165	89	89		
		Ägypten · Egypte	57	3	—	—	0	0	—	—	—	32	2	19	31	2	18	32	2	19		
Afrique	darunter	58	0	0	0	0	0	0	—	—	147	69	69	51	26	20	148	69	69			
	dont	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	0	1	1	1			
	France																					
	Sonst. Etats Ass. d'Afr.																					
	Autres																					
Asien	Insgesamt · Total	60	0	0	—	23	14	32	—	—	0	300	119	155	143	44	77	324	133	187		
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	darunter	61	—	—	—	12	8	7	—	—	C	158	68	92	51	24	28	171	77	100	
		dont	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	8	16	11	4	8	19	8	16	
	Asie	Iran	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	6	14	8	4	5	15	6	14	
		Irak	64	—	—	—	7	6	2	—	—	0	34	16	18	17	7	9	41	22	21	
		Israel · Israël	65	0	0	—	11	6	24	—	—	—	142	50	63	92	20	49	153	57	87	
Übriges Asien · Reste de l'Asie		66	—	—	—	0	—	0	—	—	—	12	8	12	12	8	11	12	8	12		
darunter	Indien · Indes	67	—	—	—	3	3	—	—	—	15	12	2	1	1	0	18	14	2			
	Pakistan	68	—	—	—	—	—	—	—	—	73	8	37	73	8	35	73	8	37			
	China · Chine	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
	Japan · Japon																					
Ozeanien · Océanie	70	0	0	0	—	—	—	—	—	—	38	22	6	6	3	2	38	22	6			
Übrige · Divers	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	72	72	42	15	215	97	144	114	62	85	2 884	1 500	1 311	1 329	699	600	3 213	1 660	1 540			
Insgesamt · Total général	73	306	164	106	461	236	292	324	164	197	5 033	2 644	2 454	2 603	1 384	1 178	5 818	3 043	2 943			

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR) Italia Niederland UEBL · BLEU	74	+ 79	+ 42	+ 18	— 292	— 148	— 160	— 53	— 33	— 12	+ 218	+ 186	+ 120	+ 293	+ 189	+ 102	— 127	+ 4	— 52
		76	+ 53	+ 26	+ 14	+ 72	+ 37	+ 39	+ 130	+ 61	+ 63	+ 90	+ 21	+ 58	+ 136	+ 58	+ 45	+ 292	+ 119	+ 161
		77	— 7	— 6	— 5	— 2	± 0	— 1	— 18	— 13	— 11	+ 76	+ 45	+ 24	— 7	+ 2	— 24	+ 56	+ 32	+ 13
EGKS · CECA		78	+ 27	+ 12	+ 8	— 126	— 68	— 36	— 184	— 108	— 150	— 797	— 367	— 508	— 611	— 283	— 384	— 1107	— 542	— 694
EGKS · CECA		79	+ 152	+ 75	+ 35	— 348	— 180	— 158	— 125	— 93	— 109	— 413	— 114	— 305	— 189	— 41	— 261	— 885	— 387	— 572
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	+ 29	+ 24	— 12	+ 212	+ 94	+ 144	+ 105	+ 56	+ 83	+ 2797	+ 1 448	+ 1 251	+ 1 283	+ 670	+ 559	+ 3 114	+ 1 599	+ 1 478
Insgesamt · Total général		81	+ 181	+ 100	+ 24	— 136	— 85	— 13	— 20	— 36	— 27	+ 2 384	+ 1 334	+ 946	+ 1 094	+ 629	+ 299	+ 2 228	+ 1 212	+ 906

- (a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft (a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté (a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità (a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
- (b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft (b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté (b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità (b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
- (c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan (c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé (c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato (c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

ITALIA

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																		
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal			
		1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	Insgesamt Total Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan :			Insgesamt Total Totale Totaal			
		1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																				
EGKS	{ Deutschland (BR)	1	169	90	80	50	25	36	184	66	93	248	86	244	158	61	153	483	177	373
CECA	{ France	2	50	23	15	72	36	40	148	78	69	296	136	166	237	114	110	517	250	275
	{ Nederland	4	3	1	2	1	—	0	64	45	39	61	30	41	60	29	40	125	74	80
	{ UEBL · BLEU	5	17	8	13	39	14	20	52	19	26	156	64	100	111	50	74	248	98	145
	{ EGKS · CECA	6	239	122	109	162	76	96	448	208	227	761	316	551	566	253	378	1 372	600	874
	{ Insgesamt · Total	7	423	220	257	37	33	43	241	125	36	144	63	130	74	35	69	422	221	209
Europa	{ Großbritannien	8	6	1	2	5	3	7	51	37	5	40	20	33	24	15	16	96	60	45
	{ West-europa	9	3	3	1	0	0	0	0	—	—	10	5	20	4	1	15	10	5	20
	{ Finn. - Norw. - Dän.	10	112	67	49	4	4	1	4	—	0	1	1	1	0	0	0	10	5	2
	{ Österreich · Autriche	11	1	0	0	0	0	0	13	2	8	35	14	29	8	8	18	49	17	37
Europe	{ Europe de l'Ouest	12	0	—	6	0	—	7	—	—	—	11	5	7	1	0	1	18	5	7
	{ Jugoslawien · Yougoslavie	13	24	14	3	1	0	1	7	0	0	4	1	5	1	0	1	5	2	5
	{ Sonstige · Autres	14	146	86	61	10	8	9	76	39	13	101	46	96	51	25	51	187	94	117
	{ Zusammen · Total	15	23	10	12	6	4	8	69	39	13	88	41	87	48	24	50	163	84	108
	{ dar. EFTA · dont AELE	16	277	134	196	27	25	34	165	86	23	43	16	34	23	11	18	235	127	92
	{ Osteuropa · Europe Orient.	17	200	104	100	7	7	—	109	56	9	0	0	0	0	0	0	116	63	9
	{ Insgesamt · Total	18	2	1	3	2	2	0	32	32	1	31	17	29	28	16	27	65	51	29
Amerika	{ Amérique	19	1	1	1	0	0	0	32	32	0	30	16	28	28	15	26	63	49	28
	{ dont { Kanada · Canada	20	1	0	1	0	0	—	—	—	—	1	0	1	0	0	0	1	0	1
Afrika	{ Insgesamt · Total	21	59	28	68	1	—	1	—	—	—	1	0	0	—	—	0	2	0	1
	{ Afrique	22	58	28	32	1	—	1	—	—	—	0	0	—	—	—	1	0	—	
	{ darunter Südaf. · dont Afr. du Sud																			
Asien	{ Insgesamt · Total	23	7	5	13	0	—	—	31	29	46	15	4	40	15	4	40	46	33	86
Asie	{ Asie	24	—	—	—	0	—	—	31	29	46	15	4	40	15	4	40	46	33	86
Ozeanien · Océanie		25	2	1	2	—	—	—	—	—	11	1	0	4	1	0	4	1	0	16
Übrige · Divers		26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	0	—	0	0	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		27	493	255	342	40	35	44	304	187	94	191	84	203	119	56	141	536	306	341
Insgesamt · Total général		28	732	377	451	202	110	140	753	395	321	953	400	754	684	309	519	1 908	905	1 215
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																				
EGKS	{ Deutschland (BR)	29	0	—	0	5	3	2	0	0	1	273	149	168	69	39	50	278	152	172
CECA	{ France	30	0	0	0	0	0	2	6	3	11	186	110	100	95	60	62	192	113	113
	{ Nederland	32	—	—	0	0	0	0	—	—	0	22	12	7	4	3	2	22	12	7
	{ UEBL · BLEU	33	0	0	0	0	0	—	—	—	—	9	5	6	7	5	2	9	5	6
	{ EGKS · CECA	34	0	0	0	5	3	4	6	3	12	490	276	282	175	107	116	501	282	299

		1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI	
Europa	Insgesamt · Total	35	0	0	48	36	11	2	1	1	439	230	190	286	169	125	488	276	202	
	West-europa	Großbritannien	36	—	—	0	—	—	—	—	—	2	0	2	0	0	2	2	0	2
		Royaume-Uni	37	—	—	0	—	0	—	—	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Schweden · Suède	38	—	—	2	1	0	—	—	—	2	1	1	1	1	1	3	2	1
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dan.	39	0	0	43	34	10	0	0	—	49	26	26	28	15	14	92	60	36
		Schweiz · Suisse	40	—	—	0	—	—	0	0	0	65	36	21	48	31	17	66	36	21
		Spanien · Espagne	41	—	—	0	0	—	0	0	0	44	18	21	19	8	13	45	19	21
		Griechenland · Grèce	42	0	0	2	1	0	1	1	1	100	57	44	83	49	36	103	59	45
	Europe Orient.	Sonstige · Autres	43	0	0	47	36	10	2	1	1	264	140	116	181	105	83	313	177	127
		Zusammen · Total	44	0	0	46	35	10	1	0	—	69	36	38	37	20	22	115	71	48
dar. EFTA · dont AELE		45	0	0	1	1	1	—	—	0	175	99	74	104	64	42	176	99	75	
Osteuropa	Insgesamt · Total	46	0	—	—	—	—	—	—	—	4	4	0	0	—	0	4	4	0	
	darunter UdSSR																			
Amerika	Insgesamt · Total	47	0	0	2	2	3	1	0	10	313	208	85	54	36	45	316	210	97	
	Nordamerika · Amérique du Nord	48	0	0	0	0	—	—	—	10	280	192	61	37	27	32	280	193	71	
Amérique	darunter USA · dont USA	49	0	0	0	0	—	—	—	10	224	146	61	27	17	32	224	146	71	
	Mittelamerika · Amérique Centrale	50	—	—	—	—	—	0	0	—	1	1	0	1	0	2	1	0		
	Südamerika · Amérique du Sud	51	0	0	2	2	3	0	0	—	32	15	23	16	8	13	34	17	26	
	darunter	52	0	—	—	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	1	1	0	
Afrika	Venezuela · Vénézuéla	53	—	—	—	—	—	—	—	0	0	3	0	0	3	0	0	3	0	
	Brasilien · Brésil	54	—	—	—	—	—	—	—	20	10	13	16	8	10	23	12	15		
	Argentinien · Argentine																			
Afrika	Insgesamt · Total	55	0	0	1	0	4	0	0	0	263	155	41	89	67	6	264	155	46	
	Nordafrika · Afr. du Nord	56	—	—	—	—	0	0	0	0	18	6	3	3	2	1	18	6	4	
Afrique	Ägypten · Egypte	57	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4	6	0	0	6	4	6		
	darunter	58	—	—	0	—	—	0	0	0	2	2	1	0	0	2	2	1		
	Ass. Afr. Länder	59	0	—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	2	1	0	4	1		
Asien	Etats Ass. d'Afr.																			
	France Sonst. Autres																			
Asien	Insgesamt · Total	60	0	0	13	8	0	32	14	19	186	78	98	72	19	40	230	99	117	
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	61	0	0	0	0	—	32	14	19	98	51	46	26	13	18	130	65	65	
	darunter	62	—	—	0	0	—	0	0	—	23	10	8	3	3	1	23	10	8	
	Iran	63	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	0	0	0	2	1	0		
	Irak	64	—	—	0	0	—	32	14	19	22	12	16	15	6	10	54	25	35	
	Israel · Israël	65	0	0	12	7	0	0	0	0	87	26	52	46	6	22	100	34	52	
Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	66	0	0	3	0	0	0	—	20	7	3	15	4	2	24	7	3		
	darunter	67	—	—	6	6	—	—	—	23	11	6	0	0	0	29	17	6		
	Indien · Indes	68	—	—	0	0	—	0	0	—	32	1	38	30	1	20	32	1		
	Pakistan	69	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	0	0	—		
Ozeanien · Océanie	China · Chine																			
	Japan · Japon																			
Übrige · Divers		70	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	0	0	0	2	2	0		
		71	0	0	0	0	0	0	0	—	5	2	3	3	1	2	5	2	3	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		72	0	0	64	46	18	34	15	31	1 207	683	416	505	291	219	1 306	744	465	
Insgesamt · Total général		73	0	0	70	49	22	40	18	43	1 697	958	698	680	398	335	1 806	1 025	763	

III.— Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	— 169	— 90	— 80	— 45	— 22	— 34	— 184	— 66	— 92	+ 25	+ 63	— 76	— 89	— 22	— 103	— 205	— 25	— 201
	France	75	— 50	— 23	— 15	— 72	— 36	— 38	— 142	— 75	— 58	— 110	— 26	— 66	— 142	— 54	— 48	— 325	— 137	— 162
	Nederland	77	— 3	— 1	— 2	— 1	+ 0	± 0	— 64	— 45	— 39	— 18	— 34	— 56	— 26	— 38	— 103	— 62	— 73	
	UEBL · BLEU	78	— 17	— 8	— 13	— 39	— 14	— 20	— 52	— 19	— 26	— 147	— 59	— 94	— 104	— 45	— 72	— 239	— 93	— 139
EGKS · CECA		79	— 239	— 122	— 109	— 157	— 73	— 92	— 442	— 205	— 215	— 271	— 40	— 269	— 391	— 146	— 262	— 871	— 318	— 575
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	— 493	— 255	— 342	+ 24	+ 11	— 26	— 270	— 172	— 63	+ 1016	+ 599	+ 213	+ 386	+ 235	+ 78	+ 770	+ 438	+ 124
Insgesamt · Total général		81	— 732	— 377	— 451	— 132	— 61	— 118	— 713	— 377	— 278	+ 744	+ 558	— 56	— 4	+ 89	— 184	— 102	+ 120	— 452

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekokhtes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

NEDERLAND

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																		
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halffabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal			
		1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan : Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten			1965	1965 I-VI	1966 I-VI	
		1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																				
EGKS CECA	{ Deutschland (BR) France Italia UEBL · BLEU EGKS · CECA	1 2 3 5 6	18 6 0 4 29	18 3 0 1 22	34 3 0 2 40	30 0 0 0 31	21 0 0 0 22	7 0 — — 8	0 — — 23 23	44 — — 35 79	768 135 23 739 1 665	393 70 13 384 861	393 85 8 406 893	314 43 3 222 582	167 22 2 114 305	162 20 3 123 308	799 135 23 789 1 746	415 70 13 408 906	445 85 8 441 979	
Europa	{ Insgesamt · Total Großbritannien Royaume-Uni West-europa Schweden · Suède Finn. - Norw. - Dän. Fin. - Norw. - Dan. Europe de l'Ouest Österreich · Autriche Jugoslawien · Yougoslavie Sonstige · Autres Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE Osteuropa Europe Orient. { Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	16 0 3 13 — — 0 16 15 1 1	8 0 1 7 — — 0 8 7 0 1 0 1	9 0 1 6 — — — 8 8 — — — — 1	56 1 — 44 — — — 56 56 — — — — —	31 0 — 30 — — — 31 31 — — — — —	27 1 — 20 — — — 27 27 — — — — —	1 1 — — — — — 1 1 — — — — — — —	— — — — — — — — — — — — — — —	— — — — — — — — — — — — — — —	87 29 22 3 16 — 0 70 70 17 — —	45 16 12 2 7 — 0 36 36 9 — —	49 13 8 3 11 — 0 35 35 14 — —	47 14 17 1 13 — 0 45 45 3 — —	27 8 11 1 5 — 0 24 24 2 — —	23 6 6 0 9 — — 21 21 2 — —	145 31 34 47 16 — 0 127 127 17 — —	77 18 12 32 7 — 0 68 68 9 — —	76 13 14 24 11 — 0 62 62 14 — —
	Amerika Amérique	{ Insgesamt · Total darunter USA dont Kanada · Canada	18 19 20	1 — 1	1 — 1	1 — 1	0 0 —	0 0 —	— — —	— — —	— — —	4 4 0	3 3 0	2 1 0	2 1 0	1 1 0	1 1 0	4 4 0	3 3 0	2 1 0
	Afrika	{ Insgesamt · Total darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	21 22	3 3	1 1	2 2	— —	— —	— —	— —	— —	0 —	— —	— —	— —	— —	— —	0 —	— —	— —
	Asien Asie	{ Insgesamt · Total darunter Japan · dont Japon	23 24	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	3 3	1 1	2 2	3 3	1 1	1 1	3 3	1 1	2 2
	Ozeanien · Océanie		25	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Übrige · Divers		26	4	1	5	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	0	—	—
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		27	23	11	17	56	31	27	1	1	94	49	52	52	29	26	152	81	79
Insgesamt · Total général		28	52	33	56	88	53	34	50	24	1 759	910	945	634	334	333	1 897	987	1 058	
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																				
EGKS CECA	{ Deutschland (BR) France Italia UEBL · BLEU EGKS · CECA	29 30 31 33 34	25 16 3 29 73	15 9 1 13 37	9 7 2 14 31	1 3 2 79 86	1 1 1 30 33	57 19 2 69 128	18 19 45 66 147	6 14 16 40 75	19 12 35 57 130	314 50 53 30 474	152 20 23 29 225	187 48 38 29 300	234 45 53 23 355	113 17 23 11 164	115 43 37 9 204	333 71 101 202 707	158 35 41 99 333	263 60 74 161 558

		1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966
			I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI
Europa	Insgesamt · Total	35	11	4	9	102	11	61	194	85	134	414	218	222	379	204	193	710	314	417		
	Westeuropa	Großbritannien	36	0	—	4	0	—	—	—	—	—	142	78	83	142	78	82	142	78	83	
		Royaume-Uni																				
		Schweden · Suède	37	1	0	3	1	—	0	0	—	0	93	49	60	77	44	43	94	49	60	
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dän.	38	1	0	1	—	—	—	61	36	31	58	27	33	47	21	26	119	62	64	
		Schweiz · Suisse	39	9	3	2	—	—	—	—	—	—	30	14	17	28	13	14	30	14	17	
		Spanien · Espagne	40	—	—	—	101	11	61	133	49	103	75	42	18	74	42	18	309	102	182	
		Griechenland · Grèce	41	0	—	0	—	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	1	1	0	
	Osteuropa	Sonstige · Autres	42	0	0	0	—	—	0	—	—	—	12	6	6	9	4	5	12	6	7	
		Zusammen · Total	43	11	4	9	102	11	61	194	85	134	411	216	218	376	202	189	707	312	413	
		dar. EFTA · dont AELE	44	11	4	9	1	—	0	61	36	31	327	169	196	296	158	169	389	205	226	
Insgesamt · Total		45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	4	3	2	4	3	2	4		
darunter UdSSR		46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Amerika	Insgesamt · Total	47	0	0	0	10	—	1	70	29	—	110	61	21	101	56	20	191	90	22		
	Nordamerika · Amérique du Nord	darunter USA · dont USA	48	—	—	—	10	—	—	70	29	—	80	45	8	75	43	8	161	74	8	
		Mittelamerika · Amérique Centrale	49	—	—	—	—	—	—	14	14	—	68	43	8	67	43	8	81	57	8	
	Amerique Südamerika · Amérique du Sud	Südamerika · Amérique du Sud	50	0	0	0	—	—	—	—	—	—	6	2	2	5	2	1	6	2	2	
		Venezuela · Vénézuéla	51	0	—	0	—	—	1	—	—	—	24	13	12	21	12	11	24	13	13	
		darunter	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	4	5	2	4	6	3	4	
dont		53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0	0	1	0	0	1	0	0		
Afrika	Insgesamt · Total	54	—	—	—	—	—	1	—	—	—	11	7	4	11	7	4	11	7	5		
	darunter	55	0	0	0	—	—	0	—	—	—	41	17	7	17	6	4	41	17	7		
Afrique	Nordafrika · Afr. du Nord	56	0	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2		
	Ägypten · Egypte	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	darunter	58	—	—	—	—	—	0	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Asien	Insgesamt · Total	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	—	—	0	0	0		
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	darunter	60	0	0	0	—	—	—	—	—	—	71	34	20	65	31	17	71	34	20	
		Iran	61	0	0	—	—	—	—	—	—	—	15	8	3	12	6	2	15	8	3	
		darunter	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	6	2	9	6	2	9	6	2	
	Asie	Irak	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	0	3	—	0	3	—	0	
		Israel · Israël	64	0	0	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	0	0	—	2	1	1	
		Übriges Asien · Reste de l'Asie	65	0	0	0	—	—	—	—	—	—	56	26	17	52	25	15	56	26	17	
		darunter	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	18	14	35	18	13	37	18	14	
dont		67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	1	0	0	0	0	0	1		
Ozeanien · Océanie	China · Chine	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	0	—	4	0	—	4	0	—		
	Japan · Japon	69	0	0	—	—	—	—	—	—	—	1	1	0	1	1	0	1	1	0		
	Insgesamt · Total	70	0	0	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	0	0	—	0	0	—		
Übrige · Divers	Insgesamt · Total	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	0	—	—	0	—	—		
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	72	11	4	10	112	11	62	265	114	134	636	330	270	562	297	234	1 013	445	466		
Insgesamt · Total général		73	85	41	41	198	44	191	412	189	263	1 110	555	570	916	461	439	1 720	788	1 024		

III. — Nettoaufuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations (exportations-importations)
 Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	+	7	—	3	—	25	—	29	—	20	+	50	+	18	+	6	—	25	—	454	—	241	—	206	—	80	—	54	—	47	—	466	—	257	—	182
		75	+	10	+	6	+	4	+	2	+	1	+	1	+	19	+	14	+	12	—	85	—	50	—	37	+	2	+	5	+	23	—	64	—	35	—	25
		76	+	3	+	1	+	2	+	3	+	1	+	2	+	45	+	16	+	35	+	30	+	10	+	30	+	50	+	21	+	34	+	78	+	28	+	66
		78	+	25	+	12	+	12	+	79	+	30	+	69	+	17	+	17	+	29	+	29	+	30	+	377	—	199	—	103	—	114	—	587	—	309	—	280
EGKS · CECA		79	+	44	+	15	—	9	+	55	+	11	+	121	+	98	+	52	+	51	—	1191	—	636	—	593	—	227	—	141	—	104	—	1039	—	573	—	421
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	—	12	—	7	—	7	+	56	—	20	+	35	+	264	+	113	+	134	+	542	+	281	+	218	+	510	+	268	+	208	+	861	+	374	+	387
Insgesamt · Total général		81	+	33	+	8	—	15	+	110	—	9	+	157	+	362	+	165	+	184	—	649	—	355	—	375	+	282	+	127	+	106	—	177	—	199	—	34

- (a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
 (b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
 (c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan
- (a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
 (b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
 (c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé
- (a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
 (b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
 (c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato
- (a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
 (b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
 (c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

UEBL/BLEU

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																				
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal					
		1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI	Insgesamt			darunter - dont - di cui - waarvan :			1965	1965 I-VI	1966 I-VI	1965	1965 I-VI	1966 I-VI
											1965	1965 I-VI	1966 I-VI	Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten								
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																						
EGKS CECA	Deutschland (BR)	1	104	52	49	52	26	16	8	3	12	237	111	145	121	54	88	297	140	173		
	France	2	64	32	32	92	52	72	31	15	15	259	133	148	103	56	47	381	199	236		
	Italia	3	0	0	—	—	—	—	0	0	—	7	4	8	6	4	2	8	4	8		
	Niederland	4	28	12	14	81	31	72	67	40	63	61	31	30	26	11	10	209	102	165		
	EGKS · CECA	6	196	95	95	224	109	161	105	58	90	565	278	331	256	124	147	894	445	582		
	Insgesamt · Total	7	105	51	61	20	19	0	13	8	6	38	18	20	12	5	9	71	46	26		
Europa	Großbritannien Royaume-Uni	8	24	11	11	0	0	0	2	2	0	12	7	6	3	2	3	14	8	7		
	West-europa Schweden · Suède Finn. - Norw. - Dän. Fin. - Norv. - Dan.	9	0	0	0	0	0	0	—	—	—	21	8	10	5	1	3	21	8	10		
	Europe de l'Ouest Österreich · Autriche Jugoslawien · Yougoslavie	10	28	11	20	0	—	—	—	—	—	1	1	0	1	1	0	1	1	0		
	Sonstige · Autres Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	11	—	—	—	—	—	—	5	3	2	3	1	3	2	1	2	8	4	5		
	Osteuropa Europe Orient. Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	0	—	—	0	0		
	13	0	0	0	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	14	52	22	31	0	0	0	7	5	2	37	17	19	11	5	9	44	22	22			
15	45	18	22	0	0	0	7	5	2	37	17	19	11	5	9	44	22	22				
16	53	29	30	19	19	0	6	4	4	2	1	1	1	0	1	27	24	5				
17	8	5	5	15	14	0	5	3	4	—	—	—	—	—	—	—	20	17	4			
Amerika Amérique	Insgesamt · Total	18	4	3	0	0	—	0	19	11	6	5	2	2	3	1	1	25	13	8		
	darunter USA	19	0	0	0	0	—	0	19	11	6	5	2	2	3	1	1	24	13	8		
	dont Kanada · Canada	20	4	3	0	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Afrika Afrique	Insgesamt · Total	21	3	0	7	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—	0	0	—		
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	22	3	0	1	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—	0	0	—		
Asien Asie	Insgesamt · Total	23	2	2	1	—	—	—	49	11	34	2	1	1	2	1	1	51	13	34		
	darunter Japan · dont Japon	24	—	—	—	—	—	—	49	11	34	2	1	1	2	1	1	51	13	34		
Ozeanien · Océanie	25	1	1	1	—	—	—	—	—	4	—	—	0	—	—	0	—	—	5			
Übrige · Divers	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	0	—			
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27	116	56	70	20	19	0	81	31	50	46	22	23	17	8	11	147	72	73			
Insgesamt · Total général	28	312	152	165	244	129	161	187	88	140	610	300	354	273	132	159	1 041	517	655			
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																						
EGKS CECA	Deutschland (BR)	29	39	18	10	280	149	120	18	14	5	1 779	872	948	1 039	508	498	2 077	1 036	1 073		
	France	30	38	21	23	225	124	100	211	122	159	1 053	507	651	711	349	422	1 490	752	909		
	Italia	31	20	11	11	42	15	20	55	20	21	150	67	97	113	53	71	248	102	138		
	Niederland	32	4	2	4	1	0	0	49	24	37	761	389	415	234	120	126	811	414	452		
	EGKS · CECA	34	101	52	49	548	288	240	334	180	222	3 743	1 835	2 111	2 097	1 029	1 117	4 625	2 303	2 573		

		1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966	
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI	
	Insgesamt · Total	35	1	0	1	144	51	70	2	1	2	1 196	641	532	742	401	341	1 342	692	603
Europa	Großbritannien	36	—	—	0	1	1	—	—	—	—	75	24	44	35	7	33	76	25	44
	Royaume-Uni	37	—	—	—	—	—	—	0	—	0	203	122	91	120	69	53	203	122	91
	West-europa	38	—	—	0	1	1	3	—	—	—	387	232	158	269	160	112	389	234	160
	Schweden · Suède	39	0	—	0	7	4	2	2	1	2	143	73	65	76	37	36	152	79	69
	Finl. - Norw. - Dan.	40	—	—	—	59	15	41	—	—	—	101	52	47	73	43	31	160	67	88
	Europe de l'Ouest	41	—	—	—	45	18	14	—	—	—	122	59	59	63	31	31	167	77	73
	Schweiz · Suisse	42	0	0	1	31	12	10	0	—	—	137	63	55	86	41	35	168	75	64
	Spanien · Espagne	43	1	0	1	144	51	70	2	1	2	1 168	626	518	722	390	331	1 314	678	590
	Griechenland · Grèce	44	0	0	0	9	7	2	2	1	2	819	450	365	489	265	231	830	458	369
	Sonstige · Autres	45	0	0	0	—	—	—	0	0	—	28	15	13	20	11	10	28	15	13
	Zusammen · Total dar .EFTA · dont AELE	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	3	3	5	3	3	5	3	3
	Osteuropa																			
Europe Orient.	Insgesamt · Total	47	19	9	1	51	21	24	60	35	2	1 999	1 000	735	316	166	76	2 110	1 056	760
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord	48	19	9	1	1	—	1	60	35	2	1 635	823	611	208	108	38	1 696	858	614
	darunter USA · dont USA	49	19	9	1	—	—	1	60	35	2	1 314	673	535	182	95	33	1 375	708	537
	Mittelamerika · Amérique Centrale	50	—	—	0	31	13	14	—	—	—	130	68	47	23	10	9	161	81	61
Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	51	0	—	—	18	8	9	—	—	—	234	109	77	85	48	30	255	117	85
	darunter	52	—	—	—	—	—	—	—	—	90	45	22	26	15	12	26	45	22	
	Venezuela · Vénézuéla	53	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0	1	1	0	1	1	0	1	
	dont	54	0	—	—	7	1	0	—	—	—	26	17	4	23	16	3	33	18	4
Afrika	Insgesamt · Total	55	0	0	0	5	0	6	—	—	0	272	111	117	65	29	38	277	111	123
	darunter	56	—	—	—	4	0	5	—	—	—	25	14	6	4	2	1	29	14	11
Afrique	Ägypten · Egypte	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	2	0	0	2	1	1
	Ass. Afr. Länder	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	10	12	14	7	6	20	10	12
	Etats Ass. d'Afr. { France Sonst. } Autres }	59	0	0	0	0	0	0	—	—	0	28	14	20	11	5	10	28	14	20
Asien	Insgesamt · Total	60	1	1	0	55	19	37	—	—	—	427	215	159	78	38	38	482	234	196
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	61	0	0	0	25	—	24	—	—	—	247	110	99	37	21	13	272	110	124
	darunter	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	21	10	8	5	3	41	21	10
	Iran	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	18	30	6	3	2	47	18	30
	dont	64	0	0	—	25	—	24	—	—	—	14	9	5	4	3	1	39	9	29
	Israel · Israël	65	1	1	0	29	19	13	—	—	—	180	105	60	41	18	24	210	124	73
	Übriges Asien · Reste de l'Asie	66	—	—	—	0	—	—	—	—	—	12	5	3	7	2	2	12	5	3
Asie	darunter	67	1	1	—	7	6	—	—	—	—	51	34	9	1	0	9	59	40	9
	Indien · Indes	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	10	6	3	10	6	3	10
	Pakistan	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0	—	0	0	—	1	0	—
	China · Chine Japan · Japon	70	0	0	—	—	—	—	—	—	—	35	19	5	1	1	0	35	19	5
Ozeanien · Océanie	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	0	—	—	
Übrige · Divers	72	21	10	2	255	91	136	63	36	3	3 929	1 987	1 547	1 202	634	493	4 247	2 114	1 687	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	73	123	62	51	803	378	377	397	217	225	7 672	3 822	3 658	3 299	1 664	1 610	8 872	4 417	4 260	
Insgesamt · Total général																				

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS	CECA	Deutschland (BR)	74	—	65	—	34	—	39	+	228	+	123	+	104	+	10	+	11	—	7	+	1 542	+	761	+	803	+	918	+	454	+	410	+	1 780	+	896	+	900
		France	75	—	26	—	11	—	9	+	133	+	72	+	28	+	180	+	107	+	144	+	794	+	374	+	503	+	608	+	293	+	375	+	1 109	+	553	+	673
		Italia	76	+	20	+	11	+	11	+	42	+	15	+	20	+	55	+	20	+	21	+	143	+	63	+	89	+	107	+	49	+	69	+	240	+	98	+	130
		Nederland	77	—	24	—	10	—	10	—	80	—	31	—	72	—	18	—	16	—	26	—	700	+	358	+	385	+	208	+	109	+	116	+	602	+	312	+	287
EGKS · CECA		79	—	95	—	43	—	46	+	324	+	179	+	79	+	229	+	122	+	132	+	3 178	+	1 557	+	1 780	+	1 841	+	905	+	970	+	3 731	+	1 858	+	1 991	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	—	95	—	46	—	68	+	235	+	72	+	136	—	18	+	5	—	47	+	3 883	+	1 965	+	1 524	+	1 185	+	626	+	482	+	4 100	+	2 042	+	1 614	
Insgesamt · Total général		81	—	189	—	90	—	114	+	559	+	249	+	216	+	210	+	129	+	85	+	7 062	+	3 522	+	3 304	+	3 026	+	1 532	+	1 451	+	7 831	+	3 900	+	3 605	

- (a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan
- (a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé
- (a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato
- (a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de fonte exprimés en % de la production

Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di ghisa, espressi in % della produzione

Entwicklung der relativen Bedeutung des Roh-eisenaußenhandels der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Erzeugung = 100

Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in ruwijzer uitgedrukt in % van de produktie (per land)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer						Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer					
	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	A) Bezüge aus anderen Ländern der EGKS Réceptions d'autres pays de la CECA Arrivi dai altri paesi della CECA Aanvoer uit andere landen van de EGKS						D) Lieferungen in andere Länder der EGKS Livraisons à d'autres pays de la CECA Consegne ai altri paesi della CECA Leveringen aan andere landen van de EGKS					
1963	0,5	1,3	12,8	0,6	2,6	2,0	2,3	1,8	0,0	6,7	1,6	2,0
1964	0,6	1,0	6,9	3,4	2,0	1,4	1,7	1,5	0,0	4,0	0,7	1,4
1965	0,6	0,5	4,3	1,2	1,6	1,1	1,2	1,5	0,0	3,1	0,8	1,2
1964 1	0,6	1,2	9,1	0,7	2,9	1,7	2,4	1,8	0,0	4,8	0,6	1,8
2	0,6	1,1	8,6	0,8	1,8	1,4	1,6	1,2	—	4,1	0,8	1,3
3	0,6	1,0	5,7	5,0	1,7	1,3	1,4	1,5	0,0	3,6	0,7	1,2
4	0,6	0,8	4,7	7,0	1,8	1,3	1,7	1,5	—	3,5	0,7	1,4
1965 1	0,7	0,6	6,2	2,5	1,6	1,3	1,4	1,4	0,0	3,2	1,0	1,3
2	0,7	0,5	3,8	1,3	1,4	1,1	1,2	1,5	0,0	3,1	0,7	1,2
3	0,6	0,4	3,4	0,4	1,6	1,0	1,0	1,6	0,0	2,3	0,8	1,1
4	0,6	0,5	4,3	0,7	1,6	1,2	1,0	1,4	0,0	3,8	0,8	1,1
1966 1	0,5	0,7	3,7	0,9	1,6	1,1	1,3	1,2	0,0	3,8	0,8	1,1
2	0,4	0,7	3,4	7,1	1,4	1,2	1,5	1,1	0,0	2,3	0,8	1,1
3												
4												
	B) Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen						E) Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen					
1963	1,8	0,3	12,7	2,0	2,7	2,4	1,6	0,2	0,0	1,8	0,1	0,8
1964	0,7	0,3	10,0	1,8	1,0	1,2	0,9	0,4	0,0	0,9	0,2	0,6
1965	0,4	0,3	9,0	1,0	0,9	1,2	0,9	0,5	0,0	0,5	0,2	0,6
1964 1	1,2	0,2	13,0	4,1	1,6	1,8	1,3	0,2	0,0	1,0	0,3	0,7
2	0,7	0,2	12,4	0,7	0,8	1,2	1,0	0,5	0,0	1,0	0,1	0,6
3	0,6	0,1	8,6	1,1	0,8	1,0	0,6	0,6	0,0	0,8	0,2	0,5
4	0,4	0,6	6,8	1,4	0,9	1,0	0,7	0,2	0,0	0,6	0,1	0,4
1965 1	0,4	0,2	13,1	0,8	0,8	1,4	0,6	0,5	0,0	0,4	0,2	0,4
2	0,5	0,2	7,8	1,1	1,0	1,1	0,8	0,6	0,0	0,2	0,2	0,5
3	0,3	0,3	6,6	0,9	0,7	1,0	1,2	0,4	0,0	0,5	0,1	0,6
4	0,3	0,3	9,1	1,0	1,1	1,4	1,1	0,4	0,0	0,7	0,3	0,6
1966 1	0,5	0,4	10,0	1,4	1,0	1,5	1,0	0,0	0,0	1,0	0,1	0,4
2	0,6	0,3	12,3	1,9	1,3	1,8	1,1	0,3	0,0	1,0	0,0	0,6
3												
4												
	C) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (A + B)						F) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (D + E)					
1963	2,4	1,6	25,5	2,6	5,2	4,4	3,9	2,0	0,0	8,5	1,6	2,8
1964	1,3	1,3	16,9	5,3	3,1	2,7	2,6	1,9	0,0	4,9	0,9	2,0
1965	1,0	0,8	13,3	2,2	2,5	2,4	2,1	1,9	0,0	3,6	1,0	1,7
1964 1	1,8	1,3	22,1	4,9	4,5	3,5	3,7	2,0	0,0	5,8	0,9	2,5
2	1,3	1,3	21,0	1,4	2,6	2,6	2,6	1,8	0,0	5,1	0,9	2,0
3	1,2	1,1	14,2	6,1	2,5	2,3	2,0	2,1	0,0	4,4	0,8	1,7
4	1,0	1,3	11,5	8,3	2,7	2,4	2,4	1,7	0,0	4,2	0,8	1,8
1965 1	1,1	0,8	19,3	3,3	2,5	2,7	2,1	1,9	0,0	3,6	1,2	1,7
2	1,2	0,7	11,6	2,3	2,4	2,2	2,0	2,1	0,0	3,3	0,8	1,7
3	1,0	0,7	9,9	1,4	2,4	2,0	2,2	2,0	0,0	2,8	0,9	1,7
4	0,9	0,8	13,4	1,7	2,7	2,5	2,1	1,8	0,0	4,7	1,1	1,7
1966 1	1,1	1,1	13,7	2,3	2,6	2,6	2,3	1,2	0,0	4,8	0,9	1,6
2	1,0	1,0	15,6	8,9	2,7	3,0	2,6	1,4	0,0	3,3	0,8	1,7
3												
4												

Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition, par pays ou zones géographiques, de (en % du total) des échanges extérieurs de fonte avec les pays tiers

Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am gesamten Roheisen-Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in %

84

Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di ghisa con i paesi terzi

Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de Gemeenschap met derde landen in ruwijzer, in % van het totale ruilverkeer

1000 t — %

Länder · Pays · Paesi · Landen	1963	1964 I-III	1964 I-VI	1964 I-IX	1964	1965 I-III	1965 I-VI	1965 I-IX	1965	1966 I-III	1966 I-VI	1966 I-IX
A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer												
Großbritannien · Royaume-Uni	5,8	6,4	4,9	4,3	4,5	3,8	3,5	3,7	4,5	2,8	2,8	
Schweden · Suède	2,0	3,6	2,5	2,2	2,1	2,0	1,9	1,7	1,4	0,6	0,7	
Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.	16,7	15,0	15,7	16,0	20,6	29,4	30,4	30,0	30,0	27,5	24,5	
Österreich · Autriche	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	
Spanien · Espagne	11,1	17,7	14,6	13,6	11,4	5,1	5,0	4,0	4,1	1,5	1,2	
Osteuropa · Europe Orientale	46,7	38,4	42,6	43,2	41,2	42,6	41,2	41,8	42,9	44,4	46,7	
USA	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,2	0,2	0,2	0,0	0,3	
Südafrikanische Union · Union Sud-Africaine	8,7	8,1	10,6	11,2	10,6	9,7	8,8	9,2	9,3	7,3	7,3	
Sonstige Länder · Autres pays	8,6	10,6	8,9	9,3	9,4	7,3	8,9	9,3	7,5	15,9	16,4	
Insgesamt · Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
1000 t	1 259	262	446	594	758	223	404	563	783	241	528	

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer													
Insgesamt · Total													
34,9 41,0 44,7 46,5 49,8 47,4 45,2 40,2 41,5 44,4 44,2													
Europa	West-europa	Großbritannien	5,8	7,9	7,4	7,2	6,5	0,0	0,3	0,2	0,2	2,7	2,2
		Schweden · Suède	6,9	4,0	6,1	6,8	8,1	7,2	10,3	7,9	8,6	12,1	11,9
Europe	l'Ouest	Finn. - Norw. - Dän.	5,7	4,8	4,2	4,2	5,4	5,1	4,8	4,7	4,6	5,5	
		Schweiz · Suisse	8,8	8,9	12,4	13,0	14,4	15,0	12,3	12,7	12,9	10,5	11,1
		Griechenland · Grèce	1,6	1,4	1,3	1,4	1,6	9,6	5,2	3,7	3,0	1,9	2,1
		Sonstige · Autres	5,2	8,4	8,5	7,6	7,5	6,6	6,9	6,5	6,5	9,1	6,5
		Zusammen · Total	34,0	35,4	39,9	40,2	43,5	43,9	40,1	35,8	35,9	40,9	39,4
		dar. EFTA · dont AELE	29,2	28,9	33,2	34,4	38,2	33,8	33,1	30,0	31,0	35,6	35,3
		Osteuropa · Europe Orientale	0,9	5,6	4,8	6,3	6,3	3,5	5,1	4,4	5,6	3,5	4,8
Amerika													
37,3 34,2 41,6 42,8 40,9 48,3 51,6 56,4 54,6 51,7 53,3													
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord	darunter USA · dont USA	36,8	33,2	40,3	41,1	39,1	44,7	48,9	49,8	48,0	32,1	37,1
		Mittelamerika · Amérique Centrale	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,4	1,7	8,1	3,5
Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	dar. Venezuela · Vénézuéla	0,5	1,0	1,2	1,6	1,7	3,6	2,6	4,2	4,9	11,5	12,7
		dar. Argentinien · Argentine	0,1	1,0	1,0	1,1	1,2	—	—	0,1	0,6	1,4	3,1
			—	—	0,0	0,1	0,2	2,8	1,7	3,6	3,8	9,4	
Afrika · Afrique													
1,1 1,1 1,1 1,3 1,3 1,1 0,9 1,5 1,9 0,9 0,8													
Asien	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	dar. Iran	1,8	9,9	5,3	3,9	3,4	1,0	1,1	1,1	1,3	1,9	1,0
		dar. Israel · Israël	0,2	6,3	3,3	2,4	2,0	—	0,4	0,3	0,4	0,9	0,4
			1,2	3,1	1,7	1,3	1,3	0,9	0,6	0,7	0,8	0,6	
Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	dar. Indien · Indes	24,9	13,7	7,3	5,4	4,4	2,1	1,1	0,8	0,7	1,0	0,7
		dar. Pakistan	0,0	—	—	—	—	—	—	0,0	0,0	—	—
			0,9	0,1	0,1	0,2	0,2	1,4	0,7	0,4	—	0,1	
		dar. Japan · Japon	23,8	—	0,1	0,0	0,0	0,2	0,1	0,0	0,0	—	—
Ozeanien · Océanie													
0,0 0,0 0,0 0,1 0,1 0,1 0,0 0,0 0,0 0,1 0,0													
Übrige · Divers													
0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,1													
Insgesamt · Total													
100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0													
		1000 t	435	102	197	272	336	70	153	253	349	70	163

Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de lingots et de demi-produits (coils exclus), exprimés en % de la production d'acier lingots

Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di lingotti e semilavorati (esclusi i coils) espressi in % della produzione di acciaio lingotti

Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels von Blöcken und Halbzeug (ausschl. Coils) der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Rohblockerzeugung = 100

Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in blokken en halffabriekaat (uitgezonderd coils) uitgedrukt in % van de produktie van stalen blokken (per land)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer						Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer						
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
	A) Bezüge aus anderen Ländern der EGKS Réceptions d'autres pays de la CECA Arrivi dai altri paesi della CECA Aanvoer uit andere landen van de EGKS						D) Lieferungen in andere Länder der EGKS Livraisons à d'autres pays de la CECA Consegne ai altri paesi della CECA Leveringen aan andere landen van de EGKS						
1963	0,6	3,7	2,9	1,8	1,0	1,8	2,3	0,8	0,0	0,7	3,7	1,8	
1964	1,2	3,4	2,4	2,6	2,5	2,1	1,5	2,2	0,3	3,0	4,7	2,1	
1965	1,0	3,0	1,3	1,0	1,6	1,6	1,4	1,3	0,0	2,7	4,0	1,6	
1964	1	0,6	3,4	3,1	2,3	2,6	2,0	1,7	2,2	0,0	1,3	3,9	1,9
2	1,0	3,4	2,7	3,3	3,1	2,2	1,6	2,5	0,5	4,6	4,3	2,2	
3	1,8	3,9	2,0	2,3	2,6	2,4	1,3	2,6	0,4	4,3	5,7	2,3	
4	1,2	2,9	1,7	2,5	1,7	1,8	1,4	1,7	0,2	1,9	4,9	1,9	
1965	1	1,0	3,2	1,6	1,5	1,7	1,5	1,4	0,0	1,9	4,1	1,7	
2	1,1	3,1	1,0	1,4	1,8	1,6	1,4	1,4	0,1	2,4	4,7	1,7	
3	1,0	3,0	1,0	0,7	1,6	1,5	1,3	1,2	0,0	3,2	3,8	1,5	
4	0,7	2,8	1,6	0,4	1,7	1,5	1,4	1,1	0,0	3,5	3,8	1,6	
1966	1	1,0	3,0	1,6	0,5	2,2	1,4	1,3	0,1 ^r	6,7	3,4	1,7	
2	1,4	3,1	1,3	0,5	2,5	1,9	1,4	1,6	0,1	9,0	3,7	1,9	
3													
4													
	B) Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen						E) Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen						
1963	0,1	0,2	3,0	2,3	0,4	0,6	1,3	0,7	0,9	0,8	0,3	0,9	
1964	0,2	0,1	1,0	2,9	0,3	0,4	1,1	1,2	0,8	0,2	0,8	1,0	
1965	0,1	0,0	0,3	1,8	0,1	0,2	1,6	1,1	0,5	3,6	1,9	1,4	
1964	1	0,1	0,1	1,2	3,4	0,2	1,6	1,2	0,4	0,8	0,3	1,1	
2	0,1	0,2	1,2	2,6	0,5	0,4	1,0	1,2	0,8	—	0,6	0,9	
3	0,4	0,1	1,0	4,2	0,3	0,5	0,9	1,0	0,9	0,0	1,1	0,9	
4	0,3	0,1	0,7	1,6	0,3	0,3	1,1	1,2	1,0	0,0	1,4	1,1	
1965	1	0,1	0,0	1,0	2,1	0,4	1,3	1,1	1,0	0,0	1,4	1,2	
2	0,1	0,0	0,2	1,8	0,2	0,1	0,8	0,8	0,5	1,3	1,4	0,8	
3	0,0	0,0	0,1	1,1	0,0	0,1	2,2	0,9	0,3	7,9	2,2	1,9	
4	0,1	0,0	0,1	2,1	0,0	0,1	2,1	1,5	0,2	5,1	2,5	1,9	
1966	1	0,1	0,0	0,6	1,7	0,0	2,1	1,6	0,3	4,1	3,0	1,9	
2	0,2	0,0	0,8	1,6	0,0	0,2	0,7	1,3	0,2	3,4	1,0	0,9	
3													
4													
	C) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (A + B)						F) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (D + E)						
1963	0,7	3,8	5,9	4,2	1,4	2,4	3,6	1,5	0,9	1,5	4,0	2,7	
1964	1,4	3,5	3,4	5,5	2,8	2,5	2,6	3,4	1,0	3,2	5,5	3,1	
1965	1,0	3,0	1,6	2,8	1,8	1,7	3,0	2,4	0,5	6,3	5,8	3,1	
1964	1	0,6	3,5	4,3	5,7	2,9	3,3	3,4	0,4	2,1	4,1	3,1	
2	1,2	3,6	3,8	5,9	3,6	2,6	2,6	3,7	1,3	4,6	4,8	3,2	
3	2,2	4,0	3,0	6,6	2,9	2,9	2,2	3,6	1,3	4,3	6,8	3,2	
4	1,5	3,0	2,4	4,1	2,0	2,2	2,5	2,9	1,1	1,9	6,3	3,0	
1965	1	1,0	3,2	2,5	3,6	1,9	2,9	2,5	1,0	2,0	5,5	2,9	
2	1,1	3,1	1,1	3,2	2,0	1,8	2,2	2,1	0,6	3,6	6,1	2,5	
3	1,0	3,0	1,0	1,8	1,6	1,6	3,5	2,1	0,3	11,1	6,0	3,4	
4	0,8	2,8	1,7	2,7	1,7	1,6	3,5	2,6	0,3	8,6	6,3	3,4	
1966	1	1,1	3,0	2,2	2,1	1,9	3,4	2,9	0,4	10,8	6,4	3,6	
2	1,6	3,1	2,1	2,1	2,6	2,2	2,1	2,9	0,3	12,4	4,8	2,8	
3													
4													

Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs avec les pays tiers:

Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in %

86

I de lingots et de demi-produits.
II de coils

I Blöcke und Halbzeug
II Warmbreitband in Rollen (Coils)

Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) con i paesi terzi in %

Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in %

I Scambi di lingotti e semilavorati
II Coils prodotti finiti

I Blokken en halffabrikaat
II Warmgewalst breedband (Coils)

1000 t — %

Länder · Paesi · Pays · Landen	1963	1964 I-III	1964 I-VI	1964 I-IX	1964	1965 I-III	1965 I-VI	1965 I-IX	1965	1966 I-III	1966 I-VI	1966 I-IX
I. Blocke und Halbzeug · Lingots et demi-produits · Scambi di lingotti e semilavorati · Blokken en halffabrikaat												
A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer												
Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.	13,8	35,2	32,2	28,2	25,6	28,8	35,9	38,5	35,5	30,5	27,3	
Osterreich · Autriche	1,9	2,5	1,8	1,6	1,6	1,9	2,2	2,5	2,6	1,6	1,3	
Spanien · Espagne	0,2	0,6	0,3	0,3	0,2	—	0,0	0,0	0,0	—	—	
Jugoslawien · Yougoslavie	5,5	2,4	1,1	0,7	0,5	—	—	—	0,0	—	—	
Osteuropa · Europe Orientale	59,7	53,2	40,8	38,4	41,0	59,0	47,0	42,3	36,8	41,8	46,0	
USA	0,3	0,0	9,5	13,9	14,3	0,2	0,5	0,4	0,4	0,2	0,1	
Sonstige Länder · Autres pays	18,6	6,1	14,3	16,9	16,8	10,1	14,4	16,3	(a) 24,7	(b) 25,9	(c) 25,4	
Insgesamt · Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
1000 t	473	70	153	252	325	66	97	111	138	42	95	

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer												
Insgesamt · Total	84,1	75,2	72,0	68,4	69,6	71,7	73,2	76,1	74,8	78,4	75,8	
Europa	15,4	46,3	37,9	30,6	22,8	0,0	0,3	0,2	0,5	0,2	1,2	
West-europa	42,9	17,2	19,4	22,9	24,8	24,7	25,8	17,7	14,9	9,8	12,2	
Europe	15,7	5,5	5,7	5,1	12,4	28,3	31,2	43,6	44,0	57,6	47,8	
de	6,4	1,7	2,4	3,7	4,7	10,6	8,0	7,1	7,9	6,1	9,2	
l'Ouest	3,1	4,0	6,3	5,9	4,7	8,1	7,6	7,3	7,3	4,5	5,2	
Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	83,5	74,7	71,7	68,2	69,4	71,7	72,9	75,9	74,6	78,2	75,7	
Osteuropa · Europe Orientale	59,4	63,8	57,6	54,3	48,2	28,3	28,9	20,8	17,9	11,7	14,9	
dar. { Venezuela · Vénézuéla	0,6	0,4	0,3	0,2	0,2	0,0	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	
dont { Argentinien · Argentine	6,2	4,9	12,7	16,7	15,6	18,4	14,3	12,5	12,8	6,6	7,6	
Amerika	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4	0,0	0,1	1,4	1,9	0,3	0,3	
Mittelamerika · Amérique Centrale	1,5	1,8	1,6	1,1	0,9	3,4	3,0	2,8	3,0	2,9	3,3	
Südamerika · Amérique du Sud	4,1	2,6	10,6	15,1	14,2	15,1	11,1	8,3	7,9	3,5	4,1	
dar. {	1,4	0,0	0,0	0,0	0,0	—	—	0,0	0,0	0,0	0,0	
Venezuela · Vénézuéla	0,8	1,5	3,0	6,5	7,2	11,3	7,8	6,4	6,3	1,4	1,6	
Afrika · Afrique	0,1	0,4	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,8	1,0	1,2	1,8	
Asien	9,7	19,6	15,1	14,7	14,7	9,7	12,4	10,6	11,4	13,7	14,8	
Mittlerer Osten · Moyen-Orient	3,9	5,1	4,4	4,8	6,0	2,9	2,0	2,4	4,3	6,4	5,5	
darunter Israel · dont Israël	2,5	4,6	3,1	3,9	5,2	2,1	1,4	2,0	3,9	5,3	4,7	
Übriges Asien · Reste de l'Asie	5,8	14,5	10,7	9,9	8,7	6,8	10,4	8,2	7,1	7,3	9,3	
dar. { Indien · Indes	0,5	1,2	1,0	0,9	0,9	0,5	0,8	1,1	1,3	0,6	0,8	
dont { Pakistan	0,4	1,3	1,4	0,7	1,0	3,2	4,9	2,9	2,0	—	—	
Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Übrige · Divers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0	
Insgesamt · Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
1000 t	680	225	412	604	844	264	446	835	1 236	415	614	

II. Warmbreitband in Rollen · Coils · Coils · Warmgewalst breedband

A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer												
Großbritannien · Royaume-Uni	9,3	23,7	29,0	27,8	27,6	18,3	9,2	9,2	3,2	3,5		
Osterreich · Autriche	28,2	22,6	26,5	26,6	27,6	37,4	36,5	40,0	42,7	50,5	46,8	
Osteuropa · Europe Orientale	29,8	28,9	23,2	19,6	17,5	21,7	27,6	28,6	28,6	19,3	22,7	
Kanada · Canada	4,5	—	1,0	1,6	1,2	—	—	—	—	—	—	
Japan · Japon	23,6	23,3	17,1	18,4	19,1	5,2	12,5	12,9	11,5	25,5	21,1	
Sonstige Länder · Autres pays	4,6	1,5	3,2	6,0	7,0	17,4	10,9	9,3	8,0	1,5	5,9	
Insgesamt · Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
1000 t	1 327	309	626	963	1 267	209	418	617	821	200	381	

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer												
Großbritannien · Royaume-Uni	3,3	—	—	—	—	0,0	0,0	0,0	0,2	—	—	
Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.	34,0	40,5	31,4	26,5	21,8	14,5	12,7	9,3	8,7	10,4	9,1	
Spanien · Espagne	48,4	41,1	44,7	48,6	46,8	30,3	23,1	19,0	24,9	71,2	60,2	
Osteuropa · Europe Orientale	—	—	—	—	0,2	2,6	2,6	1,3	1,1	0,1	0,1	
Israel · Israël	1,9	3,3	3,2	2,9	2,7	3,5	3,0	4,3	4,5	6,0	5,6	
USA	0,1	5,0	13,4	15,8	23,8	44,1	47,9	53,9	49,0	9,0	17,5	
Sonstige Länder · Autres pays	12,3	10,1	7,3	6,2	4,7	5,0	10,7	12,2	11,6	3,3	7,6	
Insgesamt · Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
1000 t	155	60	120	183	282	118	282	530	703	161	340	

Schweden · Suède : (a) 15,3 %. (b) 11,3 %. (c) 15,0 %

Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils inclus), exprimés en % de la production des produits finis

Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di prodotti finiti e finali (inclusi i coils), espressi in % della produzione di prodotti finiti

Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels der Mitgliedstaaten mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertig-erzeugnissen (einschl. Coils), bezogen auf die Produktion von Walzstahlfertig-erzeugnissen = 100

Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in eindprodukten en verder bewerkte produkten (met inbegrip van coils), uitgedrukt in % van de totale produktie van eindprodukten (per land)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer						Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer						
	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL BLEU	EGKS CECA	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
	A) Bezuge aus anderen Ländern der EGKS Réceptions d'autres pays de la CECA Arrivi dai altri paesi della CECA Aanvoer uit andere landen van de EGKS						D) Lieferungen in andere Länder der EGKS Livraisons à d'autres pays de la CECA Consegne ai altri paesi della CECA Leveringen aan andere landen van de EGKS						
1963	13,9	19,2	27,1	82,9 r	6,2	18,2	14,0	16,1	1,3	40,9 r	40,1	17,9	
1964	14,4	21,7	18,8	96,1	6,9	18,2	12,7	15,6	4,5	38,8	42,0	18,1	
1965	15,9	19,9	13,3	81,5	6,7	17,2	11,7	16,2	5,5	29,5	40,5	17,3	
1964	1	12,2	22,6	32,2	91,1	6,6	19,1	14,8	14,9	1,6	41,6	42,0	18,6
	2	11,9	21,8	31,3	92,1	6,7	18,6	14,5	14,3	1,5	42,0	41,6	18,3
	3	15,0	23,4	11,9	99,7	6,9	17,8	10,7	15,9	6,6	37,3	44,0	17,6
	4	15,4	19,8	12,2	101,4	7,3	17,4	12,0	15,9	6,3	36,9	40,6	17,8
1965	1	15,5	19,4	12,9	93,8	6,6	17,2	11,6	15,8	6,5	30,5	39,2	17,2
	2	17,0	18,4	10,4	73,2	6,4	16,6	10,5	16,6	5,9	26,1	38,9	16,7
	3	15,7	20,9	13,3	80,5	6,6	17,2	11,0	16,6	4,9	30,7	41,3	16,9
	4	15,5	21,1	16,5	79,0	7,2	17,9	13,9	15,8	4,7	31,0	43,5	18,4
1966	1	17,2	21,4	18,3	77,9	8,4	19,2	12,9	16,4	5,7	34,1	45,5	19,0
	2	17,9	22,8	15,3	87,0	8,1	19,7	13,6	16,8	6,9	38,9	45,8	19,6
	3												
	4												
	B) Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen						E) Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen						
1963	4,9	1,9	14,2	18,3 r	2,0	5,5	11,4	16,1	4,0	36,1 r	34,0	16,1	
1964	4,3	0,9	11,4	8,1	1,3	4,0	10,7	17,3	7,8	34,6	33,0	16,5	
1965	3,9	0,7	5,5	4,5	1,3	2,9	16,0	20,6	13,7	42,8	39,7	21,6	
1964	1	3,9	1,4	12,4	10,3	2,2	4,3	11,2	14,4	4,7	38,1	35,8	16,3
	2	3,8	1,4	12,0	10,4	0,9	4,3	11,0	13,9	4,6	38,5	34,6	16,2
	3	4,7	0,7	11,7	7,2	0,8	4,2	10,2	19,2	9,4	32,2	31,6	16,3
	4	4,0	0,4	9,1	5,7	1,4	3,4	11,1	19,5	11,3	36,1	30,1	17,2
1965	1	3,4	0,6	6,5	4,1	0,7	2,7	13,2	18,5	14,1	37,9	39,3	19,8
	2	3,8	0,9	5,6	5,3	1,3	3,0	15,3	22,3	16,8	45,6	39,1	22,4
	3	4,1	0,5	4,7	4,8	1,8	3,1	17,5	22,1	13,9	44,6	43,7	23,2
	4	4,3	0,6	5,1	3,9	1,3	3,0	18,0	19,8	10,0	43,2	37,5	21,3
1966	1	4,3	0,8	6,2	3,7	1,5	3,2	12,9	18,0	9,4	36,4	31,6	17,7
	2	4,1	0,9	6,6	5,2	1,3	3,3	14,4	18,9	9,8	32,0	29,0	17,8
	3												
	4												
	C) Insgesamt · Total · Totale · Totaal (A + B)						F) Insgesamt · Total · Totale · Totaal (D + E)						
1963	18,7	21,1	41,3	101,2 r	8,2	23,7	25,5	32,2	5,3	77,0 r	74,1	34,1	
1964	18,7	22,6	30,2	104,2	8,2	22,2	23,5	32,9	12,3	73,4	75,1	34,6	
1965	19,8	20,6	18,8	86,0	7,9	20,2	27,7	36,8	19,1	72,4	80,2	38,9	
1964	1	16,0	24,0	44,6	101,5	8,7	23,4	26,0	29,2	6,3	79,7	77,8	34,9
	2	15,6	23,2	43,3	102,5	7,5	22,8	25,4	28,2	6,1	80,6	76,3	34,5
	3	19,7	24,1	23,6	106,9	7,7	22,0	20,9	35,1	16,0	69,5	75,6	33,9
	4	19,4	20,1	21,3	107,1	8,7	20,8	23,1	35,4	17,7	73,0	70,7	35,0
1965	1	18,9	20,1	19,4	97,8	7,4	19,9	24,8	34,3	20,6	68,4	78,5	37,0
	2	20,8	19,3	16,1	78,5	7,7	19,6	25,8	38,9	22,7	71,7	78,0	39,0
	3	19,8	21,4	18,1	85,3	8,3	20,3	28,5	38,7	18,7	75,1	85,0	40,1
	4	19,7	21,7	21,5	82,9	8,5	20,9	31,9	35,6	14,7	74,4	81,0	39,8
1966	1	21,5	22,1	24,5	81,6	9,9	22,5	25,8	34,4	15,1	70,5	77,1	36,7
	2	21,9	23,7	21,8	92,2	9,4	23,0	27,9	35,7	16,7	70,9	74,9	37,4
	3												
	4												

Evolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils exclus), avec les pays tiers

Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (ausschl. Coils) (in % des Außenhandels mit dritten Ländern)

88

Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di prodotti finiti e finali (esclusi i coils), con i paesi terzi

Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in eindproducten en verder bewerkte producten (uitgezonderd van coils), in % van het totale ruilverkeer

1000 t - %

Länder · Pays · Paesi · Landen	1963	1964 I-III	1964 I-VI	1964 I-IX	1964	1965 I-III	1965 I-VI	1965 I-IX	1965	1966 I-III	1966 I-VI	1966 I-IX	
A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer													
Großbritannien · Royaume-Uni	26,2	22,2	25,2	25,3	24,5	21,7	22,1	20,3	18,9	16,4	16,8		
Schweden · Suède	12,7	14,9	14,8	15,1	16,9	20,2	22,0	22,2	21,9	16,0	16,7		
Österreich · Autriche	15,0	20,1	19,4	18,8	18,9	18,6	16,6	17,4	19,2	21,2	17,5		
Osteuropa · Europe Orientale	15,4	12,3	14,7	15,4	14,8	11,0	11,0	11,3	12,6	16,3	15,9		
USA	6,8	7,0	6,6	7,2	7,1	5,0	6,5	6,3	5,9	5,2	5,6		
Japan · Japon	10,7	5,9	3,8	3,4	3,5	5,9	3,9	4,6	4,2	6,0	8,1		
Sonstige Länder · Autres pays	13,2	17,6	15,5	14,8	14,3	17,6	17,9	17,9	(a) 17,3	(b) 18,9	(c) 19,4		
Insgesamt · Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
1000 t	1 516	301	611	865	1 084	216	460	702	946	295	622		
B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer													
Insgesamt · Total	49,1	49,1	49,4	49,6	48,6	45,3	41,1	40,0	40,2	45,8	44,9		
Europa	Großbritannien } Royaume-Uni }	4,7	6,9	6,9	5,9	5,2	2,4	2,0	2,2	2,4	3,6	3,4	
	Schweden } Suède }	5,7	6,0	5,9	6,1	6,2	7,8	6,7	6,2	6,1	6,5	6,8	
	West- } europa } Finl. - Norw. - Dän. }	10,5	11,8	11,6	11,7	11,8	11,7	10,6	10,0	9,9	10,4	10,2	
	Schweiz } Suisse }	9,7	7,8	8,4	8,9	9,2	8,2	7,3	7,1	7,1	8,1	8,0	
	Portugal	2,1	1,9	2,0	2,1	2,0	1,7	1,7	1,8	1,9	2,2	2,3	
	Europe	Spanien } Espagne }	2,6	2,9	2,6	2,8	3,0	4,5	4,4	4,3	4,4	4,8	3,8
		Griechenland } Grèce }	2,9	3,3	3,1	3,3	3,1	2,4	2,2	2,4	2,4	3,3	3,2
		Türkei } Turquie }	1,1	0,3	0,5	0,6	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
		Sonstige } Autres }	2,9	3,3	3,4	3,4	3,2	3,0	2,7	2,5	2,6	2,8	3,0
	Zusammen } Total }	42,2	44,1	44,4	44,8	44,2	42,1	38,0	36,9	37,2	42,1	41,2	
dar. EFTA } dont AEL }	31,9	33,6	34,1	34,0	33,5	30,7	27,2	26,3	26,3	31,1	30,0		
Osteuropa } Europe Orientale }	6,9	5,0	5,0	4,8	4,4	3,2	3,1	3,1	3,0	3,8	3,7		
Insgesamt · Total	28,3	28,5	30,4	30,5	30,6	32,5	38,6	39,0	37,6	30,1	33,8		
Amerika	Nordamerika } Amérique du Nord }	21,1	19,6	22,7	23,0	22,9	24,5	32,0	32,3	30,7	22,3	26,6	
	darunter USA } dont USA }	17,8	18,6	20,1	19,5	18,8	21,5	26,1	26,1	24,7	19,4	22,8	
	Mittelamerika } Amérique Centrale }	1,9	2,8	2,4	2,3	2,3	2,0	1,7	1,8	1,8	2,1	1,9	
Amérique	Südamerika } Amérique du Sud }	5,3	6,2	5,4	5,2	5,4	6,0	4,9	5,0	5,2	5,7	5,2	
	Kolumbien } Colombie }	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3	0,5	
	Venezuela } Vénézuéla }	2,0	2,9	2,4	2,2	2,1	1,8	1,6	1,7	1,7	1,1	1,1	
	Brasilien } Brésil }	0,8	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,5	0,5	
	Argentinien } Argentine }	0,6	0,9	0,9	1,0	1,3	2,0	1,4	1,3	1,3	1,0	1,0	
Afrika · Afrique	9,4	10,2	9,0	8,8	9,4	9,6	9,3	9,7	9,9	9,4	8,6		
Asien	Insgesamt · Total	12,7	11,1	10,4	10,3	10,5	11,6	10,2	10,5	11,6	14,3	12,4	
	Mittlerer Osten } Moyen-Orient }	8,8	7,1	7,1	6,9	6,8	5,8	5,2	5,5	5,9	7,3	7,0	
	dar. } Iran }	2,2	1,4	1,5	1,6	1,7	1,7	1,5	1,7	1,8	2,3	2,2	
	dont } Israel · Israël }	1,3	1,4	1,5	1,5	1,5	0,9	0,9	0,9	0,9	1,3	1,2	
Asie	Übriges Asien } Reste de l'Asie }	3,9	3,9	3,3	3,4	3,7	5,8	5,0	5,0	5,7	7,0	5,4	
	dar. } Indien · Indes }	1,2	1,1	0,9	1,2	1,2	1,9	1,4	1,4	1,3	1,0	1,2	
	dont } Pakistan }	0,3	0,3	0,1	0,1	0,4	1,6	1,3	1,2	1,0	0,6	0,4	
	dont } China · Chine }	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,6	1,4	3,3	2,1	
Ozeanien · Océanie	0,4	0,9	0,7	0,7	0,8	1,0	0,8	0,7	0,7	0,3	0,2		
Übrige · Divers	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1		
Insgesamt · Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
1000 t	8 228	2 269	4 594	6 825	9 364	2 980	6 220	9 309	12 351	2 559	5 136		

Fin.-Nor.Dan. ; (a) 8,2 %, (b) 7,5 %, (c) 6,7 %

Importations (a) et exportations (b) d'aciers fins au carbone et d'aciers alliés du traité par pays ou zones géographiques
Importazioni (a) ed esportazioni (b) di acciai fini al carbonio e acciai legati del trattato per paesi o zone geografiche

1000 t

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) von Qualitätskohlenstoffstahl und Legiertem Stahl (Vertragserzeugnisse) nach Ländern oder Ländergruppen
Invoer (a) en uitvoer (b) van koolstofstaal en gelegerd staal van verdrag per land of landengroep

Länder Pays Paesi Landen	Qualitätskohlenstoffstahl Aciers fins au carbone Acciai fini al carbonio Koolstofstaal												Legierter Stahl Aciers alliés Acciai legati Gelegerd staal												
	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL BLEU		EGKS CECA		Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL BLEU		EGKS CECA		
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	
	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	
Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																									
Deutschland (BR)	X	X	16	10	3	2	3	2	18	9	41	22	X	X	107	61	20	15	18	8	21	11	165	95	
France	5	1	X	X	2	1	0	0	4	4	11	6	61	23	X	X	30	23	2	2	11	6	104	54	
Italia	1	0	0	1	X	X	0	—	0	0	2	1	14	6	4	6	X	X	1	0	2	1	21	14	
Nederland	5	4	0	0	0	0	X	X	12	7	18	11	2	1	1	1	0	0	X	X	1	1	4	2	
UEBL · BLEU	7	1	2	0	0	0	0	—	X	X	9	2	13	3	35	17	4	2	X	X	X	X	54	22	
EGKS · CECA	18	6	19	12	5	3	3	2	35	19	81	42	90	34	147	84	54	40	22	11	34	19	348	188	
Europa insgesamt · Europe total	21	12	6	4	7	5	0	0	16	6	50	26	51	26	16	7	15	16	7	3	4	2	94	55	
Großbritannien · Royaume-Uni	2	1	0	0	0	0	0	0	3	1	6	2	5	1	3	1	6	8	2	2	1	1	0	17	12
Schweden · Suède	17	10	5	3	5	3	0	0	13	5	39	22	25	12	10	4	3	3	3	2	2	1	43	22	
Österreich · Autriche	1	0	0	0	2	2	0	0	0	0	4	3	15	6	2	1	6	4	1	1	1	0	25	13	
Sonstiges Westeuropa Autres d'Europe Occid.	1	0	0	—	0	0	0	8	0	0	1	0	7	7	1	0	0	0	0	0	0	0	9	8	
Westeuropa insgesamt Total Europe Occidentale	21	12	6	4	7	5	0	0	16	6	50	26	51	26	16	7	15	16	6	3	4	2	93	55	
darunter EFTA · dont AELE	21	12	5	4	7	5	0	0	16	6	50	26	49	22	15	7	15	15	6	3	4	2	89	49	
Osteuropa insgesamt Total Europe Orientale	0	0	—	0	—	0	0	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	
darunter UdSSR · dont URSS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—
Amerika insg. · Amérique total	1	0	4	2	0	0	1	0	2	1	8	4	6	1	2	1	6	2	1	0	21	5	36	10	
darunter USA	1	0	0	0	0	0	1	0	2	1	4	1	5	0	1	0	5	1	1	0	21	5	33	8	
darunter Kanada · Canada	—	—	4	2	0	0	—	—	—	—	4	2	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	3	2	
Afrika · Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Asien insgesamt · Asie total	0	0	0	—	0	0	0	—	—	—	0	0	13	5	6	2	0	0	3	1	0	0	23	7	
darunter Japan · dont Japon	0	0	0	—	0	—	—	—	—	—	0	0	13	5	6	2	0	0	3	1	0	0	23	7	
Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Übrige · Divers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dritte Länder zusammen Total pays tiers	22	12	10	6	7	5	2	0	18	6	58	30	71	32	25	10	21	17	10	5	25	8	153	72	
Insgesamt · Total général	40	18	28	17	13	9	4	2	53	25	138	72	161	66	172	94	75	58	33	15	60	27	501	260	
Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																									
Deutschland (BR)	X	X	0	1	3	5	4	5	1	19	8	X	X	66	27	17	7	4	2	15	4	103	40		
France	10	7	X	X	2	0	0	1	0	13	8	118	66	X	X	5	6	1	1	56	27	179	100		
Italia	4	1	1	1	X	X	0	—	—	5	2	25	18	40	26	X	X	0	0	8	4	73	48		
Nederland	6	3	0	—	0	0	X	X	0	6	3	19	9	3	2	1	0	X	X	2	3	25	14		
UEBL · BLEU	7	4	2	1	0	—	13	7	X	X	21	11	22	14	10	6	2	1	1	X	X	34	22		
EGKS · CECA	27	16	3	2	10	3	18	10	6	1	64	32	183	107	118	61	26	15	6	4	82	38	414	225	
Europa insgesamt · Europe total	18	3	4	2	17	14	5	6	0	44	24	59	34	54	29	32	18	1	0	27	12	173	94		
Großbritannien · Royaume-Uni	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	5	2	0	0	0	1	1	1	7	4	
Finn. - Norw. - Dan.	0	0	0	0	1	0	1	1	0	—	2	1	8	3	7	3	1	0	0	0	3	1	19	8	
Schweiz · Suisse	1	1	1	0	3	1	0	1	—	0	5	3	23	12	11	5	7	3	0	0	4	1	45	20	
Sonstiges Westeuropa Autres d'Europe Occidentale (1)	17	2	3	2	1	1	4	3	0	—	25	7	21	16	14	7	8	7	1	0	8	5	52	35	
Westeuropa insgesamt Total Europe Occidentale	18	3	4	2	5	2	5	5	0	0	32	12	53	32	36	17	16	11	1	0	16	8	122	67	
darunter EFTA · dont AELE	4	1	1	0	4	2	5	5	0	0	14	9	41	20	23	10	9	5	1	0	11	5	84	41	
Osteuropa insgesamt Total Europe Orientale	0	0	0	—	12	12	—	0	0	0	12	12	6	2	17	13	16	7	—	—	11	4	51	27	
darunter UdSSR · dont URSS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—
Amerika insg. · Amérique total	7	1	1	0	0	0	0	0	0	8	1	18	7	21	11	2	1	0	0	3	1	44	20		
Nordamerika · Amérique du Nord	4	0	0	0	—	—	—	—	—	0	4	0	5	1	10	5	0	1	0	0	0	0	15	7	
Mittelamerika · Amérique Centrale	0	0	0	0	0	—	—	—	—	0	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	2	
Südamerika · Amérique du Sud	3	0	0	0	0	0	0	0	0	3	1	12	5	11	5	2	0	0	0	2	1	27	12		
darunter Brasilien · Brésil	0	0	0	—	—	—	—	—	—	0	0	2	1	2	2	0	0	0	0	0	1	4	4		
darunter Argentinien · Argentine	0	0	0	0	0	0	—	—	—	—	1	0	8	2	8	3	2	0	—	—	0	1	19	6	
Afrika · Afrique	1	1	1	0	0	0	—	—	—	0	1	1	1	1	4	2	0	0	0	0	1	0	6	3	
Asien insgesamt · Asie total	4	2	0	1	0	0	0	0	1	0	6	4	17	9	8	6	4	2	0	0	3	1	33	17	
Mittlerer Osten · Moyen-Orient	1	0	0	0	0	—	—	—	—	—	1	0	1	1	1	0	0	0	0	0	1	0	3	1	
Übriges Asien · Reste de l'Asie	4	2	0	1	0	0	0	0	1	0	6	3	17	8	7	6	4	1	0	0	2	0	30	15	
darunter Indien · Indes	3	1	0	—	0	0	0	0	—	3	2	15	7	1	2	0	0	0	0	2	0	18	10		
darunter China · Chine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ozeanien · Océanie	0	0	0	0	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	3	4	1	—	—	—	—	11	5	
Übrige · Divers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dritte Länder zusammen Total pays tiers	30	6	6	3	17	14	5	6	2	0	60	30	96	50	87	48	39	21	1	0	34	14	257	134	
Insgesamt · Total général	57	22	9	6	27	17	23	16	8	1	124	62	279	157	204	109	65	36	7	4	116	52	671	359	

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft

(1) Spanien · Espagne

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità

(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^o Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

VI

**Versorgung und Verbrauch
an Rohstoffen und Energie**

**Approvvigionamento e consumo
di materie prime e di energia**

**Approvisionnement et consommation
de matières premières et d'énergie**

**Voorziening met/en verbruik
van grondstoffen en energie**

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
A. Sinter und Briketts · Agglomérés et briquettes · Agglomerati e mattonelle · Gesinterde ertsen en brikette							
1963	24 925	14 478	2 538	2 355	5 165	4 472	53 934
1964	28 705	17 442	2 608	2 787	6 587	4 776	62 905
1965	29 912	18 531	5 407	3 152	7 214	4 749	68 966
1964 1	6 679	4 374	591	736	1 540	1 123	15 043
2	7 051	4 378	594	667	1 682	1 241	15 613
2	7 400	4 008	612	655	1 597	1 219	15 492
4	7 576	4 681	811	729	1 767	1 194	16 757
1965 1	7 500	4 509	1 075	799	1 798	1 181	16 861
2	7 401	4 696	1 264	791	1 833	1 211	17 196
3	7 643	4 364	1 492	805	1 723	1 168	17 194
4	7 368	4 963	1 576	818	1 861	1 189	17 775
1966 1	7 528	4 894	1 521	751	1 767	1 198	17 749
2	7 330	4 961	1 784	768	1 743	1 164	17 750
3	7 427	4 294		739	1 663	1 186	

(a) Y compris briquettes d'agglomérés
Incluse mattonelle(a) Einschl. Briketts
Met inbegrip briketten

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
A. Verbrauch an Eisenerzsinter · Consommation d'agglomérés Consumo di agglomerati · Verbruik van gesinterde ertsen							
1963	24 969	14 342	2 553	2 341	5 153	4 393	53 751
1964	28 658	17 299	2 575	2 773	6 584	4 760	62 648
1965	29 908	18 337	5 316	3 171	7 191	4 723	68 646
1965 1	7 539	4 444	1 041	790	1 791	1 174	16 779
2	7 381	4 665	1 246	783	1 832	1 193	17 100
3	7 635	4 315	1 472	784	1 702	1 176	17 084
4	7 352	4 913	1 558	814	1 867	1 180	17 684
1966 1	7 538	4 894	1 503	748	1 767	1 200	17 650
2	7 345	4 991	1 665	759	1 748	1 171	17 678
3	7 410	4 286		737	1 655	1 184	

Einsatz in kg pro Tonne erzeugten Roh eisens · Enfournement en kg par tonne de fonte produite
Informazione in kg per tonnellata di ghisa prodotta · Verbruik in kg per ton geproduceerd ruwijzer

1963	1 090	1 003	677	1 370	741	1 233	1 010
1964	1 054	1 092	734	1 424	811	1 139	1 031
1965	1 108	1 163	966	1 341	852	1 139	1 086
1965 1	1 082	1 093	897	1 355	862	1 120	1 055
2	1 091	1 142	951	1 305	876	1 141	1 076
3	1 115	1 210	1 017	1 292	826	1 145	1 098
4	1 147	1 213	985	1 418	853	1 152	1 116
1966 1	1 161	1 213	988	1 467	842	1 199	1 125
2	1 125	1 260	1 073	1 518	837	1 167	1 129
3	1 139	1 242		1 280	853	1 227	

(a) Agglomérés produits dans les usines sidérurgiques
Agglomerati prodotti nelle imprese siderurgiche
(b) Et fours électriques à fonte
E forni elettrici per ghisa

(a) Der Eisen- und Stahlindustrie
Door de ijzer- en staalindustrie
(b) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen
Met inbegrip van de elektrische ruwijzerovens

Consommation de minerai de fer (a) par service

Consumo di minerale di ferro (a), per reparto

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA	
					Belgique België	Luxembourg	1-6	Fe

A. Eisenerzverbrauch in den Hüttensinteranlagen (d) · Consommation de minerai de fer dans les installations d'agglomération (d)
 A. Consumo di minerale di ferro negli impianti di agglomerazione (d) · Verbruik van ijzererts in de sinterinstallaties van de ijzer- en staalindustrie (d)

1963	21 917	17 135	2 030	2 205	5 062	5 336	53 676	21 553
1964	25 046	20 780	2 142	2 594	6 569	5 488	62 619	25 944
1965	26 518	22 506	4 881	2 926	7 194	5 494	69 519	29 980
1964 1	5 816	5 220	456	698	1 504	1 323	15 019	6 111
2	6 257	5 248	425	613	1 671	1 420	15 362	6 441
3	6 404	4 780	484	605	1 589	1 365	15 226	7 377
4	6 601	5 532	776	678	1 808	1 380	16 775	7 018
1965 1	6 625	5 471	984	719	1 836	1 386	17 021	7 209
2	6 514	5 735	1 097	727	1 835	1 391	17 299	7 419
3	6 828	5 223	1 353	725	1 711	1 324	17 168	7 507
4	6 651	6 075	1 447	755	1 868	1 394	18 190	7 595
1966 1	6 728	5 974	1 451	685	1 772	1 459	18 069	7 862
2	6 103	6 017	1 591	704	1 724	1 405	17 545	7 840
3	6 505	5 176		664	1 656	1 422		

B. Eisenerzverbrauch in den Hochöfen (c) (d) · Consommation de minerai de fer dans les hauts fourneaux (c) (d)
 B. Consumo di minerale di ferro negli alti forni (c) (d) · Verbruik van ijzererts in de hoogovens (c) (d)

1963	14 291	21 851	3 507	370	9 676	7 157	56 851	21 125
1964	16 621	21 275	3 029	321	9 418	8 047	58 711	23 075
1965	14 484	19 381	3 216	608	8 684	8 179	54 551	21 954
1964 1	4 029	5 185	779	78	2 431	1 875	14 377	5 586
2	4 001	5 402	661	75	2 293	1 975	14 409	5 625
3	4 394	4 912	753	71	2 226	2 043	14 400	5 867
4	4 186	5 776	835	97	2 468	2 152	15 514	6 068
1965 1	4 011	5 463	828	147	2 166	2 063	14 678	5 861
2	3 731	5 024	805	176	2 130	2 024	13 890	5 598
3	3 604	4 192	767	187	2 151	2 055	12 956	5 240
4	3 138	4 703	883	97	2 236	2 036	13 027	5 255
1966 1	3 029	4 646	794	62	2 142	1 959	12 632	5 099
2	3 237	4 203	559	25	2 144	1 983	12 150	4 954
3	3 162	3 802		168	1 946	1 831		

(a) Y compris les minerais agglomérés dans les mines
 (b) Partiellement estimé
 (c) Y compris fours électriques à fonte
 (d) Y compris les minerais consommés sous forme de mélanges homogénéisés des installations de Bedding

(a) Ivi compresi i minerali agglomerati nelle miniere
 (b) Valutazione in parte
 (c) Ivi compresi forni elettrici da ghisa
 (d) Ivi compresi i minerali consumati sotto forma di miscele omogeneizzate nelle installazioni Bedding

Verbrauch an Eisenerz (a) nach Anlagen

Verbruik van ijzererts (a) per installatie

91

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA		Zeit Période Periodo Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg	9—14	Fe (b)	
9	10	11	12	14	15	15	16	

C. Eisenerzverbrauch in den Stahlwerken · Consommation de mineral de fer dans les aciéries
C. Consumo di minerale di ferro nelle acciaierie · Verbruik van ijzererts in de staalfabrieken

723	151	227	12	29	32	1 175	685	1963
1 011	188	173	16	51	14	1 453	876	1964
975	210	193	17	58	11	1 464	876	1965
225	42	61	3	9	4	346	206	1 1964
255	50	34	4	11	3	357	213	2
274	45	32	4	14	4	374	225	3
255	51	49	4	17	3	380	229	4
273	52	49	5	15	3	397	234	1 1965
248	49	49	4	14	3	369	220	2
243	45	54	4	13	3	362	217	3
211	63	59	4	15	3	355	212	4
212	55	58	4	13	3	345	214	1 1966
217	49	39	5	14	3	327	197	2
199	50		4	12	3			3

D. Eisenerzverbrauch insgesamt (d) · Consommation totale de mineral de fer (d)
D. Consumo totale di minerale di ferro (d) · Verbruik van ijzererts in totaal (d)

36 931	39 137	5 764	2 587	14 767	12 525	111 712	43 380	1963
42 678	42 243	5 345	2 931	16 038	13 549	122 783	49 896	1964
41 977	42 096	8 290	3 551	15 936	13 684	125 534	52 810	1965
10 800	10 447	1 296	770	3 944	3 202	29 748	11 903	1 1964
10 513	10 700	1 120	692	3 875	3 398	30 298	12 279	2
11 073	9 737	1 269	680	6 829	3 412	30 000	12 369	3
11 040	11 359	1 660	779	4 293	3 535	32 666	13 315	4
10 909	10 986	1 861	871	4 017	3 452	32 096	13 303	1 1965
10 493	10 808	1 951	907	3 980	3 418	31 558	13 287	2
10 675	9 460	2 181	916	3 875	3 382	30 490	12 965	3
10 000	10 841	2 389	856	4 119	3 433	31 572	13 062	4
9 969	10 675	2 303	751	3 927	3 421	31 046	12 995	1 1966
9 557	10 269	2 189	734	3 882	3 392	30 023	12 991	2
9 866	9 028		836	3 614	3 256			3

- (a) Einschließlich Eisenerzsinter der Gruben
(b) Teilweise geschätzt
(c) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen
(d) Einschl. der Erze, die in Form von homogenen Mischungen der Bedding-Anlagen verbraucht werden

- (a) Met inbegrip van bij de mijnen gesinterde ertsen
(b) Gedeeltelijke raming
(c) Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens
(d) Met inbegrip van de ertsen welke werden verbruikt in de vorm van homogene ertsmengsels afkomstig van Bedding-installaties

Consommation de minerai de manganèse, par service

Consumo di minerale di manganese, per reparto

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
A. Manganerzverbrauch in den Hüttensinteranlagen							
A. Consommation de minerai de manganèse dans les installations d'agglomération							
A. Consumo di minerale di manganese negli impianti di agglomerazione							
A. Verbruik van mangaanerts in de sinterinstallaties van de ijzer- en staalindustrie							
1963	78	38	3	—	—	—	119
1964	84	48	7	—	—	—	138
1965	69	63	27	—	—	—	157
1964	1	13	1	—	—	—	32
2	27	5	3	—	—	—	35
3	21	13	2	—	—	—	37
4	16	16	3	—	—	—	35
1965	1	15	7	—	—	—	28
2	18	17	8	—	—	—	43
3	19	15	5	—	—	—	39
4	24	16	5	—	—	—	45
1966	1	17	0	—	—	—	33
2	19	11	15	—	—	—	44
3	30	10	—	—	—	—	—
B. Manganerzverbrauch in den Hochöfen (a)							
B. Consommation de minerai de manganèse dans les hauts fourneaux (a)							
B. Consumo di minerale di manganese negli alti forni (a)							
B. Verbruik van mangaanerts in de hoogovens (a)							
1963	509	569	56	23	170	34	1 361
1964	556	630	66	11	235	42	1 540
1965	603	677	44	6	199	37	1 565
1964	1	139	17	3	53	7	330
2	149	160	15	1	80	12	401
3	139	150	14	4	59	12	377
4	158	181	14	4	58	12	433
1965	1	165	12	3	54	11	375
2	174	193	9	2	55	10	443
3	143	155	14	1	50	8	372
4	155	163	7	1	39	8	373
1966	1	177	8	1	55	9	410
2	122	127	8	1	55	11	323
3	168	138	—	2	54	8	—

(a) Y compris fours électriques à fonte

(a) Inclusi forni elettrici per ghisa

Verbrauch an Manganerz nach Anlagen
Verbruik van mangaanerts per installatie

92

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Période Periodo Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg		
8	9	10	11	12	13	14	

C. Manganerzverbrauch in den Stahlwerken
C. Consommation de minerai de manganèse dans les aciéries
C. Consumo di minerale di manganese nelle acciaierie
C. Verbruik van mangaanerts in de staalfabrieken

5	0	1	4	3	0	13	1963
3	0	1	3	2	—	10	1964
3	0	1	4	1	—	9	1965
1	0	0	1	1	—	3	1 1964
1	0	0	1	1	—	3	2
1	0	0	1	0	—	3	3
0	0	0	1	0	—	3	4
1	0	0	1	0	—	3	1 1965
1	0	0	1	0	—	2	2
1	0	0	1	0	—	2	3
1	0	0	1	0	—	2	4
1	0	0	2	0	—	3	1 1966
1	0	0	1	0	—	3	2
1	0	0	1	0	—	—	3

D. Manganerzverbrauch insgesamt
D. Consommation totale de minerai de manganèse
D. Consumo totale di minerale di manganese
D. Verbruik van mangaanerts in totaal

592	607	60	27	173	34	1 493	1963
643	678	74	15	237	42	1 688	1964
675	740	72	10	200	37	1 731	1965
131	152	18	4	54	7	366	1 1964
177	165	18	3	65	11	436	2
161	164	16	4	59	12	417	3
174	197	24	5	58	12	470	4
137	180	29	4	54	11	406	1 1965
193	210	17	3	55	10	488	2
163	170	19	2	50	8	413	3
180	179	12	2	39	8	420	4
177	194	8	3	55	9	446	1 1966
142	138	23	2	55	11	370	2
199	148		3	54	8		3

(a) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen

(a) Met inbegrip van de elektrische ruwijzerovens

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Sinteranlagen · Installations d'agglomération · Impianti di agglomerazione · Sinterinstallaties							
1963	3 700	58	209	—	4	—	3 972
1964	3 595	58	162	—	54	—	3 869
1965	3 461	32	265	—	72	—	3 830
1964 1	877	17	42	—	12	—	948
2	853	16	61	—	10	—	939
3	906	10	43	—	14	—	974
4	961	14	16	—	18	—	1 009
1965 1	914	11	41	—	18	—	984
2	882	6	62	—	18	—	969
3	856	7	98	—	18	—	979
4	809	8	64	—	18	—	899
1966 1	890	14	39	—	18	—	961
2	935	10	41	—	20	—	1 007
3	888	6			20	—	
Hochöfen · Hauts fourneaux · Alti forni · Hoogovens							
1963	84	2	0	—	—	—	86
1964	82	—	—	—	0	—	82
1965	81	—	0	—	—	—	81
1964 1	18	—	—	—	—	—	18
2	23	—	—	—	—	—	23
3	24	—	—	—	0	—	24
4	19	—	—	—	—	—	19
1965 1	24	—	0	—	—	—	24
2	19	—	—	—	—	—	19
3	18	—	0	—	—	—	18
4	19	—	—	—	—	—	19
1966 1	23	—	8	—	—	—	31
2	27	—	—	—	—	—	27
3	15	0	—	—	—	—	

Zeit Période Periodo Tijdvak	Stahlwerke · Acieries Acciaierie · Staalfabrieken				Hochöfen (a) Hauts fourneaux (a) Alti forni (a) Hoogovens (a)	Unabh. Stahl- gieBereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafhan- kelijke staal- gieterijen	Walzwerke · Laminatoi · Walsenrijen		Insgesamt Total Totale Totaal	
	Thomasstahl	S.M.-Stahl	Elektrostahl	Sonst. Stahl			Schweiß- eisenpakete	Verbrauch zum Weiter- auswalzen Prod. usagés relaminés		
	Acier Thomas	Acier Martin	Acier électrique	Autr. aciers						Fer au paquet	Prodotti usati per rilaminazione
	Acciaio Thomas	Acciaio Martin	Acciaio elettrico	Altri acciai			Ferro a pachetto	Verbruik voor herwalsing		
Thomasstaal	Martinstaal	Elektrostaal	And. soorten	Pakketijzer						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Schrott (b) · Ferraille (b) · Rottame (b) · Schroot (b)

1963	3 162	17 425	8 246	1 245	30 078	2 021	720	16	255	33 090	
1964	3 410	18 831	8 841	2 292	33 375	1 939	763	12	248	36 337	
1965	3 248	17 799	9 545	3 799	34 391	1 505	763	8	217	36 884	
1964	1	859	4 748	2 227	467	8 301	461	195	4	61	9 022
2	860	4 666	2 249	536	8 310	521	195	3	61	9 090	
3	820	4 618	2 070	577	8 085	456	168	2	53	8 771	
4	861	4 806	2 298	710	8 675	504	200	2	64	9 446	
1965	1	834	4 702	2 340	876	8 758	428	204	2	58	9 452
2	825	4 596	2 424	921	8 766	398	197	2	57	9 420	
3	758	4 240	2 299	963	8 260	347	171	2	49	8 829	
4	829	4 251	2 498	1 034	8 614	330	191	2	56	9 193	
1966	1	835	4 307	2 483	1 107	8 731	343	194	2	52	9 322
2	813	4 312	2 491	1 132	8 749	359	180	2	54	9 344	

Roheisen · Fonte · Ghisa · Ruwijzer

1963	34 966	9 176	350	4 930	49 423		17			49 440
1964	36 128	10 595	321	9 454	56 498		21			56 519
1965	33 040	10 644	349	14 762	58 795		17			58 812
1964	1	8 917	2 562	93	2 016	13 589		5		13 593
2	9 205	2 539	77	2 047	14 030		6			14 036
3	8 906	2 713	74	2 366	14 058		5			14 063
4	9 110	2 784	79	2 863	14 836		6			14 842
1965	1	8 561	2 777	97	3 392	14 827		5		14 832
2	8 405	2 697	85	3 477	14 664		4			14 668
3	7 945	2 584	80	3 838	14 447		3			14 450
4	8 129	2 566	88	4 054	14 837		4			14 841
1966	1	7 975	2 476	93	4 243	14 787		4		14 791
2	7 898	2 405	92	4 392	14 788		5			14 793

Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan · Spiegel et ferro-manganèse
Ghisa speculare e ferro-manganese · Spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan

1963	382	200	53	22	657		15			672
1964	386	209	57	47	698		20			718
1965	366	189	58	90	703		18			721
1964	1	97	57	15	9	177		5		182
2	97	52	14	10	173		5			178
3	94	49	13	11	167		6			173
4	87	52	14	16	169		5			174
1965	1	94	51	14	20	179		5		184
2	97	49	14	21	181		4			185
3	89	44	14	23	170		4			174
4	86	45	15	26	172		5			177
1966	1	86	46	14	26	173		5		178
2	84	43	15	25	166		4			170

(a) Y compris fours électriques à fonte
Compresi forni elettrici per ghisa
(b) Y compris chutes propres des usines
Compresi ricuperi interni

(a) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen
Met inbegrip van elektrische ruwizerovens
(b) Einschließlich Kreislaufmaterial
Met inbegrip van omloopschroot

Consommation par pays, de ferrailles, et de fonte (a) par tonne d'acier produite et, pour l'ensemble de la Communauté, par procédés de fabrication

Consumo per paese di rottami di ferro e di ghisa (a) per tonnellata d'acciaio prodotta e secondo il processo di fabbricazione per l'insieme della Comunità

kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Stahlwerke — ohne unabhängige Stahlgießereien Aciéries — sans les fonderies d'acier indépendantes Acciaierie — senza le fonderie di acciaio indipendenti Staalabrieken — onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen					Unabhängige Stahlgießereien Fonderies d'acier indépendantes Fonderie di acciaio indipendenti Onafhankelijke staalgietereien
	Thomas	S.M.-Stahl Martin Martinstaal	Elektrostahl Electrique Elettrico Elektrostaal	Sonstiger Autres Altri Andere	Insgesamt Total Totale Totaal	
	1	2	3	4	5	
A) Schrott · Ferraille						
1963	95	690	977	228	415	1 034
1964	98	674	980	219	407	1 024
1965	101	662	980	230	403	1 026
1963 1	91	697	973	228	416	1 033
2	94	696	976	232	418	1 037
3	95	679	979	228	406	1 019
4	101	688	978	224	415	1 050
1964 1	101	686	981	213	416	1 026
2	97	680	978	220	407	1 026
3	96	665	984	221	401	994
4	98	667	983	224	404	1 037
1965 1	101	665	970	231	406	1 030
2	101	669	984	236	409	1 021
3	98	656	986	225	397	1 018
4	103	660	990	228	401	1 044
1966 1	107	677	983	231	407	1 016
2	105	682	978	228	406	1 023
3						1 012
B) Roheisen (a) · Fonte (a)						
1963	1 060	371	48	901	691	47
1964	1 052	387	42	911	697	55
1965	1 039	403	42	900	698	47
1963 1	1 069	364	47	909	691	44
2	1 062	365	47	894	686	42
3	1 057	383	49	899	700	45
4	1 052	374	49	904	690	55
1964 1	1 053	379	48	921	690	49
2	1 054	378	40	911	695	57
3	1 050	398	41	907	703	58
4	1 050	394	40	907	699	57
1965 1	1 045	400	46	899	696	53
2	1 040	399	40	895	693	47
3	1 042	406	40	904	703	42
4	1 029	405	41	901	699	49
1966 1	1 033	397	43	893	697	47
2	1 032	387	42	890	694	45
3						38

(a) Y compris Spiegel et ferro manganèse carburé — par t de production nette

(b) Y compris fonderies d'acier indépendantes.

(a) Ivi compresi: ghisa speculare, e ferro-manganese carburato — per tonnellata di produzione netta

(b) Ivi comprese: le fonderie di acciaio indipendenti

Schrott- und Roheisenverbrauch (a) je Tonne Rohstahl nach Ländern und für die Gemeinschaft insgesamt nach Erzeugungsverfahren

95

Verbruik van schroot en ruwijzer (a) per ton ruwstaal verdeeld naar productie-procédé's per land en voor de Gemeenschap in totaal

kg/t

Alle Verfahren zusammen (b) (c) · Ensemble des procédés (b)
Tutti i processi di fabbricazione (b) (c) · Alle procédés tezamen (b)

Zeit
Période
Periodo
Tijdvak

EGKS CECA	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		
					Belgique België	Luxembourg	
7	8	9	10	11	12	13	
A) Rottami · Schroot							
421	428	368	734	470	199	182	1963
412	422	368	755	431	203	178	1964
409	415	364	673	426	206	210	1965
423	427	378	727	492	203	181	1 1963
424	434	371	713	473	200	178	2
412	420	359	731	463	191	183	3
421	432	365	751	452	201	184	4
422	436	371	755	419	204	178	1 1964
413	421	371	778	446	202	177	2
406	415	359	753	447	196	173	3
410	416	370	737	413	207	184	4
412	417	373	700	426	203	209	1 1965
415	417	373	696	422	214	207	2
402	410	356	662	419	198	209	3
406	418	354	644	442	206	213	4
412	425	373	640	464	201	217	1 1966
411	421	375	618	485	210	210	2
	411	355		477	204	212	3
B) Ghisa (a) · Ruwijzer (a)							
685	666	739	376	644	934	929	1963
691	669	737	360	686	926	932	1964
692	674	740	434	679	915	912	1965
684	668	733	386	620	935	928	1 1963
680	660	735	371	636	933	931	2
695	675	748	393	652	941	929	3
690	662	740	369	662	928	927	4
685	660	735	363	699	925	929	1 1964
689	668	734	339	671	926	932	2
698	676	745	366	669	932	938	3
693	672	736	378	706	920	928	4
690	672	733	413	686	919	911	1 1965
687	672	731	416	688	910	914	2
698	679	749	445	686	923	916	3
694	671	748	457	665	908	908	4
691	665	735	479	618	922	906	1 1966
688	668	726	479	621	913	909	2
	681	753		632	915	907	3

(a) Einschließlich Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan — je t Netto-
erzeugung
(b) Einschließlich unabhängige Stahlgießereien

(a) Met inbegrip van spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan — per ton v.d.
nettostaalproductie
(b) Met inbegrip van de onafhankelijke staalgietereien

Consommation de ferraille (a), par service
Consumo di rottame (a), per reparto

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
					1	2		3	4	5	6	7
A) Schrottverbrauch in den Sinteranlagen · A) Consommation de ferraille dans les installations d'agglomération A) Consumo di rottame negli impianti di agglomerazione · A) Verbruik van schroot in de sinterinstallaties							
1963	0	5	—	—	—	—	5
1964	—	4	—	—	—	—	4
1965	—	4	—	—	—	—	4
1964 1	—	1	—	—	—	—	1
2	—	1	—	—	—	—	1
3	—	1	—	—	—	—	1
4	—	1	—	—	—	—	1
1965 1	—	1	—	—	—	—	1
2	—	1	—	—	—	—	1
3	—	1	—	—	—	—	1
4	—	1	—	—	—	—	1
1966 1	—	1	—	—	—	—	1
2	—	1	—	—	—	—	1
3	—	0	—	—	—	—	1
							0
B) Schrottverbrauch in den Hochöfen (b) · B) Consommation de ferraille dans les hauts fourneaux (b) B) Consumo di rottame negli alti forni (b) · B) Verbruik van schroot in de hoogovens (b)							
1963	752	834	19	—	327	89	2 021
1964	799	689	15	—	279	157	1 939
1965	685	478	20	—	229	91	1 505
1964 1	177	178	6	—	73	26	461
2	206	185	3	—	77	50	521
3	207	139	3	—	62	44	456
4	209	188	3	—	67	37	504
1965 1	195	141	6	—	55	30	428
2	184	134	5	—	52	22	398
3	160	104	4	—	59	21	347
4	147	98	4	—	64	17	330
1966 1	161	117	8	—	42	14	343
2	172	121	6	—	44	16	359
3	161	101	—	—	45	13	—
C) Schrottverbrauch in den Stahlwerken · C) Consommation de ferraille dans les aciéries C) Consumo di rottame nelle acciaierie · C) Verbruik van schroot in de staalfabrieken							
1963	13 194	6 204	7 459	1 078	1 412	732	30 078
1964	15 381	7 015	7 346	1 132	1 690	811	33 375
1965	14 917	6 884	8 489	1 338	1 804	961	34 391
1964 1	3 801	1 727	1 895	274	411	193	8 301
2	3 786	1 822	1 784	291	420	206	8 310
3	3 794	1 552	1 686	280	394	199	8 085
4	3 820	1 909	1 981	288	464	213	8 675
1965 1	3 898	1 820	2 037	327	436	241	8 758
2	3 728	1 816	2 185	329	468	240	8 766
3	3 739	1 527	2 019	319	419	237	8 260
4	3 553	1 715	2 264	363	476	243	8 614
1966 1	3 796	1 826	2 047	387	434	239	8 731
2	3 772	1 830	2 070	392	456	229	8 749
3	3 615	1 486	—	386	408	231	—

(a) Vieilles fontes incluses
(b) Et fours électriques à fonte
(c) Pour fer au paquet et produits usagés relaminés

(a) Rottami di ghisa inclusi
(b) E forni elettrici per ghisa
(c) Per ferro a pacchetti e laminazioni

Verbrauch an Schrott (a) nach Anlagen
Verbruik van schroot (a) per installaties
96

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Période Periodo Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg		
8	9	10	11	12	13	14	
D) Schrottverbrauch in den Walzwerken (c) · D) Consommation de ferraille dans les laminoirs (c)							
D) Consumo di rottame nei laminatoi (c) · D) Verbruik van schroot in de walsen (c)							
14	78	162	—	16	—	270	1963
12	86	149	—	12	—	258	1964
12	98	107	—	8	—	225	1965
3	23	35	—	4	—	65	1 1964
3	20	38	—	3	—	64	2
3	17	33	—	2	—	55	3
3	26	35	—	2	—	66	4
4	28	26	—	2	—	60	1 1965
3	28	26	—	2	—	59	2
2	18	29	—	2	—	51	3
3	25	28	—	2	—	58	4
3	22	25	—	2	—	52	1 1966
3	27	25	—	2	—	57	2
3	19	—	—	2	—	—	3
E) Schrottverbrauch in den unabh. Stahlgießereien · E) Consomm. de ferraille dans les fonderies d'acier indép.							
E) Consumo di rottame nelle fonderie di acciaio indep. · E) Verbruik van schroot in de onafh. staalgietereien							
335	255	39	7	85	—	721	1963
367	265	46	6	78	—	763	1964
375	260	38	7	84	—	763	1965
91	72	11	2	20	—	196	1 1964
91	71	11	1	20	—	195	2
90	50	9	2	18	—	175	3
95	73	10	2	20	—	200	4
98	73	10	2	22	—	204	1 1965
95	69	10	2	22	—	197	2
92	50	8	2	18	—	171	3
90	68	10	2	21	—	191	4
93	69	8	2	22	—	194	1 1966
83	65	9	2	21	—	180	2
86	—	—	2	17	—	—	3
F) Schrottverbrauch insgesamt · F) Consommation totale de ferraille							
F) Consumo totale di rottame · F) Verbruik van schroot in totaal							
14 296	7 376	7 679	1 086	1 840	821	33 096	1963
16 559	8 059	7 556	1 138	2 059	968	36 336	1964
15 990	7 724	8 654	1 345	2 124	1 052	36 884	1965
4 072	2 001	1 947	276	508	219	9 024	1 1964
4 086	2 099	1 836	293	520	256	9 090	2
4 274	1 765	1 731	282	476	243	8 771	3
4 127	2 197	2 029	290	553	250	9 446	4
4 195	2 063	2 079	329	515	271	9 452	1 1965
4 010	2 048	2 226	331	544	262	9 421	2
3 993	1 700	2 060	321	498	259	8 830	3
3 793	1 907	2 306	365	563	260	9 194	4
4 053	2 034	2 088	389	500	253	9 317	1 1966
4 030	2 044	2 110	394	523	245	9 346	2
3 865	—	—	388	472	245	—	3

(a) Einschl. Gußbruch
 (b) Einschl. Elektro-Rohisenöfen
 (c) Für Schweißisenpakete und zum Weiterauswalzen verbrauchtes Material
 (kein Halbzeug)

(a) Met inbegrip van gegoten schroot
 (b) Met inbegrip van elektrische ruwizerovens
 (c) Voor pakketijzer en gebruikte producten rechtstreeks bestemd voor herwalsing (geen halfabrikaten)

Consommation de ferraille par tonne de fonte produite dans les installations productrices de fonte (a)

Consumo di rottame per tonnellata di ghisa prodotta nelle installazioni produttrici di ghisa (a)

Verbrauch an Schrott in den Roheisenerzeugungsanlagen (a) pro Tonne erzeugten Roheisens

Verbruik van schroot in de produktie-installaties voor ruwijzer (a) per ton geproduceerd ruwijzer

kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1963	33	58	5	—	47	25	38
1964	29	43	4	—	34	38	32
1965	25	30	4	—	27	22	24
1961 1	38	93	13	—	92	72	59
2	37	90	16	—	86	67	61
3	34	84	11	—	79	55	51
4	31	72	11	—	63	32	44
1962 1	28	60	11	—	51	33	38
2	35	62	10	—	44	30	40
3	37	64	7	—	49	30	42
4	37	66	5	—	44	30	42
1963 1	33	70	4	—	48	34	42
2	32	67	4	—	48	19	41
3	32	50	6	—	49	31	36
4	34	46	5	—	43	16	35
1964 1	28	46	7	—	37	27	32
2	31	46	4	—	38	47	35
3	29	38	4	—	47	41	30
4	30	44	3	—	31	35	31
1965 1	28	35	6	—	26	30	27
2	27	33	4	—	25	21	25
3	23	29	3	—	29	20	22
4	23	24	3	—	29	17	20
1966 1	25	29	5	—	20	14	22
2	26	31	4	—	21	16	23
3	25	29	—	—	23	14	—

(a) Y compris consommation de ferraille dans les fours électriques à fonte
Ivi compreso il consumo di rottame nei forni elettrici per ghisa

(a) Einschl. Schrottverbrauch in Elektro-Roheisenöfen
Met inbegrip van het verbruik van schroot in de elektrische ruwijzerovens

Consommation de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé, pour la production d'acier

Verbrauch an Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan für die Stahlerzeugung

98

Consumo di ghisa, di ghisa specular e di ferro-manganese carburato per la produzione di acciaio

Verbruik van ruwijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan voor de staalproductie

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE · ITALIA

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roheisen (a) · Fonte (a) Ghisa (a) · Ruwijzer (a)			Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan Spiegel et ferro-manganèse carburé Ghisa specular e ferro-manganese carburato Spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan			Insgesamt · Total Totale · Totaal		
	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal
Deutschland (BR)									
1963	20 778	9	20 787	265	3	268	21 043	12	21 055
1964	24 686	9	24 695	288	3	291	24 974	12	24 986
1965	24 517	8	24 525	281	3	284	24 798	10	24 808
1964 1	5 814	2	5 816	73	1	74	5 888	3	5 891
2	6 074	2	6 076	71	1	72	6 145	3	6 148
3	6 550	2	6 552	73	1	74	6 623	3	6 626
4	6 248	2	6 250	71	1	72	6 319	3	6 322
1965 1	6 360	2	6 362	73	1	74	6 433	3	6 436
2	6 091	2	6 093	71	1	72	6 162	3	6 165
3	6 272	2	6 274	72	1	73	6 344	3	6 347
4	5 784	2	5 786	65	0	65	5 849	2	5 851
1966 1	6 018	1	6 019	70	1	71	6 088	2	6 090
2	6 046	1	6 047	67	1	68	6 113	2	6 115
3	6 067	1	6 068	65	1	66	6 133	2	6 135
France									
1963	12 753	5	12 758	205	10	215	12 958	15	12 973
1964	14 344	9	14 353	219	14	233	14 563	23	14 586
1965	14 277	6	14 283	210	13	223	14 487	19	14 506
1964 1	3 497	2	3 499	54	3	57	3 551	5	3 556
2	3 687	3	3 690	56	4	60	3 743	7	3 750
3	3 272	2	3 274	50	3	53	3 322	5	3 327
4	3 887	2	3 889	59	4	63	3 946	6	3 952
1965 1	3 663	2	3 665	55	4	59	3 717	6	3 723
2	3 639	2	3 641	56	3	59	3 695	5	3 700
3	3 264	1	3 265	47	2	49	3 311	4	3 315
4	3 711	2	3 712	52	3	55	3 763	5	3 768
1966 1	3 681	2	3 683	49	3	52	3 730	5	3 735
2	3 617	3	3 620	50	3	53	3 667	6	3 673
3	3 211			41			3 252		
Italia									
1963	3 736	0	3 736	63	1	64	3 799	1	3 800
1964	3 464	1	3 465	57	1	58	3 521	1	3 522
1965	5 446	1	5 447	68	1	69	5 514	1	5 515
1964 1	891	0	891	16	0	16	907	0	907
2	756	0	756	13	0	13	769	0	769
3	812	0	812	12	0	12	824	0	824
4	1 005	0	1 005	15	0	15	1 020	0	1 020
1965 1	1 192	0	1 192	16	0	16	1 208	0	1 208
2	1 296	0	1 296	17	0	17	1 313	0	1 313
3	1 347	0	1 347	16	0	16	1 363	0	1 363
4	1 592	0	1 592	19	0	19	1 611	0	1 611
1966 1	1 522	0	1 522	18	0	18	1 540	0	1 540
2	1 593	0	1 593	17	0	17	1 610	0	1 610
3									

(a) Toutes catégories exceptées celles des col. 4 à 6
Tutte le categorie eccettuate quelle delle colonne 4 a 6

(a) Alle Sorten, ausgenommen diejenigen der Spalten 4 bis 6
Alle soorten, met uitzondering van die der kolommen 4 tot 6

1000 t

NEDERLAND · BELGIQUE / BELGIË · LUXEMBOURG

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roheisen (a) · Fonte (a) Ghisa (a) · Ruwijzer (a)			Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan Spiegel et ferro-manganèse carburé Ghisa speculare e ferro-manganese carburato Spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan			Insgesamt · Total Totale · Totaal		
	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gieBereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gieBereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahl- gieBereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafh. staal- gieterijen	Insgesamt Total Totale Totaal
Nederland									
1963	1 498	0	1 498	11	0	11	1 509	0	1 509
1964	1 801	0	1 801	14	0	14	1 815	0	1 815
1965	2 123	0	2 123	17	0	17	2 140	0	2 140
1964 1	457	0	457	3	0	3	460	0	460
2	437	0	437	3	0	3	440	0	440
3	416	0	416	3	0	3	419	0	419
4	492	0	492	4	0	4	496	0	496
1965 1	527	0	527	4	0	4	531	0	531
2	532	0	532	4	0	4	536	0	536
3	520	0	520	4	0	4	524	0	525
4	544	0	544	5	0	5	549	0	549
1966 1	510	0	510	5	0	5	515	0	515
2	498	0	498	4	0	4	502	0	502
3	510	0	510	4	0	4	514	0	514
Belgique / België									
1963	6 950	3	6 953	76	2	78	7 026	5	7 031
1964	7 996	2	7 998	79	2	81	8 075	4	8 079
1965	8 293	3	8 296	84	2	87	8 377	4	8 381
1964 1	1 929	1	1 930	20	0	20	1 949	1	1 950
2	2 000	1	2 001	19	0	19	2 019	1	2 020
3	1 937	0	1 937	19	0	19	1 956	1	1 957
4	2 130	0	2 130	21	1	22	2 130	1	2 131
1965 1	2 049	1	2 050	21	0	21	2 070	1	2 071
2	2 056	1	2 057	22	0	22	2 078	1	2 079
3	2 015	1	2 016	20	0	20	2 035	1	2 036
4	2 173	1	2 174	20	0	20	2 193	1	2 194
1966 1	2 068	1	2 069	21	1	22	2 089	1	2 090
2	2 054	0	2 054	19	1	20	2 073	1	2 074
3	1 888	1	1 889	17	0	17	1 905	1	1 906
Luxembourg									
1963	3 707	—	3 707	37	—	37	3 744	—	3 744
1964	4 207	—	4 207	42	—	42	4 249	—	4 249
1965	4 138	—	4 138	44	—	44	4 182	—	4 182
1964 1	1 001	—	1 001	10	—	10	1 011	—	1 011
2	1 073	—	1 073	11	—	11	1 084	—	1 084
3	1 071	—	1 071	10	—	10	1 081	—	1 081
4	1 062	—	1 062	11	—	11	1 073	—	1 073
1965 1	1 036	—	1 036	11	—	11	1 047	—	1 047
2	1 049	—	1 049	11	—	11	1 060	—	1 060
3	1 029	—	1 029	11	—	11	1 040	—	1 040
4	1 025	—	1 025	10	—	10	1 035	—	1 035
1966 1	989	—	989	10	—	10	999	—	999
2	978	—	978	11	—	11	985	—	989
3	980	—	980	10	—	10	990	—	990

(a) Toutes catégories exceptées celles des col. 4 à 6
Tutte le categorie eccettuate quelle delle colonne 4 a 6(a) Alle Sorten, ausgenommen diejenigen der Spalten 4 bis 6
Alle soorten, met uitzondering van die der kolommen 4 tot 6

Production de coke de four des cokeries sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté

Erzeugung der Hüttenkokereien an Hochföfenkoks in der Gemeinschaft

100

Produzione di coke da forno delle cokerie siderurgiche dell'insieme della Comunità

Productie van hoogovenkokes in de hoogovenkokesfabrieken verbonden aan de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap

1000 t — %

Zeit Période Periodo Tijdvak	Erzeugung insgesamt Production totale Produzione totale Totale produktie	Darunter Hüttenkokereien · Dont cokeries sidérurgiques Di cui cokerie siderurgiche · Waarvan hoogoven kokesfabrieken						Insgesamt Total Totale Totaal	Sp. 8 Sp. 1 Col. 8 Col. 1 Col. 8 Col. 1 Col. 8 Kol. 1
		Großkoks Gros coke Coke grosso Grove cokes	Gießereikoks Coke de fond. Coke da fond. Gieterijcokes > 80 mm	Brechkoks · Coke Coke · Cokes		Koksgrus Poussier d.c. Polvere di c. Cokesgruis < 10 mm	Sonstiger Autre Altro Andere		
				80—60 60—40	40—20 20—10				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1963	71 073	13 988	41	3 326	1 000	945	155	19 456	27,4
1964	73 802	13 804	31	3 083	970	953	266	19 107	25,9
1965	74 022	13 207	24	3 425	968	862	1 137	19 624	26,5
1963 I	6 387	1 235	2	313	97	84	16	1 747	27,4
II	5 872	1 120	2	278	91	76	14	1 581	26,9
III	5 862	1 205	2	292	84	79	15	1 677	28,6
IV	5 736	1 151	2	274	81	74	13	1 595	27,8
V	6 016	1 195	3	292	88	78	16	1 672	27,8
VI	5 702	1 142	3	273	78	88	13	1 598	28,0
VII	5 856	1 169	3	282	82	79	14	1 630	27,8
VIII	5 781	1 148	4	274	80	80	11	1 597	27,6
IX	5 726	1 129	4	249	85	73	11	1 551	27,0
X	6 055	1 169	4	255	72	74	12	1 586	26,2
XI	5 908	1 142	4	255	73	79	11	1 563	26,5
XII	6 172	1 183	6	289	88	82	10	1 658	26,9
1964 I	6 318	1 208	5	285	95	84	13	1 689	26,7
II	5 835	1 130	5	263	84	78	12	1 571	26,9
III	6 244	1 198	3	279	84	84	12	1 660	26,6
IV	6 074	1 168	1	255	82	81	11	1 598	26,3
V	6 153	1 156	2	259	73	79	10	1 580	25,7
VI	5 955	1 129	2	232	74	76	9	1 522	25,6
VII	6 070	1 128	2	234	74	77	12	1 527	25,2
VIII	6 044	1 122	2	234	77	77	34	1 544	25,6
IX	6 066	1 117	2	232	78	73	37	1 540	25,4
X	6 384	1 163	2	270	85	79	38	1 637	25,7
XI	6 236	1 134	2	263	80	81	38	1 599	25,6
XII	6 421	1 151	3	277	84	84	40	1 638	25,5
1965 I	6 476	1 152	3	286	79	82	46	1 648	25,4
II	5 849	1 055	1	249	75	78	60	1 519	26,0
III	6 448	1 160	2	294	88	76	88	1 709	26,5
IV	6 185	1 104	2	292	82	72	99	1 651	26,7
V	6 294	1 119	2	301	83	72	91	1 669	26,5
VI	6 050	1 071	2	284	83	70	92	1 600	26,4
VII	6 083	1 051	2	282	80	66	98	1 579	26,0
VIII	6 027	1 075	2	281	75	68	95	1 597	26,5
IX	5 985	1 084	2	278	82	68	107	1 621	27,1
X	6 249	1 130	2	295	84	70	113	1 694	27,1
XI	6 066	1 088	2	286	82	68	116	1 642	27,1
XII	6 231	1 118	2	297	75	72	132	1 697	27,2
1966 I	6 341	1 125	2	296	195	68	17	1 704	26,9
II	5 691	1 027	2	261	156	70	18	1 533	26,9
III	6 162	1 111	2	293	167	75	10	1 658	26,9
IV	5 855	1 058	2	287	170	78	8	1 603	27,4
V	6 005	1 053	2	291	166	82	15	1 610	26,8
VI	5 802	1 054	2	275	165	83	9	1 588	27,3
VII	5 777	1 027	2	286	166	78	11	1 571	27,2

Consommation de coke (a), par service, et d'autres combustibles solides (ensemble CECA) dans les usines sidérurgiques de la Communauté (b) (cokeries sidérurgiques exclues)

Consumo di coke (a), per installazioni, e consumo di altri combustibili solidi (insieme della CECA) negli stabilimenti siderurgici della Comunità (b) (cokerie siderurgiche escluse)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
A) Koksverbrauch in den Hüttensinteranlagen · Consommation de coke dans les installations d'agglomération							
A) Consumo di coke negli impianti di agglomerazione · Verbruik van cokes in de sinterinstallaties							
1963	1 567	1 064	145	104	320	183	3 382
1964	1 942	1 264	158	104	446	216	4 131
1965	2 016	1 200	394	70	447	208	4 335
1964	1	2	3	4	1	2	3
	478	322	33	26	101	51	1 012
	472	323	31	24	112	56	1 021
	486	278	36	25	107	53	985
	506	339	58	29	126	56	1 112
1965	1	2	3	4	1	2	3
	496	311	75	19	123	53	1 077
	503	314	92	21	109	52	1 091
	524	266	102	21	97	52	1 062
	494	307	121	10	117	51	1 100
1966	1	2	3	1	2	3	1
	521	270	97	13	115	52	1 068
	531	248	109	21	98	49	1 056
	501	217		18	97	49	
B) Koksverbrauch in den Hochöfen (c) · Consommation de coke dans les hauts fourneaux (c)							
B) Consumo di coke negli alti forni (c) · Verbruik van cokes in de hoogovens (c)							
1963	16 626	12 100	2 398	1 123	5 266	3 433	40 946
1964	18 932	12 769	2 250	1 214	5 697	3 711	44 573
1965	18 127	12 299	3 483	1 321	5 555	3 563	44 348
1964	1	2	3	4	1	2	3
	4 480	3 147	545	316	1 416	864	10 767
	4 646	3 230	504	292	1 403	945	11 018
	4 955	2 945	545	295	1 381	948	11 147
	4 851	3 449	656	312	1 497	954	11 722
1965	1	2	3	4	1	2	3
	4 762	3 246	735	343	1 380	902	11 368
	4 593	3 200	833	342	1 382	892	11 242
	4 553	2 761	845	325	1 359	894	10 738
	4 219	3 092	982	310	1 435	875	10 913
1966	1	2	3	1	2	3	1
	4 131	3 070	948	280	1 360	844	10 633
	4 082	2 935	952	273	1 331	829	10 403
	3 987	2 577		314	1 234	782	

(a) Y compris semi-coke et poussier de coke
(b) Non compris les fonderies d'acier indépendantes
(c) Y compris fours électriques à fonte

(a) Compresi semi-coke e polvere di coke
(b) Non comprese le fonderie di acciaio indipendenti
(c) Inclusi forni elettrici per ghisa

Verbrauch an Koks (a) nach Anlagen sowie Verbrauch an anderen festen Brennstoffen (EGKS insgesamt) in den Werken der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (b) (ohne Hüttenkokereien)

101

Verbruik van cokes (a) per installaties en verbruik van andere vaste brandstoffen (totaal van de EGKS) in de IJzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (b) (hoogovenkokesfabrieken niet inbegrepen)

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Niederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA			Zeit Période Perlo Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg	Koks insgesamt	Steinkohlen und -briketts	Braunkohlen und -briketts	
						Total coke	Houille et briquettes	Lignite et briquettes	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	
C) Koksverbrauch für sonstige Zwecke in der Eisen- und Stahlindustrie · Consommation de coke pour autres usages dans la sidérurgie									
C) Consumo di coke per altri impieghi nell'industria siderurgica · Verbruik van cokes voor andere verbruiksdoeleinden in de ijzer- en staalindustrie									
324	380	106	11	135	48	1 005			1963
304	297	91	6	81	29	808			1964
183	280	116	7	66	37	689			1965
85	97	44	1	32	11	271			1 1964
65	61	16	1	19	5	168			2
70	51	13	1	16	6	157			3
84	88	16	2	14	9	212			4
61	94	14	2	20	12	203			1 1965
36	60	7	1	14	8	128			2
36	53	10	1	9	5	114			3
48	75	82	3	24	12	244			4
46	77	62	3	18	11	217			1 1966
26	62	57	2	6	8	161			2
37	51		1	7	10				3
D) Verbrauch an Koks und sonstigen festen Brennstoffen insgesamt · Consommation totale de coke et d'autres combustibles solides									
D) Consumo totale di coke e di altri combustibili solidi · Verbruik van cokes en van andere vaste brandstoffen in totaal									
10 517	13 545	2 649	1 238	5 721	3 664	45 334	3 857	484	1963
21 178	14 330	2 499	1 324	6 224	3 956	49 511	3 417	572	1964
20 327	13 779	3 993	1 398	6 069	3 808	49 375	3 780	373	1965
5 043	3 566	622	343	1 549	926	12 048	1 052	178	1 1964
5 183	3 614	551	317	1 534	1 006	12 207	773	145	2
5 511	3 274	594	321	1 504	1 007	12 209	695	118	3
5 441	3 876	732	343	1 637	1 017	13 046	897	131	4
5 319	3 651	824	364	1 523	967	12 648	1 015	118	1 1965
5 134	3 574	932	364	1 505	952	12 462	908	84	2
5 113	3 080	1 052	347	1 465	951	12 008	827	85	3
4 761	3 474	1 185	323	1 576	938	12 257	1 098	95	4
4 698	3 417	1 107	296	1 493	907	11 918	1 282	81	1 1966
4 639	3 245	1 118	296	1 435	836	11 620	1 033	64	2
4 525	2 845	1 103	333	1 338	841				3

(a) Einschließlich Schmelzkoks und Koksgrus
(b) Ohne Verbrauch der unabhängigen Stahlgießereien
(c) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen

(a) Met inbegrip van halfcokes en cokesgruis
(b) Verbruik der onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen
(c) Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens

Consommation de coke (a), par tonne de produit obtenu, dans les installations d'agglomération et dans les installations productrices de fonte

Consumo di coke (a), per tonnellata di prodotto ottenuto, negli impianti di agglomerazione e nelle installazioni produttrici di ghisa

Verbrauch an Koks (a) pro Tonne erzeugten Sinters bzw. Roheisens in den Hütteninteranlagen sowie in den Roheisen-Erzeugungsanlagen

Verbruik van cokes (a) per ton geproduceerd sinter in de sinterinstallaties en per ton geproduceerd ruw-ijzer in de installaties voor de produktie van ruwijzer

kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
In den Hütteninteranlagen (b) · Dans les installations d'agglomération (b) Negli impianti di agglomerazione (b) · In de sinterinstallaties (b)							
1963	63	73	57	44	62	41	63
1964	67	72	62	39	68	45	66
1965	67	65	73	22	62	44	62
1963 1	76	72	56	66	66	41	76
2	66	73	57	38	61	40	64
3	67	68	55	27	59	39	61
4	73	80	61	51	62	44	70
1964 1	72	74	56	35	71	45	67
2	67	74	52	36	67	45	65
3	66	69	59	39	67	43	64
4	67	72	72	40	71	47	66
1965 1	66	70	70	21	68	44	63
2	68	67	73	27	59	43	63
3	69	61	68	26	56	45	62
4	67	62	77	12	63	43	62
1966 1	69	55	64	17	65	43	60
2	72	50	61	27	56	42	59
3	67	51		23	58	41	
Direkter Einsatz in den Hochöfen (c) · Enfournement direct dans les hauts fourneaux (c) Informamento diretto negli alti forni (c) · Direkt verbruik in de hoogovens (c)							
1963	726	846	636	657	757	964	769
1964	697	806	640	624	701	888	733
1965	672	780	633	559	658	860	702
1963 1	749	891	651	703	775	1 003	798
2	721	847	607	684	756	961	767
3	714	833	606	632	752	966	756
4	718	817	618	644	748	928	754
1964 1	708	809	633	628	726	900	743
2	697	800	640	628	691	880	732
3	692	815	645	641	700	880	732
4	690	802	639	600	692	892	728
1965 1	683	798	633	588	665	861	715
2	679	784	636	570	661	853	707
3	685	774	584	535	660	870	690
4	658	764	621	540	649	854	688
1966 1	636	761	623	550	641	842	678
2	625	741	613	546	631	827	664
3	613	747		545	636	810	

(a) Y compris semi-coke et poussier de coke
Compresi semi-coke e polvere di coke

(b) En kg par t d'agglomérés produites
In kg per t di agglomerati prodotti

(c) Y compris fours électriques à fonte
Inclusi forni elettrici per ghisa

(a) Einschl. Schwelkoks und Koksgrus
Met inbegrip van halfcokes en cokesgruis

(b) In kg pro Tonne erzeugten Sinters
In kg per ton geproduceerd sinter

(c) Einschl. Elektro-Roheisenöfen
Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens

Réceptions de combustibles solides des usines sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté (a) (cokeries sidérurgiques exclues)

Zugänge an festen Brennstoffen bei den Hüttenwerken der Gemeinschaft (a) (ohne Hüttenkokereien)

103

Arrivi di combustibili solidi negli stabilimenti siderurgici del insieme della Comunità (a) (cokerie siderurgiche escluse)

Aanvoer van vaste brandstoffen bij de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (a) (hoogovenkokes-fabrieken niet inbegrepen)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Arten · Nature · Natura · Soorten				Insgesamt Total Totale Totaal	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst			Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen
	Koks und Steinkohlenschwelkoks Cokes et semi-coke de houille Coke e semi-coke di carbon fossile Cokes en steenkoolhalfcokes	Koksgrus Poussier de coke Polvere di coke Cokesgruis	Steinkohlen und -briketts Houille et briquettes Carbon fossile e mattonelle Steenkool en -briketten (b)	Braunkohlen und -briketts Lignite et briquettes de lignite Lignite e mattonelle di lignite Bruinkool en -briketten (c)		EGKS · CECA			
						Hüttenkokereien Cokeries sidérurgiques propres Cokerie siderurgiche proprie Hoogovenkokes-fabrieken	Sonstige Herkunft Autres provenances Altre provenienze Overige	Insgesamt Total Totale Totaal	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1963	42 285	3 304	3 900	538	50 031	17 427	32 500	49 927	104
1964	46 046	4 063	3 524	580	54 213	17 104	37 013	54 117	96
1965	45 781	3 946	3 866	389	53 983	17 842	36 001	53 843	140
1963 I	3 793	253	387	50	4 483	1 565	2 917	4 482	1
II	3 457	260	384	48	4 149	1 405	2 743	4 148	1
III	3 560	279	267	46	4 152	1 504	2 638	4 142	10
IV	3 536	259	339	38	4 172	1 437	2 694	4 131	41
V	3 622	269	339	40	4 270	1 490	2 779	4 269	1
VI	3 414	261	307	35	4 017	1 425	2 591	4 016	1
VII	3 525	286	302	37	4 150	1 462	2 687	4 149	1
VIII	3 287	278	274	38	3 877	1 434	2 435	3 869	8
IX	3 400	268	297	35	4 000	1 402	2 593	3 995	5
X	3 664	282	330	39	4 315	1 454	2 849	4 303	12
XI	3 466	307	320	72	4 169	1 400	2 762	4 162	7
XII	3 561	302	354	60	4 277	1 449	2 812	4 261	16
1964 1	11 186	991	1 047	182	13 406	4 398	8 985	13 383	21
2	11 324	1 010	856	151	13 340	4 200	9 107	13 307	32
3	11 409	1 020	687	113	13 231	4 104	9 025	13 219	12
4	12 055	1 073	900	135	14 236	4 403	9 803	14 205	32
1965 1	11 731	1 015	973	123	13 842	4 414	9 376	13 790	52
2	11 557	978	919	86	13 540	4 462	9 061	13 523	18
3	11 183	967	877	85	13 112	4 400	8 675	13 075	37
4	11 310	985	1 098	95	13 489	4 567	8 888	13 455	34
1966 1	11 040	980	1 257	75	13 352	4 477	8 859	13 336	16
2	10 842	994	1 063	69	12 968	4 437	8 515	12 952	16
3	10 009	908	1 018	70	12 005	4 317	7 656	11 973	32

(a) Non compris les fonderies d'acier indépendantes
Non comprise le fonderie d'acciaio indipendenti

(b) Y compris poussières d'antracite
Ivi comprese le polveri di antracite

(c) Y compris le coke de lignite
Ivi compreso il coke di lignite

(a) Unabhängige Stahlgießereien nicht eingeschlossen
Onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen

(b) Einschließlich Anthracitstaub
Inclusief anthracietgruis

(c) Einschließlich Braunkohlenschwelkoks
Inclusief bruinkoolcokes

Bilan de la consommation de combustibles et d'énergie dans la sidérurgie de la Communauté (sans les cokeries sidérurgiques, ni les fonderies d'acier indépendantes)
Consumo di combustibili e di energia nell'industria siderurgica della Comunità (non comprese le cokerie siderurgiche ne le fonderie di acciaio indipendenti)

Gruppierung Libellé Descrizione Groepering	Einheit Unités Unità Eenheid	1961			1962			1963		
		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cu · waarvan		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan	
			Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog- ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettriche Elektrische centrales		Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog- ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettriche Elektrische centrales		Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog- ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettriche Elektrische centrales
			1	2		3	4		5	6	7	8	9
I) COMBUSTIBLES SOLIDES : COMBUSTIBILI SOLIDI:										
1* Coke et semi-coke de houille Coke e semi-coke di carbon fossile	1 000 t	47 481	46 659	1	44 383	43 584	0	41 638	40 854	0
2* Poussier de coke Polvere di coke	»	2 676	126	66	2 980	229	68	3 555	207	93
3* Houille et briquettes (a) Carbon fossile e mattonelle (a)	»	3 844	9	597	3 993	8	805	3 780	9	853
4* Lignite et briquettes (b) Lignite e mattonelle (b)	»	760	0	73	543	0	—	510	0	—
Total · Totale	»	54 761	46 794	737	51 899	43 821	873	49 482	41 071	946
II) COMBUSTIBLES LIQUIDES : COMBUSTIBILI LIQUIDI:										
1* Fuel et gaz-oil Olio combustibile e gasolio	1 000 t	3 206	53	93	3 861	184	142	4 310	329	156
2* Goudron et brai Bitume e pece	»	61	1	0	66	1	0	86	15	3
Total · Totale	»	3 267	54	93	3 927	185	142	4 396	344	159
III) GAZ : · GAS :										
1* De hauts fourneaux des usines (c) Di alto forno degli stabilimenti (c)	millions m ³	35 180	13 587	8 866	34 091	13 348	8 501	32 197	12 979	7 596
2* des cokeries des usines (d) Delle cokerie degli stabilimenti (d)	»	3 901	122	164	3 898	165	187	3 624	175	215
3* D'autres sources Da altre fonti	»	5 930	18	96	5 287	11	83	5 387	5	99
Total · Totale	»	45 011	13 727	9 126	43 276	13 524	8 771	41 208	13 158	7 910
IV) ÉNERGIE ÉLECTRIQUE : ENERGIA ELETTRICA :										
1* Produite dans les usines Prodotta negli stabilimenti	millions kWh	12 439			13 464			13 346		
2* D'autres sources Da altre fonti	»	14 127			13 995			15 237		
Total · Totale	»	26 566	2 899	839	27 459	2 884	793	28 583	2 918	761
Anhang Annexe Allegato Bijlage	Einheit Unités Unità Eenheid	Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet		Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet		Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet	
V) LIVRAISONS : · CONSEGNE :										
1* De gaz de haut fourneau Di gas d'alto forno	millions m ³	11 006		61	5 953		109	5 828		115
2* Gaz de distillation Gas di distillazione	»	2 771		1 985	2 871		2 074	2 733		1 895
3* D'électricité · Di elettricità	millions kWh	6 094		1 430	5 512		648	5 190		481

(a) Y compris poussier d'antracite

(b) Y compris coke de lignite

(c) Millions m³ à 0° et 760 mm/Hg(d) Millions m³ à 4 250 calories

(e) Directement à d'autres ateliers localement intégrés (excepté les fonderies d'acier) au réseau, à d'autres usines et aux cokeries sidérurgiques

(a) Ivi comprese le polveri di antracite

(b) Ivi compreso il coke di lignite

(c) Milioni di m³ a 0° e 760 mm/Hg(d) Milioni di m³ a 4 250 calorie

(e) Direttamente ad altre officine localmente integrate (eccettuate le fonderie di acciaio), alla rete, ad altri stabilimenti e alle cokerie siderurgiche

(f) Y compris installations de préparation et d'agglomération de la charge

(f) Ivi compresi gli impianti di preparazione e d'agglomerazione della carica

(g) En partie estimé

(g) In parte valutata

Verbrauch von Brennstoffen und Energie in der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokereien und unabhängige Stahlgießereien)

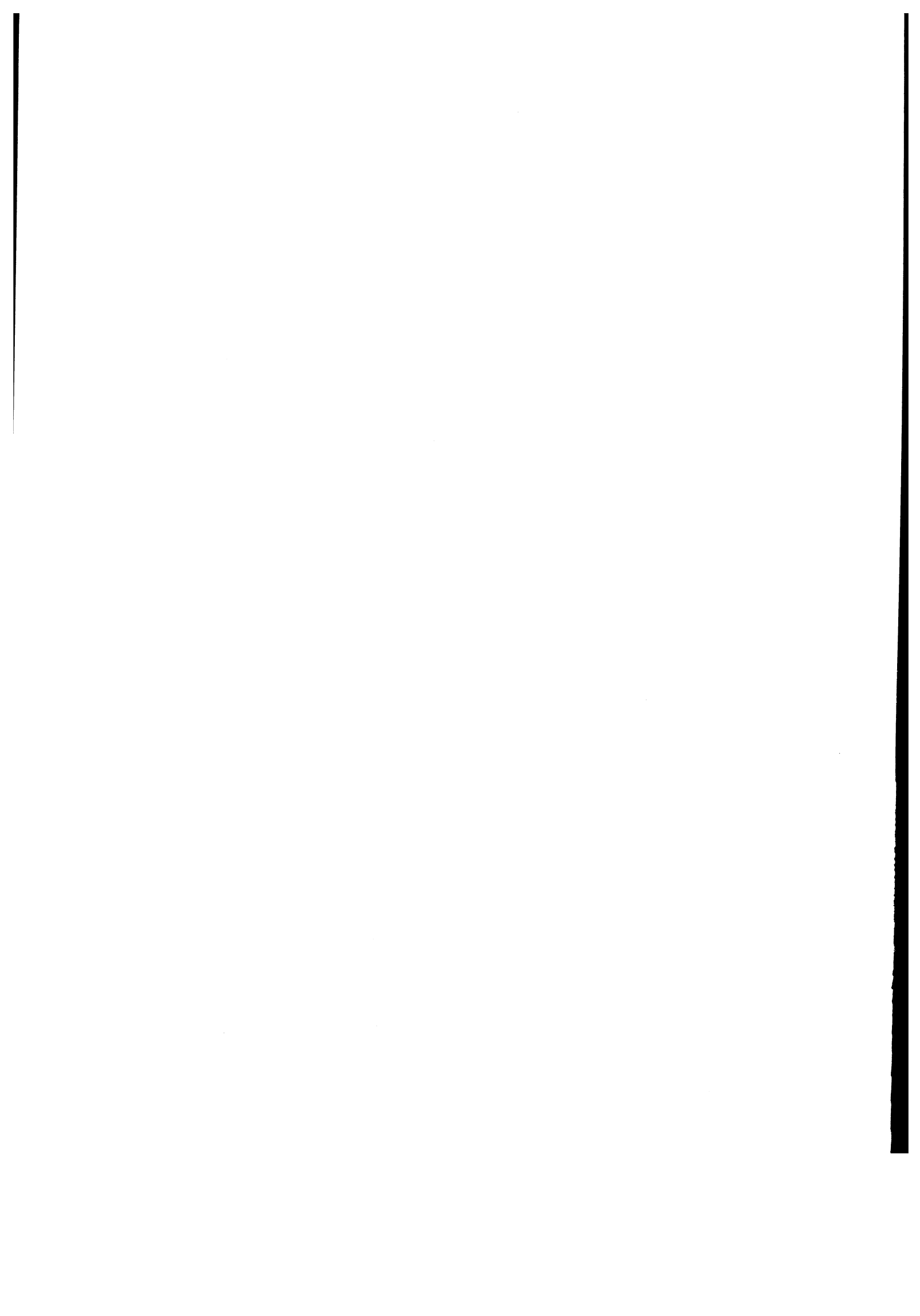
104

Verbruik van brandstoffen en energie bij de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovencokesfabrieken en onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen)

1964			1965			1966 I-VI			Einheit	Gruppierung	
Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan				
	Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog- ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettriche Elektrische centrales		Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog- ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettriche Elektrische centrales		Hochöfen(f) Hauts (f) fourneaux Alti forni (f) Hoog- ovens(f)	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettriche Elektrische centrales			
	10	11		12	13		14	15			16	17	18
	45 054	44 473		1	44 969		44 533	1	21 289	22 111	0	1 000 t	I) FESTE BRENNSTOFFE : VASTE BRANDSTOFFEN :
4 274	229	66	4 305	4 035	60	2 087	1 972	22	»	1° Koks einschl. Steinkohlenschwelkoks Cokes en steenhalfcokes	
3 333	8	629	3 660	821	1 505	2 287	532	1 029	»	2° Koksgruis Cokesgruis	
573	0	—	373	162	47	146	63	26	»	3° Steinkohlen und -briketts (a) Steenkool en -briketten (a)	
53 234	44 711	697	53 307	49 551	1 613	25 809	23 678	1 078	»	4° Braunkohlen und -briketts (b) Bruinkool en -briketten (b) Insgesamt · Totaal	
5 290	524	232	6 054	985	610	3 261	724	309	1 000 t	II) FLÜSSIGE BRENNSTOFFE : VLOEIBARE BRANDSTOFFEN	
74	17	5	80	8	5	63	4	10	»	1° Heizöl und Gasöl Stookolie en dieselolie	
5 364	541	237	6 134	993	615	3 325	728	320	»	2° Teer und Pech Teer en pek Insgesamt · Totaal	
33 642	14 898	7 753	28 851	14 107	7 725	13 671	6 316	3 682	mio Nm ³	III) GAS : · GASSEN :	
3 914	.	.	3 927	229(g)	387	2 060	198(g)	236	»	1° Eigenes Gichtgas (c) Eigen hoogovengas (c)	
5 651	9	89	5 989	26(g)	130	3 452	29	74	»	2° Aus eigener Kokerei (d) Uit eigen cokesfabriek (d)	
43 207	14 936	8 083	38 768	14 364	8 242	19 183	6 543	3 993	»	3° Sonstiges Gas Andere gassen Insgesamt · Totaal	
14 604									mio kWh	IV) STROM : STROOM :	
17 180									»	1° Aus eigener Erzeugung In eigen fabrieken geproduceerd	
31 784	3 158	785	32 117	5 696	963	16 554	2 635	540	»	2° Sonstiger Strom Andere stroom Insgesamt · Totaal	
Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet		Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet		Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet		Einheit Unités Unità Eenheid	Anhang Annexe Allegato Bijlage	
6 276	85		5 668			2 345			mio Nm ³	V) ABGABEN : · LEVERINGEN :	
2 545	1 826		2 516	1 817		1 158	878		»	1° Gichtgas Hoogovengas	
5 649	467		7 614	857		3 991	541		mio kWh	2° Starkgas Distillatiegas 3° Strom · Elektriciteit	

- (a) Einschließlich Anthrazitstaub
- (b) Einschließlich Braunkohlenschwelkoks und Brikettstaub
- (c) In Millionen kcal/Nm³ O² und 760 mm QS
- (d) In Millionen Nm³ von 4 250 kcal Nm³
- (e) Unmittelbar an sonstige örtlich verbundene Betriebe (ohne örtlich verbundene Stahlformgießerei), an das Verteilernetz, an andere Werke und die Hüttenkokereien
- (f) Einschließlich Anlagen für die Vorbereitung der Chargen und die Sinteranlagen
- (g) Teilweise geschätzt

- (a) Anthracietgruis inbegrepen
- (b) Bruinkoolcokes en briketstof inbegrepen
- (c) Miljoenen Nm³ bij 0° en 760 mm kwikdruk
- (d) In miljoenen eenheden van 4 250 cal. per Nm³
- (e) Rechtstreeks geleverd aan plaatselijk verbonden bedrijven (met uitzondering van de plaatselijk verbonden staalgietereien), aan de voorzieningennetten, aan andere fabrieken en aan de hoogovencokesfabrieken
- (f) Met inbegrip van sinter- en ertsvoorbereidingsinstallaties
- (g) Gedeeltelijk geschat



Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^e Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

VII

Unabhängige Stahlgießereien
Fonderie di acciaio indipendenti

Fonderies d'acier indépendantes
Onafhankelijke staalgieterijen

Production d'acier liquide pour moulage, par procédés, dans l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté (a) (Quantités et importance relative)

Produzione di acciaio spillato per getti secondo il processo di fabbricazione delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità (a) (Quantità e importanza relativa)

Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß nach Verfahren in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft (a) (Mengen und Anteil an der Gesamterzeugung)

Productie van vloeibaar staal voor gietwerk per procédé in de onafhankelijke staalgietereien van de Gemeenschap (a) (Hoeveelheden en aandeel in de totale produktie)

1000 t — %

Zeit Période Periodo Tijdvak	Nach Verfahren · Par procédés Secondo il processo di fabbricazione · Per procédé				Insgesamt Total Totale Totaal	In % d. Gesamterz. an Flüssigst. f. Stahlg. En % de la production tot. d'ac. liq. p. moulage In % della prod. tot. di acciaio spillato per getti In % van de tot. prod. van vloeibaar staal voor gietwerk
	S.M.-Stahl Martin Martinstaal	Elektrostahl Electrique Elettrico Elektrostaal	Bessemer	Sonstiger Autres Altri Andere		
	1	2	3	4		
1963	9	530	146	13	698	56,4
1964	10	571	148	12	741	57,4
1965	9	597	121	16	743	57,9
1965 VII	1	43	8	1	52	53,0
VIII	0	43	8	1	52	59,6
IX	1	53	9	1	64	56,6
X	1	53	8	1	63	57,8
XI	1	49	8	1	59	60,8
XII	1	50	9	1	61	58,0
1966 I	1	50	8	1	61	59,2
II	1	52	8	1	62	59,6
III	1	57	10	1	68	58,6
IV	1	50	8	1	61	61,0
V	0	49	8	2	58	58,0
VI	0	51	9	1	61	59,2
VII	0	42	5	1	48	55,2
VIII	0	43	5	1	49	58,5
IX	0	57	8	1	66	61,0
In % der Rohstahlerzeugung insgesamt · En % de la production totale d'acier brut In % della produzione di acciaio grezzo · In % van de totale produktie van ruwstaal						
1963	0,0	5,9	99,3	0,2	1,0	
1964	0,0	6,0	100,0	0,0	0,9	
1965	0,0	5,8	100,0	0,0	0,9	
1965 VII	0,0	5,0	100,0	0,0	0,7	
VIII	0,0	6,3	100,0	0,0	0,8	
IX	0,0	5,8	100,0	0,0	0,9	
X	0,0	5,7	100,0	0,0	0,8	
XI	0,0	5,3	100,0	0,0	0,8	
XII	0,0	5,7	100,0	0,0	0,9	
1966 I	0,0	5,7	100,0	0,0	0,9	
II	0,0	6,2	100,0	0,0	0,9	
III	0,0	5,9	100,0	0,0	0,9	
IV	0,0	5,8	100,0	0,0	0,9	
V	0,0	5,4	100,0	0,1	0,8	
VI	0,0	5,6	100,0	0,0	0,8	
VII	0,0	4,9	100,0	0,0	0,7	
VIII	0,0	5,7	100,0	0,0	0,7	
IX	0,0	6,1	100,0	0,0	0,9	

(a) Pour la France, fonderies autonomes et fonderies intégrées à d'autres industries que la sidérurgie
Per la Francia, fonderie autonome e fonderie integrate a industrie diverse della siderurgia

(a) Für Frankreich, selbständige Stahlgießereien und Stahlgießereien, die mit anderen Industrien als der Eisen- und Stahlindustrie verbunden sind
Voor Frankrijk, zelfstandige staalgietereien en staalgietereien, die met andere industrieën dan de ijzer- en staalindustrie verbonden zijn

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (a)	Spiegeleisen u. Hoch- ofen-Ferromangan Spiegel et ferro- manganèse carburé Ghisa speculare e ferro-mn carburato Spiegelijzer en hoog- oven-ferromangaan (a)	Sonstige Ferrolegierungen Autres ferro-alliages Altre ferro leghe Andere ferrolegierungen	Schrott · Ferraille · Rottame · Schroot		Steinkohlen und -briketts Houille et briquettes de houille Carbon fossile e mattonelle Steenkool en -briketten (c)
				Insgesamt Total Totale Totaal (a)	Davon Eigenentfall Dont de chutes propres Di cui: Ricuperi interni Waarvan: Opbrengst uit eigenbedrijf (b)	
	1	2	3	4	5	6
1963	17	15	25	720	311	31
1964	21	20	24	763	324	30
1965	17	18	28	763	333	26
1963 1	4	4	7	188	80	8
2	4	3	6	183	78	8
3	3	4	5	162	71	6
4	5	5	7	188	82	9
1964 1	5	5	5	195	85	9
2	6	5	6	195	78	7
3	5	5	6	168	75	6
4	6	5	7	200	87	8
1965 1	5	5	8	204	88	8
2	4	4	8	197	85	7
3	3	4	5	171	76	5
4	4	5	7	191	84	7
1966 1	4	4	6	193	86	6
2	5	4	6	180	82	6
3	3	3	5	165	76	4

Zeit Période Periodo Tijdvak	Heizkoks einschl. Steinkohlenschwelkoks Coke et semi-coke de chauffage Coke e semi-coke di viscido Cokes en halfcokes	Schmelzkoks und Spezialkoks Coke de fonderie et coke spécial Coke da fonderia e coke speciale Gieterycokes en speciale cokes	Rohbraunkohle, -staub, Braunkohlenbriketts Lignite, poussières et briquettes de lignite Lignite, polvere e mattonelle di lignite Ruwe bruinkool, bruinkoolstof en bruinkoolbriketten	Flüssige Brennstoffe Combustibles liquides Combustibili liquidi Vloeibare brandstoffen	Gas Gaz Gas Gas (d)	Strom Electricité Elettricità Elektricititeit						
							1000 t				1000 m³	1000 kWh
							7	8	9	10	11	12
1963	14	60	3	24	72 195	562 375						
1964	10	57	2	25	93 133	599 112						
1965	5	57	2	30	77 610	618 988						
1963 1	8	17	1	8	22 677	148 617						
2	1	15	1	5	16 455	138 319						
3	2	12	1	4	13 837	124 830						
4	3	15	1	7	19 226	150 609						
1964 1	4	16	1	8	20 466	155 159						
2	1	13	1	5	17 859	140 815						
3	1	12	0	5	18 133	138 778						
4	3	16	1	7	21 233	163 541						
1965 1	2	16	1	10	21 557	166 453						
2	1	13	0	6	20 203	160 044						
3	0	16	0	5	14 302	130 609						
4	2	12	0	9	20 548	168 202						
1966 1	2	12	0	9	22 054	169 420						
2	1	11	0	6	18 565	157 534						
3	0	8	0	4	19 819	150 663						

(a) Données par pays: voir tableaux précédents
Dati per paese: vedere tavole precedente

(b) Non compris la récupération dans les usines
Non compresi i ricuperi di demolizione nello stabilimento

(c) Y compris poussières d'antracite
Compresa la polvere di antracite

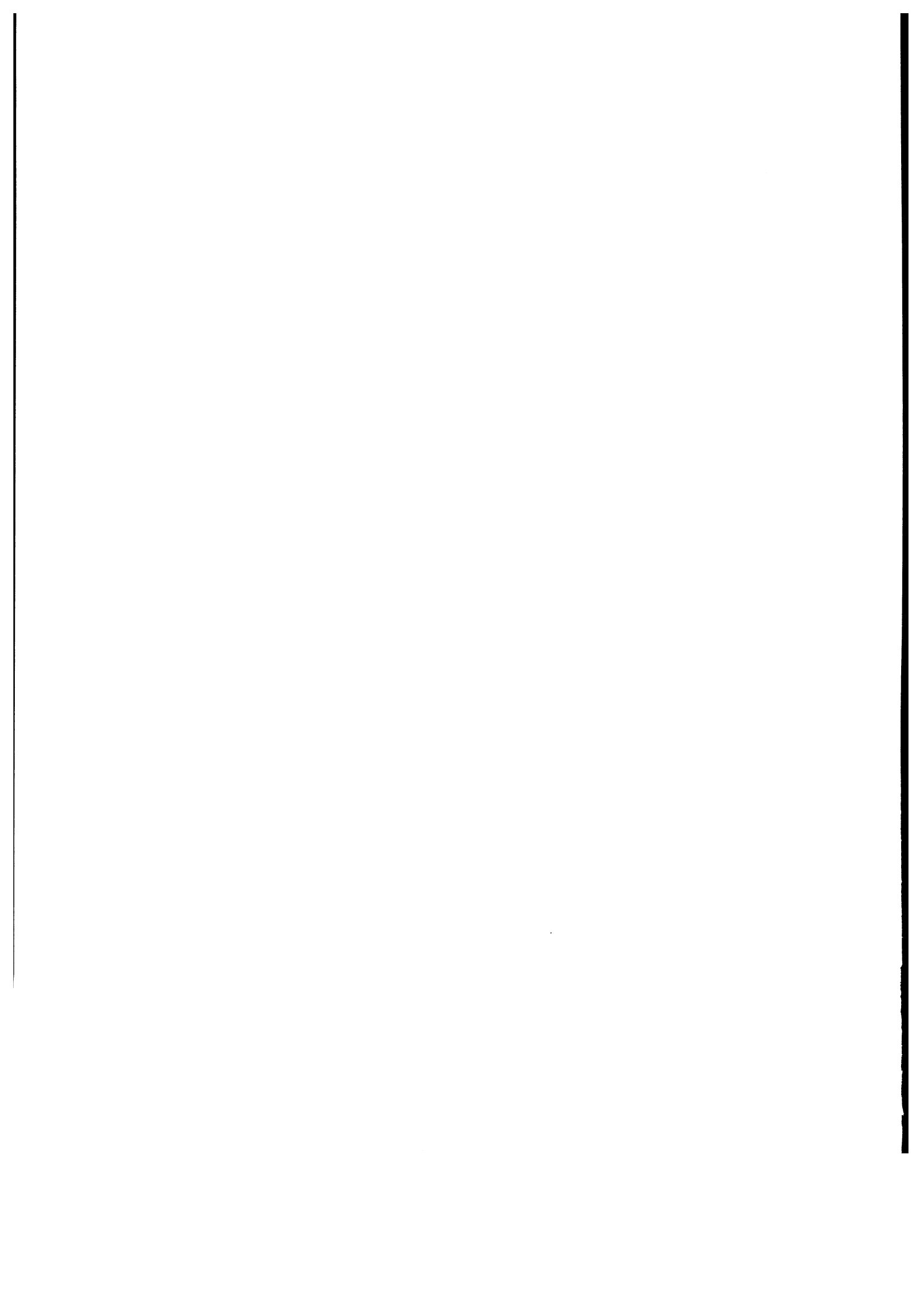
(d) m³ à 4250 calories
m³ a 4250 calorie

(a) Länderangaben siehe vorhergehende Tabellen
Voor de cijfers per land zie men de voorafgaande tabellen

(b) Altschrott der Werke nicht einbegriffen
Oud schroot uit eigen bedrijf niet inbegrepen

(c) Einschließlich Anthrazitstaub
Inclusief anthracietstof

(d) Berechnet auf 4250 kcal Nm³
Berekend op basis van 4250 kcal/Nm³



Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^o Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

VIII

Stahlhandel

Commercio dei prodotti siderurgici

Négoce des produits sidérurgiques

Staalhandel

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna nette di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

EGKS · CECA

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profils lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1	2	3	4	5	6	

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

1963	40	1 331	20	4 463	3 335	1 600
1964	41	1 607	37	5 381	4 093	2 024
1965	50	1 584	30	4 885	3 861	1 941
1965 VII	4	135	3	400	317	161
VIII	3	123	2	355	290	150
IX	4	141	3	414	342	179
X	3	142	4	426	335	172
XI	4	133	3	407	327	490
XII	2	128	3	364	344	163
1966 I	2	141	2	375	342	167
II	2	129	3	407	347	170
III	3	156	3	456	396	211
IV	3	148	2	437	377	201
V	3	144	2	426	379	196
VI	3	149	2	473	388	207
VII	2	155	2	425	378	195
VIII	2	129	2	387	305	154

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

1963	37	1 340	20	4 561	3 304	1 612
1964	43	1 570	36	5 061	3 848	1 888
1965	49	1 577	30	5 004	3 847	1 927
1965 VII	4	135	3	423	320	159
VIII	3	125	2	393	256	135
IX	5	143	3	453	355	176
X	3	143	3	447	350	169
XI	4	130	3	403	352	169
XII	2	117	3	362	317	157
1966 I	3	117	2	321	343	167
II	2	121	2	369	351	177
III	3	146	3	462	371	190
IV	3	142	3	419	361	182
V	3	148	2	448	348	174
VI	3	157	2	478	363	183
VII	2	147	2	418	326	165
VIII	1	138	2	399	264	139

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

107

EGKS · CECA

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Speciaalstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
Prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap			
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	7	8	9	10	11	12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

1 358	224	9 189	6 971	2 106	.	1963
1 630	260	11 159	8 442	2 580	.	1964
1 465	289	10 410	7 896	2 432	.	1965
119	24	859	660	192	.	VII 1965
109	19	773	581	185	.	VIII
126	24	904	676	218	.	IX
123	28	910	695	209	.	X
125	28	874	661	207	.	XI
136	28	841	631	205	.	XII
137	26	862	639	216	.	I 1966
132	29	888	658	221	.	II
143	27	1 014	734	269	.	III
133	27	967	726	231	.	IV
141	28	954	731	216	.	V
134	31	1 015	781	223	.	VI
144	25	962	742	208	.	VII
121	20	825	637	178	.	VIII

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

1 317	223	9 262	9 223	38	.	1963
1 541	252	10 558	10 502	49	.	1964
1 464	291	10 507	10 432	47	.	1965
122	25	885	880	4	.	VII 1965
89	20	779	774	4	.	VIII
139	27	959	954	4	.	IX
139	29	946	1 887	5	.	X
140	29	892	855	4	.	XI
124	23	801	794	6	.	XII
132	24	786	780	6	.	I 1966
136	25	845	840	4	.	II
139	26	985	977	6	.	III
131	26	928	921	5	.	IV
132	27	949	941	5	.	V
137	28	1 003	996	5	.	VI
125	24	895	888	4	.	VII
91	23	804	795	6	.	VIII

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna nette di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

DEUTSCHLAND (BR)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1	2	3	4	5	6	

A) Zugänge · Réceptions · Arriv · Ontvangsten

1963	18	570	8	1 660	1 162	630
1964	22	717	17	2 290	1 505	842
1965	22	679	15	1 962	1 444	829
1965 VII	2	59	1	159	123	71
VIII	2	56	1	140	115	68
IX	2	59	2	163	122	73
X	1	59	2	170	114	66
XI	1	54	1	151	110	64
XII	1	49	1	113	113	59
1966 I	1	57	1	130	115	60
II	1	55	1	162	117	62
III	2	74	1	196	155	90
IV	1	63	1	189	141	80
V	1	61	1	189	132	77
VI	1	63	1	204	131	75
VII	1	65	1	197	132	73
VIII	1	53	1	188	113	64
IX	3	49	0	184	120	66

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

1963	16	578	8	1 722	1 164	643
1964	23	685	17	2 097	1 398	779
1965	21	688	14	2 052	1 456	819
1965 VII	2	64	1	184	120	69
VIII	2	63	1	177	117	67
IX	2	64	2	191	128	74
X	1	62	2	192	125	70
XI	1	55	1	167	121	65
XII	1	45	1	133	103	58
1966 I	1	44	1	124	124	67
II	1	48	0	145	122	67
III	2	63	1	199	137	77
IV	2	58	1	177	125	70
V	2	61	1	191	123	68
VI	1	63	1	194	122	67
VII	1	63	1	188	122	69
VIII	1	63	1	186	118	66
IX	3	60	1	190	128	72

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

108

DEUTSCHLAND (BR)

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Specialstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak
Prodotti piatti Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Platte produkten Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap		
7	8	9	10	11	12	

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

397	64	3 418	2 747	605	.	1963
500	71	4 551	3 705	749	.	1964
439	90	4 122	3 286	777	.	1965
37	8	344	272	66	.	VII 1965
34	6	314	255	55	.	VIII
35	7	348	277	66	.	IX
33	8	346	284	59	.	X
32	8	317	255	57	.	XI
39	9	277	226	48	.	XII
41	8	304	242	58	.	I 1966
38	8	336	262	69	.	II
47	9	428	332	89	.	III
45	8	395	316	72	.	IV
39	8	384	312	67	.	V
40	8	400	321	70	.	VI
44	8	396	320	67	.	VII
34	8	356	297	51	.	VIII
39	7	356	292	59	.	IX

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

387	63	3 489	3 449	38	.	1963
465	69	4 220	4 169	45	.	1964
459	90	4 231	4 187	31	.	1965
37	8	371	368	2	.	VII 1965
35	8	360	357	2	.	VIII
38	8	387	383	3	.	IX
39	9	382	378	3	.	X
41	8	345	341	3	.	XI
32	7	283	278	4	.	XII
42	8	254	290	4	.	I 1966
40	7	316	312	2	.	II
44	8	402	396	4	.	III
40	8	363	358	3	.	IV
40	8	378	372	3	.	V
40	8	381	377	3	.	VI
39	7	375	370	3	.	VII
37	9	369	362	5	.	VIII
41	8	383	375	7	.	IX

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna nette di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

FRANCE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halbfabrikaat	Schwere Profile Profils lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt	Darunter: Bleche: > 3 mm
					Total	Dont: Tôles > 3 mm
1	2	3	4	5	6	

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

1963	—	303	—	1 267	1 375	581
1964	—	396	—	1 607	1 662	723
1965	—	411	—	1 558	1 469	659
1965 VII	—	38	—	141	111	50
VIII	—	30	—	104	95	44
IX	—	37	—	138	138	66
X	—	42	—	147	136	64
XI	—	34	—	135	124	55
XII	—	31	—	128	133	58
1966 I	—	34	—	134	131	55
II	—	33	—	127	136	59
III	—	34	—	133	142	68
IV	—	37	—	131	138	70
V	—	32	—	119	146	74
VI	—	34	—	142	155	77
VII	—	41	—	133	146	68
VIII	—	32	—	99	96	43

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

1963	—	311	—	1 301	1 343	567
1964	—	390	—	1 520	1 529	659
1965	—	401	—	1 558	1 436	648
1965 VII	—	34	—	133	116	53
VIII	—	25	—	97	68	33
IX	—	35	—	141	143	62
X	—	35	—	136	139	61
XI	—	32	—	124	134	57
XII	—	32	—	122	125	55
1966 I	—	29	—	96	126	52
II	—	33	—	121	132	60
III	—	37	—	140	136	63
IV	—	37	—	122	138	63
V	—	36	—	131	128	59
VI	—	40	—	149	147	68
VII	—	36	—	130	117	53
VIII	—	26	—	99	62	31

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

109

FRANCE

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Specialstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak
Prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap		
Darunter: Bleche < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche					
Dont: Tôles < 3 mm	Dont: Tôles revêtues					
Di cui: Lamiere < 3 mm	Di cui: Lamiere rivestite					
Waarvan: Plaat < 3 mm	Waarvan: Beklede plaat					
7	8	9	10	11	12	

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

636	117	2 945	2 173	772	84	1963
754	135	3 665	2 704	960	100	1964
621	143	3 438	2 554	885	100	1965
46	12	290	221	69	7	VII 1965
39	9	229	164	64	4	VIII
56	12	313	231	81	8	IX
56	13	325	238	86	9	X
53	13	293	208	85	8	XI
57	14	292	199	94	8	XII
62	11	299	213	87	8	I 1966
59	14	296	223	73	8	II
58	12	309	217	92	10	III
51	12	306	225	80	9	IV
55	13	297	222	75	10	V
57	17	331	245	86	10	VI
62	12	320	235	85	8	VII
45	6	227	154	73	4	VIII

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

619	116	2 955	2 955	—	89	1963
695	130	3 439	3 439	—	97	1964
601	142	3 395	3 395	—	98	1965
48	12	283	283	—	7	VII 1965
25	8	190	190	—	3	VIII
63	14	319	319	—	8	IX
62	13	310	310	—	9	X
61	13	290	290	—	8	XI
55	11	279	279	—	9	XII
53	11	251	251	—	8	I 1966
56	13	286	286	—	9	II
57	12	313	313	—	10	III
52	11	297	297	—	9	IV
51	14	295	295	—	9	V
60	15	336	336	—	9	VI
50	12	283	283	—	8	VII
20	7	187	187	—	4	VIII

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

ITALIA

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profils lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1	2	3	4	5	6	
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	19	257	3	651	521	234
1964	16	238	2	509	566	256
1965	22	244	1	435	651	301
1965 VII	1	19	0	33	61	29
VIII	1	16	0	30	56	25
IX	2	21	0	31	57	28
X	2	20	0	30	57	26
XI	2	23	0	35	65	29
XII	1	23	0	40	71	32
1966 I	1	24	0	29	69	38
II	0	20	0	28	65	34
III	1	22	0	29	64	33
IV	0	24	0	27	63	33
V	0	26	0	28	71	30
VI	1	31	0	38	68	36
VII	1	26	0	31	69	38
VIII	0	28	0	26	67	33
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	18	251	3	657	515	242
1964	16	246	2	491	589	266
1965	22	241	1	446	636	294
1965 VII	2	18	0	39	59	25
VIII	1	16	0	33	46	22
IX	2	21	0	34	58	26
X	2	22	0	34	57	23
XI	2	21	0	33	66	31
XII	1	18	0	31	60	28
1966 I	1	23	0	30	62	32
II	1	18	0	31	67	33
III	1	22	0	32	68	34
IV	1	24	0	29	67	33
V	0	27	0	32	66	31
VI	1	28	0	37	63	32
VII	1	29	0	35	61	31
VIII	0	26	0	34	54	27

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

110

ITALIA

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Speciaalstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak
Prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap		
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat					
7	8	9	10	11	12	

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

237	25	1 451	1 366	63	.	1963
265	29	1 331	1 301	21	.	1964
301	32	1 353	1 332	13	.	1965
27	2	114	112	2	.	VII 1965
28	2	103	102	1	.	VIII
26	3	111	109	1	.	IX
26	4	109	107	2	.	X
30	5	125	122	2	.	XI
31	3	135	132	1	.	XII
25	5	123	113	8	.	I 1966
24	5	113	103	9	.	II
26	4	116	109	5	.	III
24	4	114	107	4	.	IV
35	4	125	121	3	.	V
27	4	138	133	3	.	VI
27	3	129	125	2	.	VII
30	3	119	116	1	.	VIII

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

223	26	1 444	1 444	—	.	1963
278	30	1 344	1 344	—	.	1964
295	34	1 346	1 346	—	.	1965
29	3	118	118	—	.	VII 1965
20	3	96	96	—	.	VIII
27	3	115	115	—	.	IX
29	4	115	115	—	.	X
28	5	122	122	—	.	XI
28	3	110	110	—	.	XII
27	3	116	116	—	.	I 1966
29	3	117	117	—	.	II
29	4	123	123	—	.	III
28	5	121	121	—	.	IV
30	4	125	125	—	.	V
27	2	129	129	—	.	VI
26	3	126	126	—	.	VII
22	5	104	104	—	.	VIII

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

NEDERLAND (b)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	—	96	—	455	99	55
1964	—	133	—	550	142	85
1965	—	135	—	489	98	52
1965 VII	—	10	—	30	7	3
VIII	—	11	—	44	8	5
IX	—	14	—	45	8	4
X	—	10	—	39	8	4
XI	—	11	—	46	9	5
XII	—	14	—	42	9	4
1966 I	—	15	—	44	6	3
II	—	10	—	51	10	5
III	—	16	—	58	15	8
IV	—	15	—	46	14	8
V	—	15	—	45	10	5
VI	—	10	—	45	13	9
VII	—	12	—	28	10	7
VIII	—	10	—	37	10	5
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	—	96	—	451	104	59
1964	—	128	—	525	120	69
1965	—	134	—	507	118	66
1965 VII	—	9	—	29	8	4
VIII	—	11	—	48	9	5
IX	—	12	—	49	12	6
X	—	12	—	47	10	5
XI	—	12	—	42	11	6
XII	—	11	—	38	10	6
1966 I	—	11	—	32	11	6
II	—	11	—	34	11	6
III	—	14	—	52	11	6
IV	—	13	—	47	10	6
V	—	13	—	49	10	5
VI	—	14	—	54	10	6
VII	—	9	—	28	7	4
VIII	—	14	—	53	11	6

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays
 (b) Partiellement estimé

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese
 b) Stima parziale

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

111

NEDERLAND (b)

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Speciaalstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap		
7	8	9	10	11	12	

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

27	9	650	33	593	.	1963
35	12	825	50	750	.	1964
28	11	722	65	645	.	1965
3	1	47	1	46	.	VII 1965
1	1	63	6	56	.	VIII
3	1	67	4	61	.	IX
2	1	57	1	54	.	X
3	1	66	10	55	.	XI
3	1	65	10	55	.	XII
2	1	65	12	52	.	I 1966
3	1	71	11	59	.	II
4	1	89	15	72	.	III
3	1	75	10	64	.	IV
3	1	70	9	60	.	V
2	1	68	14	53	.	VI
2	1	50	8	42	.	VII
3	1	57	14	42	.	VIII

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

28	9	651	651	—	.	1963
31	11	773	773	—	.	1964
31	12	759	759	—	.	1965
2	1	46	46	—	.	VII 1965
2	1	68	69	—	.	VIII
3	1	73	73	—	.	IX
3	1	69	69	—	.	X
3	1	65	65	—	.	XI
3	1	59	59	—	.	XII
3	1	54	54	—	.	I 1966
3	1	56	56	—	.	II
3	1	77	77	—	.	III
3	1	70	70	—	.	IV
2	1	72	72	—	.	V
2	1	78	78	—	.	VI
2	1	44	44	—	.	VII
3	1	48	78	—	.	VIII

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen
(b) Teilweise geschätzt

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen
b) Gedeeltelijk geraamd

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

BELGIQUE / BELGIE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	3	104	9	431	179	100
1964	4	122	17	426	218	118
1965	7	114	14	441	199	100
1965 VII	1	10	1	37	16	8
VIII	1	10	1	37	16	8
IX	1	10	1	37	16	8
X	0	12	2	40	19	11
XI	0	12	2	40	19	11
XII	0	12	2	40	19	11
1966 I	0	10	2	39	20	10
II	0	10	2	39	20	10
III	0	10	2	39	20	10
IV	1	10	2	44	21	10
V	1	10	2	44	21	10
VI	1	10	2	44	21	10
VII	0	9	1	36	20	9
VIII	0	9	1	36	20	9
IX	0	9	1	36	20	9
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	3	103	9	430	179	101
1964	4	121	17	428	212	115
1965	7	113	15	442	200	99
1965 VII	1	10	1	38	16	8
VIII	1	10	1	38	16	8
IX	1	10	1	38	16	8
X	0	11	2	38	19	10
XI	0	11	2	38	19	10
XII	0	11	2	38	19	10
1966 I	0	10	2	39	19	10
II	0	10	2	39	19	10
III	0	10	2	39	19	10
IV	1	11	2	44	21	10
V	1	11	2	44	21	10
VI	1	11	2	44	21	10
VII	0	9	1	37	19	8
VIII	0	9	1	37	19	8
IX	0	9	1	37	19	8

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

112

BELGIQUE / BELGIE

1000 t

acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Specialstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap			
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat				7	8	9	10	11	12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

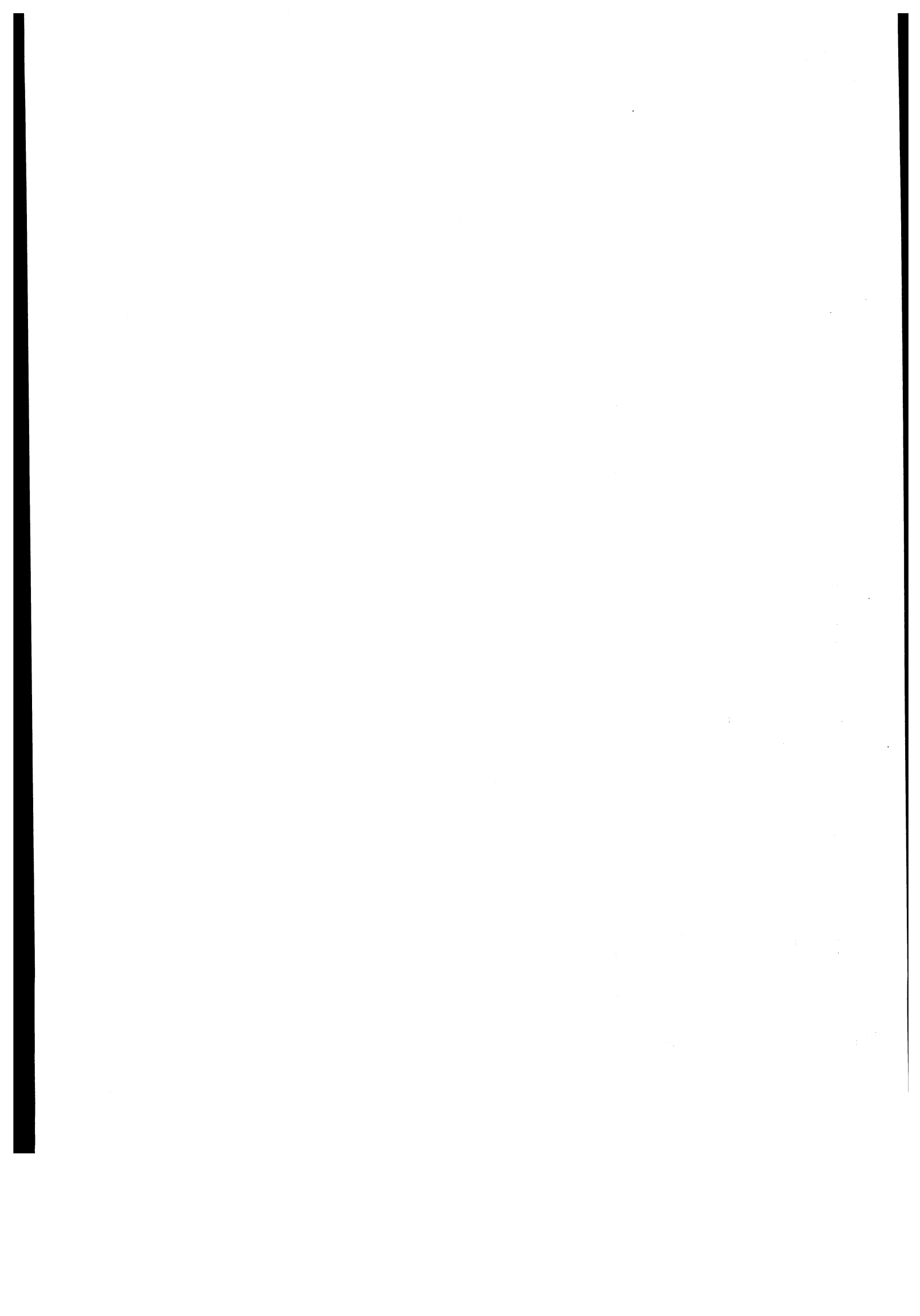
60	9	726	652	74	14	1963
75	13	787	683	101	12	1964
76	13	775	660	113	14	1965
6	1	65	54	10	1	VII 1965
6	1	65	54	10	1	VIII
6	1	65	54	10	1	IX
7	1	73	64	9	1	X
7	1	73	64	9	1	XI
7	1	73	64	9	1	XII
7	1	71	60	12	1	I 1966
7	1	71	60	12	1	II
7	1	71	60	12	1	III
9	1	78	67	11	1	IV
9	1	78	67	11	1	V
9	1	78	67	11	1	VI
9	1	66	56	11	1	VII
9	1	66	56	11	1	VIII
9	1	66	56	11	1	IX

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

60	8	724	724	—	14	1963
72	12	782	777	4	12	1964
78	13	777	746	16	14	1965
6	1	66	64	2	1	VII 1965
6	1	66	64	2	1	VIII
6	1	66	64	2	1	IX
7	1	70	68	2	1	X
7	1	70	68	2	1	XI
7	1	70	68	2	1	XII
7	1	70	68	2	1	I 1966
7	1	70	68	2	1	II
7	1	70	68	2	1	III
9	1	79	76	2	1	IV
9	1	79	76	2	1	V
9	1	79	76	2	1	VI
9	1	66	65	1	1	VII
9	1	66	65	1	1	VIII
9	1	66	65	1	1	IX

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen



Teil II: Schrott

II^e Partie: Ferrailles

II^e Parte: Rottame

II^e Deel: Schroot

Livraisons totales des négociants en ferraille de l'ensemble de la Communauté (ferraille de fonte et d'acier) (a)
Consegna totale dei commercianti in rottame dell'insieme della Comunità (a) (rottame di ghisa e di acciaio)
Gesamtlieferungen der Schrotthändler der Gemeinschaft (a) (Gußbruch und Stahlschrott)
Totale leveringen door de schroothandelaren van de Gemeenschap (a) (gegoten schroot en staalschroot)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	An Inlands- verbraucher Aux consom- mateurs du pays Ai consumatori del paese Aan binnenlandse verbruikers (b)	In andere Länder der Gemeinschaft A d'autres pays de la Communauté Ad altri paesi della Comunità Aan andere landen van de Gemeenschap			In derde Länder Aux pays tiers A paesi terzi Naar derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal	Davon Abwrackschrott Dont ferrailles navales Di cui rottami navale Waarvan scheepssloop- schroot
		Andere Händler A d'autres négociants Ad altri commercianti Andere handelaren	An Verbraucher Aux consom- mateurs Ai consumatori Aan verbruikers	Insgesamt Total Totale Totaal			
	1	2	3	4	5	6	7
1955	11 551	385	1 100	1 485	15	13 051	
1956	11 569	402	1 258	1 660	5	13 234	
1957	12 361	352	1 194	1 546	11	13 918	
1958	10 164	290	1 481	1 771	35	11 970	
1959	11 651	626	2 072	2 698	67	14 416	
1960	12 821	752	2 289	3 041	12	15 874	
1961	11 611	623	2 484	3 107	10	14 728	
1962	11 311	618	2 167	2 785	14	14 110	
1963	11 926	735	2 237	2 972	58	14 956	
1964	12 626	833	2 198	3 031	121	15 777	607
1965	12 454	1 009	3 629	4 638	11	17 012	582 358
1963 VII	1 006	64	220	284	11	1 301	
VIII	843	48	156	204	5	1 052	
IX	1 002	53	201	254	7	1 263	
X	1 088	69	220	288	4	1 381	
XI	978	59	194	253	5	1 236	
XII	906	65	174	239	10	1 155	
1964 I	975	67	212	279	7	1 261	
II	955	68	181	249	9	1 212	
III	1 036	70	173	244	11	1 290	
IV	1 136	64	186	249	23	1 408	
V	1 037	50	114	165	23	1 227	
VI	1 098	71	137	209	11	1 318	
VII	1 097	75	161	236	16	1 349	
VIII	860	47	141	188	10	1 058	
IX	1 082	72	179	254	2	1 338	
X	1 131	70	189	259	6	1 396	
XI	1 086	74	248	322	1	1 410	
XII	1 003	102	269	371	0	1 375	
1965 I	1 002	82	263	345	2	1 349	37
II	1 052	80	273	353	0	1 405	33
III	1 185	110	280	390	1	1 576	44
IV	1 160	88	299	387	1	1 548	43
V	1 087	78	284	363	0	1 450	47
VI	1 081	94	291	384	2	1 467	36
VII	1 024	87	315	402	1	1 425	24
VIII	854	55	382	337	2	1 193	15
IX	1 086	96	336	432	0	1 519	26
X	1 022	82	349	428	0	1 450	13
XI	958	83	310	393	1	1 351	15
XII	943	73	351	424	1	1 368	11
1966 I	950	75	292	368	1	1 391	9
II	956	88	281	369	3	1 328	13
III	1 118	96	277	373	2	1 493	16

(a) Pour la France y compris ferraille de fonte à partir de 1962
Per la Francia compresa rottame di ghisa del 1962

(b) A partir du 1^{er} juillet 1959 la Sarre (et les statistiques la concernant) sort de l'union économique franco-sarroise et est rattachée à la République Fédérale d'Allemagne
A decorrere dal 1 luglio 1959 la Sarre (e le relative statistiche) esce dall'unione economica franco-sarrese ed è reintegrata nella Repubblica federale tedesca

(c) Pour l'Allemagne (R.F.) y compris livraisons à d'autres négociants
Per la Germania (R.F.) comprese le consegne ad altri negozianti

(a) Für Frankreich einschl. Gußbruch ab 1962
Voor Frankrijk gegoten schroot inbegrepen vanaf 1962

(b) Das Saarland, das bis zum 30. Juni 1959 dem französischen Wirtschaftsgebiet angehörte, ist ab 1. Juli 1959 dem Wirtschaftsgebiet der Bundesrepublik Deutschland eingegliedert
Saarland, dat tot 30 juni 1959 economisch tot Frankrijk behoorde, is met ingang van 1 juli 1959 samengevoegd met de Bondsrepubliek Duitsland

(c) Für Deutschland einschließlich der Lieferungen an andere Händler
Voor Duitsland met inbegrip van de leveringen aan andere handelaren

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR) (c)	France (d)	Italia	Nederland	Belgique België	EGKS CECA
A) Lieferungen insgesamt · Livraisons totales						
A) Consegne totali · Totale leveringen						
1955	6 395	3 099	791	514	843	11 642
1956	6 299	3 268	779	537	977	11 860
1957	6 897	3 430	754	611	930	12 622
1958	5 354	3 651	561	599	699	10 864
1959	6 802	3 918	654	714	780	12 868
1960	7 901	4 058	618	716	802	14 095
1961	7 539	3 703	627	627	678	13 174
1962	7 189	3 620	642	669	518	12 638
1963	7 470	3 486	984	629	505	13 074
1964	8 668	2 955	845	673	604	13 745
1965	8 441	4 208	814	727	536	14 726
1966 I	701	358	12	46	35	1 152
II	665	372	12	52	40	1 141
III	788	382	12	60	51	1 293
IV	434	378		56	57	
V	732	346		55	54	
VI	744	392		59		
VII	742					
VIII	679					
IX	688					
B) Darunter an Inländische Verbraucher · Dont aux consommateurs du même pays						
B) Di cui: Ai consumatori del paese · Waarvan: Aan binnenlandse verbruikers						
1955	5 814	2 659	791	501	842	10 607
1956	5 525	2 849	779	483	977	10 613
1957	6 225	2 990	754	534	922	11 425
1958	4 405	3 178	561	538	681	9 363
1959	5 809	2 956	654	564	754	10 737
1960	6 661	3 150	618	585	798	11 812
1961	6 123	2 767	627	504	672	10 693
1962	6 020	2 713	642	576	516	10 444
1963	6 206	2 578	984	535	505	10 783
1964	7 329	2 197	845	501	604	11 452
1965	6 519	2 748	814	557	536	11 174
1966 I	544	234	12	38	34	862
II	516	252	12	42	40	862
III	629	274	12	53	51	1 019
IV	277	275		47	56	
V	584	270		46	53	
VI	610	274		47		
VII	604					
VIII	545					
IX	537					
XI						
XII						

(a) Livraisons aux consommateurs du pays et des autres pays de la Communauté ainsi qu'aux pays tiers

N.B.: Cependant pour l'Allemagne (R.F.) les livraisons totales comprennent aussi les livraisons aux négociants des autres pays de la Communauté

Consegna ai consumatori del paese e degli altri paesi della Comunità come anche ai paesi terzi

N.B.: Per la Germania (R.F.), la consegna totali comprendono ugualmente le consegne ai commercianti degli altri paesi della Comunità

(b) Y compris les ferrailles de fonte alliées (Pour l'Allemagne [R.F.] non compris les ferrailles de fonte alliées)

Incluso rottame di ghisa legata (Per la Germania [R.F.] non compreso rottame di ghisa legata)

(c) A partir du 1^{er} juillet 1959 y compris la Sarre

Dal 1^o luglio 1959 inclusa la Sarre

(d) Jusqu'au 30 juin 1959 y compris la Sarre

Fino al 30 giugno 1959 inclusa la Sarre

(a) Lieferungen an Verbraucher des Inlandes und der übrigen Länder der Gemeinschaft sowie in dritten Ländern

N.B.: Für Deutschland (BR) umfassen die Gesamtlieferungen auch die Lieferungen an Händler in den übrigen Gemeinschaftsländern

Leveringen aan binnenlandse verbruikers, evenals leveringen aan verbruikers in de andere landen van de Gemeenschap en aan verbruikers in derde landen

N.B.: Voor Duitsland (BR) omvatten de totale leveringen ook de leveringen aan handelaren in de overige landen van de Gemeenschap

(b) Einschließlich legierter Gußbruch (Bei Deutschland [BR] ist der legierte Gußbruch nicht einbezogen)

Met inbegrip van gelegeerd gegoten schroot (Voor Duitsland [BR] gelegeerd gegoten schroot niet inbegrepen)

(c) Ab 1. Juli 1959 einschließlich Saarland

Vanaf 1 juli 1959 inclusief Saarland

(d) Bis 30. Juni 1959 einschließlich Saarland

Tot en met 30 juni 1959 inclusief Saarland

1000 t

Commercio estero, e scambi all'interno, di rottame (a), per l'insieme della Comunità e per categorie

Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in schroot (a) per soort

Zeit Période Periodo Tijdvak	Nicht sortiert oder klassiert Ni triés ni classés Non cernite nè classificate Niet gesor- teerd of geklasseerd	Sortiert oder klassiert Triés ou classés Cernite o classificate Gesorteerd of geklasseerd			Insgesamt Total Totale Totaal	Nicht sortiert oder klassiert Ni triés ni classés Non cernite nè classificate Niet gesor- teerd of geklasseerd	Sortiert oder klassiert Triés ou classés Cernite o classificate Gesorteerd of geklasseerd			Insgesamt Total Totale Totaal	
		Aus Gußeisen De fonte Di ghisa Van gietijzer	Aus verzinnem Stahl De fer étamé Di ferro stagnato Van vertind plaatijzer	Sonstiger Autres Altres Overige			Aus Gußeisen De fonte Di ghisa Van gietijzer	Aus verzinnem Stahl De fer étamé Di ferro stagnato Van vertind plaatijzer	Sonstiger Autres Altres Overige		
		Einfuhr aus dritten Ländern Importations des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen					Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen				
1963	160	171	51	1 641	2 024	5	2	—	62	69	
1964	136	100	58	1 825	2 118	6	1	0	146	153	
1965	183	29	55	1 205	1 473	2	3	0	13	18	
1966											
1965 VII	5	2	5	177	183	1	0	—	0	1	
VIII	20	2	3	48	73	1	1	—	1	2	
IX	23	3	4	108	139	—	—	0	0	0	
X	29	2	4	127	162	0	—	—	1	1	
XI	9	2	4	52	67	0	1	—	0	1	
XII	40	2	3	62	107	—	0	—	1	1	
1966 I	9	1	5	64	79	0	0	0	1	1	
II	4	3	5	34	46	0	0	—	1	2	
III	18	2	6	79	104	0	0	—	2	2	
IV	17	1	5	49	71	—	0	—	3	3	
V	10	5	6	52	72	—	0	—	2	2	
VI	5	3	7	18	34	0	0	0	2	2	
VII											
VIII											
IX											
X											
XI											
XII											
		Bezüge aus Ländern der EGKS Réceptions des pays de la CECA Arrivi dai paesi della CECA Aanvoer uit landen van de EGKS					Lieferungen nach Ländern der EGKS Livraisons aux pays de la CECA Consegne ai paesi della CECA Leveringen aan landen van de EGKS				
1963	269	167	6	2 770	3 212	108	181	19	2 922	3 230	
1964	222	187	8	3 162	3 580	159	207	22	3 307	3 697	
1965	222	266	8	4 448	4 945	132	281	24	4 507	4 945	
1966											
1965 VII	16	18	1	340	375	8	22	2	384	416	
VIII	22	16	1	323	362	14	13	1	331	359	
IX	24	22	0	408	454	13	24	2	377	415	
X	16	19	1	370	406	10	22	2	357	391	
XI	19	20	1	385	424	15	20	1	415	451	
XII	29	19	1	391	439	9	21	1	425	456	
1966 I	10	15	1	312	339	8	15	2	352	377	
II	17	19	1	431	468	10	17	3	336	366	
III	17	20	1	382	419	13	20	3	390	425	
IV	10	19	1	322	352	17	18	2	356	393	
V	17	20	1	360	398	19	22	2	338	382	
VI	20	17	1	382	418	17	19	3	385	423	
VII											
VIII											
IX											
X											
XI											
XII											

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
Rottame di ghisa e acciaio non comprese le rotaie usate(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen
Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen

Importations et exportations de ferraille (a) par pays ou zones géographiques

Importazioni ed esportazioni di rottame (a) per paesi o zone geografiche

Ein- und Ausfuhr von Schrott (a) nach Ländern oder Ländergruppen

In- en uitvoer van schroot (a) per land resp. landen-groep

116

(EGKS/CECA · DEUTSCHLAND (BR))

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Einfuhr Importations Importazioni Invoer (b)				Ausfuhr Exportations Esportazioni Uitvoer (c)			
	1964	1965	1965	1966	1964	1965	1965	1966
			I-VI	I-VI			I-VI	I-VI
EGKS/CECA								
Deutschland (BR)	1 204	1 973	899	948	682	723	450	302
France	1 356	1 824	935	900	363	371	208	219
Italia	3	1	1	0	2 489	3 628	1 728	1 702
Niederland	410	450	265	207	38	97	18	64
UEBL · BLEU	607	697	387	341	126	126	52	80
EGKS · CECA	3 580	4 945	2 486	2 396	3 697	4 945	2 456	2 366
Europa	Insgesamt · Total	763	523	297	187	146	11	12
	Großbritannien · Royaume-Uni	632	312	225	62	3	3	1
	Schweden · Suède	16	9	5	9	7	2	2
	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	34	25	16	8	2	0	0
	Schweiz · Suisse	27	31	16	8	7	6	4
	Österreich · Autriche	5	3	1	1	85	2	0
	Spanien · Espagne	0	2	—	0	32	1	4
	Jugoslawien · Yougoslavie	3	4	2	2	10	0	0
	Sonstige · Autres	36	10	5	4	—	1	0
	Zusammen · Total	752	398	271	95	146	15	11
	dar. EFTA · dont AELE	727	381	264	88	104	14	10
	Osteuropa · Europe Orientale	11	125	26	93	0	0	—
	Amerika	Insgesamt · Total	1 253	839	382	168	0	0	0
Nordamerika · Amérique du Nord		1 236	823	369	168	0	0	0
darunter USA · dont USA		1 154	802	369	166	0	0	0
Mittelamerika · Amérique Centrale		10	12	11	0	—	—	—
Amerique	Südamerika · Amérique du Sud	7	4	3	0	0	0	—
	Insgesamt · Total	45	61	26	18	1	0	0
Afrika	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	32	33	17	10	0	0	0
Asien · Asie	7	5	2	3	6	1	0	0
Ozeanien · Océanie	0	0	0	0	—	—	—	—
Übrige · Divers	51	45	25	29	0	0	0	0
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	2 118	1 473	732	406	153	18	12	12
Insgesamt · Total général	5 699	6 417	3 218	2 802	3 850	4 963	2 468	2 379
Deutschland (BR)								
France	57	72	48	27	66	64	29	54
Italia	1	1	0	0	1 113	1 849	838	844
Niederland	307	333	208	139	9	25	2	17
UEBL · BLEU	308	301	185	138	11	18	7	10
EGKS · CECA	673	707	441	285	1 199	1 956	875	925
Europa	Insgesamt · Total	499	272	188	23	107	3	1
	Großbritannien · Royaume-Uni	435	189	159	2	2	0	0
	Schweden · Suède	13	7	4	6	5	1	0
	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	31	23	15	7	2	0	0
	Schweiz · Suisse	5	3	1	2	2	0	0
	Österreich · Autriche	1	1	0	1	85	2	0
	Spanien · Espagne	—	—	—	—	1	—	—
	Jugoslawien · Yougoslavie	—	—	—	—	10	—	—
	Sonstige · Autres	12	1	1	0	—	0	0
	Zusammen · Total	498	225	181	18	107	3	1
	dar. EFTA · dont AELE	490	224	180	18	96	3	1
	Osteuropa · Europe Orientale	1	47	7	5	—	—	—
	Amerika	Insgesamt · Total	537	64	52	1	0	2
Nordamerika · Amérique du Nord		522	54	44	0	0	2	—
darunter USA · dont USA		500	54	44	0	0	2	—
Mittelamerika · Amérique Centrale		8	8	7	—	—	—	—
Amerique	Südamerika · Amérique du Sud	7	2	1	0	—	—	—
	Insgesamt · Total	5	0	0	0	0	0	—
Afrika	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	—	—	—	—	—	—	—
Asien · Asie	0	0	0	0	2	0	—	0
Ozeanien · Océanie	—	0	0	—	—	—	—	—
Übrige · Divers	50	44	25	29	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	1 091	380	266	52	109	5	2	1
Insgesamt · Total général	1 765	1 088	707	337	1 308	1 960	877	926

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
Rottame di ghisa e acciaio non compreso le rotaie usate
(b) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità.
(c) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen
Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen
(b) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen der Gemeenschap.
(c) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen in andere Länder der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen der Gemeenschap

Importations et exportations de ferraille (a) par
pays ou zones géographiques
Importazioni ed esportazioni di rottame (a) per paesi
o zone geografiche

Ein- und Ausfuhr von Schrott (a) nach Ländern
oder Ländergruppen

In- en uitvoer van schroot (a) per land resp. landen-
groep

1000 t

(FRANCE · ITALIA)

Länder Pays Paesi Landen	Einfuhr Importations Importazioni Invoer (b)				Ausfuhr Exportations Esportazioni Uitvoer (c)			
	1964	1965	1965		1964	1965	1965	
			I-VI	I-VI			I-VI	I-VI
France								
Deutschland (BR)	68	65	29	58	67	82	54	33
Italia	2	0	0	0	1 355	1 706	855	827
Niederland	31	26	17	15	3	3	2	2
UEBL · BLEU	261	279	161	147	49	39	20	23
EGKS · CECA	361	371	207	220	1 474	1 830	931	885
Insgesamt · Total	105	82	50	11	27	1	1	1
Europa	103	67	44	8	0	0	0	0
West-europa	0	0	0	0	0	0	0	0
Europa	0	0	0	0	0	0	0	0
Europe de l'Ouest	2	3	1	2	0	0	0	0
Europe de l'Est	0	0	0	0	0	0	0	0
Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	105	72	46	11	27	1	1	1
Osteuropa · Europe Orientale	105	72	46	10	1	0	0	0
Amerika	116	40	16	13	0	0	0	0
Amérique	116	40	16	13	0	0	0	0
Afrika	2	1	1	1	0	0	0	0
Asien · Asie	0	0	0	0	1	0	0	0
Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—
Übrige · Divers	—	—	—	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	223	123	67	25	27	2	1	2
Insgesamt · Total général	584	494	274	244	1 502	1 831	931	887
Italia								
Deutschland (BR)	1 117	1 862	862	862	0	1	0	0
France	1 244	1 706	864	847	3	1	0	0
Niederland	6	20	13	6	0	0	0	0
UEBL · BLEU	13	54	28	25	1	0	0	0
EGKS · CECA	2 380	3 642	1 766	1 740	4	2	1	1
Insgesamt · Total	126	155	53	130	0	0	0	0
Europa	71	50	21	41	0	0	0	0
West-europa	2	0	0	0	0	0	0	0
Europa	0	0	0	0	0	0	0	0
Europe de l'Ouest	19	25	13	5	0	0	0	0
Europe de l'Est	3	2	1	0	0	0	0	0
Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	120	91	40	51	0	0	0	0
Osteuropa · Europe Orientale	105	77	35	46	0	0	0	0
Amerika	600	731	312	152	0	0	0	0
Amérique	597	726	307	152	0	0	0	0
Afrika	37	60	25	18	0	0	0	0
Asien · Asie	6	4	1	3	0	0	0	0
Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—
Übrige · Divers	0	0	0	—	0	0	0	0
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	769	951	391	303	0	0	0	0
Insgesamt · Total général	3 149	4 593	2 157	2 042	5	2	1	1

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
Rottame di ghisa e acciaio non compreso le rotaie usate
(b) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté

Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità.
(c) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen
Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen
(b) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft

Invoer uit derde landen en sanvoer uit andere landen der Gemeenschap.
(c) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen in andere Länder der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen der Gemeenschap

Importations et exportations de ferraille (a) par pays ou zones géographiques

Importazioni ed esportazioni di rottame (a) per paesi o zone geografiche

Ein- und Ausfuhr von Schrott (a) nach Ländern oder Ländergruppen

In- en uitvoer van schroot (a) per land resp. landen-groep

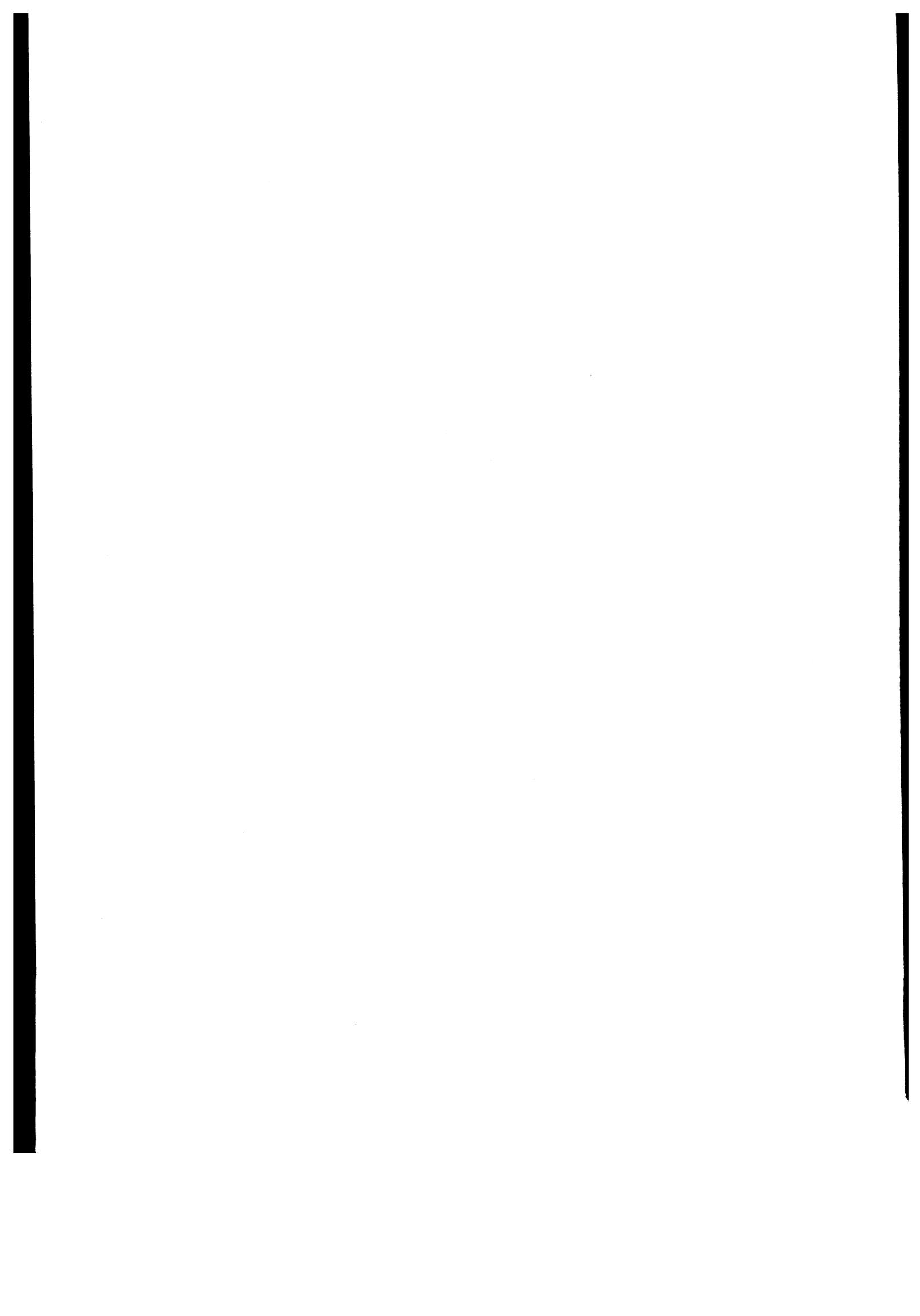
(NEDERLAND · UEBL/BLEU)

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Einfuhr Importazioni Invoer (b)				Ausfuhr Esportazioni Uitvoer (c)			
	1964	1965	1965	1966	1964	1965	1965	1966
			I-VI	I-VI			I-VI	I-VI
Nederland								
Deutschland (BR)	8	27	2	16	310	331	206	140
France	3	3	2	2	31	25	17	14
Italia	0	0	0	0	3	17	10	6
UEBL · BLEU	25	63	12	51	66	69	25	47
EGKS · CECA	36	94	16	68	411	442	258	207
Insgesamt · Total	7	2	1	3	10	7	7	5
Europa	Großbritannien · Royaume-Uni	6	1	1	1	0	1	0
	Schweden · Suède	0	0	0	2	2	0	2
	West-europa Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	0	0	0	—	0	—	—
	Schweiz · Suisse	1	0	0	0	4	5	3
	Österreich · Autriche	0	0	0	0	—	—	—
Europe	Spanien · Espagne	—	0	—	3	—	—	—
	Jugoslawien · Yougoslavie	—	—	—	—	—	—	—
	Sonstige · Autres	1	0	0	0	0	0	—
	Zusammen · Total	7	2	1	3	10	7	7
	dar. EFTA · dont AELE	6	2	1	3	7	7	6
Osteuropa · Europe Orientale	0	0	0	0	—	—	—	—
Insgesamt · Total	0	2	2	0	0	0	—	0
Amerika	0	1	1	0	0	0	—	0
Amérique	Nordamerika · Amérique du Nord darunter USA · dont USA	0	1	1	0	0	—	0
	Mittelamerika · Amérique Centrale Südamerika · Amérique du Sud	—	—	—	—	—	—	—
Afrika	0	0	0	0	—	—	—	—
Afrique	0	—	—	—	—	—	—	—
Afrique	0	—	—	—	—	—	—	—
Afrique	0	—	—	—	—	—	—	—
Asien · Asie	0	0	0	0	2	—	—	—
Ozeanien · Océanie	0	—	—	0	—	—	—	—
Übrige · Divers	0	1	—	0	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	8	4	3	4	12	8	7	5
Insgesamt · Total général	44	98	19	72	423	450	264	212
UEBL / BLEU								
Deutschland (BR)	11	18	6	12	304	310	190	128
France	52	42	22	24	262	281	162	151
Italia	0	0	0	0	17	56	26	24
Nederland	67	71	27	47	26	69	14	45
EGKS · CECA	130	131	54	83	608	715	392	349
Insgesamt · Total	25	13	5	21	2	3	2	4
Europa	Großbritannien · Royaume-Uni	17	4	1	10	0	2	1
	Schweden · Suède	2	2	0	1	0	0	—
	West-europa Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	2	1	1	0	—	0	—
	Schweiz · Suisse	0	0	0	0	1	1	1
	Österreich · Autriche	1	0	0	0	—	—	0
Europe	Spanien · Espagne	—	—	—	2	0	0	3
	Jugoslawien · Yougoslavie	—	—	—	—	—	—	—
	Sonstige · Autres	0	1	0	1	—	1	—
	Zusammen · Total	21	7	2	12	2	3	2
	dar. EFTA · dont AELE	21	7	2	11	1	3	2
Osteuropa · Europe Orientale	4	5	2	9	—	—	—	—
Insgesamt · Total	1	1	0	2	0	—	—	—
Amerika	1	1	0	2	0	—	—	—
Amérique	Nordamerika · Amérique du Nord darunter USA · dont USA	1	1	0	2	0	—	—
	Mittelamerika · Amérique Centrale Südamerika · Amérique du Sud	0	0	—	—	—	—	—
Afrika	1	0	0	0	0	—	—	—
Afrique	1	0	—	0	—	—	—	—
Afrique	1	0	—	0	—	—	—	—
Afrique	1	0	—	0	—	—	—	—
Asien · Asie	0	0	0	—	1	1	0	—
Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—
Übrige · Divers	—	—	—	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27	14	6	23	4	4	3	4
Insgesamt · Total général	157	145	60	106	613	720	395	353

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
Rottame di ghisa e acciaio non compreso le rotaie usate
(b) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità.
(c) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen
Staalschroot en gegoten schroot, gebrukte rails niet inbegrepen
(b) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen der Gemeenschap.
(c) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen in andere Länder der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen der Gemeenschap



Teil III: Eisen- und Manganerzgruben

III^a Partie: Mines de fer et de manganèse

III^a Parte: Miniere di ferro e di manganese

III^a Deel: IJzererts- en mangaanertsmijnen

|

Erzeugung, Lieferungen,
Beschäftigte, Löhne, Leistungen

Produzione, Consegna,
Impiego, Salario, Rendimento

Production, Livraisons,
Emploi, Salaires, Rendement

Produktie, Leveringen,
Werknemers, Lonen, Prestaties

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute de minerai Estrazione grezza de minerale Bruto-ijzerertswinning		Erzeugung Production marchande Produzione utilizzabile Produktie						Bestände bei den Gruben Stocks des mines Giacenze delle miniere Voorraden bij de mijnen (b)		
			Handelsfähiges Roherz Minerai brut Minerale grezza In de handel gangbaar ruwerts		Aufbereitetes Erz Minerai traité Minerale trattato Bereid erts (a)		Zusammen Total Totale Totaal		Zusammen Total Totale Totaal	darunter - dont - di cui - waarvan - Roherz Minerai brut Minerale grezza Ruwerts	
	I	II	I	II	I	II	I	II			
1963	80 169	23 162	66 457	18 970	9 023	3 622	75 480	22 593	11 400	9 350	
1964	81 399	23 787	69 551	20 176	7 722	3 143	77 273	23 319	11 411	9 690	
1965	78 747	23 107	67 363	19 630	7 307	2 959	74 670	22 589	11 820	10 200	
1964	I	7 180	2 082	6 116	1 760	682	277	6 798	2 037	11 672	9 669
	II	6 747	1 952	5 744	1 649	659	266	6 404	1 915	11 796	9 769
	III	6 843	1 997	5 854	1 692	651	264	6 505	1 955	11 949	9 936
	IV	7 265	2 115	6 264	1 808	673	273	6 938	2 081	12 295	10 338
	V	6 607	1 920	5 665	1 630	628	256	6 294	1 887	12 279	10 367
	VI	7 091	2 074	6 089	1 762	658	271	6 747	2 033	12 453	10 560
	VII	6 049	1 757	5 126	1 476	605	249	5 732	1 725	11 967	10 049
	VIII	5 135	1 480	4 231	1 215	561	223	4 792	1 439	11 182	9 300
	IX	7 143	2 076	6 111	1 762	674	274	6 785	2 036	11 343	9 465
	X	7 414	2 147	6 396	1 838	654	267	7 050	2 106	11 433	9 592
	XI	6 932	2 014	5 936	1 714	624	255	6 560	1 969	11 355	9 609
	XII	6 992	2 041	6 012	1 736	639	260	6 651	1 996	11 399	9 678
1965	I	6 919	2 014	5 939	1 713	642	260	6 581	1 973	11 431	9 728
	II	6 648	1 941	5 700	1 649	615	250	6 315	1 899	11 526	10 235
	III	7 339	2 150	6 303	1 829	687	282	6 991	2 112	11 732	10 061
	IV	6 920	2 032	6 003	1 747	621	254	6 624	2 001	11 976	10 338
	V	6 448	1 898	5 536	1 618	607	246	6 143	1 864	11 893	10 312
	VI	6 743	1 979	5 801	1 690	613	249	6 413	1 940	11 942	10 415
	VII	5 710	1 661	4 772	1 380	585	236	5 357	1 616	11 427	9 904
	VIII	4 985	1 440	4 149	1 200	516	200	4 664	1 400	10 735	9 264
	IX	6 868	2 015	5 871	1 709	624	252	6 495	1 961	11 076	9 581
	X	6 853	2 022	5 883	1 725	602	243	6 486	1 968	11 238	9 708
	XI	6 609	1 950	5 663	1 664	588	238	6 250	1 901	11 326	11 478
	XII	6 693	1 980	5 769	1 697	593	241	6 362	1 938	11 820	10 200
1966	I	6 406	1 889	5 492	1 610	571	233	6 063	1 843	11 935	10 279
	II	6 346	1 878	5 511	1 618	573	233	6 084	1 851	12 072	10 380
	III	7 027	2 086	6 119	1 807	605	243	6 723	2 051	12 305	10 662
	IV	5 917	1 758	5 132	1 517	534	217	5 666	1 734	12 227	10 488
	V	6 059	1 814	5 262	1 566	561	227	5 823	1 793	12 302	10 553
	VI	6 662	1 988	5 823	1 726	575	233	6 397	1 959	12 661	10 871
	VII	5 229	1 552	4 469	1 317	355	119	4 984	1 512	12 282	10 456
	VIII	4 585	1 337	3 878	1 128	465	181	4 343	1 309	11 702	9 873
	IX	6 427	1 926	5 600	1 673	535	215	6 135	1 888	12 006	10 124

I Quantités - Quantità
II Fer contenu - Ferro contenuto(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.
Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati(b) A la fin de la période
Alla fine del periodoI Stoff-t - Hoeveelheid
II Fe-Inhalt - Fe-gehalte(a) Einschließlich Rösterz sowie Eisenerzsinter der Gruben
Met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen(b) Am Ende des Zeitraumes
Op het einde van het tijdvak

Zeit Période Periodo Tijdvak	In die Gemeinschaft Dans la Communauté Nella Comunità Binnen de Gemeenschap			Nach dritten Ländern Dans les pays tiers Nei paesi terzi Naar derde landen			Insgesamt Total général Totale generale Totaal generaal
	Roherz Minerai brut Minerale grezza Ruwerts	Aufbereitetes Erz Minerai traité et grillé Minerale trattato e grigliato Bereid erts (a)	Zusammen Total Totale Totaal	Roherz Minerai brut Minerale grezza Ruwerts	Aufbereitetes Erz Minerai traité et grillé Minerale trattato e grigliato Bereid erts (a)	Zusammen Total Totale Totaal	
1963	65 743	8 184	73 927	121	400	521	74 448
1964	69 168	7 405	76 573	234	244	478	77 051
1965	66 835	6 919	73 755	95	240	335	74 090
1964 I	5 816	619	6 436	12	21	33	6 468
II	5 592	603	6 195	20	21	41	6 236
III	5 666	628	6 294	28	20	49	6 343
IV	5 971	686	6 658	18	20	39	6 696
V	5 648	613	6 261	16	19	35	6 296
VI	5 873	650	6 522	18	19	37	6 559
VII	5 593	559	6 152	21	19	40	6 192
VIII	4 944	591	5 535	30	21	51	5 586
IX	5 909	638	6 547	18	21	39	6 586
X	6 266	587	6 873	22	21	43	6 916
XI	5 924	616	6 540	19	21	40	6 580
XII	5 920	612	6 532	12	21	33	6 565
1965 I	5 861	604	6 465	10	21	32	6 496
II	5 575	606	6 181	9	20	29	6 210
III	6 155	645	6 800	6	19	25	6 825
IV	5 709	601	6 310	10	15	25	6 335
V	5 556	619	6 174	8	16	24	6 198
VI	5 681	625	6 306	7	19	26	6 332
VII	5 291	536	5 827	9	21	30	5 858
VIII	4 744	546	5 291	7	21	28	5 319
IX	5 573	578	6 151	7	22	29	6 180
X	5 769	545	6 314	7	22	29	6 344
XI	5 422	508	5 930	10	22	32	5 962
XII	5 527	501	6 028	4	21	25	6 053
1966 I	5 316	515	5 831	9	21	30	5 861
II	5 302	541	5 843	7	20	27	5 870
III	5 833	546	6 370	17	21	28	6 409
IV	5 259	482	5 742	7	21	27	5 769
V	5 128	518	5 646	7	22	29	5 675
VI	5 470	505	5 975	8	22	23	6 005
VII	4 858	451	5 309	4	22	26	5 335
VIII	4 447	429	4 876	4	22	25	4 902
IX	5 373	441	5 814	1	22	22	5 837

(a) Minerai traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.
 Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(a) Einschließlich Rösterz sowie Eisenerzsinter der Gruben
 Met inbegrip van gerooste en gesinterde ertsen van de mijnen

1000 t

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute de minerai de fer Estrazione grezza di minerale di ferro Bruto-ijzerertswinning		Erzeugung von handelsfähigem Erz Production marchande Produzione utilizzabile Produktie van in de handel gangbaar ijzererts (a)		Versand Livraisons Consegne Leveringen				Bestände Stocks à la fin de la période Scorte alla fine del periodo Voorraden (b)
	I	II	I	II	In das Inland Dans le pays Nel paese Aan binnenlandse verbruikers	In andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Aan andere landen van de Gemeenschap	In dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Aan derde landen	Zusammen Total Totale Totaal	
Deutschland (BR)									
1963	12 898	3 477	9 505	3 074	9 150	1	254	9 405	2 254
1964	11 613	3 145	8 697	2 796	8 359	0	251	8 610	2 218
1965	10 847	2 929	7 953	2 552	7 647	1	247	7 895	2 217
1965 X	907	244	660	209	610	0	23	633	2 085
XI	915	248	651	209	589	0	23	612	2 146
XII	849	229	598	192	525	0	22	547	2 217
1966 I	857	232	609	196	545	—	21	566	2 207
II	817	224	628	199	582	0	21	603	2 192
III	872	238	664	213	322	—	21	625	2 254
IV	785	213	596	188	562	—	21	583	2 254
V	785	213	616	194	582	—	22	604	2 235
VI	806	220	628	200	590	—	22	613	2 238
VII	764	210	545	189	577	—	22	599	2 221
VIII	807	220	622	197	594	0	22	616	2 225
IX	801	218	611	196	550	—	22	573	2 263
X	779	214	584	188	542	—	23	565	2 302
France									
1963	58 476	17 364	57 883	17 318	36 377	21 342	267	57 985	7 710
1964	61 472	18 463	60 937	18 439	38 689	21 882	227	60 798	7 726
1965	60 126	18 144	59 531	18 097	38 145	20 672	88	58 905	8 238
1965 X	5 250	1 594	5 194	1 589	3 326	1 741	6	5 073	7 777
XI	5 057	1 537	5 013	1 535	3 104	1 659	9	4 773	7 992
XII	5 267	1 600	5 216	1 597	3 279	1 661	3	4 943	8 238
1966 I	4 946	1 502	4 885	1 494	3 125	1 585	9	4 718	8 361
II	4 901	1 493	4 862	1 492	3 127	1 541	6	4 674	8 517
III	5 447	1 668	5 388	1 663	3 382	1 688	7	5 077	8 726
IV	4 449	1 372	4 416	1 375	2 859	1 497	6	4 544	8 645
V	4 612	1 430	4 579	1 432	2 993	1 461	7	4 461	8 731
VI	5 120	1 581	5 071	1 578	3 177	1 516	7	4 701	9 077
VII	3 755	1 158	3 732	1 160	2 672	1 420	3	4 095	8 683
VIII	3 095	946	3 082	949	2 254	1 396	3	3 654	8 092
IX	4 955	1 535	4 900	1 528	3 119	1 542	—	4 661	8 325
X									

I Quantités - Quantità
 II Fer contenu - Ferro contenuto

(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.

Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(b) A la fin de la période
 Alla fine del periodo

I Stoff-t - Hoeveelheid
 II Fe-Inhalt - Fe-gehalte

(a) Gewinnung von handelsfähigem Roherz und Erzeugung von aufbereitetem Erz einschl. Rösterz und Eisenerzsinter der Gruben

Winning van in de handel gangbaar ruwerts en produktie van bereid erts met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen

(b) Am Ende des Zeitraumes
 Op het einde van het tijdvak

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute de minerai de fer		Erzeugung von handelsfähigem Erz Production marchande Produzione utilizzabile Produktie van in de handel gangbaar ijzererts (a)		Versand Livraisons Consegne Leveringen				Bestände Stocks à la fin de la période Scorte alla fine del periodo Voorraden (b)	
	Estrazione grezza di minerale di ferro Bruto-ijzerertswinning		Produktion in das Inland Inland Inland Inland		In andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Aan andere landen van de Gemeenschap	In dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Aan derde landen	Zusammen Total Totale Totaal			
	I	II	I	II						
Italia										
1963	1 709	606	1 006	487	911	—	—	911	628	
1964	1 572	521	897	426	943	—	—	943	614	
1965	1 368	451	779	356	941	—	—	941	455	
1965 X	128	42	63	28	79	—	—	79	477	
XI	107	34	56	26	59	—	—	59	438	
XII	100	32	71	32	84	—	—	84	455	
1966 I	94	31	60	28	66	—	—	66	464	
II	101	33	67	30	63	—	—	63	464	
III	110	35	73	30	115	—	—	115	418	
IV	96	30	67	28	60	—	—	60	417	
V	116	38	82	35	69	—	—	69	422	
VI	112	36	74	31	67	—	—	67	432	
VII	118	38	75	19	46	—	—	46	464	
VIII	121	39	77	31	58	—	—	58	486	
IX	116	38	69	28	51	—	—	51	515	
X										
Luxembourg										
1963	6 990	1 684	6 990	1 684	6 024	918	—	6 942	796	
1964	6 680	1 636	6 680	1 636	5 678	936	—	6 635	842	
1965	6 315	1 553	6 315	1 553	5 592	664	—	6 256	902	
1965 X	555	137	555	137	499	48	—	547	891	
XI	519	127	519	127	460	48	—	509	902	
XII	469	115	469	115	422	47	—	469	902	
1966 I	499	121	499	121	454	47	—	501	894	
II	517	125	517	125	471	48	—	519	891	
III	589	142	589	142	532	50	—	582	897	
IV	578	140	578	140	530	42	—	573	904	
V	535	129	535	129	493	38	—	531	908	
VI	612	147	612	147	576	38	—	614	907	
VII	579	141	579	141	544	39	—	583	904	
VIII	551	129	551	129	527	37	—	564	890	
IX	544	132	544	132	504	38	—	541	893	
X	508	124	508	124	470	39	—	509	892	

I Quantités - Quantità
II Fer contenu - Ferro contenuto

(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.

Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(b) A la fin de la période
Alla fine del periodo

I Stoff-t - Hoeveelheid
II Fe-Inhalt - Fe-gehalte

(a) Gewinnung von handelsfähigem Roherz und Erzeugung von aufbereitetem Erz einschl. Rösterz und Eisenerzsinter der Gruben
Winning van in de handel gangbaar ruwertz en produktie van bereid erts met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen

(b) Am Ende des Zeitraumes
Op het einde van het tijdvak

Extraction brute et production marchande de minerai de fer par régions
 Estrazione grezza e produzione commerciabile di minerale di ferro per regioni

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)					France	
	Nord		Mitte		Süd (b)	Insgesamt	Est
	Salzgitter Ilsede	Osnabrück Weser- Wiehengebirge	Siegerland	Mitte Süd (a)			
1	2	3	4	5	6	7	
Roherz · Minerai brut							
1963	8 917		1 983		1 997	12 898	54 365
1964	8 213		1 549		1 851	11 613	57 455
1965	7 952		1 080		1 815	10 847	56 125
1965 VII	662		84		162	908	3 780
VIII	665		87		150	893	3 190
IX	688		81		161	929	4 880
X	666		82		159	907	4 896
XI	664		82		169	915	4 727
XII	633		75		140	849	4 925
1966 I	637		81		140	857	4 618
II	584		77		145	817	4 575
III	639		66		167	872	5 081
IV	561		62		161	785	4 102
V	587		46		152	785	4 267
VI	619		42		144	785	4 766
VII	564		43		157	806	3 444
VIII	602		48		157	807	2 873
IX	592		47		162	801	4 611
X	569		46		163		
Erzeugung von handelsfähigem Erz (c) · Production marchande (c)							
1963	5 848		1 053		1 688	9 505	54 366
1964	6 182		926		1 589	8 697	57 455
1965	5 775		670		1 508	7 953	56 125
1965 VII	466		52		137	656	3 780
VIII	479		50		125	655	3 190
IX	489		49		129	667	4 880
X	482		49		129	660	4 896
XI	469		48		134	651	4 727
XII	444		44		110	598	4 925
1966 I	446		46		117	609	4 613
II	457		45		126	628	4 586
III	481		45		138	664	5 077
IV	420		42		134	596	4 116
V	449		39		129	616	4 284
VI	470		36		123	628	4 770
VII	416		36		132	585	3 471
VIII	447		40		135	622	2 890
IX	436		39		135	611	4 610
X	407		39		138		

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen
 (b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet
 (c) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, agglomérés, etc.

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen
 (b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet
 (c) Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

Förderung von Roherz und handelsfähigem Erz nach Bezirken

Winning van ruwerts en in de handel gangbaar erts per bekken

123

1000 t

France			Italia	UEBL - BLEU		EGKS CECA	Zeit Période Periodo Tijdvak
Ouest	Centre-Midi	Total général		Belgique · België	Luxembourg		
8	9	10	11	12	13	14	
<i>Minerale grezzo · Ruwerts</i>							
3 976	134	58 476	1 709	96	6 990	80 169	1963
3 912	105	61 472	1 572	65	6 680	81 399	1964
3 899	102	60 126	1 368	91	6 315	78 747	1965
280	2	4 062	141	6	592	5 710	VII 1965
208	4	3 403	142	10	538	4 985	VIII
340	9	5 230	133	11	565	6 868	IX
344	9	5 250	128	13	555	6 853	X
322	9	5 057	107	11	519	6 609	XI
332	9	5 266	100	8	469	6 693	XII
319	8	4 946	95	10	499	6 406	I 1966
320	6	4 901	101	10	517	6 345	II
360	6	5 447	110	9	589	7 027	III
339	8	4 449	96	10	578	5 917	IV
337	7	4 612	116	12	535	6 059	V
348	7	5 120	112	12	612	6 662	VI
308	4	3 755	118	12	579	5 229	VII
219	3	3 095	121	11	551	4 585	VIII
338	6	4 955	116	11	544	6 427	IX
				8	508		X
<i>Produzione commerciabile (c) · Produktie van in de handel gangbaar ijzererts (c)</i>							
3 415	102	57 883	1 006	96	6 990	75 480	1963
3 400	82	60 937	897	65	6 880	77 273	1964
3 327	80	59 531	779	91	6 315	74 670	1965
234	2	4 016	86	6	592	5 357	VII 1965
192	4	3 386	76	10	538	4 664	VIII
288	7	5 176	77	11	565	6 495	IX
291	7	5 194	63	13	555	6 486	X
280	7	5 013	56	11	519	6 250	XI
284	7	5 216	71	8	469	6 362	XII
266	6	4 885	60	10	499	6 063	I 1966
271	4	4 862	67	10	517	6 084	II
306	5	5 388	73	9	589	6 713	III
293	6	4 416	67	10	578	5 666	IV
289	6	4 579	82	12	535	5 823	V
296	5	5 071	74	12	612	6 397	VI
258	3	3 732	75	12	579	4 984	VII
189	3	3 082	77	11	551	4 487	VIII
284	5	4 900	69	11	544	6 135	IX
				8	508		X

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen
 (b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet
 (c) Gewinnung von handelsfähigem Roherz und Erzeugung von aufbereitetem Erz einschließlich Rösterz und Eisenerzsinter der Gruben

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen
 (b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet
 (c) Winning van in de handel gangbaar ruwerts en produktie van bereid erts met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen

Évolution de la main-d'œuvre inscrite dans les mines de fer
Evoluzione della mano d'opera nelle miniere di ferro

Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand	Arbeiter insgesamt · Ensemble des ouvriers Compleso degli operai · Alle arbeiders tezamen					Arbeiter · Ouvriers
	Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	EGKS	Untertage au fond all'interno ondergronds
	1	2	3	4	5 (1+2+3+4)	6
1963 VII	9 872	20 252	2 136	1 848	34 108	22 525
VIII	9 658	20 191	2 120	1 837	33 806	22 299
IX	9 412	19 996	2 126	1 827	33 361	21 979
X	9 365	19 781	2 111	1 828	33 085	21 713
XI	9 201	19 602	2 067	1 821	32 691	21 426
XII	9 131	19 274	2 046	1 821	32 272	21 152
1964 I	9 038	18 909	2 036	1 800	31 783	20 937
II	8 923	18 740	2 023	1 794	31 480	20 733
III	8 666	18 590	1 981	1 775	31 012	20 425
IV	8 479	18 385	1 967	1 774	30 605	20 142
V	8 336	18 277	1 941	1 765	30 319	19 986
VI	8 194	18 170	1 924	1 749	30 037	19 781
VII	8 106	18 123	1 858	1 742	29 829	19 606
VIII	7 992	18 122	1 829	1 732	29 675	19 505
IX	7 977	18 020	1 630	1 730	29 357	19 347
X	7 930	17 925	1 639	1 725	29 219	19 264
XI	7 924	17 871	1 582	1 722	29 099	19 174
XII	7 893	17 775	1 563	1 713	28 944	19 074
1965 I	7 832	17 644	1 551	1 697	28 724	18 970
II	7 833	17 402	1 551	1 693	28 479	18 792
III	7 818	17 324	1 534	1 687	28 363	18 695
IV	7 169	17 230	1 525	1 670	27 594	18 103
V	7 053	17 131	1 515	1 657	27 356	17 957
VI	6 884	17 033	1 504	1 641	27 062	17 770
VII	6 802	16 970	1 504	1 633	26 909	17 623
VIII	6 734	16 831	1 498	1 631	26 694	17 433
IX	6 674	16 701	1 494	1 619	26 488	17 275
X	6 616	16 544	1 485	1 609	26 254	17 171
XI	6 594	16 453	1 479	1 608	26 134	17 103
XII	6 543	16 317	1 455	1 600	25 915	16 966
1966 I	6 145	16 130	1 442	1 585	25 302	16 650
II	5 970	16 042	1 332	1 571	24 915	16 403
III	5 887	15 921	1 318	1 553	24 679	16 207
IV	5 677	15 671	1 308	1 533	24 189	15 813
V	5 507	15 474	1 288	1 504	23 773	15 497
VI	5 441	15 211	1 274	1 487	23 413	15 281
VII	5 430	15 017	1 270	1 484	23 201	15 114
VIII	5 413	14 906	1 267	1 476	23 062	15 001
IX	5 407	14 772	1 256	1 471	22 906	14 862

(a) Einschließlich der Arbeitskräftebewegung zwischen Gruben derselben Gesellschaft

(a) Y compris les mouvements de main-d'œuvre entre mines de la même société

Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten im Eisenerzbergbau
 Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de ijzerertsminen

Arbeitskräftebewegung (Arbeiter) (a) Mouvement de la main-d'œuvre (ouvriers) (a) Movimento della mano d'opera (operai) (a) Mutaties (arbeiders) (a)		Beschäftigte insgesamt Main-d'œuvre totale Mano d'opera totale Totaal werknemers			Arbeitskräftebewegung (Arbeiter) (a) Mouvement de la main-d'œuvre (ouvriers) (a) Movimento della mano d'opera (operai) (a) Mutaties (arbeiders) (a)		Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand			
Zugänge Arrivées Arrivi Aangenomen personeel		Abgänge Départs Partenze Afgevoerd personeel		EGKS · CECA						
im Tagebau Mines à ciel ouvert Miniere a cielo aperto in dagbouw	Übertage au jour all'esterno bovengronds	Lehrlinge Apprentis Apprendisti Leerlingen	Angestellte Employés Impiegati Beambten	7	8	9		10	11 (5+9+10)	12
1 179	10 404	898	5 325	40 331	297	574	VII 1963			
1 178	10 329	830	5 322	39 958	308	762	VIII			
1 171	10 211	806	5 277	39 444	311	753	IX			
1 206	10 256	799	5 218	39 111	322	624	X			
1 196	10 069	795	5 208	38 694	251	647	XI			
1 124	9 996	820	5 169	38 261	159	580	XII			
1 072	9 774	791	5 130	37 704	275	763	I 1964			
1 042	9 705	787	5 099	37 366	196	498	II			
999	9 588	783	5 061	36 856	227	692	III			
965	9 498	756	5 040	36 401	152	582	IV			
946	9 387	750	5 038	36 107	130	418	V			
938	9 318	743	5 018	35 798	135	418	VI			
924	9 299	694	5 013	35 536	252	459	VII			
922	9 248	596	4 981	35 252	251	406	VIII			
828	9 182	566	4 936	34 859	259	579	IX			
818	9 137	561	4 918	34 698	143	294	X			
787	9 138	559	4 839	34 497	147	269	XI			
736	9 107	554	4 885	34 383	82	237	XII			
777	8 977	545	4 877	34 146	128	349	I 1965			
793	8 894	543	4 866	33 888	121	366	II			
781	8 887	537	4 860	33 760	214	330	III			
801	8 690	547	4 796	32 937	139	896	IV			
811	8 588	544	4 776	32 674	73	312	V			
777	8 515	529	4 727	32 318	129	423	VI			
886	8 400	475	4 691	32 075	180	334	VII			
875	8 386	433	4 673	31 800	226	441	VIII			
774	8 439	326	4 665	31 479	196	405	IX			
764	8 319	292	4 614	31 160	164	405	X			
760	8 271	296	4 597	31 027	89	227	XI			
748	8 201	294	4 551	30 760	50	269	XII			
732	7 920	267	4 438	30 007	83	696	I 1966			
746	7 766	268	4 385	29 568	101	487	II			
754	7 718	267	4 351	29 297	84	367	III			
746	7 630	283	4 324	28 796	106	599	IV			
731	7 545	314	4 269	28 356	112	528	V			
717	7 415	263	4 276	27 952	52	412	VI			
711	4 376	234	4 220	27 655	141	353	VII			
698	7 363	211	4 179	27 452	114	253	VIII			
697	7 347	177	4 154	27 237	165	321	IX			

(a) Ivi compresi i movimenti della mano d'opera fra miniere della stessa società

(a) Met inbegrip van de mutaties tussen mijnen van eenzelfde maatschappij

Rendement par poste dans les mines de fer (a)

Rendimento per turno nelle miniere di ferro (a)

Leistung je Mann und Schicht in den Eisenerzgruben (a)

Prestatie per man en per dienst in de ijzerertsminen (a)

Période Periodo	Deutschland (BR)	France			Italia	Luxembourg	Zeit Tijdvak
		Est	Ouest	France total			
Durée du poste Durato del turno	8,—	7,45	7,45	7,45	8,—	8,—	Schichtdauer Duur van de dienst
Fond · All'interno	8,—	8,—	8,—	8,—	8,—	8,—	Unter Tage · Ondergronds
Jour · All'esterno							Im Tagebau · In dagbouw

A) Unter Tage · Fond: mines souterraines · All'interno: miniere in sotterraneo · Ondergronds

1963	7,83	18,46	11,04	17,61	4,90	12,61	1963
1964	8,36	21,08	12,54	20,09	5,46	13,55	1964
1965	9,46	22,60	13,41	21,64	6,20	14,55	1965
1965 I	9,07	21,60	12,93	20,68	5,57	13,33	I 1965
II	9,11	21,84	13,05	20,87	5,74	14,26	II
III	8,93	22,23	13,54	21,29	6,03	14,88	III
IV	9,04	22,40	13,41	21,43	6,37	14,29	IV
V	9,11	22,49	13,27	21,48	6,18	14,59	V
VI	9,26	22,71	13,92	21,77	6,30	15,08	VI
VII	9,54	22,47	14,34	21,78	6,45	15,25	VII
VIII	9,71	22,57	12,71	21,59	6,58	15,23	VIII
IX	9,77	22,97	13,43	21,94	6,47	15,07	IX
X	9,91	23,09	13,66	22,07	6,67	14,36	X
XI	9,92	23,34	13,88	22,34	6,02	14,32	XI
XII	10,19	23,47	13,81	22,44	5,96	13,92	XII
1966 I	10,36	22,62	13,67	21,64	6,21	14,51	I 1966
II	10,33	23,32	14,05	22,30	5,95	14,34	II
III	10,48	23,91	14,21	22,83	6,17	15,00	III
IV	10,73	23,89	14,58	22,72	6,18	15,75	IV
V	10,70	24,23	14,79	23,12	6,79	16,27	V
VI	10,72	24,64	14,60	25,30	7,08	16,62	VI
VII	10,76	25,24	14,64	23,83	6,62	17,32	VII
VIII	11,25	23,71	15,57	22,85	6,80	19,44	VIII
IX	11,20	25,16	14,43	23,92	6,94	19,05	IX

B) Im Tagebau · Chantiers de production des mines à ciel ouvert · B) Cantieri di produzione delle miniere a cielo aperto · in dagbouw

1963	24,72	92,21	6,95	32,72	9,08	70,91	1963
1964	34,10	117,48	7,00	43,08	11,68	70,71	1964
1965	43,82	104,70	10,20	41,20	13,90	70,10	1965
1965 I	35,90	97,37	7,72	38,33	12,18	67,73	I 1965
II	28,88	102,97	10,76	43,41	10,40	58,90	II
III	35,97	99,14	10,05	41,59	11,83	59,18	III
IV	37,87	94,72	9,66	36,67	12,19	65,06	IV
V	45,07	99,06	9,45	40,50	11,99	65,44	V
VI	59,02	111,52	9,41	41,80	15,93	66,80	VI
VII	50,93	134,64	9,92	54,96	17,07	77,84	VII
VIII	51,30	96,46	9,31	35,53	19,29	92,11	VIII
IX	59,18	104,68	12,05	40,83	15,20	78,98	IX
X	37,49	104,65	12,15	40,43	15,21	76,93	X
XI	40,80	105,79	11,75	41,35	14,06	70,02	XI
XII	43,45	105,44	10,21	39,06	11,43	62,26	XII
1966 I	39,38	95,23	8,18	36,83	10,79	65,93	I 1966
II	42,80	100,62	8,76	39,63	13,53	80,32	II
III	37,60	97,26	10,31	37,83	12,34	80,35	III
IV	40,19	107,27	10,35	44,66	12,38	87,43	IV
V	50,01	93,01	12,06	35,14	14,47	88,55	V
VI	59,07	82,37	11,03	34,42	16,31	94,26	VI
VII	47,29	170,36	13,09	53,41	15,78	93,75	VII
VIII	38,74	157,19	11,56	53,35	16,63	113,71	VIII
IX	35,5	89,89	11,62	35,74	16,23	83,53	IX

(a) Extraction brute par poste (ouvriers et apprentis)
Estrazione grezza per turno (lavoratori e apprendisti)

(a) Rohförderung je Schicht (Arbeiter und Lehrlinge)
Bruto-winning per dienst (arbeiders en leerlingen)

Salaire horaire moyen dans les mines de fer (salaire direct) (a)

Salario orario medio nelle miniere di ferro (salario diretto) (a)

Durchschnittliche Bruttostundenlöhne im Eisenerzbergbau (Direktlohn) (a)

Gemiddelde bruto-uurlonen in de ijzerertsminen (directe lonen) (a)

126

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)				France (Est)	Italia	Luxembourg
	Einschl. Bergmannsprämie Y compris la prime de mineur Inclusief mijnwerkerspremie Compreso il premio di minatore						
	DM	Ffr	Lit	Fibg			
Ouvriers du fond · Untertagearbeiter · Operai all'interno · Ondergrondse arbeiders (b)							
1963 XI	3,96	5,55	396,44	66,46			
1964 IV	4,31	5,85	482,42	70,71			
VII	4,50	5,92	507,95	71,97			
X	4,53	5,99	553,99	72,10			
1965 I	4,72	6,06	559,47	75,48			
IV	4,74	6,15	565,64	78,12			
VII	4,96	6,16	574,58	80,81			
X	4,74	6,22	571,21	87,11			
1966 I	4,71	6,24	565,04	83,40			
IV	4,77	6,14	568,09	84,20			
VII	4,90	6,42	546,86	86,57			
Ouvriers du jour · Übertagearbeiter · Operai all'esterno · Bovengrondse arbeiders (b)							
1963 XI	3,23	4,06	334,76	53,23			
1964 IV	3,58	4,37	366,15	56,14			
VII	3,74	4,48	382,01	56,82			
X	3,76	4,50	389,08	56,47			
1965 I	3,98	4,59	400,01	60,70			
IV	3,95	4,65	407,23	61,90			
VII	4,23	4,70	399,26	63,19			
X	3,93	4,73	414,32	66,63			
1966 I	3,89	4,78	418,51	66,06			
IV	3,91	4,64	420,46	67,10			
VII	4,07	4,96	430,66	69,39			
Ouvriers du fond et du jour · Untertage- und Übertagearbeiter · Operai all'interno e all'esterno · Onder- en bovengrondse arbeiders (b)							
1963 XI	3,68	5,18	364,81	60,92			
1964 IV	4,02	5,49	417,14	64,27			
VII	4,19	5,55	437,24	65,19			
X	4,22	5,63	452,09	65,40			
1965 I	4,42	5,71	460,20	68,91			
IV	4,41	5,79	469,95	70,94			
VII	4,67	5,78	465,39	72,95			
X	4,42	5,87	474,98	77,27			
1966 I	4,39	5,89	475,69	74,93			
IV	4,42	5,77	483,20	75,72			
VII	4,56	6,04	478,58	78,11			

(a) Salaire horaire brut directement lié au travail effectif des ouvriers

Salario orario lordo direttamente dipendente dal lavoro effettuato dagli operai

(b) Y compris les apprentis
Ivi compresi gli apprendisti

(a) Direkter Lohn, der in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Arbeits-einsatz steht

Directe lonen, die onmiddellijk in verband staan met de geleverde arbeid

(b) Einschließlich Lehrlinge
Inclusief leerlingen

1000 kg

ITALIA (a)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute Estrazione grezza Bruto-ertswinning	Erzeugung von handelsfähigem Erz Production marchande Produzione utilizzabile Produktie van de in handel gangbaar mangaanerts			Bestände bei den Gruben	Eingeschriebene Belegschaften
		Produktie van de in handel gangbaar mangaanerts			Stocks des mines	Effectifs inscrits
		Rohertz Brut Grezzo Ruwerter	Aufbereitetes Traité Trattate Bereid (b)	Zusammen Total Totale Totaal	Scorte della miniera Voorraden bij de mijnen (c)	Effectivi iscritti Werk- nemers (d)
1963	44 589	730	43 859	44 589	18 062	134
1964	47 617	832	46 785	47 617	13 151	138
1965	47 800	597	47 203	47 800	11 779	134
1964 I	3 763	75	3 688	3 763	18 042	129
II	3 561	74	3 487	3 561	17 680	132
III	3 581	81	3 500	3 581	17 699	136
IV	4 200	84	4 116	4 200	17 012	134
V	3 561	55	3 506	3 561	16 673	136
VI	4 028	65	3 963	4 028	16 664	137
VII	4 480	78	4 402	4 480	15 760	138
VIII	3 597	58	3 539	3 597	14 603	139
IX	4 306	24	4 282	4 306	13 843	141
X	4 302	100	4 202	4 302	12 897	138
XI	4 080	53	4 027	4 080	13 125	138
XII	4 158	85	4 073	4 158	12 863	138
1965 I	3 941	94	3 847	3 941	13 151	138
II	4 025	22	4 003	4 025	14 103	138
III	4 315	57	4 258	4 315	15 035	137
IV	4 000	42	3 958	4 000	14 476	136
V	4 094	89	4 005	4 094	13 602	137
VI	3 637	34	3 603	3 637	12 610	136
VII	4 254	46	4 208	4 254	12 160	136
VIII	3 916	13	3 903	3 916	12 168	136
IX	3 810	34	3 776	3 810	11 589	134
X	3 938	63	3 875	3 938	11 561	134
XI	4 027	34	3 993	4 027	11 561	134
XII	3 843	69	3 774	3 843	11 779	134
1966 I	3 741	24	3 717	3 741	12 081	134
II	3 650	34	3 616	3 650	12 140	133
III	3 760	49	3 711	3 760	12 391	133
IV	3 588	34	3 554	3 588	12 355	133
V	3 834	36	3 798	3 834	11 799	132
VI	3 581	12	3 569	3 581	12 164	131
VII	3 316	21	3 295	3 316	11 878	130
VIII	4 000	24	3 976	4 000	11 550	130
IX	3 826	46	3 780	3 825	11 176	129

(a) L'Italie est le seul pays de la Communauté producteur de minerai de manganèse (Minerai contenant plus de 20 % Mn)

L'Italia, nella Comunità, è la sola produttrice di minerale di manganese (Minerale contenente più del 20 % de Mn)

(b) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc. Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati, etc.

(c) En fin de période
Alla fine del periodo

(d) Ouvriers, apprentis et employés inscrits en fin de période
Operai, apprendisti e impiegati iscritti alla fine del periodo

(a) Italien ist das einzige Erzeugerland der Gemeinschaft von Manganzgruben mit einem Mn-Gehalt von mehr als 20 %
Italië is het enige land in de Gemeenschap dat mangaanerts met een Mn-gehalte van meer dan 20 % voortbrengt

(b) Einschließlich Rösterz sowie Manganzsinter
Met inbegrip van gerooste en gesinterde ertsen

(c) Am Ende des Zeitraums
Op het einde van het tijdvak

(d) Arbeiter, Lehrlinge und Angestellte insgesamt am Ende des Zeitraums
Arbeiders, leerlingen en beambten in totaal op het einde van het tijdvak

Teil III: Eisen- und Manganerzgruben

III° Partie: Mines de fer et de manganèse

IIIª Parte: Miniere di ferro e di manganese

III° Deel: IJzererts- en mangaanertsmijnen

II

Außenhandel und Binnenaustausch der
Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und
Schwefelkiesabbränden
(Außenhandelsstatistik)

Commercio estero di minerale di ferro,
di minerale di manganese e di ceneri di piriti
e scambi all'interno della Comunità
(Statistiche doganali)

Commerce extérieur du minerai de fer,
du minerai de manganèse et des cendres de
pyrites, et échanges à l'intérieur de la Communauté
(Statistiques douanières)

Buitenlandse handel en ruilverkeer van de
Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en
pyriet-residu
(Douanestatistieken)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Eisenerz Minerai de fer Ijzererts	Manganerz Minerai de manganèse Mangaanerts	Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrite Ceneri di piriti Pyriet-residu	Eisenerz Minerai de fer Ijzererts	Manganerz Minerai de manganèse Mangaanerts	Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrite Ceneri di piriti Pyriet-residu
	Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni provenienti dai paesi terzi Invoer uit derde landen			Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Exportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen		
1963	36 556	1 837	1 277	538	9	539
1964	47 695	1 907	1 352	505	11	605
1965	53 717	1 972	1 296	359	9	514
1966	4 692	119	59	29	1	53
1965 VII	5 126	178	102	30	1	60
VIII	4 923	141	89	34	1	34
IX	5 044	191	134	30	1	37
X	4 924	176	100	33	1	33
XI	4 681	147	53	31	1	49
XII	3 785	181	74	29	1	22
1966 I	4 615	197	90	29	0	37
II	4 016	162	124	29	1	28
III	3 959	206	93	34	1	59
IV	3 816	143	87	26	1	43
V	4 422	136	100	34	1	52
VI	4 448	160	82	31	1	48
VII						
VIII						
IX						
X						
XI						
XII						
	Bezüge aus Ländern der Gemeinschaft Réceptions des pays de la Communauté Arrivi dai paesi della Comunità Aanvoer uit landen van de Gemeenschap			Lieferungen nach Ländern der Gemeinschaft Livraisons aux pays de la Communauté Consegne ai paesi della Comunità Leveringen aan landen van de Gemeenschap		
1963	21 408	9	726	21 235	10	798
1964	21 915	7	771	22 110	10	805
1965	20 923	17	898	20 778	19	866
1966	1 773	1	76	1 685	1	84
1965 VII	1 668	1	71	1 715	1	55
VIII	1 402	1	82	1 622	4	71
IX	1 806	1	99	1 627	1	99
X	1 806	1	79	1 674	1	83
XI	1 681	1	68	1 633	1	28
XII	1 642	1	62	1 668	1	65
1966 I	1 618	0	74	1 600	0	77
II	1 589	0	75	1 594	1	83
III	1 617	1	82	1 615	1	71
IV	1 559	1	72	1 579	1	75
V	993	1	78	1 421	1	62
VI	1 535	2	105	1 447	1	106
VII						
VIII						
IX						
X						
XI						
XII						

EGKS / CECA

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di pirite Pyriet-residu		
	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966
		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)									
EGKS CECA	73	7	11	4	3	2	44	16	20
France	20 687	10 817	8 866	1	1	1	316	149	141
Italia	95	27	34	1	1	0	90	64	97
Niederland	9	3	3	10	9	2	252	107	119
UEBL · BLEU	60	60	2	1	—	—	197	101	110
EGKS · CECA	20 923	10 914	8 915	17	13	5	898	436	486
Europa									
Insgesamt · Total	18 840	8 953	8 275	220	97	101	1 137	632	502
Schweden · Suède	16 819	7 829	7 494	0	—	4	195	114	13
Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	746	490	483	0	—	—	242	135	81
Schweiz · Suisse	78	39	20	1	1	—	22	17	3
Spanien · Espagne	748	431	163	—	—	—	626	340	388
Griechenland · Grèce	—	—	—	8	5	3	25	9	15
Türkei · Turquie	—	—	—	4	3	4	—	—	—
Sonstige · Autres	3	3	0	4	3	1	9	8	—
Zusammen · Total	18 393	8 792	8 160	18	12	12	1 119	624	499
dar. EFTA · dont AELE	17 618	8 357	7 997	5	4	5	354	211	68
Osteuropa { Insgesamt · Total	446	161	115	202	85	89	18	8	3
Europe Orient. { darunter UdSSR · dont URSS	446	161	115	150	66	70	18	8	3
Amerika									
Insgesamt · Total	13 725	5 872	6 480	67	50	26	108	60	76
Nordamerika · Amérique du Nord	2 047	423	1 136	0	0	0	107	60	76
darunter Kanada · dont Canada	2 045	422	1 135	—	—	—	107	60	76
Mittelamerika · Amérique Centrale	24	—	17	—	—	—	—	—	—
Südamerika · Amérique du Sud	11 654	5 450	5 328	67	50	26	1	1	—
Venezuela · Vénézuéla	2 811	1 557	1 443	—	—	—	—	—	—
Peru · Pérou	2 105	931	764	—	—	—	—	—	—
Brasilien · Brésil	6 092	2 643	2 615	64	48	25	1	1	—
Chile · Chili	646	317	504	3	2	1	—	—	—
Afrika									
Insgesamt · Total	19 738	9 564	10 023	1 395	657	796	51	51	0
Nordafrika · Afr. du Nord	2 494	1 157	1 124	270	140	130	28	28	0
Ägypten · Egypte	43	34	0	52	31	25	0	—	—
Mauritanien · Mauritanie	4 375	2 192	2 228	—	—	—	—	—	—
Sierra Leone	1 736	868	918	—	—	—	—	—	—
Liberia · Libéria	10 440	5 024	5 479	—	—	—	23	23	—
Gabun · Gabon	—	—	2	329	132	149	—	—	—
Kongo (Leo) · Congo (Léo)	4	4	—	180	87	51	—	—	—
Portug. Gebiete · Terr. portug.	506	242	164	2	1	0	—	—	—
Südafr. Union · Union Sud-Afr.	126	44	70	500	240	375	—	—	—
Asien									
Insgesamt · Total	1 414	825	487	271	142	82	—	—	—
Mittlerer Osten · Moyen-Orient	37	2	3	20	4	8	—	—	—
Übriges Asien · Reste de l'Asie	1 377	823	483	251	138	73	—	—	—
darunter Indien · dont Indes	1 371	823	474	231	131	42	—	—	—
Ozeanien · Océanie	0	0	0	19	12	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	53 717	25 215	25 265	1 972	958	1 004	1 296	743	578
Insgesamt · Total général	74 640	36 129	34 180	1 990	971	1 009	2 194	1 179	1 064
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)									
EGKS CECA	5 987	3 077	2 474	9	7	1	693	346	403
France	108	84	24	1	1	0	90	49	27
Italia	0	0	0	3	1	2	—	—	0
Niederland	5	2	1	1	1	1	18	16	11
UEBL · BLEU	14 677	7 677	6 758	4	1	0	65	26	31
EGKS · CECA	20 778	10 839	9 256	19	10	4	866	437	473
Großbritannien · Royaume-Uni	90	50	42	1	0	1	143	90	79
Österreich · Autriche	263	120	138	1	0	0	345	174	166
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	7	3	2	8	4	4	26	14	23
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	359	172	183	9	4	5	514	278	268
Insgesamt · Total général	21 137	11 012	9 439	28	14	9	1 380	715	741

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

1000 t

DEUTSCHLAND (BR)

Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minerai de fer Ijzererts			Manganerz Minerale di manganès Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966
		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)									
EGKS	5 927	3 032	2 487	0	0	0	207	103	87
	3	—	—	1	1	0	44	26	87
	4	2	2	0	0	1	230	99	115
CECA	0	0	—	—	—	—	197	101	109
	5 933	3 034	2 489	2	1	1	678	329	398
Europa									
	11 665	5 688	5 232	77	34	23	1 102	609	493
	9 952	4 724	4 594	—	—	—	195	114	12
West-europa	684	457	412	—	—	—	242	135	81
	78	39	20	—	—	—	22	17	3
	502	304	92	—	—	—	609	325	383
Europa de l'Ouest	—	—	—	4	2	2	25	9	14
	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3	3	0	1	1	1	9	8	—
	11 219	5 527	5 117	5	3	2	1 102	609	493
	10 689	5 219	5 025	1	1	1	354	211	67
Osteuropa	446	161	115	72	32	21	—	—	—
Europe Orient.	446	161	115	26	16	6	—	—	—
	8 252	3 595	3 251	30	13	15	108	60	76
	893	179	208	—	—	—	107	60	76
	893	179	208	—	—	—	107	60	76
Amerika	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	7 358	3 416	3 043	30	13	15	1	1	—
Amérique	1 944	1 037	968	—	—	—	—	—	—
	1 601	726	503	—	—	—	—	—	—
	3 357	1 437	1 320	28	12	14	1	1	—
	456	217	251	2	1	1	—	—	—
	8 916	4 379	4 583	489	225	367	0	—	0
	666	370	187	6	3	9	—	—	0
	0	—	—	32	12	10	0	—	—
	1 240	674	604	—	—	—	—	—	—
	703	398	351	—	—	—	—	—	—
	5 776	2 678	3 289	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	4	4	2	145	48	70	—	—	—
	483	237	145	84	49	34	—	—	—
	45	18	4	0	0	0	—	—	—
	45	18	4	194	102	193	—	—	—
	705	372	235	127	92	30	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	705	372	235	127	92	30	—	—	—
	700	372	225	118	88	19	—	—	—
Ozeanien · Océanie	0	0	—	6	3	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	29 538	14 033	13 301	730	368	435	1 210	669	569
Insgesamt · Total général	35 471	17 067	15 790	732	369	435	1 888	998	968
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)									
EGKS	4	2	3	1	0	0	0	—	12
	0	0	0	1	0	1	—	—	—
	4	2	1	1	0	1	7	7	—
CECA	2	1	3	3	0	0	18	4	4
	11	5	7	4	1	2	26	11	17
Großbritannien · Royaume-Uni	0	0	0	—	—	0	10	6	7
Österreich · Autriche	263	120	138	1	0	0	2	1	2
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	5	3	1	4	2	2	0	1	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	268	122	140	5	2	2	12	8	9
Insgesamt · Total général	279	128	147	9	3	4	38	19	26

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

FRANCE

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minerai de fer Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Minerai de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966
		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)									
EGKS	1	1	0	0	0	0	24	7	16
Italia	92	27	34	—	—	—	46	38	4
Niederland	1	1	—	0	0	0	—	—	—
UEBL · BLEU	60	60	0	—	—	—	0	0	1
EGKS · CECA	154	88	34	1	0	0	70	46	20
Insgesamt · Total									
	565	261	189	109	49	55	7	7	1
Europa	493	218	148	—	—	—	—	—	—
West-europa	3	0	3	—	—	—	—	—	—
Schweden · Suède	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schweiz · Suisse	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Spanien · Espagne	69	43	37	—	—	—	7	7	1
Griechenland · Grèce	—	—	—	4	3	1	—	—	—
Türkei · Turquie	—	—	—	3	3	3	—	—	—
Sonstige · Autres	—	—	—	0	0	—	—	—	—
Zusammen · Total	565	261	189	8	7	5	7	7	1
dar. EFTA · dont AELE	497	218	152	1	1	—	—	—	—
Osteuropa	—	—	—	100	42	51	—	—	—
Europe Orient. { darunter UdSSR · dont URSS	—	—	—	100	42	51	—	—	—
Amerika	828	426	605	26	26	11	—	—	—
Nordamerika · Amérique du Nord	30	0	46	—	—	0	—	—	—
darunter Kanada · dont Canada	30	0	46	—	—	—	—	—	—
Mittelamerika · Amérique Centrale	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Südamerika · Amérique du Sud	797	426	559	26	26	11	—	—	—
darunter	—	—	—	—	—	—	—	—	—
dont	165	90	165	—	—	—	—	—	—
Venezuela · Vénézuéla	633	336	394	26	26	11	—	—	—
Peru · Pérou	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Brasilien · Brésil	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chile · Chili	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Afrika	2 327	1 097	1 285	668	333	344	0	—	—
Nordafrika · Afr. du Nord	152	87	72	258	134	114	—	—	—
Ägypten · Egypte	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauritanien · Mauritanie	1 134	557	651	—	—	—	—	—	—
Sierra Leone	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liberia · Libéria	958	424	480	—	—	—	—	—	—
dont	—	—	—	173	85	76	—	—	—
Gabun · Gabon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Portug. Gebiete · Terr. portug.	5	5	19	—	—	—	—	—	—
Südafr. Union · Union Sud-Afr.	78	24	64	225	109	145	—	—	—
Asien	35	32	31	47	25	11	—	—	—
Mittlerer Osten · Moyen-Orient	4	2	3	13	3	3	—	—	—
Übriges Asien · Reste de l'Asie	31	30	27	34	22	7	—	—	—
darunter Indien · dont Indes	31	30	27	29	20	6	—	—	—
Ozeanien · Océanie	—	—	0	4	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	3 755	1 817	2 110	854	434	421	7	7	1
Insgesamt · Total général	3 909	1 905	2 144	855	434	422	77	53	21
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)									
EGKS	5 984	3 075	2 473	0	—	—	213	116	83
Italia	—	—	—	1	0	0	—	—	—
Niederland	0	—	—	0	0	0	0	—	0
UEBL · BLEU	14 672	7 676	6 755	0	0	0	24	15	22
EGKS · CECA	20 657	10 751	9 227	1	1	0	238	131	105
Großbritannien · Royaume-Uni	89	50	42	0	0	—	5	5	—
Österreich · Autriche	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	1	0	0	0	0	0	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	91	50	42	0	0	0	5	5	—
Insgesamt · Total général	20 747	10 801	9 269	2	1	0	243	136	105

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

1000 t

ITALIA

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minerai de fer Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Minerai de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
		1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	Deutschland (BR)	59	0	0	1	0	0	—	—	—
	France	0	—	—	1	0	0	0	—	—
	Niederland	0	0	—	2	1	1	—	—	—
CECA	UEBL · BLEU	—	—	—	0	—	—	—	—	—
	EGKS · CECA	59	0	0	3	1	1	0	—	—
	Insgesamt · Total	150	66	118	9	0	5	18	8	3
Europa	West-europa	91	45	79	—	—	—	—	—	—
		Fin. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	0	0	22	—	—	—	—	—
		Schweiz · Suisse	—	—	—	—	—	—	—	—
		Spanien · Espagne	59	21	16	—	—	—	—	—
		Griechenland · Grèce	—	—	—	—	—	—	—	—
Europe	de l'Ouest	—	—	—	1	—	—	—	—	—
		Türkei · Turquie	—	—	—	—	—	—	—	—
		Sonstige · Autres	0	0	—	0	0	0	—	—
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	150	66	118	1	0	0	—	—	—
	Osteuropa	91	45	101	0	0	0	—	—	—
	Europe Orient. { insgesamt · Total darunter UdSSR · dont URSS	—	—	—	8	—	5	18	8	3
		—	—	—	8	—	5	18	8	3
	Insgesamt · Total	2 684	1 085	1 889	10	10	—	—	—	—
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord	278	—	702	0	0	—	—	—	—
		darunter Kanada · dont Canada	278	—	702	—	—	—	—	—
	Mittelamerika · Amérique Centrale	24	—	—	—	—	—	—	—	—
Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	2 381	1 085	1 187	10	10	—	—	—	—
		Venezuela · Vénézuéla	815	469	475	—	—	—	—	—
	darunter	Peru · Pérou	290	95	96	—	—	—	—	—
	dont	Brasilien · Brésil	1 277	521	676	10	10	—	—	—
		Chile · Chili	—	—	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	4 726	2 318	1 979	39	24	21	51	51	—
Afrika	Nordafrika · Afr. du Nord	1 549	679	753	4	3	3	28	28	—
		Ägypten · Egypte	18	18	—	6	6	15	—	—
		Mauritanien · Mauritanie	1 075	600	446	—	—	—	—	—
Afrique	darunter	Sierra Leone	269	94	140	—	—	—	—	—
		Liberia · Libéria	1 813	927	603	—	—	—	23	23
	dont	Gabun · Gabon	—	—	—	9	—	3	—	—
		Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	—	16	16	—	—	—
		Portug. Gebiete · Terr. portug.	—	—	—	—	—	—	—	—
		Südafr. Union · Union Sud-Afr.	1	1	2	4	0	1	—	—
	Insgesamt · Total	326	261	66	6	1	19	—	—	—
Asien	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	33	—	—	1	1	1	—	—	—
		Übriges Asien · Reste de l'Asie	293	261	66	6	1	18	—	—
		darunter Indien · dont Indes	293	261	66	0	0	1	—	—
	Ozeanien · Océanie	—	—	—	9	9	—	—	—	—
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	7 886	3 730	4 051	73	45	45	68	58	3
	Insgesamt · Total général	7 945	3 730	4 051	76	47	47	68	58	3
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	Deutschland (BR)	0	—	—	1	1	0	45	23	105
	France	37	17	18	0	0	—	90	49	15
	Niederland	—	—	—	—	—	—	11	9	11
CECA	UEBL · BLEU	—	—	—	0	0	—	0	—	—
	EGKS · CECA	37	17	18	1	1	0	146	81	131
	Großbritannien · Royaume-Uni	0	—	0	—	—	—	128	78	72
	Österreich · Autriche	—	—	—	—	—	—	342	173	163
	Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	0	0	0	0	—	0	26	14	23
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	0	0	0	0	—	0	496	265	258
	Insgesamt · Total général	37	17	18	1	1	0	642	347	389

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

NEDERLAND

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minerai de fer Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Minerale de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
	1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966
		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)									
EGKS	3	2	0	1	0	1	6	5	—
France	0	—	—	0	—	0	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—
CECA	—	—	2	1	—	—	—	—	—
UEBL · BLEU	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EGKS · CECA	3	2	2	2	0	1	6	5	—
Insgesamt · Total									
	687	273	116	6	3	3	—	—	—
West-europa	561	208	97	—	—	—	—	—	—
Finl. - Norw. - Dän. Finl. - Norw. - Dan.	8	1	2	0	0	—	—	—	—
Schweiz · Suisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spanien · Espagne	118	63	17	—	—	—	—	—	—
Griechenland · Grèce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Türkei · Turquie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Europe de l'Ouest	0	—	—	0	0	—	—	—	—
Sonstige · Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zusammen · Total	687	273	116	0	0	—	—	—	—
dar. EFTA · dont AELE	569	209	99	0	0	—	—	—	—
Osteuropa	—	—	0	5	2	3	—	—	—
Europe Orient. { darunter UdSSR · dont URSS	—	—	0	5	2	3	—	—	—
Insgesamt · Total									
	703	298	160	1	0	—	—	—	—
Nordamerika · Amérique du Nord	338	130	131	0	—	—	—	—	—
darunter Kanada · dont Canada	337	130	130	—	—	—	—	—	—
Mittelamerika · Amérique Centrale	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Südamerika · Amérique du Sud	366	168	28	1	0	—	—	—	—
Venezuela · Vénézuéla	52	51	—	—	—	—	—	—	—
darunter Peru · Pérou	50	21	—	—	—	—	—	—	—
dont Brasilien · Brésil	264	96	28	—	—	—	—	—	—
Chile · Chili	—	—	—	1	0	—	—	—	—
Insgesamt · Total									
	2 046	993	1 284	7	2	6	—	—	—
Nordafrika · Afr. du Nord	17	—	20	2	1	0	—	—	—
Ägypten · Egypte	18	9	0	—	—	—	—	—	—
Mauritanien · Mauritanie	303	130	186	—	—	—	—	—	—
Sierra Leone	764	376	428	—	—	—	—	—	—
Liberia · Libéria	943	476	650	—	—	—	—	—	—
Gabun · Gabon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Portug. Gebiete · Terr. portug.	—	—	—	0	0	—	—	—	—
Südafr. Union · Union Sud-Afr.	1	1	0	4	1	3	—	—	—
Insgesamt · Total									
	131	86	30	2	1	2	—	—	—
Mittlerer Osten · Moyen-Orient	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Asien	131	86	30	2	1	2	—	—	—
Asie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Übriges Asien · Reste de l'Asie	131	86	30	2	1	2	—	—	—
darunter Indien · dont Indes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ozeanien · Océanie									
	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers									
	3 568	1 649	1 589	15	6	10	—	—	—
Insgesamt · Total général									
	3 571	1 651	1 590	17	6	11	6	5	—
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)									
EGKS	3	1	2	2	1	1	236	104	111
France	—	—	—	0	0	0	—	—	—
Italia	—	—	0	2	1	1	—	—	0
CECA	3	0	—	2	1	0	22	7	5
UEBL · BLEU	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EGKS · CECA	6	1	2	6	2	2	258	112	116
Großbritannien · Royaume-Uni	0	0	—	—	—	—	—	—	—
Österreich · Autriche	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	0	—	0	3	2	2	0	0	0
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers									
	1	0	0	3	2	2	0	0	0
Insgesamt · Total général									
	7	1	2	9	4	4	258	112	116

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

1000 t

UEBL / BLEU

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minerai de fer Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Minerai de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
		1965	1965	1966	1965	1965	1966	1965	1965	1966
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	Deutschland (BR)	10	5	11	3	3	1	14	3	4
	France	14 760	7 784	6 379	0	0	1	108	45	54
	Italia	—	—	—	0	0	—	—	—	6
CECA	Niederland	4	1	1	8	8	0	21	7	4
	EGKS · CECA	14 774	7 790	6 390	11	10	2	144	56	67
	Insgesamt · Total	5 772	2 666	2 620	20	10	15	10	9	5
	West-europa	5 772	2 634	2 576	—	—	4	0	0	1
	Schweden · Suède	50	32	44	0	0	—	—	—	—
	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Schweiz · Suisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Spanien · Espagne	—	—	—	—	—	—	10	9	3
	Griechenland · Grèce	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Europa]	Türkei · Turquie	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Europe:]	Sonstige · Autres	—	—	0	2	2	—	0	—	—
	Zusammen · Total	5 772	2 666	2 620	3	2	5	10	9	5
	dar. EFTA · dont AELE	5 772	2 666	2 620	2	2	4	0	0	1
	Osteuropa	—	—	—	17	8	9	—	—	—
	Europe Orient. { insgesamt · Total	—	—	—	11	5	5	—	—	—
	darunter UdSSR · dont URSS	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	1 259	468	575	—	—	—	—	—	—
	Nordamerika · Amérique du Nord	508	114	49	—	—	—	—	—	—
Amerika	darunter Kanada · dont Canada	506	114	49	—	—	—	—	—	—
	Mittelamerika · Amérique Centrale	—	—	17	—	—	—	—	—	—
Amerique]	Südamerika · Amérique du Sud	752	354	510	—	—	—	—	—	—
	Venezuela · Vénézuéla	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	darunter Peru · Pérou	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	dort Brasilien · Brésil	562	253	257	—	—	—	—	—	—
	Chile · Chili	190	101	253	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	1 723	777	893	192	72	58	—	—	—
	Nordafrika · Afr. du Nord	109	21	92	0	0	3	—	—	—
Afrika	Ägypten · Egypte	6	6	—	14	14	—	—	—	—
	Mauritanien · Mauritanie	623	231	341	—	—	—	—	—	—
	Sierra Leone	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Afrique]	Liberia · Libéria	949	519	456	—	—	—	—	—	—
	dort Gabun · Gabon	—	—	—	1	0	—	—	—	—
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	—	81	22	17	—	—	—
	Portug. Gebiete · Terr. portug.	19	—	—	1	1	0	—	—	—
	Südafr. Union · Union Sud-Afr.	0	—	—	73	—	33	—	—	—
	Insgesamt · Total	217	75	125	88	22	20	—	—	—
Asien	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	—	—	—	6	—	4	—	—	—
Asie]	Übriges Asien · Reste de l'Asie	217	75	125	82	22	16	—	—	—
	darunter indien · dont Indes	217	75	125	82	22	16	—	—	—
	Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	8 971	3 986	4 214	300	104	93	10	9	5
	Insgesamt · Total général	23 745	11 776	10 604	310	115	94	154	64	72
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	Deutschland (BR)	0	0	0	6	6	0	199	102	104
	France	67	64	3	1	—	—	—	—	—
CECA	Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Niederland	—	—	0	0	—	0	—	—	1
	EGKS · CECA	67	64	3	6	6	0	199	102	105
	Großbritannien · Royaume-Uni	—	—	—	1	0	1	—	—	—
	Österreich · Autriche	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	0	0	0	0	—	0	—	—	—
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	0	0	0	1	0	1	—	—	—
	Insgesamt · Total général	67	64	3	8	6	1	199	102	105

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Com-
munauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegna agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemein-
schaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der
Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Teil IV: Verschiedenes

IV^e Partie: Statistiques diverses

IV^a Parte: Statistiche varie

IV^e Deel: Diverse statistieken

I

Umlage
Prelievio

Prélèvement
Heffing

Évolution du taux du prélèvement sur la valeur des productions CECA en % et en unités de compte A.M.E. par t.m. de produits (a)

Evoluzione del tasso di prelievo sul valore delle produzioni CECA in % e in unità di conto A.M.E. per tonnellata di prodotti (a)

% — RE/UC

Entwicklung des Umlagesatzes auf den Wert der unter den Vertrag über die EGKS fallenden Erzeugnisse in % und EWA-Rechnungseinheiten je t Erzeugnisse (a)

Verloop van de heffing op de waarde van de onder het EGKS-Verdrag vallende produkten, in % en in E.M.O.-rekeneenheden per ton (a)

Zeit Période Periodo Tijdvak (b)	Satz % Taux en % Tasso in % Percentage	Nettoumlage je t · Prélèvement net à la tonne · Prelievo netto per t · Netto-heffing per ton					
		Braunkohlenbriketts und Braunkohlen schwelkoks Briquettes et semicokes de lignite Mattonelle e semicokes di lignite Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	Steinkohle Houille Carbon fossile Steenkool	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (c)	Thomas- Stahlrohblöcke Lingots Thomas Lingotti Thomas Thomasblokken	Sonstige Stahlblöcke Autres lingots Altri lingotti Andere blokken	Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walzstahl- fertigerzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e finali Walserij-produkten en verder bewerkte produkten
	1	2	3	4	5	6	7
1953 I	0,3	0,0141	0,0372	0,1422	0,1398	0,1884	0,0735
III	0,5	0,0235	0,0620	0,2370	0,2330	0,3140	0,1225
V	0,7	0,0329	0,0868	0,3318	0,3262	0,4396	0,1715
VII	0,9	0,0423	0,1116	0,4266	0,4194	0,5652	0,2205
1955 VII	0,7	0,0329	0,0868	0,3318	0,3262	0,4396	0,1715
1956 I	0,45	0,0212	0,0558	0,2133	0,2097	0,2826	0,1103
1957 VII	0,35	0,0220	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
IX	0,35	0,0220	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
1959 I	0,35	0,0220	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
VII	0,35	0,0277	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
1960 I	0,35	0,0277	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
III	0,35	0,0277	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
1961 VII	0,30	0,0237	0,0384	0,1603	0,1490	0,2507	0,0860
1962 VII	0,20	0,0158	0,0256	0,1068	0,0993	0,1672	0,0573
1964 VII	0,20	0,0180	0,0256	0,1068	0,0993	0,1672	0,0573
1965 VII	0,25	0,0225	0,0360	0,1071	0,1337	0,2117	0,0717
1966 VII	0,25	0,0247	0,0360	0,1071	0,1337	0,2117	0,0717

(a) Le taux en % de la valeur moyenne de la production est commun à tous les produits de la CECA — Son équivalence en unités de compte A.M.E. est fixée d'après la valeur moyenne à la t pour chacun des grands groupes de produits CECA — elle peut varier lors des rajustements effectués sur les valeurs moyennes, mais elle est commune pour chaque produit pour tous les pays (le prélèvement à la t subit en outre des déductions tenant compte des consommations de produits déjà taxés). L'équivalence en monnaie nationale (voir tableau suivant) dépend en outre des fluctuations du taux de change officiel qui, légalement, définit la valeur des différentes monnaies en unités A.M.E. (1 unité A.M.E. vaut actuellement: 4 DM, 50,— frs b. ou lux., 4,937 Ffr., 625 Lit, 3,62 Fl)

Il tasso in % del valore medio della produzione è comune a tutti i prodotti CECA. La sua equivalenza in unità di conto A.M.E. è fissata sulla base del valore medio per tonnellata per ciascuno dei grandi gruppi di prodotti CECA. Essa può variare a seguito dei ragguistamenti effettuati sui valori medi, ma essa è comune per ogni prodotto per tutti i paesi (il prelievo per t. subisce inoltre deduzioni che tengono conto del consumo di prodotti già tassati). L'equivalenza in valuta nazionale (cfr. tabella seguente) dipende inoltre dalle fluttuazioni del tasso di cambio ufficiale che fissa legalmente il valore delle varie valute in unità A.M.E. (1 unità A.M.E. equivale attualmente a 4 DM, 50,— fr. b. o luss., 4,937 Ffr., 625 Lit, 3,62 Fl.)

(b) Date des changements de taux ou des valeurs moyennes
Data in cui sono stati modificati i tassi o i valori medi

(c) Non destinés à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Der Satz des mittleren Wertes der Produktion in % ist bei sämtlichen EGKS-Erzeugnissen gleich. Der entsprechende Wert in EWA-Rechnungseinheiten wird nach dem mittleren Wert je t für jede der großen EGKS-Erzeugnisgruppen festgesetzt — er kann sich bei Berichtigungen der mittleren Werte ändern, ist jedoch bei jedem Erzeugnis für alle Länder gleich (die Umlage je t unterliegt außerdem gewissen Abzügen, wenn Erzeugnisse verbraucht werden, für die bereits Umlage gezahlt wurden). Der Wert in Landeswährung (siehe folgende Tabelle) hängt außerdem von den Schwankungen des amtlichen Wechselkurses ab, der den Wert der verschiedenen Währungen in EWA-Rechnungseinheiten, bestimmt (1 EWA-Einheit ist gegenwärtig gleich 4 DM, 50,— frs oder lfrs, 4,937 Ffr, 625 Lit, 3,62 Fl.)

Het percentage van de gemiddelde waarde van de produktie is voor alle produkten van de E.G.K.S. gelijk. — Het equivalent in E.M.O.-rekeneenheden wordt voor elke groep EGKS-produkten volgens de gemiddelde waarde per ton vastgesteld — deze kan enigszins afwijken wanneer er herzieningen worden aangebracht in de gemiddelde waarden, doch blijft gelijk voor elk produkt voor alle landen (op de heffing per t worden bovendien bepaalde kortingen toegepast indien produkten worden verbruikt welke reeds zijn belast). Het equivalent in nationale valuta (zie volgende tabel) hangt bovendien af van de schommelingen van de officiële wisselkoers welke wettelijk de waarde van de verschillende valuta in E.M.O.-rekeneenheden bepaalt (1 E.M.O.-rekeneenheid is momenteel gelijk aan: DM 4,—, frs. b. of lux. 50,—, Ffr. 4,937, Lit 625, Fl 3,62)

(b) Zeitpunkt der Veränderung des Satzes oder der mittleren Werte
Datum van de wijzigingen in het heffingspercentage of de gemiddelde waarden

(c) Nicht für die Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

Évolution en monnaie nationale des taux du prélèvement à la tonne sur la production des produits sidérurgiques
(Chiffres arrondis à la 3^e décimale)

Evoluzione in valuta nazionale dei tassi di prelievo per tonnellata sulla produzione dei prodotti siderurgici (Cifre arrotondate alla terza decimale)

Entwicklung der Umlagesätze je t auf die Erzeugung der Eisen- und Stahlerzeugnisse in Landeswährung
(auf die 3. Dezimalstelle abgerundete Zahlen)

Verloop van de heffing per ton op de produktie van ijzer- en staalprodukten, in nationale valuta (Cijfers afgerond op de derde decimaal)

136

Zeit Période Periodo Tijdvak (d)	Deutsch- land (BR) (DM) (a)	France (Ffr) (a)	Italia (Lit)	Nederland (Fl)	UEBL (Fb ou Flbg)	Deutsch- land (BR) (DM) (a)	France (Ffr) (a)	Italia (Lit)	Nederland (Fl)	UEBL (Fb ou Flbg)
	A) Roh Eisen (b) · Fonte brute (b) A) Ghisa grezza (b) · Ruwijzer (b)					C) Andere Blöcke · Autres lingots C) Altri lingotti · Andere blokken				
1953 I	0,597	49,770	88,875	0,540	7,110	0,791	65,940	117,750	0,716	9,420
III	0,995	82,950	148,125	0,901	11,850	1,319	109,900	196,250	1,193	15,700
V	1,394	116,130	207,375	1,261	16,590	1,846	153,860	274,750	1,670	21,980
VII	1,792	149,310	266,625	1,621	21,330	2,374	197,820	353,250	2,148	28,260
1955 VII	1,394	116,130	207,375	1,261	16,590	1,846	153,860	274,750	1,670	21,980
1956 I	0,896	74,655	133,313	0,811	10,665	1,187	98,910	176,625	1,074	14,130
1957 VII	0,785	65,450	116,875	0,711	9,350	1,229	102,375	182,813	1,112	14,625
IX	0,785	78,450	116,875	0,711	9,350	1,229	122,850	182,813	1,112	14,625
1959 I	0,785	92,323	116,875	0,711	9,350	1,229	144,409	182,813	1,112	14,625
VII	0,785	92,323	116,875	0,711	9,350	1,229	144,409	182,813	1,112	14,625
1960 I	0,785	0,923	116,875	0,711	9,350	1,229	1,444	182,813	1,112	14,625
1961 III	0,748	0,923	116,875	0,677	9,350	1,170	1,444	182,813	1,059	14,625
VII	0,641	0,791	100,188	0,580	8,015	1,003	1,238	156,688	0,908	12,535
1962 VII	0,427	0,527	66,750	0,387	5,340	0,669	0,825	104,500	0,605	8,360
1965 VII	0,428	0,529	66,938	0,388	5,355	0,847	1,045	132,313	0,766	10,585
	B) Thomasblöcke · Lingots Thomas B) Lingotti Thomas · Thomasblokken					D) Fertigerzeugnisse (c) · Produits finis (c) D) Prodotti finiti (c) · Walserlijprodukten (c)				
1953 I	0,587	48,930	87,375	0,531	6,990	0,309	25,725	45,938	0,279	3,675
III	0,979	81,550	145,625	0,885	11,650	0,515	42,875	76,563	0,466	6,125
V	1,370	114,170	203,875	1,240	16,310	0,720	60,025	107,188	0,652	8,575
VII	1,761	146,790	262,125	1,594	20,970	0,926	77,175	137,813	0,838	11,025
1955 VII	1,370	114,170	203,875	1,240	16,310	0,720	60,025	107,188	0,652	8,575
1956 I	0,881	73,395	133,063	0,797	10,485	0,463	38,588	68,906	0,419	5,513
1957 VII	0,730	60,830	108,625	0,660	8,690	0,421	35,105	62,688	0,381	5,015
IX	0,730	72,996	108,625	0,660	8,690	0,421	42,126	62,688	0,381	5,015
1959 I	0,730	85,806	108,625	0,660	8,690	0,421	49,519	62,688	0,381	5,015
VII	0,730	85,806	108,625	0,660	8,690	0,421	49,519	62,688	0,381	5,015
1960 I	0,730	0,858	108,625	0,660	8,690	0,421	0,495	62,688	0,381	5,015
1961 II	0,695	0,858	108,625	0,629	8,690	0,401	0,495	62,688	0,363	5,015
VII	0,596	0,736	93,125	0,539	7,450	0,344	0,425	53,750	0,311	4,300
1962 VII	0,397	0,490	62,063	0,359	4,965	0,229	0,283	35,813	0,207	2,865
1965 VII	0,535	0,666	83,563	0,484	6,685	0,287	0,354	44,813	0,260	3,585

(a) Sarre comprise avec la France jusqu'au juin 1959, ensuite avec l'Allemagne
Le cifre relative alla Sarre sono comprese in quelle della Francia fino al giugno 1959 data a decorrere dalla quale sono comprese in quelle della Germania

(b) Non destiné à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(c) Ou éventuellement produits finis
O eventualmente prodotti finale

(d) Date des changements de taux
Data in cui sono stati modificati i tassi

(a) Saarland bis Juni 1959 unter Frankreich, anschließend unter Deutschland erfaßt
Saarland bij Frankrijk inbegrepen tot en met juni 1959 vervolgens bij Duitsland

(b) Nicht für die Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

(c) Oder gegebenenfalls Enderzeugnisse
Of eventueel eindprodukten

(d) Zeitpunkt der Änderung des Umlagesatzes
Datum van wijziging van het heffingspercentage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contributions relatives en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotti e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

Mio RE/UC — %

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · Ijzer- en staalindustrie										Insgesamt		
	Industrie charbonnière		Roheisen		Thomas- Stahlrohblöcke		Sonstige Stahlrohblöcke		Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugnisse		Zusammen		Total général		
	Industria mineraria di carbone		Fonte		Lingots Thomas		Autres lingots		Produits finis et finals		Total		Totale generale		
Kolenmijnen		Ghisa		Lingotti Thomas		Altri lingotti		Prodotti finiti e finali		Totale		Totaal		Totaal generaal	
		Ruwijzer (a)		Thomasblokken		Andere blokken		Walsenrij-producten en verder bewerkte produkten							
		V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%
Deutschland (BR)															
1962/1963	3,54	38,1	0,21	2,3	1,25	13,5	3,09	33,3	1,19	12,8	5,75	61,9	9,29	100,0	
1963/1964	3,49	35,7	0,20	2,0	1,24	12,6	3,56	36,3	1,30	13,3	6,30	64,3	9,79	100,0	
1964/1965	3,37	32,2	0,22	2,1	1,16	11,1	4,28	40,9	1,44	13,8	7,10	67,8	10,47	100,0	
1964 1	0,87	34,6	0,05	2,2	0,30	11,8	0,96	38,1	0,34	13,4	1,66	65,4	2,53	100,0	
2	0,83	32,8	0,05	1,9	0,31	12,1	1,00	39,4	0,35	13,8	1,70	67,2	2,66	100,0	
3	0,86	32,2	0,05	1,7	0,32	11,9	1,08	40,5	0,36	13,7	1,81	67,8	2,66	100,0	
4	0,92	34,2	0,05	2,1	0,29	11,0	1,05	39,2	0,36	13,6	1,76	65,8	2,68	100,0	
1965 1	0,77	30,0	0,06	2,3	0,28	10,9	1,10	42,6	0,37	14,3	1,81	70,0	2,58	100,0	
2	0,77	31,0	0,06	2,2	0,27	10,8	1,05	42,2	0,34	13,8	1,72	69,0	2,49	100,0	
3	1,09	32,8	0,05	1,7	0,36	11,0	1,37	41,2	0,45	13,5	2,23	67,2	3,32	100,0	
4	1,13	35,1	0,05	1,6	0,34	10,6	1,27	39,6	0,42	13,1	2,09	64,9	3,22	100,0	
1966 1	1,07	32,9	0,05	1,5	0,34	10,6	1,35	41,6	0,44	13,4	2,18	67,1	3,25	100,0	
2	1,05	32,5	0,05	1,5	0,34	10,6	1,36	41,8	0,44	13,6	2,19	67,5	3,24	100,0	
3															
France															
1962/1963	1,06	26,1	0,11	2,8	1,00	24,6	1,17	28,6	0,73	18,0	3,02	73,9	4,08	100,0	
1963/1964	1,19	26,7	0,12	2,6	1,00	22,5	1,36	30,7	0,78	17,6	3,26	73,4	4,45	100,0	
1964/1965	1,33	25,4	0,12	2,2	1,21	23,1	1,66	31,8	0,92	17,6	3,91	74,6	5,24	100,0	
1964 1	0,32	27,3	0,03	2,6	0,26	22,1	0,35	30,4	0,21	17,6	0,85	72,7	1,17	100,0	
2	0,29	24,5	0,03	2,4	0,27	22,6	0,39	32,6	0,21	18,0	0,90	75,5	1,19	100,0	
3	0,25	24,4	0,02	2,3	0,24	23,7	0,33	32,1	0,18	17,5	0,77	75,6	1,02	100,0	
4	0,32	25,4	0,03	2,6	0,28	22,7	0,40	31,8	0,22	17,5	0,93	74,6	1,25	100,0	
1965 1	0,30	24,6	0,03	2,7	0,26	21,8	0,39	32,5	0,22	18,4	0,91	75,4	1,20	100,0	
2	0,28	23,9	0,03	2,7	0,26	22,5	0,39	32,8	0,21	18,1	0,89	76,1	1,17	100,0	
3	0,33	25,3	0,02	1,7	0,32	24,2	0,42	31,9	0,22	16,9	0,98	74,7	1,31	100,0	
4	0,42	27,0	0,03	1,9	0,36	23,6	0,47	30,4	0,27	17,2	1,13	73,0	1,55	100,0	
1966 1	0,38	24,7	0,03	2,0	0,36	23,4	0,49	32,1	0,27	17,8	1,15	75,3	1,53	100,0	
2	0,38	25,0	0,03	1,8	0,35	23,3	0,49	32,4	0,27	17,5	1,14	75,0	1,52	100,0	
3															

(a) Non destinés à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht zur Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contributions relatives en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotti e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

138

ITALIA · NEDERLAND

Mio RE/UC —%

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie										Insgesamt		
	Industrie charbonnière		Roheisen		Thomas- Stahlrohblöcke		Sonstige Stahlrohblöcke		Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugnisse		Zusammen		Total général		
	Industria mineraria di carbone		Fonte		Lingots Thomas		Autres lingots		Produits finis et finals		Total		Totale generale		
Kolenmijnen		Ghisa		Lingotti Thomas		Altri lingotti		Walsenrij-producten en verder bewerkte produkten		Totaal		Totaal generaal			
		(a)													
		V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%
Italia															
1962/1963	0,01	0,7	0,02	1,0	0,07	3,2	1,56	74,5	0,43	20,6	2,03	99,3	2,10	100,0	
1963/1964	0,01	0,6	0,03	1,4	0,06	3,1	1,52	73,9	0,43	21,0	2,08	99,4	2,06	100,0	
1964/1965	0,01	0,3	0,04	1,2	—	—	2,42	79,5	0,58	19,0	3,03	99,7	3,04	100,0	
1964 1	0,00	0,5	0,01	1,2	0,02	3,1	0,39	75,0	0,10	20,2	0,52	99,5	0,52	100,0	
2	0,00	0,6	0,01	1,6	0,02	3,2	0,35	72,5	0,11	22,2	0,49	99,4	0,49	100,0	
3	0,00	0,6	0,01	1,1	0,01	2,3	0,36	74,5	0,10	21,6	0,48	99,4	0,48	100,0	
4	0,00	0,4	0,01	0,9	0,00	0,4	0,45	77,4	0,12	20,8	0,58	99,6	0,58	100,0	
1965 1	0,00	0,4	0,01	1,2	—	—	0,49	78,7	0,12	19,7	0,62	99,6	0,62	100,0	
2	0,00	0,4	0,01	1,5	—	—	0,52	78,7	0,13	19,4	0,66	99,6	0,66	100,0	
3	0,00	0,3	0,01	1,4	—	—	0,65	79,6	0,15	18,7	0,81	99,7	0,81	100,0	
4	0,00	0,2	0,01	0,8	—	—	0,75	80,6	0,17	18,4	0,93	99,8	0,93	100,0	
1966 1	0,01	0,5	0,01	1,1	—	—	0,69	79,9	0,16	18,6	0,85	99,5	0,86	100,0	
2	0,00	0,4	0,01	1,5	—	—	0,53	78,8	0,13	19,4	0,67	99,6	0,67	100,0	
3															
Nederland															
1962/1963	0,27	35,2	0,03	3,8	—	—	0,37	48,6	0,09	12,4	0,49	64,8	0,76	100,0	
1963/1964	0,26	32,5	0,02	2,8	—	—	0,42	51,9	0,10	12,8	0,55	67,5	0,81	100,0	
1964/1965	0,32	29,4	0,02	2,3	—	—	0,60	55,2	0,14	13,2	0,76	70,6	1,08	100,0	
1964 1	0,07	32,3	0,00	2,7	—	—	0,11	52,3	0,02	12,7	0,14	67,7	0,21	100,0	
2	0,06	31,2	0,00	1,6	—	—	0,11	53,6	0,03	13,6	0,14	68,8	0,20	100,0	
3	0,06	32,1	0,01	2,7	—	—	0,10	52,5	0,03	12,8	0,13	67,9	0,20	100,0	
4	0,07	30,4	0,01	2,9	—	—	0,12	53,9	0,03	12,8	0,15	69,6	0,22	100,0	
1965 1	0,06	28,2	0,01	2,7	—	—	0,13	56,3	0,03	12,7	0,16	71,8	0,23	100,0	
2	0,06	26,7	0,01	2,9	—	—	0,13	56,6	0,03	13,7	0,17	73,3	0,23	100,0	
3	0,09	30,4	0,01	2,1	—	—	0,16	54,2	0,04	13,3	0,21	69,6	0,30	100,0	
4	0,10	30,8	0,01	1,6	—	—	0,17	54,6	0,04	13,0	0,22	69,2	0,32	100,0	
1966 1	0,09	29,0	0,00	0,9	—	—	0,17	55,9	0,04	14,2	0,22	71,0	0,31	100,0	
2	0,08	27,5	0,00	0,5	—	—	0,17	57,2	0,04	14,8	0,21	72,5	0,29	100,0	
3															

(a) Non destinés à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht zur Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contribution relatives en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotti e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

Mio RE/UC — %

BELGIQUE · LUXEMBOURG

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie										Insgesamt	
	Industrie charbonnière		Roheisen		Thomas- Stahlrohblöcke		Sonstige Stahlrohblöcke		Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugnisse		Zusammen		Total général	
	Industria mineraria di carbone		Fonte		Lingots Thomas		Autres lingots		Produits finis et finals		Total		Totale generale	
Kolenmijnen		Ghisa		Lingotti Thomas		Altri lingotti		Walserij-producten en verder bewerkte produkten		Totaal		Totaal generaal		
V | %		V | %		V | %		V | %		V | %		V | %		V | %		
Belgique · België														
1962/1963	0,48	30,6	0,01	0,6	0,64	40,6	0,13	8,2	0,31	20,1	1,09	69,4	1,57	100,0
1963/1964	0,48	28,0	0,01	0,6	0,68	39,9	0,19	11,3	0,35	20,4	1,23	72,0	1,71	100,0
1964/1965	0,51	23,6	0,01	0,5	0,80	36,9	0,41	19,2	0,43	19,8	1,65	76,4	2,16	100,0
1964 1	0,13	27,9	0,00	0,6	0,17	39,0	0,05	12,0	0,09	20,5	0,32	72,1	0,45	100,0
2	0,12	26,3	0,00	0,5	0,18	39,5	0,06	13,1	0,09	20,6	0,33	73,7	0,45	100,0
3	0,10	24,8	0,00	0,6	0,18	42,2	0,05	12,4	0,08	20,1	0,31	75,2	0,42	100,0
4	0,12	25,6	0,00	0,6	0,19	38,4	0,07	15,0	0,10	20,4	0,36	74,4	0,48	100,0
1965 1	0,11	24,2	0,00	0,5	0,18	37,8	0,08	16,1	0,10	21,4	0,35	75,8	0,47	100,0
2	0,11	23,2	0,00	0,5	0,18	37,7	0,08	17,5	0,10	21,0	0,36	76,8	0,46	100,0
3	0,14	23,2	0,00	0,5	0,22	37,4	0,12	20,3	0,11	18,6	0,45	76,8	0,58	100,0
4	0,15	23,6	0,00	0,5	0,23	35,4	0,14	21,6	0,12	18,9	0,50	76,4	0,65	100,0
1966 1	0,14	23,0	0,00	0,4	0,22	34,8	0,13	21,5	0,13	20,2	0,48	77,0	0,62	100,0
2	0,13	21,8	0,00	0,4	0,21	34,5	0,14	23,1	0,12	20,2	0,48	78,2	0,61	100,0
3														
Luxembourg														
1962/1963	—	—	—	—	0,38	65,9	0,03	4,4	0,17	29,7	0,58	100,0	0,58	100,0
1963/1964	—	—	—	—	0,40	64,3	0,04	6,3	0,18	29,4	0,63	100,0	0,63	100,0
1964/1965	—	—	—	—	0,35	60,2	0,06	11,1	0,16	28,7	0,57	100,0	0,57	100,0
1964 1	—	—	—	—	0,10	63,8	0,01	6,9	0,04	29,3	0,15	100,0	0,15	100,0
2	—	—	—	—	0,11	64,2	0,01	6,9	0,05	28,9	0,17	100,0	0,17	100,0
3	—	—	—	—	0,11	62,2	0,02	9,0	0,05	28,8	0,17	100,0	0,17	100,0
4	—	—	—	—	0,10	60,7	0,02	10,5	0,05	28,7	0,17	100,0	0,17	100,0
1965 1	—	—	—	—	0,10	59,4	0,02	12,0	0,05	28,6	0,17	100,0	0,17	100,0
2	—	—	—	—	0,10	60,0	0,02	11,9	0,05	28,1	0,17	100,0	0,17	100,0
3	—	—	—	—	0,13	59,5	0,03	13,8	0,06	26,7	0,22	100,0	0,22	100,0
4	—	—	—	—	0,10	60,7	0,02	10,5	0,05	28,7	0,17	100,0	0,17	100,0
1966 1	—	—	—	—	0,13	57,4	0,03	15,6	0,06	27,0	0,22	100,0	0,22	100,0
2	—	—	—	—	0,10	60,0	0,02	11,9	0,05	28,1	0,17	100,0	0,17	100,0
3														

(a) Non destinés à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht zur Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor staalfabricage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contribution relative en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotto e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

140

EGKS · CECA

Mio RE/UC — %

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau Industrie charbonnière Industria minerari di carbone Kolenmijnen		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · Ijzer- en staalindustrie										Insgesamt Total général Totale generale Totaal generaal	
	V	%	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (a)		Thomas- Stahlrohblöcke Lingots Thomas Lingotti Thomas Thomasblokken		Sonstige Stahlrohblöcke Autres lingots Altri lingotti Andere blokken		Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugn. Produits finis et finis Prodotti finiti e finali Walsierij-producten en verder bewerkte produkten		Zusammen Total Totale Totaal		V	%
EGKS · CECA														
1962-1963	5,36	29,2	0,39	2,1	3,34	18,2	6,34	34,5	2,94	16,0	13,01	70,8	18,37	100,0
1963-1964	5,43	28,0	0,37	1,9	3,38	17,4	7,09	36,5	3,15	16,2	14,00	72,1	19,44	100,0
1964-1965	5,98	25,0	0,41	1,7	3,73	15,6	9,99	41,7	3,87	16,1	17,99	75,0	23,98	100,0
1965 1	1,25	23,7	0,11	2,0	0,82	15,6	2,20	41,8	0,89	16,9	4,02	76,3	5,27	100,0
2	1,22	23,6	0,11	2,0	0,81	15,6	2,19	42,2	0,86	16,6	3,97	76,4	5,19	100,0
3	1,65	25,2	0,10	1,5	1,03	15,8	2,74	41,9	1,03	15,7	4,90	74,8	6,55	100,0
4	1,80	26,2	0,10	1,4	1,07	15,5	2,84	41,2	1,08	15,7	5,08	73,8	6,89	100,0
1966 1	1,68	24,8	0,09	1,4	1,04	15,4	2,87	42,3	1,09	16,2	5,10	75,2	6,78	100,0
2	1,65	24,4	0,09	1,3	1,03	15,3	2,90	42,8	1,09	16,2	5,12	75,6	6,77	100,0
3														

(a) Non destiné à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht für die Stahlerzeugung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

Part en % de la contribution de chaque pays au prélèvement CECA

Quota percentuale di ogni paese sul prelievo CECA

Anteil des Betrags der einzelnen Länder an der EGKS-Umlage, in %

Het aandeel in % van de bijdrage van elk land in de EGKS-heffing

141

Rechnungsjahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
A) Gesamtumlage · Prélèvement total · Prelievo complessivo · Totale heffing							
1962-1963	50,6	22,2	11,4	4,1	8,6	3,2	100,0
1963-1964	50,3	22,9	10,6	4,2	8,8	3,2	100,0
1964-1965	50,0	22,4	11,3	4,2	8,8	3,3	100,0
B) Umlage auf die Erzeugung der Eisen- und Stahlindustrie · Prélèvement sur la Sidérurgie Prelievo industria siderurgica · Heffing op de ijzer- en staalindustrie							
1962-1963	44,2	23,1	16,0	3,8	8,4	4,5	100,0
1963-1964	44,9	23,3	14,6	3,9	8,8	4,5	100,0
1964-1965	45,4	22,4	15,0	4,0	8,8	4,4	100,0



Teil IV: Verschiedenes

IV^e Partie: Statistiques diverses

IV^a Parte: Statistiche varie

IV^e Deel: Diverse statistieken

II

**Industrien der ersten Verarbeitungsstufe
von Eisen und Stahl**

**Industria della prima trasformazione
della ghisa e dell'acciaio**

**Industries de la première transformation
de la fonte et de l'acier**

Primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutsch- land (BR) (i)	France	Italia	Neder- land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Deutsch- land (BR) (i)	France (h)	Italia
					Belgique België	Luxem- bourg				
					1	2					3	4	5	6	7	8	9	10
	I. Eisengußzeugung · Moulages de fonte Getti di ghisa · Ijzergietwerk							III. Preß-, Zieh- und Stanzteile Imbutitura e cesoiatura		
1963	3 559	2 095	1 090	216	380	51	7 391	221	252	
1964	4 071	2 228	940	238	369	59	7 916	225	305	
1965	4 117	2 199	960	247	370	60	7 953	236		
1965 1	1 111	.	230	60	93	.	.	61	.	
2	1 028	.	210	63	92	.	.	60	.	
3	973	.	190	55	70	.	.	57	.	
4	1 004	.	330	69	110	.	.	57	.	
1966 1	971	.	247	61	81	.	.	55	.	
2	917	.	257	66	88	.	.	55	.	
	Darunter: Röhren und Formstücke · Dont: Tubes et raccords en fonte Di cui: Tubi e raccordi di ghisa · Waarvan: Buizen en verbindingstukken							IV. Stahlröhren (c) Tubi di acciaio (c)		
1963	471	533	47	.	28	.	.	2 344	1 115	1 36
1964	505	552	42	.	27	.	.	2 723	1 258	1 17
1965	516	588	42	.	26	.	.	2 848	1 305	1 35
1965 1	140	159	10	.	6	.	.	714	350	31
2	125	157	9	.	7	.	.	717	346	32
3	126	115	10	.	6	.	.	693	279	34
4	127	156	13	.	7	.	.	722	324	37
1966 1	125	134	11	.	6	.	.	734	322	31
2	112	134	11	.	6	.	.	732	341	31
	II. Schmieden und Gesenkschmieden (b) · Forge et estampage (b) Fucina e stampaggio (b) · Smederijen en stamperijen (b)							Darunter: 1. Nahtlose Röhren Di cui: 1° Tubi senza saldatura		
1963	1 199	411	156	.	.	6	.	1 333	445	81
1964	1 416	475	151	.	.	6	.	1 510	474	72
1965	1 430	.	167	.	.	8	.	1 596	506	78
1965 1	382	.	40	.	.	1	.	403	126	18
2	360	.	42	.	.	2	.	403	138	19
3	340	.	39	.	.	2	.	387	108	19
4	339	.	46	.	.	2	.	403	135	21
1966 1	342	.	44	.	.	2	.	383	125	17
2	322	.	45	.	.	2	.	377	125	19
	Darunter: Rollendes Eisenbahnzeug · Dont: Bandages, frettes, essieux et centres de roues Di cui: Cerchioni, assali, centri di ruota · Waarvan: rollend materiaal voor spoorwegen							Darunter: 2. Geschweißte Röhren Di cui: 2° Tubi saldati		
1963	150	30	43	—	25	—	.	1 011	670	54
1964	175	37	45	—	25	—	.	1 213	784	44
1965	153	31	47	—	29	—	.	1 252	799	57
1965 1	46	10	13	—	6	—	.	311	224	12
2	39	9	11	—	9	—	.	314	208	13
3	36	5	11	—	8	—	.	306	171	15
4	33	7	12	—	6	—	.	319	189	16
1966 1	30	7	12	—	6	—	.	351	197	14
2	29	7	11	—	—	—	.	355	216	11

(a) Pour plus de détails se reporter au Bulletin de « Statistiques industrielles » de l'Office (voir liste des publications de l'Office en fin de Bulletin) où on trouvera aussi l'évolution de l'activité des autres industries consommatrices d'acier

(b) Comprend: les barres forgées, les pièces de forge de plus et de moins de 125 kg, les pièces estampées, les bandages, frettes et centres de roues

(c) Y compris tubes de précision, tubes électriques et gros tubes soudés

(d) Production totale de fil tréfilé simple

(e) Production de barres d'acier, comprimées, tournées, profilées etc.

(f) Production de feuillards à froid hors Traité

(g) Production des profils obtenus par pliage à froid de feuillards (à froid ou chaud) ou de tôles

(h) Livraisons

A partir de 1964 y compris Berlin (Ovest)

(a) Per maggiori dettagli consultare il Bollettino di « Statistiche industriali » dell'Istituto (vedi elenco delle pubblicazioni dell'Istituto in fondo al Bollettino) ove si troverà anche l'evoluzione dell'attività delle altre industrie consumatrici di acciaio

(b) Comprende: le barre forgiate, i pezzi di fucina maggiori e minori di 125 kg, i pezzi stampati, i cerchioni e ruote laminate

(c) Compresi i tubi di precisione, i tubi elettrici ed i grossi tubi saldati

(d) Produzione totale di filo trafilato semplice

(e) Produzione di barre d'acciaio stirate, tornite, profilate ecc.

(f) Produzione di nastri laminati a freddo non contemplati dal Trattato

(g) Produzione di profilati ottenuti mediante piegamento a freddo di nastri a caldo o a freddo) e di lamiere

(h) Consegne

(i) Da 1964 inclusa Berlin (Ovest)

Neder-land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Deutsch-land (BR) (i)	France (h)	Italia	Neder-land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Periode Tijdsvak
	Belgique België	Luxem-bourg						Belgique België	Luxem-bourg		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
Emboutissage et découpage Dieptrekkerijen en stanserijen				V. Drahtzlehereien (d) · Tréfilage (d) Trafilatura (d) · Draadtrekkerijen (d)							
.	9	.	.	1 302	793	.	136	629	.	.	1963
.	10	.	.	1 620	839	.	148	681	.	.	1964
.	10	.	.	1 741	837	.	139	710	.	.	1965
.	2	.	.	468	208	.	36	186	.	.	1 1965
.	3	.	.	433	225	.	36	188	.	.	2
.	2	.	.	421	186	.	33	157	.	.	3
.	3	.	.	420	221	.	34	179	.	.	4
.	3	.	.	450	210	.	35	190	.	.	1 1966
.	3	.	.	434	236	.	35	198	.	.	2
Tubes d'acier (c) Stalen buizen (c)				VI. Kaltzlehereien (e) · Etrage (e) Stiratura (e) · Pletterijen (e)							
145	235	83	5 288	508	219	.	.	24	.	.	1963
175	272	94	5 694	638	240	.	.	29	.	.	1964
193	268	104	6 076	688	220	.	.	28	.	.	1965
56	69	25	1 524	184	61	.	.	8	.	.	1 1965
48	68	27	1 534	177	57	.	.	7	.	.	2
44	62	29	1 455	170	43	.	.	6	.	.	3
45	69	23	1 555	157	60	.	.	7	.	.	4
43	69	27	1 509	162	65	.	.	7	.	.	1 1966
41	71	27	1 525	154	68	.	.	7	.	.	2
Dont: 1* Tubes sans soudure Waarvan: 1* Naadloze buizen				VII. Kaltwalzwerke (f) · Laminage à froid (f) Laminati a freddo (f) · Koudwalserijen (f)							
.	68	—	.	984	198	.	.	199	21	.	1963
.	83	—	.	1 156	199	.	.	243	22	.	1964
.	94	—	.	1 024	192	.	.	240	20	.	1965
.	22	—	.	273	51	.	.	71	6	.	1 1965
.	24	—	.	256	51	.	.	56	5	.	2
.	21	—	.	243	36	.	.	53	4	.	3
.	27	—	.	252	53	.	.	60	5	.	4
—	26	—	706	256	54	.	.	61	5	.	1 1966
—	25	—	723	251	56	.	.	69	6	.	2
Dont: 2* Tubes soudés Waarvan: 2* Gelaste buizen				VIII. Herst. kaltgefalzter Profile (g) · Profilage à froid (g) Profilati a freddo (g) · Vervaardiging van koudgevouwen profielen (g)							
.	167	83	.	132	150	.	.	.	.	.	1963
.	189	94	.	166	171	.	.	.	.	.	1964
.	174	104	.	211	179	.	.	.	.	.	1965
.	47	25	.	57	44	.	.	.	.	.	1 1965
.	44	27	.	53	47	.	.	.	.	.	2
.	41	29	.	50	40	.	.	.	.	.	3
.	42	23	.	50	49	.	.	.	.	.	4
43	43	27	803	53	51	.	.	.	.	.	1 1966
41	46	27	800	54	55	.	.	.	.	.	2

(a) Weitere Einzelheiten siehe „Zahlen zur Industriewirtschaft“ des Statistischen Amtes (vgl. Veröffentlichungsverzeichnis am Ende des Bulletins). Die genannte Veröffentlichung gibt auch Aufschluß über die Entwicklung der Tätigkeit der übrigen stahlverbrauchenden Industrien

(b) Umfaßt: geschmiedete Stäbe, Schmiedestücke unter und über 125 kg, Gesenkschmiedestücke sowie rollendes Eisenbahnzeug

(c) Einschl. Präzisionsröhren, Elektroröhren und geschweißte Großrohre

(d) Gesamtzeugung von kaltgezogenem Draht

(e) Erzeugung von Blankstahl (gezogen, gepreßt, gedreht, profiliert usw.)

(f) Erzeugung von kaltgewalztem Bandstahl (außerhalb des Vertrages)

(g) Erzeugung von kaltgewalzten Profilen aus warm- oder kaltgewalztem Bandstahl und Blechen

(h) Lieferungen

(i) Ab 1964 einschl. Berlin (West)

(a) Voor verdere bijzonderheden zie men „Statistieken van de Industrie“ (blauwe serie — zie „Uitgaven van het Bureau voor de Statistiek“ achter in dit handboek). De genoemde publikatie bevat ook gegevens over de ontwikkeling van de activiteit in de overige staalverwerkende industrieën

(b) Omvat: gesmede staven, smeedstukken onder 125 kg, stampwerk en rollend materieel voor spoorwegen

(c) Met inbegrip van precisie-buizen, electriciteitsbuizen en gelaste grote buizen

(d) Totale produktie van getrokken draad

(e) Produktie van blankstaal (getrokken, geperst, getordeerd, geprofileerd, enz.)

(f) Produktie van koudgewalst bandstaal (niet onder het Verdrag vallend)

(g) Vervaardiging van koudgewalste profielen uit warm- of koudgewalst bandstaal of plaat

(h) Leveringen

(i) Vanaf 1964 inclusief Berlijn (West)

Deutsch	Français	Italiano	Nederlands
Deutschland (BR) Frankreich Italien Niederlande Belgien Luxemburg Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion	Allemagne (RF) France Italie Pays-Bas Belgique Luxembourg Union Economique Belgo-Luxembourgeoise	Germania (RF) Francia Italia Paesi Bassi Belgio Lussemburgo Unione Economica Belgo-Lussemburghese	Duitsland (BR) Frankrijk Italië Nederland België Luxemburg Belgisch-Luxemburgse Economische Unie
EGKS BLWU	CECA UEBL	CECA UEBL	EGKS BLEU
EUROPA, darunter: Großbritannien Norwegen Schweden Dänemark Österreich Schweiz Portugal Finnland Spanien Türkei Jugoslawien Griechenland Osteuropa, darunter: UdSSR	EUROPE, dont: Royaume-Uni Norvège Suède Danemark Autriche Suisse Portugal Finlande Espagne Turquie Yougoslavie Grèce Europe orientale, dont: URSS	EUROPA, di cui: Regno Unito Norvegia Svezia Danimarca Austria Svizzera Portogallo Finlandia Spagna Turchia Jugoslavia Grecia Europa orient., di cui: URSS	EUROPA, waarvan: Groot-Brittannië Noorwegen Zweden Denemarken Oostenrijk Zwitserland Portugal Finland Spanje Turkije Joegoslavië Griekenland Oost-Europa, waarvan: USSR
NORDAMERIKA, darunter: Vereinigte Staaten (USA) Kanada MITTELAMERIKA SÜDAMERIKA, darunter: Venezuela Brasilien Peru Chile Argentinien Kolumbien Uruguay	AMERIQUE du NORD, dont: Etats-Unis (USA) Canada AMERIQUE CENTRALE AMERIQUE DU SUD, dont: Vénézuéla Brésil Pérou Chili Argentine Colombie Uruguay	AMERICA SETTENT., di cui: Stati Uniti Canada AMERICA CENTR. AMERICA DEL SUD, di cui: Venezuela Brasile Perù Cile Argentina Colombia Uruguay	NOORD-AMERIKA, waarvan: Verenigde Staten Canada CENTRAAL-AMERIKA ZUID-AMERIKA, waarvan: Venezuela Brazilië Peru Chili Argentië Columbia Uruguay
AFRIKA, darunter: Algerien Marokko Tunesien Liberia Sierra Leone Portug. Guinea Angola Mozambik Ägypten Assoziierte überseeische Länder der EGKS Südafrikanische Union	AFRIQUE, dont: Algérie Maroc Tunisie Libéria Sierra Leone Guinée Portug. Angola Mozambique Egypte Pays d'Outre-Mer associés à la CECA Union Sud-Africaine	AFRICA, di cui: Algeria Marocco Tunisia Liberia Sierra Leone Guinea portoghese Angola Mozambico Egitto Paesi d'Oltremare associati alla CECA Unione Sud-Africana	AFRIKA, waarvan: Algerië Marokko Tunesië Liberia Sierra Leone Portugees Guinea Angola Mozambique Egypte Landen overzee, geassocieerd met de EGKS Zuid-Afrikaanse Unie
ASIEN, darunter: Mittlerer Osten darunter: Iran und Israël Übriges Asien darunter: Pakistan Indien u. Macao, Timor China Japan	ASIE, dont: Moyen Orient dont: Iran et Israël Reste de l'Asie dont: Pakistan Inde et Macao, Timor Chine Japon	ASIA, di cui: Asia occidentale, di cui: Iran e Israele Resto dell'Asia, di cui: Pakistan India, Macao, Timor Cina Giappone	AZIE, waarvan: West-Azië, waarvan: Iran en Israël Overig deel van Azië, waarvan: Pakistan India, Macao, Timor China Japan
OZEANIEN	OCEANIE	OCEANIA	OCEANIE
Sonstige Länder Dritte Länder	Autres pays Pays tiers	Altri paesi Paesi Terzi	Overige landen Derde landen

VERÖFFENTLICHUNGEN
PUBLICATIONS
PUBBLICAZIONI
UITGAVEN
PUBLICATIONS

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo					Prix abonnement annuel Prijs jaarabonnement					
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES																
Allgemeines Statistisches Bulletin (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	Bulletin général de statistiques (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	44,—	55,—	6 880	40,25	55,—						
Volkwirtschaftliche Gesamtrechnungen (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich (eingeschlossen im Abonnement des Allgemeinen Statistischen Bulletins)	Comptes nationaux (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle (comprise dans l'abonnement au Bulletin général de statistiques)	8,—	10,—	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—						
Statistische Informationen (orange) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4 Hefte jährlich	Informations statistiques (orange) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	35,—	4 370	25,50	35,—						
Statistische Grundzahlen deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch, spanisch jährlich	Statistiques de base allemand, français, italien, néerlandais, anglais, espagnol publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—						
Außenhandel: Monatstatistik (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Commerce extérieur: Statistique mensuelle (rouge) allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	50,—	6 250	36,50	50,—						
Außenhandel: Analytische Übersichten (rot) deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez.: Importe Exporte bisher vollständig erschienen: 1958-1963	Commerce extérieur: Tableaux analytiques (rouge) allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) fascicules janv.-mars, janv.-juin, janv.-sept. fascicule janv.-déc.: Importations Exportations déjà parus intégralement: 1958 à 1963	8,— 12,— 20,—	10,— 15,— 25,—	1 250 1 870 3 120	7,25 11,— 18,—	100 150 250	68,— — —	85,— — —	10 620 — —	61,50 — —	85,— — —						
Außenhandel: Einheitliches Länderverzeichnis (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	Commerce extérieur: Code géographique commun (rouge) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—						
Außenhandel: Zolltarifstatistiken (rot) deutsch / französisch jährlich Importe: Tab. 1, 3 Bände zusammen Tab. 2 u. 3, 2 Bände zusammen Tab. 4-5 Exporte: 3 Bände zusammen bisher erschienen: 1961-1962	Commerce extérieur: Statistiques tarifaires (rouge) allemand / français publication annuelle Importations: tab. 1, 3 vol. ensemble tab. 2 et 3, 2 vol. ensemble tab. 4-5 Exportations: 3 volumes ensemble déjà parus: 1961 et 1962	32,— 24,— 24,— 80,—	40,— 30,— 30,— 100,—	5 000 3 750 3 750 12 500	29,— 22,— 22,— 73,—	400 300 300 1 000	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —						
Außenhandel: Erzeugnisse EGKS (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich bisher erschienen: 1955-1964	Commerce extérieur: Produits CECA (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle déjà parus: 1955 à 1964	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—						
Überseeische Assoziierte: Außenhandelsstatistik (olivgrün) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Associés d'outre-mer: Statistique du commerce extérieur (olive) allemand / français 11 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	70,—	8 750	50	70,—						
Überseeische Assoziierte: Statistisches Bulletin (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	Associés d'outre-mer: Bulletin statistique (olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	10,—	12,50	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—						

TITOLO

TITEL

TITLE

PUBBLICAZIONI PERIODICHE

Bollettino generale di statistiche (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
11 numeri all'anno

Conti nazionali (viola)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
pubblicazione annuale (compresa nell'abbonamento al Bollettino generale di statistica)

Informazioni statistiche (arancione)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
4 numeri all'anno

Statistiche generali
tedesco, francese, italiano, olandese, inglese, spagnolo
pubblicazione annuale

Commercio estero : Statistica mensile (rosso)
tedesco / francese
11 numeri all'anno

Commercio estero : Tavole analitiche (rosso)
tedesco / francese
trimestrale in due tomi (import-export)
fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett.
fascicolo genn.-dic. : Importazioni
Esportazioni
già pubblicati integralmente gli anni 1958-1963

Commercio estero : Codice geografico comune (rosso)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
pubblicazione annuale

Commercio estero : Statistiche tariffarie (rosso)
tedesco / francese
pubblicazione annuale
Importazioni : tab. 1, 3 volumi per complessive
tab. 2 e 3, 2 vol. per complessive
tabl. 4-5
Esportazioni : 3 volumi per complessive
già pubblicati gli anni 1961 e 1962

Commercio estero : Prodotti CECA (rosso)
tedesco / francese / italiano / olandese
pubblicazione annuale
già pubblicati gli anni 1955-1964

Associati d'oltremare : Statistica del commercio estero (verde oliva)
tedesco / francese
11 numeri all'anno

Associati d'oltremare : Bollettino statistico (verde oliva)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
pubblicazione annuale

PERIODIEKE UITGAVEN

Algemeen Statistisch Bulletin (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
11 nummers per jaar

Nationale Rekeningen (paars)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
jaarlijks (inbegrepen in het abonnement op het Algemeen Statistisch Bulletin)

Statistische Mededelingen (oranje)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
4 nummers per jaar

Basisstatistieken
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels, Spaans
jaarlijks

Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood)
Duits / Frans
11 nummers per jaar

Buitenlandse Handel : Analytische Tabellen (rood)
Duits / Frans
driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer)
band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept.
band jan.-dec. : Invoer
Uitvoer
tot dusver volledig verschenen : 1958-1963

Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst (rood)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
jaarlijks

Buitenlandse Handel : Douanetarief-statistiek (rood)
Duits / Frans
jaarlijks
Invoer : tab. 1, 3 banden tezamen
tab. 2 en 3, 2 banden tezamen
tab. 4-5
Uitvoer : 3 banden tezamen
tot dusver verschenen : 1961-1962

Buitenlandse Handel : Produkten EGKS (rood)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
jaarlijks
tot dusver verschenen : 1955-1964

Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen)
Duits / Frans
11 nummers per jaar

Overzeese Geassocieerden : Statistisch Bulletin (olijfgroen)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
jaarlijks

PERIODICAL PUBLICATIONS

General Statistical Bulletin (purple)
German / French / Italian / Dutch / English
11 issues per year

National Accounts (violet)
German / French / Italian / Dutch / English
yearly (included in the subscription to the General Statistical Bulletin)

Statistical Information (orange)
German / French / Italian / Dutch / English
4 issues yearly

Basic Statistics
German, French, Italian, Dutch, English, Spanish
yearly

Foreign Trade : Monthly Statistics (red)
German / French
11 issues yearly

Foreign Trade : Analytical Tables (red)
German / French
quarterly publication in two volumes (imports-exports)
Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept.
Issues Jan.-Dec. : Imports
Exports
previously published complete : 1958-1963

Foreign Trade : Standard Country Classification (red)
German / French / Italian / Dutch / English
yearly

Foreign Trade : Tariff Statistics (red)
German / French
yearly
Imports : Table 1, 3 volumes together
Table 2 and 3, 2 volumes together
Tables 4-5
Exports : 3 volumes together
previously published : 1961-1962

Foreign Trade : ECSC products (red)
German / French / Italian / Dutch
yearly
previously published : 1955-1964

Overseas Associates : Foreign Trade Statistics (olive-green)
German / French
11 issues per year

Overseas Associates : Statistical Bulletin (olive-green)
German / French / Italian / Dutch / English
yearly

TITOLO

TITEL

TITLE

PUBBLICAZIONI PERIODICHE

Associati d'oltremare : Memento (verde oliva)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
pubblicazione annuale

Statistiche dell'energia (rubino)
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese
bimestrale
Annuario (compresa nell'abbonamento)

Statistiche dell'Industria (blu)
tedesco / francese / italiano / olandese
trimestrale
Annuario (compresa nell'abbonamento)

Siderurgia (blu)
tedesco / francese / italiano / olandese
bimestrale
Annuario 1964

Statistiche sociali (giallo)
tedesco / francese e italiano / olandese
4-6 numeri all'anno

Statistica agraria (verde)
tedesco / francese
8-10 numeri all'anno

PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE

**Statistiche sociali : Serie speciale « Bilanci
familiari »** (giallo)
tedesco / francese e italiano / olandese
7 numeri, ciascuno composto di un testo esplica-
tivo e di tabelle
ogni numero
serie completa

**Classificazione statistica e tariffaria per il com-
mercio internazionale (CST)**
tedesco, francese, italiano, olandese

**Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità
europee (NICE)**
tedesco / francese e italiano / olandese

**Nomenclatura uniforme delle merci per la sta-
tistica dei trasporti (NST)**
tedesco / francese

Nomenclature del Commercio
tedesco / francese / italiano / olandese

**Nomenclatura armonizzata del commercio
estero (NIMEXE)**

PERIODIEKE UITGAVEN

Overzeese Geassocieerden : Memento
(olijfgroen)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
jaarlijks

Energiestatistiek (robijn)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels
tweemaandelijks
Jaarboek (inbegrepen in het abonnement)

Industriestatistiek (blauw)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
driemaandelijks
Jaarboek (inbegrepen in het abonnement)

IJzer en Staal (blauw)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands
tweemaandelijks
Jaarboek 1964

Sociale Statistiek (geel)
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands
4-6 nummers per jaar

Landbouwstatistiek (groen)
Duits / Frans
8-10 nummers per jaar

NIET-PERIODIEKE UITGAVEN

**Sociale Statistiek : bijzonder reeks « Budget-
onderzoek »** (geel)
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands
7 nummers met elk een tekstgedeelte en een
tabellengedeelte
per nummer
gehele reeks

**Classificatie voor Statistiek en Tarief van de
internationale Handel (CST)**
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands

**Systematische Indeling der Industrietakken in
de Europese Gemeenschappen (NICE)**
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands

**Eenvormige Goederennomenclatuur voor de
Vervoerstatistieken (NST)**
Duits, Frans

Nomenclatuur van de Handel (NCE)
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands

**Geharmoniseerde Nomenclatuur voor Statis-
tiek van de Buitenlandse Handel (NIMEXE)**

PERIODICAL PUBLICATIONS

Overseas Associates : Memento (olive-green)
German / French / Italian / Dutch / English
yearly

Energy Statistics (ruby)
German / French / Italian / Dutch / English
bimonthly
Yearbook (included in the subscription)

Industrial Statistics (blue)
German / French / Italian / Dutch
quarterly
Yearbook (included in the subscription)

Iron and Steel (blue)
German / French / Italian / Dutch
bimonthly
Yearbook 1964

Social Statistics (yellow)
German / French and Italian / Dutch
4-6 issues yearly

Agricultural Statistics (green)
German / French
8-10 issues yearly

NON PERIODICAL PUBLICATIONS

**Social Statistics : Special Series of Economic
Accounts** (yellow)
German / French and Italian / Dutch
7 issues each including text and tables
per issue
whole series

**Statistical and Tariff Classification for Interna-
tional Trade (CST)**
German, French, Italian, Dutch

**Nomenclature of the Industries in the European
Communities (NICE)**
German / French and Italian / Dutch

**Standard Goods Nomenclature for Transport
Statistics (NST)**
German / French

External Trade Nomenclature (NCE)
German / French / Italian / Dutch

**Harmonized Foreign Trade Nomenclature
(NIMEXE)**



STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Verwaltungsrat / Conseil d'Administration / Consiglio d'Amministrazione / Raad van Bestuur / Supervisory Board

Vorsitzender / Président / Presidente / Voorzitter / Chairman :

A. Coppé Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl / Vice-président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier / Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio / Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal / Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community

Mitglieder / Membres / Membri / Leden / Members :

L. Levi Sandri Vizepräsident der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft / Vice-président de la Commission de la Communauté économique européenne / Vicepresidente della Commissione della Comunità Economica Europea / Vice-voorzitter van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap / Vice-Président of the Commission of the European Economic Community

P. De Groot Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft / Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique / Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica / Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie / Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

—

R. Dumas **Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director general**

H. Schumacher **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**

Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :

N.N. Allgemeine Statistik / Statistiques générales / Statistica Generale / Algemene Statistiek / General Statistics

V. Paretti Energiestatistik. Statistik der assoziierten überseeischen Länder. Maschinelle Auswertung / Statistiques de l'énergie. Statistiques des associés d'outre-mer. Exploitations mécanographiques / Statistiche dell'Energia. Statistiche degli Associati d'Oltremare. Lavori meccanografici / Energiestatistiek. Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden. Machinale bewerking / Energy Statistics. Statistics of Associated Overseas Countries. Machine computation.

C. Legrand Außenhandels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce extérieur et des transports / Statistica del Commercio estero e dei Trasporti / Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer / Foreign Trade and Transport Statistics

F. Grotius Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics

P. Gavanier Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics

N.N. Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural statistics

—

R. Sannwald Redaktion der Veröffentlichungen / Rédaction des publications / Redazione delle pubblicazioni / Redactie van de publikaties / Editing of publications

Das Vertriebsrecht wird durch Eintragung von LM 544 oder zum Jahresabnahmestellen auf
114 544 in der nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen besetzt werden:

Die Publikation wird vertrieben, par numéro, au prix de FF 750 ou Fb 750, ou par abonnement annuel
de FF 11 400 ou Fb 375. — S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous:

Das Vertriebsrecht wird durch Eintragung von LM 544 oder zum Jahresabnahmestellen auf
114 544 in der nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen besetzt werden:

Die Publikation wird vertrieben, par numéro, au prix de FF 750 ou Fb 750, ou par abonnement
annuel de FF 11 400 ou Fb 375. — S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous:

The publication will be sold by the following sales agents at the price of single copies, Fb 750,
and of annual subscriptions, FF 11 400.

DEUTSCHLAND (FRANCE) DEUTSCHLAND (FRANCE) DEUTSCHLAND (FRANCE) — Adresse: Bonn
40229

FRANCE REVUE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES — 28, rue Casar, Paris 17^e — Compte courant postal: Paris 33 96

ITALIA LIBRERIA DELLO STATO — Piazza G. Verdi, 10 — Roma
Agenzie: ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo
Ministero delle Finanze) — MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 — FIRENZE
— Via Cavot, 46/R — NAPOLI — Via Chiaia, 5

NEEDERLAND STAATSDRUKKERIJ-EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat,
3 — Gravenhage

BELGIE-BELGIQUE BELGISCH STAATSBELAD — Leuvense weg 40 — Brussel
MONTEUR BELGE — 40, rue de Louvain — Bruxelles

LUXEMBOURG BUREAU CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES — 8, rue Goethe — Luxembourg

GREAT BRITAIN AND
COMMONWEALTH THE STATIONERY OFFICE — PO Box 200 — London E1 9DT

ANDERS LANDER / AUTRES PAYS / ALTRI PAESI / ANDERELANDEN / OTHER COUNTRIES

PRINCIPAALSTEDER / PRINCIPAALSTEDER / PRINCIPAALSTEDER / ET APOSTASERIN GEMEENSCHAPTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

OFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Verkaufsbüro: J. Pannier, Metz

4012/77/2

11/30/95 192195

428 CI^{XL} 1678
11/30/95 192195 SELE

